

Inse
Sterberegister 1718–1767

1767

- 1 1. 1; Loye; Katrine, des Hans **Odeloten** Tochter; 9.11.;
- 2; Matzgirren; Gryta, des Schulz Kristup Smelczys Eheweib, 1 Jahr geleg(en);
12.11.;
- 3; Tawe; Annusze, geb. **Mielkatin**, des Jurgis Klowat uxor (*lat.* = „Ehefrau“);
30.11.;
- 4; Loye; Annusze **Aukszkepurate**; 22.12.; (Anmerkung: Dieses Mädchen hatte das
Unglück, beym Perschuk in den Inss-Strohm zu fallen und zu ertrinken);
- 1; Tawe; Michel **Plexnies**, ein Wirth; 21.12.;

1768

- (1 1.) 2; Inse; Mickel **Mauriczat**, ein Wirth; 1.2.;
- 5; Usanna Besmenene, Withbe; 2.2.; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete –
wohl – (ebenfalls) „Besmenaite“*);
- 2 1. 3; Tawe; Mickel **Dumkat**, ein Loßmann; 4.2.;
- 6; Paite; Regina Tanczene, eine Wittibe; 11.2.;
- 4; Inse; Erdmon **Knorben**, ein Loßmann; 25.2.;
- 5; Inse; Endrus **Barckus**, ein Wirth; 6.3.; (Anmerkung: Endrus Barckus wurde vom
Stück Holtz beschlagen und mußte nach 5 Wochen seinen Geist aufgeben);
- 6; Inse; Endrus **Tollmyn**, ein Wirth;
- 7; Matzgirren; Mickel, des Gärtners Jurg **Burnus** Söhnlein;
- 3 1. 7; Inse; Katrine Nuggarene, geb. **Linkate**; 27.3.;
- 8; Inse; Kristup **Dobil**, ein Loßmann; 20.3.;

- 1; Tawe; Jurg, des Soldaten Mickel **Mielcke** Sohn; 3.4.;
- 9; Matzgirren; David, des Mickel **Braskin** Sohn; 4.4.;
- 8; Inse; Annuse Peiperene, des Insischen Glöckners Mikkel Peiper Eheweib; 2.4.;
(Anmerkung: Dies Glöckner-Weib brach auf der Wirszup mit einem Schlitten Holtz ein und mußte, weil kein Retter da war, unter dem Holtze ihr Leben einbüßen);
- 4 l. 10; Tawe; Jurg, des Jurg **Klowat** Söhl(ein); 9.4.;
- 11; Inse; Adam **Linck**, ein Wirth; 10.4.;
- 12; Inse; ein ungetaufter Sohn des Endrus **Besmen**; 10.4.; (Anmerkung: Dieses Knäblein hat wegen seines schleunigen Todes nach der Geburt nicht das Bad der h(eiligen) Taufe empfangen können);
- 13; Inse; Hans, des Mickel **Trunda** Söhl(ein); 11.4.;
- 14; Tawe; ein ungetaufter Sohn des Kristup **Singels**; 17.4.; (Anmerkung: Dieses Knäblein hat wegen seines schleunigen Todes nach der Geburt nicht das Bad der h(eiligen) Taufe empfangen können);
- 15; Tawe; Jurg **Ennukis**, ein vom Schlag gerührter Loßmann, so 1 Jahr getragen; 28.4.;
- 5 l. 16; Tawe; Martin, des Martin **Bagdonen** Söhl(ein); 17.5.;
- 17; Inse; Johann Gabriel, des Andres **Raben** Söhl(ein); 26.5.;
- 18; Loye; Jurg, des Mickel **Telleszus** Söhl(ein); 6.6.;
- 9; Tawe; Erdme **Gaigalate**, des Erdmon Paulat Stief-Tochter; 5.6.;
- 19; Tawe; Mertin **Sprunck**, ein Wirth und Königl(icher) Fischer-Bauer; 2.7.;
- 6 l. 10; Tawe; Katrine, des Fischer-Bauern Erdm(ons) **Barckus** Tochter; 30.7.;
- 11; Inse; Ertme, des Fischers Erdmon **Knorbens** Tochter; 2.9.;
- 12; Tawe; Soph(ia) Charlotta Hoffmannin, geb. **Domnickin**, des Georg Hoffmanns, e(ines) Zimmermanns, Ehegattin; 9.9.;
- 20; Inse; Johann Fridr(ich), des Erdm(ons) **Rabens** Söhl(ein); 15.9.;
- 21; Inse; Mickel, des Mickel **Bojahrs**, eines Königl(ichen) Fischer-Bauern Söhl(ein); 19.9.;

- 7 1. 13; Inse; Eva, des Adom **Mazutten**, eines Fischer-Bauern Tochter; 27.9.;
- 14; Inse; Urte, des Erdmons **Trunda** Töchterlein; 15.10.;
- 22; Inse; Mickel, des Jurg **Besmen**, eines Fischer Bauern, Söhnlein;
- 8 1. 1; Inse; ein ungetauftes Kind des Schusters Meister (*Vorname nicht angegeben*) **Gregers**; 18.11.;
- 1; Paite; Urte, des Gärtners Dows **Burnus** Tochter, am Halse; 23.12.;
- 2; Tawe; Erdmut Haeckerichin, geb. **Podiemen**; 25.12.;

1769

- (8 1.) 2; Paite; Martin, des **Jogszies** Sohn; 6.2.; (Anmerkung: Dies Kind ist gleich nach der Geburt gestorben);
- 3; Inse; Erdme, des Martin **Besmenen** Tochter, 7 Tage nach der Geburt; 9.2.;
- 1; Tawe; Jurg **Mielcke**, ein Soldat vom Tettenbornschen Regimente; 9.2.;
- 9 1. 3; Inse; Erdmon **Tollmien**, ein Fischer-Bauer; 25.2.;
- 4; Inse; Erdmon **Bajor**; 19.3.;
- 5; Tawe; Christoph, des Christoph **Zingels** Sohn; 13.6.;
- 4; Inse; eine ungetaufte Tochter des Mickel **Bajoren**; 19.6.; (Anmerkung: das ungetaufte Kind ist nach der Geburt so gleich Todes verblichen);
- 6; Inse; **Motajus**, ein Hirte, plötzl(ich); 20.6.;
- 7; Inse; Merczus, des Erdmon **Kuckullen** Sohn; 25.6.;
- 5; Tawe; Ennusze, des Peter **Jokuszaten** Tochter; 1.4.;
- 10 1. 6; Loye; todtgebohrene Tochter des Merczus **Jenkawitz**; 4.7.;
- 8; Inse; Erdmon **Besmen**, ein Wirth; 18.7.; (Anmerkung: Dieser Wirth hat in den Wellen des Curischen Haffes sein Lebens-Ende gefunden);
- 9; Inse; Andreas **Hackt**, ein Loßmann; 7.8.;
- 10; Tawe; Jurg **Spickerait**, ein Fischerbauer; 13.8.;
- 7; Inse; Marieke, des Hans **Plexnys** Tochter; 31.8.;
- 8; Tawe; Usanne Klobilene, Wittibe; 15.10.;

- 11 l. 9; Tawe; Ennuszia **Gaigalate**, des Königl(ichen) Bauers und Fischer (*Vorname nicht angegeben*) Wilkaten Stief-Tochter; 6 Jahre; 9.11.;
- 10; Inse – Kukkerneese; Marike Linkene, eine Wittibe; 45 Jahre; 9.11.;
- 11; Tawe; Erdmann, des Erdmann **Jeszke**, eines Fischers, Sohn; 2 Jahre; 9.11.;
- 12; Tawe; Jurge, des Fischers Mertin **Schmidten** Sohn; 5 Jahre; 12.11.;
- 13; Tawe; Mikkelis, des Fischers Mikkell **Palkis** Sohn; 1 Jahr; 15.11.;
- 11; Tawe; Elze, des Fischers Hans **Mozelis** Tochter; 4 Jahre; 15.11.;
- 12 l. 12; Tawe; Elze, des Christoph **Singels** Tochter; 3 Jahre; 15.11.;
- 14; Tawe; Heinrich **Mertineit**, ein Stief-Sohn des Loßg(ängers) Erdm(ann) Lemke; 5 Jahre; 17.11.;
- 13; Inse – Sekenburg; Marike, des Fischers Hans **Knorbens** Tochter; 1 Jahr; 18.11.;
- 14; Tawe; Erdme, des Fischers Hans **Jokuzatis** Tochter; 3 Jahre; 20.11.;
- 15; Tawe; Christian, des Königl(ichen) Baus George **Sattlers** Sohn; 3 Jahre; 15.12.;

1770

- 13 l. 1; Tawe; Endrus, des Erdmann **Trunda** Sohn; 2 Jahre; 5.1.;
- 1; Tawe; Erdme, des Fischers Mikkell **Maszrimmen** Tochter; 2 Jahre; 10.1.;
- 2; Tawe; Erdmann, ein Sohn des Hans **Sziksznaten**; 2 Jahre; 15.1.;
- 3; Tawe; Hans **Palkis**, ein Wirth; 46 Jahre; 22.1.;
- 2; Loye; Catharina, des Merczus Radczunen Weib; 56 Jahre; 25.1.;
- 3; Inse – Sekenburg; Ennusze, des Mertin **Plexnys** Tochter; 9 Wochen; 8.2.;
- 14 l. 4; Tawe; Marike **Lolate**, des Fischers Christian Lemke Frau; 25 Jahre; 8.2.;
- 5; Inse – Sek(kenburg); Merczus **Bajoren**, Fischers, Tochter; 3 Jahre; 10.2.;
- 4; Loye – Kuk(kerneese); Dows, des David **Jeszke**, Fischers, Sohn; 3 Jahre; 22.2.;
- 5; Inse – Kuk(kerneese); Erdmonn, des Hans **Linkes**, Fischers, Sohn; 5 Jahre; 10.3.;
- 6; Paite – Sek(kenburg); Urte, des Königl(ichen) Bauers Annus(sis) **Ambrass** Tochter; 1 1/2 Jahre; 16.3.;

- 7; Tawe – Sek(kenburg); Erdme, des Hans (*Nachname nicht angegeben*), Fischers, Tochter; 3/4 Jahr; 18.3.;
- 15 l. 8; Inse – Seken(burg); Gryta **Besmenin**, Wittbe; 75 Jahre; 27.3.;
- 9; Inse – Kuk(kerneese); Marike, des Erdm(ons) **Rappillen**, Fischers, Tochter; 1/2 Jahr; 27.3.;
- 10; Klein Inse – Seken(burg); Cathrina, des Christoph **Reinke**, Loßmanns, Tochter; 1 3/4 Jahre; 27.3.;
- 6; Inse – Seken(burg); Annus(sis), des Mertin **Besmen**, Fischers, Sohn; 1 Jahr; 28.3.;
- 11; Inse – Kuk(kerneese); Wittbe Ennusze Kukkullene; 75 Jahre; 28.3.;
- 7; Paite – Sek(kenburg); Annus(sis), des Annussen **Ambras** Sohn, Königl(ichen) Einsaaßen; 3 Jahre; 30.3.;
- 16 l. 12; Inse – Kuk(kerneese); Marike, des Hans **Aukszkepuren**, Fischers, Tochter; 4 Jahre; 4.4.;
- 8; Inse – Kuk(kerneese); Mikkell, des Fischers Mikkell **Kukkull** Sohn; 8 Jahre; 4.4.;
- 13; Inse – Sekenb(urg); Cathrine, der Wittibe Urte **Besmenenen** Tochter; 1/2 Jahr; 4.4.;
- 9; Klein Inse – Sekenb(urg); Christlieb Benjamin, des Cöllmers Jos(ef) **Caspar** Sohn; 1 Jahr; 16.4.;
- 10; Inse – Sekenb(urg); Jurge, des Fischers Jurge **Besmen** Sohn; 3 Jahre; 18.4.;
- 17 l. 14; Inse – Kuk(kerneese); Regina, des Hans **Link**, eines Wirths, Eheweib; 48 Jahre; 18.4.;
- 11; Inse – Kuk(kerneese); Adam, des Andres **Raben** Sohn; 3/4 Jahr; 18.4.;
- 12; Inse – Kuk(kerneese); Hans, des Carl **Otto** Sohn; 3/4 Jahr; 21.4.;
- 13; Loye – Kuk(kerneese); Szule Linkene, eine Wittwe; 53 Jahre; 21.4.;
- 14; Inse – Kuk(kerneese); Cathrine, des Mikkell **Tullmin** Tochter; 4 Jahre; 20.4.;
- 13; Tawe – Lab(iau); Mikkell **Mozelus**, ein Wirth; 45 Jahre; (*Sterbedatum nicht angegeben*);
- 14; Inse – Sek(kenburg); Jurge, des Hans **Potzka** Sohn; 2 1/2 Jahre; 5.5.;
- 15; Paite – Sek(kenburg); Urte, des David **Jokszys** Tochter; 2 1/2 Jahre; 7.5.;

- 18 l. 15; Inse – Sek(kenburg); Johann Fridrich Leberecht, des Johan Christian **Licht**, eines Schneiders, Sohn; 6 Jahre; 7.5.;
- 16; Tawe; Busze Spikerene; 75 Jahre; 26.5.;
- 16; Loye; Ertmann, des Mertin **Müllers** Sohn; 9 Tage; 5.6.,
- 17; Tawe; Marike, des Hans Wils Weib; 55 Jahre; 5.6.;
- 18; Tawe; Annusze, des Christoph **Lemke** Weib; 29 Jahre; 29.6.;
- 19; Tawe; Annusze, des Vorstehenden Kind gleich nach der Geburt; 29.6.;
- 20; Tawe; Else, des Ertmann **Mazutten** Tochter; 8 Tage; 30.6.;
- 21; Matzgirren – Sekenb(urg); Marike, des Jurge **Plonus** Tochter; 1 Jahr; 16.7.;
- 17; Tawe; ein ungetaufter Sohn des Mertin **Gaigall**; 16.7.;
- (Auf der nachfolgenden Seite ist in der Kopfzeile der Monat, der für die jeweilig angegebenen Tage maßgibt, durchgestrichen und daher nicht lesbar);*
- 19 l. 1; (Ort nicht angegeben); Mertin **Knorben**, ein Mousquetier vom Tettenbornschen Reg(iment); 25 Jahre; 8.(unl.);
- 22; Tawe; Busze, des Ansas **Boeks**, Fischers, Tochter; 2 Tage; 18.(unl.);
- 23; Tawe; Michael, des Michel **Link** Sohn; 1 Jahr; 30.(unl.);

1771

- 20 l. 1; Matzgirren – Sek(kenburg); Dows, des Dows **Plonus**, eines Gärtners, Sohn; 2 Jahre; 7.1.;
- 2; Inse – Sek(kenburg); Ansas, des Mertin **Besmehn** Sohn; 5 Jahre; 9.1.;
- 3; Inse – Sek(kenburg); Mertin, des Endrus **Besmehn**, Sohn; 1 Jahr; 12.1.;
- 4; Inse – Sek(kenburg); Christoph **Dreyer**, ein Zimmer-Mann; 65 Jahre; 19.1.;
- 5; Inse – Sek(kenburg); Endrus, des Mikel **Besmehn** Sohn; 10 Jahre; 30.1.;
- 1; Matzgirren – Sek(kenburg); Ennike, des Bendiks **Zibbuls** Tochter; 1/2 Jahr; 15.2.;
- 2; Matzgirren – Sek(kenburg); eine todtgebohrene Tochter des Unterförsters Johann **Gretsch**; 11.2.;
- 6; Inse – Sek(kenburg); Hans, des Hans **Dreyer** Sohn; 1/2 Jahr; 23.2.;

- 3; Inse – Sek(kenburg); Else, des Hans **Potzka** Tochter; 7 Tage; 23.2.;
- 7; Loye – Kuk(kerneese); Miks **Radczun**, ein Wirth; 25 Jahre; 18.3.;
- 21 l. 8; Tawe; Fridrich, ein Sohn des Schmidts Christoph **Klein**; 8 Tage; 25.3.;
- 9; Klein Inse – Sek(kenburg); Johann Gottfried, des Leinwebers J. C. **Remke** Sohn; 8 Tage; 29.3.;
- 4; Inse; Cathrine Buddrene, 80 Jahre; 14.4.;
- 10; Tawe – Lab(iau); Mikkel **Jokuszatis**; 60 Jahre; 21.5.;
- 5; Inse – Sek(kenburg); Marike, des Mikkel **Knorbens** Tochter; 9 Wochen; 27.5.;
- 6; Inse – Kuk(kerneese); Ennuszia, des Hans **Nuggar** Tochter; 4 Jahre; 1.6.;
- 11; Inse – Kuk(kerneese); Endrus, des Hans **Kukull** Sohn; 5 Jahre; 25.7.;
- 12; Tawe; Erdmann, des Erdmann **Jargals** Sohn; 3/4 Jahr; 10.8.;
- 13; Tawe; (*Vorname nicht angegeben*) **Groeger**, ein Schuster; 60 Jahre; 16.8.;
- 14; Loye – Kuk(kerneese); Jacob, ein Sohn des Anuss(is) **Bogdahn**; 12 Jahre; 23.8.;
- 22 l. 7; Inse – Sek(kenburg); Marike, des Erdmann **Grasztaitis** Tochter; 3 1/2 Jahre; 4.10.;
- 15; Tawe – Labiau; Erdmann **Gaigall**, ein Wirth; 54 Jahre; 12.10.;
- 8; Inse – Sek(kenburg); Ertme, des Mikel **Knorbens** Sohn; 3/4 Jahr; 1.11.;
- 1; Lekerorth – Kuk(kerneese); (*Vorname nicht angegeben*), des Dows **Tanczus**, eines Grenadiers Sohn; 7 Wochen; 1.11.;
- 9; Inse – Kuk(kerneese); Marike, des Ansas **Nuggar** Tochter; 3/4 Jahr; 5.11.;
- 23 l. 1; Loye – Kuk(kerneese); Else, des Hans **Odeleit** Tochter; 1 Jahr; 25.11.; am Husten;
- 1; Tawe – Labiauschen Amts; Mickel, des Hans **Mazrim** Tochter; 1 Jahr; 29.11.; am Stekfluß;
- 2; Inse; Michel, des (*Vorname nicht angegeben*) **Hemplers** Sohn; 10 Jahre; 30.11.; am Husten;
- 2; Lekerorth – Kuk(kerneese); Busze, des (*Vorname nicht angegeben*) Tanczus Weib; 60 Jahre; 30.11.; Alters halben; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Jokszate“*);

3; Loye – Kuk(kerneese); Steppon **Jenkawitz**, ein Wirth; 60 Jahre; 6.12.; Alters halben;

3; Inse; Maria Elisabeth, des (*Vorname nicht angegeben*) **Lichts** Tochter; 1 Jahr; 18.12.; am Husten;

4; (Ort nicht angegeben); Regina, des Betlers Hans **Plexnys** Weib; 40 Jahre; 13.12.; an Dörrsucht;

5; Tawe; (*Vorname nicht angegeben*), des Michel **Jokuszatis** Tochter; 1 Jahr; 10.12.; an Geschwüren;

24 l. 6; Inse; Cathrine Mostene, eine Bettlerin; 91 Jahre; 30.12.; Alters halben;

1772

(24 l.) 4; Inse – Sek(kenburg); Hans, des Hans **Knorben** Sohn; 8 Tage; 27.1.; an Kinder-Krankheit;

5; Inse – Kuk(kerneese); Jurge, des Jurge **Kukullen** Sohn; 1/2 Jahr; 14.2.; an den Poken;

7; Tawe – Lab(iau); Else, des Hans Mazuttis Weib; 40 Jahre; 17.2.; Wasser-Sucht; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Kizakaite“*);

8; Inse – Kuk(kerneese); Ertme, des Hans **Kukkull** Tochter; 6 Wochen; 15.2.; Kinder-Krankheit;

9; Tawe; Ertme, des Erdczus **Gensch** Tochter; 1 Jahr; 14.2.; Würmer;

10; (Ort nicht angegeben); Roze, des Ertmon **Grasztaitis** Tochter; 1 Jahr; 15.2.; Epilepsie;

6; Inse; Jons, des Hans **Plexnys** Sohn; 1 Jahr; 16.2.; Husten;

25 l. 7; Inse – Kuk(kerneese); Endrus, des Adam **Lunkis** Sohn; 1 1/2 Jahre; 13.2.; Husten;

11; Tawe – Lab(iau); Ertme, des Jurge **Lemke** Tochter; 1/2 Jahre; 10.3.; Kinder-Krankheit;

8; Inse – Sek(kenburg); Ansas, des Miks **Balcikatis** Sohn; 1 Jahr; 17.3.; schlimmer Hals;

- 12; Inse – Sek(kenburg); Ertme Gaigalene, vidua (*lat.* = „Witwe“); 70 Jahre; 14.3.; Colique;
- 9; Inse – Kuk(kerneese); Hans **Auksz(k)epur**, Wirth; 50 Jahre; 9.3.; Wassersucht;
- 13; Inse – Sek(kenburg); Enusze, des Erdczus **Knorben** Tochter; 1 Tag; 15.4.; Kinder-Krankheit;
- 14–15; (*Ort nicht angegeben*); Marike und Ertme, des Erdczus **Bagdohn** Zwillinge; 8 Tage; 15.4.; Kinder-Krankheit;
- 1; Loye – Kauk(ehmen); Catrine, des Mousq(uetiers) Tamsz **Uzpelkatis** Tochter; 1 Jahr; 30.4.; Husten;
- 26 l. 10; Tawe – Lab(iau); Jurge, des Crisas **Kohlberger** Sohn; 4 Wochen; 20.4.; Husten;
- 11; Loye – Kuk(kerneese); Mickel **Barkus**, ein Hirth; 50 Jahre; 1.5.; Durchlauf;
- 12; Inse – Kuk(kerneese); Erdmon **Kukullys**, ein Wirth; 55 Jahre; 20.5.; Wassersucht;
- 13; Loye – Kuk(kerneese); Kristup **Endrikait**, ein Loßmann; 78 Jahre; 22.6.; Alters halben;
- 16; (*Ort nicht angegeben*); Enusze Barkene; 62 Jahre; 26.6.; Alters halben;
- 17; Tawe; Else, des Mertin **Gaigals** Tochter; 3/4 Jahr; 1.7.; schlimmer Hals;
- 18; Inse – Kuk(kerneese); Marike, des Hans Tullmyn Weib; 40 Jahre; 5.7.; Wassersucht; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Kukullate“*);
- 19; Inse – Kuk(kerneese); Katcze, des Miks **Palluttatis** Tochter; 3/4 Jahr; 8.8.; Poken;
- 20; Inse – Kuk(kerneese); Anusze, des Jurge Gaigals Weib; 63 Jahre; 12.8.; Alters halben;
- 27 l. 14; Inse – Kuk(kerneese); Mickel, des Hans **Kukull** Sohn; 4 Wochen; 20.8.; Kinder-Krankheit;
- 21; Inse – Kuk(kerneese); Ertme **Linkate**, eine Wayse; 10 Jahre; 24.8.; *Stek*-Fieber;
- 2; (*Ort nicht angegeben*); (*Vorname nicht angegeben*), des Soldaten (*Vorname nicht angegeben*) Winkelmann Weib; 40 Jahre; 30.8.; ertrunken;
- 3; Inse – Sek(kenburg); Usanne, des Mousquetier Hans Dreyer Weib; 25 Jahre; 5.10.; in den Wochen;

4; (*Ort nicht angegeben*); (*Vorname nicht angegeben*), des Hans Jokuzatis,
Mousquet(iers) von Hallmann, Weib; 42 Jahre; 6.10.; Geschwüre;

- 28 l. 1; Tawe; Jurge **Dumkus**, ein Wirth; 53 Jahre; 2.12.; hitziges Fieber;
1; Tawe; Anuszia, des Ertm(ons) **Bogdahn** Tochter; 9 Jahre; 3.12.; hitziges Fieber;
2; Tawe; Anuszia, des Milkus (*Nachname nicht angegeben*) Tochter; 9 Jahre; 18.12.;
schlimmer Hals;
2; Loye; Mikkel **Besmehn**, ein Wirth; 65 Jahre; hitziges Fieber;

1773

- (28 l.) 3; Inse – Sek(kenburg); Catrine Tullmynene, eine Wittwe; 60 Jahre; 2.1.;
Schwindsucht;
4; Tawe; Ertme, des Jurge **Sattlers** Tochter; 1/4 Jahr; 1.1.; schlimmer Hals;
3; Inse – Kuk(kerneese); Ansas, des Hans **Kukullys** Sohn; 8 Tage; 4.2.; Kinder-
Krankheit;
4; Loye; David **Besmehn**, ein Wirth; 24 Jahre; 4.2.; hitziges Fieber;
5; Matzgirren; Else, des Kristup **Akleninken** Tochter; 1/2 Jahr; 27.2.; Masern;
5; Inse – Sek(kenburg); Hans, des Hans **Plexnys** Sohn; 3/4 Jahr; 27.2.; schlimmer
Hals;
- 29 l. 6; Tawe; Else Burmestrene, eine Wittwe; 50 Jahre; 4.3.; Stekfluß;
7; Tawe; Else, des Miks **Bojahr** Weib; 51 Jahre; 4.3.; Dürrsucht;
8; Tawe; Marike, des Miks **Rappill** Tochter; 2 Jahre; 10.3.; schlimmer Hals;
6; Tawe; Miks, des M. **Burgmister** Sohn; 1 Jahr; 28.3.; Husten;
7; Inse – Kuk(kerneese); Endrus **Besmehn**, ein Wirth; 58 Jahre; 31.3.; Colique;
8; Tawe; Behrend, des Friedr(ich) **Adam** Sohn; 1 Jahr; 5.4.; (unl.);
9; Tawe; David, des M. **Azolls** Sohn; 1 Jahr; 6.4.; schlimmer Hals;
9; Inse – Kauk(ehmen); Wilhelmina, des Andr(eas) **Rabe** Tochter; 1 Jahr; 6.4.;
Husten;
10; Inse – Kauk(ehmen); Andreas **Raab**; 72 Jahre; 6.4.; Wassersucht;

- 30 l. 1; Tawe; Aszmys, des Tumsz **Uzpelkatis**, Mousq(uetiers) von Alt Stutterheim, Sohn; 6 Jahre; 7.4.; hitziges Fieber;
- 10; Tawe; Enusze, des Miks **Spikeraitis** Tochter; 7 Jahre; 29.4.; schlimmer Hals;
- 11; Tawe; Mikel, des Hans **Spikeratis** Sohn; 8 Jahre; 8.5.; schlimmer Hals;
- 11; Tawe; Ertme, des Ertm(ons) **Trunda** Tochter; 3 Jahre; schlimmer Hals;
- 12; Tawe; Enuszia, des Erdm(ons) **Piktschneyder** Tochter; 5 Jahre; 14.5.; schlimmer Hals;
- 12; Inse – Kuk(erneese); Mickel **Nuggar**, ein Wirth; 80 Jahre; 18.5.; Alters halben;
- 13; Inse; Ertmann Besmehn, ein Wirth; 80 Jahre; 23.5.; Alters halben;
- 13; Tawe; Else, des Jurge **Wilkatén** Tochter; 5 Jahre; 29.5.; schlimmer Hals;
- 14; Loye; Daniel, des David **Jeszkus** Sohn; 3 Jahre; 4.6.; schlimmer Hals;
- 15; (*Ort nicht angegeben*); Merczus, des Jurge **Bojahrs** Sohn; 3 Tage; Kinder-Krankheit;
- 31 l. 14; Inse – Sek(kenburg); Ertme, des Ertm(ons) **Knorben** Tochter; 8 Jahre; 27.6.; schlimmer Hals;
- 25; Inse – Kauk(ehmen); Maricke, des Hans **Besmehn** Tochter; 3 Jahre; 5.7.; schlimmer Hals;
- 16; Matzgirren; Urte, des Mikkel **Tanczus** Tochter: 2 1/2 Jahre; 6.7.; *Stekfluß*;
- 16; Tawe; Johan Mertin, des Jurge **Sattlers** Sohn; 1/2 Jahr; 15.7.; schlimmer Hals;
- 17; Tawe; Annussis, des Miks **Links** Tochter; 2 Jahre; 18.7.; schlimmer Hals;
- 17; Inse – Sek(kenburg); Mickel, des Miks **Braskins** Sohn; 17 Wochen; 20.7.; schlimmer Hals;
- 18; Inse – Sek(kenburg); Endrus, des Hans **Besmehns** Sohn; 2 Jahre; 23.7.; schlimmer Hals;
- 18; Inse – Kuk(kerneese); Marike, des Miks **Mikalofsky** Tochter; 3/4 Jahr; 25.7.; schlimmer Hals;
- 19; Tawe; Jurge **Kahlberg**; 29 Jahre; 25.7.; Schwindsucht;
- 32 l. 19; Tawe; Else, des **Kristups Kohlbergs** Tochter; 1/2 Jahr; 28.7.; *Stekfluß*;
- 20; Tawe; Usanne, des Ertmann **Trunda** Weib; 30 Jahre; 30.7.; Miserere;

21; Tawe; Anuszia Kaszkawitzene, eine Wittwe; 73 Jahre; 10.8.; Alters halben;

22; Inse – Kuk(kerneese); Enuszia, des Endr(us) **Braskin** Tochter; 4 Jahre; 11.8.; schlimmer Hals;

(An dieser Stelle hat das Sterberegister scheinbar eine größere Lücke; tatsächlich ist wohl lediglich die Darstellungsweise – auch die Vergabe der Registernummern – geändert worden, wobei offenbar die alte Zählweise in die neue „hochgerechnet“ wurde);

33 l. 42/20; Inse – Amts Sekenburg; Jurge, des Fischer-Bauern Erdmann **Braszkin** Sohn; 15 Jahre; 12.10.; Stekfluß;

43/23; Tawe – Amts Labiau; Ennusze, des Fischer-Bauern Daniel Lippik Weib; 50 Jahre; 15.11.; Colica;

44/24; Tawe – Amts Labiau; Ennusze Gaigalene, eine alte Wittwe; 68 Jahre; 15.11.; Stekfluß;

45/25; Tawe – Amts Labiau; Else, des Fischer-Bauern Hans Sziksznaten Weib; 40 Jahre; 16.11.; schlimmer Hals;

1774

(33 l./r.) 1/1; Inse – Amts Kukerneese; Cathrina Knorbinene, eine alte Wittwe; 85 Jahre; 3.1.; Alters halben;

2/1; Tawe – Amts Labiau; Mikkelis **Norkait**, ein Fischer-Bauer; 40 Jahre; 9.1.; Durchfall;

3/2; Inse – Amts Kukerneese; Endrus **Linck**, ein Fischer-Bauer; 41 Jahre; 21.1.; Schwindsucht;

4/3; Tawe – Amts Labiau; Christian **Mikalopsky**, ein Fischer-Bauer; 50 Jahre; 21.2.; Hitz-Krankheit;

5/4; Tawe – Amts Labiau; Jurge **Mielke**, Fischer-Bauer; 70 Jahre; 20.2.; Alters halben;

34 l./r. 6/2; Inse – Amts Sekenburg; Cathrina, des Fischer-Bauern Mertin Tollminen Weib; 32Jahre; 21.2.; Stekfluß;

7/5; Tawe – Amts Labiau; Erdmann, des Fischer-Bauern Erdmann **Gaigal** Söhnchen; 1 1/2 Jahre; 10.3.; Magenfieber;

- 8/3; Inse – Amts Kukerneese; Cathrina, des Fischer-Bauern Mikel **Jurgzaten** Tochter; 14 Jahre; 8.4.; schlimmer Hals;
- 9/4; Tawe – Amts Labiau; Elske Mostene, eine alte Wittwe; 70 Jahre; 9.4.; Alters halben;
- 10/5; Loye – Amts Kukerneese; Urte, des Fischer-Bauern Hans Maziken Weib; 35 Jahre; 12.4.; Darre;
- 11/6; Tawe – Amts Labiau; Erdme, des Mikel Conradt, eines Fischer-Bauern, Weib; 43 Jahre; 19.4.; Stekfluß;
- 12/7; Inse – Amts Kukerneese; Marike, des Fischer-Bauern Hans **Nuggar** Töchterchen; 3 Tage; 28.4.; große Beklemmung des Herzens;
- 13/6; Tawe – Amts Labiau; Mikel, des Mikel **Norkait**, eines Fischer-Bauern, Söhnchen; 1/2 Jahr; 3.5.; schlimmer Hals;
- 14/7; Inse – Amts Kukerneese; Endrus **Linck**, ein Fischer-Bauer; 51 Jahre; 27.5.; Stekfluß;
- 15/8; Inse – Amts Sekenburg; Erdmann **Graszzeit**, ein Fischer-Bauer; 42 Jahre; 28.5.; Wassersucht;
- 16/9; Tawe – Amts Labiau; Mikel, des Fischer-Bauern Mikel **Linken** Söhnchen; 14 Tage; 27.4.; am innerlichen Höchsten (unl.);
- 35 l./r. 17/8; Tawe – Amts Labiau; Ennusze Linkene, des Fischer-Bauern Mikel Linken Weib; 34 Jahre; 28.5.; in den 6-Wochen;
- 18/10; Tawe – Amts Labiau; Christian **Lemke**, Fischer-Bauer; 38 Jahre; 18.5.; Schwindsucht;
- 19/11; Loye – Amts Kukerneese; Mikel **Bajor**, Fischer-Bauer; 26 Jahre; 12.5.; Stekfluß;
- 20/12; Matzgirren – Amts Kukerneese; Johann, des Unterförsters **Gretschen** Sohn; 4 Jahre; 9.5.; Poken;
- 21/13; Tawe – Amts Labiau; Mikel **Norkatis**, eines Fischer-Bauern Söhnchen; ohngetauft gestorben; 10.5.;
- 22/14; Tawe – Amts Labiau; Merczus, des Fischer-Bauern Mikel **Linck** Sohn; 14 Jahre; 24.5.; Durchfall;

- 23/9; Inse – Amts Kukerneese; Sziule Pezene, alte Wittwe; 61 Jahre; 5.6.; Alters halben;
- 24/15; Tawe – Amts Labiau; Erdman **Mazuttis**, eines Fischer-Bauern Söhnchen; ohngetauft gestorben; 19.6.;
- 25/10; Loye – Amts Kukerneese; Cathrina, des Fischer-Bauern Erdmann **Bagdon** Töchterchen; 1 Tag; 13.8.; am innerlichen Höchsten (unl.);
- 26/16; Inse – Amts Kukerneese; Mikel **Tollmin**, ein Fischer-Bauer; 5.10.; 21 Jahre; 5.10.; Wassersucht;
- 36 l./r. 27/16; Inse – Amts Sekenburg; Mikel **Tollmin**, des Fischer-Bauern Mikel Ulpen Stief-Sohn; 19 Jahre; 8.10.; Schwindsucht;
- 28/18; Tawe – Amts Labiau; Endrus, des Fischer-Bauern Mertin **Sprunck** Sohn; 14 Jahre; 1.11.; Blutstürzung;
- 29/19; Tawe – Amts Labiau; Mertin **Norkait**, Fischer-Bauer; 60 Jahre; 2.11.; Stekfluß;
- 30/11; Tawe – Amts Labiau; Urte, des Fischer-Bauern Jurge Mostaten Weib; 45 Jahre; 3.11.; Colica;
- 31/1; Inse – Amts Kukerneese; Hans, des Hans **Dreyers**, Musquetiers v(on) Tettenborn, Söhnchen; 8 Tage; 9.11.; Stekhusten;
- 32/-; Tawe – Amts Labiau; Endrus **Sznupait**, ein Fischer-Bauer; 65 Jahre; 14.12.; Stekfluß;
- 33/-; Matzgirren – Amts Kukerneese; Ensies, des David **Burnus**, eines Fischer-Bauern, Söhnchen; 8 Tage; 18.12.; Stekhusten;
- 34/-; Tawe – Amts Labiau; Hans, des Erdmann **Sziksznaten** Sohn; 3 Jahre; 25.12.; schlimmer Hals;
- 35/12; Inse – Amts Kukerneese; Annusze Kukullene, eine alte Wittwe; 70 Jahre; 28.12.; Alters halben;

1775

- 37 l./r. 1/1; Loekerorth – Amts Kuckerneese; Marike, des **Tanczus** Tochter; 3 Jahre; 12.1.; Poken;
- 2/2; Tawe – Amts Labiau; Erdme, des Fischer-Bauern Hans **Szikszneiten** Tochter; 4 Jahre; 5.12.; Ausschlag;
- 3/3; Matzgirren – Amts Kuckerneese; Cathrina, des Bauern Christoph **Alkini(n)ks** Töchterchen; 9 Wochen; 22.1.; am innerlichen Höchsten (unl.);
- 4/4; Inse – Amts Sekenburg; Anna Elisabeth, des Mertin Müllers Ehegattin; 25 Jahre; 25.1.; in den 6-Wochen;
- 5/1; Loye – Amts Kuckerneese; Mikel, des Fischer-Bauern Hans **Telleszus** Sohn; 8 Jahre; 19.2.; Poken;
- 6/5; Inse – Amts Sekenburg; Cathrina, des Mertin Plexnies Weib; 23 Jahre; 24.2.; hitziges Fieber;
- 7/6; Loye – Amts Kuckerneese; Ennuszia, des Fischer-Bauern Hans **Telleszus** Tochter; 4 Jahre; 16.3.; Poken;
- 8/2; Loye – Amts Kuckerneese; Hans, des Hans **Telleszus** Söhnchen; 2 Jahre; 19.3.; Poken;
- 9/3; Inse – Amts Kuckerneese; Jurge **Broszelait**, Loßmann; 32 Jahre; 20.3.; Darrsucht;
- 10/7; Inse – Amts Kuckerneese; Elisabeth Rabin, eine alte Wittwe; 60 Jahre; 1.4.; Colique;
- 11/8; Tawe – Amts Labiau; des Fischer-Bauern George **Willkaten** Töchterchen; ohngetauft gestorben; 5.4.;
- 12/9; Loye – Amts Kuckerneese; Regina Müllerin, eine alte Wittwe; 95 Jahre; 2.4.; Alters halben;
- 38 l./r. 13/10; Inse – Amts Sekenburg; Marike **Wartunate**, eine alte Magd; 50 Jahre; 28.4.; Durchfall;
- 14/4; Inse – Amts Kuckerneese; Andreas **Raabe**, ein Schumacher; 37 Jahre; 5.5.; Schwindsucht;

15/5; Tawe – Amts Labiau; Friedrich **Piktschneider**, ein Fischer-Bauer, welcher im Kurischen Haff ertrunken; 38 Jahre; 6.5.;

16/6; Tawe – Amts Labiau; Jurge, des Mikel **Graszteiten**, eines Fischer-Bauern, Sohn; 4 Jahre; 11.5.; Poken;

17/11; Inse – Amts Kukerneese; Urte Szlopsnene, eine Wittwe; 50 Jahre; 20.5.; Colica;

18/12; Inse – Amts Sekenburg; Urte, des Fischer-Bauern Endrus **Szoeken** Töchterchen; 3 Wochen; 20.5.; schlimmer Hals;

19/13; Tawe – Amts Labiau; Else, des Fischer-Bauern Mikel **Graszaten** Tochter; 2 Jahre; 21.5.; Poken;

20/14; Tawe – Amts Labiau; Buszia, der Wittwe Dumkene Tochter; 5 Jahre; 30.5.; Poken;

21/7; Paite – Amts Kukerneese; Hans, des Bauern Mikel **Pluppın** Sohn; 30 Jahre; 22.6.; Schwindsucht;

22/15; Loye – Amts Kukerneese; Usane Besmenene, eine Wittwe; 63 Jahre; 23.6.; Darre;

39 l./t. 23/8; Inse – Amts Sekenburg; Hans **Pleksnies**, ein Bettler; 56 Jahre; 25.6.; Darrsucht;

24/9; Inse – Amts Kukerneese; Hans **Kukull**, ein Fischer-Bauer; 43 Jahre; 25.6.; Schwindsucht;

25/16; Tawe – Amts Labiau; Cathrina, des Fischer-Bauern Erdmann **Maszuttis** Töchterchen; 3 Jahre; 25.6.; Poken;

26/17; Inse – Amts Sekenburg; Erdme, des Fischer-Bauern Heinrich **Dreyers** Töchterchen; 2 Jahre; 27.6.; hitziges Fieber;

27/18; Inse – Amts Kukerneese; Ennuszia Nuggarene, eine Wittwe; 56 Jahre; 28.6.; Darrsucht;

28/10; Inse – Amts Kukerneese; David, des Fischer-Bauern David **Linken** Söhnchen; 3/4 Jahr; 29.6.; Ausschlag;

29/19; Tawe – Amts Labiau; Buszia, des Fischer-Bauern Erdmann Sziksznaten Weib; 60 Jahre; 21.8.; Hitzkrankheit;

30/20; Tawe – Amts Labiau; Ennuszia Mielkene, eine alte Wittwe; 60 Jahre; 24.8.; hitziges Fieber;

31/11; Inse – Amts Sekenburg; Mikel, des Fischer-Bauern Hans **Potszka** Söhnchen; 8 Tage; 5.9.; am innerlichen Höchsten (unl.);

32/21; Inse – Amts Kukerneese; Elisabeth, des Glöknern George **Hemplers** Tochter; 1 Jahr; 20.9.; Hitzkrankheit;

40 l./r. 33/12; Inse – Amts Kukerneese; Erdmann, des Fischer-Bauern Mikel **Palluten** Sohn; 3 Tage; 25.9.; am innerlichen Höchsten (unl.);

34/1; Inse – Amts Sekenburg; Endrus, des Musquetiers Hans **Dreyer** Söhnchen; 1 Jahr; 13.10.; Poken;

35/13; Inse – Amts Kukerneese; Andreas, der Wittwe **Raabin** Sohn, welche im Strom Inse ertrunken; im 12. Jahr; 29.10.;

36/22; Inse – Amts Sekenburg; Rosze Grasztene, eine alte Wittwe; 76 Jahre; 9.11.; Alters halben;

37/23; Inse – Amts Kukerneese; Ennuszia Brozelene, eine Wittwe; 40 Jahre; 22.11.; Hitzkrankheit;

38/14; Inse – Amts Kukerneese; Jurge **Kukull**, ein Fischer-Bauer; 40 Jahre; 25.11.; Stekfluß;

39/15; Inse – Amts Kukerneese; Annuss(is) **Linck**, ein Fischer-Bauer; 39 Jahre; 29.11.; Durchfall;

40/16; Inse – Amts Sekenburg; David, des David **Hipszen** Söhnchen; 3/4 Jahr; 22.12.; Stekfluß;

1776

41 l./r. 1/1; Loye – Amts Kukerneese; Marike Jenkawiczene, eine alte Wittwe; 60 Jahre; 3.1.; Stekfluß;

2/1; Tawe – Amts Labiau; Erdmann **Mielke**, ein Musquetier v(om) Tettenbornschen Regiment; 30 Jahre; 10.1.; Darresucht;

3/2; Tawe – Amts Labiau; Marike Pluczene, eine alte Wittwe, welche sich selbst abgewaschen und sich selbst ein Bett gemacht auf die Erde und gesaget, nun werde ich sterben, ist auch gleich gestorben; 104 Jahre; 13.1.; Alters halben;

- 4/3 Inse – Amts Kukerneese; Ennusze Bajorene, eine alte Wittwe; 82 Jahre; 20.1.; Alters halben;
- 5/1; Loye – Amts Kukerneese; Hans **Mazik**, ein Fischer-Bauer; 32 Jahre; 21.1.; Stekfluß;
- 6/2; Loekerorth – Amts Kukerneese; Endrus **Tanczus**, ein Bauer; 63 Jahre; 19.1.; Stekfluß;
- 7/3; Loye – Amts Kukerneese; Hans **Odelleit**, ein Loßmann; 40 Jahre; 20.1.; Darrsucht;
- 8/4; Loye – Amts Kukerneese; Jurge **Raczun**, ein Loßmann; 64 Jahre; 20.1.; *Flek*-Fieber;
- 9/5; Tawe – Amts Labiau; Casimir **Garbanowsky**, ein blinder Bettler; 73 Jahre; 23.1.; Alters halben;
- 10/1; Inse – Amts Kukerneese; Urte Ciplene, eine Wittwe; 50 Jahre; 27.1.; am Höchsten;
- 11/6; Tawe – Amts Labiau; Mikel, des Fischer-Bauern Endrus **Besmenen** Söhnchen; 2 Tage; 27.1.; am innerlichen Höchsten;
- 42 l./t. 12/5; Inse – Amts Kukerneese; Marike, des Fischer-Bauern Adam **Besmenen** Töchterchen; 1/4 Jahr; 28.1.; am innerl(ichen) Höchsten;
- 13/6; Inse – Amts Kukerneese; Ragina Linkene, eine Wittwe; 42 Jahre; 28.1.; Stekfluß;
- 14/7; Inse – Amts Kukerneese; Mikel **Linck**, ein Fischer-Bauer; 40 Jahre; 3.2.; Darrsucht;
- 15/8; Inse – Amts Kukerneese; Hans **Besmeen**, ein Fischer-Bauer; 81 Jahre; 3.2.; Stekfluß;
- 16/7; Tawe – Amts Labiau; Marike, der Wittwen Marike Mazrimmate Töchterchen; gleich nach der Taufe gestorben; 6.2.;
- 17/8; Tawe – Amts Labiau; Marike Mazrimene, eine Wittwe; 25 Jahre; 7.2.; in den 6 Wochen; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Bagdonate“*);
- 18/9; Inse – Amts Kukerneese; Annusze Sziksznene, eine Wittwe; 55 Jahre; 8.2.; Stekfluß;

- 19/9; Loye – Amts Kuckerneese; Daniel **Jeszke**, ein Fischer-Bauer; 81 Jahre; 13.2.;
Wassersucht;
- 20/10; Tawe – Amts Labiau; Urte Sprunkene, eine Wittwe; 55 Jahre; 18.2.; (unl.)-
Fieber;
- 21/10; Inse – Amts Kuckerneese; Jurge **Gaigal**, ein Fischer-Bauer; 68 Jahre; 19.2.;
Fluß-Fieber;
- 22/11; Inse – Amts Kuckerneese; Hans **Knorbin**, ein Fischer-Bauer; 40 Jahre; 19.2.;
Stekfluß;
- 43 l./r. 23; Inse – Amts Kuckerneese; Marike, der Wittwe Raabin Töchterchen; 2 Jahre; 8.2.;
Hitz-Krankheit;
- 24/12 Tawe – Amts Labiau; Cathrina, des Fischer-Bauern Erdmann **Trunda** Weib;
69 Jahre; 8.2.; Wassersucht;
- 25/12; Tawe – Amts Labiau; Christian Willhelm (sic!), des Schultzen Christian
Hoeckrich Söhnchen; 5 Wochen; 27.3.; am innerlichen Höchsten;
- 26/13; Matzgirren – Amts Kuckerneese; Marike, des Unterförsters (*Vorname nicht
angegeben*) Plonus Weib; 28 Jahre; 4.4.; hitziges Fieber;
- 27/13; Tawe – Amts Labiau; Mikel **Willkait**, ein Loßmann; 23 Jahre; 11.4.;
Stekfluß;
- 28/14; Inse – Amts Kuckerneese; Barbara Ottin, eine Wittwe; 39 Jahre; 3.4.; im
Strom ertrunken;
- 29/15; Tawe – Amts Labiau; Cathrina, des Fischer-Bauern Hans **Bendzaten**
Tochter; 7 Jahre; 30.4.; 3-tägiges Fieber;
- 30/16; Paite – Amts Kuckerneese; Maria, des Loßmanns Erdmann **Lemke**
Töchterchen; 2 Jahre; 18.4.; 2-tätiges Fieber;
- 31/17; Tawe – Amts Labiau; Urte, des Fischer-Bauern Mikel Bartkus Weib;
26 Jahre; 23.4.; Schwindsucht;
- 32/14; Tawe – Amts Labiau; Endrus, des Fischer-Bauern Hans **Bendzaten** Sohn;
5 Jahre; 25.4.; Poken;
- 33/15; Tawe – Amts Labiau; Endrus, des Fischer-Bauern Erdmann **Bendzaten** Sohn;
15 Jahre; 25.4.; Schwindsucht;

- 44 l./r. 34/18; Loye – Amts Kukerneese; Erdme, der Wittwen Else Odellene Tochter;
16 Jahre; 26.4.; hitziges Fieber;
- 35/16; Tawe – Amts Labiau; Hans, des Fischer-Bauern Hans **Burgmeister** Sohn;
7 Jahre; 15.5.; Durchfall;
- 36/17; Tawe – Amts Labiau; Endrus **Paulait**, ein Fischer-Bauer; 50 Jahre; 18.5.;
Wassersucht;
- 37/18; Inse – Amts Kukerneese; Hans, des Fischer-Bauern Endrus **Petriken**
Söhnchen; 1/4 Jahr; 20.5.; schlimmer Hals;
- 38/19; Tawe – Amts Labiau; Mikel, des Fischer-Bauern Mikel **Mazrimen** Sohn;
1 Jahr; 20.5.; schlimmer Hals;
- 39/19; Inse – Amts Kukerneese; Marike, des Fischer-Bauern Mikel Linken Weib;
70 Jahre; 12.7.; Fluß-Fieber;
- 40/20; Tawe – Amts Labiau; Christian **Stobbe**, Schumacher; 70 Jahre; 12.7.;
Darrsucht;
- 41/20; Inse – Amts Sekenburg; Erdme, des Fischer-Bauern Mertin **Besmenen**
Tochter; 4 Jahre; 17.9.; im Strom Inse ertrunken;
- 42/21; Inse – Amts Sekenburg; Busze, des Fischer-Bauern Hans Knorben Weib;
40 Jahre; 17.9.; Fleck-Fieber;
- 43/22; Tawe – Amts Labiau; Ennusze, des Fischer-Bauern Mertin **Gaigals**
Töchterchen; 1 1/2 Jahre; 27.9.; Husten;
- 44/21; Inse – Amts Sekenburg; Endrus, des Fischer-Bauern Endrus **Dreyer** Sohn;
9 Jahre; 7.10.; Magen-Fieber;
- 45 l./r. 45/22; Inse – Amts Kukerneese; des Fischer-Bauern Hans **Kukull** Söhnchen;
ohngetauft gestorben; 8.10.;
- 46/23; Inse – Amts Kukerneese; Ennusze, der Wittwen Usane Kukullene Tochter;
15 Jahre; 19.10.; Durchfall;
- 47/24; Inse – Amts Sekenburg; Ennusze, des Fischer-Bauern Jurge **Besmenen**
Tochter; 9 Jahre; 19.10.; Durchfall;
- 48/23; Inse – Amts Kukerneese; Jurge, des Fischer-Bauern Endrus **Rappillen**
Söhnlein; 2 Jahre; 21.10.; Masern;

- 49/24; Inse – Amts Sekenburg; Erdmann, des Fischer-Bauern Jurge **Besmenen**
Söhnchen; 3 Jahre; 25.10.; Masern;
- 50/25; Loye – Amts Kukerneese; Ennusze, des Fischer-Bauern Mertin **Tollminen**
Töchterchen; 1/2 Jahr; 21.10.; Husten;
- 51/26; Inse – Amts Kukerneese; Cathrina, des Fischer-Bauern Mikel **Linken**
Tochter; 7 Jahre; 24.10.; Husten;
- 52/27; Inse – Amts Sekenburg; Urte, der Wittwen Usane Knorbenene Töchterchen;
5 Jahre; 24.10.; Husten;
- 53/1; Inse – Amts Sekenburg; Erdme, des Erdmann **Knorbins**, eines Musquetiers,
Reg(iment) v(on) Hallmann, Töchterchen; 1/4 Jahr; 1.11.; Masern;
- 54/28 Inse – Amts Kukerneese; Marike, des Fischer-Bauern Hans **Tollminen**
Töchterchen; 4 Jahre; 3.11.; Masern;
- 46 l./r. 55/29; Inse – Amts Kukerneese; Cathrina, des Fischer-Bauern Hans **Tollminen**
Tochter; 7 Jahre; 6.11.; Poken;
- 56/30; Inse – Amts Sekenburg; Marike, des Instmanns Jurge **Potszka** Töchterchen;
1 Jahr 5 Wochen; 7.11.; Masern;
- 57/31; Tawe – Amts Labiau; Buszia, des Fischer-Bauern Jurge **Mostaten** Tochter;
3 Jahre; 1.11.; Husten;
- 58/32; Inse – Amts Kukerneese; Cathrina, des Fischer-Bauern Mertin **Nuggar**
Töchterchen; 4 Jahre; 16.11.; Masern;
- 59/33; Inse – Amts Sekenburg; Ennuszia, des Fischer-Bauern Christoph **Dreyers**
Töchterchen; 1/2 Jahr; 18.11.; Masern;
- 60/25; Inse – Amts Sekenburg; Hans, des Fischer-Bauern Hans **Besmenen**
Söhnchen; 2 Jahre; 14.11.; Masern;
- 61/26; Inse – Amts Kukerneese; Mikel, des Fischer-Bauern Mikel **Mikalopsken**
Söhnchen; 7 Jahre; 21.11.; Masern;
- 62/34; Inse – Amts Sekenburg; Erdme, des Fischer-Bauern Mikel **Grasztaten**
Töchterchen; 4 Jahre; 23.11.; Masern;
- 63/35; Inse – Amts Sekenburg; Urte, des Fischer-Bauern Mikel **Bajoren**
Töchterchen; 4 Jahre; 27.11.; Masern;

- 64/2; Tawe – Amts Labiau; Hans, des Musquetiers Reg(iment) v(on) Hallmann Hans **Jokuszaten** Söhnchen; 2 Wochen; 28.11.; am innerlichen Höchsten;
- 47 l./r. 65/36; Inse – Amts Kukerneese; Marike, des Fischer-Bauern Erdmann **Gaigaln** Tochter; 10 Jahre; 30.11.; Masern;
- 66/27; Loye – Amts Kukerneese; Merczus **Tollmin**, ein Fischer-Bauer; 38 Jahre; 8.12.; Wassersucht;
- 67/28; Inse – Amts Sekenburg; Gottfried Benjamin, des Cöllmern Johann **Caspari** Söhnchen; 1/2 Jahr; 6.12.; Husten;
- 68/3; Tawe – Amts Labiau; Hans, des Musquetiers Hans **Jokuszaten** Söhnchen; 2 1/2 Jahre; 6.12.; Husten;
- 69/29; Inse – Amts Kukerneese; Mikel, des Fischer-Bauern Mikel **Trudnaus** Söhnchen; 3 Jahre; 12.12.; hitziges Fieber;
- 70/30; Inse – Amts Sekenburg; Adam, des Fischer-Bauern Endrus **Besmenen** Söhnchen; 1/4 Jahr; 21.12.; Husten;
- 71/37; Inse – Amts Sekenburg; Else, des Fischer-Bauern Jurge **Bajors** Töchterchen; 1/4 Jahr; 20.12.; Husten;
- 72/38; Inse – Amts Sekenburg; Erdmuth, des Schultzen Michael **Reinhold** Tochter; 8 Jahre; 12.12.; Husten;
- 73/39; Inse – Amts Sekenburg; Annuszia, des Fischer-Bauern Endrus **Besmenen** jun. Töchterchen; 3 1/2 Jahre; 20.12.; Husten;
- 74/31; Inse – Amts Sekenburg; Jurge, des Fischer-Bauern Mikelis **Braszkin** Söhnchen; 2 1/2 Jahre; 25.12.; Durchfall;
- 48 l./r. 75/40; Loye – Amts Kukerneese; Marike Bagdonene, eine alte Wittwe; 70 Jahre; 24.12.; Alters halben;
- 76/41; Inse – Amts Sekenburg; Marike, des Fischer-Bauern Endrus **Besmenen** Töchterchen; 1/2 Jahr; 29.12.; Husten;
- 77/32; Matzgirren – Amts Kukerneese; Mikelis, des Bauern Christoph **Alkininks** Söhnchen; 4 Tage; 27.12.; am innerl(ichen) Höchsten;
- 78/42; Inse – Amts Sekenburg; Marike, des Fischer-Bauern Mikelis **Baltsiks** Töchterchen; 3/4 Jahr; 29.12.; Husten;

79/33; Loye – Amts Kukerneese; Kristups **Willkatis**, ein Fischer-Bauer; 23 Jahre;
30.12.; hitziges Fieber;

1777

- (48 l.) 1/1; Inse – Amts Sekenburg; Jurge, des Fischer-Bauern Endrus **Besmenen**
Söhnchen; 5 Jahre; 6.1.; Masern;
- 2/1; Inse – Amts Sekenburg; Annuszia, des Fischer-Bauern Mikel **Braszkin**
Töchterchen; 11 Jahre; 7.1.; Masern;
- 3/2; Tawe – Amts Labiau; Jons **Spikeratis**, ein Fischer-Bauer; 61 Jahre; 7.1.;
Stekfluß;
- 4/3; Inse – Amts Kukerneese; Hans, des Fischer-Bauern Hans **Tollminen** Söhnchen;
11 Jahre; 12.1.; Masern;
- 49 l./r. 5/2; Inse – Amts Sekenburg; Anna Louisa, des Johann **Boettchers** Töchterchen;
1 1/2 Jahre; 2.1.; Durchfall;
- 6/3; Inse – Amts Kukerneese; Annuszia, des Fischer-Bauern Miks **Paluttatis**
Töchterchen; 1/4 Jahr; 9.1.; Husten;
- 7/4; Inse – Amts Kukerneese; Erdme, des Mikel **Palutatis** Töchterchen; 1/4 Jahr;
13.1.; Kinder-Krankheit;
- 8/5; Loye – Amts Kukerneese; Katrina, des Fischer-Bauern David **Telleszus** sein
Weib; 50 Jahre; 11.1.; Stekfluß;
- 9/6; Inse – Amts Kukerneese; Usane, des Fischer-Bauern Hans **Buttkus** Weib;
30 Jahre; 17.1.; Colica;
- 10/7; Inse – Amts Kukerneese; Catharina, des Schumachers Johann Fengers Frau;
40 Jahre; 17.1.; in den 6 Wochen;
- 11/8; Inse – Amts Sekenburg; Cathrina, des Fischer-Bauern Hans **Plexnies**
Töchterchen; 2 Jahre; 19.1.; Husten;
- 12/1; Inse – Amts Kukerneese; Regina, des Musquetiers (*Vorname nicht angegeben*)
Obramaitis Töchterchen; 2 Jahre; 17.1.; Husten; (*Der Vorname des Kindesvaters*
lautete – wohl – „George“);
- 13/9; Tawe – Amts Labiau; Katrina Garbanowska, ein altes Bettler-Weib; 60 Jahre;
23.1.; Alters halben;

- 14/10; Tawe – Amts Labiau; Marike Sziksznene, eine alte Wittwe; 70 Jahre; 29.1.; Alters halben;
- 15/4; Tawe – Amts Labiau; Erdmann **Bartkus**, ein Fischer-Bauer; 35 Jahre; 30.1.; Stekfluß;
- 50 l./r. 16/11; Tawe – Amts Labiau; Marike, des Fischer-Bauern Hans **Mazrimmen** Tochter; 18 Jahre; 4.2.; Darrsucht;
- 17/5; Tawe – Amts Labiau; des Fischer-Bauern Erdmann **Gaigal** Söhnchen; ohngetauft gestorben; 7.2.;
- 18/12; Tawe – Amts Labiau; Louisa, des Cöllmers Friedrich **Adam** Töchterchen; 2 1/2 Jahre; 1.2.; Masern;
- 19/6; Tawe – Amts Labiau; Hans, der Wittwe Katrina Willkatene Söhnchen; 1 1/2 Jahre; 7.2.; Masern;
- 20/13; Tawe – Amts Labiau; Marike, des Fischer-Bauern Erdmann **Gaigal** Töchterchen von Zwillingen; 8 Tage; 15.2.; am innerl(ichen) Höchsten;
- 21/14; Tawe – Amts Labiau; Adam **Hellwichts** Töchterchen (*Vorname nicht angegeben*); 1 Jahr; 14.2.; Masern;
- 22/7; Loye – Amts Kukerneese; Jurge, des Fischer-Bauern Mikel **Odellatis** Söhnchen; 2 Jahre; 20.2.; Husten;
- 23/15; Tawe – Amts Labiau; Marike, des Fischer-Bauern Jurge **Mikolaitis** Töchterchen; 9 Jahre; 21.2.; Stekfluß;
- 24/16; Tawe – Amts Labiau; Else, des Jurge **Mikelaitis** Tochter; 13 Jahre; 22.2.; Stekfluß;
- 25/17; Inse – Amts Kukerneese; Regina Elisabeth, des Schumachers Johann **Fengers** Töchterchen; 1/4 Jahr; 18.2.; am innerlichen Höchsten;
- 51 l./r. 26/8; Tawe – Amts Labiau; Christian, des Cöllmers Christian **Loeffky** uneheliches Söhnchen; 1 Jahr; 17.2.; Masern;
- 27/18; Tawe – Amts Labiau; Else, des Fischer-Bauern Hans **Szikszneiten** Töchterchen; 1 1/2 Jahre; 18.2.; Masern;
- 28/19; Tawe – Amts Labiau; Erdme Lolene, eine alte Wittwe; 60 Jahre; 23.2.; Alters halben;

- 29/9; Tawe – Amts Labiau; Jurge, des Fischer-Bauern Mertin **Schmidten** Söhnchen;
6 Jahre; 21.2.; Masern;
- 30/10; Tawe – Amts Labiau; Christoph, des Bauern Friedrich **Jeschken** Söhnchen;
3 1/2 Jahre; 22.2.; Masern;
- 31/1; Tawe – Amts Labiau; Endrus, des Musquetiers v(on) Zastrow Regim(ent)
Endrus **Waszkawitz** Söhnchen; 1 1/2 Jahre; 24.2.; Masern;
- 32/20; Inse – Amts Kukerneese; Christina **Mertinaitin**, ein Jüngling (sic!) aus der
Schule zu Inse; 16 Jahre; 23.2.; Flekfieber; (*Aus der Registernummer ergibt sich,
dass es sich – wie der Vorname schon nahe legt – um ein Mädchen handelte*);
- 33/11; Tawe – Amts Labiau; Jurgis, des Fischer-Bauern Jurge **Willkaten** Söhnchen;
3 Jahre; 27.2.; Masern;
- 34/21; Inse – Amts Kukerneese; Marike, des Hans **Buttkus** Töchterchen; 1/4 Jahr;
1.3.; am innerlichen Höchsten;
- 52 l./r. 35/12; Tawe – Amts Labiau; Jurge, des Loßmanns Peter **Jokuzies** Töchterchen;
1 1/2 Jahre; 1.3.; Masern;
- 36/22; Tawe – Amts Labiau; Buszia, des Fischer-Bauern Erdmann **Bartkus**
Töchterchen; 1 1/2 Jahre; 2.3.; Masern;
- 37/23; Inse – Amts Kukerneese; Maria, des Fischer-Bauern Endrus **Braszkin**
Töchterchen; 3/4 Jahr; 3.3.; Husten;
- 38/13; Matzgirren – Amts Kukerneese; Jurge, des Bauern Christoph **Smelczus** Sohn;
26 Jahre; 4.3.; Misereri;
- 39/24; Tawe – Amts Labiau; Urte Spikerene, eine alte Wittwe; 63 Jahre; 2.3.; Alters
halben;
- 40/14; Tawe – Amts Labiau; Miks, des Loßmanns Mikkelis **Weinelis** Söhnchen;
1 Jahr; 5.3.; Masern;
- 41/15; Tawe – Amts Labiau; Mikel, des Fischer-Bauern Erdmann **Gaigals**
Söhnchen; 2 Jahre; 4.3.; Masern;
- 42/25; Loekerort – Amts Kukerneese; Aggute Tanczene, eine alte Wittwe; 71 Jahre;
1.3.; Colica;

- 43/16; Tawe – Amts Labiau; Erdmann **Trundait**, ein Fischer-Bauer; 75 Jahre; 6.3.;
Stekfluß;
- 44/26; Tawe – Amts Labiau; Buszia, des Fischer-Bauern Hans **Sziksznatis**
Töchterchen; 2 1/2 Jahre; 9.3.; Husten;
- 45/17; Tawe – Amts Labiau; Hans **Azol**, ein Fischer-Bauer; 63 Jahre; 13.3.; Alters
halben;
- 53 l./r. 46/27; Inse – Amts Sekenburg; Marike Besmenene, eine alte Wittwe; 80 Jahre;
24.3.; Alters halben;
- 47/18; Loye – Amts Kukerneese; Mikel **Telleszus**, ein Fischer-Bauer; 76 Jahre;
26.3.; Alters halben;
- 48/28; Tawe – Amts Labiau; Ennuszia Bendzene, eine alte Wittwe; 70 Jahre; 27.3.;
Alters halben;
- 49/29; Tawe – Amts Labiau; Marike, des Instmanns Stanislaus **Padolsky**
Töchterchen; 6 Jahre; 27.3.; Masern;
- 50/30; Tawe – Amts Labiau; Regina, des Stanislaus Padolsky Weib; 38 Jahre; 30.3.;
hitziges Fieber;
- 51/19; Tawe – Amts Labiau; Jurge, des Fischer-Bauern Jurge **Mazutten** Söhnchen;
2 Wochen; 10.4.; Husten;
- 52/31; Inse – Amts Sekenburg; Marike Szelate, eine alte Wittwe; 60 Jahre; 22.4.;
Fluß-Fieber;
- 53/32; Tawe – Amts Labiau; Katrina Gaigalene, eine alte Wittwe; 80 Jahre; 23.4.;
Alters halben;
- 54/20; Inse – Amts Kukerneese; Mertin **Tollmin**, ein Loßmann; 26 Jahre; 26.4.;
schlimmer Hals;
- 55/21; Loye – Amts Kukerneese; Merczus, des Fischer-Bauern Mertin **Jenkawitz**
Söhnchen; 1/2 Jahr; 4.5.; Masern;
- 54 l./r. 56/22; Inse – Amts Sekenburg; Michael, des Loßmanns Carl **Otten** Söhnchen;
3 Jahre; 11.5.; Masern;
- 57/33; Loekerort – Amts Kukerneese; Ennike, des Bauern Berend **Pauleit**
Töchterchen; 2 1/2 Jahre; 15.5.; schlimmer Hals;

- 58/23; Loye – Amts Kukerneese; Mertin **Linck**, des Bauern Mikel Bagdons Stief-Sohn; 3 1/2 Jahre; 16.5.; hitziges Fieber;
- 59/34; Tawe – Amts Labiau; des Erdmann **Sziksznaten** todtgebohrene Tochter; 11.5.;
- 60/35; Tawe – Amts Labiau; Cathrina, des Fischer-Bauern Hans **Bendzaten** Tochter; 10 Jahre; 12.5.; hitziges Fieber;
- 61/24; Inse – Amts Sekenburg; Mikel **Trundait**, ein Wirth; 50 Jahre; 9.6.; Kopfschmerzen;
- 62/25; Inse – Amts Kukerneese; Johann Gottlieb, des Schmidts Heinrich **Allstads** Söhnchen; 7 Jahre; 10.6.; Poken;
- 63/26; Inse – Amts Kukerneese; Jacob **Mertinait**, ein Dienst-Bote; 18 Jahre; 10.6.; hitziges Fieber;
- 64/27; Loye – Amts Kukerneese; Mikel **Mazik**, ein alter Wirth; 61 Jahre; 17.7.; Stekfluß;
- 65/36; Inse – Amts Sekenburg; Marike, des Fischer-Bauern Hans **Knorbin** Töchterchen; 3 1/2 Jahre; 25.7.; Poken;
- 55 l. 66/28; Tawe – Amts Labiau; Hans, des Fischer-Bauern Mikel **Gaigal** Söhnchen 1 1/2 Jahre; 20.7.; im Graben ertrunken;
- 67/29; Tawe – Amts Labiau; Endrus, des Fischer-Bauern Endrus **Trundait** Söhnchen; 3 1/2 Jahre; 9.8.; Poken;
- 68/37; Inse – Amts Sekenburg; Else Wisztellene, eine alte Wittwe; 70 Jahre; 12.8.; Alters halben;
- 69/30; Loye – Amts Kukerneese; Mikel **Tollmin**, des Bauern Kristup Ginnuttis Stief-Sohn; 12 Jahre; 14.8.; Wassersucht;
- 70/38; Tawe – Amts Labiau; Urte, des Fischer-Bauern Endrus **Trundeit** Tochter; 7 1/2 Jahre; 16.8.; Poken;
- 71/31; Loye – Amts Kukerneese; Erdmann, des Fischer-Bauern Isaac **Besmen** Söhnchen; 1/2 Jahr; 20.8.; Masern;
- 72/39; Inse – Amts Kukerneese; Marike, des Fischer-Bauern Mertin **Nuggar** Töchterchen; 30.8.; 1 1/4 Jahr; Poken;

- 73/40; Tawe – Amts Labiau; Marike, des Bauern Jurge **Walters** Töchterchen;
2 1/2 Jahre; 30.8.; Poken;
- 74/41; Tawe – Amts Labiau; Erdme, des Fischer-Bauern Mikel **Rapillus**
Töchterchen; 1 1/2 Jahre; 1.9.; Poken;
- 75/42; Tawe – Amts Labiau; Else Sziksznene, eine alte Wittwe; 65 Jahre; 14.9.;
Alters halben;
- 56 l./r. 76/43; Inse – Amts Sekenburg; Katrina **Ulpate**, eine alte Magd; 50 Jahre; 16.9.;
Stekfluß;
- 77/32; Inse – Amts Kukerneese; Endrus **Rapill**, ein Fischer-Bauer; 35 Jahre; 21.9.;
Stekfluß;
- 78/33; Inse – Amts Kukerneese; Endrus, der Wittwen Usane Raczunene Söhnchen;
1 1/2 Jahre; 21.9.; Poken;
- 79/34; Inse – Amts Kukerneese; David, des Instmanns Mikel **Peiper** Söhnchen;
1 1/2 Jahre; 23.9.; Poken;
- 80/44 ; Tawe – Amts Labiau; Ennuszia **Sznupene**, eine alte Wittwe; 68 Jahre; 15.9.;
Alters halben;
- 81/45; Inse – Amts Kukerneese; Erdme, des Fischer-Bauern Mikel **Mikalowsky**
Töchterchen; 3 1/2 Jahre; 1.10.; Poken;
- 82/46; Tawe – Amts Labiau; Ennuszia, des Bauern Mikel **Mazrim** Töchterchen;
3/4 Jahr; 5.10.; Poken;
- 83/47; Tawe – Amts Labiau; Else, des Bauern Jurge **Walters** Töchterchen; 3 Jahre;
4.10.; Poken;
- 84/48; Tawe – Amts Labiau; Louisa, des Cöllmers Friedrich **Adam** Töchterchen;
1/2 Jahr; 12.10.; am Höchsten;
- 85/35; Inse – Amts Kukerneese; Mikel, des Loßmanns Adam **Besmenen** Söhnchen;
7 Jahre; 12.10.; Poken; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete – wohl –
„Kuddinate“*);

- 57 l./r. 86/2; Inse – Amts Sekenburg; Endrus, des Musquetiers Regim(ent) v(on) Zastrow
Hans **Dreyers** Söhnchen; 13.10.; 1 Jahr; Poken;
- 87/49; Inse – Amts Kukerneese; Annuszia, des Fischer-Bauern Hans **Sziksznaten**
Töchterchen; 4 Jahre; 16.10.; Masern;
- 88/50; Inse – Amts Kukerneese; Marike, des Fischer-Bauern Hans Kukullen Weib;
30 Jahre; 19.10.; in Kindes-Nöthen;
- 89/51; Inse – Amts Kukerneese; Catharina, des Fischer-Bauern Hans **Wenskus**
Töchterchen; 3/4 Jahr; 23.10.; am innerlichen Höchsten;
- 90/52; Tawe – Amts Labiau; Marike Jenczene, eine alte Wittwe; 70 Jahre; 27.10.;
Alters halben;
- 91/36; Inse – Amts Kukerneese; Endrus, des Fischer-Bauern Endrus **Besmen**
Söhnchen; 7 Jahre; 4.11.; Poken;
- 92/53; Tawe – Amts Labiau; Else, des Bauern Jurge **Klobils** Töchterchen; 3/4 Jahr;
4.11.; Poken;
- 93/37; Inse – Amts Kukerneese; Mikel **Wenskus**, ein Fischer-Bauer; 44 Jahre;
10.11.; Gliederschwamm;
- 94/54; Tawe – Amts Labiau; Katrina, des Bauern Hans **Szoematen** Töchterchen;
2 Jahre; 11.11.; Poken;
- 58 l./r. 95/38; Tawe – Amts Labiau; Hans **Bubbin**, ein alter Wirth; 60 Jahre; 16.11.;
Wassersucht;
- 96/55; Inse – Amts Kukerneese; Katrina Aukszkepurene, eine alte Wittwe; 70 Jahre;
14.11.; Alters halben; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl –
„Linkaite“*);
- 97/39; Inse – Amts Sekenburg; Erdczus, des Bauern Hans **Potszka** Söhnchen;
3/4 Jahr; 22.11.; Poken;
- 98/40; Matzgirren – Amts Kukerneese; Daniel, des Unterförsters Johann **Graetsch**
Söhnchen; 1/2 Jahr; 18.11.; Ausschlag;
- 99/56; Tawe – Amts Labiau; Else, des Fischer-Bauern Hans **Mazuttis** Töchterchen;
4 Jahre; 30.11.; Poken;

100/57; Paite – Amts Kuckerneese; Bergsze, des Bauern Annuss(is) **Ambrass** Töchterchen; 1 Jahr; 30.11.; Poken;

101/58; Tawe – Amts Labiau; Ennike, des Bauern Mikel **Szoeck** Töchterchen; 3 Jahre; 29.11.; Poken; (*Über das „Ennike“ ist der Name „Marike“ gesetzt, ohne dass das „Ennike“ gestrichen worden wäre*);

102/59; Loye – Amts Kuckerneese; Marike Bajorene, eine alte Wittwe; 80 Jahre; 30.11.; Alters halben;

103/60; Tawe – Amts Labiau; Urte Mikalopskene, eine alte Wittwe; 70 Jahre; 8.12.; Alters halben;

104/61; Tawe – Amts Labiau; Erdme, des Bauern Mikel **Grasztaten** Töchterchen; 3 Jahre; 11.12.; Poken;

59 l./r. 105/41; Matzgirren – Amts Kuckerneese; Johann **Graetsch**, Unterförster; 46 Jahre; 3.12.; Hitz-Krankheit;

106/42; Tawe – Amts Labiau; Mikel **Plexnies**, Loßmann; 30 Jahre; 21.12.; schlimmer Hals;

107/43; Tawe – Amts Labiau; Kristup **Singel**, Loßmann; 40 Jahre; 26.12.; Hitz-Krankheit;

108/62; Inse – Amts Sekenburg; des Fischer-Bauern Endrus **Szoeck** ungetaufte Tochter; 8.12.;

109/44; Inse – Amts Sekenburg; Mikel **Braszkin**, ein Wirth; 50 Jahre; 28.12.; Magen-Fluß;

1778

(59 l./r.) 1/1; Inse – Amts Kuckerneese; Johanna Julianna, des Mertin **Müller** Töchterchen; 1 Jahr; 7.1.; Stekfluß;

2/1; Matzgirren – Amts Kuckerneese; des Annuss(is) **Tanczus** todgebohreres Söhnchen; 8.12.;

3/2; Tawe – Amts Labiau; Marike, des Fischer-Bauern Erdczus **Mazuttis** Töchterchen; 1 1/2 Jahre; 11.1.; Poken;

4/2; Inse – Amts Kuckerneese; Mikel, des Fischer-Bauern Hans **Besmen** Söhnchen; 4 Tage; 14.1.; am innerlichen Höchsten;

- 60 l./r. 5/3; Tawe – Amts Labiau; Mikel, des Mikel **Mazutten** Söhnchen; 6 Jahre; Poken;
- 6/4; Tawe – Amts Labiau; Mikelis **Mazrim**, ein Loßmann; 45 Jahre; 18.1.; Hectic;
- 7/5; Paite – Amts Kukerneese; Endrikis **Tumatis**, ein Schwieger-Sohn des Bauern Annuss(is) Ambrass; 36 Jahre; 10.1.; Hitz-Krankheit;
- 8/3; Matzgirren – Amts Kukerneese; Urte Hupszene, eine Wittwe; 65 Jahre; 27.1.; Colica;
- 9/4; Tawe – Amts Labiau; Else Sprunkene, eine Wittwe; 65 Jahre; 27.1.; Stekfluß;
- 10/5; Tawe – Amts Labiau; Marike Kolbergene, eine alte Wittwe; 65 Jahre; 4.1.; Wassersucht; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Kragininkate“*);
- 11/6; Inse – Amts Sekenburg; Michael Ludwich **Graetchmann**, ein Knecht; 24 Jahre; 1.2.; Hitz-Krankheit;
- 12/6; Tawe – Amts Labiau; Cathrina, des Fischer-Bauern Jurge Burgmistras Weib; 55 Jahre; 10.2.; Hitz-Krankheit; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Besmenate“*);
- 13/7; Tawe – Amts Labiau; Hans, des Fischer-Bauern Mikel **Sziksznait** Söhnchen; 1 1/2 Jahre; 5.2.; Geschwür;
- 14/7; Inse – Amts Kukerneese; Marike, des Bauren Hans **Szaack** Töchterchen; 6 Tage; 12.1.; am Höchsten;
- 61 l./r. 15/8; Tawe – Amts Labiau; Hans **Balcer**, ein Wirth; 45 Jahre; 10.2.; Hitz-Krankheit;
- 16/8; Inse – Amts Sekenburg; Louisa *Jydekin*, eine Wittwe; 68 Jahre; 11.2.; Alters halben;
- 17/9; Tawe – Amts Labiau; Marike Bendzene, eine Wittwe; 55 Jahre; 23.2.; Wassersucht;
- 18/10; Tawe – Amts Labiau; Anne Palukene, eine alte Wittwe; 70 Jahre; 28.2.; Alters halben;
- 19/9; Inse – Amts Sekenburg; Christoph, des Schumachers Michael **Groeger** Sohn; 13 Jahre; 1.3.; Stekfluß;
- 20/11; Tawe – Amts Labiau; Urte, des Fischer-Bauern Friedrich Hillert Weib; 36 Jahre; 2.3.; auszehrende Krankheit;

- 21/12; Loye – Amts Kukerneese; Regina Jeszkene, eine alte Wittwe; 80 Jahre; 4.3.; Alters halben;
- 22/10; Tawe – Amts Labiau; Mikel, des Bauern Metin **Grasztaten** Söhnchen; 3/4 Jahr; 11.3.; Poken;
- 23/13; Tawe – Amts Labiau; Katrina, der Wittwen (*Vorname nicht angegeben*) Rudatene Tochter; 18 Jahre; 12.3.; Wassersucht;
- 24/11; Tawe – Amts Labiau; Pritczus (sic!), des Bauern Pritszus (sic!) **Jeszkus** Söhnchen; 2 Wochen; 16.3.; am Höchsten;
- 25/14; Tawe – Amts Labiau; Marike, des Fischer-Bauern Mikel Burgmistras Weib; 30 Jahre; 28.3.; in den Sechs-Wochen; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete – wohl – „Tolminate“*);
- 62 l./r. 26/12; Tawe – Amts Labiau; Jurge, des Loßmanns Mikel **Burgmistras** Söhnchen; 8 Tage; 28.3.; am Höchsten;
- 27/13; Loye – Amts Kukerneese; Gottfried, des Gottfried **Bagdanen** Söhnchen; 2 1/2 Jahre; 29.3.; Poken;
- 28/14; Tawe – Amts Labiau; Mikel **Mazuttis**, ein alter Wirth; 61 Jahre; 4.4.; hitziges Fieber;
- 29/15; Tawe – Amts Labiau; Marike Lolene, eine alte Wittwe; 67 Jahre; 10.4.; Alters halben;
- 30/16; Loye – Amts Kukerneese; Szule, des Bauern David **Jeszke** sein Weib; 50 Jahre; 22.4.; im Haffe den (unl.) Herbst ertrunken;
- 31/15; Loye – Amts Kukerneese; des Mikel **Bagdon** Söhnchen, ohne Taufe gestorben; 2 Tage; 23.4.; am Höchsten;
- 32/1; Tawe – Amts Labiau; Katrina, des Musquetiers Regim(ent) v(on) Zastrow Endrus Waszkawitz Ehe-Weib; 22 Jahre; 22.4.; in den 6 Wochen; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Bubline“*);
- 33/17; Inse – Amts Kukerneese; Euphrosina Vogtin, eine Wittwe; 19 Jahre; 26.4.; in den Sechs-Wochen;
- 34/16; Inse – Amts Sekenburg; Gottfried **Hoeckerich**, ein Schumacher; 59 Jahre; 24.4.; Hitz-Krankheit;

- 35/17; Inse – Amts Kukerneese; Herr George Friedrich **Hoffmann**, Praeceptor-
Adju(nct) aus Inse; 36 Jahre; 28.4.; Flekfieber;
- 63 l./r. 36/18; Loye – Amts Kukerneese; Hans, des Bauern Christoph **Ginnuttis** Söhnchen;
5 Tage; 11.5.; am innerlichen Höchsten;
- 37/19; Tawe – Amts Labiau; Endrus **Bendzatis**, ein Fischer-Bauer; 40 Jahre; 14.5.;
Stekfluß;
- 38/1; Tawe – Amts Labiau; Mikel, des Musquetiers v(on) Zastrowschen Regimente
Endrus **Waszkawitz** Söhnchen; 1/2 Jahr; 24.5.; schlimmer Hals;
- 39/18; Matzgirren – Amts Kukerneese; Marike, der Wittwen (*Vorname nicht
angegeben*) Graetschenin Töchterchen: 2 Jahre; 24.5.; Poken;
- 40/19; Inse – Amts Sekenburg; Urte Potzkene, eine alte Wittwe; 66 Jahre; 26.5.;
Fluß-Fieber;
- 41/20; Inse – Amts Sekenburg; Michael **Caspaar**, ein Cöllmer; 63 Jahre; 27.5.; Hitz-
Krankheit;
- 42/21; Tawe – Amts Labiau; Mikel **Linck**, ein Wirth; 56 Jahre; 27.5.; Hitz-
Krankheit;
- 43/20 Loye – Amts Kukerneese; Grita, des Bauern (*Vorname nicht angegeben*)
Wilkatn Tochter; 18 Jahre; 10.6.; Stekfluß;
- 44/22; Tawe – Amts Labiau; Jurge **Knorbin**, ein Fischer-Bauer; 36 Jahre; 11.6.;
Hitz-Krankheit;
- 45/23; Inse – Amts Sekenburg; Theodor, des Johann **Rauschnick** Sohn; 18 Jahre;
15.6.; Wassersucht;
- 64 l./r. 46/24; Inse – Amts Kukerneese; Mikkel **Pauplies**, ein Fischer-Bauer; 63 Jahre;
21.6.; Schwindsucht;
- 47/25; Tawe – Amts Labiau; Jurge **Klowait**, ein Loßmann; 40 Jahre; 28.6.; hitziges
Fieber;
- 48/26; Tawe – Amts Labiau; Jurge **Burgmistras**, der Wittwen Katrina Burmistrene
Sohn; 19 Jahre; 30.6.; Stekfluß;
- 49/27; Inse – Amts Kukerneese; Johann Carl **Hellwich**, ein Schiffer aus Tilsae,
welcher im Kurischen Haffe ertrunken; 30 Jahre; 30.6.;

50/21; Tawe – Amts Labiau; Anna Sophia, des Schumachers Heinrich Vogtlaender Ehe-Frau; 34 Jahre; 7.7.; Hitz-Krankheit;

51/22; Inse – Amts Kukerneese; Annuszia **Bajorate**, eine alte Magd; 44 Jahre; 29.7.; Fluß-Fieber;

52/28; Inse – Amts Kukerneese; Endrus, des Fischer-Bauern Adam **Besmenen** Söhnchen, ein Zwilling; 8 Tage; 29.8.; innerliche (unl.);

53/23; Tawe – Amts Labiau; Christian, des Schultzen Christian Hoeckrichs Ehe-Frau; 25 Jahre; 18.9.; Hitz-Krankheit;

54/29; Inse – Amts Sekenburg; Hans **Knorben**, ein Fischer-Bauer; 45 Jahre; 3.10.; Misereri;

65 l./r. 55/24; Matzgirren – Amts Kukerneese; Urte, des Jurge **Plonus** Töchterchen: 8 Tage; 3.10.; am innerlichen Höchsten (unl.);

56/30; Tawe – Amts Labiau; Erdmann, des Erdmann **Trundat**, eines Fischer-Bauern, Söhnchen; 5 Wochen; 1.11.; am Höchsten;

57/31; Inse – Amts Sekenburg; Jurge, des Jurge **Bajor**, eines Bauern, Söhnchen; 1/2 Jahr; 5.11.; schlimmer Hals;

58/32; Inse – Amts Kukerneese; Jurge **Trudnau**, ein Fischer-Bauer; 60 Jahre; 11.11.; Wassersucht;

59/33; Inse – Amts Kukerneese; Mikel, des Fischer-Bauern Mikel **Trudnau** Söhnchen; 1 1/2 Wochen; 10.11.; am innerl(ichen) Höchsten;

60/34; Tawe – Amts Labiau; Mertin, des Cöllmers Friedrich **Adam** Söhnchen; 6 Wochen; 16.11.; am Höchsten;

61/35; Inse – Amts Sekenburg; Samuel, des Cöllmers Johann **Caspaari** Söhnchen; 1 Jahr; 18.11.; schlimmer Hals;

1779

(65 l./r.) 1/1; Inse – Amts Sekenburg; Endrus, des Mikel **Ulpen**, eines Bauern, Sohn; 8 Jahre; 10.1.; Schlag;

2/2; Matzgirren – Amts Kukerneese; David **Powilait**, ein Bauer; 70 Jahre; 13.1.; Wassersucht;

- 3/1; Tawe – Amts Labiau; Else Bubbinene, eine alte Wittwe; 60 Jahre; 16.1.;
- 66 l./r. 4/3; Inse – Amts Kukerneese; Hans **Wenskus**, ein Fischer-Bauer; 50 Jahre; 8.2.;
Wassersucht;
- 5/4; Inse – Amts Sekenburg; Jurge **Besmen**, ein Fischer-Bauer; 35 Jahre; 4.2.;
Flußfieber;
- 6/2; Inse – Amts Kukerneese; Maria Elisabeth, des Schneider-Meisters Johann Licht
Ehe-Frau; 50 Jahre; 6.2.; Wassersucht;
- 7/5; Inse – Amts Sekenburg; des Fischer-Bauern Endrus **Dreyers** ungetauftes
Söhnchen; 2 Tage; 18.2.; am innerlichen Höchsten;
- 8/3; Tawe – Amts Labiau; Erdme, des Loßmanns Mikel **Poetschen** Tochter;
1/2 Jahr; 20.2.; schlimmer Hals;
- 9/4; Inse – Amts Kukerneese; Gryta Pauplene, eine alte Wittwe; 60 Jahre; 20.3.;
Schlag-Fluß;
- 10/6; Kl(ein) Inse – Amts Kukerneese; Johann **Geelhar**, ein Knecht; 18 Jahre; 25.3.;
Misereri;
- 11/5; Inse – Amts Kukerneese; Else, des Fischer-Bauern Hans **Tollminen** Weib;
32 Jahre; 13.4.; in den Sechs-Wochen;
- 12/6; Loekerorth – Amts Kukerneese; Else, des Bauern Boerend **Pauleit**
Töchter(chen); 3 Jahre; 15.4.; im Brunnen ertrunken;
- 13/7; Tawe – Amts Labiau; Mertin **Szmidt**, ein Fischer-Bauer; 40 Jahre; 20.4.,
Stekfluß;
- 67 l./r. 14/8; Tawe – Amts Labiau; Jurge **Sprunck**, ein Knecht; 30 Jahre; 9.5.; Darrsucht;
- 15/7; Inse – Amts Sekenburg; des Fischer-Bauern Endrus **Szoeken** ungetauftes
Töchterchen; 2 Tage; 19.5.; am Höchsten;
- 16/9; Tawe – Amts Labiau; Hans **Jokuszait**, ein Fischer-Bauer, welcher im
Curischen Hafe (sic!) ertrunken; 32 Jahre; 22.5.;
- 17/10; Inse – Amts Kukerneese; Mikel, des Bauern Mikel **Szlobsna** Söhnchen;
1 Tag; 4.5.; am innerlichen Höchsten;
- 18/11; Inse – Amts Sekenburg; des Mertin **Bajohren**, eines Fischer-Bauern,
todgebohrnes Söhnchen; 28.6.;

19/12; Tawe – Amts Labiau; Mikel **Szoeck**, ein Loßmann; 59 Jahre; 13.7.; Hitz-Krankheit;

20/13; Matzgirren – Amts Kukerneese; Daniel, des Unterförsters **Plonus** Söhnchen; 5 Wochen; 31.7.; am Höchsten;

21/8; Inse – Amts Kukerneese; Louisa, des Glökners George **Hemplers** Töchterchen; 2 Jahre; 6.8.; am Höchstn;

22/9; Tawe – Amts Labiau; Else, des Bauern Jurge Mikulaten Weib; 50 Jahre; 7.8.; Darrsucht;

23/14; Tawe – Amts Labiau; Friedrich, des Schmidt-Meisters Gottfried **Reinholdts** Söhnchen; 8 Tage; 18.7.; am Höchsten;

68 l./r. 24/15; Inse – Amts Kukerneese; Jurge, des Bauern Jurge **Potszka** Sohn; 9 Jahre; 11.9.; hitziges Fieber;

25/16; Inse – Amts Sekenburg; Merczus, des Fischer-Bauern Hans **Besmen** Söhnchen; 1/2 Jahr; 14.9.; Misereri;

26/17; Matzgirren – Amts Kukerneese; Jurge, des Bauern Hans **Tanczus** Söhnchen; 3/4 Jahr; 1.10.; Husten;

27/18; Inse – Amts Sekenburg; Jurge **Bajor**, ein Fischer-Bauer; 62 Jahre; 10.11.; Fluß-Fieber;

28/10; Inse – Amts Kukerneese; Usane Plexnene, eine Wittwe; 50 Jahre; 20.12.; Hitz-Krankheit; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Balcikate“*);

29/19; Inse – Amts Sekenburg; Hans, des Fischer-Bauern Endrus **Braszkin** Sohn; 6 Jahre; 23.12.; Durchfall;

1780

(68 l./r.) 1/1; Loye – Amts Kukerneese; Jons, des Bauern Jons **Kaula** Söhnchen; 1 1/4 Jahre; 9.1.; Schwindsucht;

2/2; Loye – Amts Kukerneese; Mikel, des Fischer-Bauern Erdmann **Kukullen** Söhnchen; 7 Tage; 22.1.; am innerl(ichen) Höchsten;

3/1; Tawe – Amts Labiau; Else **Plucate**, eine alte Magd; 50 Jahre; 4.2.; Darrsucht;

- 69 l./r. 4/3; Inse – Amts Kukerneese; Mikel **Peiper**, ein Loßmann; 53 Jahre; 6.2.;
Wassersucht;
- 5/2; Inse – Amts Kukerneese; Annuszia, des Fischer-Bauern Hans Linken Weib;
25 Jahre; 4.2.; Schwindsucht; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete
„Taurogate“*);
- 6/3; Tawe – Amts Labiau; Else, des Loßmanns Gottfried Krucken Weib; 42 Jahre;
11.2.; Darrsucht;
- 7/4; Inse – Amts Kukerneese; Erdme, des Bauern Hans **Plexnies** Töchterchen:
3 Tage; 13.2., am innerlichen Höchsten;
- 8/4; Tawe – Amts Labiau; Hans **Mazrim**, ein Fischer-Bauer, 52 Jahre; 15.2.;
Schwindsucht;
- 9/5; Tawe – Amts Labiau; Erdmann **Sziksznait**, ein Fischer-Bauer; 81 Jahre; 17.2.;
Magen-Fieber;
- 10/6; Inse – Amts Sekenburg; Erdmann **Braszkin**, ein Fischer-Bauer; 57 Jahre;
20.2.; Stekfluß;
- 11/5; Inse – Amts Kukerneese; Anna Catharina, des Herr Praecentor (*Vorname nicht
angegeben*) **Klooss** Ehegattin; 66 Jahre; 24.2.; Magen-Fieber; (*Der Praezentor hieß
mit Vornamen „Christian Jacob“*);
- 12/6; Tawe – Amts Labiau; Christina, des Bauern George **Sattlers** Frau; 45 Jahre;
25.2.; Stekfluß;
- 70 l./r. 13/7; Tawe – Amts Labiau; Johann Friedrich, des Schultzen Christian **Hoekerich**
Söhnchen; 4 Wochen; 1.3.; am Höchsten;
- 14/8; Tawe – Amts Labiau; Endrus, des Endrus **Burmistras** Söhnchen; 5 Tage;
1.3.; am innerl(ichen) Höchsten;
- 15/7; Tawe – Amts Labiau; Cathrina, des Bauern Mikel **Mostaten** Töchterchen:
1 1/2 Jahre; 22.3.; schlimmer Hals;
- 16/9; Inse – Amts Kukerneese; Mikel **Linck**, ein Fischer-Bauer; 69 Jahre; 28.3.;
Durchfall;
- 17/10; Loye – Amts Kukerneese; David, des Bauern David **Jeszke** Söhnchen;
1/1 Jahr; 28.3.; schlimmer Hals;

- 18/11; Inse – Amts Kukerneese; Hans, des Bauern Heinrich **Dreyer** Söhnchen;
4 Tage; 2.4.; am innerl(ichen) Höchsten;
- 19/12; Paite – Amts Kukerneese; Erdmann **Lemcke**, ein Loßmann; 60 Jahre; 18.4.;
im Strom ertrunken;
- 20/8; Tawe – Amts Labiau; Urte, des Fischer-Bauern Endrus Trunda Weib; 39 Jahre;
25.4.; Hectic; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Wisztelate“*);
- 21/13; Tawe – Amts Labiau; Kristup **Bubbin**, Wirth; 66 Jahre; 25.4.; Hectic;
- 71 l./r. 22/9; Inse – Amts Sekenburg; Ennuszia, des Fischer-Bauern Jurge **Bajoren**
Töchterchen: 1/4 Jahr; 26.4.; Aus-Schlag;
- 23/10; Matzgirren – Amts Kukerneese; Marike Szlopsnate, eine Wittwe; 50 Jahre;
27.4.; im Strom ertrunken;
- 24/11; Tawe – Amts Labiau; Ennuszia Brewene, eine alte Wittwe; 60 Jahre; 22.6.;
Hitz-Krankheit; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl –
„Burmistraite“*);
- 25/14; Inse – Amts Kukerneese; Hans **Linck**, ein Fischer-Bauer; 45 Jahre; 11.7.;
hitziges Fieber;
- 26/15; Tawe – Amts Labiau; Jurge, des Fischer-Bauern Mikel **Rapillus** Söhnchen;
9 Tage; 9.7.; am innerlichen Höchsten;
- 27/12; Tawe – Amts Labiau; Marike Gaigalene, eine alte Wittwe; 72 Jahre; Alters
halben;
- 28/13; Inse – Amts Kukerneese; Marike **Bajorate**, eine Magd; 31 Jahre; 12.7.;
Durchfall;
- 29/16; Inse – Amts Kukerneese; Mertin **Nuggar**, Fischer-Bauer; 40 Jahre; 15.7.;
Schlagfluß;
- 30/14; Inse – Amts Sekenburg; Marike, des Mertin **Besmenen** Töchterchen: 7 Tage;
25.7.; am Höchsten;
- 72 l./r. 31/15; Tawe – Amts Labiau; des Fischer-Bauern Endrus **Besmenen** ungetauftes
Töchterchen: 2 Tage; 15.9.; am innerlichen Höchsten;
- 32/16; Inse – Amts Kukerneese; Erdme, des Bauern Mikel **Balsikat** Töchterchen:
4 Stunden; 1.10.; am Höchsten;

33/17; Tawe – Amts Labiau; Mikel **Bendzait**, ein Loßmann; 60 Jahre; 5.10.;
Darrsucht;

34/17; Krauleiden – Amts Rautenburg; Maria Elisabeth Felain (sic!), eine alte
Wittwe; 60 Jahre; 3.10.; Wassersucht;

35/18; Inse – Amts Kukerneese; Friedrich, des Schultzen Michael **Reinholdt** Sohn;
12 Jahre; 15.10.; Darrsucht;

36/18; Matzgirren – Amts Kukerneese; Gryta, des Bauern Endrikis Jeksztaten Weib;
50 Jahre; 17.10.; Darrsucht;

37/19; Tawe – Amts Labiau; Erdme, des Fischer-Bauern Michael **Mielke** Tochter;
1 Jahr; 30.10.; Poken;

38/20; Inse – Amts Kukerneese; Marike, des Josas **Sabrowsky** Tochter; 1/4 Jahr;
30.10.; am Höchsten;

73 l./r. 39/21; Tawe – Amts Labiau; Marike Sziksznene, eine alte Wittwe; 60 Jahre; 4.11.;
Alters halben;

40/19; Matzgirren – Amts Kukerneese; David, des Annuss(is) **Tanczus** Söhnchen;
8 Tage; 6.11.; am innerlichen Höchsten;

41/22; Tawe – Amts Labiau; Ragina Kiaukene, eine alte Wittwe; 60 Jahre; 6.11.;
Schwindsucht;

42/23; Tawe – Amts Labiau; Erdme, des Fischer-Bauern Mikel **Konradt** Tochter;
1 Jahr; 7.11.; Husten;

43/20; Loye – Amts Kukerneese; Ansas **Aukszkepur**, ein Fischer-Bauer; 28 Jahre;
9.11.; im Loyschen Strom ertrunken;

44/21; Loye – Amts Kukerneese; Erdmann **Dobill**, ein Fischer-Bauer; 18 Jahre;
9.11.; im Loyschen Strom ertrunken;

45/22; Inse – Amts Kukerneese; Ansas, des Ansas **Szoeken** Sohn; 2 Jahre; 12.11.;
Husten;

46/24; Tawe – Amts Labiau; Else, des Fischer-Bauern Mikel **Norkaten** Tochter;
5 Wochen; 13.11.; am innerl(ichen) Höchsten;

47/1; Tawe – Amts Labiau; Urte, des Hans **Jokuszaten**, Musquetier v(om)
Hallmannschen Reg(iment), Tochter; 2 1/2 Jahre; 15.11.; Husten;

48/25; Tawe – Amts Labiau; Usane Singellene, eine Wittwe; 56 Jahre; 27.12.;
hitziges Fieber;

49/23; Tawe – Amts Labiau; Jurge, des Bauern Erdmann **Knorbin** Sohn; 3 Jahre;
28.12.; Husten;

1781

- 74 1. 1/1; Inse – Amts Sekenburg; des Endrus **Szoecken** ungetauftes Töchterchen: 1 Tag;
2.1.; am innerl(ichen) Höchsten;
- 2/1; Tawe – Amts Labiau; Annuszia, des Endrus **Tollmin**, Musquetiers Reg(iment)
v(on) Hallmann, Töchterchen: 3/4 Jahr; 8.1.; Husten;
- 3/2; Tawe – Amts Labiau; Cathrine, des Bauern Merczus Azolen Weib; 67 Jahre;
10.1.; Stekfluß;
- 4/1; Tawe – Amts Labiau; Erdmann, des Fischer-Bauern Erdmann **Trunda**
Söhnchen; 1/4 Jahr; 13.1.; Stekfluß;
- 5/2; Tawe – Amts Labiau; Jurge, des Fischer-Bauern Mikel **Bartkus** Sohn; 13 Jahre;
13.1.; Stekfluß;
- 6/3; Inse – Amts Kukerneese; Endrus, des Endrus **Petricken** Söhnchen; 7 Tage;
16.1.; am innerlichen Höchsten;
- 7/3; Inse – Amts Kukerneese; Maria Elisabeth Lemkin, eine Wittwe; 53 Jahre; 18.1.;
Wassersucht;
- 8/4; Inse – Amts Sekenburg; Michael, des Schumachers Michael **Groegers** Sohn;
20 Jahre; 19.1.; Stekfluß;
- 9/4; Tawe – Amts Labiau; Erdme, des Fischer-Bauern Hans **Sziksznaten**
Töchterchen: 1/2 Jahr; 29.1.; Husten;
- 10/5; Tawe – Amts Labiau; Mikel, des Loßmanns Jurge **Mazutten** Söhnchen;
2 Wochen; 3.2.; Husten;
- 75 1./t. 11/6; Tawe – Amts Labiau; Mikel **Stanczus**, ein Knecht; 24 Jahre; 5.2.; Stekfluß;
12/7; Inse – Amts Kukerneese; David, des Ansas **Tollminen** Söhnchen; 7 Tage; 5.2.;
am innerlichen Höchsten;

13/5; Tawe – Amts Labiau; Marike Knorbinene, eine alte Wittwe; 70 Jahre; 6.2.;
Alters halben;

14/8; Tawe – Amts Labiau; Mikelis, des Bauern Mikel **Graszeit** Sohn; 3/4 Jahr;
13.2.; Stekfluß;

15/9; Tawe – Amts Labiau; Jurge, des Loßmanns Endrus **Mielke** Söhnchen;
1 1/2 Jahre; 15.2.; schlimmer Hals;

16/6; Tawe – Amts Labiau; Else, des Fischer-Bauern Erdmann **Gaigal** Tochter;
5 Jahre; 20.2.; Husten;

17/10; Tawe – Amts Labiau; Jurge **Besmen**, ein Wirth; 31 Jahre; 21.2.; Wassersucht;

18/7; Tawe – Amts Labiau; Usane Stirbene, eine alte Wittwe; 82 Jahre; 24.2.; Alters
halben;

19/8; Tawe – Amts Labiau; Annuszia, des Bauern Erdmann **Gaigal** Töchterchen:
2 Jahre; 6.3.; Husten;

20/9; Tawe – Amts Labiau; Elisabeth Frenzelin, eine alte Wittwe; 60 Jahre; 17.3.;
Stekfluß;

76 l./r. 21/10; Inse – Amts Kuckerneese; Erdmann, des Fischer-Bauern Hans **Knorbin**
Töchterchen: 1/2 Jahr; 28.3.; Stkhusten;

22/11; Matzgirren – Amts Kuckerneese; Daniel, des Kristup **Kirschneris** Söhnchen;
1 1/2 Jahre; 29.3.; Poken;

23/12; Matzgirren – Amts Kuckerneese; Daniel, des Theodor **Thiedmann** Söhnchen;
1 1/2 Jahre; 29.3.; Poken;

24/11; Loye – Amts Kuckerneese; Ewa Tollminene, eine alte Wittwe; 70 Jahre; 11.4.;
Alters halben;

25/13; Inse – Amts Kuckerneese; Endrus, des Endrus **Dreyers** Söhnchen; 6 Tage;
15.4.; Husten;

26/12; Paite – Amts Kuckerneese; Else, des Dows **Pluppins** Töchterchen: 1 Jahr;
20.4.; Husten;

27/14; Matzgirren – Amts Kuckerneese; Mikel, des Bauern Jurge **Plonus** Söhnchen;
1 1/2 Jahre; 8.5.; Poken;

- 28/15; Tawe – Amts Labiau; Mikel, des Fischer-Bauern Anas **Szoemait** Söhnchen;
3 Jahre; 13.5.; Flekfieber;
- 29/16; Inse – Amts Kukerneese; Anas **Nuggar**, Fischer-Bauer; 45 Jahre; 19.5.;
Stekfluß;
- 30/13; Inse – Amts Kukerneese; Else, des Fischer-Bauern Hans **Besmen**
Töchterchen: 3/4 Jahr; 21.5.; am innerlichen Höchsten;
- 31/17; Inse – Amts Kukerneese; Mikel, des Fischer-Bauern Adam **Linken**
Söhnchen; 3 Tage; 26.5.; am innerlichen Höchsten;
- 32/19; Inse – Amts Kukerneese; Marike, des Bauern Mikel **Linken** Tochter;
1 1/2 Jahre; 28.5.; Stekhusten;
- 77 l./r. 33/18; Inse – Amts Kukerneese; Johann **Licht**, ein Schneider; 55 Jahre; 18.6.;
Blutstürzung;
- 34/15; Inse – Amts Kukerneese; Erdme, des Fischer-Bauern Merczus **Tollminen**
Tochter; 1/2 Jahr; 19.6.; Poken;
- 35/19; Loye – Amts Kukerneese; Jurge, des Bauern Endrus **Kukull** Söhnchen;
1/4 Jahr; 21.6.; Stein-Schmerzen;
- 36/20; Inse – Amts Kukerneese; Mikel, des Fischer-Bauern Mikel **Mikalopsky**
Söhnchen; 1/4 Jahr; 24.6.; Stekhusten;
- 37/21; Inse – Amts Kukerneese; des Fischer-Bauern Merczus **Besmeenen**
ungetauftes Söhnchen; 1 Tag; 25.6.; am innerlichen Höchsten;
- 38/2; Inse – Amts Kukerneese; Erdme, des Hans **Tollmin**, Musqu(etiers) v(on)
Zastrow, Töchterchen: 3/4 Jahr; 27.6.; Poken;
- 39/3; Inse – Amts Kukerneese; Marike, des Hans **Dreyers**, Musq(uetiers) v(on)
Zastrowschen Reg(iments), Töchterchen: 3/4 Jahr; 5.7.; Poken;
- 40/16; Tawe – Amts Labiau; Urte, des Fischer-Bauern Erdmann Jokuszaten Weib;
50 Jahre; 8.7.; Stekfluß;
- 41/17; Inse – Amts Kukerneese; Erdme, des Hans **Potsas** (sic!) Töchterchen:
1 1/2 Jahre; 23.7.; Poken;
- 42/18; Tawe – Amts Labiau; Erdme, des Bauern Jurge **Walters** Töchterchen:
5 Tage; 29.7.; am innerlichen Höchsten;

- 43/19; Inse – Amts Kukerneese; Erdme, des Bauern Mikel **Grasztaten** Töchterchen:
1 Jahr; 11.8.; Poken;
- 78 l./r. 44/22; Inse – Amts Kukerneese; Jurge, des Fischer-Bauern Endrus **Besmenen**
Söhnchen; 3/4 Jahr; 17.8.; Husten;
- 45/20; Tawe – Amts Labiau; Else, des Bauern Adam **Szwentaten** Töchterchen:
6 Jahre; 16.9.; Durchlauf;
- 46/21; Inse – Amts Kukerneese; Annuszia Grasztene, Wittwe; 45 Jahre; 23.9.; rothe
Ruhr;
- 47/22; Loye – Amts Kukerneese; Cathrina, des Erdmann Bagdonen Weib; 45 Jahre;
27.9.; Colica; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Maczikaite“*);
- 48/23; Tawe – Amts Labiau; Cathrina Burmistrene, eine Wittwe; 68 Jahre; 6.10.;
Alters halben; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl –
„Besmenaite“*);
- 49/24; Inse – Amts Kukerneese; Cathrina Nuggarene, eine Wittwe; 57 Jahre; 9.10.;
Durchlauf; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Tulmyrate“*);
- 50/23; Inse – Amts Sekenburg; Dovid, des Fischer-Bauern Kristups **Tollminen**
Söhnchen; 4 Tage; 9.10.; am innerlichen Höchsten;
- 51/25; Inse – Amts Sekenburg; Cathrina, des Fischer-Bauern Erdmann Schoeken
Weib; 59 Jahre; 12.10.; Durchfall;
- 79 l./r. 52/26; Inse – Amts Kukerneese; Else, des Fischer-Bauern Hans **Sziksznaten**
Tochter; 2 Jahre; 15.10.; Stekfluß;
- 53/27; Inse – Amts Kukerneese; Erdme (*Nachname nicht angegeben*), eine Wittwe;
60 Jahre; 16.10.; Blutstürzung;
- 54/24; Loye – Amts Kukerneese; Mikelis, des Fischer-Bauern Hans **Besmenen**
Söhnchen; 1 Jahr; 18.10.; Blutstürzung;
- 55/25; Loye – Amts Kukerneese; Merczus **Bagdohn**, ein Dienstbothe; 18 Jahre;
18.10.; Durchfall;
- 56/26; Loye – Amts Kukerneese; Endrus, des Fischer-Bauern Endrus **Knorbin**
Söhnchen; 1/2 Jahr; 19.10.; Blutstürzung;

- 57/28; Inse – Amts Sekenburg; Usane Braszkinene, eine Wittwe; 60 Jahre; 20.10.; rothe Ruhr; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Linkaite“*);
- 58/27; Inse – Amts Kukerneese; Friedrich **Guddat**, ein Dienstbothe; 18 Jahre; 20.10.; rothe Ruhr;
- 59/20; Loye – Amts Kukerneese; Erdme, des Fischer-Bauern Mikel **Bagdonen** Töchterchen: 1 Jahr; 21.10.; Durchlauf;
- 60/30; Inse – Amts Kukerneese; Cathrina Wartunene, eine Wittwe; 60 Jahre; 23.10.; Blutstürzung; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Rapillate“*);
- 61/28; Inse – Amts Kukerneese; Adam, des Fischer-Bauern Adam **Besmenen** Sohn; 4 Jahre; 24.10.; Poken;
- 80 l./r. 62/29; Tawe – Amts Labiau; Gottlieb **Krug**, ein Loßmann; 50 Jahre; 25.10.; rothe Ruhr;
- 63/31; Tawe – Amts Labiau; Buszia, des Fischer-Bauern Mikel **Wisznaten** Tochter; 10 Jahre; 28.10.; Durchfall;
- 64/30; Loye – Amts Kukerneese; Endrus, des Fischer-Bauern Endrus **Kukullus** Sohn; 15 Jahre; 29.10.; rothe Ruhr;
- 65/31; Inse – Amts Kukerneese; Erdmann **Szikszeit**, ein Wirth; 70 Jahre; 29.10.; rothe Ruhr;
- 66/32; Inse – Amts Kukerneese; Cathrina, der Wittwen Annuszia Peiperene Tochter; 8 Jahre; 30.10.; Blutstürzung; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Liwonate“*);
- 67/33; Inse – Amts Kukerneese; Elisabeth, des Schumachers Christoph **Lemke** Töchterchen: 5 Tage; 30.10.; am innerlichen Höchsten;
- 68/34; Loye – Amts Kukerneese; Cathrina, des Bauern Endrus **Knorbin** Tochter; 3 Jahre; 2.11.; rothe Ruhr;
- 69/32; Loye – Amts Kukerneese; Endrus, des Bauern Mikel **Odellatis** Sohn; 11 Jahre; 3.11.; rothe Ruhr;
- 70/35; Inse – Amts Kukerneese; Marike, des Bauern Mikel **Tollminen** Tochter; 3 Jahre; 5.11.; Poken;

- 81 l./r. 71/36; Loye – Amts Kukerneese; Marike, der Wittwen Annike Widutene Tochter;
1/4 Jahr; 9.11.; Stekfluß;
- 72/37; Inse – Amts Sekenburg; Anna Maria Hoeckrichin, eine Wittwe; 61 Jahre;
14.11.; rothe Ruhr;
- 73/33; Inse – Amts Kukerneese; Endrus, des Fischer-Bauern Mikel **Balsekaten**
Söhnchen; 4 Wochen; 16.11.; Husten;
- 74/38; Tawe – Amts Labiau; Else, des Pawirpen Johns (sic!) **Kokstait** Töchterchen:
5/4 Jahre; 20.11.; Poken;
- 75/39; Tawe – Amts Labiau; Annuszia, des Bauern Friedrich **Jeschke** Töchterchen:
3 Jahre; 25.11.; Poken;
- 76/34; Tawe – Amts Labiau; Ansas, des Bauern Erdmann **Sziksznaten** Sohn;
3 Jahre; 26.11.; Wassersucht;
- 77/40; Paite – Amts Kukerneese; Buszia, des Bauern Mikel **Pluppins** Tochter;
24 Jahre; 10.12.; rothe Ruhr;
- 78/35; Loye – Amts Kukerneese; Mikelis, der Wittwe Else Kiullmenene Sohn;
7 Jahre; 12.12.; Blutstürzung;
- 79/41; Loye – Amts Kukerneese; Erdme, des Bauern Adomen (sic!) **Awizus**
Tochter; 1/2 Jahr; 16.10.; Durchlauf;
- 82 l./r. 80/42; Tawe – Amts Labiau; Erdme Dumkene, eine Wittwe; 50 Jahre; 18.12.;
vener(ische) Krankheit;
- 81/43; Tawe – Amts Labiau; Marike, des Bauern Mikel **Maszrimmen** Tochter;
6 Jahre; 23.12.; Durchfall;
- 82/1; Tawe – Amts Labiau; George **Lemke**, ein Invalide; 38 Jahre; 29.12.;
Schwindsucht;

1782

- (82 l./r.) 1/1; Tawe – Amts Labiau; Erdme, des Fischer-Bauern Mikel **Kurszeit** Tochter;
7 Jahre; 9.1.; rothe Ruhr;
- 2/2; Tawe – Amts Labiau; Barbe Norkene, eine Wittwe; 70 Jahre; 16.1.; Alters
halben;

- 3/1; Loye – Amts Kukerneese; Adam **Awiszus**, ein Loßmann; 60 Jahre; 18.1.;
Durchfall;
- 83 l./r. 4/2; Tawe – Amts Labiau; des Arrend(ators) Friedrich **Adam** ungetauftes Söhnchen;
1 Tag; 19.1.; am innerlichen Höchsten;
- 5/3; Tawe – Amts Labiau; Urte, des Fischer-Bauern Mertin Schmidten Weib;
32 Jahre; 19.1.; rothe Ruhr;
- 6/4; Tawe – Amts Labiau; Cathrina, des Fischer-Bauern Endrus Trunda Weib;
50 Jahre; 20.1.; Blutstürzung;
- 7/3; Loye – Amts Kukerneese; David **Telleszus**, ein Wirth; 40 Jahre; 24.1.;
Blutgang;
- 8/4; Loye – Amts Kukerneese; Mertin **Jeszkus**, ein Wirth; 60 Jahre; 1.2.; rothe
Ruhr;
- 9/5; Tawe – Amts Labiau; Annuszia **Balczerate**, eine Dienstbothin; 18 Jahre; 4.2.;
Blutgang;
- 10/6; Tawe – Amts Labiau; Urte Waszkawiczene, eine Wittwe; 60 Jahre; 19.2.; rothe
Ruhr; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Kurszaité“*);
- 11/5; Tawe – Amts Labiau; Mertin, des Fischer-Bauern Friedrich **Hillert** Sohn;
8 Jahre; 20.2.; rothe Ruhr;
- 12/7; Tawe – Amts Labiau; Else Paulatene, eine Wittwe; 60Jahre; 14.3.; Blutgang;
- 13/6; Tawe – Amts Labiau; Jurge **Moszelus**, ein Loßmann; 60 Jahre; 18.3.; im
Tawschen Teich ertrunken;
- 84 l./r. 14/7; Inse – Amts Kukerneese; Hans **Dreyer**, ein Zimmermann; 61 Jahre; 20.3.;
Alters halben;
- 15/8; Inse – Amts Kukerneese; Erdme, des Fischer-Bauern Merczus **Besmenen**
Töchterchen: 3/4 Jahr; 1.4.; schlimmer Hals;
- 16/9; Tawe – Amts Labiau; Cathrina, des Fischer-Bauern David Sprunck Weib;
48 Jahre; 6.4.; zährende Krankheit;
- 17/8; Matzgirren – Amts Kukerneese; Hans **Stanczus**, ein Wirth; 51 Jahre; 27.4.;
Misereri;

- 18/9; Loye – Amts Kukerneese; Mikelis, des Loßmanns **Bagdonen** Sohn; 8 Jahre; 1.5.; Blutstürzung;
- 19/10; Inse – Amts Kukerneese; Erdme, des Bauern Mikel **Szlobsna** Tochter; 5/4 Jahre; 14.5.; Masern;
- 20/10; Inse – Amts Kukerneese; Mikelis, des Bauern Mikel **Bajoren** Söhnchen; 5 Tage; 15.5.; am innerlichen Höchsten;
- 21/11; Tawe – Amts Labiau; Johann Heinrich **Grooss**, ein Schul-Lehrer; 70 Jahre; 15.5.; Schwindsucht;
- 22/11; Inse – Amts Kukerneese; Marike, des Bauern Mikel Mikalowsky Weib; 30 Jahre; 16.5.; Schlagfluß;
- 23/12; Tawe – Amts Labiau; Erdczus **Kurszatis**, des Loßmanns Adrian Neumeyer Stief-Sohn; 18 Jahre; 18.5.; Darrsucht;
- 85 l./r. 24/13; Inse – Amts Kukerneese; George **Hempler**, ein Dienstbothe aus der Schule; 18 Jahre; 20.5.; im Inseschen Strohm ertrunken;
- 25/12; Inse – Amts Kukerneese; Marike **Bagdonate**, eine Dienstbothin aus der Schule; 18 Jahre; 20.5.; im Inseschen Strohm ertrunken;
- 26/13; Inse – Amts Kukerneese; Else **Rappillate**, eine Dienstbothin; 22 Jahre; 20.5.; im Inseschen Strohm ertrunken;
- 27/14; Inse – Amts Kukerneese; Erdme **Kukullate**, eine Magd; 25 Jahre; 20.5.; im Inseschen Strohm ertrunken;
- 28/15; Inse – Amts Kukerneese; Marke **Tullminate**, eine Dienstbothin; 18 Jahre; 20.5.; im Inseschen Strohm ertrunken;
- 29/16; Inse – Amts Kukerneese; Erdme, des Fischer-Bauern Mertczus **Tollminen** Töchterchen; 8 Tage; 22.5.; schlimmer Hals;
- 30/14; Tawe – Amts Labiau; Mikelis, des Loßmanns Mikelis **Poetsch** Sohn; 5 Jahre; 28.5.; Stekfluß;
- 31/17; Tawe – Amts Labiau; Buszia, des Bauern Mikel Plexnies Weib; 61 Jahre; 5.6.; Alters halben; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Walaite“*);
- 32/15; Tawe – Amts Labiau; Friedrich, des Bauern Friedrich **Hillert** Sohn; 3/4 Jahr; 12.6.; Poken;

- 33/18; Tawe – Amts Labiau; Anna, des Bauern Hans **Maszutten** Tochter;
1 1/2 Jahre; 4.7.; Poken;
- 86 l./r. 34/16; Tawe – Amts Labiau; Jurge **Willkait**, ein Wirth; 31 Jahre; 12.7.; bey Tapiau
von seinem Knecht erschlagen;
- 35/17; Loye – Amts Kukerneese; Mikel, des Bauern Mikel **Telleszus** Sohn;
17 Jahre; 14.7.; rothe Ruhr;
- 36/18; Tawe – Amts Labiau; Mikelis, des Bauern Mikel **Maszrimmen** Söhnchen;
1 1/2 Jahre; 23.7.; Poken;
- 37/19; Tawe – Amts Labiau; Marike Maszrimmene, eine Wittwe; 52 Jahre; 30.8.;
Wassersucht;
- 38/1; Tawe – Amts Labiau; Jurge **Trunda**, ein Invalid; 76 Jahre; 3.9.; Alters halben;
- 39/20; Inse – Amts Sekenburg; Marike, des Fischer-Bauern Endrus **Braszkin**
Tochter; 8 Tage; 19.9.; am innerlichen Höchsten;
- 40/21; Inse – Amts Kukerneese; Cathrina, des Bauern Endrus **Dreyer** Töchterchen:
10 Tage; 24.9.; Epilepsie;
- 41/22; Tawe – Amts Labiau; Urte, des Fischer-Bauern Adam Szwentaten Weib;
34 Jahre; 25.9.; Wassersucht; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete*
„Balcerate“);
- 87 l./r. 42/23; Loye – Amts Kukerneese; Erdme, des Endrus **Knorbin** Tochter; 8 Tage;
17.10.; Kinder-Krankheit;
- 43/1; Tawe – Amts Labiau; Marike, des Hans **Jokuszies**, Musquet(iers) v(on)
Hallmann, Tochter; 14 Tage; 24.11.; Stiche;
- 44/24; Loye – Amts Kukerneese; Urte, des Endrus **Kukullen** Tochter; 8 Tage;
27.11.; am Höchsten;
- 45/19; Inse – Amts Kukerneese; Mertin, des Mertin **Gengel** unehelicher Sohn;
8 Tage; 15.12.; am Höchsten;
- 46/20; Tawe – Amts Labiau; Inse – Amts Kukerneese; Mikel, des Loßm(anns) Jons
Kokszeit Sohn; 8 Tage; 24.12.; am Höchsten;
- 47/21; Inse – Amts Kukerneese; Adam **Maszutt**, ein Loßmann; 60 Jahre; 28.12.;
Schwindsucht;

1783

- 88 l./r. 1/1; Inse – Amts Kukerneese; Hans **Besmeen**, ein Wirth; 24 Jahre; 8.1.; hitziges Fieber;
- 2/1; Kl(ein) Inse – Amts Sekenburg; Wilhelmine Carolina, des Friedrich **Rauschnick** Tochter; 1/4 Jahr; 14.1.; Kinder-Krankheit;
- 3/2; Tawe – Amts Labiau; Else, des Daniel **Lippick** Tochter; 1 1/2 Jahre; 21.1.; Husten;
- 4/2; Inse – Amts Kukerneese; Mikel, des Mikel **Juszka**, eines Wirths, Sohn; 3 Jahre; 24.1.; Hitz-Krankheit;
- 5/3; Inse – Amts Sekenburg; Erdmann, des Bauern Erdmann **Schoecken** Sohn; 1/4 Jahr; 5.2.; Kinder-Krankheit;
- 6/3; Tawe – Amts Labiau; Cathrina, des verstorbenen Mertin **Schmidten** Tochter; 10 Jahre; 5.3.; Wassersucht;
- 7/4; Tawe – Amts Labiau; Kristup, des Erdmann **Kurszeit** Sohn; 6 Wochen; 24.3.; Kinder-Krankheit;
- 8/5; Inse; Jurge **Rappil**, des Erdmann Braszkin Stiefsohn; 7 Jahre; 24.3.; Wassersucht;
- 9/6; Inse; Ansas, des Miks **Weinelis** Sohn; 8 Tage; 11.4.; Kinder-Krankheit;
- 10/4; Inse; Marike, des Endrus **Szoek** Tochter; 13 Wochen; 12.4.; Husten;
- 11/5; Tawe – Amts Labiau; Usane, des Ansas Spikeratis Weib; 53 Jahre; 6.5.; Hitz-Krankheit; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Tulmynate“*);
- 12/6; Inse; Else, der Wittwen (*Vorname nicht angegeben*) Besmenene Tochter; 6 Wochen; 28.5.; Epilepsie;
- 89 l./r. 13/7; Inse; Ansas **Knorben**, Sohn des Miks **Knorben**; 21 Jahre; 13.6.; Brand;
- 14/7; Tawe – Amts Labiau; Cattrina, des Mikkell Paetsch Eheweib; 34 Jahre; 13.6.; Stekfluß;
- 15/8; Tawe – Amts Labiau; Urte, des Endrus **Trunda** Töchterl(ein); 14 Tage; 13.6.; am Höchsten;
- 16/9; Inse; Marike, des Hans **Telleszus** Tochter; 19 Wochen; 6.7.; Husten;

- 17/10; Tawe – Amts Labiau; Usanne, des Mertin **Gaigal** Tochter; 18 Jahre; 7.7.;
Ruhr;
- 18/8; Tawe – Amts Labiau; Mikelis, des Peter **Jokuzeit** Sohn; 13 Jahre; 9.7.; rothe
Ruhr;
- 19/1; Tawe – Amts Labiau; Ennusze, des Mertin **Norkat** Töchterl(ein); 5 Wochen;
16.7.; rothe Ruhr;
- 20/1; Inse; Urte, des Endrus **Tolmin**, eines Soldaten, Tochter; 1 1/2 Jahre; 21.7.;
rothe Ruhr;
- 21/12; Tawe – Amts Labiau; Usane Sziksznatene, eine Wittwe; 80 Jahre; 22.7.;
Alters halben;
- 22/9; Inse; Mikel, des Mikel **Jeszke** Sohn; 3 Jahre; 29.7.; im Inse-Strohm ertrunken;
- 23/10; Tawe – Amts Labiau; Ansas, des Erdm(ons) **Gaigal** Söhl(ein); 15 Wochen;
1.8.; rothe Ruhr;
- 24/13; Tawe – Amts Labiau; Marike, des Miks **Norkeit** Tochter; 6 Jahre; 1.8.; rothe
Ruhr;
- 25/14; Inse; Else, des Mikel **Pallutat** Tochter; 3 Jahre; 2.8.; rothe Ruhr;
- 26/15; Inse; Else, des Mikel **Tulmin** Weib; 41 Jahre; 4.8.; Kindes-Nöthe;
- 90 l./r. 27/16; Inse; Marike, des Merczus **Tulmin** Tochter; 5 Jahre; 7.8.; Blutgang;
- 28/17; Inse; Marike Pallutene, eine Wittwe; 70 Jahre; 9.8.; Blutgang;
- 29/18; Inse; Marike, des Miks Kukull Eheweib; 65 Jahre; 11.8.; Blutgang;
- 30/19; Inse, Busze, des Hans Knorbin Eheweib; 34 Jahre; 11.8.; in den Sechs-
Wochen;
- 31/2; Tawe – Amts Labiau; Gryta, des Christian **Melenkus**, eines Soldaten, Tochter;
3/4 Jahr; 12.8.; rothe Ruhr;
- 32/20; Inse; Erdme, des Hans Gaigal Eheweib; 32 Jahre; 20.8.; Blutgang;
- 33/11; Inse; Endrus **Szak**, des Miks Tulmin Stiefsohn; 24 Jahre; 24.8.; auszehrende
Krankheit;
- 34/12; Inse; ein todtgebohrnes Kind des Erdm(ons) **Nuggar**; 3.9.; (*Bei dem Kind
handelte es sich, wie aus der Registernummer folgt, um einen Sohn*);

35/21; Loye; Ragina, des Mikel Cyplys Weib; 30 Jahre; 8.9.; Blutgang; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Jenkawitzate“*);

36/21; Inse; Marike Linkene; 59 Jahre; 9.9.; Blutgang;

37/13; Inse; Mikkelis, des Endrus **Dreyers** Söhl(ein); 7 Tage; 9.9.; Epilepsie;

38/23; Tawe – Amts Labiau; Else **Lolaite**, eine Magd; 24 Jahre; 10.9.; rothe Ruhr;

39/14; Inse; Ansa **Jeszkus**; 63 Jahre; 15.9.; Blutgang;

91 l./r. 40/15; Inse; Mikkell, des Mikkell **Wenskus** Sohn; 7 Wochen; 30.9.; Kinder-Krankheit;

41/24; Inse; Kattrine, der Wittwen (*Vorname nicht angegeben*) Nuggarene Tochter; 13 Jahre; 10.10.; zehrende Krankheit; (*Der Mädchennamen der Mutter der Verstorbenen lautete – wohl – „Tulmynate“, der Nachnamen der Tochter „Nuggarate“*);

42/16; Tawe; Endrus, des Jurge **Burmistras** Söhl(ein); 1/2 Jahr; 21.10.; Blutgang;

43/25; Inse; Erdme, des Ansa **Tulmyn** Kind; 18 Wochen; 6.11.; Epilepsie;

44/26; Inse; Ennusz Trudnauene, eine Wittwe; 60 Jahre; 25.11.; Colick; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete – wohl – „Wartunaite“*);

45/17; Paite; Mikkelis, des Aszmys **Ambrass** unehelicher Sohn; 1/4 Jahr; 26.11.; Husten;

46/27; Tawe; Erdme Palkene, eine Wittwe; 63 Jahre; 16.12.; Blutgang; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete – wohl – „Jokuzaitte“*);

47/18; Inse; Miks **Mikkelopsky**, ein Wirth; 50 Jahre; 27.12.; Stekfluß;

48/28; Inse; ein todtgebohrnes Kind des (*Name nicht angegeben*); (*Datum nicht angegeben*);

49/19; Inse; (*Bis auf Registernummer und Ort keine Angaben*);

1784

92 l./r. 1/1; Inse; Merczus **Tulmyn**, ein Wirth; 64 Jahre; 15.2.; gelbe Sucht;

2/2; Inse; ein todtgebohrnes Söhl(ein) des (*Name nicht angegeben*); (*Datum nicht angegeben*);

3/3; Loye; Miks **Telleszus**, ein Wirth; 45 Jahre; 23.2.; plötzlich gestorben;

- 4/4; Tawe; Erdmann, des Mikkel **Mazrimm** Söhnlein; 3 Tage; 23.2.;
Kinderkrankheit,
- 5/5; Tawe; Mikkel, des Mikkel **Mazrimm** 2.tes Kind; (*sc. im*) 1. Monat; 4.3.;
Kinderkrankheit;
- 6/6; Tawe; Miks **Mosteit**, ein Wirth; 31 Jahre; 9.3.; Krämpfe;
- 7/7; Tawe; Erczus, des Jurge **Trunda** Söhnlein; 1 Jahr; 15.3.; Husten;
- 8/8; Tawe; Miks **Rapillus**, ein Wirth; 30 Jahre; 17.3.; venerische Krankheit;
- 9/1; Inse; Ennusze, des Ansas **Kukulys** Tochter; 26 Jahre; 27.3.; schlimmer Hals;
- 10/2; Loye; Ertme **Druskaite**, eine Magd; 23 Jahre; 7.4.; gelbe Sucht;
- 11/9; Loye; Ansas, des Ansas **Paurait**, eines Wirthen, Sohn; 26 1/2 Jahre; 4.4.;
plötzlich gestorben;
- 12/10; Kl(ein) Inse; Kristups **Sziloks**, ein Königlicher Unterförster; 67 Jahre; 22.4.;
Glieder-*Gicht*;
- 93 l./r. 13/3; Tawe; Kattrine, des Merczus **Besmen** Tochter; Woche; 2.5.; (unl.);
- 14/11; Macgirren; Jurge, des Mikkel **Hillert** Söhnlein; 1 1/4 Jahr; 19.5.;
Schwindsucht;
- 15/4; Tawe; Maryke, des Jurge **Gaigal** Tochter; 5 Tage; 31.5.; Kinderkrankheit;
- 16/12; Inse; Endrus **Wartun**, ein Wirth; 48 Jahre; 6.6.; Schlag;
- 17/13; Tawe; Erdmann **Knorbin**, ein Wirth; 50 Jahre; 12.6.; (unl.);
- 18/14; Macgirren; Ansas **Tanczus**, ein abgedankter Soldat; 67 Jahre; 13.7.;
auszehrende Krankheit;
- 19/15; Macgirren; Jurge, des Theodor **Tiedemann** Söhnlein; 1 1/2 Jahre; 19.7.;
Kinderkrankheit;
- 20/5; Loekerort; Erdme, des Kristup Tanczus Eheweib; 30 Jahre; 22.7.; am (unl.) im
Wasser ertrunken; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl –*
„Rappillate“);
- 21/6; Tawe; Ennusze, des Erdman **Mazuttis** Tochter; 13 Wochen; 26.8.;
Kinderkrankheit;

22/7; Inse; Else, des Kristoph **Gencze**, eines Losmanns, Tochter; 12 Jahre; 14.12.;
Kopfschmerzen;

23/16; Loye; Erdmann, des Erdmann **Kukullys** Sohn; im 1. Jahr; 14.12.;
Schwindsucht;

24/17; Loekerort; Ansas, des Kristups **Tanczus** Sohn; 1 1/2 Jahre; 17.12.;
Schwindsucht;

94 l./r. 25/18; Tawe; Erczus **Jokuszys**, ein Losmann und Wittwer; 70 Jahre; 18.12.; Alters
halben;

26/19; Tawe; Jurge **Burgmistras**, ein *Dienstjunge*; 17 Jahre; 19.12.; Gichtkrankheit;

1785

(94 l.) 1/1; Inse; Erdme, des Losmanns Mikkel **Szlopsna** Tochter; 5 Tage; 7.1.; am
Höchsten;

2/1; Loekerort; Kristup, des Kristup **Tanczus** Sohn; 4 1/2 Jahre; 8.1.; Poken;

3/2; Loye; Merczus Burgmistras, des Merczus **Burgmistras** Sohn; 4 Jahre; 9.1.;
Pocken;

4/3; Tawe; Mikkel **Konrad**, ein Wirth; 70 Jahre; 10.1.; Stiche;

5/2; Inse; Ennusze, des Endrus **Braszkin** Tochter; 8 Tage; 16.1.; am Höchsten;

6/3; Loye; Ennusze, des Losmanns Ansas Knorben Eheweib; 49 Jahre; 21.1.; Gicht;

7/4; Inse; Erdme, des Hans **Besmen**, eines Wirths, Tochter; 1 Jahr; 24.1.; Husten;

95 l./r. 8/5; Inse; Miks, des Miks **Jeszkus**, eines Wirths, Sohn; 1 Jahr; 27.1.; Stiche;

9/4; Tawe; Erdme, des Endrus **Mielke**, eines Losmanns, Tochter; 3/4 Jahr; 27.1.;
Husten;

10/5; Tawe; Ennusze, des Erdman **Trunda** Tochter; 1/2 Jahr; 28.1.; Husten;

11/6; Loye; Catharina Elisabeth, des Schumachers Johann **Licht** Töchterlein;
3/4 Jahre; 29.1.; Poken;

12/6; Loye; Tumszas, des Tumszas **Uzpelkatis** Sohn; 4 Jahre; 15.2.; Poken;

13/7; Tawe; Else, des Losmanns Erdmann **Knorbin** Eheweib; 45 Jahre; 18.2.;
Stekfluß;

- 14/7; Loye; Endrikis, des Endrik **Wilks** Söhnlein; 7 1/2 Jahre; 25.2.; Poken;
- 15/8; Loye; Usane, des Dows **Jeszkus** Tochter; 4 Jahre; 26.2.; Poken;
- 16/8; Inse; Adam Besmen, ein **Wirth**; 75Jahre; 26.2.; Alters halben;
- 17/9; Inse; Charlotta, des Mertin **Reinhold** Töchterlein; 3 Wochen; 3.3.; Poken;
- 18/9; Inse; Kristoph, des David **Stanczeit**, eines Invaliden, Söhnlein; 2 1/2 Jahre; 6.3.; Poken;
- 96 l./r. 19/10; Paite; Mikelis, des Unterförsters (Vorname nicht angegeben) **Girgdis** Söhnlein; 8 Tage; 7.3.; am Höchsten; (*Der Vorname des Kindesvaters lautete „Mertin“; der Name der Mutter „Urte Dudzate“*);
- 20/11; Inse; ein totgebohrnes Kind des **Szoek**; 7.3.; (*Aus der Registernummer ergibt sich, dass es sich bei dem Kind um einen Sohn handelte*);
- 21/12; Inse; Ansas, des Joseph **Sabrofsky** Söhnlein; 3 Jahre; 13.3.; Poken;
- 22/13; Inse; David **Hüpsze**, ein Losmann; 59 Jahre; 13.3.; Schlagfluß;
- 23/10; Inse; Ennusze, des Ansas **Tulmyn** Tochter; 7 Jahre; 19.3.; Poken;
- 24/11; Inse; Catharina, des Ansas **Dreyer**, eines Musquetir von Rothkirch, Eheweib; 42 Jahre; 19.3.; in den Sechswochen;
- 25/12; Inse; Barbara, der Loisa **Gregerin** uneheliches Kind; 1 1/2 Jahre; 21.3.; Poken; (*Aus der Registernummer ergibt sich, dass es sich bei dem Kind um eine Tochter handelte*);
- 26/14; Inse; Jurgis, des *Endrikis* **Dreyer** Söhnlein; 3 Wochen; 25.3.; am Höchsten;
- 27/15; Inse; Ansas, des Ansas **Tolmyn**, eines Musquetier von Rothkirch, Söhnlein; 2 3/4 Jahre; 27.3.; Poken;
- 28/16; Tawe; Christian Beniamin (sic!), des Johann **Fenger**, eines Schumachers, Söhl(ein); 1 1/2 Jahre; 27.3.; Poken;
- 97 l./r. 29/1; Inse; Ansas, ein Sohn des Ansas **Dreyer**, Musquetier vom Rothkirchschen Regiment; 3 Jahre; 3.4.; Poken;
- 30/17; Inse; Miks, des Hans **Besmen**, eines abgedankten Reuters, Sohn; 3 1/2 Jahre; 3.4.; Poken;
- 31/13; Inse; Erdme, des Miks **Besmen** Tochter; 2 1/2 Jahre; 3.4.; Poken;

- 32/14; Tawe; Maryke, des Ansas **Szoek** Tochter; 20 Jahre; 16.4.; gelbe Sucht;
- 33/18; Tawe; Erdmann, des verstorbenen Erdmann **Knorben** Söhnlein; 3/4 Jahre; 15.4.; Poken;
- 34/19; Tawe; Miks, des vorigen Zwillings **Bruder**; 3/4 Jahre; 21.4.; Poken;
- 35/20; Loye; Erdmann, des Kristup **Mertinatis** Söhnlein; 5 Wochen; 29.4.; schlimmer Hals;
- 36/15; Tawe; Maryke, des Endrus **Trunda** Tochter; 2 Tage; 26.4.; am Höchsten;
- 37/16; Inse; Usane, des Mikkel **Palutatis** Tochter; 1 1/2 Jahre; 1.5.; Poken;
- 38/17; Inse; Kattryne, des Jurge **Bajohr** Tochter; 2 1/2 Jahre; 5.5.; Poken;
- 39/18; Tawe; Ennusze, des Mikkel **Sziksznaten** Tochter; 2 Jahre; 11.5.; Poken;
- 40/21; Tawe; Jurge, des Endrus **Burgmistras** Söhnlein; 1/2 Jahr; 13.5.; Poken;
- 98 l./r. 41/22; Tawe; Jurge **Maszuttis**, ein Losmann; 30 Jahre; 21.5.; hitziges Fieber;
- 42/19; Inse; Maryke, des Endrus Tulmin Eheweib; 60 Jahre; 26.5.; Alters halben;
(*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Bagdonate“*);
- 43/20; Tawe; Else, des Erdman **Pleksnys** Tochter; 2 Jahre; 3.6.; Poken;
- 44/23; Loye; Ansas, des verstorbenen Losmanns Friedrich **Bagdon** Sohn;
7 1/2 Jahre; 17.6.; Poken;
- 45/21; Tawe; Erdme, des Daniel **Lippik**, eines Losmanns, Tochter; 6 Jahre; 17.6.;
Poken;
- 46/22; Tawe; Urte, des vorhergehenden Tochter; 1 1/2 Jahre; 23.6.; Poken;
- 47/23; Tawe; Ennusze, des Jurge **Walter** Tochter; 3 Wochen; 23.6.; am Höchsten;
- 48/24; Tawe; Erdmann, des Mikkel **Bartkus** Sohn; 3/4 Jahr; 4.7.; Poken;
- 49/24; Macgirren; Maryke **Algrünate**, eine Dienstbothin; 18 Jahre; 15.7.; rothe
Ruhr;
- 50/25; Tawe; Maryke, des Erdman **Gaigal** Tochter; 1/2 Jahr; 16.7.; Poken;
- 51/26; Tawe; Katryne, des Endrus **Paulus** Tochter; 1 1/4 Jahre; 17.7.; Schwindsucht;
- 52/25; Kl(ein) Inse; Gottlieb Samuel, des Carl Ludwich **Borkant** Sohn; 2 1/2 Jahre;
20.7.; Poken;

- 99 l./r. 53/26; Tawe; Ansas, des Ansas **Szoek** Sohn; 1/2 Jahre; 21.7.; Poken;
- 54/2; Tawe; Kristup, des Ansas **Dreyer**, eines Musquetiers von Rothkirch, Sohn; 1/4 Jahr; 21.7.; Poken;
- 55/27; Inse; Mikkelis, des Ansas **Gaigal** Sohn; 8 Tage; 24.7.; *Husten*;
- 56/28; Tawe; Endrus **Tulmyn**, ein Losmann; 60 Jahre; 31.7.; rothe Ruhr;
- 57/27; Inse; Maryke **Linkate**, eines arme Person; 28 Jahre; 7.8.; Epilepsie; (Randbemerkung: Die elende Person hat aus der Inseschen Armen-Casse Verpflegung erhalten);
- 58/28; Inse; Maryke Bajorene, eine Wittwe; 75 Jahre; 23.8.; Alters halben;
- 59/29; Tawe; Hansas, des Mikkell **Maszrimmen** Sohn; im 1. Jahr; 8.9.; Steinschmerzen;
- 60/30; Tawe; Christian **Petereit**, ein Losmann; 60 Jahre; 9.9.; Ruhr;
- 61/29; Tawe; Erdme, eine Tochter des Endrus **Tulmyn**, eines Musquetiers von Hallmann; 8 Wochen; 12.9.; Friesel;
- 62/30; Tawe; Erdme, des Endrus **Besmer** Tochter; 1 1/4 Jahr; 22.9.; Husten;
- 63/31; Tawe; Mertin **Azols**, ein Wirth; 75 Jahre; 30.9.; Alters halben;
- 100 l./r. 64/32; Loekerort; Kristup, des Kristup **Tanczus** Sohn; 7 1/2 Jahre; 7.10.; Ruhr;
- 65/33; Kl(ein) Inse; Joh(ann) Christoph, des Losmanns Christian **Hauth** Sohn; 1/2 Jahr; 21.10.; Husten;
- 66/31; Inse; Urte, des Ansas **Tolmin** Tochter; 1 Jahr; 24.10.; Husten;
- 67/32; Inse; Katryne Tolminene, eine Wittwe; 70 Jahre; 29.10.; hitziges Fieber;
- 68/33; Tawe; Urte Mostatene, eine Wittwe; 45 Jahre; 30.10.; Wassersucht; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Kolbergate“*);
- 69/34; Inse; Ansas **Butkus**, ein Losmann; 50 Jahre; 4.11.; gelbe Sucht;
- 70/34; Tawe; des Mikel Norkat Ehefrau; 45 Jahre; 6.11.; gelbe Sucht; (*Der Name der Verstorbenen lautete – wohl – „Maryke Stirbaite“*);
- 71/35; Loye; Erdme, des Mikkell **Aukszkepur** Tochter; 6 Wochen; 11.11.; schlimmer Hals;

72/36; Matzgirren; Elske, des Jurge Jeszkus Ehefrau; 40 Jahre; 17.11.; auszehrende Krankheit;

73/37; Inse; Ennusze, des Merczus **Besmen** Tochter; im 1. Jahr; 31.11.; am Höchsten;

74/38; Inse; Sapike, des Merczus **Besmen** Tochter; im 1. Jahr; 2.12.; am Höchsten;

101 l./r. 75/39; Inse; Erdme, des Merczus Pleksnys Ehefrau; 64 Jahre; 11.12.; Stiche;

76/35; Tawe; Merczus **Szmit**, ein Wirth; 25 Jahre; 28.12.; rothe Ruhr;

1786

(101 l./r.) 1/1; Inse; Erdme Sabarofskene, eine arme Wittwe; 85 Jahre; 9.1.; Alters halben; (Randbemerkung unl.);

2/2; Loye; Ragina, des Endrus **Kukullys** Tochter; im 1. Jahr; 10.1.; am Höchsten;

3/3; Tawe; Maryke, des Mikkel **Norkat** Tochter; 1/4 Jahre; 17.1.; schlimmer Hals;

4/4; Inse; Erdme, des Endrus **Trunda** Tochter; (Sterbealter unl.); 3.2.; Husten;

5/5; Tawe; Elze Mazuttene, eine Wittwe; 60 Jahre; 8.2.; Alters halben; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete – wohl – „Kiszkaite“*);

6/6; Tawe; Sapike Ruddatene, eine Wittwe; 60 Jahre; 19.2.; Schwachheit und Entkräftung; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Jokuzait“*);

7/1; Inse; Ansas, ein Söhnlein des Ansas **Tulmin**; 1/2 Jahr; 5.3.; *rothe Ruhr*;

8/2; Inse; Endrus **Tulmyn**, ein Wirth und Wittwer; 60 Jahre; 8.3.; Schlagfluß;

9/3; Loekerort; Dows **Stanczus**, ein Wirth und Wittwer; 76 Jahre; 9.3.; Alters halben;

10/7; Tawe; Mutte, des Mikkel **Szidwil** Tochter; 15.3.; (*keine weiteren Angaben*);

102 l./r. 11/8; Inse; Maryke Obromene, eines Invaliden Ehefrau; 50 Jahre; 19.3.; rothe Ruhr;

12/9; Kl(ein) Inse; Elske, des Unterförsters Mikkel **Szmeck** Tochter; 5 Jahre; 24.3.; Poken;

13/4; Kl(ein) Inse; Erdmann, des vorigen Mannes Sohn; 2 Jahre; 27.3.; Poken;

14/10; Tawe; Erdme, des Erdman **Sziksznat** Tochter; 8 Jahre; 29.3.; Wassersucht;

15/5; Tawe; Erdman, des Erdman **Trunda** Sohn; 8 Tage; 4.4.; am Höchsten;

- 16/11; Kl(ein) Inse; Ane, der Ane Wenskene, eines Losweibs, Tochter; 1 1/2 Jahre; 18.4.; Schwindsucht;
- 17/12; Tawe; Usane, des Jurge **Odelait** Tochter; 20 Jahre; 24.4.; Wassersucht;
- 18/6; Inse; Jurge **Obrameit**, ein Invalide; 65 Jahre; 12.5.; Schwindsucht;
- 19/7; Inse; Merczus **Pleksnys**, ein Wirth; 60 Jahre; 13.5.; Entkräftung;
- 20/8; Tawe; Ansas, des Merczus **Maszrims** Sohn; 3/4 Jahr; 9.6.; am Höchsten;
- 21/13; Tawe; Elze, des Adam **Szwentait** Tochter; 8 Tage; 22.6.; am Höchsten;
- 22/14; Matzgirren; (*Vorname nicht angegeben*) Smelczene, eine Wirthin; 56 Jahre; 15.7.; Schwindsucht; (*Der Name der Verstorbenen lautete – wohl – „Marike Tanczaite“*);
- 103 l./r. 23/15; Tawe; Kattryne Paulatene, eine Wirthin; 30 Jahre; 2.8.; in den Sechswochen; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Gaigalaite“*);
- 24/9 ; Paite; Miks **Pluppins**, ein Wirth; 75 Jahre; 4.8.; Alters halben;
- 25/10; Loye; Miks **Odelatis**, ein Wirth; 56 Jahre; 26.8.; Stein;
- 26/11; Tawe; Jokub **Wilkait**, ein Wirth; 25 Jahre; 30.8.; rothe Ruhr;
- 27/16; Inse; Maryke Peteratene, eine Wittwe; 53 Jahre; 3.9.; rothe Ruhr;
- 28/17; Inse; Maryke, des Endrus Dreyer Ehefrau; 12.9.; 46 Jahre; in den Sechswochen; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Rokszate“*);
- 29/18; Tawe; Elze, der Wittwe Szmittene Tochter; 4 Wochen; 15.9.; am Höchsten;
- 1/1; Inse; Usane, des Endrus **Dreyer** Töchterlein; 3 Wochen; 1.10.; am Höchsten;
- 2/1; Kl(ein) Inse; ein todtgebohrnes Kind des Joh(ann) George **Caspari**; (*Sterbedatum nicht angegeben*); (*Aus der Registernummer ergibt sich, dass es um ein männliches Kind gehandelt hat*);
- 3/2; Tawe; Maryke, des Ansas **Benszeit** Tochter; 9 Jahre; 27.10.; fliegende Gicht;
- 104 l./r. 4/3; Tawe; Maryke Mazuttene, eine Wittwe; 71 Jahre; 28.10.; Wassersucht;
- 5/2; Tawe; Johann Adam, ein Söhnlein der Frau Helwichin, einer Schulmeister-Wittwe; 16 Wochen über 1/2 Jahr; 11.12.; am Höchsten; (Randbemerkung: Nach Aussage der Mutter und einer handschriftlichen Anzeige des ehemahligen

Schulmeisters Gross abgeändert); (*das zunächst angegebene Sterbealter von „16 Wochen“ wurde gestrichen und durch „über 1/2 Jahr“ ersetzt*);

6/3; Inse; Ansa **Besmen**, ein Invalide und abgedankter Canonier; 76 Jahre; 24.12.; Alters halben;

7/1; Tawe; Ansa **Jokuszys**, ein Musquetier vom hochlöbl(ichen) Regiment von Hallmann; 47 Jahre; 28.12.; Auszehrung und hitziges Fieber;

1787

(104 l./r.) 8/4; Friedrich **Hillert**, ein Fischer-Bauer; 48 Jahre; 7.1.; fliegende Gicht;

9/5; Ansa **Friszmut**, ein Losmann und armer Mann; 49 Jahre; 7.1.; venerische Krankheit und hitziges Fieber;

10/4; Erdme, des Mikkel **Weinel** Tochter; 2 Jahre; 18.1.; am Höchsten;

11/6; Dows, des Mikkel **Bartkus** Söhnlein; 1/2 Jahr; 18.1.; schlimmer Hals;

12/5; Urte, des Losmanns (*Vorname nicht angegeben*) Mielke Tochter; 10 Wochen; 19.2.; am Höchsten;

105 l./r. 13/7 –14/6; zwey todtgebohren; (*Datum nicht angegeben*);

15/7; Inse; Kattryne, des Mikkel Tulmyne Ehefrau; 31 Jahre; 29.2. (sic!); Kinds-Nöthe; (*Das Sterbedatum stößt auf Zweifel, da das laufende Jahr kein Schaltjahr war; der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Palutate“*);

16/8; Loekerort; Kattryne, des Mertin Gesau Ehefrau; 60 Jahre; 1.3.; Schwachheit;

17/8; Inse; George **Hempler**, ein Losmann; 58 Jahre; 3.3.; hitziges Fieber;

18/9; Tawe; Benne (sic!), des Dowid Sprunk Ehefrau; 56 Jahre; 3.3.; Gicht;

19/10; Tawe; Busze, des Johann **Stabbert** Tochter; 3 Jahre; 12.4.; Masern;

20/11; Inse; Ennusze Trundene, eine Wittwe; 50 Jahre; 17.4.; Stekfluß;

21/9; Loye; Tumszus **Uzpelkait**, ein alter Invalide; 60 Jahre; 19.4.; Krebs;

22/10; Inse; Merczus, des Kristup **Tulmin** Söhnlein; 1 1/4 Jahr; 28.4.; am Höchsten;

23/12; Loye; Urte, des Mikkel **Aukszkepur** Tochter; 1/2 Jahr; 30.4.; Ruhr;

24/11; Tawe; Erdmann, des Johann **Stabbert** Sohn; 1 Jahr; 5.5.; Masern;

- 106 l./r. 25/13; Inse; Erdme, des Mikkel **Pöcze** Tochter; 8 Tage; 6.5.; Epilepsie;
- 26/12; Inse; Jurge **Poczka**, ein Losmann; 47 Jahre; 7.5.; venerische Krankheit;
- 27/13; Macgirren; Mikkelis, des Gärtners Mikkel **Zilwittis** Sohn; 1 1/2 Jahre; 25.5.; am Höchsten;
- 28/14; Macgirren; Gryta, des Gärtners Ansas Zilwittis Eheweib; 59 Jahre; 28.5.; Gicht; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Pluppinnate“*);
- 29/15; Inse; Maryke, des verstorbenen Ansas **Butkus** Tochter; 1 1/2 Jahre; 10.6.; am Höchsten;
- 30/14; Tawe; Jurge, des Endrus **Besmen** Sohn; 3/4 Jahr; 21.6.; Masern;
- 31/16; Tawe; Barbe, des Mertin **Norkat** Tochter; 3/4 Jahr; 29.6.; Masern;
- 32/15; Loekerort; ein totgebohrtes Kind; (*Datum und Eltern nicht angegeben*); (*aus der Registernummer ergibt sich, dass das Kind ein Junge war*);
- 33/17; Inse; N. N., eine fremde Magd von Skirwit, ist allhier todt gefunden; 30 Jahre; (*Datum nicht angegeben*); im Hafe (sic!) ertrunken;
- 34/16; Loye; Erdmann, des Erdman **Graszteit** Sohn; 6 Wochen; 22.8.; am Höchsten;
- 107 l./r. 35/17; Loye; Ansas **Pauratis**, ein Fischerbauer; 56 Jahre; 22.8.;
- 36/18; Loye; (*Vorname nicht angegeben*), des vorigen Ehegattin; 48 Jahre; 22.8.; beyde sind auf der Rückreise von Memel im Hafe (sic!) ertrunken oder, wie man glaubt, ermordet;
- 37/19; Inse; Ennusze, des Merczus Bajor Eheweib; 50 Jahre; 26.8.; Wassersucht;
- 38/18; Tawe; Jurge **Odeleitis**, ein Fischer; 60 Jahre; 26.8.; Alters halben;
- 39/20; Tawe; (*Vorname nicht angegeben*) **Konrodtate**, eine blinde Person; 45 Jahre; (*Sterbedatum nicht angegeben*); hitziges Fieber;
- 40/21; Inse; Maria Elisabeth, des Cölmers Johann **Hekkerich** Tochter; 5 Wochen; 30.9.; am Höchsten;
- 41/22; Loye; Urte, des Mikkel Weinel Ehefrau; 40 Jahre; 10.10.; venerische Krankheit; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Spikerate“*);
- 42/19; Tawe; Erdmann **Mazuttis**, ein Wirth; 40 Jahre; 16.10.; Miserere;
- 43/23; Tawe; Kattryne Jokuzene, eine Wittwe; 45 Jahre; 28.10.; Hitzkrankheit;

44/24; Tawe; Anna Barbara Stobbin, eine Wittwe; 68 Jahre; 29.10.; Hitzkrankheit;

108 l./r. 45/25; Inse; Urte Besmenene, eine Wittwe; 80 Jahre; 5.11.; Alters halben;

46/26; Mazgirren; Maryke, des Losmanns Christian Krunschewski Frau; 47 Jahre; 6.11.; Hitzkrankheit;

47/27; Mazgirren; Elske, des Unterförsters Tumszus Plonus Ehefrau; 49 Jahre; 10.11.; Hitzkrankheit;

48/20; Inse; Ansas, des Ansas **Besmen** Söhnlein; 2 Jahre; 20.11.; Husten;

49/21; Loye; Annussis **Lizsus**, ein Fischerbauer; 37 Jahre; 27.11.; Hitzkrankheit;

50/28; Mazgirren; Bergsze, des Unterförsters Mikkel **Tanczus** Ehefrau; 34 Jahre; 28.11.; im Wochenbette;

51/22; Inse; Gottlieb, des Herrn Praecentor (*Vorname nicht angegeben*) Muettrich Söhnlein; 5 Tage; 1.12.; am innerlichen Höchsten;

52/29; Loye; Kattryne Besmenene, eine Wittwe; 80 Jahre; 4.12.; Alters halben;

53/23; Inse; Ansas, des Ansas **Knorben** Söhnlein; 15 Wochen; 6.12.; Husten;

54/30; Loye; Ennike Lizzene, eine Wirthin und Wittwe des Nro. 49; 37 Jahre; 7.12.; Hitzkrankheit;

55/24; Inse; Erdman **Knorbin**, ein Fischerwirth und Krüger; 36 Jahre; 18.12.; venerische Krankheit;

56/1; Inse; Dorothea Charlotta, des Bosniaquen Daniel **Krause** Tochter; 18 Wochen; 30.12.; Husten;

1788

109 l./r. 1/1; Inse; Mikkel, der Wittwen (*Vorname nicht angegeben*) Poczkene Sohn; 1 Jahr; 4.1.; Husten;

2/1; Inse; Urte, des Jurge Bajohr Ehefrau; 42 Jahre; 5.1.; venerische Krankheit;

3/2; Inse; Erdme, des Jurge **Bajor** Tochter; 1 Jahr; 5.1.; Husten;

4/3; Loye; Kattryne, des Endrikis Wilks Ehefrau; 40 Jahre; 6.1.; Hitzkrankheit;

5/2; Tawe; Mikkel **Falkis**, ein Fischerbauer; 37 Jahre; 20.1.; Hitzkrankheit;

6/3; Tawe; Jurge **Plewe**, ein Wirth; 75 Jahre; 25.1.; Alters halben;

- 7/4; Inse; Mikkel, des Merczus **Besmen** Sohn; 12 Jahre; 3.2.; Hitzkrankheit;
- 8/4; Inse; Lyse Dreyerene, eine Wittwe, Ehefrau des Ancas Dreyer; 64 Jahre; 6.2.; Schwachheit halben; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Schaakin“*);
- 9/5; Inse; Anna F, eine Magd und Wayse; 23 Jahre; 7.2.; Hitzkrankheit;
- 10/1; Inse; Endrus, des Soldaten Endrus **Tulmyn** unehelicher Sohn; 10 Wochen; 10.2.; Husten;
- 11/5; Tawe; Joh(ann) Adam, ein Söhnlein des cölmischen Krügers Herrn Joh(ann) Gottlieb **Koening**; 4 Jahre; 12.2.; schlimmer Hals;
- 12/6; Tawe; Joh(ann) Gottlieb, Bruder des vorigen; 2 Jahre; 22.2.; schlimmer Hals;
- 13/6; Inse; Else, des Ansas **Pleksnys** Tochter; 7 Jahre; 24.2.; Hitzkrankheit;
- 110 l./r. 14/7; Inse; David **Stanczeit**, ein Invalide; 50 Jahre; 25.2.; Hitzkrankheit;
- 15/7; Inse; Barbara, des Schumachers Michael Greger Ehefrau; 65 Jahre; 26.2.; Hitzkrankheit;
- 16/8; Inse; Jurge, ein Sohn des Merczus **Besmen** sen.; 18 Jahre; 27.2.; Hitzkrankheit;
- 17/8; Macgirren; Ennike, der Kattryne Kenklene Tochter; 1 Jahr; 27.2.; schlimmer Hals;
- 18/9; Matzgirren; Maryke, des Unterförsters Mikkel **Tanczus** Tochter; 3/4 Jahr; 28.2.; Hitzkrankheit;
- 19/9; Tawe; Mikkel **Pleksnys**, ein Fischerwirth; 70 Jahre; 19.2.; Hitzkrankheit;
- 20/10; Tawe; Elze, des Erdmann **Trunda** Tochter; 20 Jahre; 26.2.; Hitzkrankheit;
- 21/11; Tawe; Urte, Schwester der vorigen; 12 Jahre; 28.2.; Hitzkrankheit;
- 22/12; Tawe; Christina Ruddene, eine Wittwe; 60 Jahre; 25.2.; Hitzkrankheit;
- 23/10; Tawe; Merczus, des Dows Besmen Stiefsohn; 4 1/2 Jahre; 26.2.; Hitzkrankheit;
- 24/11; Loye; Dowids, des Miks **Cyplys** Sohn; 4 Jahre; 2.3.; Hitzkrankheit;
- 25/13; Inse; Erdme, des Merczus Besmen Ehefrau; 60 Jahre; 4.3.; Hitzkrankheit;
- 26/12; Inse; Ansas, ein Sohn des **Mikkel** Wenskus; 4 Jahre; 4.3.; Fleckfieber;

- 111 l./r. 28/14; Inse; Mikkel **Tulmin**, ein Fischerwirth; 70 Jahre; 8.3.; Auszehrung;
 27/13; Inse; Ansas, des Mikkel **Balciks** Sohn; 4 Jahre; 4.3.; Fleckfieber;
 29/14; Loye; Maryke, des Loosmanns Endrus **Ammerman** Tochter; 3/4 Jahr; 15.3.;
 Hitzkrankheit;
 30/15; Inse; Ansas, des Joseph **Sabarofski** Sohn; 1/2 Jahr; 17.3.; Hitzkrankheit;
 31/16; Mazgirren; Dows, des Annussis **Raudies** Sohn; 2 Jahre; 17.3.; Hitzkrankheit;
 32/17; Loye; Ansas **Telleszus**, ein Fischerwirth; 56 Jahre; 21.3.; Hitzkrankheit;
 33/18; Inse; Jurge **Raczun**, ein Brudersohn des Merczus Raczun; 19 Jahre; 29.3.;
 Hitzkrankheit;
 34/19; Inse; Merczus **Besmen**, ein Wirth; 30 Jahre; 5.4.; Hitzkrankheit;
 35/20; Tawe; Dawid, ein Sohn des Erdmann **Gaigals**; 2 Jahre; 23.3.; schlimmer
 Hals;
 36/21; Tawe; Dawid, des George **Gustke** Sohn; 19 Jahre; 26.3.; Hitzkrankheit;
 37/22; Tawe; Mertin, ein Sohn des Erdmon **Trundeit**; 7 Jahre; 30.3.; schlimmer
 Hals;
 38/23; Tawe; Erdmann **Knorben**, ein Stiefsohn des Mikkel Tautkus; 19 Jahre; 31.3.;
 Hitzkrankheit;
 39/15; Tawe; Ennusze, des Endrus **Pauleit** Tochter; 3/4 Jahr; 2.4.; schlimmer Hals;
 40/24; Tawe; Erdman **Trundeit**, ein Wirth; 56 Jahre; 5.4.; Hitzkrankheit;
- 112 l./r. 41/16; Tawe; Anna Maria, des Krügers Christian **Hekkerich** Tochter; 3/4 Jahr; 6.4.;
 schlimmer Hals;
 42/25; Inse; Erdmann **Gaigal**, ein Wirth; 50 Jahre; 5.4.; Hitzkrankheit;
 43/26; Inse; Endrus **Bajor**, ein Wirth; 56 Jahre; 9.4.; Hitzkrankheit;
 44/17; Matzgirren; Margaretha, des Unterförsters Tumszus **Plonus** Tochter; 5 Jahre;
 10.4.; schlimmer Hals;
 45/27; Inse; Herr Christian Jacob **Kloos**, Praecentor illiteratus; 83 Jahre; 11.4.;
 Alters halben; (Randbemerkung: Im 53.ten Jahre bey der Inseschen Schule); (*Das*
„illiteratus“ bezeichnete ursprünglich Analphabeten; in Zeiten besserer allgemeiner

Schulbildung wurde unter dem Begriff jemand verstanden, der zwar grundsätzlich Lesen und Schreiben gelernt hatte, aber damit letztlich nicht vertraut war);

46/1; Tawe; Endrus, des Musquetiers Endrus **Waskawicz** Sohn; 2 Jahre; 4.4.; schlimmer Hals;

47/18; Tawe; Kattryne, des Jurge **Gaigal** Tochter; 3 Jahre; 3.4.; Hitzkrankheit;

48/28; Tawe; Mikkel **Knobil**, ein Wirth; 65 Jahre; 10.4.; Lungen-Krankheit;

49/29; Tawe; Endrus, des Mikkel **Graszteit** Sohn; 3 Jahre; 6.4.; schlimmer Hals;

50/30; Inse; Merczus **Besmen**, ein Wirth; 63 Jahre; 23.4.; Hitzkrankheit;

51/31; Inse; Erdman, des Ansas **Besmen** Sohn; 6 Wochen; 26.4.; schlimmer Hals;

52/32; Macgirren; Ansas, des Annussis **Raudies** Sohn; 4 Jahre; 26.4.; schlimmer Hals;

53/19; Tawe; Ennusze, des Erdmann **Gaigal** Tochter; 20 Jahre; 28.4.; Hitzkrankheit;

54/20; Inse; Erdme, des Ansas Besmen Ehefrau; 37 Jahre; 31.4. (sic!); Hitzkrankheit; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Tulmynate“*);

55/33; Tawe; Mikkel **Wilkait**, ein Invalide; 68 Jahre; 17.4.; Hitzkrankheit;

56/34; Tawe; David, des Jurge **Walter** Söhnlein; 3/4 Jahr; 21.4.; am Höchsten;

113 l./r. 57/21; Tawe; Maryke Szmittate, des sel(igen) Merczus **Szmit** Tochter, eine Waise; 12 Jahre; 25.4.; Hitzkrankheit;

58/35; Tawe; Jurge **Mosteit**, ein Wirth; 56 Jahre; 30.4.; Hitzkrankheit;

59/22; Tawe; Maryke, des Hans Szemeit Ehefrau; 40 Jahre; 1.5.; Hitzkrankheit;

60/23; Inse; Elze, der Elze **Besmenate** Tochter; 5 Wochen; 4.5.; am Höchsten;

61/36; Tawe; Ansas, des Ansas **Benszeit** Sohn; 3/4 Jahr; 7.5.; schlimmer Hals;

62/24; Inse; Maryke **Taureggate**, eine Magd; 26 Jahre; 10.5.; Hitzkrankheit;

63/25; Inse; Usane **Knorbenate**, eine Magd; 60 Jahre; 11.5.; Hitzkrankheit;

64/26; Inse; Kattryne, des Kristup **Tulmyn** Tochter; 10 Tage; 10.5.; Kinderkrankheit;

65/37; Inse; Endrus **Braszkin**, ein Wirth; 25 Jahre; 11.5.; Hitzkrankheit;

66/27; Inse; Maryke Bajorene, eine Wittwe; 70 Jahre; 13.5.; Hitzkrankheit;

- 67/38; Tawe; Endrus **Trundait**, ein Wirth; 50 Jahre; 12.5.; Hitzkrankheit;
- 68/39; Tawe; Mikkel **Klowatis**, ein Knecht; 25 Jahre; 13.5.; Hitzkrankheit;
- 69/28; Tawe; Erdme, des Jurge **Knorben** Tochter; 1 1/4 Jahr; 16.5.; schlimmer Hals;
- 70/29; Tawe; Usane Szoekene, eine Wittwe; 65 Jahre; 12.5.; Hitzkrankheit;
- 71/30; Tawe; Ennusze, des Ansas **Szneidereit** Tochter; 3/4 Jahr; 7.5.; schlimmer Hals;
- 114 l./r. 72/40; Tawe; Erdman, des Ansas **Benzait** Sohn; 8 Jahre; 14.5.; Hitzkrankheit;
- 73/41; Tawe; (*Vorname nicht angegeben*), des Ansas **Mosteit** Kind; 3 Jahre; (*Sterbedatum und -ursache nicht angegeben*);
- 74/31; Inse; Ennike **Jokuzate**, eine Magd; 65 Jahre; 26.5.; Schwachheit halber;
- 75/32; Inse; Elze, der Elze **Wallutate** uneheliches Kind; 10 Wochen; 27.5.; schlimmer Hals;
- 76/33; Tawe; Erdme, des Erdman **Gaigal** Tochter; 11 Jahre; 21.5.; Hitzkrankheit;
- 77/34; Tawe; Ane, des Ansas Mazuttis Ehefrau; 40 Jahre; 27.5.; Hitzkrankheit; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Norkate“*);
- 78/42; Inse; Endrus **Braszkin**, ein Losmann; 50 Jahre; 3.6.; Hitzkrankheit;
- 79/43; Tawe; Ansas, des Mikkel **Szoeck** Sohn; 8 Jahre; 5.6.; Hitzkrankheit;
- 80/44; Loye; Mikkel, des Jurge **Braszkin** Sohn; 1/2 Jahr; 12.6.; Hitzkrankheit;
- 81/45; Loye; Erdman **Bagdon**, ein Wirth; 55 Jahre; 16.6.; Hitzkrankheit;
- 82/2; Inse; Dows **Tanczus**, ein Musquetier vom Graf Hennetschen Regiment; 23 Jahre; 16.6.; Miserere;
- 83/35; Inse; Maryke, des Merczus Knorben Ehefrau; 29 Jahre; 18.6.; Hitzkrankheit;
- 84/36; Tawe; Maryke, des Merczus **Gaigals** Tochter; 6 Jahre; 20.6.; Hitzkrankheit;
- 85/46; Loye; Jurge, des Jurge **Braszkin** Sohn; 7 Jahre; 20.6.; schlimmer Hals;
- 115 l./r. 86/37; Inse; Maryke, des Endrus **Petriks** Tochter; 6 Jahre; 21.6.; Hitzkrankheit;
- 87/47; Inse; Mikkel, des Merczus **Besmen** Sohn; 5 Tage; 23.6.; am Höchsten;
- 88/38; Inse; Erdme, des Erdman **Szoeck** Ehefrau; 40 Jahre; 26.6.; Hitzkrankheit;

- 89/48; Tawe; Kristups **Kohlberg**, ein armer unvermögender Mann; 84 Jahre; 22.6.; Alters halben;
- 90/49; Inse; Merczus **Besmen**, ein Wirth; 35 Jahre; 1.7.; Hitzkrankheit;
- 91/39; Inse; Maryke, des Adam **Link** Tochter; 6 Jahre; 8.7.; Hitzkrankheit;
- 92/40; Tawe; Maryke, des (*Vorname nicht angegeben*) **Odeleit** Tochter; 8 Wochen; 27.7.; schlimmer Hals;
- 93/50; Tawe; Ansas, des Mikkel **Graszeit** Sohn; 6 Jahre; 10.7.; Schwindsucht;
- 94/51; Loye; Mikkel, der Wittwen (*Vorname nicht angegeben*) Bagdonene Sohn; 4 Jahre; 10.7.; Hitzkrankheit;
- 95/52; Loye; Mikkel, des Friedrich **Menze** Sohn; 3 Jahre; 11.7.; schlimmer Hals;
- 96/41; Inse; Maryke, des Mikkel Gailus Ehefrau; 59 Jahre; 18.7.; Hitzkrankheit;
- 97/42; Tawe; Erdme **Hillertate**, des Adrian Neumeyer Stieftochter; 8 Jahre; 16.7.; Hitzkrankheit;
- 98/43; Inse; Maryke, des bereits verstorbenen Merczus **Besmen** Tochter; 4 Jahre; 17.7.; Hitzkrankheit;
- 99/44; Inse; Maryke, des Ansas **Besmen** Ehefrau; 27 Jahre; 25.7.; Hitzkrankheit;
- 116 l./r. 100/45; Loye; (*Vorname nicht angegeben*), des verstorbenen Annussis **Lizzus** Tochter; im ersten Jahr; (*Sterbedatum nicht angegeben*); (*Sterbeursache nicht angegeben*);
- 101/53; Inse; ein todtgebohenes Kind; (*Datum nicht angegeben*); (*aus der Registernummer ergibt sich, dass es sich bei dem Kind um einen Jungen handelte*);
- 102/54; Loye; Dows **Jeszke**, ein Wirth; 60 Jahre; 28.7.; Hitzkrankheit;
- 103/55; Inse; Friedrich, des Mertin **Gengel** Sohn; 3/4 Jahr; 1.8.; schlimmer Hals;
- 104/56; Tawe; Mikkel **Masgrim**, ein Wirth; 30 Jahre; 2.8.; Hitzkrankheit;
- 105/57–106/46; Inse; (*Vorname nicht angegeben*)–(*Vorname nicht angegeben*) Zwillinge des Musquetiers Endrus **Butkus**; (*Datum nicht angegeben*); todtgebohren;
- 107/2; Inse; Kattryne, des Musquetiers Endrus Butkus in Gumbinnen Gattin; 37 Jahre; 6.8.; Hitzkrankheit;
- 108/47; Inse; Anne Salduttene, eine Bettlerin; 65 Jahre; 6.8.; Hitzkrankheit;

- 109/58; Tawe; Johann **Stabbert**, ein Losmann; 40 Jahre; 11.8.; Miserere;
- 110/59; Tawe; Endrus, des verstorbenen Mikkel **Masgrim** Sohn; 2 Jahre; 18.8.; schlimmer Hals;
- 111/48; Tawe; Busze Falkene, eine Wittwe; 45 Jahre; 19.8.; Hitzkrankheit;
- 112/49; Tawe; (*Vorname nicht angegeben*), des verstorbenen Endrus **Maszutt** Tochter; 1 1/4 Jahr; 19.8.; Stekfieber;
- 113/60; Loye; Jurge **Knorben**, ein Wirth; 26 Jahre; 1.9.; Hitzkrankheit;
- 114/50; Inse; Maryke Joniszkene, ein Losweib; 55 Jahre; 3.9.; Hitzkrankheit; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Besmenate“*);
- 115/3; Inse; Endrus **Tulmyn**, ein Musquetier; 37 Jahre; 3.9.; schlimmer Hals;
- 116/61; Loye; Kristup **Ginnutt**, ein Wirth; 62 Jahre; 11.9.; Hitzkrankheit;
- 117 l./r. 117/51; Loye; Maryke, des Endrus **Knorben** Tochter; 5 Jahre; 13.9.; rothe Ruhr; (Randbemerkung: Hic omissa est (*lat.* = „*hier wurde vergessen*“): Usane Szakkene, des Ansas Szaks Ehefrau, gestorben d(en) 24.ten Septbr. an der Hitzkrankheit, 50 Jahre alt);
- 118/62; Loye; Dows, des verstorbenen Erdmon **Bagdon** Sohn; 1/2 Jahr; 20.9.; rothe Ruhr;
- 119/51; Tawe; Urte, des Friedrich Jeszke Ehefrau; 45 Jahre; 28.9.; Hitzkrankheit; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Kiaukate“*);
- 120/63; Tawe; Dows, des Dowid **Pikszneider** Sohn; 2 Jahre; 29.9.; Hitzkrankheit;
- 121/64; Tawe; Endrus, des verstorbenen Mikkel **Falks** Sohn; 12 Jahre; 31 Jahre; Hitzkrankheit;
- 122/53; Tawe; Urte, des Jurge **Gustke** Tochter; 2 Jahre; 22.9.; schlimmer Hals;
- 123/65; Matzgirren; Jurge **Plonus**, ein Wirth, der auf einem Stük Forstland ohnweit Matzgirren wohnt; 40 Jahre; 2.10.; Hitzkrankheit;
- 124/54; Inse; Ennusze, des Mikkel Wenskus Ehefrau; 30 Jahre; 7.10.; im Strohm ertrunken; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Kukullate“*);
- 125/66; Tawe; Dows **Pikszneider**, Schwiegersohn des Friedrich Jeszke; 34 Jahre; 9.10.; Hitzkrankheit;

- 126/67; Inse; Joh(ann) Friedrich, des Herrn Praeceptor **Muettrich** Söhnlein;
5 Wochen; 14.10.; am Höchsten;
- 127/68; Inse; Mikkel **Link**, ein Fischer; 50 Jahre; 13.10.; Hitzkrankheit;
- 128/69; Paite; Dows, des Dows **Plupp**in Söhnlein; 1/2 Jahr; 24.10.; Hitzkrankheit;
- 118 l./r. 129/55; Kl(ein) Inse; Else Szillockene, eine Wittwe; 64 Jahre; 29.10.; Hitzkrankheit;
(*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete – wohl – „Tanczaite“*);
- 130/70; Tawe; Ansa, des Ansa Lind Stief-Sohn; 7 Jahre; 15.10.; Schwindsucht;
- 131/71; Inse; Miks **Balciks**, ein Loßmann; 37 Jahre; 3.11.; Hitzkrankheit;
- 132/56; Inse; Kattryne, des Mikkel **Besmen** Tochter; 1/4 Jahre; 24.11.; schlimmer Hals;
- 133/57; Macgirren; Busze Powilatene, eine Wittwe; 67 Jahre; 25.11.; Alters halben;
(*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete – wohl – „Rapillaite“*);
- 134/58; Tawe; N. Azolate, des Mikkel **Azols** Tochter; 24 Jahre; 21.12.;
Hitzkrankheit;

1789

- (118 l./r.) 1/1; Inse; Jurge, des verstorbenen Merczus **Besmen** minoris (*lat.* = „*der kleinere*“) Sohn; 1 1/2 Jahre; 1.1.; Kinderkrankheit;
- 2/2; Inse; Urte, des Ansa **Tulmyn** jun. Tochter; 1/4 Jahre; 13.1.; am Höchsten;
- 3/3; Tawe; Maryke Burgmistrene; 38 Jahre; 4.1.; Hitzkrankheit; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete – wohl – „Linkate“*);
- 4/; Inse; Erdme, des Mikkel **Wensk** Tochter; 10 Jahre; 14.2.; Gicht;
- 5/2; Inse; Mikkel **Kukulys**, ein Fischer; 63 Jahre; 23.2.; Flekfieber;
- 6/4; Tawe; Erdme Mazuttene, des Ansa Mazuttis Ehefrau; 21 Jahre; 28.2.; Stiche;
(*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete – wohl – „Linkate“*);
- 7/5; Tawe; Usane **Rapillate**, des Ansa Dreyer Stieftochter; 13 Jahre; 8.3.; erfroren,
als es in Tawe gebrannt hatte; (Randbemerkung: Dieses Mädchen hatte sich verirrt
und wurde auf dem Hafe (sic!) todt gefunden);
- 8/3; Inse; Erdman **Braszkin**, ein Fischer; 42 Jahre; 28.3.; Gicht;

- 119 l./r. 9/4; Macgirren; Kristup **Smelczus**, ein Wirth; 65 Jahre; 12.4.; Schwachheit und Entkräftung;
- 10/5; Tawe; Mikkel **Norkatis**, ein Wirth; 45 Jahre; 16.4.; venerische Krankheit;
- 11/6; Inse; Kattryne, des Ansas **Dreyer** Tochter; 3/4 Jahr; 23.4.; Pocken;
- 12/6; Tawe; Daniel **Lippiks**, ein Losmann; 65 Jahre; 4.5.; Fleckfieber;
- 13/7; Inse; Endrus, des Ansas **Beyer** Sohn; 4 1/4 Jahre; 15.5.; Blutstürzung;
- 14/7; Tawe; Maryke Bagdonene, eine Wittwe; 67 Jahre; 15.5.; Entkräftung; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Gaigalaite“*);
- 15/8; Tawe; Mikkelis, der Wittwe Lippikene Sohn; 1 1/4 Jahr; 15.5.; Fleckfieber; (*der Name der Mutter des verstorbenen Sohnes lautete – wohl – „Erdme Rudate“*, *der Nachname des Kindes „Lippiks“*); 1792
- 16/8; Inse; Ennusze, des Mikkel **Besmens** Tochter; im ersten Jahr; 25.5.; Fieber;
- 17/9; Inse; Usane, des Ansas **Tulmyn** Tochter; 2 3/4 Jahre; 20.6.; Fieber;
- 18/10; Tawe; Maryke Wilkatene, eine Soldaten-Wittwe; 39 Jahre; 7.6.; Hitzkrankheit;
- 19/11; Tawe; (*Vorname nicht angegeben*) Burgmistrate; 21 Jahre; 3.7.; Hitzkrankheit;
- 20/12; Inse; Maryke, des Mikkel Poetsze Ehegattin; 31 Jahre; 5.7.; in den Sechswochen; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Trundate“*);
- 21/9; Matzgirren; Kristups, des Mikkel **Jeszkus** Sohn; 3 Jahre; 18.7.; Pocken;
- 22/13; Matzgirren; Anna Dorothea, des Teodor (sic!) **Tiedemann** Tochter; 1/2 Jahr; 30.7.; Pocken;
- 23/14; Matzgirren; Gryta, des Annussis **Raudys** Tochter; 1/2 Jahr; 11.8.; am Höchsten;
- 120 l./r. 24/15; Inse; des Mikkel **Pluce** todtgebohenes Kind; 4.8.; (*aus der Registernummer ergibt sich, dass es sich um eine Tochter handelte*);
- 25/16; Inse; Katryne, des Joseph **Sabarofski** Tochter; 3/4 Jahr; 24.8.; Fieber;
- 26/17; Inse; Else, des Mikkel **Knorben** Tochter; im ersten Jahr; 29.9.; Kinderkrankheit;

27/18; Tawe; Urte, des Ansas **Sziksznaten** Tochter; 1 3/4 Jahre; 11.9.; Husten;

28/19; Tawe; Maryke, des Endrus **Odelat** Tochter; im ersten Jahr; 30.9.; am Höchsten;

29/10; Loye; ein Kind des Jurge **Braszkjn**; (*Datum nicht angegeben*); todtgeboren; (*aus der Registernummer ergibt sich, dass es sich um einen Sohn handelte*);

30/20; Kl(ein) Inse; Christine N., eine Magd des Joh(ann) Caspari; 64 Jahre; 8.10.; Hitzkrankheit;

31/21; Tawe; Elske, des Kristups Jeszkus Ehegattin; 35 Jahre; 15.10.; in der Geburt;

32/11; Tawe; Dows, des Dows **Burgmistras** Söhnlein; 3/4 Jahr; 26.10.; Stein;

33/22; Loye; Busze Telleszene, eine Wittwe; 60 Jahre; 2.11.; Entkräftung;

34/12; Inse – Amt Kukkerneese; des Erdmann **Nuggar** Kind; (*Datum nicht angegeben*); todtgeboren; (*aus der Registernummer ergibt sich, dass es sich um einen Sohn handelte*);

35/33; Inse – Amt Kukkerneese; Else, des Ansas **Tulmyn** Tochter; 8 Jahre; 16.11.; Hitzkrankheit;

36/34; Inse – Amt Kukk(erneese); Katryne, des Mikkel **Poetsze** Tochter; 1/2 Jahr; 27.11.; Husten;

121 l./r. 37/13; Tawe; Mikkel Sprunk, des Mikkel **Sprunk** Sohn; 10 Jahre; 19.12.; Gicht;

38/14; Inse – Amt Sekk(enburg); Endrus, des Endrus **Tulmyn** Sohn; 17 Wochen; 20.12.; Schwindsucht;

39/25; Loye; Erdme **Bagdonate**, eine arme, lose Person; 80 Jahre; 31.12.; Entkräftung;

1790

(121 l./r.) 1/1; Inse – A(mt) Kukk(erneese); Ansas, des Mikkel **Palutait** Sohn; 16 Jahre; 1.1.; Durchfall;

2/1; Inse – A(mt) Sekk(enburg); Maryke Tulmynene, eine Wittwe; 70 Jahre; 8.1.; Entkräftung;

3/2; Inse – A(mt) Kukk(erneese); Johann Ferdinand, des Herrn Praec(entor) Joh(ann) Gottl(ieb) **Muttrich** Söhnlein; 12 Tage; 12.1.; Kinderkrankheit;

- 4/3; Inse – A(mt) Kukk(erneese); Joh(ann) Gottlieb, eines abgedankten Husaren
Joh(ann) Andreas **Wenger** Söhl(ein); 1 1/2 Tage; 20.1.; Kinderkrankheit;
- 5/2; Tawe; Erdme, des Ansas **Linkis** Tochter; 2 Jahre; 1.2.; Husten;
- 6/3; Inse – A(mt) Kukk(erneese); Kattryne, des Ansas **Szaks** Tochter; 11 Wochen;
5.2.; Husten;
- 7/4; Loye; Urte, des Endrus **Cimmermons** Ehefrau; 31 Jahre; 7.3.; in der Geburt;
- 8/5; Loye; des Miks **Cyplys** Tochter; todtgebohren; 26.3.
- 9/6; Tawe; Lise Lemkene, eine Wittwe; 85 Jahre; 28.3.; Entkräftung;
- 10/7; Inse – A(mt) Kukk(erneese); Erdme, des Adam **Lenk** Tochter; 13 Jahre; 22.4.;
Fieber;
- 122 l./r. 11/4; Tawe; Merczus, des Mikkel **Sziksznait** Söhnlein; im ersten Jahr; 21.4.; am
Höchsten;
- 12/8; Tawe; Urte Barwate, des Mikkel **Sprunk** Stieftochter; 19 Jahre; 26.4.; Fieber;
- 13/9; Inse – A(mt) Sekk(enburg); Maryke, des Merczus **Besmen** Ehegattin;
55 Jahre; 7.5.; Fieber;
- 14/5; Inse – A(mt) Sekk(enburg); Endrus **Besmen**, ein Wirth; 69 Jahre; 17.5.;
Entkräftung;
- 15/6; Inse – A(mt) Kukk(erneese); Merczus **Knorben**, ein Wirth; 36 Jahre; 19.5.;
ertrunken;
- 16/10; Tawe; Maryke, des Erdman **Bagdon** Tochter; 2 Wochen; 28.6.; am Höchsten;
- 17/7; Loye; Ansas, des Erdman **Kukulys** Söhnlein; 5 Wochen; 15.7.; am Höchsten;
- 18/8; Tawe; Mikkel, des Mikkel **Tautkus** Sohn; 1 1/2 Jahre; 16.7.; Kinderkrankheit;
- 19/11; Tawe; Kattryne, des Erdmon **Bagdon** Tochter; 4 Wochen; 16.7.; am
Höchsten;
- 20/12; Tawe; Usane, des Erdman Gaigal Ehefrau; 45 Jahre; 14.7.; Wassersucht;
- 21/13; Tawe; Erdme, des Erdman **Gentsze** Tochter; 21 Jahre; 20.7.; venerische
Krankheit;
- 22/14; Inse – A(mt) K(ukkerneese); Erdme, des Mikkel **Trudnau** Tochter; 1 Tag;
1.8.; Kinderkrankheit;

- 23/9; Tawe; Dawid, des Mikkel **Konrad** Söhnlein; 2 1/2 Tage; 10.8.;
Kinderkrankheit;
- 24/10; Tawe; Erdmon **Gaigal**, ein Wirth; 43 Jahre; 12.8.; Geschwulst;
- 123 l./r. 25/15; Inse – A(mt) Kuk(erneese); Else, des Ansa**s Beyer** Tochter; 15 Wochen;
21.8.; Epilepsie;
(Randvermerk: Ausgelassen ist Enike, des Mercz**us Norkait** Tochter, 1/2 Jahr alt, an
Durchfall gestorben, 24.9.);
- 26/11; Inse – A(mt) Sekk(enburg); Ansa**s, des Endrikis Dreyer** Sohn; 15 Wochen;
28.8.; Epilepsie;
- 27/12–28/13; Tawe; Endrus – Mikkel, des Mikkel **Sziksznait** Söhne; 20 Jahre –
17 Jahre; 2.9.; in Tafe (sic!) bei grossem Sturm ertrunken;
- 29/16; Inse; Erdme, der Maryke Braszkinene Tochter; 5 Jahre; 13.9.; gelbe Sucht;
(*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Wartunate“, der Nachname des
verstorbenen Kind „Braszkinate“*);
- 30/17; Inse – A(mt) Kuk(erneese); Anna Maria Elisabeth, des Christoph **Hempler**
Tochter; im 1.ten Jahr; 26.10.; Husten;
- 31/18; Inse – A(mt) Kuk(erneese); Else, des Mikkel **Trudnau** Tochter; im 1.ten
Jahr; 2.11.; Epilepsie;
- 32/19; Tawe; Kacze Knobilene, eine Wittwe; 65 Jahre; 15.11.; Entkräftung;
- 33/14; Tawe; Mikkelis, des Mikkel **Blosze** Sohn; im ersten Jahr; 18.11.;
Kinderkrankheit;
- 34/20; Paite; Ennike, des Dows **Pluppin** Tochter; 2 1/2 Jahre; 26.11.; Husten;
- 35/15; Macgirren; Dows **Burnus**, ein Losmann; 55 Jahre; 29.11.; ertrunken;
- 124 l./r. 36/21; Inse – A(mt) Sekk(enburg); Ennusz**e, des Mikkel Jeszkus** Tochter;
6 1/2 Jahre; 1.12.; Husten;
- 37/16; Tawe; Mercz**us Bagdons**, ein Wirth; 67 Jahre; 2.12.; Entkräftung;
- 38/22; Tawe; Urte Mostatene, eine Wittwe; 63 Jahre; 7.12.; Stekfluß; (*Der
Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Kohlbergate“*);

1791

- (124 l./r.) 1/1; Inse – Seck(enburg); Maryke, des Mikkel **Grasztaït** Ehefrau; 47 Jahre; 3.1.; Stekfluß;
- 2/2; Inse – Seck(enburg); Anne Lovisa, des Carl **Borkant** Tochter; 18 1/2 Jahre; 4.1.; Geschwulst;
- 3/3; Inse – Kuk(kerneese); Kattryne Wenskene, eine Wittwe; 62 Jahre; 24.1.; Stiche;
- 4/1; Inse – Sek(kenburg); Kristups **Dreyeris**, ein Wirth; 47 Jahre; 29.1.; Stekfluß;
- 5/4; Tawe; Erdme, des Dows **Knorben** Tochter; 3/4 Jahre; 15.2.; Kinderkrankheit;
- 6/5; Loekerort; N. Tanczene, des Dows Tanczus von Inse Eheweib; 57 Jahre; 27.3.; Wassersucht; (Randbemerkung: Er wohnt auf einem *Erbe*, hatt aber sein Weib von sich (unl.));
- 7/6; Loye; Erdme, des Isak **Besmen** Tochter; 20 Jahre; 4.4.; Stiche;
- 8/2; Inse – Kuk(kerneese); Erdmon, des Hans **Tulmin** sen. Söhnlein; im 1.sten Jahr; 11.4.; Epilepsie;
- 125 l./r. 9/3; Tawe; Endrus, des Hans **Mazuttis** Sohn; im 1.ten Jahr; 7.5.; Epilepsie;
- 10/7; Tawe; Christina Szneideratene, ein Losweib; 50 Jahre; 30.3.; Schwindsucht;
- 11/4; Inse – Sek(kenburg); Joh(ann) Jacob **Gretschmann**, ein Fischer; 77 Jahre; 5.6.; Entkräftung;
- 12/5; Tawe; Merczus, des Hans **Spikereit** Sohn; 1.ten Jahr; 6.6.; Epilepsie;
- 13/6; Tawe; Jurg **Burgmistras**, ein Wittwer; 78 Jahre; 18.6.; Entkräftung;
- 14/8; Inse – Sek(kenburg); Erdme, des Hans **Besmen** sen. Tochter; im 1.ten Jahr; 11.7.; Epilepsie;
- 15/9; Inse – Sek(kenburg); Erdme, des Merczus **Besmen** Tochter; im 1.ten Jahr; 31.8.; Epilepsie;
- 16/7; Inse – Kuk(kerneese); Erdmon, der Wittwen Erdme Gaigalene Sohn; 21 Jahre; 2.9.; ertrunken;
- 17/1; Inse – Kuk(kerneese); Endrus **Butkus**, ein Musquetier; 38 Jahre; 2.9.; ertrunken;

18/8; Inse – Kuk(kerneese); Mikkel, des Mikkel **Wenskus** Sohn; im 1.ten Jahr;
23.9.; Schwindsucht;

19/9; Tawe; Ansas, des Erdmon **Gaigals** Söhnlein; 5 Tage; 10.10.; Kinderkrankheit;

126 l./r. 20/10; Inse – Kuk(kerneese); Ansas, des Ansas **Gaigals** Söhnlein; 4 Tage; 31.10.;
Epilepsie;

21/11; Tawe; Jons, des Loßmanns Jons **Kokszait** Sohn; 17 Jahre; 5.12.; ertrunken;
(Randbemerkung: Der Körper wurde allererst den 16.4. gefunden u(nd) begraben);

22/10; Tawe; Urte, des Adam **Szwentait** Tochter; 8 Tage; 13.12.; Epilepsie;

23/11; Macgirren; Ennike, des Theodor Tiedemann Ehegattin; 36 Jahre; 26.12.;
Wochenbett;

24/12; Inse – Sek(kenburg); Mikkelis, des Erdman **Ennuszatis**, eines Hirten, Sohn;
3/4 Jahr; 26.12.; Epilepsie;

25/12; Inse – Sek(kenburg); Maryke, des Mikkel **Rappillus** Tochter; im ersten
1/2 Jahr; 26.12.; Epilepsie;

1792

(126 l./r.) 1/1; Inse – Kuk(kerneese); Martin Ludwich, des Losmanns Mertin **Gengel**
Sohn; 8 Jahre; 11.1.; Schwindsucht;

2/2 (sic!); Tawe; Urte, des Mikkel Szoek Ehefrau; 50 Jahre; 5.2.; Wassersucht;

3/2; Inse – Kuk(kerneese); Dows, des Glökners Jurge **Ginnuttis** Sohn; am 1.ten Tag;
14.2.; Epilepsie;

4/3; Tawe; Maryke Odelene, eine Wittwe; 64 Jahre; 23.2.; Stiche;

5/3; Tawe; Erdmon, des Erdmon **Pleksnys** Sohn; 9 Tage; 29.2.; Epilepsie; (*Über
dem „Erdmon“ ist in Klammer der Name „Mikkel“ gesetzt*);

6/4; Inse – Sek(kenburg); Erdmon **Szoeks**, ein Wirth; 68 Jahre; 14.3.; Stiche;

7/4; Tawe; Erdme **Kohlbergate**, eine Waise; 30 Jahre; 15.3.; Stiche;
(Randbemerkung: Sie war ganz contract (sic!));

127 l./r. 8/5; Tawe; Elze, des Endrus **Odelait** Tochter; im 1.ten Jahr; 8.3.; Husten;

9/6; Inse – Sek(kenburg); Ennusze, des Mikkel **Pluce** Tochter; 1 Jahr; 23.3.; Pocken;

10/5; Inse – Kuk(kerneese); Mikkel **Tulmyn**, ein Wirth; 54 Jahre; 29.3.;
Wassersucht;

11/6; Macgirren; Mikkel **Zilwittis**, ein Losmann; 26 Jahre; 13.4.; Colique;

12/7; Inse – Sek(kenburg); Michael **Reinholdt**, ein Wirth und Oberschulz; 54 Jahre;
14.4.; Schwindsucht;

13/8; Macgirren; Mikkel, des Mikkel **Ilerts** Sohn; 3/4 Jahr; 9.5.; Husten;

14/9; Loye; Kristups **Wilks**, ein Wirth; 76 Jahre; 9.5.; Entkräftung;

15/7; Inse – Sek(kenburg); Justine, der Ragine **Usorin** Tochter; 8 Wochen; 22.5.;
Husten;

16/10; Tawe; Johann Gottlieb, des Johann Gottlieb **Koenig** Sohn; 3/4 Jahr; 27.5.;
Husten;

17/8; Inse – Sek(kenburg); Erdme, des Losmanns Endrus **Reikis** Ehegattin; 47 Jahre;
12.7.; Verstopfung;

18/11; Inse – Kuk(kerneese); Michael **Lemke**, ein Knecht; 23 Jahre; 28.7.;
ertrunken;

19/9; Inse – Kuk(kerneese); Maryke, des Erdmon Nuggar Ehegattin; 31 Jahre; 23.8.;
in der Geburt; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl –
„Besmenate“*);

20/12; Tawe; Ansas, des Jurge **Knobil** Sohn; 29 Jahre; 1.9.; venerische Krankheit;
(Randbemerkung: im Labiauschen Lazareth gestorben);

21/13; Inse – Kuk(kerneese); Ansas, des Ansas **Dreyer** Sohn; 2 Wochen; 5.11.;
Epilepsie;

22/14; Inse – Sek(kenburg); Mikkelis **Knorben**, ein Wirth; 56 Jahre; 10.11.;
Wassersucht;

22 (sic)/1Inse – Kuk(kerneese); Erdme, des Mikkel **Tulmyn** Tochter; 6 Tage;
13.11.; Epilepsie; (*Die Wiederholung der ersten Teilzahl der Registernummer dürfte
eine stillschweigende Korrektur im Hinblick auf den Fehler am Anfang des Jahres
geschehen sein*);

- 128 l./r. 23/10; Inse – Kuk(kerneese); Erdme, des Ansas **Szaks** Tochter; 1 1/2 Jahre; 1.12.; Masern;
- 24/15; Loye; Merczus, des Losmanns Mertin **Prussatis** Sohn; 1 Jahr; 12.12.; Masern;
- 25/11; Loye; Maryke **Saldutate**, eine Magd; 68 Jahre; 14.12.; Schlagfluß; (Randbemerkung: Sie war albern und ganz arm);
- 26/16; Loye; des Erdmon **Kukulys** todtgebohrner Sohn; 20.12.;
- 27/17; Inse – Kuk(kerneese); Endrus **Salduttis**, ein Bettler; 80 Jahre; 26.12.; Schlagfluß; (Randbemerkung: Ein unglücklicher Bruder von Nro. 25);
- 28/12; Inse – Kuk(kerneese); Maryke, des Erdmon **Peipers** Tochter; 3/4 Jahr; 25.12.; Masern;
- 29/18; Tawe; Merczus **Gaigals**, ein Wirth; 65 Jahre; 28.12.; Entkräftung;

1793

- (128 l./r.) 1/1; Tawe; Friedrich Wilhelm, des Christian **Hoekrich** (*sc. Söhnlein*); im ersten Jahr; 4.1.; Epilepsie;
- 2/1; Inse – Seck(enburg); Ennusze Dreyerene, eine Wittwe; 60 Jahre; 8.1.; Colique; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete – wohl – „Balorate“*);
- 3/2; Inse – Sek(kenburg); Merczus **Besmen**, ein Wirth; 60 Jahre; 5.1.; Hitzkrankheit;
- 4/3; Tawe; Mikkell, des Endrus **Szaks** (*sc. Söhnlein*); im ersten Jahr; 24.1.; Masern;
- 5/2; Macgirren; Maryke, des Theodor **Tiedemann** Tochter; 2 1/2 Jahre; 28.1.; Kinderkrankheit und Würmer;
- 6/4; Tawe; Ansas, des Erdmon **Knorben** Sohn; im andren Jahr; 1.2.; Masern;
- 7/1; Tawe; Jurge, des Musquetiers Merczus **Grasztait** Sohn; 1 1/2 Jahre; 10.2.; Epilepsie;
- 129 l./r. 8/3; Paite – Sek(kenburg); Elze Kalwaitene, eine lose Wittwe; 90 Jahre; 15.2.; Entkräftung;
- 9/5; Loye; Ansas, des Ansas **Odelait** Sohn; 3 Jahre; 20.2.; Masern;
- 10/6; Macgirren; Michael Daniel, des Unterförsters Tamszus **Plonus** Sohn; 2 Jahre; 16.2.; Masern;

- 11/7; Macgirren; Dows **Lizzus**, ein Losmann; 89 Jahre; 10.3.; Entkräftung;
(Randbemerkung: er war blind und erhielt aus der Armen-Casse;
- 12/8; Inse – Sek(kenburg); Johann Friedrich, des Christian **Preuss** Sohn; im ersten
Jahr; 5.4.; Geschwüre;
- 13/9; Tawe; Ansas **Spikerait**, ein Wirth; 56 Jahre; 2.4.; Wassersucht;
- 14/4; Tawe; Urte, des Endrus **Mielke** Tochter; 4 Jahre; 10.3.; Masern;
- 15/5; Inse – Kuk(kerneese); Henriette, des Gottlieb **Kirchenberger** Tochter; 2 Jahre;
10.4.; schlimmer Hals;
- 16/10; Tawe; Erdmon, des Merczus **Waskawicz** Sohn; 1 Jahr; 14.4.; Masern;
- 17/6; Inse – Kuk(kerneese); Erdme, des Mikkel **Trudnau** Tochter; im 1.ten Jahr;
13.4.; Epilepsie;
- 18/11; Inse – Sek(kenburg); Jurge, des Jurge **Bajor** Sohn; 1 1/4 Jahr; 26.4.; Masern;
- 19/7; Tawe; Sophie, des Heinrich **Kolwich** Tochter; 3/4 Jahr; 15.4.; Masern;
- 20/8; Tawe; Urte, des Dows **Mostait** Tochter; 2 3/4 Jahre; 17.4.; Masern;
- 21/9; Inse – Kuk(kerneese); Kattryne, des Mikkel **Weinel** Tochter; 1 Jahr; 12.5.;
Epilepsie;
- 22/12; Tawe; Erdzus, des Endrus **Odelait** Sohn; 5 Tage; 8.5.; Epilepsie;
- 23/13; Inse – Kuk(kerneese); Ansas, des Mikkel **Wenskus** Sohn; 3/4 Jahr; 21.5.;
Epilepsie;
- 130 l./r. 24/14; Inse – Kuk(kerneese); Ansas, des Mikkel **Trudnau** Sohn; 18 Jahre; 23.5.;
Steinschmerzen;
- 25/15; Inse – Seck(enburg); Kristup, des Erdmon **Ennuszatis** Sohn; im ersten Jahr;
24.5.; Epilepsie;
- 26/10; Inse – Seck(enburg); Sapike, des Mikkel **Rappillus** Tochter; im ersten Jahr;
25.5.; Epilepsie;
- 27/1; Tawe; Erdme, des Musquetiers Hans **Jokuszys** Tochter; im ersten Jahr; 19.5.;
Kinderkrankheit;
- 28/11; Tawe; Maryke, des Merczus **Gaigals** Tochter; 3 Jahre; 24.5.; Fieber;
- 29/12; Tawe; Erdme Zwirblene, eine Wittwe; 60 Jahre; 24.5.; Entkräftung;

- 30/16; Tawe; Erdmon **Knorben**, ein Loßmann; 40 Jahre; 26.5.; Stiche;
- 31/13; Loye; Maryke, des Albrecht Liemants Eheweib; 65 Jahre; 9.6.; Durchfall;
- 32/17; Inse – Kuk(kerneese); Mikkelis, des Mikkel **Besmen** Sohn; 8 Tage; 9.6.; Epilepsie;
- 33/14; Inse – Kuk(kerneese); Maryke Braszkinene, eine Wittwe; 50 Jahre; 13.6.; Wassersucht; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Lunkate“*);
- 34/15; Inse – Sek(kenburg); Erdme, des Mikkel **Besmen** Tochter; 3/4 Jahr; 16.6.; schlimmer Hals;
- 35/16; Tawe; Kattryne, des Jurge Rudait Ehefrau; 56 Jahre; 21.6.; Colique;
- 36/18; Tawe; Erdmon, des Erdmon **Besmen** Sohn; 3 Wochen; 17.7.; Epilepsie;
- 37/19; Inse – Kuk(kerneese); Johann Jacob, des Praeentoris Herrn Johann Gottlieb **Mittrich** Sohn; 7 1/2 Jahre; 10.7.; hitziges Fieber;
- 38/20; Tawe; Mikkel **Sziksznait**, ein Wirth; 60 Jahre; 24.7.; Verstopfung;
- 131 l./r. 39/21; Tawe; Ansas **Szneiderait**, ein Wirth; 40 Jahre; 25.7.; Verstopfung;
- 40/22; Tawe; Ansas **Gensze**, ein Wittwer; 98 Jahre; 1.8.; Entkräftung;
- 41/17; Paite; Busze, des Jurge **Pluppins** Tochter; 3/4 Jahr; 5.9.; Kinderkrankheit;
- 42/23; Tawe; Merczus, des Merczus **Gaigals** Sohn; 8 Tage; 5.9.; Kinderkrankheit;
- 43/18; Inse – Sek(kenburg); Erdmuth, des Schmidts Friedrich **Alstadt** Ehefrau; 70 Jahre; 16.9.; Hitzkrankheit;
- 44/19; Inse – Sek(kenburg); Erdmuth, des Christoph **Hempler** und der (*Vorname nicht angegeben*) Gregerin uneheliches Kind; 6 1/2 Jahre; 19.9.; Pocken;
- 45/24; Inse – Sek(kenburg); Mikkel **Ulpe**, ein Fischerwirth; 60 Jahre; 22.9.; Entkräftung;
- 46/20; Inse – Kuk(kerneese); Ennusze, des Endrus **Petriks** Tochter; 8 Jahre; 15.10.; Pocken;
- 47/25; Inse – Sek(kenburg); Ansas, des Merczus **Tulmyn** Sohn; 5 Jahre; 22.10.; Pocken;
- 48/21; Tawe; Ennusze Grigguzate, der Wittwe (*Vorname nicht angegeben*) Sattlerin Tochter; 16 Jahre; 16.10.; Schwindsucht; (*Der der Name der Mutter der*

*Verstorbenen lautete – wohl – „Christine **Frentzelin**“, der Nachname der Tochter „**Sattlerin**“);*

49/26; Inse – Kuk(kerneese); Erdmon, des Ansas **Kukulys** Sohn; 1 Jahr; 9.11.;
Pocken;

50/27; Inse – Kuk(kerneese); Hans der Wittwen und Soldatenfrau (*Vorname nicht angegeben*) Butkene Sohn; 6 Jahre; 15.11.; Pocken;

51/28; Inse – Sek(kenburg); Kristups, des Mertin **Eglinatis** Sohn; 1 1/2 Jahre;
22.11.; Pocken;

132 l./r. 52/22; Inse – Kuk(kerneese); Elze, des Ansas **Telleszus** Tochter; 3 Jahre; 25.11.;
Pocken;

53/29; Inse – Sek(kenburg); Mertin **Eglinatis**, ein Losmann; 40 Jahre; 27.11.;
Hitzkrankheit;

54/30; Inse – Sek(kenburg); ein todtgebohrner Sohn des Johann **Licht**; 1.12.;

55/31; Inse – Kuk(kerneese); Ansas, des Ansas **Telleszus** Sohn; 1 Jahr; 11.12.;
Pocken;

56/32; Loye; Kristups **Mertinait**, ein Loßmann; 37 Jahre; 19.12.; Epilepsie;

57/23; Tawe; Maryke *Kubartene*, eine Wittwe aus Gilge; 60 Jahre; 29.12.;
Schlagfluß;

58/33; Inse – Sek(kenburg); Merczus, des Ansas **Besmen** Sohn; 1 1/2 Jahr; 29.12.;
Pocken;

1794

(132 l./r.) 1/1; Loye; Jurge, des bereits verstorbenen Kristups **Mertinait** Sohn; 1 Jahr;
2.1.; Pocken;

2/2; Loye; Ennike, des Milkus **Lutkus** Tochter; 9 Jahre; 11.1.; Pocken;

3/3; Inse – Kuk(kerneese); Usane Trundene, eine Wittwe; 58 Jahre; 5.1.;
Wassersucht;

4/2; Tawe; Dows Walter, ein Sohn des Mikkel **Walter**; 1/2 Jahr; 7.1.; Pocken;

5/4; Loye; Maryke, des Mertin Prussat Ehegattin; 1 Jahr; 28 Jahre; 18.1.;
Wochenbett; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „**Odelate**“);*

- 133 l./r. 6/3; Macgirren; Mikkelis, des Theodor **Tiedemons** Söhnlein; 3/4 Jahr; 23.1.;
Kinderkrankheit;
- 7/5; Loye; Maryke, des Mikkel **Aukszkepur** Tochter; 4 1/2 Jahre; 23.1.; Pocken;
- 8/6; Loye; Elske, des verstorbenen Kristups **Mertinait** Tochter; 6 1/2 Jahre; 24.1.;
durch den Trieb des Eises aus dem Hafe (sic!) erschlagen;
- 9/7; Loye; Maryke, des Mikkel **Cyplys** Tochter; 3 Jahre; 27.1.; Pokken;
- 10/8; Tawe; Dorothea **Wandersleben**, eine Wittwe; 52 Jahre; 27.1.;
Steinschmerzen;
- 11/9; Inse – Sek(kenburg); Usane, des Fischers Ansas Knorben Ehegattin;
(*Sterbealter nicht angegeben*); 29.1.; Schwindsucht; (*Der Mädchenname der
Verstorbenen lautete – wohl – „Tulmynate“*);
- 12/10; Tawe; Ennusze, des Dovid **Mostait** Tochter; 5 Jahre; 21.1.; Pokken;
- 13/4; Inse – Kuk(kerneese); Merczus, des Merczus **Nuggars** Söhnlein; 3 Wochen;
13.2.; Kinderkrankheit;
- 14/11; Tawe; Else, des Ansas **Mostatis** Tochter; im andren Jahr; 16.2.; Pokken;
- 15/12; Macgirren; Ennike Tanczene, eine Wittwe; 65 Jahre; 11.2.; Stiche;
- 16/13; Loye; Maryke Bagdonene, eine Wittwe; 75 Jahre; 18.2.; Verstopfung; (*Der
Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Gaigalaite“*);
- 17/14; Inse – Sek(kenburg); Kattryne, des Kristups **Dreyer** Tochter; im ersten Jahr;
19.1.; Kinderkrankheit;
- 18/15; Loye; Erdme, des Merczus **Tulmyn** Tochter; 1 Woche; 20.1.;
Kinderkrankheit;
- 134 l./r. 19/16; Loye; Kattryne, des Mikkel **Bagdons** Ehegattin; 52 Jahre; 5.3.; Stiche;
- 20/5; Loye; Johann George **Frischmuth**, ein Loßmann; 75 Jahre; 13.3.; Entkräftung;
- 21/6; Inse – Kuck(erneese); Endrus, des Endrus **Rappillus** Söhnlein; im 1.ten Jahr;
11.3.; Kinderkrankheit,
- 22/7; Inse – Seck(enburg); Ansas, des Mikkel **Pluce** Söhnlein; im 1.ten Jahr; 18.3.;
Kinderkrankheit;
- 23/17; Inse – Seck(enburg); Erdme, des Ansas **Besmen** sen., genannt Szarkus, Frau;
35 Jahre; 13.3.; Auszehrung und Geschwüre;

- 24/8; Inse – Kuck(erneese); Erczus, des Ansas **Gaigals** Söhnlein; im 1.ten Jahr; 13.3.; Kinderkrankheit;
- 25/18; Inse – Seck(enburg); Barbara Gretschmannin, eine Wittwe; 75 Jahre; 20.3.; Durchlauf;
- 26/9; Matzgirren; Dows **Plonus**, des Merczus Oswalts Stiefsohn; 15 Jahre; 15.4.; hitziges Fieber;
- 27/10; Loye; Erdmon, des Mikkel **Knorben** Söhnlein; 5 Jahre; 20.4.; Pokken;
- 28/11; Tawe; Ansas, des Merczus **Cimmermons** Söhnlein; im 1.ten Jahr; 24.4.; Kinderkrankheit;
- 29/19; Tawe; Katryne, des Mikkel **Grasztait** Tochter; 3 Jahre; 23.4.; Pokken;
- 30/12; Tawe; Ennusze, des Ansas **Dreyer** Tochter; im ersten Jahr; 21.4.; Kinderkrankheit;
- 31/13; Loye; Mikkel, des Mikkel **Knorben** Sohn; 3 Jahre; 25.4.; Pokken;
- /1; Loye; des Miks **Cyplys** Sohn; todtgebohren; (*Datum nicht angegeben*);
- 135 l./r. 32/20; Tawe; Maryke, des Adrian **Neumeyer** Tochter; 4 Jahre; 30.4.; Pokken;
- 33/14; Inse – Kuck(erneese); Christoph **Lenke**, ein Schumacher; 50 Jahre; 3.5.; Engbrüstigkeit;
- 34/21; Inse – Kuck(erneese); Erdme, des Ansas **Tulmyns** Tochter; im 1.ten Jahr; 9.5.; Kinderkrankheit;
- 35/22; Tawe; Kattryne, des Ansas **Mostatis** Tochter; 7 Jahre; 23.5.; Auszehrung;
- 36/15; Loye; Ansas, des Loßmanns Mertin **Prussatis** Sohn; im 1.ten Jahr; 23.5.; Kinderkrankheit;
- 37/16; Tawe; Endrus **Spikeratis**, des Kristups Jeszke Stiefsohn; 16 Jahre; 31.5.; Hitzkrankheit;
- 38/17; Inse – Kuck(erneese); Michael, des Mertin **Gengel** Söhnlein; 3/4 Jahr; 3.6.; Auszehrung;
- 39/18; Loye; Mikkel **Knorben**, ein Fischer; 30 Jahre; 3.6.; Auszehrung;
(Randbemerkung: eigentlich ist er aus Inse, er wohnte aber bey seinem Schwiegervater, weil er in Inse abgebrandt ist);

- 40/19; Tawe; Gottfried **Hekkerich**, ein Wirth; 40 Jahre; 5.6.; Auszehrung;
- 41/23; Loye; Kattryne, des Jurge Braszkin Ehefrau; 45 Jahre; 9.6.; Hitzkrankheit;
(*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Mazikate“*);
- 42/20; Paite – Seck(enburg); Jurge, des Dovid **Plupp**in Söhnlein; 4 1/2 Jahre; 14.6.;
im Teiche ertrunken;
- 43/21; Inse – Seck(enburg); Mikkel **Poeze**, ein Loßmann; 50 Jahre; 15.6.;
Auszehrung;
- 44/22; Tawe; Ansas, des Ansas **Mazuttis** Sohn; 18 Jahre; 20.6.; Fieber;
- 45/24; Tawe; Else Knorbenene, des Dawid Knorben Ehefrau; 34 Jahre; 5.7.;
Hitzkrankheit;
- 136 l./r. 46/23; Tawe; Dowid **Petriks**, ein alter Wirth; 50 Jahre; 29.7.; Brustkrankheit;
- 47/25; Inse – Kuck(erneese); Ennusze, des Miks **Balciks** Töchterlein; im 1.ten Jahr;
27.8.; Kinderkrankheit;
- 48/26; Loye; Maryke, des Ansas Besmen Ehefrau; 50 Jahre; 29.8.; Auszehrung;
- 49/27; Loye; Erdme, des Isaac Besmen Ehefrau; 54 Jahre; 22.10.; Colique;
- 50/24; Loye; Ansas, ein Söhnlein des Friedrich **Menze**; (*Sterbealter nicht
angegeben*); 28.10.; ertrunken;
- 51/28; Matzgirren; Maryke Szadagene, eine alte und armselige Person, die sich beim
Powilait aufgehalten hat; 80 Jahre; 11.11.; Schlagfluß;
- 52/29; Tawe; Kattryne Knorbenene, eine alte Wittwe; 80 Jahre; 20.11.; Schwachheit
und Alters halben;
- 53/30; Inse – Seck(enburg); Kattryne Linkene, eine Wittwe; 50 Jahre; 30.11.;
Auszehrung;
- 54/25; Inse – Seck(enburg); des Endrus **Dreyer** Söhnchen; vor der Taufe gestorben;
6.12.;
- 55/31; Inse – Seck(enburg); Maryke Knorbenene, eine Wittwe; 60 Jahre; 6.12.;
Alters halben;
- 56/26; Matzgirren; Jurgis **Powilait**, ein Invalide; 40 Jahre; 7.12.; Dampf und
Schwindsucht;

- 137 l./r. 57/27; Inse – Seck(enburg); Kristups **Maczullis**, ein Invalide und Bettler; 57 Jahre; 19.12.; plötzlich gestorben;
- 58/28; Inse – Seck(enburg); Ansas, ein Halbbruder des Endrus **Szoeck**; 12 Jahre; 24.12.; Hitzkrankheit;
- 59/29; Paite; Dovid, ein Söhnchen des Jurge **Pluppins**; plötzlich im ersten Jahr; 27.12.; Kinderkrankheit;
- 60/30; Loye; Miks **Bagdons**, ein Wirth; 46 Jahre; 28.12.; Schlagfluß;

1795

- (137 l./r.) 1/1; Inse – Seck(enburg); Endrus, ein Söhnchen des Ansas **Besmen** (Tumsu); 1 Jahr; 7.1.; Husten;
- 2/1; Inse – Seck(enburg); Maryke, des Ansas **Besmen** Töchterlein; 8 Tage; 10.1.; Kinderkrankheit;
- 3/2; Loye; Maryke, des Miks **Aukszkepur** Tochter; 2 Jahre; 7.1.; Husten;
- 4/3; Inse – Kuck(erneese); Kattryne, des Kristups **Mertinat** Tochter; 4 Jahre; 10.1.; Husten;
- 5/2; Kl(ein) Inse; Herr Heinrich **Franck**, Pensionair des Cölmers Caspari; 67 Jahre; 3.1.; Stich;
- 6/4; Kl(ein) Inse; Ragina **Süsmeyerin**, eine Magd; 60 Jahre; 3.1.; plötzlich gestorben; (Randbemerkung: Sie war aus dem Laukischkenschon Kirchspiele zum Besuch beym Cölmer Caspari gekommen);
- 7/3; Inse – Kuck(erneese); Ansas, des Losmanns Mikkel **Potschka** Söhnchen; im ersten Jahr; 3.2.; Husten;
- 8/4; Inse – Seck(enburg); Miks, des Dovid **Besmen** Söhnchen; im ersten Jahr; 5.2.; Husten;
- 138 l./r. 9/5; Inse – Seck(enburg); Merczus, des Mikkel **Besmen** Söhnchen; 3 Wochen; 12.2.; Husten;
- 10/6; Inse – Seck(enburg); Dows, des Mikkel **Jeszkus** Sohn; 3/4 Jahr; 15.2.; Husten;
- 11/7; Tawe; Erdmon **Pleksnys**, ein Fischer-Bauer; 40 Jahre; 16.2.; Hitzkrankheit;

- 12/8; Inse – Seck(enburg); Merczus **Raczun**, ein Fischerwirth; 60 Jahre; 21.2.;
Entkräftung;
- 13/5; Tawe; Maryke, des Erdman Sziksznat Ehefrau; 50 Jahre; 25.2.; Hitzkrankheit;
(*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Plexnate“*);
- 14/6; Inse – Seck(enburg); Ragina Raczunene, des sub Nro. 12 verstorbenen Wittwe;
58 Jahre; 25.3.; Hitzkrankheit; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl
– „Bessmen“*);
- 15/7; Inse – Kuck(erneese); Urte Nuggarene, eine Wittwe; 63 Jahre; 23.3.;
Hitzkrankheit;
- 16/8; Tawe; Else Kurszatene, ein Hirtenweib; 57 Jahre; (*Sterbedatum nicht
angegeben*); Colique;
- 17/9; Tawe; Maryke, des Endrus **Singel** Töchterl(ein); 6 Tage; 23.3.; Epilepsie;
- 18/9; Inse – Seck(enburg); Ansas, des Mikkel **Knorben** Sohn; im ersten Jahr; 28.3.;
Kinderkrankheit;
- 19/10; Inse – Kuck(erneese); Ansas, des Ansas **Telleszus** Söhnchen; im ersten Jahr;
9.4.; Kinderkrankheit;
- 20/10; Tawe; Maryke **Szemate**, eine Dienstbothin; 18 Jahre; 2.4.; Schlagfluß;
- 139 l./r. 21/11; Inse – Kuck(erneese); Erdmann, des Mertin **Gengel** Kind; 4 Wochen; 13.4.;
Kinderkrankheit;
- 22/12; Loye; Jurge **Braszkins**, ein Wirth; 50 Jahre; 14.4.; Schlagfluß;
- 23/13; Inse – Kuck(erneese); Ansas, des Ansas **Knorben** Söhnlein; gleich nach der
Geburt gestorben; 15.4.;
- 24/11; Inse – Seck(enburg); Else, des Losmanns Adam Besmen Ehefrau; 53 Jahre;
28.4.; Colique;
- 25/14; Tawe; Hans **Benszeit**, ein Fischer-Bauer; 60 Jahre; 9.5.; Entkräftung;
- 26/15; Inse – Seck(enburg); Ansas, ein Söhnchen des Christoph **Dreyer**; 3 Tage;
3.6.; Kinderkrankheit;
- 27/12; Inse – Kuck(erneese); Maryke, ein Töchterchen des Miks **Balciks**; 6 Jahre;
16.6.; Durchfall;

- 28/13; Kl(ein) Inse; Anna Maria, eine Tochter der Wittwen Maria Palin aus Memel; im ersten Jahr; 18.6.; Husten; (Randbemerkung: Sie hat sich bey Borkant aufgehalten);
- 29/14; Inse – Seck(enburg); Erdme, des Endrus **Tulmyn** Töchterl(ein); im ersten Jahr; 10.7.; Epilepsie;
- 30/6; Inse – Seck(enburg); Mikkelis, ein Kind des Christoph **Brozatis**; (*Sterbealter nicht angegeben*); 29.7.; Kinderkrankheit;
- 31/15; Inse – Kuck(erneese); Anna Maria Gregerin; 44 Jahre; 7.8.; Wassersucht;
- 32/16; Loye; Kattryne, des verstorbenen Mikkel **Bagdon** Tochter; im ersten Jahr; 17.8.; Epilepsie;
- 33/17; Tawe; Else, des Jurge **Rudatis** Töchterchen; im ersten Jahr; 2.9.; Epilepsie;
- 140 l./r. 34/17; Matzgirren; Endrikckis **Jekstait**, ein alter Wirth; 80 Jahre; 13.9.; Altershalben;
- 35/18; Inse – Seck(enburg); Szule Szukene, eine Wittwe; 80 Jahre; 20.10.; Altershalben;
- 36/18; Tawe; Endrus **Schmidts**; 29 Jahre; 9.11.; Hitzkrankheit;
- 37/19; Tawe; Urte Grastatene; 60 Jahre; 11.11.; Altershalben; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Lemkaite“*);
- 38/19; Inse – Seck(enburg); Endrus, des Fischers Mikkel **Rapillus** Söhnchen; 1 1/2 Jahre; 21.11.; Husten;
- 39/20; Inse – Kuck(erneese); Kattryne Trudnawene, des Miks Trudnau Ehefrau; 45 Jahre; 22.11.; Durchfall;
- 40/20; Tawe; Jurge **Knobils**, ein Fischer; 80 Jahre; 5.11.; Stich;
- 41/21; Loye; Erdme, des Friedrich **Merz** Töchterchen; 8 Jahre; 24.11.; im Strohm ertrunken;
- 42/22; Tawe; Urte, des Merczus **Cimmermons** Ehefrau; 23 Jahre; 15.11.; im Wochenbett;
- 43/23; Tawe; Urte, des Ansas **Schoek** Ehefrau; 80 Jahre; 29.11.; Altershalben;
- 44/24; Tawe; Erdme, des Kristup **Jeschke** Tochter; im ersten Jahr; 20.11.; Kinderkrankheit;

45/25; Inse – Kuck(erneese); Kattryne Aukszkepurene, eine Wittwe; 70 Jahre; 7.12.; Altershalben; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete – wohl – „Linkaite“*);
46/21; Tawe; Jurge, des Erdmann **Gaygals** Söhnchen; im ersten Jahr; 6.12.; *Husten*;
47/22; Inse – Seck(enburg); Miks, ein Söhnchen des Miks **Kuckullys**; im ersten Jahr; 11.12.; Kinderkrankheit;

1796

141 l./r. 1/1; Inse – Seck(enburg); Maricke, des Mikkell **Pluce** Töchterchen; im ersten Jahr; 13.1.; Epilepsie;
2/2; Tawe; Barbe, des Schultze David Sprunck Ehefrau; 32 Jahre; 15.1.; Schwindsucht; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Kanap skate“*);
3/1; Tawe; Endrus **Knorbens**; 18 Jahre; 18.1.; im Haafe (sic!) ertrunken;
4/2; Loye; des Miks **Cyplis** Kind; todtgebohren; 18.1.; (*Aus der Registernummer ergibt sich, dass es sich um einen Sohn handelte*);
5/3; Matzgirren; Kattryne Grigerene, eine Wittwe; 76 Jahre; 20.2.; Altershalben;
6/4; Inse – Seck(enburg); Erdme, des Endrus **Trunda** Töchterchen; 4 Jahre; 25.2.; ertrunken;
7/5; Tawe; Ennusze Maszrimmene, eine Wittwe; 80 Jahre; 20.2.; Stiche;
8/3; Inse – Kuck(erneese); Miks **Podszka**, ein Loßmann; 51 Jahre; 26.2.; Colik;
9/6; Loye; Marycke, eine Tochter des Merczus **Bajor**; 29 Jahre; 11.3.; Epilepsie;
10/4; Tawe; Dowid, ein Sohn des Ansas **Schmidt**; im ersten Jahr; 12.3.; Epilepsie;
11/7; Inse – Seck(enburg); Marycke, des Ansas **Besmen** Töchterchen; im ersten Jahr; 22.3.; Kinderkrankheit;
12/5; Inse – Kuck(erneese); Mertin **Grigul**, ein Kölmischer Krüger; 50 Jahre; 12.4.; Hitzkrankheit;
13/6; Tawe; David **Sprunck**, ein Dorfschultze; 40 Jahre; 13.5.; Unglücksfall; (Randbemerkung: Er wurde von einem Weibe mit einer Axt tödtlich verwundet und starb 14 Tage darauf in Labiau);
14/8; Loye; Maricke, des Kölmers Friedrich **Menz** Töchterchen; im ersten Jahr; 26.5.; Kinderkrankheit;

- 142 l./r. 15/9; Tawe; Ennusze Trundene, eine alte Wirthin; 84 Jahre; 12.6.; Altershalben;
 16/7; Loye; Kristups, des Wirthen Merczus **Tolmyn** Söhnchen; im ersten Jahr; 12.6.;
 Kinderkrankheit;
 17/8; Inse – Seck(enburg); Mickelis, des Wirths Ansas **Ulpas** Söhnchen; im ersten
 Jahr; 2.7.; Kinderkrankheit;
 18/9; Inse – Seck(enburg); Aszmys, ein Söhnchen des Wirths Dowid **Pluppin**; im
 ersten Jahr; 25.7.; Kinderkrankheit;
 19/10; Loye; Miks **Jonischkus**, ein Losmann; 55 Jahre; 9.9.; Schlagfluß;
 20/11; Tawe; Miks, des Wirthen Mickel **Mielcke** Söhnchen; im ersten Jahr; 20.9.;
 Auszehrung;
 21/10; Inse – Seck(enburg); Maryke **Graszate**, eine kränkliche Person; 50 Jahre;
 26.9.; Auszehrung;
 22/12; Tawe; des Mikkel **Walter** Kind; todtgebohren; (*Datum nicht angegeben*);
 23/13; Inse – Seck(enburg); Christoph, des Loßmanns Christoph **Valtin** Söhl(ein);
 8 Tage; 30.10.; Epilepsie;
 24/14; Inse – Seck(enburg); Mikkel, ein Sohn des Ansas **Besmen**, genannt Szarkus;
 15 Jahre; 4.11.; Hitzkrankheit;
 25/15; Loye; Miks **Dresze**, des Mertin Jakawicz Schwiegersohn; 30 Jahre; 7.11.;
 plötzlich auf dem Hafe (sic!);
 26/16; Loye; Ansas, des Mertin **Jankawicz** Sohn; 25 Jahre; 20.11.; Auszehrung;
- 143 l./r. 27/11; Inse – Kuck(erneese); Else, des Erdman **Nuggar** Töchterlein; im 1. Jahr;
 23.12.; Kinderkrankheit;
 28/17; Tawe; Mikkelis, ein Sohn des Ansas **Mazuttis**; 18 Jahre; 30.12.; Schwind-
 und Dörrsucht;

1797

- (143 l./r.) 1/1; Tawe; Jurge **Trundatis**, ein Fischerwirth; 50 Jahre; 5.1.; Auszehrung;
 2/1; Tawe; Busze Genszene, geb. **Pukate**, eine Wittwe; 70 Jahre; 2.1.; Schwachheit
 und Entkräftung;

3/2; Tawe; Else, des Ansas Sprunks Ehefrau; 35 Jahre; 5.1.; Auszehrung; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete – wohl – „Mostate“*);

4/3; Tawe; Maryke, des Mikkel Azols Ehefrau; 70 Jahre; 17.1.; Wassersucht;

5/2; Paite – Kuck(erneese); Mertin **Girgsdis**, ein Königl(icher) Unterförster; 60 Jahre; 9.2.; Entkräftung;

6/3; Inse – Kuck(erneese); Ansas **Gaigals**, ein Fischerwirth; 50 Jahre; 9.2.; Auszehrung;

7/4; Tawe; Maryke Gaigalene, eine Wittwe; 80 Jahre; 12.2.; Schwachheit halber;

8/5; Tawe; Barbe, geb. **Kikkulopskate**, des Merczus Gaigals Frau; 54 Jahre; 20.2.; Stiche;

9/4; Inse – Seck(enburg); Jurge, ein Sohn des Mikkel **Bajor**; 35 Jahre; 12.3.; Wassersucht;

10/6; Inse – Kuck(erneese); Kattryne, des Odams Linkis Ehefrau; 53 Jahre; 17.3.; gelbe Sucht; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete – wohl – „Linkate“*);

11/5; Tawe; Erdmons **Barkus**, des Mikkel Sprunk Stiefsohn; 19 Jahre; 6.4.; Auszehrung;

144 l./r. 12/1; Inse – Seck(enburg); Ansas, ein Söhnlein des Mikkel **Besmen**, Soldaten vom herzogl(ichen) Regiment Compagnie des Herrn (*Name nicht angegeben*); im 1.ten Jahr; 4.4.; Kolick;

13/6; Tawe; Jurge, ein uneheliches Kind der Magd Busze **Szoekate**; im 1.ten Jahr; 7.4.; Kinderkrankheit; (*Im Taufregister ist die Geburt noch als eheliche eingeordnet und der Kindesvater mit „Jurge Telleszus“ angegeben*);

14/7; Inse – Kuck(erneese); Ansas, des Miks **Pallutat** Söhnlein; 2 Wochen; 30.4.; Kinderkrankheit;

15/8; Matzgirren; Mikkel **Burnus**, ein Loßmann; 30 Jahre; 9.5.; Stich;

16/7; Inse – Seck(enburg); des Endrus **Knorben** Töchterlein; todtgebohren; 13.5.;

17/8; Tawe; Erdme, des Hans Burgmistras Ehefrau; 64 Jahre; 11.5.; Colique;

18/9; Tawe; Else, geb. **Gaurate**, des Mikkel Besmen Ehefrau; 30 Jahre; 14.5.; Colique;

19/9; Tawe; Friedrich **Hillert**, ein Fischer; 30 Jahre; 15.5.; Stechhusten;

- 20/10; Inse – Kuck(erneese); Ansas, des Loßmanns Ansas **Peipers** Söhnlein;
10 Tage; 10.7.; Epilepsie;
- 21/11; Matzgirren; Mikkel **Ilert**, ein Loßmann; 80 Jahre; 21.7.; Alters halben;
- 22/10; Inse – Seck(enburg); Urte, ein Töchterchen des Fischers Ansas **Tulmyn**;
15 Wochen; 27.7.; Kinderkrankheit;
- 23/11; Inse – Seck(enburg); Kattryne Knorbenene, eine Wittwe; 74 Jahre; 10.8.;
Entkräftung;
- 24/12; Inse – Seck(enburg); Merczus **Bajors**, ein Loßmann; 61 Jahre; 10.8.;
Kolicke;
- 145 l./r. 25/13; Inse – Kuck(erneese); Kristups **Pupert**, des Hans Tulmyn sen. Knecht;
20 Jahre; 30.8.; im Strohm beym Baden ertrunken;
- 26/12; Inse – Kuck(erneese); Kattryne, geb. **Borate**, des Cölmers und Krügers
Endrus Besmen Ehefrau; 70 Jahre; 10.9.; Entkräftung;
- 27/13; Inse – Kuck(erneese); Maryke **Dreyerate**, eine arme Person, die lange
gekranket hat; 20 Jahre; 28.10.; Auszehrung;
- 28/14; Tawe; des Endrus **Paulatis** Töchterlein; im ersten Jahr; 3.11.;
Kinderkrankheit;
- 29/14; Tawe; Merczus **Norkat**, ein Wirth; 42 Jahre; 12.11.; Schlagfluß;
- 30/15; Tawe; Mikkel **Mielke**, des Fischers Mikkel Mielke Schwiegersohn; 25 Jahre;
18.11.; im Gilge-Strohm ertrunken;
- 40 (sic!)/16; Inse – Kuck(erneese); Miks **Weinelis**, ein Loßmann; 49 Jahre; 21.11.;
Steckfluß;
- 41/17; Tawe; Odam **Szwentatis**, ein Loßmann; 50 Jahre; 18.11.; Verstopfung;
- 42/15; Tawe; Else, des Mertin **Mazrims** Töchterlein; im 1.ten Jahr; 24.11.; Husten;
- 43/18; Tawe; Ansas, des Endrus **Szuks** Söhnlein; im 1.ten Jahr; 8.12.;
Kinderkrankheit;
- 44/16; Tawe; des Loßmanns George Zimmermann Ehefrau (*Vorname nicht
angegeben*); 30 Jahre; 9.12.; Stich;

146 l./r. 45/17; Tawe; Else, des Josas Jocabait Ehefrau; 40 Jahre; 17.12.; Auszehrung;
46/18; Tawe; Erdme, des Fischers Mikkel **Tautkus** Töchterl(ein); 2 Jahre; 19.12.;
Geschwulst;
47/19; Matzgirren; Mikkelis, des Loßmanns Mikkel **Bendigs** Söhl(ein); im 1.ten
Jahr; 23.12.; Kinderkrankheit;

1798

(146 l./r.) 1/1; Inse – Kuck(erneese); Kattryne Besmenene, eine Wittwe; 49 Jahre; 6.1.;
2/1; Loye; des Miks **Linkis** Söhnlein; todtgebohren; 7.1.;
3/2; Tawe; des Endrus **Odelait** Töchterlein; (*Datum nicht angegeben*); (*keine
weiteren Angaben*);
4/3; Inse – Seck(enburg); Anna Wilhelmine, des Christian **Preuss** Töchterlein; im
1.ten Jahr; 22.1.; Husten;
5/2; Loye; Merczus **Tulmyns**, ein Wirth; 40 Jahre; 26.1.; Hitzkrankheit;
6/4; Inse – Seck(enburg); Maryke **Stulgate**, des Dows Stanczus Magd und
vieliährige (sic!) Braut; 45 Jahre; 6.2.; Seitenstechen;
7/1; Tawe; Miks, des Soldaten Hans **Jokuszys** Söhnlein; im 1.ten Jahr; 6.2.; Husten;
8/3; Prudiemen; Daniel, des Ephraim **Kuck** uneheliches Kind; im 1. Jahr; 21.2.;
Husten; (Randbemerkung: hätte sollen in Lappienen gemeldet werden);
9/5; Loye; Maryke, des Mikkel **Cyplys** Tochter; 35 Jahre; 2.3.; venerische
Krankheit;

147 l./r. 10/6; Tawe; Busze, des Endrus Burgmistras Ehefrau; 45 Jahre; 2.3.; Auszehrung;
11/4; Inse – Seck(enburg); Friedrich, des Meisters Friedrich **Alstadt** Söhl(ein); im
1.ten Jahr; 14.3.; Kinderkrankheit;
12/7; Paite; Gryta, des Jurge **Pluppins** Töchterlein; im 1.ten Jahr; Kinderkrankheit;
13/8; Loye; Kristine Wilkene, eine Wittwe; 90 Jahre; 29.3.; Stich;
14/9; Inse – Kuck(erneese); Ennusze, des alten Kirchenvaters Hans Besmen Ehefrau;
70 Jahre; 4.4.; Wassersucht; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl –
„Besmenaite“*);

- 15/5; Inse – Kuck(erneese); Miks **Trudnau**, ein Fischerwirth; 50 Jahre; 11.4.;
Hitzkrankheit;
- 16/6; Loye; Mikkelis, des Ansas **Braszkins** Söhl(ein); 2 Jahre; 20.4.; Fieber;
- 17/10; Inse – Kuck(erneese); Ennusze, des Ansas **Szaks** Ehegattin; 30 Jahre; 26.6.;
Wassersucht;
- 18/11; Tawe; Erdme, des Loßmanns Jurge **Rudeit** Töchterl(ein); im 1.ten Jahr; 4.7.;
Kinderkrankheit;
- 19/12; Tawe; Ennusze, des Endrus **Waskawicz** Töchterlein; im 1.ten Jahr; 10.7.;
schlimmer Hals;
- 20/13; Inse – Seck(enburg); Anna, der Anna Maria Buddratin Tochter; 26 Jahre;
24.7.; Fieber;
- 21/7; Inse – Kuck(erneese); Odam **Linkis**, ein Fischer; 42 Jahre; 16.7.; Entkräftung;
- 22/8; Tawe; Ansas, des Ansas **Lemke** Söhnlein; im 1.ten Jahr; 10.8.; Epilepsie;
- 23/9; Inse – Kuck(erneese); Miks **Balciks**, ein Fischer; 30 Jahre; 15.8.; gelbe Sucht;
- 148 l./r. 24/10; Tawe; Miks, des Jurge **Besmen** und der Busze **Szoekate** uneheliches Kind;
1 1/2 Jahre; 16.8.; Auszehrung;
- 25/11; Tawe; Erdmann, des Erdmann **Grasztait** Söhnlein; im 1.ten Jahr; 17.8.;
Kinderkrankheit;
- 26/14; Tawe; Urte, des Miks **Konrods** Töchterlein; 1 1/2 Jahre; 20.8.;
Kinderkrankheit;
- 27/12; Tawe; Hans **Mostait**, ein Wirth; 43 Jahre; 18.9.; Auszehrung;
- 28/15; Tawe; Busze, des Jurge **Gaigals** Töchterlein; im 1.ten Jahr; 20.10.;
Kinderkrankheit;
- 29/13; Loye; Miks, der Wittwe Ennikke Bagdonene Sohn; 14 Jahre; 23.10.; im
Strohm ertrunken;
- 30/14; Tawe; Mikkell **Sziksztat**, ein Fischerwirth; 54 Jahre; 24.10.; auf der Reise am
Stich gestorben;
- 31/16; Inse – Seck(enburg); Usane, des Dowid Besmens Ehefrau; 50 Jahre; 10.11.;
Auszehrung;

32/17; Tawe; Maryke, des Ansas **Mussols** Töchterlein; im 1.ten Jahr; 11.11.;
Kinderkrankheit;

33/18; Loekerorth; Ennike, des Loßmanns Mertins Prussas Ehefrau; 35 Jahre;
13.12.; Auszehrung;

34/19; Inse – Seck(enburg); Maryke Ulpene, eine Wittwe; 23.12.; 60 Jahre;
Entkräftung;

35/15; Tawe; Josas **Jokubait**, ein Wirth und Invalide; (*Sterbedatum nicht
angegeben*); (*keine weiteren Angaben*);

149 l./r. 36/16; Tawe; Miks **Mazrims**, ein Wirth; 45 Jahre; 26.12.; Stich;

37/17; Tawe; Jurge **Ruddat**, ein Loßmann; 40 Jahre; 30.12.; Steinschmerzen;

38/20; Tawe; Maryke, des Mikkel Blosze Ehegattin; 50 Jahre; 31.12.; Stich;

1799

(149 l./r.) 1/1; Tawe; Miks, des Mertin **Gaigal** Söhnlein; im 1.ten Jahr; 9.1.;
Kinderkrankheit;

2/2; Matzgirren; Miks **Jeszkus**, ein Loßmann; 45 Jahre; 19.1.; Steinschmerzen;

3/3; Tawe; Endrus **Burgmistras**, ein Loßmann; 50 Jahre; 18.1.; Wassersucht;

4/4; Inse – Seck(enburg); Kristups **Tulmyns**, ein Fischerwirth; 56 Jahre; 21.1.;
Hitzkrankheit;

5/1; Inse – Seck(enburg); Ennusze, des Ansas **Besmens** Töchterlein; im 1.ten Jahr;
28.1.; Husten;

6/5; Inse – Seck(enburg); Kristups, des Kristups **Dreyer** Söhnlein; im 1.ten Jahr;
1.2.; Kinderkrankheit;

7/2; Inse – Seck(enburg); Kattryne, des Ansas **Knorbens** Töchterlein; 3 Jahre; 3.2.;
Husten;

8/6; Tawe; Merczus, des Loßmanns Kristions **Milenkat** Söhnlein; 4 Jahre; 3.2.;
Wassersucht;

9/3; Inse – Seck(enburg); Anna Maria, des Schmidt Friedrich **Alstadt** Töchterlein;
im 1. Jahr; 7.2.; Husten;

10/7; Tawe; Dowid, des Dowid **Mostait** Söhnlein; im 1.ten Jahr; 8.2.; Husten;

- 150 l./r. 11/8; Inse – Kuck(erneese); des Schulz Miks **Besmens** Söhnlein; todt gebohren; 3.2.;
 12/9; Tawe; Kristups **Rudait**, ein Loßmann; 46 Jahre; 23.2.; Colique;
 13/4; Tawe; Erdme Gustene, eine Wittwe; 60 Jahre; 8.3.; Geschwulst;
 14/1; Tawe; (Ennike), des Soldaten Endrig **Klimait** Tochter; (*Sterbedatum nicht angegeben*); 3 Jahre; Kinderkrankheit;
 15/5; Matzgirren; Kattryne Liszene, ein Loßweib; 80 Jahre; 5.4.; Schwachheit und Alters halben;
 16/6; Tawe; Erdme, des Loßmanns Mikkel **Jurgszat** Tochter; 2 1/2 Jahre; 5.4.; Pokken;
 17/10; Tawe; Johann, des Johann Gottfried **Bekmann** Sohn; 5 Jahre; 28.3.; Pokken;
 18/7; Tawe; Urte, des Mertin **Grasztait** Tochter; 4 Jahre; 9.4.; Pokken;
 19/8; Tawe; Elske, des Mikkel **Szoeks** Tochter; 2 Jahre; 5.4.; Pokken;
 20/9; Loye; Maryke, des Hans **Besmen** Tochter; 25 Jahre; 11.4.; Stich;
 21/10; Tawe; Else, des Mertin **Grasztait** Tochter; 2 Jahre; 14.4.; Pokken;
 22/11; Tawe; Maryke, des Mikkel **Sziksznait** Wittwe; 50 Jahre; 17.4.; Engbrüstigkeit;
 23/12; Tawe; Maryke des Mikkel **Konrods** Tochter; 4 Jahre; 17.4.; Pokken;
 24/13; Tawe; Ennusze, des Erdman **Gaigals** Töchterlein; 2 Jahre; 19.4.; Pokken;
- 151 l./r. 25/11; Inse – Kuck(erneese); George, des Loßmanns Mertin **Gengel** Sohn; 3 Jahre; 24.4.; Pokken;
 26/12; Inse – Kuck(erneese); Johann **Bikkelleit**, ein Invalide; 52 Jahre; 25.4.; Verstopfung;
 27/14; Kl(ein) Inse; Dorothea Juliana, des Wilhelm **Caspari** Tochter; 5 Jahre; 28.4.; Fieber;
 28/13; Tawe; Endrus, des Endrus **Szaks** Söhnlein; 2 Jahre; 29.4.; Pokken;
 29/14; Inse – Kuck(erneese); Carl, des Loßmanns Erdmann **Lemke** Söhnlein; im 1.ten Jahr; 29.4.; Pokken;
 30/15; Tawe; Urte, des Christoph **Lemke** Töchterlein; 1 1/2 Jahre; 4.5.; Pokken;

- 31/15; Inse – Kuck(erneese); Miks, des Loßmanns Miks **Poczka** Sohn; 3 Jahre; 10.5.; Pokken;
- 32/16; Tawe; Kattryne, des Mikkel Sprunks Ehefrau; 53 Jahre; 12.5.; Schwindsucht;
- 33/17; Paite; Maryke, des Loßmanns Jurge Zibbul Stieftochter; 5 Jahre; 16.5.; Fieber;
- 34/18; Loye; Ennusze, der Wittwe (*Vorname nicht angegeben*) Joniszkene Tochter; 5 Jahre; 18.5.; Steckfluß;
- 35/1; Tawe; Erdme, des Soldaten Miks **Rapillus** Töchterlein; 2 Jahre; 23.5.; Pokken;
- 36/1; Tawe; desselben Söhnlein Miks; im 1. Jahr; 24.5.; Pokken;
- 37/16; Tawe; Miks des Ansas **Knorben** Söhnlein; im 2.ten Jahr; 23.5.; Pokken;
- 38/17; Inse – Seck(enburg); Merczus, des Fischers Miks **Grasztait** Söhnlein; im 1.ten Jahr; 5.6.; todt in der Wiege gefunden, also Kinderkrankheit;
- 152 l./r. 39/18; Kl(ein) Inse; Miks, ein Sohn des Unterförsters Mikkel **Szmeck**; 13 Jahre; 5.6.; Pokken;
- 40/19; Tawe; Mikkel, des Mikkel **Sziksznait** und der Urte **Azolate** unehl(iches) Kind; im 1.ten Jahr; 8.6.; Pokken;
- 41/19; Loye; Urte, des Mikkel **Dresze** Töchterlein; 2 1/2 Jahre; 20.6.; Kinderkrankheit;
- 42/20; Inse – Seck(enburg); Miks des Fischers Josas **Sabarofsky** Söhnlein; 1 Jahr; 24.6.; Pokken; (Randbemerkung: Hier fehlt der Beyschrift des Praeentoris (unl.) *die* Angabe des Kindes Michael Greger aus Tawe);
- 43/20; Tawe; Usane Plucene, eine Wittwe; 90 Jahre; 9.7.; Ruhr, also Durchlauf;
- 44/21; Loye; Mikkelis, des Dowid **Besmer** Söhnlein; im 1.ten Jahr; 23.7.; Hitzkrankheit;
- 45/22; Inse – Seck(enburg); Adam **Besmen**, ein Loßmann; 70 Jahre; 18.7.; Schwachheit halber;
- 46/21; Inse – Seck(enburg); Erdme, des Fischers Ansas **Tulmyns** Töchterlein; im 1.ten Jahr; 25.7.; Pokken;
- 47/22; Inse – Seck(enburg); Kattryne, des Loßmanns Jurge **Bajor** Töchterlein; im 1.ten Jahr; 30.7.; Pokken;

- 48/23; Loye; Else, des Ansas **Braszkys** Töchterlein; im 1.ten Jahr; 7.8.; Pokken;
- 49/24; Loye; Urte, des Loßmanns Kristups **Uzpelkeit** Töchterlein; 2 Jahre; 22.8.;
Kinderkrankheit od(er) Epilepsie;
- 50/25; Inse – Kuck(erneese); Kattryne, des Merczus **Nuggar** Töchterlein; 2 Jahre;
24.8.; Kinderkrankheit od(er) Epilepsie;
- 51/1; Inse – Seck(enburg); Johann Friedrich, des Grenadiers Johann Friedrich
Müller Söhnlein; 3 Jahre; 25.8.; Pokken;
- 52/23; Inse – Kuck(erneese); des Loßmanns Johann **Licht** Söhnlein todtgebohren;
28.8.;
- 153 l./r. 53/26; Tawe; Ennusze, des Fischers Hans **Szikszneit** Tochter; 23 Jahre; 23.8.;
hitziges Fieber;
- 54/27; Inse – Kuck(erneese); Urte Tulmyne, eine Wittwe; 100 Jahre; 6.9.;
Geschwulst;
- 55/24; Tawe; Ansas, ein Söhnlein des Dowid **Knorben**; im 1.ten Jahr; 13.9.; Husten;
- 56/25; Paite; Ansas **Girgsdis**, ein Königlicher Unterförster; 23 Jahre; 30.9.; im
Paite-Strohm ertrunken;
- 57/28; Tawe; Ennusze, des Fischers David **Besmen** Töchterlein; 3 Jahre; 5.10.;
Pokken;
- 58/26; Matzgirren; Christoph, ein Söhnlein des Losmanns Endrus **Romeicke**; 1 Jahr;
11.10.; Pokken;
- 59/29; Tawe; Maryke, des Loßmanns Adrian Neumeyer Ehegattin; 60 Jahre; 14.10.;
Stiche;
- 60/30; Inse – Seck(enburg); Ennusze, des Fischers Erczus **Kukullys** Töchterlein; im
1.ten Jahr; 16.10.; Husten;
- 61/27; Tawe; Ansas **Mazuttis**, ein Wirth; 80 Jahre; 25.10.; *Schwulst*;
- 62/31; Matzgirren; Urte **Skoerate**, ein Loßweib; 50 Jahre; 25.10.; *Schwulst*;
- 63/28; Matzgirren; Mikkelis, ein Söhnlein des Loßmanns Mikkell **Grasztait**; im
1.ten Jahr; 1.11.; Pokken;
- 64/32; Tawe; Urte, eine Tochter des Merczus **Gaigals**; 5 Jahre; 7.11.; Epilepsie;

154 l./r. 65/29; Loekerorth; Erdmons, des Cölmers Kristups **Tanszus** Söhnlein; im 1.ten Jahr;
 10.11.; Pokken;

66/33; Tawe; Ennusze, des Fischers Merczus **Grasztait** Töchterlein; im 1.ten Jahr;
 27.11.; Epilepsie;

67/34; Tawe; Else, des Fischers Mikkell **Azols** Töchterlein; im 1.ten Jahr; 28.11.;
 Kinderkrankheit;

68/30; Tawe; Mikkelis, des Fischers Mertin **Gaigal** Söhnlein; im 1.ten Jahr; 14.12.;
 Pokken;

69/35; Inse – Kuck(erneese); des Fischers Miks **Palutat** Tochter; todtgebohren;
 23.12.;

(Randbemerkung:) Ausgelassen:

Tawe;

1.; Kristups, ein Söhl(ein) des Loßmanns Kristups **Lemke**; 18.12.; 3/4 Jahr;
 Epilepsie;

2.; Ennusze, des Dows Mostait Ehefrau; 21.12.; 45 Jahre; 21.12.; (*Der
 Mädchennamen der Verstorbenen lautete – wohl – „Gaigalaite“*);

Der Wittwe (*Vorname nicht angegeben*) Mostatene in Tawe ist auch ein Kind
 gestorben, ist aber der Todesfall weder in Tawe noch in Inse angezeigt; auch
 unbesungen begraben;

1800

(154 l./r.) 1/1; Tawe; Christian **Milenkait**, ein Loßmann; 58 Jahre; 4.1.; Colique;

2/1; Inse – Seck(enburg); Maryke Besmenene, eine Wittwe; 100 Jahre; 12.1.; Alters
 halben;

3/2; Inse – Seck(enburg); Ennusze, des Fischerwirthen Kristups **Dreyer** Töchterlein;
 im 1.ten Jahr; 13.1.; unbestimmte Krankheit;

4/3; Inse – Kuck(erneese); Maryke Mazuttene, eine Wittwe; 62 Jahre; 14.1.; Husten;

5/4; Inse – Seck(enburg); Maryke, des Fischerwirthen Endrus **Trundait** Tochter;
 10 Jahre; 20.1.; Auszehrung;

6/2; Tawe; Ansas **Sziksznait**, ein Fischerbauer; 50 Jahre; 22.1.; Colique;

- 155 l./r. 7/3; Tawe; Ansas, der Magd Busze **Szoekate** uneheliches Kind; im 1.ten Jahr; 21.1.; unbestimmte Kinderkrankheit;
- 8/5; Inse – Seck(enburg); Erdme, des Fischerbauren Ansas **Ulpait** Töchterl(ein); im 1.ten Jahr; 1.2.; Husten;
- 9/6; Loye; Else, des Fischerbauren Endrus **Knorben** Tochter; 21 Jahre; 3.2.; Stekfluß;
- 10/4; Tawe; Erczus **Gaigal**, ein Fischerwirth; 50 Jahre; 7.2.; Auszehrung;
- 11/5; Inse – Seck(enburg); Endrus **Dreyer**, ein Fischerwirth; 50 Jahre; 15.2.; Stekfluß;
- 12/6; Loye; Miks, des Fischerwirthen Ansas **Odelatis** Söhnlein; 4 Jahre; 16.2.; schlimmer Hals;
- 13/7; Loye; Erczus, des vorgenannten Fischerwirthen Söhnlein; 2 Jahre; 20.2.; schlimmer Hals;
- 14/8; Tawe; Erdmons **Sziksznait**, ein Fischerwirth; 65 Jahre; 25.2.; Stekfluß;
- 15/9; Inse – Kuck(erneese); Jurge, des Fischerbauren Miks **Kukkullys** Söhnlein; im 1.ten Jahr; 2.3.; Husten;
- 16/10; Inse – Kuck(erneese); Erczus **Trundait**, ein Fischerwirth; 50 Jahre; 2.3.; Auszehrung;
- 156 l./r. 17/11; Inse – Seck(enburg); Endrus **Tulmyn**, ein Fischerwirth; 45 Jahre; 3.3.; Auszehrung;
- 18/7; Inse – Kuck(erneese); Urte, des Loßmanns Jurge **Jurgszait** Töchterlein; 3 Jahre; 5.3.; schlimmer Hals;
- 19/8; Inse – Kuck(erneese); Maryke, des vorgenannten Mannes Ehefrau; 27 Jahre; 5.3.; Auszehrung; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Balcikate“*);
- 20/9; Inse – Kuck(erneese); Kattryne Balcikene, geb. **Dreyer**, eine Fischerwirthin und Wittwe; 30 Jahre; 6.3.; Stekfluß;
- 21/12; Inse – Kuck(erneese); Merczus, des Fischerbauren Miks **Tolmyns** Söhnlein; im 1.ten Jahr; 5.3.; unbestimmte Kinderkrankheit;
- 22/13; Loye; Erdmons **Kukkullys**, ein Fischerwirth; 40 Jahre; 10.3.; Auszehrung;

- 23/14; Inse – Seck(enburg); Miks, des Fischerbauren Miks **Rapillus** Söhnlein;
4 Jahre; 10.3.; hitziges Fieber;
- 24/15; Inse – Kuck(erneese); Gottlieb **Kirchenberger**, ein Wirth und Schumacher;
70 Jahre; 12.3.; Geschwulst;
- 25/1; Tawe; Merczus, ein Söhnlein des Endrig **Klimait**, Musquetier vom
hochlöbl(ichen) v(on) Brunneckschen Regiment; im 1.ten Jahr; 16.3.; unbestimmte
Kinderkrankheit;
- 26/10; Inse – Kuck(erneese); Erdme, des Loßmanns Jurge **Jurgszait** Töchterlein; im
1.ten Jahr; 30.3.; unbestimmte Kinderkrankheit;
- 157 l./r. 27/16; Inse – Seck(enburg); Erczus, des Fischerwirthen Anas **Besmen** Söhnlein; im
1.ten Jahr; 4.4.; Husten;
- 28/11; Loye; Urte, des Fischerbauren Isak **Besmen** Tochter; 19 Jahre; 6.4.;
Stekfluß;
- 29/17; Inse – Seck(enburg); Anas, des Fischerwirths Mikkel **Besmen** Söhl(ein);
im 1.ten Jahr; 9.4.; Husten;
- 30/12; Inse – Seck(enburg); Anna Barbara, geb. **Boettcherin**, des kölmischen
Krügers Heinrich Stangenberg Ehegattin; 63 Jahre; 11.4.; Entkräftung;
- 31/13; Inse – Kuck(erneese); Usane, der Magd Kattryne **Butkate** unehliches Kind;
im 2.ten Jahr; 12.4.; unbestimmte Kinderkrankheit;
- 32/18; Tawe; Endrus, des Fischerwirthen Endrus **Besmen** Sohn; 9 Jahre; 20.4.;
Auszehrung;
- 33/19; Inse – Seck(enburg); Anas, des Fischers Anas **Tulmyn** Söhnlein; im 1.ten
Jahr; 26.4.; Husten;
- 34/20; Inse – Seck(enburg); Dows **Tanczus**, ein alter Wirth und Invalide; 55 Jahre;
26.4.; Stekfluß;
- 35/14; Loye; Maryke, hinterlassene Tochter des Fischers Mikkel **Dresze** und
Stieftochter des Dovid Bruzzatis; 6 Jahre; 30.4.; Husten;

- 158 l./r. 36/21; Tawe; Michael **Greger**, ein Loßmann und Schumacher; 70 Jahre; 28.4.;
unbestimmt;
- 37/15; Loye; Maryke, des Fischerbauren Jurge **Telleszus** (*sc. Töchterlein*); im
1. Jahr; 30.4.; Husten;
- 38/16; Tawe; Erdme, geb. Azolate, des Fischerbauren Miks **Grasztait** Ehegattin;
50 Jahre; 31.4. (sic!); Wassersucht;
- 39/17; Inse – Seck(enburg); Erdme, des Jurge Nuggars Ehegattin; 25 Jahre; 5.5.;
Colique; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Jeszkate“*);
- 40/22; Inse – Kuck(erneese); Ansa **Knorben**, ein Fischerwirth; 40 Jahre; 4.5.;
Stekfluß;
- 41/18; Inse – Seck(enburg); Ane Szlopsnene, eine lose Wittwe; 70 Jahre; 6.5.;
Entkräftung;
- 42/1; Inse – Seck(enburg); Maryke, ein Töchterlein des Grenadiers Miks **Besmen**
vom hochlöbl(ichen) v(on) Schoeneichschen Regiment; 3 Jahre; 7.5.; Husten;
- 43/23; Inse – Kuck(erneese); Friedrich Ferdinand, des Wirthen Gottlieb
Kirchenberger (*sc. Söhnlein*); im 1.ten Jahr; 7.5.; Epilepsie;
- 44/19; Inse – Seck(enburg); Kattryne, ein Töchterlein des bereits verstorbenen und
sub Nro. 11 aufgeführten Endrus **Dreyer**; 1 Jahr; 8.5.; Husten;
- 45/24; Loye; Mikkelis, des Fischerbauren Milkus **Lutkus** (*sc. Sohn*); 13 Jahre; 11.5.;
Verstopfung;
- 159 l./r. 46/25; Inse – Seck(enburg); Merczus, des Fischerbauren Jurge **Nuggars** Söhnlein;
im 1. Jahr; 16.5.; Husten;
- 47/30; Loye; Justina Charlotta, ein unehliches Kind der (*Vorname nicht angegeben*)
Glaubitzin; 3 Jahre; 18.5.; Husten;
- 48/21; Tawe; Carolina Wilhelmina, des Loßmanns George **Zimmermann**
Töchterlein; im 1.ten Jahr; 24.5.; Epilepsie;
- 49/26; Tawe; Petras **Jokuszatis**, ein Loßmann; 85 Jahre; 26.5.; Entkräftung;
- 50/27; Inse; Wilhelm, ein unehlicher Sohn der (*Vorname nicht angegeben*)
Müllerin; im 1.ten Jahr; 27.5.; schlimmer Hals;

- 51/22; Tawe; Ennusze Jokuszene, eine lose Wittwe von Nro. 49; 60 Jahre; 31.5.;
Wassersucht;
- 52/28; Tawe; Anas **Falkis**, ein Fischerbauer; 50 Jahre; 5.6.; Stekfluß;
- 53/29; Inse – Kuck(erneese); Erdmann **Nuggar**, ein Fischerbauer; 58 Jahre; 8.6.;
Colique;
- 54/23; Inse – Kuck(erneese); Maryke, des Fischers Merczus **Nuggar** Töchterl(ein);
4 Jahre; 21.6.; Hitzkrankheit;
- 55/24; Loye; Ragina, des Fischerbauren Endrus **Knorben** Töchterlein; im 1.ten Jahr;
21.6.; Epilepsie;
- 160 l./r. 56/25; Tawe; Maryke, des Loßmanns Anas **Klowait** Tochter; im 1.ten Jahr; 22.6.;
Husten;
- 57/30; Tawe; Anas, der Wittwe (*Vorname nicht angegeben*) Mostatene Sohn;
5 1/2 Jahre; 24.6.; Husten;
- 58/26; Matzgirren; Urte, ein Töchterlein des Loßmanns Kristions **Kronszewsky**;
4 Jahre; 7.7.; *Schwulst*;
- 59/27; Inse – Seck(enburg); Wittwe Szule Petrikene; 75 Jahre; 16.7.; Schwachheits
halber; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete – wohl – „Sziksznate“*);
- 60/28; Inse – Kuck(erneese); Erdme, des Fischerwirths Anas **Besmen**
Töchterl(ein); im 1.ten Jahr; 15.7.; hitziges Fieber;
- 61/31; Inse – Kuck(erneese); Jurge, des Loßmanns Erdmann **Ennuszeit** Söhn(ein);
im 1.ten Jahr; 16.7.; Husten;
- 62/32; Tawe; Endrus **Waskawicz**, ein Fischerwirth; 50 Jahre; 29.7.; plötzlich auf der
Reise von Pohlen (*sc. gestorben*);
- 63/33; Tawe; Dowid, des Loßmanns Dowid **Tutlies** Söhnlein; 1/2 Jahr; 6.8.; Husten;
- 64/34; Inse – Kuck(erneese); Dowid, des Fischerwirths Dowid **Linkis** Söhnlein; im
1.ten Jahr; 31.8.; Epilepsie;
- 161 l./r. 65/29; Tawe; Else, des Fischerwirths Dowids **Besmen** Töchterl(ein); im 1.ten Jahr;
4.9.; schlimmer Hals;
- 66/35; Inse – Kuck(erneese); Erczus, ein Sohn des Fischerwirths Jurge **Tulmyns**; im
1.ten Jahr; 11.9.; Kinderkrankheit;

67/30; Tawe; Urte, des Fischers Ansas **Jokuszys** Töchterlein; im 1.ten Jahr; 15.10.; Epilepsie;

68/36; Tawe; Jons **Kokszait**, ein Loßmann; 50 Jahre; 4.11.; Auszehrung;

69/37; Inse – Seck(enburg); Mertin **Reinholdt**, ein Wirth und Dorfschulze; 35 Jahre; 24.11.; Magen-Schwäche;

70/31; Inse – Kuck(erneese); Maryke Braszkinene, eine Wittwe; 60 Jahre; 30.11.; Geschwulst;

71/38; Tawe; Adrian **Neumeyer**, ein Fischerbauer; 60 Jahre; 30.11.; Verstopfung;

72/39; Tawe; Ansas, des Fischers Ansas **Falkis** Söhnlein; im 1.ten Jahr; 27.11.; Husten;

73/2; Tawe; Merczus, des Pontonniers Miks **Rapillus** Söhnlein; im 1.ten Jahr; 28.11.; Kinderkrankheit;

162 l./r. 74/32; Inse – Seck(enburg); Anna Gertrud, des Wirths Christian Preuss Ehefrau; 57 Jahre; 10.12.; Geschwulst; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Borkantin“*);

75/33; Inse – Seck(enburg); Usane Bajorene, eine Wittwe; 60 Jahre; 17.12.; Entkräftung;

76/34; Inse – Seck(enburg); Anna Amalia, des Christian **Preuss** Töchterlein; im 1.ten Jahr; 18.12.; Epilepsie;

77/40; Tawe; Endrus **Besmen**, ein Fischerwirth; 60 Jahre; 29.12.; Kolick;

1801

(162 l./r.) 1/1; Matzgirren; Charlotta, geb. **Preussin**, des Loßmanns Friedrich Heyer Ehefrau; 50 Jahre; 3.1.; Auszehrung;

2/2; Inse – Kuck(erneese); Kattryne, des gewesenen Kölmers Erczus Knorben hinterlassene Wittwe; 83 Jahre; 6.1.; Kolick;

3/1; Tawe; Annussis **Uzpelkatis**, ein iunger Mensch, welcher aus Loye nach Tawe (unl.), aber noch nicht getrauet war; 23 Jahre; 17.1.; Auszehrung;

- 163 l./r. 4/2; Inse – Seck(enburg); Jurge, des Fischers Mikkel **Knorben** Söhnlein; 3 Jahre;
19.1.; Husten;
- 5/3; Inse – Seck(enburg); Maryke, des Loßmanns Dowid Smeilus Eheweib;
50 Jahre; 24.1.; Krebs;
- 6/4; Inse – Kuck(erneese); Ennusze, des Fischerwirthen Miks **Kukullys** Töchterlein;
im 1.ten Jahr; 28.1.; Epilepsie;
- 7/5; Inse – Seck(enburg); ein altes, dem Nahmen nach unbekanntes Frauenzimmer
von Gumbinnen; 70 Jahre; 29.1.; Entkräftung;
- 8/6; Loye; Ane, des Loßmanns Miks Dobils Ehefrau; 74 Jahre; 31.1.; Schlagfluß;
- 9/7; Inse – Seck(enburg); Urte, des Fischerbauren Endrus **Trundait** Töchterlein;
1 1/2 Jahre; 15.2.; unbestimmte Krankheit;
- 10/1; Inse – Seck(enburg); Maryke, des Mikkel **Besmen**, Grenadiers von
hochlöbl(ichen) von Schoeneichschen Reg(iment); Töchterlein; im 1.ten Jahr; 27.2.;
Epilepsie;
- 164 l./r. 11/8; Tawe; Erdme, des Fischerwirthen Dowid **Mostait** Töchterl(ein); im 1.ten Jahr;
25.2.; Bräune;
- 12/3; Inse – Seck(enburg); Ansas, des Fischerwirthen Ansas **Ulpait** Sohn; 7 Jahre;
24.3.; Auszehrung;
- 13/4; Loye; ein fremder Mensch aus Kurland, Jacob genannt, ist nach Aussage des
Fischerwirthen Ansas Besmen in seinem Hause gestorben; 70 Jahre; 26.3.;
Schwindsucht;
- 14/5; Inse – Kuck(erneese); Ansas **Butkus**, ein Loßmann; 24 Jahre; 11.4.;
Wassersucht;
- 15/9; Inse – Kuck(erneese); Erdme, des Loßmanns Mikkel **Knorben** Töchterl(ein);
im 1.ten Jahr; 11.4.; Stiche;
- 16/6; Paite – Seck(enburg); Endrus, des Wirthen Jurge **Pluppın** Söhnlein;
2 1/2 Jahre; 14.4.; Auszehrung;
- 17/7; Tawe; Jurge, des d(en) 18.ten Novbr 1797 ertrunkenen Mikkel **Mielke**
hinterlassener Sohn; 7 Jahre; 16.4.; Masern;

- 165 l./r. 18/8; Loye; des Fischerwirthen Ansas **Odelatis** Kind; todt zur Welt gekommen; 17.4.; (*aus der Registernummer ergibt sich, dass es sich um einen Sohn handelte*); 19/1; Tawe; Jurge, des Musquetiers Endrikis **Klimait** Söhl(ein); im 1.ten Jahr; 18.4.; unbestimmte Krankheit;
- 20/10; Loye; Erdme, geb. **Müllerate**, des Fischerwirthen Merczus Burgmistras Ehefrau; 43 Jahre; 19.4.; im Loye-Strohm ertrunken;
- 21/9; Kl(ein) Inse; ein Kind des Christian Bernhard **Borkant**, welches d(en) 21.4. gebohren, ist ohne Taufe gestorben; im 1.ten Jahr; 24.4.; unbestimmte Krankheit;
- 22/10; Inse – Kuck(erneese); Miks, des Fischerwirthen Ansas **Besmen** Söhnlein; im 1.ten Jahr; 26.4.; Epilepsie;
- 23/11; Loye; Miks **Cyplys**, ein Fischerwirth; 53 Jahre; 2.5.; Geschwulst;
- 24/12; Loye; Merczus **Jankawicz**, ein Fischerwirth; 58 Jahre; 10.5.; Stiche;
- 25/11; Tawe; Maryke, des Fischerwirthen Jurge Walter Ehefrau; 45 Jahre; 2.5.; gelbe Sucht;
- 166 l./r. 26/13; Tawe; Ansas, des Fischerwirthen Mikkel **Szoeck** Söhnlein; 2 Jahre; 10.5.; Masern;
- 27/14; Loye; Albrecht **Liemants**, ein Loßmann; 70 Jahre; 15.5.; Alters halben;
- 28/15; Tawe; Ansas, der Magd Else **Knorbenate** uneheliches Söhnlein; im 1.ten Jahr; 21.5.; Epilepsie;
- 29/12; Tawe; Else, des Loßmanns Mikkel **Link** Töchterlein; 2 Jahre; 1.6.; Masern;
- 30/16; Inse – Kuck(erneese); Dows, ein Söhnlein des Loßmanns Jurge **Broszelatis**; im 1.ten Jahr; 12.6.; Masern;
- 31/17; Tawe; Mikkel, des Fischerwirthen Merczus **Waskawicz** Söhl(ein); 3 Jahre; 10.6.; Masern;
- 32/13; Inse – Kuck(erneese); Anne Euphrosina, des Loßmanns Christoph **Hempler** Töchterlein; 1 1/2 Jahre; 24.6.; Masern;
- 33/18; Tawe; Jurge **Gaigals**, ein Fischerwirth; 40 Jahre; 30.6.; Geschwulst;
- 34/19; Inse – Kuck(erneese); Ansas **Szaks**, ein Fischerwirth; 53 Jahre; 7.7.; Stich;
- 35/14; Inse; Ennusze, des Fischerwirthen Mikkel **Grasztait** Töchterl(ein); im 1.ten Jahr; 18.7.; Epilepsie;

- 167 l./r. 36/20; Tawe; Anas, des Fischerwirthen Dowid **Besmen** Söhnlein; im 1.ten Jahr; 3.8.; Epilepsie; (Randbemerkung: Im Taufbuch stehet Miks);
- 37/21; Loye; des Loßmanns Mikkel **Dobils** Söhnlein; todtgebohren; 9.8.;
- 38/22; Loekerort; Kristups, des Kölmers Kristups **Tanczus** Söhl(ein); 5 Jahre; 17.8.; Steinschmerzen;
- 39/15; Inse – Kuck(erneese); Erdme, des Fischerwirthen Endrus **Rapillus** Töchterl(ein); 1 Jahr; 18.8.; Masern;
- 40/23; Inse – Kuck(erneese); Anas **Besmens**, ein Fischerwirth und Kirchenvater; 80 Jahre; 13.10.; Entkräftung;
- 41/24; Loye; Endrus **Kukullys**, ein Fischerwirth; 66 Jahre; 14.10.; Auszehrung;
- 42/16; Tawe; Made Knobilene, eine Wittwe; 78 Jahre; 23.10.; Entkräftung;
- 43/25; Inse – Seck(enburg); Anas **Poczka**, ein Knecht; 24 Jahre; 29.10.; im Kurischen Hafe (sic!) ertrunken;
- 44/26; Tawe; David **Balcer**, Knecht; 3.11.; 20 Jahre;
- 45/27; Tawe; Kristups **Kairatis**, Knecht; 3.11.; 26 Jahre; beyde beym Orcan ertrunken;
- 46/28; Loye; des Miks **Aukszkepurs** und der Urte, geb. **Petrikate**, Söhnlein; todtgebohren; 9.11.;
- 168 l./r. 47/17; Loye; Kattryne, des Fischerwirthen Miks **Linkis** und der Else, geb. **Kukullate**, Töchterlein; im 1.ten Jahr; 21.11.; unbestimmte Krankheit;
- 48/29; Loye; Jons **Kaula**, ein katholischer Loßmann; 78 Jahre; 29.12.; Entkräftung;
- (Randbemerkung: Von diesem Jahr und ferner hin müssen die beurlaubten Militair-Personen in die Civil-Liste kommen; bloß die Corps, welche keinen Feldprediger haben kommen in die Milit(air)-Liste);

1802

- (168 l./r.) 1/1; Inse – Seck(enburg); Miks, der Magd Ane **Szlopsznate** unehel(iches) Kind; 3 Jahre; 16.5.; unbestimmte Krankheit;
- 2/2; Tawe; Anas, des Fischerwirthen Erdmons **Braszkin** Söhnlein; 1/2 Jahr; 18.5.; schlimme Hals;

- 3/1; Inse – Kuck(erneese); Erdme, des Fischerwirthen Erdmons **Knorbens** Töchterl(ein); 3 Tage; 18.5.; Gewächs am Kopf;
- 4/2; Inse – Seck(enburg); Anna Barbara, geb. **Preussin**, des George Ephraim Caspar, Musquetiers vom hochlöbl(ichen) Regiment von Schoeneich, Ehefrau; 44 Jahre; 12.5.; Auszehrung;
- 5/3; Inse – Seck(enburg); Erdmutter, des Fischerwirthen Mikkel **Pluce** Töchterl(ein); im 2.ten Jahr; 22.5.; Husten;
- 169 l./r. 6/3; Inse – Kuck(erneese); Ansa, des Kirchenvorstehers und Schulzen Miks1 **Besmens** Sohn; 13 Jahre; 26.2.; plötzlich gestorben;
- 7/4–8/4; Inse – Seck(enburg); des Johann George **Meeding**, Musquetiers vom hochlöbl(ichen) v(on) Brünneckschen Reg(iment) von der Compagnie des Herrn Major v(on) Schlieben Söhnlein und Töchterl(ein) (Zwillinge); 10.3. + 11.3.; todtgebohren;
- 9/5; Inse – Kuck(erneese); Michael, des Loßmanns George **Obramait** Sohn; 3 Auszehrung; 5.3.; englische Krankheit;
- 10/5; Loye; Justine Barbara, des kölmischen Krügers und Königl(ichen) Schulzen Friedrich **Poesze** Töchterlein; 10 Tage; 18.3.; Verstopfung des Uringanges;
- 11/6; Tawe; Urte, geb. **Grasztate**, des Hans Jokuszys, Grenadiers vom hochlöbl(ichen) v(on) Schoeningschen Reg(iment) von der Compagnie des Herrn Major v(on) Hessberg Ehefrau; 30 Jahre; 18.3.; Wassersucht;
- 12/7; Tawe; Justine, des Loßmanns George **Zimmermann** Töchterl(ein); (*Sterbealter nicht angegeben*); 5.3.; Epilepsie;
- 170 l./r. 13/8; Inse – Seck(enburg); des Fischerwirthen Ansa **Besmens** Tochter; (*Sterbealter nicht angegeben*); 10.4.; ohne Taufe nach der Geburt gestorben;
- 14/9; Inse – Seck(enburg); Maryke, des Fischerwirthen Miks **Besmens** Tochter; 7 Jahre; 23.4.; englische Krankheit;
- 15/10; Inse – Kuck(erneese); Sapyke, des Fischerwirthen Miks **Kukulys** Tochter; im 1.ten Jahr; 29.5.; Krämpfe;
- 16/6; Tawe; Ansa, des Fischerwirthen Ansa **Mussols** Söhnlein; im 2.ten Jahr; 18.5.; Husten;
- 17/7; Tawe; Mikkel **Weinelis**, ein Loßmann; 50 Jahre; 27.5.; Auszehrung;

- 18/8; Paite – Seck(enburg); Jurge, des Kölmers Jurge **Pluppins** Söhnlein; im 1.ten Jahr; 17.6.; unbestimmte Krankheit;
- 19/11; Tawe; Else, des Fischerwirthen Endrus **Paulait** Tochter; im 1.ten Jahr; 1.7.; unbestimmte Krankheit;
- 20/9; Inse – Kuck(erneese); Erczus, des Fischerwirthen Dowid **Linkis** Söhnlein; 7 Tage; 12.7.; Epilepsie;
- 21/12; Inse – Seck(enburg); des Fischerwirthen Ansas **Knorben** und seiner Ehegattin Agutte, geb. **Tanczate** Töchterlein; 24.7.; todtgeboren;
- 171 l. 22/10; Tawe; Mikkel, des Pontonniers Mikkel **Rappillus** Söhnlein; 3/4 Jahr; 27.7.; rother Friesel;
- 23/13; Inse – Seck(enburg); Kattryne Jeszkene, eine lose Wittwe; 78 Jahre; 8.8.; Entkräftung;
- 24/11; Loekerorth; Jurge, des Kölmers Kristups **Tanczus** Söhnlein; im 1.ten Jahr; 12.8.; englische Krankheit;
- 25/14; Tawe; Maryke, des Fischerwirthen Dowid **Mostait** Töchterlein; im 1.ten Jahr; 20.8.; unbestimmte Krankheit;
- 26/12; Tawe; Dowids **Tutlys**, ein Loßmann; 45 Jahre; 12.9.; im Tawe-Strohm ertrunken;
- 27/15; Loye; Ennusze, geb. **Bajorate**, des Loßmanns Miks Dobils Ehefrau; 30 Jahre; 10.10.; bald nach der Entbindung;
- 28/16; Loye; Ennusze, des Miks Dobils Töchterlein; im 1.ten Jahr; 17.10.; unbestimmte Krankheit;
- 29/17; Tawe; Erdme, des Bauerwirthen Jurge **Plonus** Töchterlein; 7 Jahre; 15.10.; Geschwulst;
- 172 l./r. 30/18; Tawe; Erdme, des Bauerwirthen Mikkel **Kurszat** und der Erdme, geb. **Sprunkate**, Töchterlein; im 1.ten Jahr, 24.10.; an innerlichen Höchsten;
- 31/19; Kl(ein) Inse; Anna Maria Erdmuth, geb. **Ernstin**, des Kölmers Carl Ludwich Borkant Ehefrau; 60 Jahre; 6.11.; auszehrende Krankheit;

32/13; Inse – Seck(enburg); Miks **Bajors**, ein Husar vom v(on) Sutorschen Reg(iment) von der Esquadron des Herrn Rittmeister v(on) Cösel und Suwalken; 24 Jahre; 9.12.; im Inse-Strohm ertrunken;

33/20; Inse – Kuck(erneese); Erdme, des Loßmanns Ansas **Peiperis** und der Maryke, geb. **Bajorate**, Töchterlein; im 1.ten Jahr; 16.12.; Epilepsie;

34/14; Inse – Kuck(erneese); des Fischerwirthen Jurge **Gaigals** und der Ennusze, geb. Trundate, Söhnlein; 24.12.; todtgebohren;

35/15; Inse – Seck(enburg); des Fischerwirthen Erdmons **Kukullys** und der Urte **Bajorate** Söhnlein; 29.12.; todtgebohren;

36/21; Inse – Kuck(erneese); Regina Bikellatin, eine lose Wittwe; 61Jahre; 31.12.; Wassersucht und Geschwulst;

1803

173 l./r. 1/1; Matzgirren; Erdmons **Powilatis**, ein Bauernwirth; 50 Jahre; 9.1.; hitziges Fieber;

2/1; Tawe; Maryke, des Fischerwirthen Mikel **Bartkus** junior Töchterlein; im 1.ten Jahr; 13.1.; Epilepsie;

3/2; Inse – Kuck(erneese); Erdmutter, des Fischerwirthen Jurgis **Tulmyns** und der Erdme, geb. **Gaigalate**, Töchterlein; im 1.ten Jahr; 19.1.; unbestimmte Krankheit;

4/2; Inse – Seck(enburg); Mikkelis **Grasztatis**, ein Fischerbauer; 55 Jahre; 23.1.; Stickfluß;

5/3; Tawe; Merczus, des Fischerwirthen Merczus **Waskawicz** und der Erdme, geb. **Sziksznate**, Sohn; 14 Jahre; 22.1.; Auszehrung;

6/3; Inse – Seck(enburg); Maryke, geb. **Besmenate**, des Bauernwirthen Miks Jeszkus Ehefrau; 50 Jahre; 27.1.; Engbrüstigkeit;

7/4; Tawe; Jurge, des Fischerbauren Jurge **Knobils** Söhnlein; 1 1/2 Jahre; 27.1.; Auszehrung;

8/4; Inse; Maryke, des Musquetiers Kristups **Brozatis** vom v(on) Brünneckschen Reg(iment) von der Compagnie des Herrn Capit(ain) von *Frankenberg* Töchterlein; im 1.ten Jahr; 8.2.; unbestimmte Krankheit;

- 174 l./r. 9/5; Loye; Katryne, des Fischerbauren Ansas **Braszkin** und der Katryne, geb. **Besmenate**, Töchterlein; im 1.ten Jahr; 9.2.;unbestimmte Krankheit;
- 10/5; Inse – Seck(enburg); Dowids, des Fischerbauren Dowids **Besmen** und der Else, geb. **Knorbenate**, Söhnlein; im 1.ten Jahr; 28.2.;unbestimmte Krankheit;
- 11/6; Matzgirren; Erdmutte, des Musquetiers vom hochlöbl(ichen) von Brünneckschen Reg(iment) Kristups **Bajors** Töchterlein; im 1.ten Jahr; 11.3.;unbestimmte Krankheit;
- 12/6; Inse – Seck(enburg); Ansas **Pleksnys**, ein Fischerbauer; 60 Jahre; 17.3.; Schwindsucht;
- 13/7; Inse – Seck(enburg); Busze Besmenene, eine Wittwe; 45 Jahre; 13.3.; Auszehrung;
- 14/7; Loye; Ansas **Odelait**, ein Fischerwirth; 35 Jahre; 19.3.; Schwindsucht;
- 15/8; Tawe; Maryke, des Loßmanns Miks **Jurgszatis** und der Maryke, geb. **Dunkate**, Töchterlein; 3 1/2 Jahre; 20.3.; Stickhusten;
- 175 l./r. 16/8; Tawe; Johann, des Arrendators Friedrich Wilhelm **Koenig** und der Charlotte, geb. **Lappoen**, Söhnlein; 3 1/2 Jahre; 21.3.; Auszehrung;
- 17/9; Loye; Miks, des Fischerwirthen Ansas **Besmen** und der Kattryne, geb. **Kukullate**, Söhnlein; im 1.ten Jahr; 26.3.; unbestimmte Krankheit;
- 18/10; Tawe; Miks, des Fischerwirthen Mikkel **Wilkait** und der Busze, geb. **Sziksznaite**, Söhnlein; im 1.ten Jahr; 13.4.; unbestimmte Krankheit;
- 19/11; Paite – Seck(enburg); Jurgis **Auksztuttelis**, ein Hirt des Dowid Pluppins; 30 Jahre; 1.5.; Wassersucht;
- 20/9; Loye; Maryke, des Fischerwirthen Mikkel **Linkis** und der Else, geb. **Kukullate**, Töchterlein; im 1.ten Jahr; 9.5.; unbestimmte Krankheit;
- 21/12; Inse – Seck(enburg); Ansas, der Wittwen und Wirthin Erdme Grasztatene Söhnlein; 1/2 Jahr; 2.6.; unbestimmte Krankheit;
- 22/13; Tawe; Miks, der losen Wittwe Usane Knorbenene Söhl(ein); im 1.ten Jahr; 2.6.; schlimme Hals; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Tollminate“, der Nachname des verstorbenen Sohnes „Knorbin“*);

- 176 l./r. 23/10; Tawe; Urte, des Fischerwirthen Erczus **Sziksznait** und der Ennusze, geb. **Sziksznate**, Töchterlein; 1 1/3 Jahre; 28.6.; Epilepsie;
- 24/11; Matzgirren; Else, des Königl(ichen) Unterförsters Thomas **Plonus** und der Gryta, geb. **Szeimate**, Töchterlein; im 1.ten Jahr, 8.7.; unbestimmte Krankheit;
- 25/12; Loye; Urte, des Fischerwirthen Mikkel Aukszkepurs Ehefrau; 56 Jahre; 8.7.; Gicht; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Besmenate“*);
- 26/13; Paite – Seck(enburg); Urte, des Wirthen Jurge **Pluppins** und der Urte, geb. **Grigullate**, Töchterlein; im 1.ten Jahr; 10.7.; unbestimmte Krankheit;
- 27/14; Tawe; des Fischerwirthen Endrus **Odelait** und der Maryke, geb. **Petrikate**, Söhnlein; 40 Jahre; 11.7.; unbestimmte Krankheit, gleich nach der Geburt ohne Taufe verstorben;
- 28/14; Inse – Seck(enburg); Erdme, des sub Nro. 4 verstorbenen Fischerwirthen Miks Grasztait hinterlassene Wittwe; 40 Jahre; 12.7.; Auszehrung;
- 29/15; Tawe; Endrus **Falkis**, ein Loßmann; 50 Jahre; 14.7.; Geschwulst;
- 30/15; Tawe; Else, des Fischerwirthen Erdmon **Grasztait** und der Else, geb. **Mazutate**, Tochter; 4 Jahre; 16.7.; im Stroh ertrunken;
- 177 l./r. 31/16; Loye; Miks **Bruzzatis**, ein Loßmann; 58 Jahre; 15.7.; Entkräftung;
- 32/17; Matzgirren; des Loßmanns Kristions **Raudonatis** und der Mutte, geb. **Powilate**, Söhnlein; 6.8.; unbestimmte Krankheit, nach der Geburt ohne Taufe gestorben;
- 33/18; Tawe; Ansas, des Fischerwirthen Dowid **Besmen** und der Ennusze, geb. **Barkate**, Söhnlein; im 1.ten Jahr; 14.8.; rothe Ruhr;
- 34/16; Inse – Kuck(erneese); Maryke, des Fischerwirthen Dows **Linkis** und der Erdme, geb. **Tulmynate**, Tochter; 6 1/2 Jahre; 18.8.; rothe Ruhr;
- 35/17; Inse – Kuck(erneese); Maryke, geb. **Samalutate**, des Fischerbauren Ansas Tulmyns sen. Ehefrau; 54 Jahre; 20.8.; rothe Ruhr;
- 36/18; Inse – Kuck(erneese); Kattryne **Knorbenate**, des Fischerwirthen Erczus Peiperis Stieftochter; 14 Jahre; 22.8.; rothe Ruhr;
- 37/19; Tawe; Erdme, des Fischerwirthen Ansas **Mazuttis** und der Erdme, geb. **Trundate**, Töchterlein; im 1.ten Jahr; 23.8.; rothe Ruhr;

- 178 l./r. 38/20; Inse – Kuck(erneese); Erdme, des Fischerbauren David **Linkis** und der Erdme, geb. **Tulmynate**, Töchterlein; im 1.ten Jahr; 23.8.; unbestimmte Krankheit;
- 39/21; Tawe; Ennusze, des Fischerbauren Endrus **Odelait** und der Maryke, geb. **Petrikate**, Töchterlein; 4 Jahre; 23.8.; Ruhr;
- 40/22; Tawe; Erdme, des Fischerwirthen Merczus **Gaigal** und der Erdme, geb. **Linkate**, Tochter; 8 Jahre; 25.8.; Ruhr;
- 41/19; Loye; Dowid, des Fischerwirthen Jurge **Telleszus** und der Maryke, geb. **Ozekate**, Söhl(ein); im 1.ten Jahr; 7.9.; unbestimmte Krankheit;
- 42/23; Inse – Kuck(erneese); Else, des Loßmanns Jurge **Lyplingis** und der Urte, geb. **Danulate**, Tochter; im 1.ten Jahr; 10.9.; unbestimmte Krankheit;
- 43/24; Tawe; Ennusze Waskawiczene, geb. **Bubbinnate**, eine Wittwe; 45 Jahre; 10.9.; Ruhr;
- 44/20; Inse – Kuck(erneese); Miks, des Fischerwirthen Dowid **Linkis** und der Erdme, geb. **Tulmynate**, Söhl(ein); im 1.ten Jahr, 19.9.; unbestimmte Krankheit;
- 45/25; Inse – Kuck(erneese); Erdme, des Wirthen Endrus **Tulmyn** und der Busze, geb. **Mazutate**, Tochter; 2 Jahre; 25.9.; Ruhr;
- 179 l./r. 46/26; Inse – Kuck(erneese); Busze, geb. **Mazutate**, des Fischerwirthen Endrus Tulmyn Ehefrau; 40 Jahre; 29.9.; Ruhr;
- 47/21; Tawe; Ansa **Sprunks**, ein Wirth; 41 Jahre; 29.9.; Ruhr;
- 48/22; Inse – Seck(enburg); Endrus, des Fischerwirthen Miks **Knorben** und der Ennusze, geb. **Pleksnate**, Söhl(ein); im 1.ten Jahr; 15.10.; unbestimmte Krankheit;
- 49/27; Inse – Kuck(erneese); Kattryne, geb. **Linkate**, des Wirthen Ansa Dreyer Ehefrau; 38 Jahre; 23.10.; Auszehrung;
- 50/28; Inse – Kuck(erneese); Maryke, des Loßmanns Jurgis **Lyplingis** und der Urte, geb. **Dannulaite**, Tochter; 2 Jahre; 25.10.; schlimme Hals und Bräune;
- 51/23; Inse – Kuck(erneese); Endrus **Butkus**, ein Knecht des Wirthen und Kirchenvaters Miks Pallutat; 22 Jahre; 13.11.; im Inse-Stroh ertrunken;
- 52/24; Inse – Kuck(erneese); Dows, des Wirthen und Kirchenvaters Miks **Pallutat** und der Else, geb. **Besmenate**, Söhl(ein); im 1.ten Jahr; 17.11.; unbestimmte Krankheit;

53/29; Inse – Kuck(erneese); Else, geb. **Besmenate**, des vorigen Kindes Mutter;
40 Jahre; 14.11.; im Kindbette;

54/25; Inse – Seck(enburg); Jurgis **Skeratis**, ein gebohrener Kurländer und
Loßmann; 30 Jahre; 20.11.; Schwindsucht;

180 l./r. 55/30; Tawe; Christina Stanislawene oder Podolskene, ein katholisches Losweib;
60 Jahre; 25.11.; Auszehrung;

56/26; Kl(ein) Inse; Carl Julius, des Kölmers Johann **Caspar** zweyter Sohn;
18 Jahre; 6.12.; Verstopfung;

57/27; Tawe; Mikkel **Jurgszait**, ein Loßmann; 68 Jahre; 18.12.; Verstopfung;

58/28; Inse – Seck(enburg); Kristups, des Fischerwirthen Kristups **Dreyer** Söhnlein;
im 1.ten Jahr; 18.12.; unbestimmte Krankheit;

59/29; Inse – Seck(enburg); Ansas, des Fischerwirthen Erczus **Kukullys** und der
Urte, geb. **Bajorate**, Söhnlein; im 1.ten Jahr; 25.12.; unbestimmte Krankheit;

1804

(180 l./r.) 1/1; Loye; Ansas **Besmen**, ein alter Fischerwirth; 65 Jahre; 9.1.; Schlagfluß;
2/2–3/3; Tawe; der Magd Catharina **Schlesingin** uneheliche Zwillings-Kinder; 19.1.;
todtgebohren;

4/1; Loekerorth; Busze, des Köllmers Kristup **Tanczus** und der Busze, geb.
Szewilate, Töchterlein; im 1.ten Jahr; 26.1.; Husten;

5/4; Inse – Seck(enburg); Johann Friedrich, des Füsiliers Johann Friedrich **Bikkelleit**
vom Bataillon des Herrn Major v(on) *Thamen*, und der Ewa, geb. **Putschkorin**,
Söhnlein; im 1.ten Jahr; 6.2.; schlimme Hals;

181 l./r. 6/2; Matzgirren; Erdme Jodene, ein loses Weib; 80 Jahre; 5.3.; Alters halben;

7/3; Tawe; Ennusze, geb. **Sziksznate**, des Bauernwirthen Mikkel Engelke Ehefrau;
60 Jahre; 5.3.; Auszehrung;

8/5; Loye; Mikkelis, des Pontonniers Kristups **Uszpelkaitis** Söhnlein; 4 Jahre; 16.3.;
Husten;

9/6; Tawe; Jurgis, des Bauernwirthen Jurge **Knorben** und der Maryke, geb.
Szoekate, Sohn; 15 Jahre; 6.3.; Geschwulst;

- 10/7; Tawe; Anas **Falkis**, ein Fischerwirth; 30 Jahre; 24.3.; Seitenschmerzen;
- 11/8; Mikkel **Szlopsna**, ein Loßmann; 56 Jahre; 7.4.; Kopfschmerzen;
- 12/4; Tawe; Tawe; Ennusze, des Bauernwirthen Jurgis **Wilkait** und der Urte, geb. **Sziksznate**, Tochter; im 1.ten Jahr; 9.4.; Epilepsie;
- 13/5; Tawe; Urte, geb. **Klimate**, des Fischerwirthen Mikkel Bartkus Ehefrau; 30 Jahre; 10.4.; Auszehrung;
- 14/9; Tawe; Anas **Reikis**, der Wittwe Kattryne Wysznatene Sohn; 46 Jahre; 11.4.; Durchlauf; (Randbemerkung: Er war ganz arm und dem größten Theil nach vernunftlos);
- 15/6; Tawe; Maryke, des Musquetiers Miks **Burgmistras** und der Erdme, geb. **Bagdonate**, Töchterlein; im 1.ten Jahr; 16.4.; Durchlauf;
- 182 l./r. 16/7; Tawe; Erdme, geb. **Lemkate**, des Fischerwirthen Merczus Gaigals Ehefrau; 40 Jahre; 18.4.; Colique;
- 17/10; Matzgirren; Mikkelis, des Loßmanns Mikkel **Jure** und der Maryke, geb. **Graztate**, Sohn; 3 Jahre; 25.4.; Pocken;
- 18/8; Matzgirren; Ennike, des Loßmanns Jurge **Razawicz** und der Ennike, geb. **Zameitskin**, Tochter; im 2.ten Jahr; 28.4.; Pocken;
- 19/11; Matzgirren; Dowids, des Königl(ichen) Unterförsters Mikkelis **Tanczus** und der Ennike, geb. **Lorenczate**, Sohn; 4 Jahre; 14.5.; Pocken;
- 20/9; Tawe; Kattryne Gaigalene, eine Wittwe; 90 Jahre; 27.4.; Entkräftung;
- 21/10; Tawe; Kattryne Wysznatene, eine Wittwe; 70 Jahre; 15.5.; Durchfall; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete – wohl – „Reinate“*);
- 22/11; Tawe; Maryke, des Fischerwirthen Anas **Gaigals** und der Urte, geb. **Sziksznate**, Söhnlein; im 1.ten Jahr; 16.5.; Pocken;
- 23/12; Loye; Erdme, des Bauernwirthen Miks **Cyplys** und der Kattryne, geb. **Spikerate**, Tochter; im 8.ten Jahr; 23.5.; Pocken;
- 24/13; Loye; Urte, des Fischerwirthen Jurge **Telleszus** und der Maryke, geb. **Ozekate**, Sohn; 7 Jahre; 30.5.; Pocken;
- 25/12; Inse – Kuck(erneese); Mertin, des Loßmanns Kristups **Kirsznereit** und der Erdmutter, geb. **Bagdonate**, Sohn; 4 1/2 Jahre; 29.5.; kaltes Fieber;

- 26/14; Tawe; Erdme, des Pontonniers Kristups **Lemke** und der Maryke, geb. **Naujokate**, Tochter; im 2.ten Jahr; 1.6.; Pocken;
- 27/13; Tawe; Mikkel, der vorigen Eltern Sohn; 4 Jahre; 4.6.; Pocken;
- 183 l./r. 28/14; Loye; Erdmons, des Loßmanns Erdmons **Besmens** und der Ennusze, geb. **Odelate**, Sohn; 5 Jahre; 14.6.; Pocken;
- 29/15; Loye; Erdme, des Loßmanns Miks **Dobils** und der Urte, geb. **Telleszate**, Tochter; 3 Jahre; 18.6.; Pocken;
- 30/16; Inse – Seck(enburg); Maryke, des Fischerwirthen und Ortsschulzen Ansas **Besmehn** und der Maryke, geb. **Palutate**, Tochter; 4 Jahre; 27.6.; Pocken;
- 31/17; Inse – Seck(enburg); Catharina Elisabeth, des Loßmanns Friedrich **Müller** und der Erdmuth, geb. **Meedingin**, Tochter; 1 Jahr; 4.7.; Pocken;
- 32/15; Loye; Dowids, des Fischerwirthen Endrus **Knorben** und der Elske, geb. **Jeszkate**, Sohn; 2 Jahre; 14.7.; Pocken;
- 33/16; Tawe; Jurgis, des Musquetiers Jurgis **Windait** vom hochlöbl(ichen) Regiment v(on) Schoening und der Elske, geb. **Jeszkate**, Söhnlein; 1 Jahr; 5.7.; Pocken;
- 34/17; Tawe; Dawid, des Loßmanns Heinrich **Kolwich** und der Anna Maria, geb. **Hoekrichin**, Sohn; 3 Jahre; 11.7.; Pocken;
- 35/18; Inse – Seck(enburg); Erdme, des Fischerwirthen Ansas **Besmen** und der Szule, geb. **Bajorate**, Töchterl(ein); im 1.ten Jahr; 17.7.; Pocken;
- 36/18; Kl(ein) Inse; Carl Wilhelm Julius Eduard, des Kölmers Friedrich Wilhelm **Caspar** und der Friderica v(on) **Hirsch** Söhnlein; im 1.ten Jahr; 21.7.; Pocken;
- 184 l./r. 37/19; Inse – Kuck(erneese); Erdmuth, des Loßmanns Mertin **Gengel** und der Erdmuth, geb. **Hemplerin**, Tochter; 2 1/2 Jahre; 20.7.; Pocken;
- 38/19; Tawe; Dowid, des Fischerwirthen Dowids **Mostait** und der Urte, geb. **Spikerate**, Sohn; 1 Jahr; 27.7.; Pocken;
- 39/20; Inse – Kuck(erneese); Johann, des Loßmanns George **Obramait** und der Ennusze, geb. **Paurate**, Sohn; 3 Jahre; 2.8.; Pocken;
- 40/21; Loye; Wilhelm, des Wirthen Wilhelm **Glaubitz** und der Maryke, geb. **Liszate**, Sohn; im 1.ten Jahr; 8.8.; Pocken;

- 41/22; Loye; Wilhelm, des Loßmanns Ephraim **Bikkelleit** und der Maria, geb. **Glaubitzin**, Sohn; im 1.ten Jahr; 7.8.; Pocken;
- 42/23; Inse – Kuck(erneese); Ansas, des Kölmischen Krügers Endrus **Besmens** und der Maryke, geb. **Tulmynate**, Sohn; 2 1/2 Jahre; 13.8.; Pocken;
- 43/20; Tawe; Anna Charlotta, des Schmidts Gottfried **Reinholdt** und der Anna Henrietta, geb. **Meyerin**, Töchterlein; im 1.ten Jahr; 2.8.; Ruhr;
- 44/24; Tawe; Endrus, des Pontonniers Miks **Rappillus** und der Ennusze, geb. **Genszate**, Sohn; im 2.ten Jahr; 5.8.; Ruhr;
- 185 l./r. 45/21; Tawe; Maryke, des Fischerwirthen Merczus **Grasztait** und der Urte, geb. **Jeszkate**, Tochter; 3 1/2 Jahre; 5.8.; Ruhr;
- 46/25; Tawe; Miks **Gaigals**, des Fischerwirthen Endrus Grasztait Stiefsohn und der Maryke, geb. **Skerstupate**, Sohn; 9 Jahre; 10.8.; Ruhr;
- 47/22; Inse – Kuck(erneese); Maryke, der Magd Kattryne **Butkate** uneheliches Kind; 3 Jahre; 13.4.; Pocken;
- 48/26; Inse – Kuck(erneese); Ansas, des Loßmanns Ansas **Peiper** und der Maryke, geb. **Bajorate**, Sohn; im 1.ten Jahr; 20.8.; Pocken;
- 49/27; Loye; Merczus **Tulmyns**, des Fischerwirthen Wilhelm Glaubitz Stiefsohn und der Maryke, geb. **Liszate**, Sohn; 6 Jahre; 18.8.; Pocken;
- 50/28; Inse – Kuck(erneese); Isaks, des Mikkel **Besmen**, Grenadiers vom hochl(öblichen) von Schoeningschen Regiment, und der Kattryne, geb. **Ulpate**, Sohn; 3 Jahre; 8.8.; Pocken;
- 51/29; Inse – Seck(enburg); Ansas, des Fischerwirthen Ansas **Ulpe** und der Maryke, geb. **Knobilate**, Sohn; 3 Jahre; 5.8.; Pocken;
- 52/30; Matzgirren; Ansas, des Kristups **Bajor**, Musquetiers vom hochlöbl(ichen) Reg(iment) von Brünneck, und der Ennusze, geb. **Jodate**, Söhl(ein); im 1.ten; 31.8.; unbestimmte Krankheit;
- 186 l./r. 53/23; Inse – Kuck(erneese); Else, des Loßmanns Jurge **Besmen** und der Usane, geb. **Linkate**, Tochter; 1 Jahr; 31.8.; Pocken;
- 54/24; Inse – Seck(enburg); Else, des Fischerwirthen Jurgis **Gaigals** und der Urte, geb. **Tulmynate**, Tochter; im 1.ten Jahr; 31.8.; Pocken;

- 55/31; Tawe; Erdmons, des Fischerwirthen Erdmons **Gaigals** und der Ane, geb. **Graszate**, Sohn; 1 Jahr; 27.8.; Ruhr;
- 56/25; Tawe; Barbe, geb. **Lemkate**, des Fischerwirthen Mikkel Konrods Ehefrau; 50 Jahre; 1.9.; Auszehrung;
- 57/26; Tawe; Henrietta Amalia, der Dorothea **Sperberin** uneheliche Tochter; 10 Jahre; 18.9.; Ruhr;
- 58/32; Inse – Seck(enburg); Erdmons, des Loßmanns Erdmons **Ennuszait** und der Erdmuth, geb. **Lemke**, Sohn; im 2.ten Jahr; 2.10.; Ruhr;
- 59/27; Inse – Seck(enburg); Erdme, des gewesenen Fischerwirthen Kristups **Thulmyn** Tochter; 20 Jahre; 7.10.; unbestimmte Krankheit;
- 60/28; Inse – Kuck(erneese); Sapike Trundene, eine Wittwe; 55 Jahre; 13.10.; Ruhr; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Potzkate“*);
- 61/29; Inse – Seck(enburg); Caroline, des Loßmanns Christoph **Faltyn** und der Barbe, geb. **Gregerin**, Tochter; 4 Jahre; 22.10: Ruhr;
- 187 l./r. 62/33; Inse – Seck(enburg); Endrus **Trunda**, ein Fischerwirth; 48 Jahre; 21.10.; Ruhr;
- 63/34; Inse – Seck(enburg); Mikkelis, des vorigen Fischerwirthen und der Maryke, geb. **Dreyerate**, Sohn; 19 Jahre; 19.10.; Ruhr;
- 64/30; Inse – Kuck(erneese); des Loßmanns Merczus **Besmen** und der Maryke, geb. **Kolbergate**, Töchterlein; 1.11.; todtgebohren;
- 65/35; Inse – Kuck(erneese); Miks, des Fischerbauren Miks **Wenskus** und der Maryke, geb. **Barkate**, Söhnlein; im 1.ten Jahr; 5.3.; Ruhr;
- 66/36; Inse – Kuck(erneese); Jurge, des Glöckners Jurge **Ginnuttis** und der Urte, geb. **Laszate**, Sohn; 21 Jahre; 3.11.; Ruhr;
- 67/37; Inse – Seck(enburg); Ansas, des Fischerwirthen Ansas **Besmen** und der Szule, geb. **Bajorate**, Sohn; 10 Jahre; 11.11.; Ruhr;
- 68/31; Inse – Seck(enburg); Charlotte, des Loßmanns Christoph **Faltyn** und der Barbe, geb. **Gregerin**, Tochter; 11 Jahre; 14.11.; Ruhr;

- 188 l./r. 69/32; Inse – Seck(enburg); Henriette, der vorigen Eltern Tochter; 7 Jahre; 16.11.; Ruhr;
- 70/38; Inse – Kuck(erneese); Merczus, des Fischerwirthen Miks **Tulmyns** und der Urte, geb. Grasztate, Sohn; 8 Jahre; 17.11.; Ruhr;
- 71/33; Tawe; Urte, geb. **Szoekate**, des Fischerwirthen Jurge Knorben Ehegattin; 40 Jahre; 20.11.; Ruhr;
- 72/34; Tawe; Maryke Hillertene, geborene **Knorbenate**, eine Wittwe; 60 Jahre; 21.11.; Auszehrung;
- 73/35; Inse – Seck(enburg); Kattryne **Braszkinate**, des gewesenen Fischerwirthen Erczus **Braszkins** hinterl(assene) Tochter; 30 Jahre; 22.12.; unbestimmte Krankheit;
- 74/36; Tawe; Kattryne, geb. **Bagdonate**, des Fischerwirthen Mikkel Szoeks Ehegattin; 42 Jahre; 23.12.; unbestimmte Krankheit;

1805

- 1 l./r. 1/1; Inse – A(mt) Seckenburg; Miks, des Fischerwirthen Erczus **Kukkullys** und der Urte, geb. **Bajorate** Söhnlein; im 1.ten Jahr; 2.1.; unbestimmte Krankheit;
- 2/2; Inse – A(mt) Kuckerneese; Miks **Wenskus**, ein Fischerwirth; 52 Jahre; 12.1.; Auszehrung;
- 3/1; Loye; Ennusze, des Loßmanns Erczus Besmens Ehefrau; 35 Jahre; 15.1.; Geschwulst; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Odelate“*);
- 4/2; Inse – A(mt) Seckenb(urg); Maryke, geb. **Besmenate**, des Fischerwirthen Endrus Knorben Ehefrau; 45 Jahre; 20.1.; unbestimmte Krankheit;
- 5/3; Loekerorth; Mertin **Gesau**, ein alter Wirth; 110 Jahre; 3.2.; Alters und Schwachheit halben;
- 6/3; Matzgirren; Kattryne, geb. **Konradtate**, des Bauernwirthen Endrikis Jekstatis Ehefrau; 52 Jahre; 3.2.; Auszehrung;
- 7/4; Tawe; Erdme, des Fischerwirthen Mikkel Sprunks Ehefrau; 45 Jahre; 1.2.; Geschwulst;
- 8/5; Inse – A(mt) Seckenb(urg): Caroline, des Krügers (*Vorname nicht angegeben*) **Stangenberg** und der Regina, geb. **Westphalin**, Tochter; 4 Jahre; 8.2.; unbestimmte Krankheit;

- 9/6; Loye; Maryke *Jakkautczene*, eine Wittwe; 63 Jahre; 24.2.; Alters halben;
- 10/7; Loye; Else Kaulene, eine lose Wittwe; 80 Jahre; 26.2.; Alters halben;
- 11/8; Loye; Maryke, des Fischerbauren Dows **Besmen** und der Else, geb. **Wingerninkate**, Töchterlein; im 1.ten Jahr; 27.3.; unbestimmte Krankheit;
- 2 l./r. 12/9; Inse – A(mt) Kuck(erneese); Euphrosina Hemplerin, eine lose Wittwe; 72 Jahre; 25.3.; Alters halben;
- 13/10; Inse – A(mt) Seckenb(urg); Else, des Fischerwirthen Ansas Poczka Ehefrau; 70 Jahre; 8.4.; Wassersucht;
- 14/4; Tawe; Johann Magnus **Schwanfeld**, ein Loßmann; 50 Jahre; 15.3.; Auszehrung;
- 15/5; Tawe; Ansas, des Pontonniers Kristups **Lemke** und der Maryke, geb. **Naujokate**, Söhl(ein); im 1.ten Jahr; 26.3.; Epilepsie;
- 16/11; Tawe; Ennusze, des Loßmanns Ansas **Klowatis** und der Erdme, geb. Knorbenate, Töchterl(ein); 4 Jahre; 1.4.; Leibschmerzen;
- 17/6; Tawe; Dowid, der Wittwen Maryke Tulkene, geb. **Gustate**, uneheliches Kind; im 1.ten Jahr; 2.4.; Epilepsie;
- 18/12; Loye; Maryke **Mikalopskate**, eine Magd; 30 Jahre; 16.4.; Stiche;
- 19/7; Tawe; Mikkelis, des Fischerwirthen Jurge **Knobils** und der Urte, geb. Bartkate, Söhllein; im 1.ten Jahr; 22.4.; Auszehrung;
- 20/8; Tawe; Gottlieb, des Loßmanns George **Zimmermann** und der Dorothea, geb. **Blaesnerin**, Söhllein; im 1.ten Jahr; 27.4.; unbestimmte Krankheit;
- 3 l./r. 21/13; Tawe; Maryke, des Loßmanns Kristups **Milenkait** und der Ennusze, geb. **Odelate**, Töchterl(ein); 5 Jahre; 28.4.; schlimmer Hals;
- 22/9; Loye; Kristups **Wilks**, ein Wirth; 60 Jahre; 1.6.; Colique; Frau ohne Kinder;
- 23/10; Inse – A(mt) Seckenburg; Mikkelis, des Fischerwirthen Miks **Pluce** und der Kattryne, geb. **Besmenate**, Söhllein; im 1.ten Jahr; 10.6.; Husten;
- 24/14; Inse – A(mt) Kuck(erneese); Maryke, des Fischerwirthen Ansas **Tulmyns** jun. Ehefrau; 55 Jahre; 24.6.; Auszehrung;
- 25/11; Loye; Endrikis **Wilks**, ein Fischerwirth; 55 Jahre; 27.6.; Schwindsucht;

- 26/14; Tawe; des Loßmanns Mikkel **Linkis** und der Erdme, geb. **Dumkate**,
Söhl(ein); todtgebohren; 20.7.;
- 27/13; Inse – A(mt) Seckenburg; Ansas, des Loßmanns Stephan **Ilions** und der
Catharina, geb. **Bikkelleitin**, Sohn; (*Sterbealter nicht angegeben*); 31.7.; ertrunken;
- 28/15; Inse – A(mt) Seckenburg; Maryke, des Fischerwirthen Ansas **Ulpe** und der
Maryke, geb. **Knobilate**, Tochter; 7 Jahre; 3.8.; unbestimmte Krankheit;
- 4 l./r. 29/16; Inse – A(mt) Kuckerneese; Erdme, des Schulzen und Kirchengvaters Miks
Besmens und der Urte, geb. **Buiwidate**, Tochter; 3 Jahre; 12.8.; unbestimmte
Krankheit;
- 30/14; Inse – A(mt) Kuckerneese; Jurgis, des Fischerwirthen Ansas **Tulmyn** jun.
und der Maryke, geb. **Tulmynate**, Söhllein; 19.8.; im 1.ten Jahr; unbestimmte
Krankheit;
- 31/15; Inse – A(mt) Seckenburg; Christian, des Johann George **Meeding**,
Musquetiers vom hochlöbl(ichen) v(on) Schoeningschen Regimente, Söhllein; im
1.ten Jahr; 30.8.; unbestimmte Krankheit;
- 32/17; Inse – A(mt) Seckenburg; Marryke Bajohrene, geb. **Poczkate**, des Mikkel
Bajohr Ehefrau; 70 Jahre; 15.9.; unbestimmte Krankheit;
- 33/16; Inse – A(mt) Kuckern(eese); Dows, des Losmanns Mikkel **Knorbin** und der
Ennusze **Barkate** Sohn; im 1.ten Jahr; 11.10.; schlimmer Hals;
- 34/17; Lückerort; Berendt **Paulait**, ein Unterförster; 50 Jahre; 2.11.; Schwindsucht;
hinterläßt eine Frau und 7 Kinder an Erben; die älteste, Busze Dowidatene in
Spuken, 2. Marryke, in Karkle verheirathet, die übrigen 5 sind zu Hause;
- 5 l./r. 35/18; Inse – A(mt) Seckenb(urg); Friedrich **Altstadt**, ein Schmidt; 60 Jahre; 12.11.;
Ruhr; hinterläßt eine Frau und zwey Kinder, 1. Gottfried, 2. Sophia;
- 36/18; Tawe; Busze, des Wirthen Ansas **Lemke** und der Marryke, geb. **Sziksznate**,
Tochter; im 1.ten Jahr; 6.10.; Kinderkrankheit;
- 37/19; Tawe; Ansas, des Wirthen Jurgis **Walter** und der Ragina, geb. **Pauplate**,
Sohn; im 1.ten Jahr; 6.11.; Epilepsie;
- 38/20; Tawe; Endrus, des Endrus **Odelait** und der Marryke **Petrikate** Sohn; im 1.ten
Jahr; 12.11.; engl(ische) Krankheit;

39/21; Inse – A(mt) Seckenb(urg); George Ephraim, des Wirthen und Dorfschulzen Christian **Preuss** und der Anne Gertrude, geb. **Burkandt**, Sohn; 17 Jahre; 8.12.; offener Schaden;

6 l./r. (keine Einträge);

7 l./r. (keine Einträge);

1806

8 l. 1; Loye; Urte Besmene (sic!), eine alte Wittwe und Wirthin; 57 Jahre; 2.1.; Lungensucht;

2; Inse – Seckenb(urg); Christian Friedrich **Preuss**, ein Wirth, 43 Jahre; 19.1.; ertrunken;

3; Inse – Kukkern(eese); Gottlieb, der Anne **Szlopsznate** Sohn; 3 Wochen; 1.2.; Husten;

4; Inse – Kukker(neese); Charlotte Elisabeth, des Loßmanns Friedrich **Burkandt** und seiner Ehegattin Maria Elisabeth, geb. **Stangenberg**, Tochter; 6 Tage; 14.2.; Masern;

5; Inse – Kukker(neese); Ansas **Kolbergis**, ein Wirth; 45 Jahre; 12.2.; Blutsturz;

6; Matzgirren; Jurgis, des Loßmanns Jurgis **Kalries** (sic!) Sohn; 10 Wochen; 19.2.; Husten;

7; Inse – A(mt) Sekkenb(urg); Erdme, des Miks **Tulmien** und der Urte **Waszkawitzkate** Tochter; 10 Wochen; 20.2.; Masern;

8; Inse – A(mt) Kuck(erneese); Justine, (*sc. Tochter des*) Mitripan **Elian**, Loßmanns, (*sc. und der*) Catharina **Bikkelaite**; im 1.ten J(ahr); 6.3.; Epilepsie;

9; Inse – A(mt) Kuck(erneese); Erdme, des Wirthen Miks **Kukullies** und der Sapyke, geb. **Knorbienate**, Tochter; 2 1/2 Jahre; 14.3.; Epilepsie;

8 r. 10; Inse – A(mt) Kukkern(eese); Ansas, des Loßmanns Miks **Knorbin** Sohn; 3/4 Jahr; 16.3.; Husten;

11; Loye; Urte, des Loßmanns Miks Aukszkeppur Ehefrau; 28 Jahre; 19.3.; Schwindsucht;

12; Inse – A(mt) Kuckern(eese); Jurgis, des Loßmanns Jurgis **Besmehn** und der Usane, geb. **Linkate**, Sohn; 9 Wochen; 22.3.; Husten;

13; Tawe; Urte, des Wirthen Ansas **Gaigal** und der Urte, geb. **Sziksznate**, Tochter; 9 Monate; 1.3.; Epilepsie;

14; Tawe; Jurgis, des Wirthen Miks **Knurbin** und der Marryke, geb. **Jurgkszate**, Sohn; 20 Wochen; 3.3.; Leibschmerzen;

15; Tawe; Maryke, des Dows **Knurbin** und der Maryke, geb. **Gaigallate**, Tochter; 9 Monate; 10.3.; engl(ische) Krankheit;

16; Tawe; Erdmann **Szaks**, ein Loßmann; 30 Jahre; 8.3.; ertrunken;

17; Tawe; Anna Reinholdt, geb. **Saksin**, des Schmidt Gottfried Reinholdt Ehefrau; 58 Jahre; 10.3.; Auszehrung;

18; Tawe; Erdme, des Wirthen Merczus **Grasztat** und der Urte **Gaigallate** Tochter; 1 Jahr; 10.3.; engl(ische) Krankheit;

91. 19; Inse – A(mt) Seckenb(urg); Hans **Trunda**, ein Wirth; 31 Jahre; 4.4.; Schwindsucht;

20; Inse – A(mt) Kuckern(eese); Jons **Mantwill**, ein Loßmann; 45 Jahre; 9.4.; Wassersucht;

21; Inse – A(mt) Kuckern(eese); Ennusze, des Loßmanns Merczus **Besmehn** und der Marryke **Kolbergate** Tochter; 4 Monate; 15.4.; Husten;

22; Inse – A(mt) Seckenb(urg); Erdmons, des Wirthen Erdmons **Kukullies** und der Urte, geb. **Bajohrate**, Sohn; 12 Wochen; 6.5.; Husten;

23; Inse – A(mt) Seckenb(urg); Urte, geb. **Waszkawyczate**, des Wirthen Miks Tulmien Ehefrau; 27 Jahre; 17.5.; unbekannte Krankheit;

24; Inse – A(mt) Seckenb(urg); Ansas **Poczka**, ein alter Wirth, 70 Jahre; 13.5.; Verstopfung; hinterläßt eine Tochter, die Wirthin Rapillene aus Inse – Seckenb(urg);

25; Loye; Elske, des Wirthen Miks **Jonischkis** und der Erdmutter **Telleszate** Tochter; 3 Wochen; 18.6.; unbekannte Krankheit;

26; Loye; Marryke, des Wirthen Miks **Cyplies** und der Kathrina, geb. **Spikerate**, Tochter; 1 1/2 Jahre; 20.6.; unbekannte Krankheit;

- 9 r. 27; Inse – A(mt) Kuckern(eese); Marryke **Trudnowate**, des verstorbenen Wirthen Miks **Trudnau** Tochter; 20 Jahre; 6.8.; vom Gewitter erschlagen; hinterläßt eine Schwester Ennusze;
- 28; Inse – A(mt) Seckenb(urg); Ansas **Besmehn**, ein Wirth; 55 Jahre; 18.8.; Wassersucht; hinterläßt eine Wittwe und 5 Kinder;
- 29; Inse – A(mt) Kuckern(eese); Miks, des Wirthen Miks **Kukullies** und der Sapyke, geb. **Knorbenate**, Sohn; 6 Tage; 1.9.; unbekannte Krankheit;
- (Zwischenbemerkung:) Daß der Behufs der Dienst-Emolumenten-Tabelle nach einem 6-jährigen Durchschnitt von den Verstorbenen außgebrachte Betrag mit denen in Originali vorgelegten Todten-Register richtig berechnet vorgefunden worden, wird hiermit auf den Grund des Königlichen Mandats (unl.) Königsberg, den 17. Septbr. dienstlich bescheinigt. Tilse, den 2. Decbr. 1806, Rosenbaum, Superintendent.
- 30; Inse – A(mt) Seckenb(urg); Marike Besmenene, eine alte Wirthin; im 72.ten Jahr; 5.10.; Wassersucht; hinterläßt einen Bruder, Mikkelis Bajohr, (unl.) (unl.) Bruder- und Schwester-Kind;
- 31; Loye; Ansas **Sanczus** (sic!), ein alter Wirth; 64 Jahre; 10.10.; Alters halber; hinterläßt einen Sohn Ansas;
- 10 l. 32; Inse – A(mt) Seckenb(urg); Erdme Tulminene, Frau des Wirthen Ansas Tulmin; im 50.ten Jahr; 16.10.; Ruhr; hinterläßt 5 Kinder;
- 33; Inse – A(mt) Seckenb(urg); Miks, ein Sohn des Wirthen Ansas **Besmen**; 2 Wochen; 26.10.; unbekannt;
- 34; Inse – A(mt) Seckenb(urg); Else Besmenene, des Wirthen Ansas Besmen Frau; im 37.ten Jahr; 24.10.; Wassersucht; hinterläßt einen Mann und Sohn;
- 35; Inse – A(mt) Seckenb(urg); Maryke, Tochter der Wittwen Else Tulminene; 14 Jahre; 24.10.; Auszehrung; hinterläßt eine Mutter und Schwester Gaigalene;
- 36; Inse – A(mt) Kuckern(eese); Zapyke (sic!) Palluttene, des Wirthen Miks **Palluttat** Frau; 70 Jahre; 11.11.; Nervenkrankheit; hinterläßt einen Mann und Sohn;
- 37; Loye; Ansas, des Jurgis **Kairies**, Musqu(etiers) von Ruechel Sohn; 4 Wochen; 28.11.; unbekannt; Eltern;

38; Tawe; Ansa**s Guskis**, ein Loßmann; im 22.ten Jahr; 9.11.; Epilepsie; hinterläßt einen Bruder Mikkelis Guskis, 2 Schwe(stern) Erdme Szmiktene, Marike Falkene, beyde in Tawe, Br(uder) in Inse;

10 r. 39; Tawe; Mikel **Sprunk**, ein Wirth; im 55.ten Jahr; 15.11.; Gallen-Sucht; hinterläßt 3 Kinder;

40; Tawe; Dowids, des Wirthen Mertin **Mazerim** Sohn; im 2.ten Jahr; 4.12.; Leibschmerzen; Eltern;

1807

(10 r.) (ohne Nummer); Urte, des Wirthen Mikkell **Auzolatis** Tochter, 30 Jahre; 8.5.; Geschwulst;

(ohne Nummer); Marryke, des Wirthen Erdmon **Kuckullies** Tochter; im 1. Jahre; 30.5.; Stiche;

(bei vorstehenden beiden Einträgen handelt es sich offenbar um solche Sterbefälle, die im Verlaufe der nachfolgenden Monate aus welchen Gründen auch immer nicht erfasst worden waren und die man daher – weil dort noch ausreichend Platz war – an das Ende der Einträge aus 1806 gesetzt, nachdem das Fehlen bemerkt war);

11 l. 1; Inse – A(mt) Kuck(erneese); Marryke, des Wirths Jurgis **Tulmien** und der Erdme, geb. **Gaigallate**, Tochter; 3 Jahre; 2.1.; Erbrechen;

2; Inse – A(mt) Kuck(erneese); Jurgis, des Wirthen Endr(ick) **Rapillus** Sohn; 8 Jahre; 3.1.; Durchfall;

3; Loye; Jurgis, des Jurgis **Pettrick** und der Marryke, geb. **Wilkate**, Sohn; 2 Jahre; 17.1.; unbekannt;

4; Inse – A(mt) Seck(enburg); Endrus, des Wirthen Miks **Besmehn** Sohn; im 2.ten Jahr; 17.1.; engl(ische) Krankheit;

5; Tawe; Erdme, des Wirthen Merczus Waszkawicz Frau; 38 Jahre; 17.1.; nach den Wochen; hinterläßt 1 Sohn Jurgis und 1 Tochter Urte; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Sziksznate“*);

6; Inse – A(mt) Kuck(erneese); Kattryne, des Loßmanns Dows Peiper Ehefrau; 34 Jahre; 1.3.; Wassersucht; hinterläßt 1 Wittwer; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Dreyerate“*);

- 7; Inse – A(mt) Seck(enburg); Barbara, des George Meding, Mousqu(etier) beim Reg(iment) v(on) Schoening, Ehefrau, 40 Jahre; 14.3.; *in den Wochen*; hinterläßt ihren Ehemann und 1 Sohn;
- 8; Inse – A(mt) Kuck(erneese); Merczus, des Loßmanns Ansa**s Peiper** und der Marike **Bajorate** Sohn; 5 1/2 Jahre; 23.3.; (unl.);
- 9; Tawe; Ansa**s Knorbins**, ein Wirth; 40 Jahre; 20.3.; Stickfluß; hinterläßt eine Wittwe und 4 Kinder;
- 10; Loye; Ertme Telleszene, eine alte Wirthin; 80 Jahre; 26.3.; Alters wegen; hinterläßt die Ertme Joniszkene und Urte (unl.);
- 11; Inse – Seck(enburg); Endrus **Schoek**, ein Wirth; 55 Jahre; 1.4.; Schwindsucht; hinterläßt seine Frau und unbekannte *Erben*;
- 12; Inse – Seck(enburg); Micks **Knorben**, ein Loßmann; 35 Jahre; 4.4.; Krebs-Schaden; seine Frau und Sohn Micks;
- 11 r. 13; Tawe; Heinrich **Kolwichts**, ein Loßmann; 50 Jahre; 3.3.; (unl.); hinterläßt seine Frau und 4 Kinder;
- 14; Tawe; Jurgis **Norkait**, Loßmann; 37 Jahre; 5.3.; hitziges Fieber;
- 15; Inse – Seck(enburg); Ansa**s Tulmyns**, ein alter W(irth); 56 Jahre; 6.4.; Stiche; 2 Söhne und 2 Töchter hinterblieben;
- 16; Inse – Seck(enburg); Jurgis **Bajohr**, ein Loßmann; 60 Jahre; 16.4.; (unl.); Wittwe und Kinder;
- 17; Tawe; Jokubs **Jodaitis**, ein Loßmann; 60 Jahre; 20.4.; Schwulst; hinterl(ä)ßt seine Ehefrau und seine Söhne Mertin und Jacob;
- 18; Maczgirren; Elske, des Jurgis **Razawitz** und der Enike, geb. **Kauk**, Tochter; 1/4 Jahr; 24.4.; schlimmer Hals;
- 19; Inse – A(mt) Kuck(erneese); Annussis, der Wittwen (*Vorname nicht angegeben*) Mantwillene Sohn; 3 Jahre; 31.4. (sic!); *Stikhusten*;
- 20; Tawe; Mikkel, des Wirthen Mikkel **Picktschneider** und der Marike, geb. **Odelate**, Sohn; 19 Jahre; 1.5.; Auszehrung;
- 21; Tawe; Marike, der Losfr(au) Marike *Azolene*, geb. **Lagate**, Kind; 5 Wochen; 3.5.; *Krämpfe*; *

- 22; Tawe; Urte, des Wirthen (*Vorname nicht angegeben*) **Azolatis** Tochter; 30 Jahre; 8.5.; *Stik-Husten*;
- 23; Inse – Seck(enburg); Marike, Tochter des Wirthen Erdmon **Kukulys** und seiner Ehegattin Urte **Bajorate**; im 1.ten Jahr; 30.5.; Stiche;
- 24; Inse – A(mt) Kuck(erneese); Maria Elisabeth **Kirchenbergerin**, eine alte Wirthin; 70 Jahre; 9.6.; (unl.);
- 25; Inse – Seck(enburg); Ferdinand, Sohn des Loßmanns Erdmann **Lenke** und seiner Ehegattin Loisa (unl.) (unl.) (unl.) (unl.) (unl.) (unl.); 11.6.; (unl.); (*Der Mädchenname der Mutter des verstorbenen Sohnes lautete – wohl – „Falkin“, im entsprechenden Heiratseintrag der Kindeseltern ist freilich der Vorname des Mannes mit „Endrus“ angegeben*);
- 26; Inse – A(mt) Kuck(erneese); Daniel des Wirths Mikkel **Klischies Sohn**, im 1.ten Jahr; 13.6.; *Masern*;
- 12 l. 27; Inse – Kuckern(eese); Ansas, des Wirthen Ansas **Bikkelaitis** und seiner verstorb(enen) Ehefrauen Katharina **Grasztate** Sohn; im 7.ten Jahr; 15.6.; Geschwulst;
- 28; Tawe; des Wirthen Mertszus **Grasztatis** und seiner Ehefr(au) Urte **Jeszkate** Tochter Ennusze; im 4.ten Jahr; 17.6.; *Masern*;
- 29; Tawe; der Wirth Kristups **Gaigal**, im 30.ten Jahr; 18.6.; Verstopfung; hinterläßt eine Wittwe Marike, geb. Norkate, und seinen Vater;
- 30; Tawe; Erdme, Tochter der *Losfrauen* Marike Norkatene, geb. **Mazorimate** (sic!); 3/4 Jahr; 24.6.; englische Krankheit;
- 31; Inse – Kuckern(eese); Erdme, des Wirthen Ansas **Bikkelaitis** und seiner verstorbenen Ehefrau Katharina **Grasztate** Tochter; im 3.ten Jahr, in Tawe angegeben; 27.6.; *Masern*;
- 32; Paite – Seck(enburg); Johann Gottlieb und Gottfried, Söhne des Loßmanns Samuel **Luzzas**; im 3.ten Jahr; 20.6.; *Masern*;
- 33; Loye; Miks **Linkis**, ein Loßmann; im 41. Jahr; 23.6.; Geschwulst;
- 34; Inse – Kuckern(eese); Mertszus, Sohn des Wirthen Endrus **Rappillus**; im 12.ten Jahr; 15.6.; *Masern*;

- 35; Inse – Seck(enburg); Endrus, des verstorbenen Ansas **Besmehn** und der Busze, geb. **Jeszkate**, Sohn; 3 Jahre; 1.6.; Durchfall;
- 36; Inse – Seckenb(urg); Dovidis, Sohn des Wirths Joses **Sabarowsky**; im 14.ten Jahr; 6.8.; Erbrechen;
- 37; Inse – Seck(enburg); Ennusze, des verstorbenen Loßmanns Jurgis **Bajohrs** Tochter; im 1.ten Jahr; 3.8.; Fieber;
- 38; Inse – Seck(enburg); Maryke Buddratene, eine Wittwe; im 53.ten Jahr; 28.8.; Auszehrung;
- 39; Inse – Kuckerneese; Erdme Linkene, Frau des Wirths Dovidis Linkis; im 85.ten Jahr; 4.8.; (unl.);
- 12 r. 40; Inse – Seckenb(urg); Mikkelis **Jeszkus**, ein Wirth; im 50.ten Jahr; 9.8.; Brand; hinterläßt eine Frau und 3 Kinder;
- 41; Inse – Secken(burg); Kristups **Dreyeris**, ein Wirth; im 41.ten Jahr; 14.8.; Nervenfieber;
- 42; Klein Inse; Mikkelis, Sohn des Unterförsters Mikkelis **Szmenkiesx**; im 8.ten Jahr; 27.8.; Ruhr;
- 43; Loye; Jurgis, des Wirthen Jurgis **Petricks** Sohn; 7 Wochen; 28.8.; Husten;
- 44; Inse – Seck(enburg); Kristups **Dreyeris**, Wirth; im 42.ten Jahr; 30.8.; Nervenfieber;
- 45; Inse – Kucker(neese); Jurgis, Sohn des Wirthen Mertszus **Nuggar**; im 18.ten Jahr; 28.9.; Ruhr;
- 46; Loye; Milkus **Luttkus**, Wirth; im 54.ten Jahr; 29.9.; Nervenfieber; hinterläßt eine Wittwen und Brüderkinder;
- 47; Loye; Usanne, Tochter des Wirthen Isaks **Besmehn**; 20 Jahre; 3.9.; hitziges Fieber;
- 48; Inse – Seck(enburg); Barbara Valentin, geb. **Greger**, des Loßmanns Christoph Valentin Ehefrau; im 38.ten Jahr; 6.9.; Wassersucht,
- 49; Lückerort; Maryke, des Wirthen Christoph **Tantschus** und der Busze, geb. **Schidwilate**, Tochter; 20 Jahre; 7.9.; Ruhr;
- 50; Lückerort; Mertcus, Sohn des Wirthen Christoph **Tantschus**; 1 Jahr; 12.9.; Ruhr;

51; Lückerort; David **Smailus**, ein Loßmann; im 51.ten Lebens-Jahr; 9.9.;
Nervenfieber;

52; Loye; Maryke Bagdonene, eine Wittwe; 60 Jahre; 30.9.; Ruhr; hinterläßt eine
Tochter Erdme Bagdonate; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete*
„Linkate“);

13 l. 53; Matzgirren; Kristups, des Unterförsters Michael **Tantschus** und der Ennicke,
geb. **Lorenczate**, Sohn; 2 Jahre; 3.10.; Nervenfieber;

54; Matzgirren; Katryna, des Unterf(örsters) Michael **Tantschus** und der Ennicke,
geb. **Lorenczate**, Tochter; 5 Jahre; 7.10.; Ruhr;

55; Inse – A(mt) Kuck(erneese); Dowids, Sohn des verstorbenen Loßmanns Johann
Mantwill; 20 Jahre; 13.10.; ertrunken;

56; Paite – A(mt) Seck(enburg); Ennicke Jeszkene, eine Wittwe; 60 Jahre; 15.11.;
Ruhr; hinterläßt eine Tochter Marryke;

57; Inse – A(mt) Seck(enburg); Cathar(ina) Elis(abeth), des Christoph **Engelcke** und
der Elisabeth, geb. **Müller**, Tochter; im 15.ten Jahr; 29.11.; unbekannt;

58; Inse – Kuck(erneese); (*Vorname nicht angegeben*) **Kukulaitikke**, des Wirthen
Erdm(ons) Knorbens Stieftochter; im 22.ten Jahr; 18.12.; Erkämpfen (sic!);

59; Tawe; des Arrendators (*Vorname nicht angegeben*) **Tietz** und seiner Fr(au)
Jul(iane), geb. **Boetcherin**, Töchterchen Theresia Caroline; im 3.ten Jahr; 1.12.;
schlimmer Hals;

60; Tawe; des Wirths David **Schmiks** Söhnchen Jurgis; 16 Wochen; 3.12.;
Nervenf(ieber);

61; Tawe; die Wirthin Ennusze Bagdonene; im 40.ten Jahr; 18.12.; Nervenf(ieber);
(*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Szockate“*);

62; Tawe; der Wirth Mich(ael) **Mielenz**; 63 Jahre; 30.12.; Wassersucht;

1808

(*Vom nachfolgenden Eintrag an gibt es eine feste Rubrik für die Erben*);

13 r. 1; Inse – Seck(enburg); Merczus **Tulmyn**, ein Wirth; im 30. Lebensjahr; 2.1.;
Nervenfieber; Wittwe;

- 2; Inse – Sek(enburg); Johanna Louise Charlotte; der Joh(ann) Cathr(ine) **Ruddate** unehel(iche) Tochter; 1/2 Jahr; 26.1.; *rothe Friese(l)*; (*keine Angabe*);
- 3; Loye; Miks **Dobils**, ein Loßm(ann); im 50.ten Jahr; 30.1.; Nervenf(ieber); Wittwe und 1 Sohn;
- 4; Inse – Seck(enburg); Loßm(ann) Joh(ann) **Rosenberger**; im 35. Jahr; 2.2.; Nervenf(ieber); 1 Kind;
- 5; Inse – Kuk(erneese); des Endr(iks) **Petrik** und s(einer) Ehefr(au) Ennusze, geb. **Burgmeister**, jüngste Tochter Erdme; (*Sterbealter nicht angegeben*); 11.2.; Nervenf(ieber); (*keine Angabe*);
- 6; Loye; Loßm(ann) Christoph **Cyplys**; im 20.ten Lebensjahr; 8.2.; Nervenf(ieber); (*keine Angabe*);
- 7; Inse – Sek(enburg); der Wirth Hans **Besmehn** und der Schule, geb. **Bajorate**, jüngster Sohn Andreas; 2 Tage; 25.2.; unbekannt; (*keine Angabe*);
- 8; Inse – Sek(enburg); des Fischerwirthen Annuss(is) **Knorben** und s(einer) Ehefr(au) Usane, geb. **Braszkinate**, Sohn Miks; 10 Wochen; 27.2.; unbekannt; (*keine Angabe*);
- 9; Inse – Sek(enburg); des Wirthen Hans **Besmehns** und s(einer) Ehefr(au) Schule, geb. **Bajohrate**, jüngste Tochter (*Vorname nicht angegeben*); 14 Tage; 3.3.; Schwäche; (*keine Angabe*);
- 10; Loye; der Wirth Dav(id) **Glaubitz**; 64 1/2 Jahre; 28.3.; Stiche; Wittwe, 5 Kinder;
- 11; Inse – Kuk(erneese); der Wirth, Schulz und Kirchenvorsteher Michel **Besmehn**; im 40. Jahr; 26.3.; Wassersucht; Wittwe, 2 Kinder;
- 12; Inse – Kuk(erneese); des Wirthen Endrus **Tulmin** und seiner Gattin Marike, geb. **Tulminate**, Tochter Erdme; 2 Jahre; 5.3.; Stiche; (*keine Angabe*);
- 13; Loye; die Wittwe Katrine Uszpelkate; (*Sterbealter nicht angegeben*); 8.3.; Nervenf(ieber); 3 Kinder;
- 14; Loye; des Loßm(anns) Mich(el) **Aukszkepur** und s(einer) Fr(au) Regine, geb. Plonene (sic!) Söhnchen Erdzus; 6 Wochen; 10.3.; unbekannt; (*keine Angabe*); (*Der Mädchenname der Mutter lautete tatsächlich „Plonate“; der Sohn war tatsächlich ein (legitimiertes) nichteheliches Kind, da die Eltern erst neun Tage nach der Niederkunft geheiratet hatten*);

- 15; Loye; des Wirthen Ansas **Besmen** und s(einer) Fr(au) Cathar(ina), geb. Kukulene (sic!), jüngste Tochter Erdme; (*Sterbealter nicht angegeben*); 21.3.; Husten; (*keine Angabe*);
- 16; Loye; die Wittwe Anna Kattrine Herrmannin, geb. **Schornink**; 68 Jahre; 23.3.; Wassersucht; (unl.) Kinder;
- 14 l. 17; Tawe; die Wittwe Else Bendzatene; im 70. Jahr; 16.2.; *Stiche*; 2 Söhne, 1 Tochter; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Lolate“*);
- 18; Tawe; die Wirthin Else Burgmeister; im 40.ten Lebensjahr; 28.2.; *Stiche*; 1 Tochter;
- 19; Tawe; Ennusze, die Tochter des Wirthen Miks **Bartkus**; 3 Jahre; 17.2.; Auszehrung; 1 Bruder;
- 20; Pait; die Wittwe Busze Pluppinene, geb. **Bruisate**; 100 Jahre; 10.4.; Körper-Schwäche; (*keine Angabe*);
- 21; Inse – Kuck(erneese); die Wittwe und Loßfr(au) Marike Potszkene, geb. **Dreyerate**; 60 Jahre; 11.4.; Wassersucht; (*keine Angabe*);
- 22; Pait; Loßfrau Cathrine Prussene, geb. **Jetzkikke**; 35 Jahre; 14.4.; hitziges Fieber; 1 Kind;
- 23; Inse – Seck(enburg); des Loßm(anns) Jurge **Jurgszait** und s(einer) Ehefr(au) Marike, geb. **Dreyerate**, Tochter Erdme; 4 Jahre; 24.4.; Auszehrung, (*keine Angabe*);
- 24; Loye; Erdzus, des Wirthen Erdzus **Uzpelkaitis** und s(einer) Ehefr(au) Marike, geb. **Knorbinate**, Sohn; 5 Jahre; 30.4.; hitziges Fieber; (*keine Angabe*);
- 25; Tawe; die Frau des Wirthen Erdzus Jokuszies, Catharine, geb. **Balcerate**; 45 Jahre; 25.4.; Gallenfieber; 2 Söhne;
- 26; Tawe; Marike, des verstorbenen Wirthen Miks **Tutlies** Tochter; 30 Jahre; 19.4.; Ruhr; (*keine Angabe*);
- 27; Loye; des Wirthen Erdzus **Uzpelkaitis** und s(einer) Fr(au) Marike, geb. **Knorbinate**, Sohn Dows; im 3.ten Jahr; 3.5.; unbekannt; (*keine Angabe*);
- 28; Tawe; des Wirthen Endr(iks) **Paulaits** Sohn Endrus; im 19.ten Jahr; 2.5.; Nervenf(ieber); (*keine Angabe*);

- 29; Inse – Kuk(erneese); des Wirthen Miks **Tulmin** und s(einer) Fr(au) Marike, geb. **Ulpate**, Sohn Merczus; 2 Jahre; 4.5.; kalt(es) Fieb(er); (*keine Angabe*);
- 30; Loye; Erdme, des verstorbenen Loßm(anns) (*Vorname nicht angegeben*) Odelait und s(einer) Fr(au) Erdmutter, geb. **Grasztate**, Tochter; im 6.ten Lebensjahr; 6.5.; hitzig Fieb(er); (*keine Angabe*);
- 31; Inse – Sek(enburg); des Loßm(anns) Jurgis **Brozelatis** und s(einer) Fr(au) Enusze, geb. Rapillene (sic!), Tochter Marike; im 6.ten Jahr; 7.5.; unbekannt; (*keine Angabe*);
- 32; Loye; Miks, des Wirthen Jurgis **Telleszus** Sohn; 4 Jahre; 10.5.; unbekannt; (*keine Angabe*);
- 33; Loye; der Loßm(ann) Erdm(ons) **Besmens**; im 40.ten Lebensjahr; 16.5.; Auszehrung; Wittwe, 3 Kinder;
- 14 r. 34; Inse – Kuck(erneese); des Wirths Endrus **Tulmyn** und seiner Fr(au) Marike, geb. **Tulminate**, Tochter Ennusze; im 3.ten Jahr; 16.6.; hitzig Fieb(er); (*keine Angabe*);
- 35; Loye; Marike, des Loßm(anns) Merczus **Besmen** und s(einer) Fr(au) Marike, geb. **Kolbergate**, (*sc. Tochter*); im 1.ten Jahr; 21.6.; hitzig Fieb(er); (*keine Angabe*);
- 36; Pait; des Loßm(anns) (*Vorname nicht angegeben*) **Kosa** und s(einer) Frau Marike, geb. Jodeksnene (sic!), Sohn Annuss(is); im 13. Jahr; 17.7.; Nerven-Fieb(er); (*keine Angabe*);
- 37; Tawe; Erdzus, Sohn des Loßmanns Ansas **Jokuzies** und seiner Ehefrau Elze, geb. **Knorbinat**; im 4.ten Jahr; 10.6.; englische Krankheit; (*keine Angabe*);
- 38; Tawe; Adam **Neumeyer**, ein Fischer-Wirth; im 45.ten Jahr; 15.6.; Geschwulst; die Frau Kath(arina) Lolate und 2 Töchter Ennusze und Elske;
- 39; Klein Inse; Dovid, Sohn des Unterförster Mikkelis **Szmek** und seiner Frauen Marike **Szillokikke**; im 12.ten Jahr; 5.8.; Nervenfieber; (*keine Angabe*);
- 40; Loye; Ansas, Sohn des verstorbenen Loßmanns Miks **Dobils** und seiner Ehefr(au) Urte, gebohrne **Telleszate**; im 3.ten Jahr, 18.8.; ertrunken;
- 41; Inse – Seckenb(urg); der Wittwer und Wirth Miks **Bajohrs**; 80 Jahre; 6.8.; Entkräftung; (*keine Angabe*);

- 42; Inse – Kukk(erneese); des Arrendators Christoph **Gluth** und seiner Frauen Regina, geb. (*Name nicht angegeben*), jüngsten Tochter; 3/4 Jahr; 24.8.; rothe Ruhr; (*keine Angabe*);
- 43; Inse – Seckenb(urg); des Wirthen Michel **Pluce** und seiner Frau Cat(ryna), geb. **Besmenate**, zweyter Sohn Merczus; im 2.ten Jahr; 31.8.; Durchfall; (*keine Angabe*);
- 15 l. 44; Inse – Kuk(erneese); der Loßmann Michael **Klischies**; 67 Jahre; 7.9.; Nerven-Fieber; hinterläßt eine Wittwe und einen (unl.) Sohn; (*keine Angabe*);
- 45; Inse – Kuk(erneese); des verstorbenen Wirths Mickel **Tulmin** Tochter Maryke, ist aus der Armen-Casse verpfleget; 68 Jahre; 10.9.; hitziges Fieber; (*keine Angabe*);
- 46; (*Ort nicht angegeben*); des Wirths Johann **Kirchenberger** und seiner Frauen Gertrude, geb. **Wolgemuth**, jüngster Sohn Andr(e)as; im 1.ten Jahr; 20.9.; hitziges Fieber; (*keine Angabe*);
- 47; Inse – Seckenb(urg); der Wittwen Annusze Knorbene (sic!) jüngster Sohn Erdczus; im 1.ten Jahr; 21.9.; Keuchhusten; (*keine Angabe*);
- 48; (*Ort nicht angegeben*); des Wirthen Ansas **Ulpe** und seiner Frauen Maricke, geb. **Klobilate**, jüngster Sohn (*Vorname nicht angegeben*); 8 Wochen; 25.9.; unbekannt; (*keine Angabe*);
- 49; Inse – Kuckern(eese); der verwitwete Loßmann Christoph **Kirschner**; im 82.ten Jahr; 28.9.; Nervenfieber; eine Tochter Maria und ein Sohn;
- 50; Inse – Kuckern(eese); der Michael **Kirschner**, ein Sohn des vorigen; im 45.ten Jahr; 28.9.; Nervenfieber; eine Frau, ein Sohn Mertin;
- 51; Loye; des Loßm(anns) Martin **Prussas** und seiner Frauen Marike, geb. **Ploksztikke**, Sohn David; im 6.ten Jahr; 30.9.; Auszehrung; (*keine Angabe*);
- 52; Inse – Kuk(erneese); des Wirthen George **Gaigal** und seiner Frauen Annusze, geb. **Trundaitin**, erste Tochter Annusze; im 4.ten Jahr; 3.10.; Nerven-Fieber; (*keine Angabe*);
- 15 r. 53; Inse – Kuk(erneese); des Wirthen Merczus **Besmen** und seiner Frauen Elske **Petrikate** älteste Tochter Ennusze; im 6.ten Jahr; 9.10.; (Sterbeursache unl.); (*keine Angabe*);

- 54; Inse – Seckenb(urg); des Wirths Endrig **Kokstaitis** und seiner Frauen Gryta, geb. **Paulaitike**, einzige Tochter Elske; im 1.ten Jahr; 14.10.; Keuchhusten; (*keine Angabe*);
- 55; (*Ort nicht angegeben*); des Loßmanns Ansas **Gaigals** und seiner Frau Lotte, geb. **Buddraitike**, jüngste Tochter (*Vorname nicht angegeben*); 16.10.; *Versstopfung*; (*keine Angabe*);
- 56; (*Ort nicht angegeben*); der auf Ausgeding gewesene alte Wirth Endrig **Besmehn**; im 85.ten Jahr; 25.10.; Durchfall; eine Wittwe Elske *Bozike*, zwey Söhne Endrig, Miks, und eine verheirathete Tochter Erdme Besmenate;
- 57; (*Ort nicht angegeben*); die Wittwe Maryke Tulminene, geb. **Dreyerate**, Frau des verst(orbenen) Wirths Merzczus Tulmien; im 29.ten Jahr; 30.10.; hitziges Fieber;
- 58; Tawe; der Wirth Ansas **Mazuttis**; im 55.ten Jahr; 18.10.; Nervenfieber; seine Wittwe Erdme, geb. Trundate, einen Bruder;
- 59; (*Ort nicht angegeben*); die Wirthin Busze Sziksznatene; im 60.ten Lebensjahr; 2.11.; Nervenfieber; zwey Töchter, Marike, vereh(lichte) Lemkene, Busze *Wilkate*;
- 60; Tawe; der Wirth Endrig **Odulaitis**; im 50.ten Jahr; 6.11.; Engbrüstigkeit; eine Wittwe, Marike Petrikate, und (unl.) Tochter (unl.);
- 16 l. 61; Tawe; der Wirth Erdszus **Braszkins** (sic!); im 40.ten Jahr; 10.11.; Nervenfieber; eine Wittwe Usane, geb. Jokuzate, und ein Sohn Mikkel *Braszke*;
- 62; Inse – Seckenb(urg); des Wirthen Joses **Sabrowsky** und deßen Frau Catharina, geb. **Knorbinaite**, Tochter Annusze; im 11.ten Lebens-Jahr; 11.11.; Geschwür; (*keine Angabe*);
- 63; Inse – Kuckern(eese); Micks **Pallutatis**, ein Wirth; im 71.ten Jahr; 12.12.; Brust-Schaden; ein Sohn Micks und eine Tochter Marike;
- 64; Loye; des Wirths Jurge **Telleszus** und seiner Frauen Maria, geb. **Ozekaite**, mittelste Tochter; im 8.ten Jahr; 20.11.; hitziges Fieber; (*keine Angabe*);
- 65; Loye; des Wirths Christoph **Joniszkies** und seiner Gattin Erdme, geb. **Grasztaitike**, einzige Tochter Elske; im 4.ten Jahr; 23.11.; hitziges Fieber; (*keine Angabe*);

66; Matzgirren; des Wirthen Ensys Philipps Stiefsohn und seiner Fr(au) Erdmutter, verehelicht gewesene **Powileit**, rechter Sohn Christoph; 16 Jahre; 26.9.; hitzig Fieber; (*keine Angabe*);

67; Inse – Kuck(erneese); des Loßm(anns) Jurge **Abromat** und s(einer) Fr(au) Ennusze, geb. **Paulate**, Söhnchen Mikkel; 10 Wochen; 5.12.; Stikhusten; (*keine Angabe*);

68; Inse – Kuck(erneese); ebendesselben Söhnchen Jurge; 5 Jahre; 8.12.; Stikhusten; (*keine Angabe*);

69; Inse – Kuck(erneese); des Wirths Endrik **Tulmyn** und s(einer) Fr(au) Maryke, geb. **Tulminate**, Söhnchen Erdczus; 8 Tage; 8.12.; Schwäche; (*keine Angabe*);

16 r. 70; Inse – Kuck(erneese); eben desselben Töchterchen Marike; 10 Tage; 12.12.; Schwäche; (*keine Angabe*);

71; Loye; der Fischerwirth Anas **Kukulys**; 60 Jahre; 26.12.; hitziges Fieber; seine Fr(au) Usanna, geb. Mazrimkate, und 3 Söhne, Merzczus, Anas und Erdmons;

72; Inse – Seck(enburg); der Wittwer und Loßm(ann) Christoph **Staltin**; 42 Jahre; 23.12.; Auszehrung; keine leibl(ichen) Erben;

73; Loye; der Loßfr(au) und hinterlassenen Wittve des Mik(kel) **Dobils** Söhnchen Merzczus; 13 Wochen; 25.12.; Stikfluß; (*keine Angabe*);

1809

(16 r.) 11; Loye; des Loßmanns Anas **Linkis** und s(einer) Fr(au) Katharine **Zimmermonate** Söhnchen; im 1.ten Jahr; 1.1.; Epilepsie; (*keine Angabe*);

2; Inse – Kuck(erneese); der unverehel(ichten) Else **Tulminate** Söhnchen Mix; 2 Wochen; 4.1.; Schwäche; (*keine Angabe*);

3; Inse – Kuck(erneese); der Fischerwirth Dows **Linkis**; 43 Jahre; 11.1.; Brustwassersucht; die Fr(au) Ennusze Knorbinate und ein Sohn Anas;

4; Loye; der Wirth Endrus **Knorben**; (*Sterbealter nicht angegeben*); 23.1.; Entzündung; Wittve Else Jeszkate und 6 Kinder;

5; Inse – Sek(enburg); des Wirthen Friedrich **Burcand** und s(einer) Fr(au) Maria **Stangenberg** Tochter Louise; im 13.ten Jahr; 21.1.; (Sterbeursache unl.); (*keine Angabe*);

- 6; Loye; des Wirthen Mix **Linkis** und der Ennusze **Kukullaite** Söhnchen Ansas;
4 Tage; 13.2.; Schwäche; (*keine Angabe*);
- 7; Tawe; Michel **Blosze**; 40 Jahre; 12.1.; Nervenfieber; Fr(au) Ennusze *Milkate* und ein Sohn Jurgis;
- 17 1. 8; Tawe; des Dowid **Mostait** und der Urte, geb. **Spikerate**, Söhnchen Jurgis;
6 Tage; 23.1.; Epilepsie; (*keine Angabe*);
- 9; Tawe; der Wirthin und Wittwen Erdme, geb. **Trundate**, Söhnchen Ansas; im 7.ten Jahr; 7.2.; Pokken; (*keine Angabe*);
- 10; Tawe; derselben zweites Söhnchen Endrus; im 3.ten Jahr; 10.2.; Pokken; (*keine Angabe*);
- 11; Pait; der Wittwen und Loßfr(au) Erdmutter Conrathene Tochter Kattharine;
10 Jahre; 25.2.; Pokken; (*keine Angabe*);
- 12; Inse – Seck(enburg); des Wirthen Endrig **Besmehn** und s(einer) Fr(au) Maryke **Gaigalate** Söhnchen Ansas; 4 Tage; 12.3.; Schwäche; (*keine Angabe*);
- 13; Inse – Kuck(erneese); der verwittweten Wirthin Erdme Linkene Töchterchen Maryke; 5 Wochen; 13.3.; Schwäche; (*keine Angabe*); (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Knorbinate“*);
- 14; Tawe; des Loßm(anns) Christoph **Lemke** und seiner Fr(au) Maryke **Naujokate** Töchterchen Ennusze; 1/2 Jahre; 19.3.; Pokken; (*keine Angabe*);
- 15; Loye; die verwittwete Wirthin Erdme Wittkene; 75 Jahre; 26.3.; Schwäche; (*keine Angabe*);
- 16; Inse – Seck(enburg); des Wirthen Erdzus **Kukulys** und s(einer) Fr(au) Urte, geb. **Bajorate**, Sohn Ansas; im 1.ten Jahr; 21.4.; unbekannt; (*keine Angabe*);
- 17; Inse – Seck(enburg); der Knecht Endrig **Stein**, im Dienst des Erdzus Kukulys;
23 Jahre; 24.4.; ertrunken und nicht gefunden; (*keine Angabe*);
- 18; Inse – Seck(enburg); die Wittwe und Loßfr(au) Maryke Buttkene, geb. **Peiperikke**; 65 Jahre; 28.4.; kaltes Fieber; (*keine Angabe*);
- 19; Tawe; des Loßm(anns) Miks **Jurgszat** und der Marike, geb. **Dumkate**, Söhnchen Jurgis; 4 Jahre; 28.3.; Pokken; (*keine Angabe*);

- 20; Tawe; des Wirthen Martin **Jodatis** und der Marike **Juszkate** Söhnchen Mikkel, Gattin aus der ersten Ehe; 7 Jahre; 29.3.; Pokken; *(keine Angabe)*;
- 17 r. 21; Tawe; des Loßm(anns) Christian **Melenkatis** und der Ennusze, geb. **Odelaite** Töchterchen Else; 2 Jahre; 4.4.; Pokken; *(keine Angabe)*;
- 22; Tawe; des Wirthen Miks **Sziksznatis** und der Urte, geb. **Trundenawate** (sic!), Söhnchen Ansas; 4 Jahre; 5.4.; Pokken; *(keine Angabe)*;
- 23; Tawe; des Wirthen Ansas **Schmidt** und s(einer) Fr(au) Erdme **Gustkate** Söhnchen Dows; 6 Jahre; 7.4.; Pokken; *(keine Angabe)*;
- 24; Tawe; der Wirth Ansas **Dreyer**; 60 Jahre; 6.4.; Wassersucht; Wittwe Marike, geb. Pluzate (sic!) und ein Sohn Endrus, eine Tochter Erdme;
- 25; Tawe; der Wirth Jurge **Knorbins**; im 52.ten Jahr; 8.4.; Stiche; Fr(au) Busze Szoemate;
- 26; Tawe; des Wirthen Ansas **Zimmermons** und s(einer) Fr(au) Ennusze **Reymeyerate** (sic!) Söhnchen Ansas; 1/2 Jahr; 16.4.; Pokken; *(keine Angabe)*;
- 27; Tawe; des Krügers Carl **Dietz** Sohn Carl; 2 1/2 Jahre; 17.4.; Pokken;
- 28; Tawe; des Wirthen Christian **Szmiks** und der Marike **Szlopsznate** Söhnchen Jurgis; 2 Jahre; 20.4.; Pokken; *(keine Angabe)*;
- 29; Tawe; die Wirthin Marike Grasztatene, geb. **Skerstupaite**; 53 Jahre; 25.4.; Stiche; 2 leibl(iche) Söhne Jurge und Merczus Gaigal;
- 30; Tawe; des Loßm(anns) Ansas **Klowaitis** und s(einer) Fr(au) Erdme, geb. **Knorbinat**e, Söhnchen Mikkel; 5 Jahre; 1.5.; Pokken; *(keine Angabe)*;
- 31; Inse – Kuck(erneese); des Wirthen Ansas **Dreyer** und s(einer) Fr(au) Maryke, geb. **Bartkate**, Tochter Ennusze; 3 Jahre; 2.5.; Würmer; *(keine Angabe)*;
- 32; Tawe; des Wirthen Miks **Knorbins** und s(einer) Fr(au) Maryke **Jurgzate** Söhnchen Ansas; 6 Jahre; 3.5.; Pokken; *(keine Angabe)*;
- 33; Inse – K(uckerneese); des Wirthen Erdmons Pfeifer Frau Erdme, geb. **Knorbenate**; 58 Jahre; 4.5.; hitz(iges) Fieber; Mann und 2 Kinder, Ennusze und Erdmons;
- 34; Tawe; des Wirthen Merczus **Gaigal** und s(einer) Fr(au) Erdme **Gaigalate** Töchterchen; gleich nach der Geburt gestorben; 6.5.; *(keine Angabe)*;

- 35; Tawe; des Pontoniers Mikkel **Rapill** und der Ennusze **Jekszate** Tochter Erdme;
1 Jahr; 14.5.; Pokken; (*keine Angabe*);
- 18 l. 36; Tawe; des Wirthen Jurge **Reikis** und der Else, geb. **Dowidate**, Sohn Merczus;
21 Jahre; 18.5.; Wassersucht; (*keine Angabe*);
- 37; Tawe; des Wirthen Ans **Gaigals** und der Urte **Sziksznate** Söhnchen Ansas;
3 Jahre; 19.5.; Pokken;
- 38; Tawe; des Wirthen Merczus **Grasztait** und der Urte **Jeszkate** Söhnchen Jurgis;
5 Jahre; 20.5.; Pokken;
- 39; Tawe; der Wittwen und Wirthin Marike Kelaitene Töchterchen Urte; 3 Jahre;
26.5.; Pokken;
- 40; Inse – Seck(enburg); die alte auf Ausgeding gewesene Wittwe und Wirthin
Erdme Tulminene; 65 Jahre; 17.6.; Altersschwäche; 2 Söhne, Ansas und Mikkelis
und eine Tochter Maryke;
- 41; Inse – Kuck(erneese); der Wirth Endrus **Rapillus**; 48 Jahre; 3.7.; Nervenfiel(er);
Wittwe und 3 leibl Kinder, Mikkel, Ansas und Maryke;
- 42; Inse – Kuckern(ese); des Wirthen Merczus **Nuggar** und s(einer) Fr(au) Ennusze,
geb. **Skerstupaite**, Sohn Ansas; 6 Jahre; 5.7.; Pokken;
- 43; Inse – Seck(enburg); des Wirthen Endrus **Braszkins** und der Erdme **Mostaite**
Tochter Maryke; 24 Jahre; 7.7.; Krämpfe;
- 44; Tawe; der Wirth Ansas **Sziksznat**; 55 Jahre; 5.7.; Entzündung; Wittwe Ane, geb.
Plucaite, und 4 Kinder, Maryke, Ansas, Miks, Erdzus;
- 45; Inse – Seck(enburg); des Wirthen Jurge **Gaigal** und deßen Fr(au) Urte, geb.
Tulminate, Söhnchen Jurge; 1 1/2 Jahre; 9.7.; Pokken; (*keine Angabe*);
- 46; Inse – Seck(enburg); der Wittwen und Wirthin Else Dreyer Söhnchen Miks;
5 Jahre; 5.8.; Pokken; (*keine Angabe*);
- 47; Inse – Seck(enburg); der Wittwen und Wirthin Maryke Jeszkene Tochter Else;
2 1/2 Jahre; 7.8.; Pokken; (*keine Angabe*);
- 48; Inse – Seck(enburg); Louise **Gregerikke**, Tochter des verstorbenen (unl.) Micks
Greger zu Inse *Pelk*; 68 Jahre; 7.8.; Schlagfluß; (*keine Angabe*);

- 49; Inse – Kuck(erneese); die verwittwete Loßfr(au) Anna Lemkin; 75 Jahre; 17.8.; hitziges Nervenfieber; 4 Kinder, Christoph, Friedr(ich), Anna und Maria;
- 18 r. 50; Inse – Seck(enburg); des Wirthen Merczus **Tulmyn** und s(einer) Fr(au) Katthar(ina) **Trundate** Söhnchen Miks; im 1. Lebensjahr; 31.8.; Pokken; (*keine Angabe*);
- 51; Inse – Kuc(kerneese); des Wirthen Miks **Kuckulys** und s(einer) Fr(au) Sapyke (*Mädchenname nicht angegeben*) Söhnchen Erczus; 2 Jahre; 5.9.; hitziges Fieber; (*keine Angabe*); (*Der Mädchenname der Kindesmutter lautete „Knorbenate“*);
- 52; Tawe; des Wirthen Merczus **Gaigal** und seiner Frau Erdme **Gaigalate** Töchterchen Else; im 1.ten Jahr; 1.9.; Verstopfung; (*keine Angabe*);
- 53; Loye; die Wittwe Marike Odelene; im 71.ten Jahr; 19.9.; Entzündung; hinterläßt keine Kinder, Erben unbekannt;
- 54; Inse – Kuck(erneese); die Wittwe Ennikke Tulminene; im 49.ten Jahr; 26.9.; Stüchhusten (sic!); (*keine Angabe*);
- 55; Inse – Kuck(erneese); Jurgis, Sohn des Loßmanns Christian **Stobbe** und seiner Frauen Kathar(ina), geb. **Butkate**; im 2.ten Jahr; 28.9.; Pokken; (*keine Angabe*);
- 56; Inse – Seck(enburg); Ansas, Sohn des Wirthen Ansas **Besmen** und seiner Frauen Kath(arina) **Trundate**; (*Sterbealter nicht angegeben*); 1.10.; Pokken; (*keine Angabe*);
- 57; Inse – Kuck(erneese); Mertin, Sohn des Wirthen Johann **Bikkelait** und seiner Frauen Ennusze **Gaigalate**; im 1.ten Jahr; 2.10.; Pokken; (*keine Angabe*);
- 58; Inse – Kuck(erneese); Urte Tulmine, geb. **Grasztate**, Frau des Wirthen Miks Tulmien; im 37.ten Jahr; 7.10.; in den Sechswochen; hinterläßt Mann und 5 Kinder;
- 59; Inse – Seck(enburg); Miks, Sohn des Wirthen Miks **Rappillus** und seiner Frauen Zapike **Potzkate**; im 1.ten Jahr; 7.10.; Durchfall; (*keine Angabe*);
- 60; Tawe; Urte **Pleksnate**, eine Magd; 45 Jahre; 10.10.; Nervenfieber; die Verwandten sind nicht bekannt;
- 61; Inse – Seck(enburg); Jurge, Sohn des Wirthen Joses **Sabarowsky** und seiner Frauen Kath(arina) **Knorbinate**; im 7.ten Jahr; 13.10.; Pokken; (*keine Angabe*);
- 62; Inse – Seck(enburg); Friedrich **Buddratis**, Sohn des verstorbenen (*Vorname nicht angegeben*) Buddratis; im 21.ten Jahr; 14.10.; Schlagfluß; (*keine Angabe*);

63; Tawe; Ansas, Sohn des Wirthen Ansas **Maskol** und seiner Frauen Erdme **Mazuttate**; im 6.ten Jahr; 17.10.; Pokken;

19 l. 64; Inse – Sekk(enburg); Ennusze, Tochter des Wirthen Endrik **Knorbin** und seiner Frauen Usanne **Braszkinate**; im 1.ten Jahr; 18.10.; Pokken; (*keine Angabe*);

65; Inse – Kuck(erneese); Marike, Tochter des Wirthen Ansas **Tulmin** und seiner Frauen Marike **Tulminate**; im 1.ten Jahr; 18.10.; (*Sterbeursache nicht angegeben*); (*keine Angabe*);

66; Inse – Sekken(burg); der Wirth Mertin **Mueller**; 63 Jahre; 27.10.; hitziges Fieber; Frau Sophia Wilhelmina Meding und 3 Kinder;

67; Inse – Sekk(enburg); die Magd Erdmutter **Meding**, Tochter des verstorbenen Musquetiers George **Meding**; im 20.ten Jahr; 5.11.; Nervenfieber; (*keine Angabe*);

68; Inse – Sekk(enburg); Friedrich **Bikkelait**, ein *Fuselier*; 31 Jahre; 6.11.; Nervenfieber; Fr(au) Eva *Putszait*e und 4 Kinder;

69; Inse – Sekk(enburg); Erdme Pauplene, verwittwet gewesene Dreyer, gebohrne **Braszkinate**, Frau des Wirthen Miks Pauplies; 45 Jahre; 7.12.; Nervenfieber; Mann;

70; Inse – Kuck(erneese); Ansas, Sohn des Wirthen und Wittwers Miks **Tulmyn**; im 1.ten Jahr; 12.12.; Schwäche; Vater;

71; Inse – Kuck(erneese); Erdmons, Sohn des Loßmanns Ansas **Pfeifer** und seiner Frauen Marike **Bajohrate**; im 2.ten Jahr; 25.12.; Pokken; Eltern;

72; Tawe; Miks **Barkus**, Fischerwirth; 56 Jahre; 21.12.; Auszehrung; Frau *Ewa Mikalowskate* und 5 Kinder;

73; Tawe; Ansas, des Wirths Jurge **Walther** und der Regina **Pauplikke** Sohn; 5 Tage; 28.12.; Epilepsie; Eltern;

1810

19 r. 11; Inse – Sekk(enburg); Merczus, Sohn des Losmanns Merczus **Besmen** und der Marike **Kohlbergaite**; 9 Wochen; 8.1.; Epilepsie; Eltern;

2; Loye; Marike Brozatene, Wirthin; im 70.ten Jahr; 20.1.; Nervenfieber; Sohn David Brozatis;

3; Inse – Sek(enburg); Miks, Sohn der Wittwe und Wirthin Urte Jeszkene; im 5.ten Jahr; 24.1.; Entzündungsfieber; Eltern;

- 4; Inse – Kuk(kerneese); Marike **Lemkaite**, Waise des verstorbenen Christoph **Lemke**; im 24.ten Jahr; 24.1.; Krüppel, Schlagfluß; (*keine Angabe*); (gratuitus, ist als Bettler gestorben);
- 5; Inse – Sek(enburg); Miks, Sohn des Losmanns Sim(on) **Karbautzky** und der Erdme **Jeszkate**; 9 Wochen; 1.2.; Krämpfe; Eltern;
- 6; Inse – Kuk(kerneese); Ans **Telleszus**, Wirth; im 50.ten Jahr; 2.2.; Wassersucht; Frau Catharina Linkaite, 2 Töchter; (*Bei der namentlich aufgeführten Erbin handelte es sich um die Witwe des Verstorbenen*);
- 7; Inse – Sek(enburg); Erdme, Tochter des Wirthen und Dorfschulzen Ans **Besmen** und der Szule **Bajorate**; im 3.6en Jahr; 2.2.; Keuchhusten; Eltern;
- 8; Inse – Kuk(kerneese); Lotte **Budraitikke**, Frau des Loßmanns Ans Gaigal; im 23.ten Jahr; 4.2.; schwere Entbindung; (*keine Angabe*);
- 9; Inse – Kuk(kerneese); Ans, Sohn des Losmanns Ans **Gaigal** und der Lotte **Buddraitkke**; 6 Tage; 7.2.; Körperschwäche; Eltern;
- 10; Loye; Friedrich, Sohn des Friedr(ich) **Müller**, Eigenkättners, und der Henriette **Poeszin**; im 4.ten Jahr; 3.2.; *Keuchhusten*; Eltern;
- 11; Inse – Sek(enburg); (*Vorname nicht angegeben*), Sohn des Losmanns Jurge **Jurgszait** und der Maryke **Dreyerate**; im 1.ten Jahr; 7.2.; schlimmer Hals; Eltern;
- 12; Inse – Sek(enburg); Sapike **Mauritzate**, Frau des Wirths Merszus (sic!) Besmen; im 64.ten Jahr; 10.2.; Stiche; ihren Mann und 2 Kinder, 1 Sohn, 1 Tochter;
- 13; Inse – Kuk(kerneese); Erdme Conratene, Wittwe und Losfrau; im 40.ten Jahr; 15.2.; Entzündungsfieber; 1 Sohn, 1 Tochter;
- 14; Tawe; Erdme, gebohrne **Reikate**, Frau des Wirths Miks Bartkus; im 38.ten Jahr; 18.1.; Nervenfieber; Mann und Tochter;
- 15; Tawe; Busze Knorbinene, Losfrau; im 45.ten Jahr; 27.1.; Nervenfieber; arm und ohne Erben; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Witznate“*);
- 16; Tawe; Marike Lemkene, Wirthin; im 35.ten Jahr, geb. **Sziksznate**; 29.1.; Nervenfieber; 1 Sohn, 2 Töchter;
- (*Auf der nachfolgenden Seite sind zwei Einträge durch Fehler bei der Mikroverfilmung stark verwackelt und deshalb ganz oder teilweise unlesbar*);

201. 17; Tawe; Marike Lemkene, Wirthin, gebohrne **Genszate**; im 47.ten Jahr; 31.1.; Nervenfieber; 4 Erben;
- 18; Inse – Sek(enburg); Usanne **Gaigalate**, Frau des Losm(anns) Miks Pfeiffer; im 67.ten Jahr; 22.2.; *Nervenfieber*; Mann;
- 19; Inse – Sek(enburg); Urte Szoekene, Wittwe und Wirthin; im 65.ten Jahr; 27.2.; Nervenfieber; Schwester Else Tolminene;
- 20; Inse – Kuk(kerneese); Miks, Sohn des Wirths Ludwig **Tulmyn** und seiner Frau, der Marike **Tulmynaite**; 3 Tage; 25.2.; Körperschwäche; Eltern;
- 21; Inse – Kuk(kerneese); Martin, Sohn des End(riks) **Tulmyn** und seiner Frau, der Maryke **Tulmynaite**; 2 Wochen; 7.3.; Körperschwäche; Eltern;
- 22; Tawe; (unl.) (unl.) (unl.) (unl.) (unl.) Erdme **Paulate**; 12 Jahre; 9.2.; *Husten*; Eltern;
- 23; Tawe; Anna Regina, gebohrne **Schultzin**, Frau des Wirths Christian Stobbe; im 64.ten Jahr; 10.2.; Nervenfieber; Man, 2 Söhne, 2 Töchter;
- 24; Tawe; Erdczus **Sziksznat**, Wirth; im 30.ten Jahr; 12.2.; *Brustleiden*; 3 Söhne;
- 25; Tawe; (Eintrag unl.);
- 26; Tawe; Ennusze, Tochter der Loßfrau Marike Wilkene; im 24.ten Jahr; 21.2.; Nerfenfieber (sic!); Mutter;
- 27; Tawe; Maryke Szoekene, gebohrne **Besmenate**, Wittwe und Wirthin; im 58.ten Jahr; 22.2.; Nerfenfieber (sic!); Halbbruder David *Besmen*; *Schwestertochter* Catarina *Kalwene*;
- 28; Tawe; Busze Norkatene, Wittwe und Wirthin; im 68.ten Jahr; 8.3.; Wassersucht; 2 Kinder erster Ehe und 2 Kinder zweyter Ehe;
- 29; Inse – Sek(enburg); Friedrich **Müller**, Loßmann; im 40.ten Jahr; 26.3.; Gicht; Frau und 2 Kinder; (gratuitus, ist als Bettler verstorben);
- 30; Paite; Endr(ig) **Tandszus**, Unterförster; (*sc. im*) 43.ten Jahr; 11.3.; Brust-Bräune; Frau, Stiefsohn und 3 Schwestern;
- 31; Inse – Sek(enburg); Marike **Tulminaite**, Waise, des verstorbenen Wirths Ansas **Tulmyn** (*sc. Tochter*); im 19.ten Jahr; 2.4.; hitziges Nerfenfieber (sic!); 1 Bruder, 2 Schwestern;

- 32; Inse – Kuk(kerneese); Jurge, Sohn des Wirths Jurge **Gaigals** und seiner Frau Annusze **Trundaite**; 8 Tage; 9.4.; Kinderkrankheit; Eltern;
- 20 r. 33; Inse – Seken(burg); David, unehelicher Sohn der Wittwe und Wirthin Maryke Jeszkene; im 1.ten Jahr; 13.4.; Krämpfe; Eltern;
- 34; Inse – Kuck(erneese); der auf Ausgeding gestandene Wirth und Wittwer Ans **Tulmyn**; 59 Jahre; 13.4.; Nervenfieber; Tochter Maryke Tulmynene, Frau des Wirths Ans Tulmyn in Inse-*Pait*;
- 35; Loye; die Wittwe Cathar(ina) Muellerene; 102 Jahre; 16.4.; war eine Bettlerin, ihr Erbe ist Mercz(us) Burmister in Loye als Schwieger-Sohn;
- 36; Tawe; die verwittwete Losfrau Ennusze Knorbinene; 62 Jahre; 23.4.; Stiche; 2 Söhne, Erdmons und Micks Knorbins;
- 37; Mazgirren; die verwittwete Losfr(au) Elske Hübszene; 50 Jahre; 3.5.; kaltes Fieber; 1 Tochter, 1 Sohn;
- 38; Tawe; der Losm(ann) Dav(id) **Tulmyn**; 35 Jahre; 12.5.; Nervenfieber; Frau, 2 Schwestern, Maryke Tulmynene und Else Tulminate;
- 39; Inse – Kuck(erneese); der Losmann Jurge **Abromait**; 44 Jahre; 13.5.; Nervenf(ieber); Frau und 2 Töchter;
- 40; Loye; der Wirth Fridr(ich) **Menze**; 46 Jahre; 17.5.; Lungensucht; Frau und 1 Sohn Erdczus;
- 41; Inse – Kuck(erneese); Heinrich, Sohn des Losm(anns) Christian **Gluth** und seiner Frau Regina **Kuhlintz** (sic!); 5 Tage; 24.5.; Epilepsie; (*keine Angabe*);
- 42; Loye; Erczus, Sohn des Wirths David **Brozait** und seiner Frau (*Vorname nicht angegeben*) **Jenkawitszaite**; 5 Jahre; 28.5.; schlimmer Hals; (*keine Angabe*);
- 43; Tawe; Losfrau Urte Szwentatene; 63 Jahre; 14.5.; Verstopfung; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Balcerate“*);
- (*Auf der nachfolgenden Seite ist ein Eintrag durch Fehler bei der Mikroverfilmung stark verwackelt und deshalb teilweise unlesbar*);
- 21 l. 44; Tawe; der Wirth Ansa **Szoeks**; 90 Jahre; 1.6.; Entkräftung; 1 Bruder-Sohn, Mikkel Szok, (unl.) (unl.) (unl.);

- 45; Inse – Sekk(enburg); Lotte, Tochter der Wittwe und Losfrau Eva Bickelaitin; 3/4 Jahr; 2.6.; Friesel; (unl.) (unl.) (unl.);
- 46; Matzgirren; Justina, Tochter des Losm(anns) Johann **Heyer** und seiner Frau Margaretha **Rangikke**; 5 Jahre; 3.6.; Würmer; Eltern;
- 47; Inse – Kuck(erneese); Ansas, Sohn des Losm(anns) Eliano **Metriaphano** und seiner Frau Catharina **Bickelait**; 3 Jahre; 4.6.; Geschwüre im Hals; Eltern;
- 48; Matzgirren; Trude, Tochter des verschwundenen Losm(anns) Miks **Kubbatis** und seiner Frau Else **Segorite** (sic!); im 3.ten Lebensjahr; 5.6.; kalt(es) Fieber; Eltern;
- 49; Inse – Sekk(enburg); Endrus, Sohn des Wirths Endrus **Knorbin** und seiner Frau Usanne **Braszkinate**;
- 50; Inse – Sekk(enburg); Mikkelis, Sohn des verstorbenen Wirths Miks **Grasztatis**; 13 Jahre; 16.6.; hitziges Fieber; unbek(annt);
- 51; Inse – Sekk(enburg); Merczus, Sohn des Wirths Ans **Besmen** und seiner Frau Maryke **Paluttate**; 3 Jahre; 22.6.; englische Krankheit; Eltern;
- 52; Tawe; Maryke **Lemkate**, Stieftochter des Wirths Ansas Link; 30 Jahre; 2.7.; Auszehrung; Eltern;
- 53; Inse – Sekk(enburg); Erdmann, Sohn des Losm(anns) Christoph **Lemke** und seiner Frau Ennikke **Kliszate**; im 5.ten Jahr; 6.7.; schlimmer Hals; Eltern;
- 21 r. 54; Inse – Kuck(erneese); Miks, Sohn des Zimmergesellen Miks **Klieszkies** und seiner Frau Maryke **Szmeckate**; im 1.ten Jahr; 15.7.; Friesel; Eltern;
- 55; Loye; Ephraim, Sohn des Losm(anns) Ephraim **Bickelait** und seiner Frau Maria **Glaubitzin**; 3 Jahre; 28.7.; Friesel; Eltern;
- 56; Inse – Kuck(erneese); Miks, Sohn des Wirths Jurge **Tulmyn** und seiner Frau Erdme **Gaigalate**; 5 Jahre; 28.7.; Friesel; Eltern;
- 57; Inse – Sekk(enburg); der Wirth Erdmons **Knorbin**, ertrank im Curischen Hafe (sic!); 26 Jahre; 14.8.; ertrunken; Frau, 1 Sohn, 1 Tochter;
- 58; Tawe; Erdme, Tochter des Losm(anns) Dovs **Walther** und seiner Frau Ennusze **Grasztate**; 4 Tage; 25.8.; Epilepsie; Eltern;
- 59; Matzgirren; der Losm(ann) Christoph **Jensch**; 42 Jahre; 17.9.; Frau, 4 Töchter;

- 60; Inse – Sekk(enburg); die Frau des Wirths Ans Besmen, Catharina, geb. **Trundaite**; 63 Jahre; der Ehemann;
- 61; Loekerorth; die aus der Kaukehnschen Kirchen-Armen-Casse verpflegte Regina **Potszkikke**, Tochter des verstorbenen Losm(anns) Michel Potszka aus Skuldainen; 71 Jahre; 22.9.; Nervenf(ieber); unbek(annt);
- 62; Inse – Sekk(enburg); Caroline, Tochter des Losm(anns) Gottl(ieb) **Guddatis** und seiner Frau Barba **Kuppraitikke**; 10 Tage; 25.9.; Schwäche;
- 22 l. 63; Tawe; die Wittwe Anna Charlotte Meyerin, geb. **Balck**; 67 Jahre; 25.9.; Nervenf(ieber); 2 Töchter, Anna, verehl(ichte) Rheinolt, und Barbara, verehel(ichte) Kruhs;
- 64; Tawe; Erdczus, Sohn des Wirths Erdczus **Jokuszies** und seiner Frau Catharina **Loszate**; 6 Wochen; 30.9.; Kinderkrankheit; Eltern;
- 65; Tawe; Gryta Jurkszene, geb. **Balczate**; 60 Jahre; 2.10.; Nervenfieber; 2 Söhne, 3 Töchter;
- 66; Inse – Sekk(enburg); die Wittwe und Losfrau Usanne Kokstene; 70 Jahre; 8.10.; Entkräftung; 1 Sohn, 2 Töchter; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Bartkate“*);
- 67; Tawe; das Losweib, geb. Maryke **Musolatte** (sic); 40 Jahre; 9.10.; Kolik; 1 Sohn, Ans Spikerait;
- 68; Inse – Kuck(erneese); der Wirth Erdmons **Pfeiffer**; 45 Jahre; 14.10.; Ruhr; seine 2.te Frau, 1 Sohn, 1 Tochter, beyde erster Ehe;
- 69; Inse – Kuck(erneese); die Frau des Losm(anns) Erdmons Lemke, Louise **Faltinate**; 42 Jahre; 16.10.; Hektik; Ehemann, 4 Kinder;
- 70; Tawe; die Wittwe und Wirthin Urte Bartkene; 60 Jahre; 20.10.; Krebs; 2 Töchter;
- 71; Tawe; Ennusze, Tochter des Wirths Merczus **Gaigall** und seiner Frau Catharina **Linkaite**; 3 Jahre; 23.10.; Auszehrung; Eltern;
- 22 r. 72; Inse – Kuck(erneese); Erdmutter, Tochter des Wirths Miks **Tulmyn** und seiner verstorbenen Frau Urte **Grasztate**; 4 Jahre; 14.11.; Ruhr; (*keine Angabe*);
- 73; Inse – Kuck(erneese); der Losmann Ans **Pfeiffer**; 35 Jahre; 24.11.; Ruhr; deßen Frau und 1 Sohn Miks;

74; Tawe; Merczus, Sohn des Losmanns Peter **Rawe** und deßen Frau Erdme **Swirbilate**; 6 Wochen; 17.11.; Epilepsie; (*keine Angabe*);

75; Tawe; der Wirth Merczus **Gaigall**; 45 Jahre; 21.11.; Nabelgeschwür; Frau Erdme, geb. Gaigalate, 4 Kinder;

76; Inse – Kuck(erneese); Christoph, Sohn de Glöckners Jurge **Ginnuth** und seiner Frau; 22 Jahre; 3.12.; rothe Ruhr; Eltern;

77; Inse – Kuck(erneese); die Frau des Wirths Mercz(us) Besmen, Else **Petrikate**; 42 Jahre; 23.12.; Entz(ündungs)-Fieb(er); Ehemann, 2 Kinder;

78; Loye; der Losmann Ans **Spikerait**; 42 Jahre; 24.12.; Auszehrung; Frau;

79; Tawe; Urte, Tochter des Wirths Miks **Waszkawitsch** und s(einer) Frau Erdme **Buiwiddate**; 6 Tage; 16.12.; Epilepsie; (*keine Angabe*);

1811

(Auf der nachfolgenden Seite ist ein Eintrag durch Fehler bei der Mikroverfilmung stark verwackelt und deshalb unlesbar);

- 23 l. 1; Inse – Sekk(enburg); der Losmann Jurge **Jurkszait** und der Maryke **Dreyerate** Söhnchen; 6.1.; todtgebohren;
- 2; Tawe; Miks, Sohn des Wirths Miks **Burgmistras** und der Erdme **Bagdonate**; 11 Wochen; 9.1.; Epilepsie; (*keine Angabe*);
- 3; Tawe; Miks, Sohn des Wirths Ansas **Lemke** und der Erdme **Sziksznaite**; 3 Wochen; 21.1.; Epilepsie; (*keine Angabe*);
- 4; Tawe; Erdme, Tochter des Wirths Dows **Knorbin** und der Maryke **Gaigalate**; 8 Tage; 14.2.; Kinder-Krankheit; (*keine Angabe*);
- 5; Inse – Sekk(enburg); Catharina, Tochter des verstorbenen Wirths Ans **Tulmyn**; 11 Jahre; 16.2.; Stiche; Bruder Wirth ans Tulmyn;
- 6; Inse – Kuck(erneese); Dows, Sohn des Wirths Miks **Tulmyn** und der Maryke **Ulpate**; im 2.ten Jahr; 24.2.; Epilepsie; Eltern;
- 7; Inse – Sekk(enburg); der Wirth Ans **Ulpis**; 48 Jahre; 24.2.; Wassersucht; Frau, 1 Tochter;
- 8; (Eintrag unl.);

- 23 r. 9; Tawe; die Wittwe Lise Sziksznatene; 75 Jahre; 26.3.; Wassersucht; eine Tochter, Frau des Wirths Jurge Wilkat in Tawe;
- 10; Loekerorth; Gryta, Tochter des Unterförsters Christoph **Paulait** und der Erdmutter **Girrolaite**; im 4.ten Jahr; 23.3.; hitz(iges) Fieb(er); Eltern;
- 11; Inse – Kuck(erneese); Miks, Sohn des Wirths und (unl.) Endrik **Besmen** und der Maryke **Tulmynate**; im 7.ten Lebensjahr; 24.3.; Würmer; Eltern;
- 12; Pait – Sekk(enburg); die Wittwe und Wirthin Ennikke Ambrassene; im 81. Jahr; 3.4.; Schwäche; *vier* Töchter und *zwey* Söhne;
- 13; Loye; Else, Tochter des Wirths Miks **Linkis** und seine Frau Else **Kukulikke**, 6 Wochen; 4.4.; unbestimmt; Eltern;
- 14; Inse – Kuck(erneese); Ansas, Sohn des verstorbenen Wirths und Schulzen Miks **Besmen** und der Urte **Buiwiddate**; 6 Jahre; 9.4.; *Würmer; Mutter*;
- 15; Tawe; Erdme Grasztatene, geb. **Kukulate**, Frau des Wirths Erdmons Grasztat; im 50.ten Jahr; 23.4.; hitziges Fieber; Ehemann und 6 Kinder, 1. Erdme, 2. Maryke, 3. Erdczus, 4. Else, 5. Catharina, 6. Ennusze;
- 16; Tawe; der Bettler Christoph **Bendzeit**; 40 Jahre; 18.5.; Schlagfluß; 1. Bruder Ans Bendzeit, 2. Schwester, Else Bardzate (sic!), an Vermögen nichts;
- 24 l. 17; Inse – Kuck(erneese); Erdme, Tochter des Losmanns Ans **Besmen** und der Erdme **Potszkate**; im 4.ten Jahr; 27.5.; ertrunken; Eltern,
- 18; Inse – Kuck(erneese); Urte, eine außer der Ehe gezeugte Tochter der Magd Else **Tulmynaite**; 10 Tage; 28.5.; Epilepsie; (*keine Angabe*);
- 19; Inse – Sekk(enburg); Charlotte, Tochter der Wittve Sophia Müllerin; im 8.ten Jahr; 7.7.; (Sterbeursache unl.); (*keine Angabe*);
- 20; Inse – Sekk(enburg); Urte, Tochter des Ans **Gaigals** und seine Frau Maryke **Jeszkate**; 2 Wochen; 7.7.; Schwäche; (*keine Angabe*);
- 21; Inse – Kuck(erneese); Erdmutter, Töchterchen des verstorbenen Wirths Erdmons **Peiper** und seiner hinterbliebenen Frau Catharina **Knorbinaite**; 7 Wochen; 13.7.; Durchfall; (*keine Angabe*);
- 22; Loye; der Losmann David **Girkszdis**; 30 Jahre; 19.7.; Entzündung; Ehefrau;

- 23; Inse – *Sekk(enburg)*; Dorothea Engelin (sic!), geb. **Müllerin**, Frau des Wirths Christoph Engelke (sic!); 30 Jahre; 22.7.; (Sterbeursache unl.); (unl.), 3 Kinder;
- 24 r. 24; Tawe; des Wirths Miks **Knurrbins** und der Maryke **Jurkszaite** Söhnchen Dovs; 1 1/2 Jahre; 19.7.; engl(ische) Krankheit; (*keine Angabe*);
- 25; Inse – Kuck(erneese); des Köllmers Endrik **Besmen** und (*sc. der*) Maryke **Tulmynate** Söhnchen David; 3/4 Jahr; 22.7.; unbek(annt); (*keine Angabe*);
- 26; Inse – *Sekk(enburg)*; der Schneider Mertin **Zilitzky**; 56 Jahre; 24.7.; hitz(iges) Fieber; Frau und 2 *Kinder*, deren Aufenthalt unbekannt;
- 27; Inse – Kuck(erneese); die Magd Else **Zyplate**, Tochter der Wittwe und Losfrau Maryke Zyplene in Loye; 23 Jahre; 28.7.; hitz(iges) Fieber; Mutter;
- 28; Inse – *Sekk(enburg)*; Erdme **Tulmynaite**, eine Vater und Mutter lose (sic!) Wayne; 80 Jahre; 29.7.; hitz(iges) Fieber; kein Vermögen, war ein elender Krüppel;
- 29; Inse – *Sek(kenburg)*; des Losm(anns) Bernhard **Unruh** und (*sc. der*) Cath(arina) **Budraitin** Söhnchen Gottl(ieb) Samuel; 8 Monate; 5.8.; unzeitig;
- 30; Loye; Erdme Ginnuthene, geb. **Linkaite**, Frau des Füsselirs Jurge Ginnuth; 28 Jahre; 5.8.; hitz(iges) Fieber; Ehemann, 1 Kind;
- 31; Inse – Kuck(erneese); der Wirth und Dorfschulz Miks **Tulmyn**; 28 Jahre; 6.8.; rothe Ruhr; Frau, 1 Kind;
- 32; Tawe; des Wirths Miks **Szoeks** und der Erdme **Trundaite** Sohn Ansas; 8 Tage; 28.7.; Schwäche;
- 25 l. 33; Tawe; des Dorfschulzen Johann **Mattern** und seine Frau Maria Elisabeth, geb. **Muellerin**, Sohn Carl; 12 Jahre; 1.8.; hitz(iges) Fieber; Eltern;
- 34; Inse – Kuck(erneese); die Wittwe Maryke Kohlbergene; 65 Jahre; 7.8.; hitz(iges) Fieber; Schwester-Kinder: 1. Ans Braszk, Wirth in Loye, 2. Musquetir Erdcz(us) Braszk; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Nuggarate“*);
- 35; Loye; Maryke, Tochter des Wirths Annus(sis) **Lutkus** und seine Frau Gryta, geb. **Butkikke**; 3/4 Jahr; 2.9.; Bruchschaden; Eltern;
- 36; Inse – Kuck(erneese); Maryke Knorbinene, Frau des Wirths Erdmons Knorbin; 65 Jahre; 3.9.; hitz(iges) Fieber; Ehemann und 2 Kinder: 1. David Gaigall, 2. Ennusze *Linkene*;

- 37; Inse – Kuck(erneese); Michel, Söhnchen des verstorbenen Wirths Miks **Tulmyn** und der hinterbliebenen Frau Urte **Bauwiddate**; 1/2 Jahr; 5.9.; Durchfall; Mutter;
- 38; Tawe; des Losmanns Dows **Walther** und der Ennusze **Grasztate** Töchterchen Ennusze; 6 Wochen; 1.9.; Kinder-Kr(ankheit); (*keine Angabe*);
- 39; Tawe; der Fischerwirth Endrus **Singel**; 48 Jahre; 1.9.; hitz(iges) Fieber; Frau Catharina, geb. Eukate, 1. Tochter Ennusze, 2. Söhnchen Christoph und Merczus;
- 40; Loye; Anna, Tochter des Füsselirs Jurge **Ginnuth**; 7 Wochen; 28.9.; Schwäche; *Vater*;
- 25 r. 41; Tawe; des Fischerwirths Dows **Besmen** Tochter Erdme; 23 Jahre; 3.9.; hitz(iges) Fieber; (*keine Angabe*);
- 42; Loye; des Wirths Dows **Besmen** und seine Frau Else Töchterchen Maryke; 3 Jahre; 13.9.; Bräune; (*keine Angabe*);
- 43; Inse – Kuck(erneese); des Losmanns Ans **Besmen** und der Maryke **Potszkate** Töchterchen Maryke; im 3.ten Jahr; 9.10.; Epilepsie; (*keine Angabe*);
- 44; Loekerorth; die Wittwe Maryke Szedwillene; 80 Jahre; 14.10.; Schwäche; war auf Ausgeding beym Szwiegersohn (sic!) Ans Tandszus;
- 45; Inse – Kuck(erneese); der Wirth Miks **Tulmyn**; 42 Jahre; 14.10.; hitz(iges) Fieber; schwangere Ehefrau, 3 Kinder erster Ehe;
- 46; Inse – Kuck(erneese); die Wittwe und gewesene Wirthin Maryke Tulmynene; 45 Jahre; 17.9.; hitz(iges) Fieber; 1 Tochter Maryke; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Ulpate“*);
- 47; Tawe; der Wirth Miks **Bagdohn**; 39 Jahre; 27.9.; hitz(iges) Fieber; Frau Erdme Lozaitte und 2 Kinder: 1. Erdme, 2. Catharina;
- 48; Inse – Kuck(erneese); der Losmann Christian **Gluth**; 64 Jahre; 11.10.; Entkräftung; Frau Anna Regina Kuhlenzin, Kinder 1.ster Ehe: 1. Maya Elisabeth, Fr(au) des Köllmers Henning in Norwaiszaiten, 2. Eva, verehel(ichte) Frischmuth in Lappienen, 3. Dorothea, 2.ter Ehe: 1. Sophia; 2. Wilhelm, 3. Johann, 4. Ludwig, 5. Fritz, 6. Gottlieb;
- 49; Tawe; des Zimmermanns George **Hoffmann** und der Else **Joniszkate** Söhnchen Carl Wilhelm; 1 Tag; 19.10.; Epilepsie; (*keine Angabe*);

- 26 l. 49 (sic!); Inse – Sekk(enburg); des Losmanns Mercz(us) **Besmen** und der Maryke **Kohlbergate** Söhnchen Ans; 1/2 Jahr; 30.10.; Epilepsie; (*keine Angabe*);
 50; Inse – Sekk(enburg); der Losmann Miks **Peiper**, war ein Bettler; 50 Jahre;
 25.11.; Verstopfung; ehelos;
- 51; Inse – Kuck(erneese); des Wirths Miks **Paluttat** und seine Frau Busze **Tassait** Töchterchen Maryke; 11 Jahre; 25.11.; *Faul*-Fieber; Eltern;
- 52; Matzgirren; der Königl(iche) Unterförster Mikkel **Tandszus**; 51 Jahre; 25.11.;
 Durchfall; Frau Urte Lorenzate, aus erster Ehe: 1. Mikelis, 2. Ennikke, 3. Elske, aus
 2.ter: 1. Jurgis, 2. (*Vorname nicht angegeben*), 3. (*Vorname nicht angegeben*);
- 53; Tawe; des Wirths Ans **Szmidts** und (*sc. der*) Erdme **Guskate** Söhnchen Endrus;
 im 4.ten Jahr; 19.12.; Verstopfung; Eltern;
- 55 (sic!); Tawe; die Losfrau Dilke (sic!) Jodatene; 67 Jahre; 23.12.; Entkräftung;
 2 Söhne, Martin, Jacob, 1 Tochter, Gryta;

1812

- 26 r. 1; Inse – Kuck(erneese); des Zimmergesells Miks **Klieszies** und seine Frau Maryke **Szmeckate** Söhnchen Dovs; 14 Wochen; 23.1.; unbek(annt); Eltern;
- 2; Loye; die Wittwe Maria Glaubitzin; 63 Jahre; 27.1.; Wassersucht; hat gar keinen
 besitz;
- 3; Tawe; Maryke, Töchterchen des Wirths Jurge **Knobyl** und der Urte **Bartkate**;
 1/2 Jahr; 21.1.; Husten; Eltern;
- 4; Inse – Sekk(enburg); die Sapyke Rapolene, Frau des Wirths Miks Rapill; 40 Jahre;
 Entzünd(ungs)-Fieber; Ehemann, 4 Kinder, drey Töchter, ein Sohn; (*Der
 Mädchename der Verstorbenen lautete „Poczmate“*);
- 5; Inse – Sekk(enburg); die Losfrau Maryke Bumbulene; 59 Jahre; 7.2.; Durchfall;
 1. Sohn Miks, 2. Maryke et (*lat. = „und“*) Erdme;
- 6; Inse – Sekk(enburg); der Gryta Szneideratene uneheliches Söhnchen Merczus;
 4 Tage; 6.2.; unbekannt; (*keine Angabe*);
- 7; Inse – Sekk(enburg); der Maryke **Knorbinate** uneheliches Söhnchen Miks;
 8 Tage; 8.2.; unbek(annt); (*keine Angabe*);

- 8; Inse – Kuck(erneese); der Köllmer Endrik **Besmen**; 68 Jahre; 16.2.; Entkräftung; Frau und zwey Söhne;
- 9; Inse – Kuck(erneese); des Losmanns Fridr(ich) **Stobbe** Töchterchen Erdmutter; im 2.ten Jahr; 25.2.; engl(ische) Krankheit; (*keine Angabe*);
- 10; Tawe; des Wirths Merczus **Zimmermann** und (*sc. der*) Katryne **Gaigalate** Töchterchen Urte; 3/4 Jahr; 13.2.; Husten; Eltern;
- 27 l. 11; Tawe; des Carl **Dietz** und der Henriette **Holtzin** Töchterchen Jacobine Henriette; 6 Wochen; 8.2.; Kinder-Kr(ankheit); Eltern;
- 12; Inse – Sekk(enburg); des Losmanns Jurge **Jurkszat** und der Maryke **Dreyerate** Söhnchen; 9 Monath; 12.3.; todtgebo(ren);
- 13; Inse – Sekk(enburg); des Wirths Merczus **Tulmyn** und der Catharina (*Mädchenname nicht angeben*) Söhnchen (*Vorname nicht angeben*); 6 Monath; 11.3.; todtgeb(oren) (sic!); (*Der Mädchenname der Kindsmutter lautete „Trundate“; das „tot geboren“ dürfte irrtümlich vermerkt sein*);
- 14; Inse – Kuck(erneese); der Wittwe Gryta Tulmynene Söhnchen Christoph; im 1.ten Jahr; 12.3.; Durchfall; Mutter;
- 15; Inse – Sekk(enburg); Ennusze Pauplene, Frau des Wirths Miks Pauplys; 50 Jahre; 12.3.; hitz(iges) Fieber; Ehemann ist (unl.) (unl.) (unl.); (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Trundaite“*);
- 16; Inse – Kuck(erneese); Cath(arina) Besmenene, Frau des Dorffschulzen Miks Besmen; 45 Jahre; 16.3.; Durchfall; Ehemann, 1 Sohn Miks, 1 Tochter Cath(arina);
- 17; Tawe; des Erdczus Jokuszys Frau Catharina **Lyszate**; 32 Jahre; 3.1.; in den Sechswochen nach Geburt einer todtten Tochter; Ehemann;
- 27 r. 18; Inse – Sekk(enburg); der Wirth Miks **Pluce**; 52 Jahre; 10.4.; Lungensucht; Frau, 1 Tochter Ennusze;
- 19; Loekerorth; des Köllmers Ans **Tandszus** Söhnchen Christoph; 9 Jahre; 16.4.; Auszehrung; Eltern;
- 20; Inse – Sekk(enburg); des Köllmers Heinr(ich) **Stangenberg** und seine Frau Regina **Westphalin** Tochter Barbara; im 11.ten Jahr; 16.4.; hitz(iges) Fieber; Eltern;

- 21; Tawe; des Wirths Erdmons Sziksznait Frau Maryke, geb. (*Mädchenname nicht angegeben*); 70 Jahre; 27.4.; Stiche; Ehemann; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Plexnate“*);
- 22; Tawe; des verstorbenen Losmanns Jurge **Norkait** und seine Frau Maryke **Mazrimmate** Töchterchen Maryke; 8 Jahre; 7.4.; Geschwulst und Husten; (*keine Angabe*);
- 23; Tawe; Anna Henriette Rheinholdtin, geb. **Balckin**, Frau des Grobschmidts Gottfr(ied) Rheinhold; 36 Jahre; 19.4.; Auszehrung; Ehemann, 3 Kinder: 1. Anna Henriette, 2. Anna Wilhelmine, 3. Joh(ann) Martin;
- 24; Tawe; Mikkelis, Söhnchen des Losmanns Christian **Melenkait** und s(einer) Frau Ennusze **Odelate**; im 1.ten Jahr; 14.5.; Friesel;
- 25; Tawe; des Wirths Fridrich **Jeszke**; 90 Jahre; 28.5.; Entkräftung; 1. Sohn Erdczus, Tochter Urte, verehl(ichte) Grasztait, 2. (sic!) Else, verehel(ichte) Petrick, 3. Erdme;
- 26; Tawe; Johann Carl, Söhnchen des Wirths Christian **Rheinholdt** und der Anna Maria, geb. **Muellerin**; 14 Wochen; 19.6.; Masern; (*keine Angabe*);
- 28 1. 27; Inse – Sekk(enburg); Ennusze, unehel(iche) Tochter der Catharina **Preikszate**: 1/2 Jahr; 2.7.; Epilepsie; Mutter;
- 28; Tawe; Maryke, Tochter des Wirths Endrik **Klimmait**; 9 Jahre; 12.7.; ertrunken; Eltern;
- 29; Inse – Sekk(enburg); Ansas, Sohn des Wirths Ans **Besmen Welk**: und der Maryke, geb. **Paluttate**; 8 Jahre; 17.7.; Masern; Eltern;
- 30; Loye; Endrus, Sohn des Wirths Miks **Linkis** und der Else **Kukulate**; 5 Wochen; 1.8.; Durchfall; Eltern,
- 31; Tawe; David, Sohn des Wirths David **Smikts**; 9 Jahre; 3.8.; kalt(es) Fieber; Eltern;
- 32; Tawe; Endrus **Waszkawitsz** (sic!), Grenadier beym 1.ten Ostpreu(ßischen) Infanterie Regiment; 20 Jahre; 6.8.; Auszehrung; Bruder;
- 33; Loye; Wittwe Else Kukulene; 72 Jahre; 8.8.; Entkräft(ung); 2 Töchter: 1. Else Linkene, Fr(au) des Wirths Miks Link zu Loye, 2. Kath(arina) Besmenene, Fr(au) des Wirths Ans Besmens zu Loye, 3. die Kinder des (unl.) (unl.) (unl.) (unl.) (unl.);

- 34; Inse – Sekk(enburg); Merczus, Sohn des Wirthen David **Besmens** und der Busze **Jeszkaite**; im 5.ten Jahr; 10.8.; Ruhr; Eltern;
- 28 r. 35; Tawe; des Loßm(anns) Miks **Dreyer** und der (*Vorname nicht angegeben*) **Barkaite** Töchterchen Maryke; 3/4 Jahr; 30.7.; Epilepsie; Eltern;
- 36; Loekerorth; die Wittwe Ennusze Tandszene; 70 Jahre; 19.8.; hitz(iges) Fieber; Sohn Ans Tandszus zu Loekerorth;
- 37; Tawe; die Wittwe und Wirthin Anna Mielkene; 60 Jahre; 20.8.; gelbe Sucht; Tochter Ennusze, verehl(ichte) Grasztatene;
- 38; Loekerorth; der Köllmer Ans **Tandszus**; 48 Jahre; 23.8.; hitz(iges) Fieber; Ehefrau und 5 Kinder, nämlich 4 Söhne, 1 Tochter;
- 39; Loye; Erdczus, Sohn des Wirths Ans **Braszkins** und der Cath(arina) **Besmenate**; 5 Tage; 25.8.; Kinder-Kr(ankheit); Eltern;
- 40; Loekerorth; die Wittwe (*Vorname nicht angegeben*) Paulaitene; 74 Jahre; 28.8.; hitz(iges) Fieber; 1 Sohn, der Unterförster Paulait in Loekerorth;
- 41; Tawe; der Wirth und Wittwer Erdczus **Jokuszies**; 30 Jahre; 29.8.; Kolik; 1 Bruder, Ans Jokuszies in Tawe;
- 42; Inse – Sekk(enburg); Anna Marya Frantzike (sic!), Frau des Schmiede-Meisters Daniel Frantz; 43 Jahre; 30.8.; Geschwulst im Hals; Ehemann und 2 Kinder aus erster Ehe, nämlich Gottfried Altstadt, Sophia Altstadtin;
- 43; Inse – Kuck(erneese); Ennusze, Töchterchen des Wirths Johann **Bickelait**; 3/4 Jahr; 15.9.; Husten; Eltern;
- 29 l. 44; Tawe; Erdme, Tochter der Losfrau Erdme Klowatene; 19 Jahre; 9.9.; hitz(iges) Fieber; Mutter; (*Der Mädchennamen der Mutter der Verstorbenen lautete – wohl – „Knorbenate“, der Nachname der Tochter „Klowate“*);
- 45; Tawe; der Wirth Erdmons **Sziksznait**; 72 Jahre; 17.9.; Geschwulst im Hals; 2 Söhne: 1. Mikkel, 2. Erdmon, 4 Töchter: 1. Maryke, 2. Urte, 3. Ennusze, 4. Else; hinterläßt nicht einen Groschen Verm(ögen);
- 46; Inse – Kuck(erneese); Johann, ein Söhnchen des Wirths Johann **Bickelait** und seine Frau Ennusze **Gaigalate**; 3 Jahre; 23.9.; Husten; Eltern;
- 47; Paite; David, Söhnchen des Losmanns David **Tiedmann**; 1 Jahr; 10.10.; Durchfall; (*keine Angabe*);

- 48; Loye; Louise Wilhelmine, Töchterchen des Eigenkättners Fridrich **Müller** und der Henriette **Poeszin**; 3/4 Jahr; 27.10.; Husten; (*keine Angabe*);
- 29 r. 49; Matzgirren; des Losm(anns) Christian **Kronszewsky** und der Marya, geb. **Buskikke**, Söhnchen Mikkel; im 1.ten Jahr; 2.11.; Husten; Eltern;
- 50; Inse – Kuck(erneese); des Wirths Endrik **Tulmyn** und der Maryke, geb. **Tulmynate** Töchterchen Ennusze; im 2.ten Jahr; 4.11.; Husten; (*keine Angabe*);
- 51; Tawe; des verstorbenen Wirths Fridrich **Jeschke** (sic!) Tochter Erdme; 26 Jahre; 6.11.; Blut-Verstopfung; drey Geschwister: 1. Erdcus Jeszke (sic!), 2. Urte Jeszkikke, verehlichte Grasztait, 3. Else Jeszkikke, verehl(ichte) Petrick in Nemonien;
- 52; Tawe; des Losm(anns) David **Walther** und der Ennusze, geb. **Grasztait**, Sohn David; 1 Jahr; 16.11.; Husten; (*keine Angabe*);
- 53; Tawe; des Wirths Miks **Conrads** und der Ennusze, geb. **Piktszneiderate**, Söhnchen Miks; im 1.ten Jahr; 16.11.; Husten; (*keine Angabe*);
- 54; Tawe; des David **Knorbin** und der Maryke **Gaigalate** Söhnchen Erdmann; 18.11.; Husten; (*keine Angabe*);
- 55; Tawe; derselben Sohn Merczus; im 4.ten Jahr; 24.11.; Husten; (*keine Angabe*);
- 56; Tawe; der Catharina **Schlesingerin** unehlicher Sohn Andreas; im 6.ten Jahr; 26.11.; Husten; (*keine Angabe*);
- 57; Tawe; des Schulhalters (*Vorname nicht angegeben*) Wandersleben Frau Anna Dorothea, geb. **Koenig**; 71 Jahre; 21.11.; Blutfluß; Ehemann und eine Tochter Anna Dorothea aus erster Ehe;
- 58; Inse – Kuck(erneese); des Losm(anns) Jurge **Besmen** und der Usanne **Linkaite** Söhnchen Ansas; im 3.ten Jahr; 27.11.; Krebs;
- 30 l. 59; Inse – Sekk(enburg); der Losmann Christoph **Kirschner**; 45 Jahre; 22.12.; Auszehrung; Frau und 1 Tochter erster Ehe, Anne;
- 60; Paite – Sekk(enburg); Erdmutte, Tochter des Losm(anns) Christoph **Biller**; im 3.ten Jahr; 27.12.; Husten; Eltern;
- 61; Loye; Urte, Tochter des verstorbenen Wirths Mikkel **Telleszus**; 41 Jahre; 27.12.; Geschwulst; Bruder Jurge Tellesz in Loye, Schwester Maryke Jeszkene, (unl.) Loye;

62; Tawe; Ansa, Sohn des verstorbenen Wirths Mikkelis **Sprunk** und der Erdme **Knorbinate**; 6 Jahre; 18.12.; unbekannt; Mutter;

1813

(Von hier ab erstrecken sich die Einträge über zwei Seiten);

31 l./ r. 1/1; Loye; die Losfrau Maryke Romeykin; 52 Jahre; 11.1.; hitziges Fieber; hinterläßt den Ehemann, 3 Söhne;

2/1; Loekerorth; der Wirth Christoph **Wittoesz**; 24 Jahre; 22.1.; hitziges Fieber; hinterläßt eine Ehefrau;

3/2; Inse – Kuck(erneese); die Losfrau Else Kirschnerin; 46 Jahre; 24.1., hitziges Fieber; hinterläßt eine Tochter erster Ehe, *Wilhelmine*;

4/3; Tawe; Maryke, Tochter des Wirths Miks **Burmistras** und der Erdme, geb. **Bagdon**; 1/2 Jahr; 12.1.; Keuchhusten; (*keine Angabe*);

5/4; Tawe; Charlotte Dorothea, Tochter des Losmanns Jurge **Zimmermannn**; 18 Jahre; 18.1.; hitziges Fieber; (*keine Angabe*);

6/2; Loye; Mikkell, Sohn des Wirths Merczus **Odelait** und der Maryke **Krageninkikke**; 3/4; 25.1.; Keuchhusten; (*keine Angabe*);

7/5; Tawe; Ennusze, Tochter des Wirths Endr(iks) **Paulait** und der Else **Piktszneiderate**; 19 Jahre; 30.1., Auszehrung; Eltern;

8/6; Inse – Sekk(enburg); Barbara Frantzin, eine Wittwe; 67 Jahre; 6.2.; Hektik; hinterläßt 1 Sohn, den Wirth Daniel Franz in Inse – Sekk(enburg)

9/3; Inse – Kuck(erneese); der Wirth Endrik **Tulmyn**; 48 12.2.; hitziges Fieber; eine Wittve und aus erster Ehe 3 Söhne und 2 Töchter;

10/4; Loekerorth; der Wirth Christoph **Tandszus**; 56 Jahre; 15.2.; hitziges Fieber; Wittve Busze Tandszene und 3 Töchter;

11/7; Inse – Kuck(erneese); Maryke Knorbinene, Frau des Wirths Erdmons Knorbins; 75 Jahre; 15.2.; Entkräftung; Ehemann und 1 Tochter;

12/5; Inse – Kuck(erneese); Johann Gottlieb, ein Sohn des Losm(anns) Gottlieb **Guddait** und der Barba **Enzkupaite**; 1/4 Jahr; 23.2.; Keuchhusten; (*keine Angabe*);

13/8; Inse – Sekk(enburg); Erdmutter, Tochter des Wirths David **Besmer** und seiner verstorbenen Frau Else **Knorbinate**; 8 Jahre; 28.2.; unbekannt; Vater und (unl.) 1 Schwester;

13/6 (sic!); Inse – Kuck(erneese); Freitagabend ein Söhnchen des Losm(anns) Sims **Karbautzky**; todtgebohren (von 9 Monate); 4.3.;

14/9; Loye; die Wittwe Maryke Lutkene, 75 Jahre; 3.3.; Altersschwäche; (*keine Angabe*);

15/10; Paite – Sekk(enburg); Busze Pluppine, Frau des Köllmers David Pluppins; 55 Jahre; 7.3.; Nervenfieber; Ehemann und 3 Söhne, 1. Annus(is) Tumaitis, Wirth in Waidszenten, Amtes Minge, 2. Mikkel Pluppins, eben daselbst, 3. David Pluppins in Paite; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Ambrassate“*);

32 l./ r. 16/11; Loye; Maryke Potszkene, Frau des Losmanns David Potszka; 36 Jahre; 11.3.; hitziges Fieber; Ehemann und zwey Töchter, Gryta und Anna;

17/12; Inse – Kuck(erneese); Catharina, Tochter des Losmanns Christian **Stobbe** und der Cath(arina) **Butkaite**; 2 Jahre; 11.3.; hitziges Fieber; Eltern;

18/6 (sic!); Loye; Martin **Prussas**, ein Losm(ann); 48 Jahre; 12.3.; Frau und 1 Sohn Martin und zwey Töchter, Ennikke und Maryke;

19/7; Inse – Kuck(erneese); Merczus, Söhnchen des Losm(anns) Ans **Gaigall** und Erdme **Potszkate**; 1/2 Jahr; 16.3.; schlimmer Hals; Eltern;

20/8; Inse – Kuck(erneese); Erdmons, ein uneheliches Söhnchen der Euphrosine **Gengelin**; 8 Wochen; 16.3.; Epilepsie; (*keine Angabe*); (*Vater des Kindes war angeblich der Soldat Erdmons **Jokubait***);

21/13; Tawe; Catharina, Tochter des Wirths Erdczus **Grasztatis** aus Guwent, Amtes Labiau; 7 Monate; 5.3.; Durchfall; Vater;

22/9; Inse – Kuck(erneese); Merczus **Nuggar**, ein Wirth; 44 Jahre; 23.3.; Nervenfieber; Frau und 1 Knaben;

23/14; Matzgirren; Henriette, eine Tochter des Füseliers Michel **Mueller**; 3/4 Jahr; 27.3.; unbekannt; (*keine Angabe*);

24/10; Loye; Jurge, ein Sohn des Wirths Jurge **Telleszus**; 19 Jahre; 3.4.; hitziges Fieber; Eltern;

- 25/15; Inse – Kuck(erneese); Ennusze, Tochter des Losm(anns) Merczus **Bsmens** und der Maryke **Kohlbergate**; 1/2 Jahr; 7.4.; Stiche; (*keine Angabe*);
- 26/11; Inse – Sekk(enburg); Fridrich, ein Sohn des Losmanns Fridrich **Hohn** und der Dorothea **Kristilaitin**; 1 Jahr; 7.4.; Hodenbruch; (*keine Angabe*);
- 27/16; Loye; Gryta Mantwillene, Frau des Losm(anns) Mikkel Mantwill; 38 Jahre; 11.4.; schlimmer Hals; Ehemann und zwey Söhne, Christoph et (*lat.* = „und“) Mikkelis;
- 28/12; Inse – Sekk(enburg); Ansas, ein Sohn des Wirths Merczus **Tulmyn**; 1 Woche; 14.4.; Epilepsie; (*keine Angabe*);
- 29/13; Inse – Sekk(enburg); Erdczus, Söhnchen des Wirths Ansas **Gaigall**; 5 Tage; 18.4.; unbekannt; (*keine Angabe*);
- 33 l./r. 30/17; Tawe; die Wittwe und Losfrau Barbe Jurkszatene; 84 Jahre; 30.3.; Entkräftung; zwey Söhne, Mikkel Jurkszait und Jurge Jurkszait;
- 31/18; Tawe; Catharina Zimmermann, Frau des Wirths Merczus Zimmermann; 39 Jahre; 31.3.; Ehemann und drei Kinder, Söhne Erdzus und Mikkel und Tochter Erdme;
- 32/19; Tawe; die verwittwete Losfrau Marya Kolwichin; 60 Jahre; 3.4.; Lungensucht; vier Kinder: Söhne Gottfried, Heinrich, Fridrich und Tochter Justine;
- 33/14; Inse – Sekk(enburg); der Wirth und Wittwer Mikkel **Rapill**; 45 Jahre; 23.4.; Wassersucht; vier Kinder: einen Sohn und drey Töchter;
- 34/20; Loye; Urte Aukschurene (sic!), Frau des Wirths Mikkel Aukshepur; 42 Jahre; 20.4.; hitziges Fieber; hinterläßt den Ehemann und drey aus ersteren Ehe gezeugte Kinder: 1. Sohn Miks Plonus, 2. Tochter Regina, verehl(ichte) Losfrau Miks Aukshepur in Loye, und (3). Barba Plonate; (*die Verstorbene hieß tatsächlich „Aukschepurene“*);
- 35/21; Loekerorth; Maryke, Tochter des Wirths Mikkelis **Tandszus**; 1 Jahr; 4.5.; unbekannt; (*keine Angabe*);
- 36/22; Inse – Sekk(enburg); Maryke Besmenene, geb. **Besmenate**, Frau des Wirths Endrik Besmen; 41 Jahre; 20.5.; hitziges Fieber; Ehemann und 1 Sohn Jurgis;
- 37/15; Inse – Kuck(erneese); Jons **Baumann**, ein Losm(ann); 56 Jahre; 26.5.; hitziges Fieber; ohne Erben, hat nichts hinterlassen;

- (ohne Nummer); die Wittwe und Wirthin Anna Sziksznaitene; 60 Jahre; 12.5.; Blutsturz; hinterläßt drei Söhne, 1 Tochter; (*der Eintrag ist auf der rechten Seite „dazuwischen gequetscht“*);
- 38/16; Loye; Dovid, Söhnchen des Wirths Jurg **Petric** und der Maryke **Wilkaite**; 5 Wochen; 27.5.; unbekannt; (*keine Angabe*);
- 39/17; Loye; Mikkelis, ein Söhnchen eben derselben Eheleute; 2 1/2 Jahre; 2.6.; unbekannt; (*keine Angabe*);
- 40/18; Loye; Ennikke Spikeratene, eine Wittwe und Losfrau; 64 Jahre; 27.6.; hitziges Fieber; war eine Bettlerin hat keine Erbnehmer;
- 41/23; Loekeroth; Maryke, Töchterchen der Wittwe Else Witteszene (sic!) und des verstorbenen Christoph **Witoesz** (sic!); 6 Wochen; 12.6.; unbekannt; (*keine Angabe*); (*Der Mädchennamen der Mutter der Verstorbenen lautete „Tanczate“*);
- 42/19; Loye; David **Besmen**, ein Wirth; 35 Jahre; 7.6.; hitz(iges) Fieber; Frau und 3 Kinder;
- 43/24; Inse – Sekk(enburg); Ennusze Trundene, Frau des Wirths Endrik Trunda; 28 Jahre; 28.6.; hitz(iges) Fieber; Ehemann, 2 Kinder; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete – wohl – „Besmenate“*);
- 44/25; Tawe; Erdme, Tochter des Losm(anns) Ans **Posurys**; 4 Jahre; 14.6.; schlimmer Hals; (*keine Angabe*);
- 45/26; Tawe; Urte, Tochter des Wirths Mercz(us) **Grasztaite**; 14 Tage; 14.6.; unbekannt;
- 46/27; Tawe; Ennusze, Tochter des Anas **Musoll**; 15 Jahre; 17.7.; kalter Brand;
- 34 l./r. 47/20; Inse – Sekk(enburg); der Wirth Ans **Besmens** mit dem Beynamen Tumzas; 55 Jahre; 17.7.; Brust-Entzündung; Frau, 3 Töchter;
- 48/28; Inse – Sekk(enburg); Ennusze, Töchterchen des verstorbenen Wirths Ans **Besmen** und der Szule **Bajohrate**; 14 Tage; 20.7.; Epilepsie; (*keine Angabe*);
- 49/29; Loye; Erdme, Tochter des Wirths Erdmons **Menze** und der Erdme **Kukulat**; 5 Wochen; 10.8.; unbekannt; (*keine Angabe*);
- 50/21; Inse – Kuck(erneese); der Wirth Miks **Kukulys**; 42 Jahre; 15.9.; Wassersucht; Wittwe und 2 Töchter, Maryke und Urte;

51/22; Tawe; Mikkel, ein Sohn der Losfrau Ennusze Knurbinene; 10 Jahre; 29.9.;
Ruhr; die Mutter;

52/23; Tawe; der Losmann Jurge **Mostait**; 40 Jahre; 12.10.; Hektik; Frau Urte, geb.
Segoraite, Sohn Miks und Tochter Else;

53/24; Tawe; Dovid, ein Sohn des Wirths David **Bsmens** und der Ennusze
Barkate; 22 Jahre; 30.11.; hitziges Fieber; Eltern;

54/25; Tawe; Miks, ein Sohn des Wirths Endr(iks) **Grasztait** und der Ennusze
Milkate; 3 Tage; 23.12.; unbekannt; (*keine Angabe*);

55/-; Inse – Sekk(enburg); Erdme, Töchterchen des Ans **Bsmens** Szarkus und (*sc.
der*) (*Vorname nicht angegeben*) **Gaigalate**; 3 Wochen; 23.12.; unbekannt; (*keine
Angabe*);

1814

35 l./r. 1/1; Matzgirren; Elske Terullene, Frau des Losm(anns) Endrik Terullis; 54 Jahre;
14.1.; Durchfall; Ehemann und 3 Kinder aus erster Ehe, nämlich 1. Christoph
Burnus, Losm(ann) aus Prudiemen, 2. Cath(arina) Mantwillene, geb. Burknate,
Losfr(au) zu Inse, Amt Sekkenburg, 3. Erdmutter Burnate zu Matzgirren;

2/1; Inse – Kuck(erneese); der Wirth Erdmons **Knorbins**; 79 Jahre; 15.1.; Stiche;
(*keine Angabe*);

3/2; Loye; des Losm(anns) Jurge **Odelait** Söhnchen Jurge; 15.1.; 8 Jahre; Pokken;
Eltern,

4/3; Inse – Kuck(erneese); Ferdinand, Sohn des Losm(anns) Gottlieb **Lauter**;
9 Jahre; 17.1.; Pokken; Vater;

5/4; Inse – Kuck(erneese); Fridrich Ferdinand, ein unehlicher Sohn der Henriette
Hemplerin; im 1.ten Jahr; 17.1.; unbekannt; Mutter;

6/5; Inse – Sekk(enburg); Ansas, ein Sohn des Wirths Michel **Bsmen**; im 1.ten
Jahr; 18.1.; unbekannt; (*keine Angabe*);

7/2; Inse – Sekk(enburg); Ennusze Brozulatene (sic!), Frau des Wirths Jurge
Brozelait (sic!); 52 Jahre; 21.1.; Wassersucht; Ehemann und Verwandte; (*Der
Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Rapillate“*);

- 8/3; Loye; des Losm(anns) Jurge **Odelait**, Tochter Mare; 4.2.; im 2.ten Jahr; 4.2.; Pokken; Eltern;
- 9/4; Inse – Kuck(erneese); der Magd Erdme **Wenelikke** unehliche Tochter Erdme; im 2.ten Jahr; 24.1.; Pokken; (*keine Angabe*);
- 10/6; Loye; Endrik, ein unehlicher Sohn der Magd Maryke **Stepputate**; 3 Wochen; 9.2.; unbekannt; Mutter;
- 11/5; Inse – Kuck(erneese); Maryke, Tochter des Zimmergesells Miks **Kliszies** und s(einer) Frau Maryke **Smekkate** (sic!); im 2.ten Jahr; 4.2.; Pokken; Eltern; (*Der Mädchenname der Kindesmutter lautete tatsächlich „Szmekkate“*);
- 36 l./t. 12/1; Matzgirren; Maryke, Tochter des Musquetiers Christian **Kronszewsky** und der Maryke **Burnikke**, 3 Wochen; 9.2.; unbekannt;
- 13/7; Tawe; der Wirth Ans **Jokuszies**; 45 Jahre; 9.2.; Auszehrung; Frau Else, geb. Mostaite, Halbbruder Merczus Norkatis, Halbschwester Maryke, verwittwete Bernotene;
- 14/8; Tawe; der Losmann Jurge **Mostait**; 45 Jahre; 10.2.; Stiche; Frau Christine, geb. Radzowate, Sohn Jurge, Tochter Maryke;
- 15/6; Inse – Kuck(erneese); Urte, Tochter des verstorbenen Wirths Mikkell **Kukkulys** und (*sc. der*) Sapyke **Knorbinate**; 3/4 Jahr; 10.2.; Pokken; Mutter;
- 16/7; Tawe; die Wirthin Erdme Waszkawitszene, geb. **Buiweddate**, Frau des Miks Waszkawitsz; 34 Jahre; 11.2.; Krämpfe; 1 Ehemann und zwey Kinder, Else und Urte;
- 17/9; Inse – Sekk(enburg); der Losm(ann) Jurge **Bsmens**; 38 Jahre; 8.2.; Wassersucht; Ehefrau und 2 Kinder;
- 18/10; Loye; Miks, ein Sohn des verstorbenen Wirths Endrik **Knorbens**; 11 Jahre; 14.2.; Pokken; Geschwister;
- 19/11; Inse – Sekk(enburg); Johann Christoph, Sohn des Krugs-Arrendators Fridrich **Westphal**; 4 Wochen; 14.2.; unbekannt; (*keine Angabe*);
- 20/12; Loye; Erdczus, Sohn des Wirths Ans **Bsmen** und der Catt(arina), geb. **Kukkulate**; 4 Jahre; 27.2.; Pokken; (*keine Angabe*);
- 21/8; Inse – Kuck(erneese); Maryke, Tochter des Losm(anns) Jurg **Endrutait**; 4 Jahre; 1.3.; Pokken; (*keine Angabe*);

- 22/13; Paite – Sekk(enburg); Erdmons, Sohn des Losm(anns) David **Tiedmann**; 8 Tage; 4.3.; Epilepsie; (*keine Angabe*);
- 23/9; Tawe; die Losfrau und Wittwe Else Jokuszene; 38 Jahre; 1.3.; Krämpfe; 1 Sohn, Miks Jokuszys;
- 24/10; Loye; Erdme, Tochter des Losm(anns) Jons **Tankewitsz**; 2 Jahre; 5.3.; Pokken; (*keine Angabe*);
- 25/14; Loye; Ansas, Sohn der Losfrau und Wittwe Maryke Prussene; 3 Jahre; 8.3.; Pokken; (*keine Angabe*); (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Ploksztate“*);
- 26/15; Loye; David, Sohn des verst(orbenen) Wirths Dav(id) **Besmen** und der Else Besmenene (sic!); 8 Jahre; 10.3.; Pokken; (*keine Angabe*);
- 37 l./r. 27/16; Loye; Ansas, Sohn des Wirths Ans **Braszkins**; 10 Jahre; 14.3.; Pokken; Eltern;
- 28/11; Loye; Busze, Tochter der Losfrau und Wittwe Maryke Prussene; 1 Jahr; 15.3.; Pokken; (*keine Angabe*); (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Ploksztate“*);
- 29/12; Loye; Maryke, Tochter der Losfrau und Wittwe Maryke Prussene; 8 Jahre; 17.3.; Pokken; (*keine Angabe*); (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Ploksztate“*);
- 30/13; Inse – Sekk(enburg); Erdmutte, Tochter des Losm(anns) Jurge **Wenelis**; 4 Jahre; 22.3.; Pokken; (*keine Angabe*);
- 31/14; Inse – Sekk(enburg); Maryke, Tochter des Wirths Miks **Guska**; 10 Jahre; 24.3.; Wassersucht; (*keine Angabe*);
- 32/17; Inse – Sekk(enburg); Ansas, Sohn des Wirths Ans **Knorbins**; 8 Tage; 26.3.; unbekannt; (*keine Angabe*);
- 33/18; Inse – Sekk(enburg); der Wirth Simon **Mostait**; 40 Jahre; 19.3.; Krämpfe; Ehefrau und seine Eltern in Gilge;
- 34/19; Tawe; des Wirths David **Mostait** und der Urte, geb. **Spikerait**, Söhnchen Ansas; ins 3.te Jahr; 10.3.; Pokken; (*keine Angabe*);
- 35/20; Inse – Sekk(enburg); Ansas, Sohn des Wirths Ans **Besmen** und der Erdme **Gaigalate**; 3 Jahre; 2.4.; Pokken; (*keine Angabe*);

- 36/15; Loye; Maryke, Tochter des Wirths Jurge **Petrick** und der Maryke **Wilkaite**;
1 1/2 Jahre; 8.4.; Pokken; (*keine Angabe*);
- 37/21; Inse – Kuck(erneese); Jurge, ein Sohn des Losmanns Ans **Besmens** und der
Erdme **Potszkate**; 1 1/2 Jahre; 16.4.; Pokken; (*keine Angabe*);
- 38/16; Inse – Sekk(enburg); Else, Tochter des Wirths Endrik **Kokstait** und der Gryta
Paulaitikke; 4 Wochen; 24.4.; unbekannt; (*keine Angabe*);
- 39/17; Loye; des Wirths Erdmons **Uszpelkat** und der Maryke, geb. **Knorbinat**,
Tochter Erdmutter; im 1.ten Jahr; 17.4.; Pokken; (*keine Angabe*);
- 40/22; Matzgirren; der Losmann Jurg **Radszuwitsz**; 45 Jahre; 29.4.; hitziges Fieber;
Frau, geb. Kairate, und 4 Kinder: Jurge, Mertin, Gryta, Maryke;
- 41/19; Inse – Sekk(enburg); Ennikke, Tochter des Losmanns Dav(id) **Bridszin**;
2 Jahre; 1.5.; Pokken; (*keine Angabe*);
- 42/23; Inse – Sekk(enburg); Ansas, Sohn des Wirths Miks **Knorbin** und der *Maryke*
Besmenaite; im 3.ten Jahr; 22.5.; Pocken; Eltern;
- 38 l./r. 43/19; Loye; Erdme, Tochter des Wirths David **Potszka** und der Cath(arina)
Knorbinat; 1/2 Jahr; 12.6.; unbekannt; Eltern;
- 44/20; Loekerorth; Urte, Tochter des verstorbenen Wirths Christoph **Tandszus** und
der Busze **Szedwillate**; 13 Jahre; 7.6.; Hektik; Mutter;
- 45/21; Tawe; Urte Knobylen, geb. **Barkate**, Frau des Wirths Jurge Knobyl;
39 Jahre; 21.6.; Abbord; Mann, drey Töchter, Erdme, Urte, Else;
- 46/22; Tawe; Maryke Pikszneiderene, geb. **Odelate**, Frau des Wirths Miks
Pikszneider; 58 Jahre; 26.6.; Hektik; Frau und 1 Tochter Urte, verehl(ichte)
Grasztait;
- 47/23; Inse – Sekk(enburg); Erdmutter, Tochter des Losmanns Merzczus **Besmens**
und der Maryke, geb. **Kohlbergate**; im 1.ten Jahr; 3.7.; schlimmer Hals; Eltern;
- 48/24; Inse – Kuck(erneese); der Wirth und Dorfschulz Erdmons **Knorbins**;
42 Jahre; 31.8.; Schlagfluß; Ehefrau, 1 Schwestersohn Mikkell Jokuszies in Tawe
und noch 3 Schwesterkinder des in Labiau verstorbenen Losmanns Preuss, Söhne;
- 49/25; Inse – Kuck(erneese); Mikkelis, Sohn des Wirths Mikkelis **Tulmyns** und
seiner Frau (*Vorname nicht angegeben*), geb. **Ulpate**; 21 Jahre; 3.9.; im Hafe (sic)
ertrunken; Eltern;

50/26; Inse – Kuck(erneese); Ansas, ebenfalls ein Sohn vorgehenden Wirths Mikkelis **Tulmyn**; 17 Jahre; 3.9.; im Hafe (sic!) ertrunken; Eltern;

51/24; Paite – Kuck(erneese); Amalie, Tochter des Unterförsters Johann **Tronschell** und der Barbara, geb. **Sabrowsky**; 3 Wochen; 25.9.; Geschwür; Eltern;

52/25; Tawe; Erdme, Tochter des Wirths Miks **Burmister** und der Erdme **Bagdohnate**; 10 Tage; 10.9.; unbekannt; Eltern;

53/26; Tawe; Maryke, Tochter eben desselben Wirths; 10 Tage; 10.9.; unbekannt; Eltern;

(Um die beiden vorstehenden Einträge ist eine Klammer gezogen mit dem Zusatz „Zwillinge“);

39 l./r. 54/27; Tawe; Ennusze, Tochter des Wirths Miks **Sziksznait** und der Maryke **Paulaite**; 5 Wochen; 5.10.; unbekannt; Eltern;

55/27; Tawe; der Ausgedinger Dovs **Burmeister**; 50 Jahre; 9.10.; *Salzfluß*; 1 Schwester Ennusze, verehl(ichte) Petrick in Petricken, und 1 Schwester-Sohn von seiner verstorbenen Schwester Erdme, verehl(icht) gewesene Bloosze in Nemonien;

56/28; Tawe; die Wittwe und Wirthin Erdme Mielkene; 76 Jahre; 10.8.; Altersschwäche; hat testamentirt;

57/28; Inse – Kuck(erneese); der pensionirte Königl(iche) Unter-Förster Michael **Schalck**; 74 Jahre; 9.11.; Altersschwäche; Ehefrau, 2 Söhne, Daniel et (*lat.* = „und“) Christoph, und 1 Tochter, verehl(ichte) Mikkell Klieszies in Inse;

58/29; Loye; Ansas, Sohn des Losmanns Ansas **Linkis** und der Catharine **Zimmermonate**; 6 Tage; 12.11.; unbekannt; Eltern;

59/29; Inse – Kuck(erneese); Else **Tulmynaite**, Tochter des verstorbenen Wirths Endrik **Tulmyn**; 15 Jahre; 19.11.; Verstopfung; Geschwister;

60/30; Inse – Sekk(enburg); die Frau des Losmanns Ans Tulmyn, Catharina, geb. **Smiktate**; 43 Jahre; 21.11.; hitziges Fieber;; Ehefrau, 2 Knaben und 1 Mädchen;

61/31; Inse – Sekk(enburg); die Wittve des Ausgedingers Ennusze Plexnene; 81 Jahre; 25.11.; Altersschwäche; Tochter Ennusze Knorbinene, Frau des Wirths Miks Knorbins zu Inse;

62/32; Tawe; die Frau des Wirths Jurge Lemke; 40 Jahre; 18.11.; Kolik; Ehemann und 3 Kinder aus ihrer ersten Ehe und 1 Kind aus der Ehe mit diesem Mann; (*bei der*

Geburt des Sohnes „Jurgis Lemke“ mit ihrem zweiten Ehemann ist der Mädchennamen der Verstorbenen mit „Sziksznate“ und ihr Vorname mit „Ennusze“ angegeben; im Eheschließungseintrag vom 8.2. heißt es von der Braut, sie sei die „Wittwe Ennusze Szikszneitene“; ob der Nachname der Mädchennamen oder ein angeheirateter Name aus erster Ehe war, muss hier offen bleiben);

63/30; Inse – Sekk(enburg); der Losmann George **Faltyn**; 91 Jahre; 17.12.; Altersschwäche; Ehefrau Marys, geb. Gingelaite;

64/31; Inse – Kuck(erneese); der Losmann Erdmann **Lemke**; 42 Jahre; 23.12.; Lungensucht; Ehefrau und Kinder;

1815

40 l./r. 1/1; Matzgirren; der Losmann Jurge **Kikkillus**; 35 Jahre; 27.1.; hitziges Fieber; Ehefrau und 4 Kinder;

2/2; Loekerorth; Ansas, Sohn des Wirths Endrik **Paulait** und der Elske, geb. **Tandszate**; im 1.ten Jahr; 3.2.; Husten; Eltern;

3/1; Inse – Seck(enburg); Maryke, Tochter des Wirths Endrus **Kukkuly**s und der Cath(arina) **Besmenate**; im 1.ten Jahr; 4.2.; unbekannt; Eltern;

4/2; Loye; die Wirthin Else Linkene, Frau des Wirths Miks Linkis; 35 Jahre; 7.3.; Folgen ihrer Entbindung; Ehemann;

5/3; Loye; David, Sohn des Wirths Jurge **Telleszus**; im 9.ten Jahr; 10.3.; schlimmer Hals; Eltern;

6/3; Tawe; Else, Tochter des Wirths Jurge **Wilkait** und der Urte **Sziksznaite**; 3/4 Jahr; 10.3.; unbekannt; Eltern;

7/4; Tawe; Ennusze Conradtene, geb. **Piktszneiderate**, Frau des Wirths Miks Conrad; 35 Jahre; 17.3.; Wassersucht; Ehemann und 2 Schwestern, als Elske, verehl(ichte) Paulatene, Erdme, verehl(ichte) Waltherene in Tawe;

8/5; Tawe; Erdme, Tochter des Wirths Merczus **Grasztatis** und der Urte, geb. **Piktszneiderate**; 1/2 Jahr; 17.3.; unbekannt; Eltern;

9/6; Loye; Erdmutter, Tochter des Wirths Jurge **Telleszus** und der Maryke **Osatikke**; 1 Jahr; 2.4.; schlimmer Hals; Eltern;

- 10/7; Loye; Maryke, Tochter des Wirths Erdmons **Menze** und der Erdme **Kukkulate**; 1/2 Jahr; 3.4.; schlimmer Hals; Eltern;
- 11/8; Loye; des Losmanns Ans **Linkis** Tochter Erdme; 3 Jahre; 9.4.; schlimmer Hals; Eltern;
- 41 l./r. 12/4; Tawe; der Wirth und Wittwer Endrus **Mielke**; 66 Jahre; 30.3.; Stiche, Entzündungsfieber; Tochter Ennusze, verehl(ichte) Grasztate;
- 13/5; Tawe; Johann, Sohn des Wirths David **Smikts**; 3/4 Jahr; 7.4.; engl(ische) Krankheit; Eltern;
- 14/6; Loekerorth; Endrus, Sohn des Wirths Miks **Tandszus**; 13 Wochen; 16.4.; unbekannt; Eltern;
- 15/9; Loekerorth; die Losfrau Ennikke Paulatene, Frau des Losm(anns) Mikkel Paulat; 55 Jahre; 10.5.; Wassersucht; Ehemann, 2 Söhne, 2 Töchter;
- 16/10; Inse – Sekk(enburg); die Wirthin Else Besmenene, Frau des Wirths Mercz(us) Besmens; 44 Jahre; 27.5.; Wassersucht; Ehemann, 2 Töchter aus erster und 1 Sohn aus zweyter Ehe; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Petrikate“*);
- 17/11; Tawe; Else, Tochter des Wirths Endrus **Dreyeris** und der Cath(arina) **Szoemate**; 5 Wochen; 22.5.; unbekannt; Eltern, (*Der Eintrag ist durch „unsaubere“ Mikroverfilmung stark verwackelt und daher nicht eindeutig lesbar; doch finden sie eine Bestätigung im Taufeintrag des Kindes vom 3.4.1815*);
- 18/7; Tawe; der Wirth Johann **Beckmann**; 50 Jahre; 7.6.; Schwindsucht; Ehefrau Elisabeth, geb. Labszate, und 1 Sohn Gottfried;
- 19/12; Tawe; die Ausgedingerin Wittwe Maryke Gaigalene; 70 Jahre; 8.6.; Altersschwäche; hinterläßt Bruder-Kinder; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Sziksznate“*);
- 20/13; Tawe; die Frau des Wirthen Christian Smikts, Maryke, geb. **Szlopsznate**; 38 Jahre; 26.8.; Folgen der Sechswochen bey einer unzeitigen Geburt.; Ehemann und 5 Kinder, nämlich erster Ehe Namens Merczus Sprunk. ais der zweyten (*keine weiteren Angaben*);

- 21/14; Inse – Sekk(enburg); Catharina, geb. **Bickelait**, Frau des Losm(anns) Elian Metriphan; 41 Jahre; 7.9.; Entzündungsfieber; Ehemann und 3 Kinder; Ehemann und 3 Kinder;
- 22/8; Inse – Kuck(erneese); der Wirth Mikkelis **Tulmyn**; 42 Jahre; 24.9.; Darm- (unl.); Ehefrau und 2 Töchter;
- 23/9; Inse – Kuck(erneese); der Wirth Erdmons **Kukkulys**; 48 Jahre; 29.9.; Wassersucht; Ehefrau und 1 Tochter;
- 24/10; Inse – Sekk(enburg); der Wirth Miks **Besmens**; 54 Jahre; 11.10.; Wassersucht; Ehefrau und 2 Söhne;
- 25/15; Loye; Busze, Tochter des Wirths Jurge **Szukkys** und der Else, geb. **Wingerninkate**; 8 Wochen; 11.10.; unbekannt; Eltern;
- 26/11; Inse – Sekk(enburg); der Losmann Erdmons **Ennuszait**; 63 Jahre; 26.10.; Auszehrung; Ehefrau, 1 Sohn und 1 Tochter;
- 42 l./r. 27/12; Loye; der Losmann Christoph **Uszpelkait**; 45 Jahre; 11.11.; hitziges Fieber; Ehefrau Ennikke, geb. Jeszkikke, und 1 Tochter Maryke;
- 28/16; Inse – Kuck(erneese); Elske, unehliche Tochter der Magd Erdme **Wenelikke**; 4 Tage; 12.11.; Epilepsie; Mutter; Vater soll seyn der Musquetier Merczus Knorbins; (29/17); *(An der Stelle, an der ein Eintrag mit dieser Nummer stehen müsste, sind sowohl links als auch rechts nur ganz blasse Schemen zu erkenne, sodass unklar bleibt, ob die Nummer versehentlich ausgelassen (oder auch, aus welchen Gründen auch immer, nachträglich getilgt) wurde);*
- 30/18; Matzgirren; Anna Kubbotene, geb. **Segorate**, Frau des Losm(anns) Mikkelis Kubbatis; 33 Jahre; 28.11.; hitziges Fieber; Ehemann und 2 unmündige ehel(iche) Kinder;
- 31/13; Inse – Kuck(erneese); des Wirths Jurge **Tulmyn** und der Erdme **Gaigalate** Sohn Ansas; 12 Tage; 15.12.; unbekannt; Eltern;
- 32/14; Inse – Sekk(enburg); Merczus, Sohn des Losmanns Merczus **Besmens** und der Maryke **Kohlbergate**; 1/2 Jahre; 18.12.; unbekannt; Eltern;
- 33/19; Inse – Kuck(erneese); die Wirthin Regina Hemplerin, Frau des Wirths Christoph Hempler; 50 Jahre; 18.12.; Faulfieber; Ehemann, 2 Söhne, 1 Tochter; *(Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Kirchenbergin“);*

1816

- 43 l./r. 1/1; Tawe; der Ausgedinger Merczus **Gaigall**; 92 Jahre; 1.1.; Altersschwäche; Ehefrau und 2 Söhne;
- 2/1; Inse – Kuck(erneese); das Losweib Ennike **Kenikke**; 35 Jahre; 10.1.; bey der Entbindung eines todten Knaben aus der Unehre; 1 Sohn;
- 3/2; Tawe; David, Sohn des Wirths Jurge **Lemke** und der Erdme **Tautkate**; 9 Wochen; 13.1.; Husten; Eltern;
- 4/3; Loekerorth; Ansas, Sohn des verstorbenen Wirths Ansas **Tandszus**; 19 Jahre; 26.1.; Auszehrung; Mutter und Geschwister
- 5/4; Tawe; der Wirth Merczus **Mazrims**; 56 Jahre; 28.1.; Auszehrung; Ehefrau, 2 Söhne und 2 Töchter;
- 6/2; Tawe; Urte, Tochter des Losmanns Christian **Milenkait** und der Ennusze **Odelatikke**; 10 Wochen; 30.1.; unbekannt; Eltern;
- 7/5; Loye; der Wirth Carl **Poesze**; 72 Jahre; 3.2.; Auszehrung; Ehefrau, 1 Sohn und 8 Töchter; (Nachbemerkung: den 4.7.1838 zeigt der Sohn Carl Pöze, Dorfrichter in Loye, an, daß sein gestorbener Vater Fridrich nicht Carl geheißen habe; conf. (= „vgl.“) das Tauf-Register anni (*lat.* = „des Jahres“) 1799 et anni 1802, Sylla);
- 8/3; Tawe; Catharina Zyplene, Frau des Losmanns Miks Zyplys; 50 Jahre; 5.2.; Krämpfe; 1 Ehemann, 1 Sohn, 1 Tochter; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Spikerate“*);
- 9/4; Inse – Sekk(enburg); die Ausgedingerin Elske Besmene, verehl(icht gewesene Endrus Besmen; 78 Jahre; 20.2.; Altersschwäche; 2 Söhne;
- 10/6; Loye; Gottlieb Ludwig, Sohn des Wirths Gottlieb **Prange**; 4 Wochen; 2.3.; unbekannt; Eltern;
- 11/7; Tawe; der Losmann David **Gerullis**; 45 Jahre; 11.3.; Auszehrung; Ehefrau, 1 Sohn und 2 Töchter;
- 44 l./r. 12/5; Loye; die Losfrau Regina Aukszkepurene, Frau des Losmanns Miks Aukszkepur; 25 Jahre; 2.4.; Wassersucht; Ehemann und Kinder;
- 13/8; Loye; der Wirth Merczus **Burmistras**; 62 Jahre; 3.4.; Nervenfieber; Ehefrau und 2 Töchter aus erster Ehe;

- 14/9; Tawe; Mikkelis, Sohn des Losmanns Mikkel **Lecas**; 9 Wochen; 7.4.; unbekannt; Eltern;
- 15/10; Matzgirren; der Losmann Theodor **Tiedmann**; 64 Jahre; 10.4., Brust-Entzündung; Ehefrau und mit selbiger 3 und mit der ersten Frau 4 Kinder;
- 16/11; Tawe; der Ausgedinger Jurge **Walther**; 85 Jahre; 22.4.; Altersschwäche; Ehefrau und 3 Söhne;
- 17/12; Matzgirren; der Unterförster Thomas **Plonus**; 67 Jahre; 24.4.; Wassersucht; Ehefrau, 1 Sohn aus der ersten Ehe und 1 Tochter aus zweyter Ehe;
- 18/6; Tawe; die Losfrau Erdme Rawene, Frau des Losmanns Peter Rawe; 30 Jahre; 27.4.; bey der Entbindung eines todten Kindes männlichen Geschlechts; Ehemann und 1 Sohn; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Szwirblate“*);
- 19/7; Loye; Maryke, Tochter des Losmanns Johan **Mantwill**; 1/2 Jahr; 9.5.; Keuchhusten; Eltern;
- 20/13; Loye; Erdczus, Sohn des Wirths Erdmons **Menze**; 1/4 Jahr; 26.5.; unbekannt; Eltern;
- 21/8; Inse – Kuck(erneese); Maryke, Tochter des Wirths Miks **Paulait** und der Gryta **Butzkate**; 5 Tage; 30.5.; unbekannt; Eltern;
- 45 l./r. 22/9; Loye; Cath(arina) Potzkene, geb. **Knorbinate**, Frau des Wirths David Potszka; 32 Jahre; 9.6.; Auszehrung; Ehemann, Tochter Else;
- 23/10; Tawe; Maryke Norrkatene, geb. **Schneiderate**, Frau des Wirths Merczus Norrkat; 27 Jahre; 10.6.; nach der Geburt in den Sechswochen; Ehemann, 1 Tochter;
- 24/11; Tawe; Urte, Tochter des Wirths David **Besmens**; 12 Jahre; 11.6.; ertrunken; Eltern;
- 25/14; Tawe; Martin, Sohn des Losmanns Christoph **Lemke**; 12 Wochen; 29.6.; unbekannt; Eltern;
- 26/15; Tawe; Jurge, Sohn des Wirths Jurge **Lemke** und seiner ersten Frau Ennusze, geb. **Sziksznaite**; 3 Jahre; 4.7.; schlimmer Hals; Vater und Geschwister;
- 27/16; Tawe; Endrus, Sohn des Wirths Ansas **Sziksznait**; 2 Jahre; 14.7.; schlimmer Hals; Eltern;

- 28/17; Loye; Endrus, Sohn des Losmanns Endrus **Romeycke** und der Ennusze **Knorbinate**; 1/2 Jahr; 14.7.; unbekannt; Eltern;
- 29/18; Paite; der Köllmer Jurge **Pluppins**; 51 Jahre; 17.7.; Auszehrung; Ehefrau, 2 Söhne, 1 Tochter, alle minorenn;
- 30/12; Kl(ein) Inse; Heinriette, Tochter des Christian **Burkand**; 6 Jahre; 18.8.; ertrunken; Eltern;
- 31/19; Tawe; der Wirth Mikkelis **Knorben**; 13.8.; 43 Jahre; gelbe Sucht; Ehefrau, 1 Sohn und 3 Töchter;
- 46 l./r. 32/20; Inse – Sekk(enburg); Mikkelis, Sohn Losmanns Ansa **Bajohr**; 5 Tage; 4.9.; unbekannt; Eltern;
- 33/13; Tawe; Maryke Wilkatene, Frau des Wirths Jurge Wilkait; 37 Jahre; 10.9.; bey der Entbindung, so daß das Kind in ihr blieb; Ehemann Jurge Wilkait, 1 Sohn und 1 Tochter;
- 34/14; Inse – Sekk(enburg); Caroline Charlotte, unehliche Tochter der Magd Louise **Lichtin**; 8 Tage; 16.9.; unbekannt; Mutter; (*Aus dem Taufbuch geht hervor, dass Vater des Kindes der Knecht Christoph **Brozait** war*);
- 35/21; Collatzken im Kirchspiel Nemmersdorf; der Gärtner Christoph **Augustin**; 52 Jahre; 29.9.; Miserere; (unl.) war hieselbst auf Arbeit im (unl.) hergekommen;
- 36/15; Loye; Urte, eine elternlose Waise, Tochter des verstorbenen Wirths Endrus **Knurbins**; 23 Jahre; 7.10.; Masern; Geschwister;
- 37/16; Inse – Kuck(erneese); Maryke, Tochter des Wirths Fridrich **Hempler** und der Cath(arina) **Knorbinate**; 4 Jahre; 13.10.; Masern; Eltern;
- 38/17; Inse – Kuck(erneese); eben derselben Eltern Tochter Erdmutter; 2 Jahre; 14.10.; Masern; Eltern;
- 39/22; Inse – Kuck(erneese); Mikkelis, Sohn des Wirths Fridrich **Lemke** und der Ennusze **Trudnowate**; 6 Jahre; 25.10.; Masern; Eltern;
- 47 l./r. 40/23; Tawe; der Wirth Miks **Conrad**; 75 Jahre; 10.10.; Altersschwäche; Ehefrau Maryke, geb. Knorbinaite, 1 Sohn Miks, 2 Töchter, Ennusze, verehl(ichte) Szoeks, und Else;
- 41/18; Loye; Ennusze, Tochter des Wirths Mikkelis **Link**; 1 1/2 Jahre; 26.10.; Masern; Vater und Geschwister;

42/19; Inse – Sekk(enburg); Erdmutter, Tochter des Losmanns Erdmons **Sziksznait**; 2 Jahre; 21.11.; Masern; Eltern;

43/20; Inse – Sekk(enburg); Erdmutter, Tochter des Wirths Miks **Tulmyns**; 3 Jahre; 21.11.; Masern; Eltern;

44/21; Inse – Kuck(erneese); Erdmutter, Tochter des Wirths Jurgis **Gaigall**; 2 Jahre; 3.12.; Masern; Eltern;

45/22; Loye; Maryke, Tochter des Losmanns Elian **Metriphan**; 2 Jahre; 6.12.; Auszehrung; Vater und Geschwister;

46/23; Inse – Sekk(enburg); Erdmutter, Tochter des Wirths Jurgis **Brozelait**; im 1.ten Jahr; 13.12.; Masern; Eltern;

47/24; Inse – Sekk(enburg); Maryke, Tochter des verstorbenen Losmanns Jurgis **Bsmens** und der Usanne, geb. **Linkaite**; 4 Jahre; 13.12.; Masern; Mutter und Geschwister;

48/24; Inse – Sekk(enburg); der Wirth Merczus **Bsmens**, ein Wittwer; 58 Jahre; 13.12.; Brustschaden; 1 Sohn Miks;

49/25; Inse – Sekk(enburg); Urte, Tochter des Wirths Jurgis **Gaigall**; 3 Jahre; 27.12.; Masern; Eltern;

50/25; Loye; Ansas, Sohn des verstorbenen Wirths David **Bsmens** und der Erdmutter, geb. **Wingerninkate**; 14 Jahre; 26.12.; schlimmer Hals; Mutter und Geschwister;

51/26; Inse – Sekk(enburg); die Wittwe Maryke Butkene; 86 Jahre; 27.12.; Altersschwäche; wurde aus der Armen-Casse gepflegt und hinterließ an Vermögen gar nichts;

48 l./r. 52/27; Tawe; Anne, Tochter des Wirths Christian **Smikts** und der Maryke, geb. **Szlopsznate**; 6 Jahre; 23.11.; Masern; Eltern;

53/26; Tawe; ein Söhnchen des Schulmeisters Fridrich **Wandersleben** und seiner Frau Juliana **Billerin**, verstarb ohne Tauff; 3 Tage; 27.11.; Schwäche; Eltern;

Nachtrag:

Während des letzten Feldzuges sind folgende Militair-Personen theils in den Schlachten, theils in den Lazaretten verstorben;

1. Michel **Poplick**, genannt Pluppins, starb, 25 Jahre alt, im Lazareth zu Koenigsberg den 16.12.1813 an den Folgen der Ruhr; ist zu Paite geboren und stand als Musquetir bey der 4. Compagnie des 1. Ersatz-Bataillons, 1. Inf(anterie)-Reg(iments)
2. Christian **Gronszewsky** aus Prudiemen, gebürtig und zuletzt sich aufhaltend in Matzgirren, starb, 25 Jahre alt, im Lazareth zu Koenigsberg, den 13.12.1813 am Auszehrungsfieber; hinterläßt eine Wittwe; er stand bey der 4. Comp(agnie) des 1. Ersatz-Batail(ions) 1. Inf(anterie)-Reg(iments);
3. Ernst **Kurszait**, aus Tawe gebürtig, starb, 22 Jahre alt, am 21.8.1813 in dem Treffen bey Loewenberg; war Füselier;

1817

- 49 l./t. 1/1; Tawe; Erdme, Tochter des Wirths Jurgis **Bloosze** und der Erdme **Graszate**; 4 Jahre; 1.1.; Masern; Eltern;
- 2/2; Tawe; Erdme, Tochter des Wirths Ans **Lemke** und der Erdme **Sziksznate**; 4 Jahre; 3.1.; Masern; Eltern;
- 3/3; Inse – Sekk(enburg); Maryke, Tochter des Losmanns Jurgis **Jurkszait**; 4 Jahre; 3.1.; Masern; Eltern;
- 4/4; Tawe; Maryke, Tochter des Wirths Merczus **Grasztaite** und der Erdme, geb. **Mazrimmate**, 1/4 Jahre; 8.1.; Masern; Eltern;
- 5/5; Inse – Sekk(enburg); Maryke, Tochter des Wirths David **Knorbins** und der Erdme **Dreyerate**; 5 Tage; 12.1.; Epilepsie; Eltern;
- 6/1; Tawe; Wilhelm, Sohn des Wirths Christian **Rheinhold** und der Anna **Muellerin**; 1 Jahr; 21.1.; Zahnausbruch; Eltern;
- 7/6; Inse – Sekk(enburg); Maryke, Tochter des Wirths Endrus **Trundait** und der Erdme, geb. **Besmenaite**; 2 Jahre; 27.1.; unbekannt; Eltern;
- 8/2; Loye; Erdmons, ein unehlicher Sohn der Losfrau Wittwe Maryke Wabbalene; 6 Wochen; 3.2.; unbekannt; Mutter; (*Der Mädchennamen der Kindesmutter des verstorbenen Sohnes lautete „Jankawitzate“*);
- 9/7; Tawe; Usanne Spikeratene, geb. **Gaigalate**, Frau des Wirths Jurgis Spikerait; 56 Jahre; 1.3.; Auszehrung; Ehemann und 1 Sohn;

- 10/8; Inse – Kuck(erneese); Maryke Jurkszatene, geb. **Dreyerate**, Frau des Losmanns Jurgis Jurkszait; 40 Jahre; 9.3.; Durchfall; Ehemann und 1 Sohn;
- 50 l./r. 11/9; Tawe; die Wittwe und Ausgedingerin Maryke Mazrimmene; 68 Jahre; 18.3.; Schwäche; 1 Tochter Maryke, verehl(ichte) Tautkus, zu Tawe; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete – wohl – „Mazrimmate“*);
- 12/3; Tawe; Ansas, Sohn des Wirths Endrus **Dreyer** und der Cath(arina), geb. **Szemaitikke**; im 1.ten Jahr; 19.3.; schlimmer Hals; Eltern;
- 13/10; Kumzoge; Elske Ostwaldtene, Frau des Wirths Martin Ostwald; 76 Jahre; 18.3.; Auszehrung; Ehemann, aus erster Ehe 4 Kinder und aus letzterer 3 Kinder;
- 14/4; Inse – Sekk(enburg); Mikkelis, Sohn des Losmanns Merczus **Besmens** und der Maryke **Kohlbergate**; 5 Tage; 25.3.; unbekannt; Eltern;
- 15/5; Klein Inse; Christoph, Sohn des Losmanns Christoph **Junkeris**; 16 Wochen; 24.3.; unbekannt; Eltern;
- 16/11; Loye; die Losfrau, Wittwe Maryke Wabbalene; 40 Jahre; 10.4.; Krämpfe; Erben unbekannt, starb ganz arm; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete – wohl – „Jankawitzate“*);
- 17/6; Inse – Sekk(enburg); Ansas, unehlicher Sohn der Magd Anna **Szlupsztaitikke**; 7 Tage; 15.4.; unbekannt; Mutter;
- 18/12; Inse – Kuck(erneese); Ennusze, Tochter des Wirths Merczus **Buiwyd** und der Cath(arina), geb. **Linkaite**; 6 Tage; 14.4.; unbekannt; Eltern;
- 19/13; Tawe; Catharina Gaigalene, geb. **Lolate**, Frau des Ausgedingers Erdmann Gaigall; 80 Jahre; 19.4.; Schwäche; Ehemann und 3 mündige Kinder;
- 20/14; Inse – Sekk(enburg); Catharina, Tochter des Wirths Endrus **Braszkins** und der Erdme **Mostaite**; 32 Jahre; 25.4.; Krämpfe; Eltern;
- 51 l./r. 21/15; Inse – Kuck(erneese); die Magd und Eltern lose (sic!) Waise Ennusze **Peiperate**, hinterbliebene Tochter des zu Inse – Kuck(erneese) – verstorbenen Wirths Erdmons **Peiper**; 23 Jahre; 7.5.; in der Gilge ertrunken; 1 Bruder;
- 22/16; Tawe; Else, Tochter des Wirths Erdmons **Gaigall** und der Anne, geb. **Graszaite**; im 1.ten Jahr; 23.5.; schlimmer Hals; Eltern;
- 23/7; Matzgirren; der Gärtner Jurgis **Kairys**; 54 Jahre; 5.6.; Epilepsie; Frau, 1 Sohn, 1 Tochter;

- 24/17; Tawe; die Ausgedingerin Maryke Gaigalene; 70 Jahre; 30.5.; Entkräftung; Geschwister, laut Wittwe Braszkins zu Tawe;
- 25/18; Tawe; Maryke, Tochter der Wittve Wirthin Maryke Knorbinene; 2 Jahre; 17.6.; Auszehrung; Mutter;
- 26/19; Inse – Sekk(enburg); die Wittve Wirthin Urte Kukkulene; 41 Jahre; 19.6.; Wassersucht; 1 Tochter, Erdme; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Bajorate“*);
- 27/20; Matzgirren; Catharina, Tochter des Gärtners Miks **Kubbait** und der Cath(arina) **Segorate**; 2 Wochen; 11.6.; unbekannt; Eltern;
- 28/21; Tawe; Maryke, Tochter des Landwehrmanns Fridrich **Grooss** und der Gryta **Jurkszikke**; 2 Jahre; 23.6.; Husten; Eltern;
- 29/8; Tawe; derselben Eltern Sohn Fridrich; 5 Jahre; 2.7.; Husten; Eltern;
- 30/9; Tawe; Mikkelis, Sohn des Wirths Jurgis **Tautkus** und der Maryke, geb. **Mazrimmate**; 19 Jahre; 7.7.; Krämpfe; Eltern;
- 31/22; Tawe; die Frau des Losmanns Miks Zyplys, Else, geb. **Milenkaite**; 30 Jahre; 19.7.; Kindesnöthe; Ehemann;
- 52 l./t. 32/23; Tawe; des Wirths Merczus Waszkawitsz Frau Urte, geb. **Waszkawitszate**; 22 Jahre; 26.7.; Auszehrung; Ehemann und ihr Vater Merczus Waszkawitsz, starb kinderlos;
- 33/24; Inse – Sekk(enburg); die Losfrau Wittve Erdmutte Ennuszeit; 54 Jahre; 24.8.; Faulfieber; 1 Sohn, 1 Tochter, beyde minorenn;
- 34/25; Tawe; Maryke, Tochter des Losmanns Martin **Augustin** und der Maryke, geb. **Illertate**; im 2.ten Jahr; 4.8.; Husten; Eltern;
- 35/26; Loye; die Frau des Wirths Mikkelis Aukszkepur, Maryke, geb. **Telleszait**; 48 Jahre; 8.8.; hitziges Fieber; Ehemann und 1 Sohn David, minorenn;
- 36/27; Tawe; Erdme, Tochter des Wirths Christian **Smikts** und der Ennusze, geb. **Plexnate**; im 1.ten Jahr; 9.8.; Husten; Eltern;
- 37/28; Tawe; Ennusze, Tochter des Losmanns Ans **Szwentait**; 6 Jahre; 13.8.; Auszehrung; Eltern;

38/10; Loekerort; Christoph, Sohn des Köllmers Endrus **Paulait**; im 1.ten Jahr;
17.8.; unbekannt; Eltern;

39/29; Inse – Kuck(erneese); Wilhelmine, Tochter des Musquetiers Christoph
Hempler und der Caroline, geb. **Perring**; 8 Tage; 9.9.; unbekannt; Eltern;

40/30; Inse – Kuck(erneese); die Wirthin Maryke Tulmynene, geb. **Tulmynaite**,
Frau des Wirths Ansas Tulmyns; 36 Jahre; 9.9.; Verstopfung; Ehefrau, 1 Sohn;

41/11; Tawe; David, Sohn des Losmanns Miks Guskis (unl.) (unl.) (unl.) (unl.)
(unl.); 2.tes Jahr; 24.9.; Keuchhusten; Eltern;

42/(unl.); Tawe; (unl.) (unl.) (unl.) (unl.) (unl.) (unl.); 1 Jahr; Keuchhusten; Eltern;

*(Am unteren Rand der linken Seite befindet sich ein waagerechter dicker schwarzer
Balken, der sich über fast die gesamt Breite des Blattes erstreckt, sodass die letzten
beiden Einträge – anders als jeweils auf der rechten Seite – nur teilweise bzw. gar
nicht lesbar sind);*

53 l./r. 43/12; Matzgirren; Mikkelis, ehelicher Sohn des *Gärtners* Christoph **Szedwill**;
4 Wochen; 15.10.; unbekannt; Eltern,

44/13; Tawe; Jurgis, Sohn des Wirths Miks **Kurszait** und der Erdme, geb.
Sprunkaite; 1 Jahr; 24.10.; Keuchhusten; Eltern;

45/14; Inse – Kuck(erneese); Johann Friedrich, Sohn des Losmanns Jacob **Stanzeit**
und der Jette **Hemplerin**; 3 Tage; 26.10.; unbekannt; Eltern;

46/15; Inse – Kuck(erneese); Carl Wilhelm eben desselben Sohn; 5 Tage; 28.10.;
unbekannt; Eltern,

47/32; Inse – Sekk(enburg); Catharina, Tochter des Wirths Merczus **Tulmyns** und
der Cath(arina) **Trundate**; 3 Jahre; 31.10.; Keuchhusten; Eltern;

48/33; Inse – Sekk(enburg); Catharina, Tochter des Wirths Ans **Tulmyns** und der
Maryke **Tulmynaite**; 19 Jahre; 3.11.; Schwindsucht; Eltern;

49/16; Tawe; der Ausgedinger David **Mostait**; 60 Jahre; 21.11.; Schwindsucht;
Ehefrau, 2 Töchter;

50/34; Tawe; Erdmutter, Tochter des Wirths Jurgis **Lemke** und der Erdme **Tautkate**;
3 Jahre; 27.11.; Keuchhusten; Eltern;

51/17; Inse – Kuck(erneese); Christoph, Sohn des Losm(anns) Simons **Stepanow** und der Dore, geb. **Gengell**; 4 Jahre; 29.11.; Keuchhusten; Eltern;

52/18; Tawe; Miks, Sohn des Wirths Ansas **Szematis** und der Urte, geb. **Mostaite**; 1/2 Jahr; 4.12.; natürl(iche) Pokken; Eltern;

53/35; Tawe; die Ausgedingerin Busze Jeszkene, (*sc. Wittwe*) des Wirths Christoph Jeszkus; 65 Jahre; 8.12.; Schlagfluß; Ehemann, 2 Söhne;

54/19; Inse – Sekk(enburg); Dovs (sic!), Sohn des Wirths Davs (sic!) **Knorbins** und der Erdme **Dreyerate**; 1 Jahr; 29.12.; Keuchhusten; Eltern;

1818

54 l./r. 1/1; Tawe; Hans, Sohn des Wirths Martin **Gaigall** und der Catharina, geb. **Linkate**; 10 Wochen; 5.1.; unbekannt; Eltern;

2/2; Tawe; der Wirth und Zimmermann Leopold **Hoffmann**; 37 Jahre; 5.1.; Blutsturz; Ehefrau, 3 Kinder;

3/3 Tawe; David, Sohn des Wirths Michel **Zimmermann** und der Ennusze **Odrianikke**; 5 Wochen; 7.1.; unbekannt; Eltern;

4/1; Tawe; Ennusze Grasztatene, Frau des Wirths Endrus Grasztait, 35 Jahre; 17.1.; Auszehrung; Ehemann Endrus Grasztait und 1 Tochter;

5/4; Paite – Sekk(enburg); der Gärtner Annussis **Pauling**; 60 Jahre; 17.1.; Auszehrung; Ehefrau und 4 Kinder;

6/5; Matzgirren; der Wirth Wittwer Martin **Ostwald**; 30.1.; 66 Jahre; Ruhr; 1 Sohn, 2 Töchter;

7/6; Inse – Sekk(enburg); Michel, Sohn des Wirths Michel **Bsmens** und der Maryke, geb. **Knorbinat**; 3 Wochen; 6.2.; Epilepsie; Eltern;

8/2; Inse – Sekk(enburg); Else, Tochter des Wirths Erdczus **Plexnys** und der Else, geb. **Braszkinat**; 1 Jahr; 20.2.; Keuchhusten; Eltern;

9/3; Tawe; die Losfrau Wittwe Louise Balzerin; 75 Jahre; 25.2.; Altersschwäche; 3 Töchter, nemlich (1). Wittwe Elisabeth Beckmannin; 2. Erdmutter, verehl(ichte) Wosill, 3. Justine;

10/4; Tawe; die Losfrau Maryke Wilkene; 73 Jahre; 27.2.; Altersschwäche; 1 Tochter Maryke Wilkaite;

- 11/5; Tawe; Maryke, Tochter des Wirths Martin **Jodait** und der Maryke, geb. **Guskate**; 3/4 Jahr; 1.3.; unbekannt; Eltern;
- 12/6; Tawe; der Soldatenfrau Ennusze Waltherene unehl(iche) Tochter Erdme; 10 Wochen; 8.3.; Keuchhusten; Mutter;
- 13/7; Inse – Kuck(erneese); Daniel, ein Sohn des verstorbenen Unterförsters Michel **Schmeck** und der hinterbliebenen Maryke, geb. **Szilokate**; 27 Jahre; 28.3.; Auszehrung; Mutter;
- 14/7; Loekerorth; Ennikke, Tochter des Köllm(ischen) Wirths Miks **Tandszus** und (*sc. der*) Maryke **Bannate**; 10 Jahre; 4.4.; Auszehrung; Eltern;
- 55 l./t. 15/8; Inse – Kuck(erneese); Ephraim, Sohn des Schneiders Erdmann **Kuntz** und der Dorothea, geb. **Wohlgemuth**; 6 Jahre; 11.5.; Bräune; Eltern;
- 16/9; Inse – Sekk(enburg); Michel, Sohn des Wirths Michel **Knorbins** und der Maryke, geb. **Besmenaite**; 5 Jahre; 13.5.; unbekannt; Eltern;
- 17/10; Inse – Kuck(erneese); der Wirth Michel **Paulait**; 28 Jahre; 15.5.; Auszehrung; Ehefrau;
- 18/8; Inse – Kuck(erneese); Erdme, Tochter des Wirths Endrus **Tulmyns** und der Ennusze **Petszate**; 1 Jahr; 21.5.; unbekannt; Eltern;
- 19/9; Inse – Sekk(enburg); Urte, Tochter des Wirths Endrus **Dreyer** und der Maryke **Kurszaitikke**; 1 Jahr; 28.5.; Epilepsie; Eltern;
- 20/11; Inse – Kuck(erneese); Miks, Sohn des Wirths Martin **Besmens** und der Lene **Buiwydate**; 4 Jahre; 7.6.; Masern; Eltern;
- 21/12; Inse – Kuck(erneese); George, Sohn eben derselben; 2 Jahre; 12.6.; Masern; Eltern;
- 22/13; Inse – Kuck(erneese); der Knecht Hans **Gulumbitzky**; 34 Jahre; 21.6.; ertrunken; er war ein russischer Ueberläufer, dessen Erben unbekannt;
- 23/14; Tawe; Johann Adolph, Sohn des Krügers Carl **Dietz** und der Heinriette **Holtzin**; (*Sterbealter nicht angegeben*); 23.6.; Epilepsie; (*keine Angabe*);
- 24/10; Tawe; Maryke, geb. **Petrikkate**, Frau des Wirths Jurgis Piktszneider; 60 Jahre; 26.6.; Auszehrung; Ehemann;

- 25/15; Paite; David, Sohn des Köllmers David **Pluppins** und der (*Vorname nicht angegeben*), geb. **Kukkukate**; 3 Jahre; 1.7.; Masern; Eltern;
- 26/11; Inse – Sekk(enburg); Sohn des Wirths Endr(us) **Trundait** und der Erdme **Besmenaite**; todtgebohren; (*Sterbedatum nicht angegeben*); weibl(ichen) Geschlechts;
- 56 l./r. 27/12; Loye; Anne, Tochter des Wirths David **Potszka** und der Elske **Knorbinaite**; 1 Jahr; 18.8.; unbekannt; Eltern;
- 28/13; Tawe; Friderike Amalie, Tochter des Schulmeisters Fridrich **Wandersleben** und der Juliana **Billerin**; 4 Wochen; 4.9.; unbekannt; Eltern;
- 29/16; Inse – Kuck(erneese); Mikkelis, unehlicher Sohn der Magd Else **Mazzikaite**; 1/4 Jahr; 6.9.; unbekannt; Eltern;
- 30/17; Loye; Erdszus, Sohn des Losmanns Jons **Tankewitz** und der Anne **Kokstikke** (sic!); 3 Jahre; 14.9.; Masern; Eltern;
- 31/18; Tawe; Mikkelis, Sohn des Losmanns Mikkelis **Gustke** und der Urte **Balcikkate**; 9 Jahre; 18.9.; Auszehrung;
- 32/14; Loye; Maryke, Tochter des Wirths Jurgis **Telleszus** und der Maryke **Ozakaite**; 17 Wochen; 18.10.; schlimmer Hals; (*keine Angabe*);
- 33/15; Tawe; die Wittwe und Ausgedingerin Maryke Mazrimmene; 55 Jahre; 16.10.; Wassersucht; zwey Söhne und zwey Töchter;
- 34/19; Loye; Fridrich Leopold, Sohn des Dorfschulz Carl **Poesze** und der Justine **Wohlgemuth**; 6 Wochen; 27.10.; unbekannt; Eltern;
- 35/16; Tawe; Charlotte, Tochter des Wirths Christian **Rheinhold** und der Anna Marya **Muellerin**; 1 Jahr; 1.11.; schlimmer Hals; Eltern;
- 57 l./r. 36/20; Kl(ein) Inse; Georg **Caspary**; 91 Jahre; 16.11.; Entkräftung; Ehefrau, 1 Sohn, 4 Töchter;
- 37/21; Tawe; der Ausgedinger Hans **Linkis**; 60 Jahre; 16.11.; Wassersucht; Ehefrau, 1 Sohn, 1 Tochter;
- 38/17; Loye; Erdme Joniszkene, Frau des Ausgedingers Christoph Joniszkis; 56 Jahre; 24.11.; Wassersucht; Ehemann, 1 Sohn, 1 Tochter aus der ersten Ehe; aus der letztern Ehe sind keine Kinder; (*Der Mädchename der Verstorbenen lautete – wohl – „Graszate“*);

39/22; Inse – Kuck(erneese); Christoph, unehlicher Sohn der Magd Charlotte
Hohnin; 8 Tage; 26.11.; Mutter;

40/18; Inse – Kuck(erneese); die Losfrau Barbe **Lemkin**; 40 Jahre; 7.12.;
Auszehrung; ein Sohn und eine Tochter aus erster Ehe mit einem gewissen Ott; ein
Sohn aus letzterer Ehe;

41/23; Inse – Kuck(erneese); der Wirth Mikkelis **Rapill**; 30 Jahre; 22.12.;
Auszehrung; (*keine Angabe*);

1819

58 l./r. 1/1; Tawe; die Losfrau Wittwe Erdme Sprunkene; 56 Jahre; 1.1.; Auszehrung; seine
Leibes-Erben, ohne Vermögen;

2/2; Tawe; Urte, Tochter des Losmanns Mikkelis **Zyplys**; 20 Jahre; 2.1.;
Auszehrung; Vater;

3/3; Inse – Sekk(enburg); die Frau des Wirths Jurgis Gaigal, Urte, geb. **Tulmynaite**;
33 Jahre; 14.1.; hitziges Fieber; Ehemann, 4 Kinder;

4/4; Inse – Sekk(enburg); Ennusze, Tochter des Losmanns Miks **Bumbul** und der
Sapyke, geb. **Bajohrate**; 8 Tage; 23.2.; unbekannt; Eltern;

5/5; Tawe; Urte, Tochter des Wirths Michel **Gaigall** und der Urte, geb. **Sziksznaite**;
20 Jahre; 25.2.; Auszehrung; Eltern;

6/1; Inse – Sekk(enburg); der pensionirte Schulmeister Gottlieb **Prange**; 65 Jahre;
15.3.; Alters-Schwäche; Ehefrau, 3 Söhne, 1 Tochter;

7/2; Paite – Sekk(enburg); Ausgedinger David **Pluppins**; 82 Jahre; 11.3.; Alters-
Schwäche; 2 Kinder;

8/6; Matzgirren; Maryke, Tochter des Losmanns Erdmann **Tidmann** und der Busze,
geb. **Alkeninkaite**; 6 Wochen; 2.4.; unbekannt; Eltern;

9/7; Inse – Kuck(erneese); Erdme, Tochter des Losmanns Michel **Butkus** und der
Urte, geb. **Intaitikke**; 14 Tage; 4.4.; unbekannt; Eltern;

10/8; Inse – Seck(enburg); Maryke, Tochter des Losmanns Miks **Bumbul** und der
Sapyke, geb. **Bajohraite**; 2 Jahre; 13.4.; unbekannt; Eltern;

11/3; Tawe; David, Sohn des Wirths Erdczus **Knorbins**; 16 Tage; 7.4.; unbekannt;
Eltern;

- 12/9; Tawe; die Ausgedingerin Usanne Braszkinnene; 65 Jahre; 23.4.; Hektik;
2 Söhne; 1 Tochter;
- 13/10; Tawe; Heinriette, Tochter des Wirths Heinr(ich) **Milenz**; 4 Tage; 26.4.;
unbekannt; Eltern;
- 14/11; Tawe; Urte, Tochter des Wirths Michel **Kurszait**; 15 Jahre; 28.4.; am tollen
Hundebiß; Eltern;
- 59 l./r. 15/12; Inse – Kuck(erneese); Maryke Tulymenene, Wittwe und Wirthin; 48 Jahre;
19.4.; Hektik; 2 Töchter; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl –
„Ulpate“*);
- 16/4; Groß Inse; Ansas, Sohn des Wirths Ansas **Gaigall** und der Maryke, geb.
Jeszkaite; 7 Tage; 29.4.; unbekannt; Eltern;
- 17/13; I(nse) – Seckenb(urg); Elisabeth Engelkin, geb. **Tiedmann**; 88 Jahre; 2.5.;
Alters-Schwäche; entlaufener Ehemann, 2 Söhne, 2 Töchter majorenn;
- 18/5; Inse – Kuck(erneese); der Losmann Ansas **Tulmyns**; 50 Jahre; 8.5.;
Lungensucht; Wittwe, 2 Söhne erster Ehe, 1 Sohn, 1 Tochter zweyter Ehe; (*Die
Angaben zu den Erben sind hier zweifelhaft, weil der Text ab „2 Söhne“ in
derselben Zeile wie der nachstehende Sterbeeintrag steht, sich aus dem
Zusammenhang heraus aber auf den vorliegenden Eintrag beziehen dürfte*);
- 19/14; Inse – Sek(enburg); Eva Zonn, eine alte Jungfer, über 60 Jahre alt; 18.5.;
(*keine weiteren Angaben*);
- 20/5; Inse – Sek(enburg); Joseph **Sabrowski**, ein Wirth; 75 Jahre; 24.5.; Abzehrung;
3 Kinder und Wittwe;
- 20 (sic!)/7; Tawe; Dovidis, ein Sohn des Fischer-Bauern Jurgis **Besmens** und seiner
Ehefrau , der Else, geb. **Dregeraite**; 2 1/2 Jahre; 9.6.; ertrunken; Aeltern;
- 21/15; Tawe; Erdmutte, ein Töchterchen des Inst-Mannes Merczus **Norkatis**;
3 Jahre; 5.7.; ertrunken; der Vater;
- 22/7; Tawe; Mickelis **Tautkus**, ein Ausgeding-Nehmer; 60 Jahre; 13.7.;
Geschwulst; eine Frau, 2 Söhne Jurgis und Mickelis, 2 Töchter Maryke und
Erdmutte;

23/8; Inse – Kauk(ehmen); Daniel, ein Söhnchen des Losmanns (*Vorname nicht angegeben*) **Hohn** und der Dorothea, geb. **Kristeleit**; 5 Tage; 5.8.; Epilepsie; Aeltern;

24/16; Inse – Kauk(ehmen); Maryke **Gaigalatin**, die Ehefrau des Wirths Mickelis Gaigals und Tochter des dato hier lebenden Wirths Ancas **Tollmyns** und der geborenen Maryke, Tochter des verstorbenen Michael Tollmyns; 29 Jahre; 29.8.; Gehirn-Entzündung; der Ehemann und Wirth Mickelis Gaigals und der vierjährige Knabe Ancas Gaigals;

25/17; Inse – Kuckern(eese); Susanne, geb. **Mazrimate**, verhehlchte Kuckulene, eine Ausgedingenehmerin; 60 Jahre; 11.8.; Auszehrung; Martin Kuckullys, Wirth in Inse, und Hans Kuckullys, Wirth in Loye;

60 l./r. 26/18; Inse – Seckenb(urg); Else **Tollmynicke**, eine unverheirathete Dienst-Magd, gewesen im Dienste des Wirths Merczus Besmens; 19 3/4 Jahre; Gicht; 31.8.; 1 Bruder, Mickelis Tollmyns in Tawe beim Merczus Grasztatis dienend, 1 Junge von ungefähr 15 Jahre, und 1 Schwester Annusze Tollminicke, nach den Angaben ungefähr 15 Jahre alt; Vormund Kirchenberger, Wirth in Inse;

27/19; Inse – Seckenburg; Erdmutte **Anuzeite**, eine krüppeligte Bettlerin; 24 Jahre; 16.9.; der Hauptsitz der Krankheit waren geschwollene Füße, welche von einer schweren Venerie ihres Vaters abstammen sollen; 1 Bruder Christoph, 17 Jahre alt, welcher in Parungeln bei Karkeln dem Köllmer Kalniskis dienet;

28/9; Inse – Seckenb(urg); Erdmons **Besmen** s, ein Söhnchen des Fischers Mickelis **Besmens**; 3/4 Jahr; 20.9.; Halsbräune; Eltern;

29/20; Inse – Kauken(en); Auguste Amalie **Silla**, ein Töchterchen des Pfarrers **Silla**; 1 Monat 5 Tage; 4.10.; Krämpfe; Eltern;

30/21; Inse – Seckenb(urg); Catharine, ein Töchterchen des Fischers Endrick **Dregeris**; 1 Woche; 3.10.; Epilepsie; Eltern;

31/10; Inse – Kauken(en); Anlas **Dregeris**, ein Wirth; 72 Jahre; 11.10.; Wassersucht; 1 Tochter, unverheirathet, welche etwa 22 Jahre als ist (1 Stiefsohn, 20 Jahre, 1 Stieftochter, ungefähr 24 Jahre alt); die letzteren sollen noch ihren Anteil in dem Hause mit einer früheren Teilung haben;

- 32/11; Inse – Kauken(en); Christoph, ein Söhnchen des Soldaten Johann **Kirichenberger**, welcher in Münster in Westphalen stehet; 2 1/2 Jahre; 23.10.; Kolick; Eltern;
- 33/22; Paite – Seckenb(urg); Maryke, ein Töchterchen des Losmanns Christoph **Kaspereitis**; 1 1/4 Jahr; 22.10.; Erkältung; Eltern;
- 34/23; Tawe; Willhelmine, ein Töchterchen des (unl.) Losmanns Basilius **Waszkewicz** und der Erdmutter, geb. **Balzerait**; 5 Jahre; 22.10.; Halsbräune; Eltern;
- 35/12; Tawe; *Endrus* **Dreyer**, ein Wirth; 33 Jahre; 20.10.; Verstopfung; die Ehefrau und das Töchterchen Erdme, welches ungefähr 3 Jahre alt ist;
- 36/24; Tawe; die Ausgedingenehmerin Erdme Walterene; 75 Jahre; 23.10.; gelbe Sucht; Maria Dreyerene, eine ungefähr 80jährige Wittwe, und Urte Cipporene, ungefähr 50 Jahre alt, die Frau des Ausgedingenehmers Cipporys in Gilge;
- 37/13; Tawe; der Losmann Micks **Dreyer**; 43 Jahre; 30.10.; aufgebrochene Wunde einer in der Schlacht bei Jüterbock in einem Schenkel gebliebenen und nicht herausgezogenen Kugel; die Wittve und der sechsjährige Sohn Micks;
- 61 l./r. 38/14; Inse – Kuck(erneese); Wirth Christoph **Hempler**; 54 Jahre; 14.12.; hitziges Fieber; 1 Tochter, verheirathet an den Losmann Stanczeit in Inse, 2 Söhne, wovon einer in Inse Wirth ist und der andere, ungef(ähr) 24 Jahre alt, auch in Inse wohnt;
- 39/15; Tawe; Leopold, ein Söhnchen des gestorbenen Wirthes und Zimmermanns Leopold **Hoffmann** und der Else, geb. **Joniszkate**, jetzt verehelichten Dietrichin; 5 Jahre; 17.11.; die Mutter;
- 40/16; Inse – Seckenburg; Johann Bernhard, ein Söhnchen des Wirthen (*Vorname nicht angegeben*) **Mack**; 10 Jahre; 29.11.; hitziges Fieber; die Aeltern;
- 41/17; Tawe; Wilhelm ein Sohn des Schmidts *Friedr(ich)* **Reinhold**; 1 3/4 Jahre; 6.12.; Windpocken; die Aeltern;
- 42/25; Inse – Seckenburg; Dorothea, Ehefrau des Wirthen (*Vorname nicht angegeben*) **Mack**; 44 Jahre; 5.12.; Nerven-Fieber; der Ehemann und 5 unmündige Kinder, wovon das älteste das 14.te Jahr erreicht hat; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Szonnin“, der Vorname ihres Ehemanns „Johann“*);
- 43/26; Loyen; Maria Besmenene, eine Wittve; ihr 1.ster Mann war der verstorbene Wirth Micks Ciplys in Loyen, ihr zweiter war der Losmann Erczus Besmens;

61 Jahre; 18.12.; rheumatische Krankheit; 1 Tochter, Urte Ciplicke, nata (*lat.* = „geborene“) d(en) 2.6.1797;

44/27; Tawe; Erdme, ein Töchterchen des Wirthen Jurgis **Wilkait** und der Urte, geb. **Besmenaite**; 2 Jahre; 6.12.; Halsbräune; Aeltern;

45/28; Tawe; Maryke, ein Töchterchen des Losmanns Mickel **Lutkus**; 8 Tage; 11.12.; unbekannte Krankheit; Aeltern;

46/29; Tawe; Elske, ein Töchterchen des Wirthen Carl **Dietrich**; 1/2 Jahr; 12.12.; unbekannte Krankheit; Aeltern;

47/30; Inse – Seckenburg; Erdmutter Müllerin, eine Wittwe des verstorbenen Losmanns Fridrich Müller; 51 Jahre; 18.12.; Dampf; 2 unmündige Söhne, Martin Müller, ungefähr im 18.ten Jahr, Christian Müller, ungefähr im 15.ten Jahr;

48/31; Loyen; Maryke, ein Töchterchen des Wirthen Jurgis **Petricks**; 10 Tage; 22.12.; Krämpfe; Aeltern;

49/18; Inse – Seckenburg; Ancas, ein Söhnchen des Wirths (*Vorname nicht angegeben*) **Trunda**; 10 Jahre; 27.12.; mittelst eines großen Gewächses gestorben, welches ihm unter den Rippen aus dem Leibe heraus gewachsen war; Aeltern;

50/19; Tawe; Christoph, ein Söhnchen der Losmagd Justine **Balcerate**; 1/2 Jahr; 30.12.; Epilepsie; die Mutter;

1820

62 l./r. 1/1; Inse – Kauken(en); Ancas, ein Söhnchen des Losmanns Ancas **Tollmyns**; 2 3/4 Jahre; 11.1.; Epilepsie; Aeltern;

2/2; Inse – Kaukenen; Micks, ein Söhnchen des Wirthen Martin **Besmens**; 5 Monate; 20.1.; Epilepsie; Aeltern;

3/3; Inse – Seckenburg; Hennriette Hauptin, geb. **Hoffmannin**, Ehegattin des Pächters Ludwig Haupt; 33 Jahre; 28.1.; Ehemann und fünf unmündige Kinder, nämlich Willhelm, ungefähr 12 Jahre alt, Susanna, ungefähr 8 Jahre alt, Christlieb von 6 Jahren, Julianne, 4 Jahre alt, Fridrich Willhelm, ein Paar (sic!) Wochen alt;

4/3; Inse – Kaukenen; Jacob Ferdinand, ein Söhnchen des Losmanns Jacob Ferdinand **Szanczeit**; 1/2 Jahr; 26.1.; Keuchhusten; Aeltern;

5/2; Tawe; die Ausgedingerin Wittwe Urte **Gaigalicke**; 88 Jahre; 17.1.; Leibes-Schwäche; 3 Töchter, als 1. Urte, verhehelichte Grasztatene, 2. Erdme, verhehelichte Grasztatene, 3. Maryke, verhehelichte Knurbinene, alle drei Töchter mündig;

6/4; Tawe; ein Söhnchen Micks, dem Losmann und Landwehr-Gardist, Grenadier Merczus **Szwentait** und seiner Frau Erdme, geb. **Mazuttate**, gehörig; 1/2 Jahr; 18.1.; Stiche; die Aeltern;

7/3; Inse – Seckenb(urg); Ennusze, ein Töchterchen des Losmanns Jurgis **Poczkatiss** und der Szule, geb. **Tollmynicke**; 3/4 Jahre; 16.2.; Milzkrankheit; die Aeltern;

8/4; Inse – Seckenburg; Gryta, geb. **Lokoszicke**, Ehegattin des Losmanns Metrophan Elian; 50 Jahre; 24.1.; Milzkrankheit; der Ehegatte und seine 2 Stief-, ihre rechte(n) Kinder, Jurgis und Kristups;

9/5; Matzgirren; Jurgis **Plonus**, Unterförster; 41 Jahre; 20.1.; Wassersucht; die Ehefrau ohne Kinder;

10/6; Inse – Seckenburg; Mickelis, ein Söhnchen des Wirthen Erczus **Link**; 1 Jahr 2 Monate; 19.1.; Erbrechen; Aeltern;

11/7; Inse – Kaukenen; Dovid **Knurrbins**, ein sehr armer Losmann; 51 Jahre; 20.1.; die Wittwe seines ertrunkenen Sohnes Erdmons Knurbins, wohnend in Inse, nebst seinen beiden hinterbliebenen unmündigen Kindern Ennusze, ungefähr 10 Jahre alt, und Erczus, 8 Jahre ungefähr alt;

12/5; Inse – Kaukenen; Maria Päperin, geborne **Bajoraitin**, die Wittwe des gestorbenen Losmanns (*Vorname nicht angegeben*) Päper; 51 Jahre; 23.1.; Wassersucht; der 20jährige Sohn Miks Päperis;

63 l./r. 13/6; Tawe; Else Bartkene, eine Wittwe und Ausgedingnehmerin; 73 Jahre; 21.2.; Hektik; ihre mündigen 4 Kinder, a) Micks Bartkus, b) Erczus Bartkus, c) Else Bartkaite, d) Maryke Bartkaite;

14/8; Inse – Kauken(en); Fridrich **Lemke**, ein Wirth auf 1/2 Grundstück; 38 Jahre; 1.3.; Stich und Blutspeien; Frau, 2 Töchter, a) Ennusze, ungefähr 10 Jahre alt, b) Erdmutter, ungefähr 4 Jahre alt, 1 Sohn Johann, ungefähr 1 Jahr alt;

15/9; Klein Inse; Carl Ludwig **Burrkant**, ein Ausgedingenehmer; 84 Jahre; 6.3.; Altersschwäche; drei mündige Söhne, 1. Christian Bernhard in Kl(ein) Inse,

2. Johann Fridrich in Groß Inse, 3. Carl Ludwig in Labagienen bei Labiau; alle drei sind Wirthe, 1 Stiefmutter, 95 Jahre alt, auch in Kl(ein) Inse;
- 16/10; Inse – Seckenb(urg); Mickelis, ein Söhnchen des Losmanns David **Waiczys**; 3 Jahre; 8.3.; Friesel; Aeltern;
- 17/11; Inse – Seckenb(urg); Ancas, ein Söhnchen des Wirthen Andreas **Knurrbins**; 1 1/2 Jahre; 9.3.; Halsbräune; Aeltern;
- 18/7; Klein Inse; Anna Regina Burrkanntin, die Wittwe des vor einigen Tagen gestorbenen Ausgedingenehmers Carl Ludwig Burrkant; 87 Jahre; 11.3.; Altersschwäche; die vorgenannten 3 Stiefkinder und 2 in Lappienen wohnende rechte Kinder;
- 19/8; Tawe; ein Töchterchen des Losmanns Endrus **Preussas** und der Ennusze, gebornen **Wilckie**; 17 Wochen; 7.3.; Epilepsie; Aeltern;
- 20/9; Loye; Wittwe Else Zwirblene (sic!); 90 Jahre; 18.3.; Alter; Elske Szuckene, welche in Loyen mit dem Jurgis Spikeraitis in wilder Ehe lebt; die Wittwe soll gar nichts hinterlassen haben; (*Die Angaben zu den Erben sind durchgestrichen*);
- 21/10; Inse – Secken(burg); Erdme, geborne **Mostate**, verhelichte Braschkins; 71 Jahre; 1.1.; Alter; der Ausgedinger Endrus Braschkins und die Tochter, verheirathet an den Wirth Erczus Plexnys in Inse – Seckenb(urg);
- 22/12; Inse – Seckenb(urg); Erczus, ein Söhnchen des Wirthen (*Vorname nicht angegeben*) **Linkait**; 6 Jahre; 27.4.; Masern; die Aeltern;
- 64 l./r. 23/11; Inse – Kaukenen; Johanne Scharlotte, eine Tochter des Köllmers (*Vorname nicht angegeben*) **Kurau**; 13 Jahre; 2.5.; Frieseln; Aeltern;
- 24/13; Tawe; Mickel, ein Söhnchen des Wirthen Jurgis **Wilkait**; 14 Wochen; 11.5.; Keuchhusten; Aeltern;
- 25/12; Inse – Kauken(en); Sophia, die Ehefrau des Merczus Cimmermons; (*nicht angegeben*) Jahre; 14.5.; hitziges Fieber; Erczus, (*nicht angegeben*) Jahre alt, Erdme, 1 3/4 Jahre alt; aus der ersten Ehe der Verstorbenen mit dem Miks Kuckullys, welcher 7 Jahre todt seyn soll, ist eine Tochter Maryke am Leben, 10 Jahre alt; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Knorbinat“*);
- 26/14; Inse – Seckenb(urg); Jurgis **Peczkaitis**, ein Losmann; 25 1/2 Jahre; 15.5.; Masern; Szule, die Ehegattin, geborne Tollmyninene (sic!); obgleich kein Vermögen

geblieben ist, so wird doch bemerkt, daß von der Seite des Verstorbenen der nächste Erbe sein einziger Bruder, der Knecht Christoph Peczkatis, seyn und in Prudimen beim Markszaitis dienen soll;

27/13; Inse – Kauken(en); Maryke, ein Töchterchen des Losmanns (*Vorname nicht angegeben*) **Bemens**; 8 Tage; 20.5.; Epilepsie; Aeltern;

28/14; Inse – Kauken(en); Erdmutter, eine Tochter des Wirthen Merczus **Cimmermons** und seiner gestorbenen ersten Frau Sophie, geb. Knurrbinene (sic!), welche zum ersten Mal an den Micks Kuckullys verheirathet war; 2 Jahre; 28.5.; Halsbräune; der verwittwete Vater und dessen ein Söhnchen; (Der Mädchenname der Mutter der Verstorbenen lautete tatsächlich „*Knorbinate*“);

29/16 (sic); Loye; Erdmons **Uszpelkaitis**, ein Wirth; 43 Jahre; (Sterbetag unl.) Juni; Wassersucht; 1. Frau, genannt Maryke, geb. Knurrbinicke, 2. Micks, ungefähr 12 Jahre, 3. Ancas, ins fünfte Jahr;

30/15; Loye; Maryke, ein Töchterchen des Fischer-Wirthes Ancas **Kuckullys**; 16 Wochen; 14.6.; Stick-Husten; die Aeltern;

31/16; Inse – Seckenb(urg); Ennusze, ein Töchterchen des Wirthen Erdmons **Plexnys**; 6 Jahre; 18.6.; Masern; die Aeltern;

65 l./r. 32/17; Lökerort; Johann David, ein Söhnchen des Losmanns Kristups **Lauraitis**; 5 Tage; 27.6.; unbekannt; Aeltern;

33/18; Inse – Kauken(en); Micks, ein Söhnchen des Wirthen Ancas **Linkis**; 2 1/2 Jahre; 3.7.; Geschwulst des ganzen Körpers; Aeltern;

34/19; Prudimmen; Heinrich **Oswald**, ein Söhnchen des Heinrich **Oswald** und seiner Concubine Maryke **Alkeninkin**; 1/2 Jahr; 3.7.; Krämpfe; Aeltern;

35/17; Paite – Kauken(en); die Frau des Unterförsters (*Vorname nicht angegeben*) Tronschel, geb. Barbara **Saborowskin**; 34 Jahre; 15.7.; unzeitige Entbindung; der Ehegatte ohne Kinder, die verwittwete Mutter, 1 Bruder Saborowsky, 1 Schwester, verheirathete Ritterin, alle drei in Skirwith;

36/18; Matzgirren; Gryta, ein Töchterchen des Losmanns Aszmys **Kiaukius**; 3 Jahre; 18.7.; ertrunken, Aeltern;

37/19; Tawe; Erdme, ein Stief-Töchterchen des Losmanns Martin Augustin und der Urte, gebornen **Hilerticke**; der Vater heißt Micks **Greitschus**; 9 Jahre; 25.7.; Geschwulst; Aeltern;

38/20; Tawe; Erdmutter, ein Töchterchen des Wirthen Ancas **Sziksznaitis** und der Urte, geb. (unl.); 2 Jahre; 26.7.; schlimmer Hals; Aeltern; *(die Ehefrau des Ancas Sziksznaitis aus Tawe hieß Erdme **Paulaite**, und er hatte eine zwei Jahre alte Tochter Erdme; vorliegend hat der Registerführer bei der Übertragung seiner Kladde wohl versehentlich zunächst den Namen der Kindesmutter des nachfolgenden Eintrags – Urte Hillerticke – eingetragen, sodann nach Bemerkungen des Irrtums den Nachnamen der Kindesmutter durch den richtigen (Paulaite) in einer Weise „übermalt“ hat, dass dem Buchstabengemenge nichts Vernünftiges mehr zu entnehmen war, die Korrektur des Vornamens – „Erdme“ statt „Urte“ – aber vergessen);*

39/21; Tawe; Martin, ein Söhnchen des Losmanns Martin **Augustin** und der Urte, gebornen **Hillerticke**; 1 1/2 Jahre; 28.7.; schlimmer Hals; Aeltern;

40/22; Inse – Seckenb(urg); Erdme, ein Töchterchen des Losmann Micks **Bumbullis**; 7 Tage; 11.8.; Krämpfe; Aeltern;

41/23; Matzgirren; eine ungetaufte Tochter des Mickelis **Grunszewsky**, eines Losmanns; 1 1/2 Tage; 14.8.; Krämpfe; Aeltern; für Läuter und die Glocken ist, weil sie ungetauft war und nicht geläutet wurde, nichts bezahlt worden;

42/20; Tawe; Mickelis **Jurkszait**, ein Losmann; 40 Jahre; 14.8.; Verstopfung; Frau und 1 unmündiger Sohn Micks und 1 unmündige Tochter Else;

66 l./r. 43/20; Loye; der Wirth Michael **Link**; 54 Jahre; 1.9.; Wassersucht; Erdme, geborne Paure, deren erster Ehemann der schon gestorbene Fridrich Manz war; sie hat aus ihrer zweiten Ehe mit dem jetzt Gestorbenen Wirth Michael Link keine Kinder geboren; die 2 Kinder des Link aus seiner ersten Ehe mit der gestorbenen Else, geb. Kuckulaite, heißen a) Erdme, ungefähr 22 Jahre alt, b) Micks, ungefähr 18 Jahre alt;

44/21; Inse – Seckenb(urg); der Wirth Jurgis **Brozaitis**; 50 Jahre; 13.10.; Wassersucht; 1 Frau, genannt Erdme Grasztaicke, welche mit dem Verstorbenen eine Tochter Ennusze hinterlassen hat;

45/24; Loye; Erdmutter, ein Töchterchen des Ausgedingnehmers Christoph **Joniszkis**; 3/4 Jahr; 6.11.; Nervenfieber; Aeltern;

46/25; Inse – Kaukenen; Erdme Rapillene, eine Wittwe; 67 Jahre; 9.11.;
Entzündung; a) Maryke Rapillaite, ungefähr 24 Jahre alt, Dienstmagd des Fischers
Micks Braschkins, b) Ancas Rapillus, ungefähr 16 Jahre alt; ihr Vormund ist Micks
Braschkins; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Besmenate“*);

47/22; Inse – Seckenb(urg); Merczus **Besmen**, ein Losmann; 35 Jahre; 14.11.;
Wassersucht; 1 Frau und 1 zwölfjähriger Sohn, genannt Merczus;

48/23; Tawe; Dovid's **Feiferis**, ein Losmann, im Hafe (sic) noch nicht aufgefunden,
weshalb der Kirche keine Gebühren bezahlt sind; 40 Jahre; 15.11.; ertrunken; 1 Ehe-
Frau, genannt Maryke, geborne Sziksnaite, und 2 Kinder, wovon die Ennusze ins
13. te, der Dowids ins achte Jahr gehen soll;

49/24; Tawe; Merczus **Feiferis**, ein Wirth; 34 Jahre; 15.11.; erstarrt; seine Frau Urte,
geb. Sziksznaiticke, und sein Vater Mickelis Feiferis in Juwendt;

50/26; Groß Inse; die Ausgedingnehmerin Agutte Knurrbinene; 45 Jahre; 7.12.;
Entzündung des Unterleibes; der Ehegatte und Ausgedinger Ancas Kurrbins,
außerdem 4 leibliche Kinder, 1. Maryke, 27 Jahre alt, Ehefrau des Losmanns Jurgis
Jurkszait in Groß Inse, 2. der Wirth Dovid's Knurrbins in Groß Inse, 25 Jahre alt,
3. Endrus Knurrbins, 23 Jahre, Knecht des Vaters, 4. Catharine, 17 Jahre alt, (unl.)
(unl.); (*der Rest des Eintrags ist am äußersten unteren Rand der Seite bei der
Mikroverfilmung halb „abgeschnitten“ und unlesbar*); (*Der Mädchenname der
Verstorbenen lautete „Tanczate“*);

67 l./r. 51/25; Groß Inse; Daniel Ferdinand, ein Söhnchen des Wirthen Johann Fridrich
Burrkant; 11 Jahre; 30.12.; Wassersucht; Eltern;

52/26; Tawe; Endrus **Paulait**, ein Ausgedinger; 60 Jahre; 29.12.; Bruststiche; 1 Frau,
genannt Else, geb. Pikschneiderin, und 3 Töchter, nämlich a) Erdme, verhelichte
Sziksznatin, b) Maria, verhelichte Sziksznatin, c) Urte, unverhelicht;

1821

(67 l./r.) 1/1; Loye; Mickelis **Aukszkepurris**, ein Wirth; 80 Jahre; 2.1.; Wassersucht; a) die
Frau Usanne, geb. Besmenene (sic!), als seine 4. te Frau, b) Mickelis Aukszkepurris
in Loye, ungefähr 50 Jahre alt, mit der ersten Frau gezeugt, c) Dovid's, ungefähr
6 Jahre alt, gezeugt mit der 3. ten Frau, genannt Maryke, gebornen Telleszait;

2/2; Paite – Seck(enburg); Christoph **Lange**; 1/2 Jahr; 21.1.; Halsbräune; Aeltern;

3/3; Inse – Seck(enburg); Micks, ein Söhnchen des Wirthes Ancas **Gaigals**; 3/4 Jahr; 22.1.; Keuchhusten; Aeltern;

4/2; Inse – Kauke(nen); Ennusze, ein Töchterchen des Wirthes Jurgis **Gai(gals)**; 9 Jahre; 21.1.; hitziges Fieber; Aeltern;

5/3; Inse – Kauken(en); Urte, die Ehefrau des Glöckners Jinnuttis, geborne (*Name nicht angegeben*); 70 Jahre; 21.1.; Alters-Schwäche; der betagte, sehr alte Ehegatte und eine längst mündige Tochter, verheirathet an den Losmann Kirrchenberger in Inse;

68 l./r. 6/3; Tawe; Erdmutter Walterin; 56 Jahre; 28.1.; Auszehrung; der Ehemann Wirth Micks Walteris in Tawe und die ausgewachsene Tochter Erdmutter Waltericke; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Piktszneiderate“*);

7/4; Tawe; Kristups, ein Söhnchen des Losmanns Kristups **Rudaitis**; 21 Wochen; 3.2.; Leibscherzen; Aeltern;

8/4; Paite – Seck(enburg); Maryke Tiedmanene, die Wittwe des Losmanns Theodor Tiedmons; 60 Jahre; 15.2.; Auszehrung; a) Elske, ungefähr 27 Jahre alt; b) Erdmons, ungefähr 24 Jahre alt; c) Maryke, ungefähr 21 Jahre alt; alle drei wohnen theils in Paite, theils in Matzgirren, theils in Prudimen;

9/5; Tawe; Martin **Taudien**, ein Knecht des Dorf-Richters Dietz; 50 Jahre; 9.2.; hitziges Fieber; ein ausländischer Polak;

10/5; Inse – Seck(enburg); Anne Barbara Hauptin, geb. **Ottin**, eine Wittwe und aufgebotene Braut des Krugpächters Ludwig Haupt in Groß Inse; 51 Jahre; 19.2.; Stiche; ohne Kinder, 3 Schwestern, a) Euphrosyne, verheirathet an den Christian Kuberg, Wirth in Karkeln, jetzt Wittwe, b) Anne Scharlotte, verheirathet an den Wirth Schenk in Karkeln, c) Anna Dorothea, verheirathet an den Wirth Fridrich Lau in Karkeln;

11/6; Inse – Kauke(nen); Mathilde Christine **Sillain**; 1/2 Jahr; 21.2.; Stickschusten; Aeltern;

12/7; Inse – Seck(enburg); Fridrich Ludwig, ein Söhnchen des Krug-Pächters Ludwig **Haupt**; 1 Jahr 6 Wochen; Stickschusten; der Vater und 4 unmündige mutterlose Kinder;

13/6; Klein Inse; Julius, ein uneheliches Kind des Fridrich **Lange** in Prudimen und der Truda **Kanapkite**; beide sind nicht geheiratet; 4 Jahre; 13.2.; Nerven-Fieber; die Mutter;

14/7; Groß Inse; Samuel Leopold, ein Söhnchen des Wirthen Ephraim **Prange**; 10 Tage; 24.3.; Epilepsie; Aeltern;

15/8; Groß Inse; Erczus **Besmens**, ein Jüngling; 20 Jahre; 29.3.; Nerven-Fieber; die Mutter Busze, welche die 3.te Ehegattin des Besmens Szarkiskis ist, der mündige Knecht Dovid Besmens in Groß Inse, der unmündige Knechts Miks in Groß Inse; 15 Thaler soll des Verstorbenen väterliches Erbe betragen, welches beim Besmens Szarkus in Groß Inse steht, und 18 Thaler Lohn beim Wirth Wenelis in Groß Inse;

69 l./r. 16/9; Matzgirren; Erdmons, ein Söhnchen des Losmanns George **Smelczus**; 3 Wochen; 6.4.; unbekannt; Aeltern; (die Kindesmutter ist im Taufeintrag als „Elske Lottkene“ angegeben);

17/10; Loye; Miks **Aukszkepurris**, ein Losmann und Sohn des d(en) 2.1. gestorbenen Wirthen Mickelis **Aukszkepurris** in Loyen; 50 Jahre; 8.4.; Bauchschmerzen; Frau und 1 Kind, genannt Urte, unmündig; diese Frau ist seine dritte, von der früher verstorbenen Frauen ist ein Kind zurückgeblieben;

18/11; Groß Inse; Christoph **Böttcher**, ein Losmann in Prudimen, ein armer Invalide; 80 Jahre; 12.4.; Altersschwäche; a) 1 Ehefrau, wohnhaft in Prudimen, b) Anne, eine Tochter, verheirathet an den Schuster Schmitt in Labiau, c) Caroline, Frau des Invaliden Garde-Unterofficiers Thomaszewsky in Berlin, d) Fridrich Böttcher, mündig, Musketier in Frankfurt a./O.;

19/12; Kumzogen; Endrickis **Jacksztait**, ein Ausgedingnehmer; 64 Jahre; 28.2.; langsame Krankheit; a) Dovid's Jacksztait, Pächter in Kasztaunen, ungefähr 45 Jahre alt, b) Ennicke, fast 40 Jahre alt, unverheirathet, dient im Dorfe Warskelen beim Wirth Grigull, Kirchspiels Kaukenen; c) Gryta, 38 Jahre alt, Ehegattin des Wirthen Dovid's Kiaukus in Kasztaunen, d) Mickelis Jacksztait, 30 Jahre alt, Besitzer des väterlichen Erbes, e) Jurgis Jacksztait, ungefähr 28 Jahre alt, dient beim Schwager Kiaukus in Kasztaunen; f) Endrickis Jacksztait, ungefähr 25 Jahre alt, ist bei seinem Bruder, dem Inhaber des väterlichen Erbes in Kumzogen;:

- 20/8; Tawe; Ennusze, ein uneheliches Töchterchen des in wilder Ehe lebenden Christoph **Ruda(it)** und der Ennusze, gebornen **Grasztaiticke**; 5 Jahre; 23.3.; Auszehrung; Aeltern;
- 21/9; Tawe; Erdmutter, eine Tochter des Wirthes Jurgis **Wal(ter)** und der Regina, geborne **Pauplicke**; 4 Jahre; 3.4.; Auszehrung; Aeltern;
- 22/10; Tawe; Elisabeth, geborne **Fengerin**, die Ehegattin des Schusters Fridrich Kirrbach; 32 Jahre; 6.4.; Sechswochen; der Ehegatte und der Säugling;
- 23/11; Tawe; Marie, ein Töchterchen des Wirthes Jurgis Trutnau und der Else **Paulaiticke**; 1 1/2 Jahre; 15.4.; schlimmer Hals; Aeltern;
- 70 l./t. 24/13; Loye; Micks, ein Söhnchen des Losmanns Jons **Stankawicz** und der Ehegattin Anne, geb. **Kon(ra)ticke**; 3 Tage; 24.5.; unbekannt; Aeltern;
- 25/14; Klein Inse; Daniel, ein Söhnchen des Losmanns Christoph **Junker** und seiner Ehegattin Gertrude, gebornen **Kreuzin**; 3 Jahre; 16.5.; erdrosselt; Aeltern;
- 26/15; Matzgirren; Mickelis **Skuraitis**, ein Wittwer und Bettler; 40 Jahre; 25.5.; Kolik; 3 Kinder, a) Erczus, ungefähr 25 Jahre alt; b) Maryke, 20 Jahre alt, c) Jurgis, 17 Jahre alt; der erste dient in Wittken beim Wirth Waldaitis, die andere beim Haupt in Raginnen, der dritte in Baublen, Justiz-Amts Kuckerneese, beim Jurkszaitis;
- 27/16; Groß Inse; Mickelis, ein ehelicher Sohn des Wirthes Heinrich **Trunda** und der Ennusze, gebornen **Besmenaite**, als der ersten, gestorbenen Frau des Trunda; jetzt ist er an die zweite verheiratet, genannt, Erdmutter, geb. Besmenaite; 9 Jahre; 27.5.; Fieber; der an eine Stief-Mutter verheirathete leibliche Vater des gestorbenen Knaben;
- 28/12; Tawe; Erdme Schlopschnene, eine Los-Wittwe; 89 Jahre; 24.5.; Altersschwäche; 4 Groß-Kinder, a) Merczus Sprunk, b) Marie Smickticke, c) Else Smickticke, d) Urte Smickticke;
- 29/13; Tawe; Urte, ein Töchterchen des Wirthes und Garde-Grenadiers Merczus **Kurszait** und dessen Ehegattin Erdme, gebornen **Dreyerin**; 3 Jahre; 14.5.; Auszehrungs-Fieber; Aeltern;
- 30/17; Tawe; Micks **Gaigals**, ein Ausgedingnehmer; 48 Jahre; 6.6.; Verstopfung; Frau Urte, geb. Szicksznaiticke, ein erwachsener Sohn Micks und eine erwachsene Tochter Ennusze;

- 71 l./r. 31/14; Alt Inse; Maryke, ein Töchterchen des Wirthes Ancas **Tollmyns** Roniszkiujis und der Urte, gebornen **Kabertaite**; 8 Wochen; 1.7.; unbekannt; Aeltern;
- 32/15; Kurrenberg; Maryke, abgeschiedene Alkeninkin, geborne **Jeszkin**; 40 Jahre; 27.6.; Sechswochen; 1 Sohn, Dovids Girgszdys, ungefähr 17 Jahre alt;
- 33/18; Alt Inse; George, ein Söhnchen des Wirthes Johann **Bickelaitis**; 4 Jahre; 15.7.; natürliche Blattern; Aeltern;
- 34/16; Groß Inse; Erdme, die Ehegattin des Ausgedingnehmers Martin Tollmyns, geborne **Wingerninkin**; 70 Jahre; 21.7.; Wassersucht; der Ehemann Martin Tollmyns, und der Wirth Martin Tollmyns, ihr einziger Sohn;
- 35/19; Tawe; Martin **Cimmermons**, ein Wirth; 54 Jahre; 10.8.; hitziges Fieber; er hinterläßt lebende Kinder: 1. von der ersten Ehegattin Erdme, geborne Falticke, den mündigen Merczus Cimmermons, Wirth in Alt Inse, 2. von der andern, Catharine, geb. Gaigalicke, a) Erdmutter, b) Erczus, c) Micks, 3. von der dritten, Else, geb. Barkicke, a) Jurgis, b) Maryke;
- 36/20; Loye; Jurgis **Petricks**, Schulz; 39 Jahre; 1.10.; auszehrendes Fieber; a) Erdmutter, 13 Jahre alt, b) Else, ungefähr 6 Jahre alt, c) Catharine, ungefähr 4 Jahre alt, d) Busze, ungefähr 15 Wochen alt;
- 37/21; Tawe; Friedrich, ein Söhnchen des Losmanns und Schusters Fridrich **Kirrbach**; 1/2 Jahr; 30.9.; Husten; der verwittwete Vater;
- 38/22; Tawe; der Altsitzer Anas **Bendzaitis**; 65 Jahre; 16.10.; Auszehrung; seine Ehefrau Erdme, geb. Sköraite, und der Sohn Micks;
- 39/17; Groß Inse; Urte, ein Töchterchen des Wirthes Micks **Tollmyns** und seiner Ehegattin Maryke **Grenatikke**; 8 Tage; 20.11.; unbekannt; Aeltern; (*Im Taufeintrag ist der Mädchenname der Mutter der verstorbenen Tochter mit „Grinnikke“ angegeben*);
- 72 l./r. 40/23; Matzgirren; Mickelis, ein Söhnchen des Losmanns Mickelis **Krenczewsky** und seiner Ehegattin Anne, geb. **Jurin**; 1 1/2 Tage; 21.11.; unbekannt; Aeltern;
- 41/18; Loye; Ennusze, geb. (*Mädchenname nicht angegeben*), Ehefrau des Losmanns Jons Petricks; 50 Jahre; 2.12.; Wassersucht; 1. der Ehegatte Jons Petricks und zwei Töchter: a) Maryke, ungefähr 27 Jahre alt, eine Tochter von der ersten Ehe der Gestorbenen mit dem gestorbenen Losmann Jurgis Abromaitis von Alt Inse,

b) Erdme Abromaite, ungefähr 20 Jahre alt, c) Micks aus der zweiten Ehe mit dem überlebenden Losmann Jons Petricks, ungefähr 9 Jahre alt;

42/24; Groß Inse; Michael **Besmens**, ein Wirth; 62 Jahre; 13.12.; unbekannt; 1. seine zweite Frau Maryke, geborne Knobylin, und deren beiden Stiefkinder, 2. der mündige Michael Besmens, 3. die Catharina Besmenaite, ungefähr 17 Jahre alt;

43/19; Tawe; Erdme **Lippickin**, eine Los-Wittwe; 77 Jahre; 27.11.; Alters-Schwäche; der mündige Sohn George Lippicks und die mündige Tochter Maryke, verehelichte Engelkin;

44/25; Alt Inse; Martin Stepanow, ein Sohn des Losmanns Simon **Stepanow** und seiner Ehefrau Dorothea, geb. **Gengelin**; 5 Jahre; 17.12.; Würmer; Aeltern;

45/26; Tawe; der Wirth Micks **Braschkins**; 27 Jahre; 27.12.; Kopfschmerzen; die Frau Urte, geb. Zwirblicke, und eine unmündige Tochter von ungefähr 1 1/2 Jahren;

46/27; Tawe; der Wirth Dovs **Knorrbins**; 60 Jahre; 22.11.; hat sich selbst ersäufet; Frau Maryke, geb. Gaigalin, und ein unmündiger Sohn Dovs Knurrbins;

1822

73 l./r. 1/1; Loye; Erdmons, ein 7jähriges Söhnchen des Losmanns Johann **Mantwill** und seiner Ehefrau Urte, geb. **Telleszaite**; 7 Jahre; 17.1.; Schwindel, eine innere, langwierige Krankheit; Aeltern;

2/1; Alt Inse; Euphrosyne Amalie, ein 5jähriges Töchterchen des Losmanns Fridrich **Bahr** und der Scharlotte, geb. **Wohlgemuthin**; 5 Tage; 18.1.; Epilepsie; Aeltern;

3/2; Paite; Gryta, ein 3/4jähriges Töchterchen des Losmanns Christoph **Caspar** und seiner Ehegattin Gryta, geb. Meczene (sic!); 3/4 Jahr; 20.1.; Halsbräune; Aeltern;

4/2; Loye; Christoph Mantwills, ein 17jähriger Sohn des Losmanns Micks **Mantwills** und der gestorbenen Gryta, gebornen **Balnicke**; 17 Jahre; 22.1.; eroffen, ein Unglücks-Fall; der leibliche Vater; die jetzige Stief-Mutter heißt Maryke, geb. Lebedicke, der Erstoffene hat einen 20jährigen Bruder Micks, welcher auch von der ersten Frau seines Vaters ist;

5/3; Alt Inse; Ancas, ein Söhnchen des Losmanns Micks **Feiferis** und der Erdme, geb. **Grasztaitin**; 17 Wochen; 11.2.; unbekannt; Aeltern;

6/4; Tawe; Jurgis, ein Söhnchen des Wirthes Jurgis **Jokuszys**; 10 Wochen; 8.2.; unbekannt; Aeltern;

7/5; Alt Inse; Christoph, ein Söhnchen des Losmanns Martin **Jeszkus** und seiner gestorbenen Ehefrau Elske, geb. **Plonaite**; 2 1/2 Jahre; 11.2.; englische Krankheit; der Vater; (*die Streichung des Vaters mag irrtümlich erfolgt sein, ggf. fehlt die Angabe über einen anderen Rechtsnachfolger*);

74 l./r. 8/6; Tawe; Ancas, ein Söhnchen des Wirthes Micks **Bindkatis** und der Maryke, geb. **Milenkaite**; 1 Jahr und 3 Wochen; 16.2.; Stiche; Aeltern;

9/7; Tawe; David, ein Söhnchen des Losmanns Ancas **Pusorys** und dessen Ehegattin Else, gebe. **Bendzaitin**; 3 Jahre 8 Monate; 26.2.; Geschwulst; Aeltern;

10/8; Paite; Erdmons, ein Söhnchen des Losmanns David **Waiczys** und seiner Ehegattin Erdmutter, geb. **Kairicke**; 2 1/2 Jahre; 15.3.; langsame Krankheit; Aeltern;

11/3; Groß Inse; Sophie Dorothea, ein Töchterchen des Schmitts Gottfried **Altstadt** und der Gertrude, geb. **Hauptin**; 2 Jahre 2 Monate; 27.2.; Bräune; Aeltern;

12/4; Loye; Juliane Elisabeth, ein Töchterchen des Losmanns George Heinrich **Engelke** und der Ehegattin Juliana Elisabeth, geb. **Pözin**; 7 Tage; 1.3.; unbekannt; Aeltern;

13/9; Alt Inse; Maryke, ein Töchterchen des Wirthes Martin **Kuckulys** und seiner Ehefrau Ennusze, geb. **Trundaite**; 7 Tage; 30.3.; Epilepsie; Aeltern;

14/10; Groß Inse; Mickelis, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 1 Jahr; 13.4.; geschwinde Krankheit; Aeltern, nämlich der Losmann Mickelis **Taureggis** und seine Ehegattin Ennusze, eine Tochter des Wirthen Dovids **Besmens Szarkiszkiujis** von Groß Inse;

15/11; Tawe; Jurgis, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 8 Jahre; 6.4.; Geschwulst; Aeltern, nämlich der Losmann Jurgis **Mostaitis**, schon gestorben, daher jetzt der Stief-Vater, Losmann Jurgis Juszka, und seiner Ehefrau Urte, geborne (unl.); (*Der Eintrag ist in einer Weise an den untersten Rand der Seite „gequetscht“, dass der Mädchennamen der Mutter „abgeschnitten“ ist; aus anderen Zusammenhang ergibt sich jedoch, dass der Mädchennamen „Segerin“ lautete*); *

- 75 l./r. 16/12; Loye; Micks, ein Söhnchen des Erdmons **Menz** und seiner Ehefrau Erdme, geb. **Kuckulaite**; 2 1/2 Jahre; 17.4.; unbekannt; Aeltern;
- 17/13; Tawe; Ancas, ein Söhnchen des Wirthes Micks **Barkus** und seiner Ehegattin Urte, geb. **Tautkicke**; 10 Wochen; 15.4.; Aeltern;
- 18/14; Matzgirren; Jurgis **Smelczus**, ein Losmann; 40 Jahre; 5.5.; unbekannt; Frau und zwei unmündige Waisen, Maryke und Jurgis, unmündig;
- 19/15; Matzgirren; Dovids, 1/2 Jahr alt, ein Söhnchen des Wirthes Michael **Schulloks**; 1/2 Jahr; 31.5.; Erbrechen; Aeltern;
- 20/5; Tawe; Maryke, ein Töchterchen des Wirthes Merczus **Kurschait** und seiner Ehefrau Erdme, geb. **Dreyerin**; 1/4 Jahr; 4.6.; Aeltern;
- 21/6; Groß Inse; Maryke **Bumbulaite**, Tochter des in Polen lebenden Micks **Bumbuls** und der verstorbenen Maryke, geb. **Braszkinaite**; 27 Jahre; 26.6.; Auszehrung; a) 1 Bruder, Miks Bumbuls, Losmann in Groß Inse, 31 Jahre alt, b) 1 Schwester Erdme, ungefähr 22 Jahre alt, unverheiratet, dienet beim Tulmysn *Pyworujis* in Groß Inse; die Verstorbene hat nichts hinterlassen;
- 22/7; Alt Inse; Maryke, ein eintägiges Töchterchen des Losmanns Jurgis **Jurkszaitis** und seiner Ehefrau Maryke, geb. **Knurbinaite**; 1 Tag; 16.7.; unbekannt; Aeltern;
- 23/16; Matzgirren; Mickelis **Jure**, ein Losmann; 65 Jahre; 20.7.; Alter; seine Ehefrau Maryke, geb. Graschtaitin, und 2 leiblich Töchter, a) Annicke, verheirathet an den Losmann Micks Krunschwesky in Matzgirren, b) Maryke, ungefähr 18 Jahre alt und unverheirathet;
- 76 l./r. 24/17; Alt Inse; Ancas, ein zweitägiges Söhnchen des Losmanns Ancas **Besmens**; 2 Tage; 22.7.; unbekannt; Aeltern;
- 25/18; Sibirien; Mickelis, ein kleines Söhnchen des Losmanns Martin **Grikszaitis**; 1 Jahr; 26.7.; Husten; Aeltern;
- 26/19; Tawe; Johann Carl, ein 9 Wochen altes Kind des Häuslers Christian **Reinholdt** und seiner Ehefrau Anne Marie, geb. **Müllerin**; 9 Wochen; 1.8.; Flechte; Aeltern;
- 27/8; Paite; Elske, ein Töchterchen (*keine weiteren Angaben*); 3/4 Jahr; 8.8.; Epilepsie; Aeltern, nämliche der Losmann Fridrich **Lange** und seine Frau Erdmutter, geb. **Dausinicke**;

28/20; Tawe; der Ausgedinger Endrus **Szacks**; 64 Jahre; 30.7.; Krämpfe; die Frau Else, geb. Knoblicke, und die Tochter Else Schackin;

29/9; Tawe; Maryke, ein Töchterchen des Losmanns Merczus **Norkaitis** und seiner Frau Maryke, geb. **Bartkicke**; 1 1/2 Jahre; 2.8.; Husten; Aeltern;

30/10; Groß Inse; Ennusze, ein Töchterchen des Losmanns Jons **Mantwils**; 3 Jahre; 12.9.; Erbrechen; Aeltern;

77 l./r. 31/22; Loye; Martin, ein Söhnchen des Losmanns Martin **Tollmyns** und seiner Ehefrau *Marthe*; 3 Jahre; 24.9.; erstickt; Eltern;

32/11; Paite; Maryke, die Ehefrau des Losmanns Aschmys Kiaukus; 40 Jahre; 13.11.; unbekannt; der Ehegatte und 3 unmündige Kinder: a) Ennicke, ungefähr 6 Jahre alt, b) Dovids, ungefähr 3 Jahre alt, c) Erdmutter, ungefähr 1/2 Jahr alt;

33/23; Tawe; der Ausgedinger Michael **Engelke**; 65 Jahre; 2.11.; gelbe Sucht; die Ehegattin Maryke, geb. Lippickin, und 4 Kinder, a) Ennusze, b) Urte, 3) Maryke, d) Micks;

34/24; Sibirien; Mickelis, ein Söhnchen des Mickelis **Kairys** und seiner Ehefrau Ennicke, geb. **Tietzaiticke**; 35 Wochen; 25.11.; Nerven-Fieber; Aeltern;

35/25; Groß Inse; Jurgis **Gaigals**, ein Wirth; 40 Jahre; 2.12.; langwierige Krankheit; die zweite Frau Else und deren 4 Stiefkinder, 1. Endrus, unmündig; 2. Maryke, unmündig, 3. Micks, unmündig, 4 Ennusze unmündig, welche vier Kinder der Gestorbene mit seiner ersten Frau gezeugt hat, das *Kind* von seiner hinterlassenen zweiten Frau heißt 5. Jurgis, unmündig;

36/12; Tawe; Ennusze, geb. **Conratike**, die Ehefrau des Ausgedingers Michael Szöks; 65 Jahre; 6.12.; Geschwulst; keine Kinder, bloß der Ehemann;

37/13; Alt Inse; Elisabeth, die Ehefrau des Losmanns Fridrich Stobbe, geb. **Gengelin**; 60 Jahre; 23.12.; Dampf; der Ehemann und 4 Kinder, nämlich a) Fridrich, ungefähr 9 Jahre alt, b) Erdmutter, ungefähr 6 (*sc. Jahre*) alt, c) Henriette, ungefähr 3 Jahre alt, d) Martin, ungefähr 1 Jahr alt;

1823

78 l./r. 1/1; Tawe; ein Töchterchen des Dorfrichters Carl **Dietz** mit Namen Emilie Leopoldine; 9 Wochen; 1.2.; Epilepsie; Aeltern;

2/2; Loye; Busze, ein Töchterchen des Wirths Martin **Waschkawicz**; 3/4 Jahre; 18.2.; unbekannt; Aeltern;

3/2 (sic!); Tawe; Micks, ein Söhnchen des Fischer-Wirthes Ancas **Schemait** und seiner Ehegattin Urte, geb. **Mostaiticke**; 12 Tage; 6.12.; unbekannt; Aeltern;

4/3; Lökerort; ein 1/4 Jahr altes Söhnchen des Losmannes Jurgis **Pujehlis**; 1/4 Jahr; 17.2.; unbekannt; Aeltern;

5/3; Groß Inse; Sophie, ein Töchterchen des Losmannes Micks **Bumbuls**; 6 Tage; 1.3.; unbekannt; Aeltern;

6/4; Tawe; Jurgis, ein Söhnchen des Micks **Barrkus**; 6 Tage; 28.2.; Aeltern;

7/5; Alt Inse; Christoph, ein eheleibliches Söhnchen des Losmannes Ludwig Leinbaum und der Ennicke **Schwelaite**; 5 1/2 Monate; 15.3.; Aeltern;

8/4; Loye; Dorothea, die Ehe-Frau des Losmannes Johann Schilinsky, eine geborne **Pözin**; 45 Jahre; 17.3.; der Ehemann und drei unmündige Kinder, als a) Julie, b) Fridrich, c) Willhelmine;

79 l./r. 9/5; Paite; Erdmutter, eine Tochter des Losmannes Aszmys **Kiaukus** und seiner gestorbenen Ehefrau Maryke **Zibbulaite**; 1 Jahr; 17.3.; Husten; der Vater;

10/6; Paite; Ludwig, ein Söhnchen des Losmannes Fridrich **Hohn**; 3/4 Jahre; 9.3.; Husten; Aeltern;

11/6; Loye; Erdmutter, ein Töchterchen des Losmannes Endrus **Romeykis** und seiner Ehefrau Ennusche, geb. **Knurrbinaite**; 1 1/2 Jahre; 20.3.; Venerie; Aeltern;

12/7; Loye; der Altsitzer Isaak **Bsmens**, ein Wittwer; 81 Jahre; 21.2.; 4 mündige Kinder, als: a) Catharina Braschkinin, die Ehefrau des Ancas Braschkins, b) Else Burrmistrin, eine Wittwe in Loye, c) Isaak Bsmens, Wirth in Loye; d) Ennusze, die Ehefrau des Jurgis Kiukys in Juwendt; der Gestorbene hat beim Dorfgericht Loye ein Testament gemacht, wie gesagt wird;

13/7; Tawe; Else Paulaitene, geb. **Pickschneiderin**, eine Wittwe und Altsitzerin; 60 Jahre; 27.3.; Gicht; 3 mündige Töchter, nämlich a) Erdme, die Frau des Fischers Sziksznaitis in Tawe, b) Maryke, verheiratete Sziksznaitin, und c) Urte, nicht verheirathet;

14/8; Groß Inse; Erczus, ein Söhnchen des Wirthes Ancas **Bsmens** (Szarkus); 1 Jahr; 3.4.; langsame Krankheit; Aeltern;

- 15/8; Alt Inse; Erdmutter **Tollmynaite**, ein Töchterchen des Wirthes Endrus **Tollmyns**; 1 1/4 Jahr, 9.4.; Bräune; Aeltern;
- 80 l./r. 16/9; Sibirien; Jurgis, ein Huren-Kind der Ennicke, geb. **Tietzaiticke**, jetzigen Ehefrau des Losmannes Mickelis Kairys; 10 Jahre weniger 13 Tage; 6.4.; Frieseln; hat nichts hinterlassen;
- 17/10; Tawe; Martin **Gaigals**, ein Wirth; 56 Jahre; 8.4.; Stiche; 1. die Ehefrau Catharina, geb. Linkaite, 2. zwei erwachsene Stief-Söhne, 3. vier unmündige Kinder, worunter a) Catharina, b) Ennusze, c) Else, d) Maryke;
- 18/11; Alt Inse; Ancas, ein Söhnchen des Losmannes Joseph **Franzkewicz**; 3 Wochen; 14.4.; Husten; Aeltern;
- 19/9; Sibirien; Agutte **Tietzaite** (sic), die Ehefrau des abgeschiedenen Losmanns Jons Titzaitis (sic) in Rogainen; 70 Jahre; 13.4.; Wassersucht; ihre einzige Tochter Anne, verheirathet an den Losmann Mickelis Kairys in Sibirien; die Gestorbene hat nichts hinterlassen;
- 20/12; Tawe; der Ausgedinger Gottfried **Reinhold**; 75 Jahre; 22.4.; Alter; die Frau Sophie Scharlotte, geborne Scharlekin, und drei mündige Kinder, als die Tochter Sophia, Sohn Gottfried und Christian;
- 21/13; Matzgirren; Mickelis, ein Söhnchen des Losmannes Dovid **Tiedemann**; 1/4 Jahr; 12.5.; unbekannt; Aeltern;
- 22/10; Groß Inse; Catharina, ein Töchterchen des Wirths Micks **Besmens**; 1 1/2 Jahre; 16.5.; hitzige Krankheit; Aeltern;
- 23/11; Groß Inse; Ancas, ein Sohn des Wirthes Endrus **Kucku(lys)**; ein noch nicht 1/2 Jahr altes Kind; 1.6.; Blattern; Aeltern;
- 24/12; Tawe; Urte, ein Töchterchen des Micks **Mazuttis** und der Else, geb. **Knurrbinicke**; 3/4 Jahr; 30.5.; Friesel; Aeltern;
- 81 l./r. 25/14; Groß Inse; Ancas, ein Söhnchen des Losmannes Christoph **Mantwills**; 1/2 Jahr; 13.6.; natürliche Blattern; Aeltern;
- 26/13; Loye; Catharine, ein Töchterchen des Wirthes Ancas **Besmens** und seiner Ehefrau Catharine **Kuckulaite**; 5 Jahre; 6.7.; Kopfkrankheit oder Blattern; Aeltern;

- 27/14; Tawe; Else, ein Töchterchen der Wittwe und Losfrau Maryke Jurkschatin; 14 Jahre; 28.6.; Stiche oder eine schnelle Krankheit; die Mutter; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Dumkate“*);
- 28/15; Tawe; Merczus **Kurschait**, ein Söhnchen des Wirthes Merczus **Kurschait** und seiner Ehefrau; 1/4 Jahr; 28.6.; Husten; Aeltern;
- 29/15; Tawe; Else, geb. **Dowidaiticke**, ist die Frau des Altsitzers George Reich; 58 Jahre; 28.6.; Kolik; der Ehemann, der mündige Sohn George und der unmündige Micks;
- 30/16; Tawe; ein Söhnchen des Losmannes Jurgis **Lemkis** und seiner Ehefrau Erdme, geb. **Tautkaite**; 1/2 Jahr; 30.6.; Masern; Aeltern;
- 31/16; Alt Inse; Dorothea, ein Töchterchen des Drechslers Fridrich **Bahr** und der Scharlotte, geb. **Wohlgemuthin**; 8 Tage; 28.6.; Epilepsie; Aeltern;
- 32/17; Loye; Maryke, geb. **Wilkaite**, Ehefrau des Wirths Ancas Kuckulys; 45 Jahre; 15.7.; Auszehrung; Ehemann und zwei unmündige Töchter, nämlich a) Erdme, ungefähr 16 Jahre, b) Else, ungefähr 3 Jahre alt;
- 33/17; Groß Inse; Johann Fridrich, ein Söhnchen des Krug-Pächters Johann **Heymann** und seiner Ehegattin Maria Elisabeth, geb. **Lukuschick**; 3 1/2 Jahre; 28.7.; Geschwulst; Aeltern;
- 82 l./r. 34/18; Groß Inse; Kristups **Klowaitis**; 6 Tage; 20.7.; unbekannt; die uneheliche Mutter;
- 35/19; Loye; Dovid, ein Söhnchen des Losmannes (*Vorname nicht angegeben*) **Link**; 3 Jahre; 28.7.; unbekannt; Aeltern;
- 36/20; Groß Inse; Martin, ein Söhnchen des Wirthes Endrus **Dreyer**; 3/4 Jahr; 31.7.; unbekannt; Aeltern;
- 37/18; Groß Inse; Justine, ein Töchterchen des Pächters (*Vorname nicht angegeben*) **Heymann**; 1/2 Jahr; 9.8.; Epilepsie; Aeltern;
- 38/19; Matzgirren; Ennicke, ein Töchterchen des Losmanns Micks **Krenczewsky**; 10 Wochen; 11.8.; Schneidung; Aeltern;
- 39/21; Tawe; Dovid, ein Söhnchen des Wirthes Erczus **Knurrbins** und dessen Ehegattin Urte, geb. **Mazuticke**; 1 Jahr; 20.8.; schlimmer Hals; Aeltern;

- 40/20; Tawe; die Magd Ennusze **Szwentaiticke**; 32 Jahre; 20.8.; Gichtschmerzen;
2 Brüder, nämlich Ancas Szwentait und Martin Szwentait;
- 41/22; Loye; Jurgis, ein uneheliches Söhnchen der Maryke **Romeykin** und des
Jurgis **Ludwig** aus Towelningken; 3 1/2 Jahre; 18.9.; ertrunken; die Mutter;
- 42/23; Groß Inse; Ansa **Knurrbins**, ein Ausgedinger; 65 Jahre; 20.9.; Wassersucht;
die Ehefrau und 4 mündig Kinder, als 1. Dovid, 2. Endrus, 3. Catharine, 4. Maryke,
verheirathet an den Losmann Jurkschaitis in Alt Inse;
- 43/24; Loye; Merczus, ein Söhnchen des Losmannes **Stobbe**, jetzt in Alt Inse, geb.
27.4.1822; 2 Jahre; 3.10.; Epilepsie; der Vater, die Stiefmutter und das Geschwister;
- 44/21; Matzgirren (wohin sie bettelnd gekommen war); Maryke Schulzin, Ehefrau
des Losmannes (*Vorname nicht angegeben*) Schulz in Neukirch; 40 Jahre; 8.10.;
Wassersucht; Ehemann;
- 45/25; Alt Inse; Christoph **Gengell**, ein Sohn des Losmannes Martin **Gengell**;
19 Jahre; 8.10.; Halsbräune; der Vater;
- 83 l./r. 46/26; Groß Inse; Ancas, ein Söhnchen des Losmannes Micks **Taureggys**; 1 Jahr
3 Wochen; 20.10.; Masern; Aeltern;
- 47/22; Tawe; Maryke, ein Töchterchen des Wirthes Michael **Kurscheit** und der
Ehefrau Erdme **Sprunkin**; 2 1/2 Jahre; 18.10.; Masern; Aeltern;
- 48/27; Groß Inse; Johann, ein Söhnchen des Losmanns Martin **Klischys** und seiner
Ehefrau Eleonore **Lichtin**; 3/4 Jahr; 26.10.; Stiche; Aeltern;
- 49/28; Tawe; David, ein Söhnchen des Wirths Johann **Mattern** und seiner Ehefrau
Catharine, geb. **Graschtaitin**; 5/4 Jahre; 12.10.; Masern; Aeltern;
- 50/29; Tawe; Jurgis **Juszkatis**, ein Losmann; 41 Jahre; 12.10.; Schneidung; die
Ehefrau Urte, geb. Segerin, deren erster Ehegatte Jurgis Mostaitis war, aus der
zweiten Ehe hat sie (*sc. ein*) 1 1/2jähriges Töchterchen, genannt Erdme, aus der
ersten a) den Losmann Miks Mostaitis in Alt Inse, b) die ungefähr 18jährige Tochter
Elske in Tawe;
- 51/23; Tawe; Erdme, ein Töchterchen des Wirthes Martin **Grasztait** und dessen
Ehefrau Erdme **Mazrimmin**; 1 1/2 Jahre; 15.11.; Masern; Aeltern;

52/30; Tawe; Erczus, ein Söhnchen des Losmannes Erczus **Bartkus** und dessen Ehefrau Maryke **Waltericke**; 1/2 Jahre; 16.11.; Ausbruch der Zähne oder Epilepsie; Aeltern;

53/24; Tawe; Urte, ein Töchterchen des Losmanns Petras **Rows** und dessen Ehefrau Else, geb. **Tollmynin**; 6 Jahre; 25.11.; Masern; Aeltern;

84 l./r. 54/25; Groß Inse; Catharine, geb. **Ulpicke**, verheirathet an den Erczus Cimmermons; 19 Jahre; 30.11.; Sechswochen; *ein* Kind Maryke, der Ehemann und deren Mutter Maryke Besmenin mit dem Hausnamen: Isakin;

55/26; Groß Inse; Ennusze, ein Töchterchen des Endrus **Kuckulys** und Catharina, geb. **Besmenaite**; 3 1/2 Jahre; 4.12.; Masern; die Aeltern;

56/27; Groß Inse; Maryke, ein Töchterchen des Wirthes Erczus **Linkis** und seiner Ehefrau Maryke, geb. **Besmenin**; 3/4 Jahre; 13.12.; Masern; Aeltern;

57/28; Matzgirren; Elske, ein Töchterchen des Köllmers Michael **Szulloks** und seiner Ehefrau Gryta, geb. **Szeimicke**; 3/4 Jahr; 13.12.; Masern; Aeltern;

58/31; Alt Inse; Micks, ein Söhnchen des Losmanns Micks Besmens und seiner Ehefrau Catharina **Tollmynin**; 2 1/4 Jahre; 13.12.; Masern; Aeltern;

59/29; Alt Inse; Willhelmine, ein Töchterchen des Losmanns Wilhelm **Schmitt** und der Gryta, geb. **Kairicke**; 1/2 Jahr; 14.12.; Masern; Aeltern;

60/32; Alt Inse; Ancas, ein Söhnchen des Micks **Gaigals** und der gestorbenen Maryke, geb. **Tollmynicke**, einer Tochter des Ancas Tollmyns; 9 Jahre; 21.12.; englische Krankheit; Vater und Groß-Aeltern;

61/30; Groß Inse; Ennusze, ein Töchterchen des gestorbenen Losmannes Jurgis **Brozelaitis** und seiner Ehefrau Erdme, geb. **Grasztaitin**, einer Stieftochter des Christoph Mantwills, eines Losmanns; 4 1/2 Jahre; 26.12.; Masern; Mutter;

1824

85 l./r. 1/1; Groß Inse; Catharine, ein Töchterchen des Losmannes Ancas **Bajors** und seiner Ehefrau Anne, geb. **Köhlerait**; 3/4 Jahr; 1.1.; Masern; Aeltern;

2/2; Groß Inse; Maryke, ein Töchterchen des Losmanns Ancas **Bajors** und seiner Ehefrau Anne, geb. **Köhlerait**; (*Sterbedatum nicht angegeben*); (*Sterbealter nicht angegeben*); Masern; Aeltern;

3/3; Lökerort; die Wittwe und Ausgedingnehmerin Ennicke Stanczussin; 60 Jahre; 13.1.; Katharral-Fieber; vier mündige Kinder, nämlich 1. der Wirth Michael Stanczus in Lökerort, 2. der Wirth Erdmons Stanczus in Karkeln; 3. der Wirth Heinrich Stanczus in Karkeln, 4. die Elske, Frau des Wirthes Werber in Alt Inse;

4/4; Alt Inse; Anne, ein Töchterchen des Wirthes Merczus **Besmens**; 6 Tage; 17.1.; plötzlich (sic1); Aeltern;

5/5; Tawe; Ennusze, ein Töchterchen des Jurgis **Wilkait** und seiner Ehefrau Urte, geb. **Besmenin**; 3 Jahre; 6.1.; Bräune; Aeltern;

6/6; Tawe; Maryke, ein Töchterchen des Losmannes Merczus **Paulicks** und der Ennusze **Rudaitin**; 21 Wochen; 16.1.; Bräune; Aeltern;

7/1; Groß Inse; Erczus **Linkis**, ein Wirth; 36 Jahre; 24.1.; erstickt; die Ehefrau mit Namen Maryke, geb. Besmenin, und zwei unmündige Kinder: a) Ancas, und b) Ennusze;

8/2; Tawe; Michael **Schaeks**, ein Wirth; 27 Jahre; 18.1.; gelbe Sucht; die Ehefrau Else, geb. Schackin, und ein unmündiges Söhnchen Michael;

86 l./r. 9/3; Tawe; Carl, ein Söhnchen des Losmannes Fridrich **Zimmermann** und seiner Ehefrau Euphrosyne, geb. **Altstadtin**; *im 1.ten Jahr*; 21.1.; Ausbruch der Zähne; Aeltern;

10/4; Loye; Adoms **Stankaitis**, ein alter Bettler und Vater des verarmten Wirthes Erdmons Stankaitis in Loye; 70 Jahre; 3.2.; im Hafe (sic!) erstickt in der Besoffenheit; I. von der ersten gestorbenen Frau 1. der mündige Erdmons Stankaitis in Loye, 2. die mündige Ennicke, welche an den Losmann Mickelis Kalniskis in Memel verheirathet ist, 3. Maryke, verheirathet an den einen Losmann in Memel, dessen Name der Loyesche Erdmons Stankaitis nicht zu nennen wußte, 4. der ungefähr 21 Jahre alte Soldat Adoms, dessen Standort unbekannt ist; II. von der zweiten noch lebenden Frau Urte, geb. Luprekszin, in Jokschen, Justiz-Amtes Pröculs wohnend, 1. Urte, ungefähr 10 Jahre alt, 2. der Name des zweiten, ungefähr 5 Jahre alten Töchterchens ist dem Erdmons Stankaitis unbekannt; die Todes-Anzeige hat der Pfarrer Silla dem Justiz-Amte Pröculs gemacht;

11/5; Tawe; Merczus **Sprunks**, ein Stief-Sohn des Christian Smikt; 23 Jahre; 29.1.; Auszehrung; 3 unmündige Halb-Geschwister, a) Maryke Smikt, 17 Jahre alt, 2. Else Smikt, 14 Jahre alt, c) Urte Smikt, 10 Jahre alt;

12/6; Tawe; Merczus **Kurschaitis**, ein Wirth; 26 Jahre; 4.2.; Auszehrung; die Wittve Erdme, geb. Drägerin, und das ungefähr 9 Jahre alte Mädchen Erdme;

13/7; Matzgirren; Else, geb. **Lizzussin**, die Ehe-Frau des Michael Graschtaitis, eines Losmanns; 50 Jahre; 4.2.; der Ehemann und 2 mündige Kinder, a) Erdmann, b) Maryke;

14/7; Tawe; Johann **Fenger**, ein verarmter Schuster; 93 Jahre; 3.2.; Alter; die Ehe-Frau ohne Kinder;

15/8; Groß Inse; Endrus **Braschkins**, ein Altsitzer; 80 Jahre; 2.2.; hitziges Fieber; die Ehefrau des Wirthes Erdmons Plexnys in Groß Inse;

16/8; Groß Inse; Anne **Schlopschnaite**, unverheirathet; 52 Jahre; 11.2.; Schlagfluß; 2 uneheliche Kinder, a) Micks Schlopschnaitis, ungefähr 12 Jahre alt, b) Jurgis Schlopschnaitis, ungefähr 7 Jahre; zum Vormunde wird vorgeschlagen Mickelis Besmens (Landzischkiujis), weil sie in dem Hause fast immer gedient hat;

87 l./r. 17/9; Tawe; Erdme, eine Tochter des Wirthes Micks **Norkait** und der Erdme, geb. **Brozulaite**; 4 3/4 Jahre; 11.2.; Halskrankheit; Aeltern;

18/10; Groß Inse; Catharine, eine arme Losfrau und Wittve des gestorbenen Losmanns Jurgis Bajors; 69 Jahre; 22.2.; Wassersucht; 1. die Frau des Losmanns Micks Bumbuls in Groß Inse, genannt Sophie, 2. der Hirth Ancas Bajors in Groß Inse; beide sind mündig, kein Nachlaß ist vorhanden;

19/11; Klein Inse; Anna Dorothea, die Ehe-Frau des Pächters Ludwig Haupt, geborne **Hoffmannin**, verwittwet gewesene Medingin; 57 Jahre; 25.2.; Gliederreißen; der Ehegatte Fridrich Haupt und die 4 Kinder, der Verstorben(en), welche sämtlich mündig sind, a) Christoph Meeding in Kiauken, b) Carl Meeding in Kiauken, c) die Ehefrau des Kuhlentz in Kiauken, d) Caroline, Ehefrau des Hinz in Aaalgarten (sic!);

20/9; Tawe; Mickelis, ein Söhnchen des Losmanns Christoph **Walter** und der Ennusze **Singelin**; 1/2 Jahr; 2.2.; Stiche; Aeltern;

21/12; Groß Inse; Maryke, ein Töchterchen des Jurgis **Besmens** und seiner Ehefrau Busze **Brozelaitin**; 4 Wochen; 11.3.; Schneidungen; Aeltern;

22/13; Groß Inse; Catharine, die Wittve des gestorbenen Wirthes Joseph Saborowsky, eine Altsitzerin; 78 Jahre; 11.3.; Rheumatismus; 1. Else Saborowskin,

verwittwete Knurrbinin, eine Losfrau, 2. die unverheirathete Erdme Saborowskin, 3. Endrickis Saborowsky, ein Wirth, sämmtlich (sic!) mündig und in Groß Inse wohnhaft;

23/14; Alt Inse; Caroline, ein Töchterchen des Hirthes Metrophan **Elian** und seiner Ehefrau Scharlotte, geb. **Casparin**; 6 Jahre; 19.3.; Nerven-Fieber; Aeltern;

24/10; Alt Inse; David **Bsmens**, ein Altsitzer; 60 Jahre; 12.3.; Schwindsucht; a) die Ehefrau Ennusze, geb. Bartkicke, b) der Sohn Jurgis Bsmens, ein mündiger Wirth;

25/11; Matzgirren; Jurgis, ein Söhnchen des Losmanns Jurgis **Rezawicz** und der Elske, geb. **Klimaitin**; 2 Tage; 25.3.; Schneidung; Aeltern;

26/15; Groß Inse; Busze, geb. **Mantwillin**, Ehefrau des Losmannes Christoph Kutturys; 54 Jahre; 12.4.; Gicht; der Ehemann und folgende 6 Kinder: 1. die mündige Maryke, verheirathet an den Wirth Endrus Saborowsky in Groß Inse, 2. der mündige Christoph Kutturys in Groß Inse, 3. die unmündige Elske, 4. Mickelis, 5. Gryta, 8 Jahre alt, 6. Erdmutte, 4 Jahre alt;

88 l./r. 27/12; Tawe; Rudolph Leopold, ein Söhnchen des Pächters Herrn Carl **Dietz** und der Hennriette, geb. **Holzin**; 4 Jahre; 17.4. (Karfreitag); kaltes Fieber; Aeltern;

28/16; Loye; Else, ein Töchterchen des Losmanns Micks **Bsmenes** und seiner Ehefrau Else, geb. **Burmistrin**; 5 Jahre; 22.4.; Bräune; Aeltern;

29/17; Tawe; Erdme, ein Töchterchen des gestorbenen Wirthes Merczus **Kurschaitis** und seiner Ehefrau Erdme, geb. **Drägerin**; 9 Jahre; 18.4.; Husten; die hinterbliebene Mutter, welche von ihrem gestorbenen Ehemann schwanger ist;

30/18; Groß Inse; Maryke, geb. **Dreyerin**, verwittwete Ehefrau des Endrus Trunda, eine Ausgedingnehmerin; 65 Jahre; 25.4.; Gicht; 1. der Wirth Endrus Trunda in Groß Inse, 2. Ennusze verheirathet an den Wirth Merczus Kuckulys in Alt Inse, beide Kinder sind mündig;

31/19; Tawe; Maryke, ein Töchterchen des Wirthes Merczus **Graschtait** und seiner Ehe-Frau Urte, geb. **Pickschneiderin**; 4 Jahre; 20.4.; Halskrankheit; Aeltern;

32/13; Loye; Jurgis, ein Söhnchen des Losmanns Ancas **Linkis** und seiner Ehefrau Catharina, geb. **Zimmermann**; 1 1/2 Jahre; 13.5.; hitziges Fieber; Aeltern;

33/20; Alt Inse; Erdmutte, ein Töchterchen des Dovid **Tollmyns** und seiner Ehe-Frau Ennusze, geb. **Brozaite**; 1/2 Jahr 4 Wochen; 15.5.; Masern; Aeltern;

- 34/14; Alt Inse; Endrus, ein ungefähr 24jähriger Sohn des vor ungefähr 7 Jahren gestorbenen Wirthes Endrus **Besmens** von Alt Inse und Stiefsohn des Micks **Besmens** (Balcziszkis) von Alt Inse; 24 Jahre; 18.5.; Masern; der Stiefvater, die Mutter und der ungefähr 16jährige Ancas als leiblicher Bruder des Gestorbenen;
- 89 l./r. 35/21; Loye; Maryke, ein Töchterchen des Wirthes David **Poczka**; 5 Jahre; 31.5.; langwierige Krankheit; Aeltern;
- 36/22; Alt Inse; Maryke, die Ehefrau des Ausgedingers Ancas Tollmyns; 60 Jahre; 3.6.; Alter; Ehemann ohne Kinder und Kindes-Kinder;
- 37/2; Groß Inse; Erdmutter, ein Töchterchen des Losmanns Christoph **Kutturys senioris**; 4 Jahre; 4.6.; plötzlich (sic!); Vater;
- 38/24; Groß Inse; Catharine, die Ehefrau des Jacob Balczaitis in Gilge; 65 Jahre; 9.6.; Abzehrung; der Ehemann und die mündige Tochter Ennusze;
- 39/15; Alt Inse; Micks, ein Söhnchen des Losmanns Micks **Peperis**; 1 1/2 Jahre; 23.6.; Masern; Aeltern;
- 40/16; Tawe; der Losmann Merczus **Schwentait**; 3 Jahre; 3.7.; Auszehrung; die Ehe-Frau Erdme, geb. Mazutticke, und die Tochter Erdme, 3 Jahre alt;
- 41/17; Groß Inse; der Losmann Erczus **Cimmermons**, Ehemann der gestorbenen Catharine, geb. Ulpicke, und Schwieger-Sohn der Maryke Besmenin in Groß Inse; 24 Jahre; 24.7.; Wassersucht; Maryke, ungefähr 3/4 Jahr alt;
- 42/18; Tawe; der Ausgedinger Michael **Grasztait**; 85 Jahre; 30.7.; Altersschwäche; Sohn Mertin Grasztait und die Tochter Anne, verhelichte Gaygalin;
- 43/25; Tawe; Erdmutter **Szökaite** (sic!), eine Tochter des Wirthes Jurgis **Szöcks** (sic!) und seiner Ehe-Frau Ennusze, geb. **Konraticke**; 17 Jahre; 3.8.; Auszehrung; Aeltern;
- 44/26; Alt Inse; Urte, ein Töchterchen des Losmanns Michael **Buttkus**; 1 1/2 Jahre; 16.8.; erdrossen; Aeltern;
- 45/19; Lökerort; Mikkel **Stanczus**, ein Wirth; 43 Jahre; 29.8.; Verstopfung; die Ehe-Frau und 3 Kinder, a) Else, ungefähr 7 Jahre alt, b) Urte, ungefähr 5 Jahre alt, c) Gryta, ungefähr 3 Jahre alt;
- 90 l./r. 46/20; Groß Inse; Ancas **Tollmyns**, ein Losmann; 36 Jahre; 2.10.; erdrossen; die Ehefrau Erdme, geb. Wenelin, und zwei unmündige Kinder: a) Dovidis, ungefähr

- 5 Jahre alt, b) Jurgis, ungefähr 1 1/2 Jahre alt; (Zum Vormunde wird der Wirth Jurgis Weinelis in Groß Inse vorgeschlagen);
- 47/21; Groß Inse; Ancas **Tollmyns**, ein Wirth; 36 Jahre; 2.10.; erstickt; die Wittwe Erdme, geb. Knobylicke, zu deren Curator ihr Bruder oder Wirth Jurgis Knobyls vorgeschlagen wird; Kinder hat der Erstickte mit der verwittweten Ehefrau nicht erzeugt, seine einzige Schwester heißt Szule, verwitt(wete) Peczkaitin;
- 48/22; Sibirien; Martin **Grikszaitis**, Losmann; 40 Jahre; 19.10.; erstickt; die Wittwe Maryke, geb. Gailicke, und 3 unmündige Kinder, als: 1. Urte, ungefähr 12 Jahre alt, 2. Erdmutter, ungefähr 8 Jahre alt, 3. Catharine, ungefähr 2 Jahre alt;
- 49/23; Loye; Johann Carl **Pöze**, ein Söhnchen des Dorfrichters Carl **Pöze**; 7 Wochen; 7.11.; Schneidung; Aeltern;
- 50/27; Tawe; die Wittwe und Losfrau Marike Konratene, eine mit dem Schlagfluß gelähmte Bettlerin; 63 Jahre; 15.11.; Schlagfluß; keine Kinder und kein Vermögen;
- 51/28; Loye; Christine Gertrude, die Ehefrau des Wirthes Gottlieb Ludwig Prange, geborne **Pözin**; 39 Jahre; 3.12.; Dampf; der Ehemann und 5 unmündige Kinder: a) Caroline, ungefähr 14 Jahre, b) Carl, ungefähr 11 Jahre, c) Fridrich, ungefähr 8 Jahre, d) Julianne, ungefähr 5 Jahre, und e) Willhelmina, ungefähr 1 Jahr alt;
- 91 l./t. 52/24; Groß Inse; Dovids, ein Söhnchen des Losmanns Dovids **Besmens** und seiner Ehefrau Wilhelmine, geb. **Bickelaitin**; 1 Woche; 8.12.; unbekannt; Aeltern;
- 53/25; Matzgirren; Dovids **Tiedmons**, ein Losmann; 35 Jahre; 15.12.; erstickt; die Ehefrau und 2 unmündige Kinder, a) Dovids, ungefähr 10 Jahre alt, und 2. (sic!) Endrus, ungefähr 7 Jahre;
- 54/26; Alt Inse; Merczus **Besmens**, ein Wirth mit dem Beinamen Waldziskis; 40 Jahre; 24.12.; Rheumatismus; die 2.te Ehefrau Lehne, geb. Buiwydin, und von der ersten Ehefrau Else, geb. Petrickicke, 2 unmündige Söhne, nämlich a) Ancas, ungefähr 18 1/2 Jahre, b) Merczus, ungefähr 16 Jahre alt; von der zweyten, vorher genannten Ehefrau auch 2 unmündige Kinder, nämlich a) Else, ungefähr 12 Jahre alt, und b) Maryke, ungefähr 4 Jahre alt;
- 55/27; Tawe; Jurgis **Schneiderait**, ein Söhnchen des Losmanns Mickelis **Schneiderait**; 1/2 Jahr; 12.12.; unbekannt; Aeltern;
- 56/28; Tawe; der Knecht Ferdinand **Kurpait**; 23 Jahre; 15.12.; erstickt; die Mutter;

92 l./r. 57/29; Tawe; der Ausgedinger David **Smickt**; 50 Jahre; 16.12.; gichtische Krämpfe; die Ehefrau Erdme, geb. Grasztaicke;

1825

(92 l./r.) 1/1; Groß Inse; Marie Prangin, eine lose Schulmeisters-Wittwe; 74 Jahre; 6.1.; langsame Krankheit, nämlich Geschwulst; 4 mündige Kinder, unter welchen der Dorfrichter Samuel Prange in Groß Inse;

2/1; Matzgirren; David **Barwohls**, ein Losmann; 29 Jahre; 18.1.; langwierige Krankheit; bloß eine kinderlose Ehefrau Gryta, geb. Tietzaiticke;

3/2; Groß Inse; Maryke, die Ehefrau des Wirthes Johann Licht, geb. **Grasztaitin**; 34 Jahre; 20.1.; Verstopfung der Urin-Blase; keine Kinder und der Ehemann, welcher behaupt, die einzige Schwester der Verstorbenen, nämlich die Erdmutter, verheiratete Michael Feiferis in Alt Inse, habe damals, als er das tief verschuldete und verwüstete Grundstück angenommen, gerichtlich (unl.) Ansprüche, falls die Verstorbene ihr mit dem Tode voranginge, unter Assistenz des Vormundes entsaget; *(über dem Eintrag befinden sich mehrere schwarze Flecken, sodass einzelne Wörter kaum lesbar oder gar unleserlich sind)*;

4/3; Alt Inse; Catharine Telleszene, geb. **Kinkin**, eine Ausgedingerin; 65 Jahre; 21.1.; Alter; zwei Töchter: a) Erdmutter, verheiratete Skystimmin in Alt Inse, mündig, b) Else, mündig, die Concubine des unmündigen Ansas Rapillus, eines Losmannes in Alt Inse;

5/4; Groß Inse; Catharina, ein Töchterchen des Losmanns Micks **Bumbuls**; 6 Tage; 27.1.; Schneidung; Aeltern;

6/2; Tawe; der Ausgedinger Micks **Piktschneider**; 67 Jahre; 12.1.; Auszehrung; die Ehefrau Ennusze, geb. Trundaite, und die unmündigen Kinder Micks und Ennusze;

7/5; Tawe; die Ausgedingerin Urte **Gaigalin**; 60 Jahre; 24.1.; gichtliche Krämpfe; der Sohn Micks Gaygals und die Tochter Ennusze Gaygallicke, welche beide mündig sind;

8/6; Groß Inse; Ester, eine Tochter des Losmannes Ancas **Besmens** und der Anne, geb. **Baltricke**; 1 1/2 Jahre; 4.2.; langsame Krankheit; Aeltern;

- 93 l./r. 9/7; Loye; Maryke, geb. **Lazaitin**, Ehefrau des Wirthes Wilhelm Glaubitz; 50 Jahre; 3.2.; Kolik; drei unmündige Kinder: a) Juste, b) Dovid, c) Anne;
- 10/3; Tawe; Christian, ein Söhnchen des Losmanns Christian **Stobbe** und seiner Ehefrau Katharina, geb. **Guttkicke**; 5 Jahre; 17.1.; Ruhr; Aeltern;
- 11/4; Tawe; Mickelis **Aukszkepurris**, ein unverheiratheter Losmann; 22 Jahre; 14.2.; schnelle Krankheit; Geschwister: a) Ancas Aukszkeppurris, ungefähr 15 Jahre alt, b) Urte, ungefähr 7 Jahre alt; ihr Vormund ist der Wirth Isaak Besmens in Loye;
- 12/8; Alt Inse; Erdmutter **Obromicke**, eine unverheirathete Jungfer und Dienstmagd; 18 Jahre; 17.2.; von der Lucht gefallen, 4wöchentliche (sic!) Krankheit; ihre unmündige Schwester, welche ist die Ehefrau des Losmannes Martin Gengell in Alt Inse; („Lucht“ ist eine andere Bezeichnung für „Dachboden“);
- 13/5; Groß Inse; Christoph **Bickelaitis**, ein Losmann; 28 Jahre; 3.3.; Wassersucht; die Ehefrau Gryta, geb. Klowaitin, ohne Leibes-Erben, und die verwittwete Mutter Ewa Bickelaitin in Groß Inse;
- 14/6; Tawe; der Wirth Micks **Kurschait**; 45 Jahre; 26.2.; Nervenfieber; die Wittwe Erdme Sprunkate und *fünf* mündige Kinder: a) Erdszus, b) Micks; c) *Merczus*, d) Dovid, e) Erdme;
- 15/9; Tawe; Urte, Reickicke, ein Töchterchen des Wirthes Micks **Reickis** und seiner Ehefrau Erdme **Gaigalicke**; 9 Wochen; 12.3.; unbekannt; Aeltern;
- 16/10; Tawe; die Wittwe und Losfrau Christine Schemaitin; 100 Jahre 9 Monate; 26.3.; Altersschwäche; die Tochter Anne, verheiratet an den Losmann Micks Lazas;
- 94 l./r. 17/7; Groß Inse; Micks, ein Söhnchen des Wirthes Endrus **Knurrbins** und der Usanne, geb. **Braschkinicke**; 1/4 Jahr; 1.4.; Stiche, plötzliche Krankheit; Aeltern;
- 18/8; Groß Inse; Jurgis, ein Söhnchen des Wirthes Jurgis **Besmens** und der Busze, geb. **Brozulaiticke**; 18 Tage; 3.4.; plötzlich; Aeltern;
- 19/9; Tawe; der Ausgedinger Ancas **Szwentaitis**; 42 Jahre; 8.4.; Geschwulst; die Ehefrau Marike, geb. Szicksznaitin, und keine Kinder; hat ein Testament gemacht;
- 20/11; Groß Inse; Erdme, ein Töchterchen des Ansas **Besmens** (Szarkus) und der Er(d)me **Gaigalicke**; 1 Jahr 7 Wochen; 25.4.; Stiche; Aeltern;
- 21/12; Tawe; Erdmutter, ein Töchterchen des Wirthes Micks **Zimmermann** und seiner Ehefrau Ennusze **Neymerate**; 9 Jahre; 17.4.; Stiche; Aeltern;

- 22/10; Loye; David **Brozaitis**, ein Sohn des Wirthes David **Brozaitis** und der Urte, geb. **Jankawiczin**; 11 1/2 Jahre; 14.5.; Bauch-Schneidung, wodurch er 2 Wochen krankte; Aeltern;
- 23/13; Tawe; Marike, ein Töchterchen des Wirthes Micks **Szicksz(n)atis** und der Marike, geb. **Paulaiticke**; 10 Wochen; 10.5.; Ruhr; Aeltern;
- 24/11; Tawe; Jurgis, ein Söhnchen des Losmanns Endrus **Preuss** und der Ennusze **Wilka(itin)**; 15 Tage; 15.5.; unbekannt; Aeltern; (*Der Mädchennamenname der Kindesmutter ist am rechten Rand der Seite im Zuge der Mikroverfilmung „abgeschnitten“*);
- 25/14; Alt Inse; Scharlotte Emilie, ein Töchterchen des Pfarrers (Vorname nicht angegeben) **Silla**; 3 Wochen 3 Tage; 22.5.; erstickt; Aeltern;
- 95 l./r. 26/15; Alt Inse; Catharine, ein Töchterchen des Wirthes Merczus **Kuckulys** und seiner Ehefrau Ennusze, geb. **Trundaite**; 2 Monate; 5.6.; war 6 Tage krank; Aeltern;
- 27/16; Groß Inse; Amalie, eine Tochter des Dorfrichters (*Vorname nicht angegeben*) **Prange**; 6 Wochen; 10.6.; plötzlich; Aeltern; (frei an Glockengeld);
- 28/17; Loye; Erdme, die Ehefrau des Wirthes Micks Joniszki, vordem die Wittwe des gestorbenen Wirthes Erdmons Kuckulys, geb. **Telleszicke**; 60 Jahre; 13.6.; langwierig; der Ehemann und die mündige Erdme, geb. Kuckulicke, verheirathet an den Wirth Erdmons Menz in Loye;
- 29/12; Tawe; Jurgis, ein Söhnchen des Wirthes Micks **Knorrbinns** und der Marike, geb. **Dreyericke**; 8 Tage; 14.6.; unbekannt; Aeltern;
- 30/13; Tawe; der Ausgedinger Erdmann **Gaigal**; 73 Jahre; 17.6.; Altersschwäche; 3 mündige Kinder: 1. Erdmons, 2. Urte, verhelichte Schicksznait; in Gilge; 3. Erdmutter, verhelichte Besmens in Inse;
- 31/14; Loye; der Pflege-Sohn des Ancas Luttkus, genannt Ancas Aukszkepurris; 16 Jahre; 26.6.; hitziges Fieber; seine Stiefmutter Barba Aukszpepurris, eine Wittwe in Loye, und seine Halbschwester Urte, ungefähr 7 Jahre alt; sein Vermund heißt Isaak Besmens,
- 32/15; Alt Inse; David, ein Söhnchen des Wirthes Fridrich **Hempler**; 6 1/2 Jahre; 9.7.; ertrunken; Aeltern;

33/16; Loye; Fridrich, ein Söhnchen des Wirthes Gottlieb **Prange**; 10 Jahre; 8.7.; hitzige Krankheit; Aeltern;

96 l./r. 34/18; Groß Inse; Maryke, eine Tochter des Wirthes Dovids **Knurrbins**; 3 Wochen; 22.7.; Epilepsie; Aeltern;

35/19; Groß Inse; Eleonore, geb. **Gretschmannin**, die Ehefrau des Schusters Johann Licht; 76 Jahre; 28.7.; Alter; der Ehemann und 5 mündige Kinder;

36/17; Groß Inse; Mickelis **Taureggys**, ein Losmann; 32 Jahre; 6.8.; Verstopfung; die Ehefrau Ennusze, geb. Besmenin, und der Knabe Dovids, ungefähr 3/4 Jahr alt; (Zum Vormunde wird der Groß Insesche Wirth Johann Licht vorgeschlagen);

37/18; Groß Inse; Ancas, ein Söhnchen des Losmannes Dovids **Gaigals**; 3/4 Jahr; 10.8.; Husten; Aeltern;

38/20; Alt Inse; Julie, ein Töchterchen des Losmanns Wilhelm **Schmidt** und der Gryta **Karicke**; 1/4 Jahr; 20.8.; Husten; Aeltern;

39/19; Groß Inse; Mickelis **Knurrbins**, Ausgedingnehmer ohne eine Frau; 55 Jahre; 21.8.; langwierige Krankheit; sein Sohn, der Wirth Mickelis Knurrbins, in Groß Inse, sonst keine Erben;

40/21; Groß Inse; Maryke, die Ehefrau des Ancas **Besmens** (Wilkiszkis); 55 Jahre; 23.8.; Altersschwäche; der Ausgedingnehmer und dessen leibliche und mündige Tochter, welche ist die Ehegattin des Wirthes Endrus Kuckulys in Groß Inse;

41/22; Tawe; Ennusze, geb. Grasztaitene (sic!), die Ehefrau des Losmanns Kristups Rudait; 43 Jahre; 19.8.; gelbe Sucht; Erben sind 1. ihr kinderloser Ehemann und 2. vier Geschwister, als: a) Martin Grasztait, 2. (sic!) Erdmons Grasztait, 3. Endrus Grasztait, 4. Erdmutter, geb. Grasztaitin, verwittwete Smicktin; alle mündig und in Tawe wohnend; (Der Mädchenname der Verstorbenen lautete tatsächlich „**Grasztate**“);

42/20; Groß Inse; Ancas, ein Söhnchen des Losmannes (*Vorname nicht angegeben*) **Kutturys** und der Maryke, geb. **Knurrbinicke**; 3/4 Jahr; 1.9.; Husten; Aeltern;

43/23; Tawe; Erdme **Grasztaiticke**, eine Tochter des Ausgedingers Endrus **Grasztait** und der verstorbenen Ennusze, geb. **Mielkicke**; 15 Jahre; 1.9.; Bauchschneidung; der noch lebende Vater und die Stiefmutter;

- 97 l./r. 44/24; Tawe; Ennusze, ein Töchterchen des Wirthes Ancas **Krattait** und der Else, geb. **Szakike**; 16 Wochen; 1.9.; Keuchhusten; Aeltern;
- 45/21; Loye; Ancas, ein Söhnchen des Losmanns Ancas **Plonus**; 10 Monate; 10.9.; Husten; Aeltern;
- 46/25; Paite; Erdmutte, ein Töchterchen des Wirthes Dovid's **Pluppins**; 3/4 Jahr; 16.9.; plötzliche Krankheit; Aeltern;
- 47/22; Tawe; Miks **Knurrbins**, ein Losmann; 45 Jahre; 10.9.; Misererie; die Ehefrau (*Vorname nicht angegeben*) Wilkate, ohne Kinder, sein Bruder Erczus Knurrbins;
- 48/26; Tawe; Marike, ein Töchterchen des Wirthes Erczus **Gaygal** und der Marike, geb. **Wilkaite**; 5/4 Jahre; 15.9.; Keuchhusten; Aeltern;
- 49/27; Tawe; Urte, ein Töchterchen des Wirthes Micks **Zimmermann** und der Ennusze **Neumericke**; 3/4 Jahr; 15.9.; Keuchhusten; Aeltern;
- 50/23; Alt Inse; Johann **Bickelait**, ein Losmann; 40 Jahre; 27.9.; ertrunken; die Ehefrau Ennusze Gaigalate und 2 unmündige Töchter, nämlich: 1 Maryke, ungefähr 12 Jahre alt, b) Catharina, ungefähr 10 Jahre alt;
- 51/24; Tawe; der Altsitzer Erczus **Grasztait**; 60 Jahre; 8.10.; Colick; die Ehefrau Erdme, geb. Gaygalicke, und 2 Söhne: 1. Merczus, 2. Erczus, und 4 Töchter: 1. Erdme, 2. Else, 3. Katharina, 4. Ennusze, alle mündig;
- 98 l./r. 52/28; Tawe; Urte, eine Tochter des Altsitzers Ancas **Mussols** und seiner Ehe-Gattin Erdme, geb. **Mazuticke**; 20 Jahre; 6.10.; Abzehrung; Aeltern;
- 53/25; Groß Inse; Micks, ein Söhnchen des Wirthes Micks **Mazrims**; 3 Wochen; 20.10.; unbekannt; Aeltern;
- 54/26; Paite; Micks, ein Söhnchen des Losmanns Christoph **Casper**; 1 3/4 Jahre; 23.10.; unbekannt; Aeltern;
- 55/27; Alt Inse; Micks **Paluttis**, ein Wirth; 60 Jahre; 29.10.; im Unterleib (langwierig); die Ehefrau Busze, geb. Stassaitin, vorher verheiratet gewesen an den längst gestorbenen Wirth Wilks in Loye, aus (sic!) welchem keine Kinder hinterblieben waren, 2. Micks, ungefähr 29 Jahre alt, jetzt des Verstandes beraubt, aus der ersten Ehe des Erblässers von der Else, geb. Besmenicke, geboren, 3. Jurgis, aus der Ehe der hinterlassenen zweiten Ehefrau geboren, ungefähr 18 Jahre alt;

56/28; Tawe; Micks **Rappill**, ein Losmann; 50 Jahre; 3.11.; Brust-Beschwerden; die Ehefrau Ennusze, geb. Genczate, und der unmündige Sohn George Rapill;

57/29; Tawe; Ennusze, ein Töchterchen des Micks **Gaygal** und der Ennusze **Genczate**; 1 Jahr; 1.12.; Husten; Aeltern;

58/30; Alt Inse; Elske, ein Töchterchen des Wirthes Ancas **Rapillus**; 3 Wochen; 12.12.; sehr plötzlich; Aeltern;

59/31; Loye; Anne Hennriette, ein Töchterchen des Losmannes Heinrich **Müller**; 1/2 Jahr; 13.12.; hitzige Krankheit; Aeltern;

60/32; Groß Inse; Anne Sophie **Engelkin**, eine Tochter der nicht geschiedenen Losfrau (*Vorname nicht angegeben*) Zeppelin; 14 Jahre; 12.12.; Bandwurm; Aeltern;

99 l./r. 61/33; Löckerort; die unverheirathete Erdme **Paulaticke**; 47 Jahre; 12.12.; langwierige Krankheit; 2 leibliche Brüder, nämlich 1. der Pächter Micks Paulaitis in Loye, 2. der Wirth Endrus Paulaitis in Löckerort, und eine Schwester, die verwittwete Gryta Tiedmannin in Matzgirren; sie hat nichts hinterlassen, übrigens sind alle diese Erben mündig;

62/34; Tawe; die Wirthin Else Ditrikene, geb. **Joniszkaite**; 45 Jahre; 13.12.; erstickt in der Smalupp; der Ehemann Carl Dietrich und 3 unmündige Kinder, 1. Sophia, 2. Johann und 3. Carl;

1826

(99 l./r.) 1/1; Tawe; David, ein Sohn des Wirthes Micks **Smickt** und der Erdme **Trundaite**; 14 Jahre; 11.1.; Auszehrung; Aeltern;

2/1; Tawe; Erdme **Trundaite**, die Ehefrau des Wirthes Micks Smickts; 60 Jahre; 19.1.; hitziges Fieber; der Ehemann und 4 mündige Kinder: 1. Micks Mazutt; 2. Urte verehel(ichte) Knurbene; 3. Erdme, verehel(ichte) Lemkin; 4. Anne, verehel(ichte) Schicksznaitin;

3/2; Loye; Endrickis **Romeykis**, Sohn des Losmannes Endrickis **Romeykis**; 1/4 Jahr; 13.2.; Windpocken; Aeltern;

4/2; Loye; die Ausgedingerin Wittwe Catharina Singelin; 66 Jahre; 2.2.; hitzige Krankheit; 3 mündige Kinder: a) Ennusze; b) Kristups; c) Merczus;

- 5/3; Alt Inse; das Töchterchen des Wirthes Ancas **Tollmyn**, welches Else genannt wird; 3/4 Jahr; 14.2.; Keuchhusten; Aeltern;
- 100 l./r. 6/4; Lökerort; Erdmutter, geb. **Girullicke**, die Ehefrau des Wirthes Christoph Paulaitis; 46 Jahre; 3.2.; langwierige Krankheit; bloß der Ehemann ohne Kinder;
- 7/5; Tawe; die Ausgedingerte Ennesze **Schicksznaite**; 90 Jahre; 24.2.; Schwäche; die mündige Tochter Urte, verehl(ichte) Gaigalene;
- 8/3; Tawe; der Loosmann Christoph **Lemke**; 56 Jahre; 3.3.; Auszehrung; die Ehefrau Anne Klyszate, 2 mündige und 1 unmündiges Kind: 1. Anna, verehl(ichte) Jokuzene, 2. Kristups, beide mündig, und 3. Micks, unmündig;
- 9/6; Paite; Erdmutter, die Tochter des Loosmanns Christoph **Billier**; 10 Jahre; 18.3.; hitzige Krankheit; Aeltern;
- 10/7; Groß Inse; Ennesche, die verwittwete Knurrbinene, Losfrau; 51 Jahre; 2.4.; plötzliche Krankheit; der einzige Erbe ist der längst mündige Wirth Micks Knurrbins in Groß Inse;
- 11/4; Klein Inse; der Unterförster Christoph **Reischuck**; 53 Jahre; 14.4.; gelbe Sucht oder langwierige Krankheit; die Ehefrau Urte, geb. Jurkszaite, Leibes-Erben;
- 12/8; Alt Inse; die verwittwete Losfrau Marie Sophie Kirrbachin; 75 Jahre; 18.4.; Alters-Schwäche; zwei mündige Söhne: a) Wirth Daniel Kirrbach in Alt-Inse; b) Loosmann Heinrich Kirrbach in Wiezaiten, unter dem Justizamt Russ; sie ist so arm gestorben, dass sie nichts hinterlassen hat;
- 13/5; Tawe; der Knecht Micks **Walter**; 27 Jahre; 12.4.; gelbe Sucht; der Vater, Christoph Walter, und 4 Geschwister: Christoph, Merczus, Christine, Marike;
- 101 l./r. 14/9; Tawe; Erdmutter Bendzaitene, eine Wirthin; 73 Jahre; 24.4., langwierige Krankheit; der mündige Sohn und Wirth Micks Bendzait von Tawe als der einzige Erbe;
- 15/6; Groß Inse; Micks, ein Söhnchen des Wirthes Ancas **Bsmens**; 5/4 Jahre; 11.5.; unbekannt; Aeltern;
- 16/10; Groß Inse; Maryke, ein Töchterchen des Erdmons **Plexnys**, eines Wirthes; 5 Jahre; 12.5.; langwierige Krankheit; Aeltern;
- 17/7; Tawe; der Loosmann Jons **Karczoewsky**, ein Bettler; 60 Jahre; 13.5.; unbekannt; 5 mündige Kinder, nämlich 1. Christoph, ein Loosmann in Tawe,

2. Ennusze, verheirathete Losmann Merczus Paulynin in Tawe; 3. Jurs, ein unverheiratheter Losmann in Tawe; 4. Erdme, eine Magd in Tawe; 5. Marie, verheirathet an einen Losmann in Tawe;

18/11; Groß Inse; die Frau des Wirthes Ancas Gaigals, Maryke, geb. **Jeszkicke**; 30 Jahre; 25.5.; langwierige Krankheit; der Ehemann und 1 unmündige Tochter Ennusze, ungefähr 12 Jahre alt;

19/12; Tawe; Caroline, die Tochter des Losmanns Johann **Lappoen** und der Christine **Müllerin**; 12 Jahre; 2.6.; Fieber; Aeltern;

20/8; Tawe; Micks, ein Söhnchen des Christoph **Lemke** und der Erdme **Mazutticke**; 3 Wochen; 21.6.; Geschwüre; Aeltern;

21/13; Loye; Ernestine Mallwine, ein Töchterchen des Dorfrichters Carl **Pöze**; 9 Monate; 16.7.; Aeltern;

102 l./r. 22/14; Groß Inse; Ennusze Tollmynene, geb. **Besmenicke**, Ehe-Frau des Losmanns Dovieds Tollmyn; 33 Jahre; 4.8.; hitzige Krankheit; der Ehemann und 2 unmündige Kinder, nämlich 1. Dovs, ungefähr 8 Jahre alt, 2. Anna, ungefähr 1 Jahr alt, kein Vermögen;

23/15; Groß Inse; Ennusze, ein Töchterchen des Wirthes Dovid **Gaigals**; 13 Tage; 20.8.; unbekannt; Aeltern;

24/9; Tawe; Martin **Navidait**, Losmann; 45 Jahre; (*Tag nicht angegeben*) Juli; erschossen worden vom Revier-Jäger Johann Mattern aus Unvorsichtigkeit bei der Enten-Jagd; die Ehefrau ohne andere Leibes-Erben;

25/10; Loye; der Losmann Ancas **Linkis**; 48 Jahre; 29.8.; langwierige Krankheit; die Wittve und 3 unmündige Kinder, nämlich a) (*keine weiteren Angaben*); zum Vormunde wird vorgeschlagen der Ensys Tramiszus, Losmann in Loye;

26/11; Groß Inse; Jurgis **Wenelis**, ein Wirth; 45 Jahre; 7.9.; langwierige Krankheit; die Wittve und 2 Kinder, nämlich a) Maryke, ungefähr 22 J(ahre), b) Micks, ungefähr 19 Jahre alt; zum Vormund wird der Groß Insesche Wirth Johann Licht vorgeschlagen;

27/12; Alt Inse; Martin **Gengell**, ein Losmann; 75 Jahre; 16.9.; Verstopfung; 3 verheirathete, mündige Kinder, nämlich 1) die Frau des Simons Stepons, genannt Dorot, 2. die Frau des Losmanns David Poczka, genannt (unl.), 3. der Losmann

Martin Gengell, alle wohnhaft in Alt Inse; *(die Seite ist an dieser Stelle so stark verblasst, dass der Eintrag nicht vollständig lesbar ist)*;

28/13; Groß Inse; Micks **Schicksznait**, Wirth; 24 Jahre; 11.9.; ertrunken im Hafe (sic!); die Ehefrau Ennusze, geb. Plucicke, und das unmündige Kind Erdme, ungefähr 10 Jahre;

29/14; Groß Inse; Jurgis, ein Knecht und Sohn des Wirthes Dovids **Schicksznait** in Gilge; 17 Jahre; 11.9.; ertrunken im Hafe (sic!); Aeltern;

103 l./r. 30/16; Alt Inse; Ennusze, ein Töchterchen des Losmanns Martin **Gengell**; 3 1/2 Jahre; 17.9.; Schlaf (sic!); Aeltern;

31/17; Tawe; Euphrosine, geb. **Altstad**, Ehefrau des Losmanns Fridrich Zimmermann; 30 Jahre; 17.9.; Hitz-Krankheit; der Ehemann (unl.) (unl.) (unl.) (unl.); *(die Seite ist an dieser Stelle so stark verblasst, dass der Eintrag nicht vollständig lesbar ist)*;

32/18; Groß Inse; Maryke, ein Töchterchen des Losmanns Endrus **Knorrbins**; 6 Wochen; 9.10.; unbekannt; Aeltern;

33/19; Alt Inse; Dorothea, geb. **Wohlgemuthin**, als Ehefrau des Wirthes Erdmann Kunz; 62 Jahre; 17.10.; gelbe Sucht; der Ehemann und der ungefähr 18 Jahre alte eheleibliche Sohn Ferdinand;

34/20; Lökerort; Gryta, ein Töchterchen des Wirthes Endrus **Paulaitis**; 1 1/2 Jahre; 22.10.; englische Krankheit; Aeltern;

35/15; Tawe; Jurgis, ein Söhnchen des Wirthes Jurgis **Reik** und seiner Ehefrau Katharina **Szmitticke**; 7 Wochen; 5.11.; unbekannt; Aeltern;

36/16; Tawe; der Wirth Merczus **Grasztait**; 62 Jahre; 9.11.; ertrunken im Gr(oßen) Fridrichsgaben; die Ehefrau Urte, geb. Gaigalicke, ohne andere Leibbeserben, sondern nur eine Schwester Anna Gaigalicke, geb. Grasztait, 2 mündige (unl.), Schwestertochter Ennusze, verehl(ichte) *Reikene* und ihren Mann Michael Reickis; *(die Seite ist an dieser Stelle so stark verblasst, dass der Eintrag nicht vollständig lesbar ist)*;

37/17; Tawe; der Losmann Christian **Dietrich**; 63 Jahre; 6.11.; Auszehrung; die Ehefrau Catharina, geb. (unl.) und 2 mündige Kinder, 1. Carl Dietrich, (unl.) (unl.)

(unl.) (unl.); *(die Seite ist an dieser Stelle so stark verblasst, dass der Eintrag nicht vollständig lesbar ist);*

- 104 l./r. 38/21; Groß Inse; Dorothea, ein Töchterchen des Dorfrichters und Kirchenvorstehers Samuel **Prange**; 7 1/2 Jahre; 25.11.; Schrecken, plötzlich; Aeltern; als Kirchenvorsteher vom Glockengelde frei;
- 39/22; Tawe; Else, eine Tochter der Wittwe und Wirthin Catharina Gaygalene; 12 Jahre; 16.11.; Auszehrung; die Mutter;
- 40/18; Tawe; George **Zimmermann**, ein Losmann; 76 Jahre; 26.11.; Alter; die Ehefrau Dorothea, geb. Blösnerin, und der mündige Sohn Fridrich Z(immermann);
- 41/23; Groß Inse; Jurgis ein Söhnchen des Wirthes Ancas **Besmens**; 8 Tage; 12.12.; Schneidungen, schnell; Aeltern;
- 42/19; Matzgirren; Christoph **Scheppekait**, ein Unterförster; 54 Jahre; 14.12.; erstickt; die Ehefrau ohne Kinder;
- 43/20; Alt Inse; Micks, ein Söhnchen des Wirthes Merczus **Zimmermann** und der Ennusze **Linkicke**; 1 1/2 Jahre; 18.12.; Husten; Aeltern;
- 44/24; Alt Inse; Maryke, ein Töchterchen des Wirthes Ancas **Linkis** und der Maryke **Tollmynicke**; 1/2 Jahr; 25.12.; Husten; Aeltern;

1827

- (104 l./r.) 1/1; Loye; Else, die Ehefrau des Losmanns Micks Besmens, geb. **Burmistricke**; 30 Jahre; 9.1.; reissende Gicht; der Ehemann und die ungefähr 4 Jahre alte Tochter Erdme;
- 105 l./r. 2/1; Groß Inse; Ancas, ein Söhnchen des Wirthes Dowids **Knurrbins**; 4 1/2 Jahre; 14.1.; unbekannt; Aeltern;
- 3/2; Loye; Susanne Hennriette, geb. **Pözin**, Ehe-Frau des Losmanns Fridrich Müller; 45 Jahre; 21.1.; Wasser-Sucht; der Ehemann und folgende 4 Kinder: a) Anne Scharlotte, ungefähr 22 Jahre; b) Hennriette, ungefähr 18 J(ahre); c) Gottlieb, ungefähr 14 J(ahre); d) Michael ungefähr 12 J(ahre) alt;
- 4/3; Alt Inse; Busze, geb. **Stassaitin**, die Ehefrau des gestorbenen Wirthes Micks Paluttis; 65 Jahre; 19.1.; Alters-Schwäche; blos der eheleibliche Sohn Jurgis,

ungefähr 19 Jahre alt, und der ganz des Verstandes beraubte Stiefsohn Micks,
ungefähr 30 Jahre alt;

5/2; Tawe; Merczus **Grasztait**, ein Wirths-Sohn; 35 Jahre; 14.1.; Rheuma; die
Ehefrau Erdmutte, geb. Mazrimicke, und die zwei unmündigen Kinder 1. Merczus,
2. Jurgis, welcher d(en) 16. Octbr 28 (sic!) gestorben ist;

6/3; Groß Inse; Endrus **Knurrbins**, ein Wirth; 45 Jahre; 21.1.; Rheuma; die Ehefrau
Usanne Braschkinaite und die 3 unmündigen Kinder 1. Erczus, 2. Maryke, 3. Jurgis;

7/4; Groß Inse; Michael **Engelke**, Losmann und Bettler; 77 Jahre; 15.1.; plötzlich
(sic!); bloß 4 mündige Kinder, 1. Christoph, Wirth in Groß Inse, 2. George, Losmann
in Loye, 3. Erdme, Wittwe Frischmuthin in Groß Inse; 4. Anne Barbara,
verehel(ichte) Boltzin in Labiau; er hat nichts hinterlassen;

8/4; Tawe; Maryke, geb. **Bartkaite**, die Ehefrau des Losmanns Merczus Norkait;
45 Jahre; 29.1.; Auszehrung; der Ehemann und der unmündige Sohn David;

9/5; Tawe; Erdmutte Lemkene, Ehe(frau) des Wirthes Ans Lemkat; 36 Jahre; 28.1.;
Sechswochen; 4 unmündige Kinder, 1 Stiefsohn, 1 Stieftochter; mit Namen 1. Urte,
2. Jurgis, 3. Micks, 4. *Ennusze*;

106 l./r. 10/6; Loye; Erdme, geb. **Pauraite**, Ehefrau des schon gestorbenen Wirthes Micks
Linkis; 67 Jahre; 18.2.; Rheuma; der einzige Erbe ist der Sohn, welchen sie mit
ihrem ersten Manne, Friedrich Menz, Wirths, in Loye gezeuget, Erdmons Menz,
Wirth in Loye;

11/7; Groß Inse; Marike Faltienin, Losfrau und Wittwe; 91 Jahre; 17.2.; Alters-
Schwäche; vom ersten Mann der Sohn und Losmann George Luddeneit in Gilge und
vom zweiten Mann die Tochter Gryta, verehel(ichte) Fridrich Heyer, jetzt Wittwe in
Pokalna, Amts Russ; sie hat nichts hinterlassen;

12/8; Tawe; die Losfrau und Wittwe Marike Karczowskene; 70 Jahre; 12.2.; Alters-
Schwäche; 5 mündige Kinder: 1. Kristups Rudait, 2. Jurgis, 3. Ennusze, 4. Marike,
5. Erdme;

13/9; Tawe; die Wirthin Wittwe Marike Dreyerin; 82 Jahre; 19.2.; hitziges Fieber;
eine mündige Tochter Marike, verehelichte Pykschneider;

14/10; Tawe; Urte, geb. **Rapillicke**, Ehefrau des David Barczait; 52 Jahre; 22.2.;
hitziges Fieber; der Ehemann ohne Kinder;

- 15/11; Tawe; Erdme, geb. **Dregeraite**, Ehefrau des Wirthes David Bliwiss; 34 Jahre; 22.2.; hitziges Fieber; der Ehemann und 2 unmündige Kinder, 1. Erdme, 2. Micks;
- 16/12; Tawe; die Losfrau Wittwe Erdme Melenkene; 80 Jahre; 22.2.; Körperschwäche; 3 mündige Kinder, 1. Kristions, 2. Erdme, 3. Marike;
- 17/5; Tawe; Micks, ein Söhnchen des Losmanns Peter **Klowait** und seiner Ehegattin Urte, geb. **Knobilaite**; 10 Tage, 23.2.; Kinder-Krankheit;
- 107 l./r. 18/6; Tawe; Micks, ein Söhnchen des Losmanns Heinrich **Preuss** und der Ennusze **Wilkate**; 4 Wochen; 5.3.; unbekannt; Aeltern;
- 19/7; Tawe; Jurgis, ein Söhnchen des Wirthes Micks **Bendzat** und der Marike, geb. **Milenkicke**; 3/4 Jahr; 7.3.; Husten; Aeltern;
- 20/8; Groß Inse; Dovids **Gaigals**, ein Losmann; 34 Jahre; 17.3.; hitzige Krankheit; die Ehefrau Usanne, geb. Knurrbinaite, und 1 unmündige Tochter, Maryke, ungefähr 4 Jahre alt;
- 21/13; Tawe; Else, ein Töchterchen des Wirthes Jurgis **Reickis** und der Catharina **Smickticke**; 2 1/2 Jahre; 17.3.; Fieber; Aeltern;
- 22/14; Tawe; Maryke, eine Tochter des Wirthes Erczus **Spikerait** und der Maryke, geb. **Besmenaite**; 12 Jahre; 15.3.; Fieber; Aeltern;
- 23/9; Tawe; Erczus, ein Söhnchen des Wirthes Micks **Bendzait** und der Marike, geb. **Milenkate**; 4 Jahre; 25.3.; Aeltern;
- 24/10; Tawe; der Losknecht Christoph **Rudait**; 30 Jahre; 9.4.; kalter Brand; 4 mündige Geschwister: Jurgis, Ennusze, Marike, Erdme;
- 25/11; Loye; Erdmons, ein Söhnchen des Wirthes Erdmons **Stankaitis**; 5 Jahre; 18.4.; langwierige Krankheit, nämlich Schneidung in Knochen und Eingeweiden; Aeltern;
- 26/15; Alt Inse; Maryke, ein Töchterchen des Wirthes Ancas **Wenzkus**; 5 1/2 Jahre; 27.4.; hitziges Fieber; Aeltern;
- 27/12; Alt Inse; Michael, ein Söhnchen des Wirthes Erczus **Braschkins**; 1 Jahr 4 Wochen; 3.5.; Fieber; Aeltern;
- 108 l./r. 28/16; Groß Inse; Ennusze, ein Töchterchen des Wirthes Dovids **Knurrbinns**; 3/4 Jahr; 23.5.; hitziges Fieber; Aeltern;

29/13; Loye; Mickelis, ein Söhnchen des Wirthes Micks **Jonischkis** und der Catharine, geb. **Besmenicke**; 7 Wochen; 28.5.; hitziges Fieber; Aeltern;

30/17; Alt Inse; Else, geb. **Telleszicke**, Ehe-Gattin des Ancas Rapillus; 30 Jahre; 23.5.; plötzlich (sic!); Aeltern; der Ehemann und das *Töchterchen* Erdme, ungefähr 1/2 Jahr alt, welche den 15.6.1827 ihr Lebens-Ende erreicht hat; Nr. 33;

31/18; Tawe; Anne Wilhelmine, Tochter des Wirthes und Schmidtes Gottfried **Reinholdt**; 19 Jahre; 1.6.; nicht bekommende Blüte (sic!); der leibliche Vater;

32/14; Alt Inse; der Wirth Christian **Smickts**; 26 Jahre; 7.6.; langwierige Krankheit (Krampfkolik); die Ehefrau Lene, verwittwete Merczus Besmenin, und das unmündige Töchterchen Urte, ungefähr 1/2 Jahr alt;

33/19; Alt Inse; Erdme, ein Töchterchen des Ancas **Rapillus** und der gestorbenen Else, geb. **Telleszicke**; 1/2 Jahr; 15.6.; Epilepsie; der Vater;

34/20; Alt Inse; Maryke, ein Töchterchen des Losmanns Micks **Peiper**; 3/4 Jahr; 27.6.; unbekannt, langwierige Krankheit; Aeltern;

35/21; Tawe; Ennusze, geb. **Konradte**, Ehefrau des Wirthen Jurgis Szöks; 40 Jahre; 20.7.; Auszehrung; der Ehemann und 2 Geschwister, der Wirth Micks Konradt in Tawe und die Schwester Else, hinterlassene Wittwe des Wirthen Jurgis Gaigals in Groß Inse;

36/15; Loye; Andreas **Romeyke**, ein Losmann und Päbster; 45 Jahre; 31.7.; (*Sterbeursache nicht angegeben*); die Ehegattin und 2 kleine unmündige Kinder, welchen baldigst ein Vormund zu setzen ist;

37/16; Tawe; Jurgis **Reinkis**, ein Ausgedinger; 65 Jahre; 31.7.; Stiche in einer 3tägigen Krankheit; zwei mündige Söhne Jurgis und Micks in Tawe;

38/22; Groß Inse; Anne **Korschnericke**, eine elternlose Dienst-Magd; 21 Jahre; 4.8.; langwierige Krankheit, (unl.) Gicht; die Wittwe Erdme Tollmynin in Groß Inse, welche sie während ihrer halbjährigen Krankheit genährt und beerdigt hat; (*von der Seite ist im linken unteren Bereich ein Stück abgerissen, sodass die Sterbeursache nicht vollständig lesbar ist*);

109 l./r. 39/23; Groß Inse; Wilhelmine, geb. **Medingin**; 47 Jahre; 6.8.; eine 11tägige Krankheit, etwa Nerven-Fieber; der andere (sic!) Ehemann Johann Prange und dessen Stieftochter Willhelmine Müllerin, ungefähr 19 Jahre alt, auch der

verheirathete und in Loye wohnende mündige Losmann Fridrich Müller; der Vormund dieser beiden Stiefkinder ist der Wirth Christoph Engelke in Groß Inse. Die Gestorbene hat von dem überlebenden Ehemann hinterlassen 3 Kinder: a) Dorothea, 14 Jahre alt, b) Willhelmine, 9 Jahre alt, c) Daniel, 4 Jahre alt;

40/17; Groß Inse; Martin **Tollmyns** (Pykurujus) senior, ein Losmann; 75 Jahre; 6.8.; eine fünftägige Krankheit; der Wirth Martin Tollmyns, sein Sohn;

41/18; Tawe; Merczus **Mazrim**, ein Wirth; 40 Jahre; 5.10.; gelbe Sucht; die Ehefrau Marike Buiwidate und 4 unmündige Kinder: Ancax, Merczus, Else, Marike;

42/24; Groß Inse; Ennusze, ein Töchterchen des Wirthes (*Vorname nicht angegeben*) **Trunda** und der Erdmutter, geb. **Besmenicke**; 4 Wochen; 18.10.; Epilepsie; Aeltern; (*Der Vorname des Kindesvaters lautete „Endrus“*);

43/25; Groß Inse; Catharina, verwittwete Besmenin (**Landziskke**), eine Altsitzerin; 65 Jahre; 24.10.; Wassersucht; 2 mündige Söhne: a) der Wirth Michael Besmens (**Landziskkis**) in Groß Inse und dessen Bruder und Knecht b) George Besmens;

44/19; Tawe; Jurgis, ein Söhnchen des Wirthes Jurgis **Jokuzys** und der Anne **Lemkaite**; 4 Jahre; 17.10.; ertrunken; Aeltern;

45/26; Alt Inse; Urte, ein Töchterchen des gestorbenen Wirthes Christian **Smickt** und der Lene Besmenene; 2 Jahre; 25.10.; Auszehrung; die Mutter;

46/20; Groß Inse; Friedrich **Kuhr**, ein Schuster; 61 Jahre; 6.11.; hitzige Krankheit; die Wittve Charlotte, geb. Scheiwer, und 8 Kinder: a) Fridrich Kuhr, ungefähr 21 Jahre alt, b) Sophie, ungefähr 19 Jahre alt, c) Anne Ester, ungefähr 16 Jahre, d) Christoph, 15 Jahre, e) Samuel, 10 Jahre, f) Daniel, 7 Jahre, g) Amalie, 4 Jahre, h) Eduard, 1 Jahr;

47/21; Alt Inse; Carl Julius, ein Söhnchen des Losmanns Jacob **Stanczeit**; 15 Wochen; 6.11.; hitzige Krankheit; Aeltern;

110 l./r. 48/27; Paite; Ennicke, geb. **Billerin**, die Ehefrau des Losmanns Mickelis Kossa; 26 Jahre; 5.11.; Scheswochen, 12 Wochen vor der Zeit; der Ehemann und 3 unmündige Kinder, a) Jurgis, ungefähr 7 Jahre alt, b) Erdmutter, ungefähr 5 Jahre, c) Maryke, 3 Jahre alt;

49/22; Alt Inse; Micks **Gaigals**, ein Wirth; 40 Jahre; 14.11.; plötzlich (sic!); die Ehefrau Maryke, geb. Schmitticke und 4 unmündige Kinder, a) Erdme, ungefähr

6 Jahre, b) Mare, ungefähr 3 Jahre, c) Micks, ungef(ähr) 2 Jahre, d) Ancas, ungefähr 2 Wochen alt;

50/28; Tawe; Erdme, geb. **Bagdon**, die Ehefrau des Wirthes Micks Burrgemeister; 50 Jahre; 2.11.; Krebs, Blut-Gang; der Ehemann und der unmündige Sohn Jurgis;

1828

(110 l./r.) 1/1; Alt Inse; Ancas, ein Söhnchen des gestorbenen Wirthes Micks **Gaigals**; 7 Wochen; 2.1.; die Mutter;

2/1; Groß Inse; Anne, ein Töchterchen des Wirthes Ancas **Bemens** und der Anne **Baltruwaiticke**; 7 Tage; 15.1.; unbekannt; Aeltern;

3/2; Groß Inse; Maryke, geb. **Besmenin**, verwittwete Linkin, aber wieder verehelichte Besmenin; 40 Jahre; 15.1.; Nerven-Fieber; der zweite Ehemann Micks Besmens und aus der ersten Ehe die zwei Kinder a) Ancas, ungefähr 15 J(ahre), b) Ennusze, ungefähr 8 Jahre alt; aus der zweiten Ehe Micks, ein Knabe von ungefähr 3 Jahren;

4/3; Groß Inse; Anne Barbara, geb. **Lemkin**, Ehefrau des Losmanns Michael Stanczeit; 45 Jahre; 25.1.; langwierige Krankheit; der Ehemann und zwei unmündige Kinder, a) Scharlotte, ungefähr 19 Jahre, b) Fridrich, ungefähr 15 Jahre alt;

5/2; Tawe; Johann **Möske**, ein Schuster, hat wegen Armuth kein Glockengeld bezahlen können; 57 Jahre; 15.1.; Dampf; die Ehefrau Anne Dorothea, geb. Sperber, welche d(en) 29. Febr 1828 gestorben ist, siehe nro. 10;

111 l./r. 6/3; Alt Inse; Ephraim **Bickeleit**, ein Losmann; 52 Jahre; 7.2.; plötzlich, Halsgeschwulst; die Ehefrau Anne, geb. Glaubitzin und unmündige Kinder: a) Justine, ungefähr 23 Jahre, b) Anne, ungefähr 18 Jahre, c) Johann, ungefähr 13 Jahre, d) Ephraim, ungef(ähr) 10 Jahre alt;

7/4; Alt Inse; Micks **Peiper**, ein Losmann; 34 Jahre; 21.2.; Kopfreissen; die Ehefrau Erdme Grasztaiticke, ohne andere Leibeserben als den Cousin Erczus Feifer, einen Häusler in Alt Inse, und eines gestorbenen Cousins 2 Kinder in Tawe;

8/5; Groß Inse; Dovid, ein Söhnchen des Losmanns David **Tollmyns** und der gestorbenen Ennusze **Bruizicke**; 8 Jahre; 26.2.; Wassersucht; der Vater;

9/4; Groß Inse; Anne Barbara, geb. **Alzunin**, verehelichte Engelkin; 44 Jahre; 26.2.; Nerven-Fieber; der Wirth Christoph Engelke und die beiden Kinder der zweiten Ehe,

1. Juliana, ungefähr 15 Jahre, 2. Ester, ungefähr 12 Jahre; aus der ersten Ehe des Engelke waren 3 Kinder hinterblieben;

10/5; Tawe; Anne Dorothea, geb. **Sperber**, Ehefrau des verstorbenen Schusters (*Vorname nicht angegeben*) Möske; 51 Jahre; 29.2.; Nerven-Fieber; keine eheleiblichen Erben als ihren Stief-Vater Fridrich Wandersleben, Schulm(ei)ster in Tawe;

11/6; Loye; Ennicke Mantwillene, eine verwitwete Losfrau; 70 Jahre; 3.3.; 1/2 Jahr lang (sic!); der Sohn Christoph, 17 Jahre alt, ein Knecht;

12/6; Tawe; Micks, ein Sohn der Wittwe und Wirthin Erdme Kurschaitin; 17 Jahre; 27.2.; Nerven-Fieber; die Mutter und vier unmündige Geschwister, 1. Erczus, 2. Merczus, 3. Dows, 4. Erdme;

13/7; Tawe; die Ausgedingerin Wittwe Ennusze Besmenene; 65 Jahre; 28.2.; Nerven-Fieber; der mündige Sohn Jurgis Besmens;

14/8; Groß Inse; Sophie, geb. **Alstadtin**, Ehefrau des Wirthes, Kirchenvorstehers und Dorf-Richters Samel Prange; 36 Jahre; 7.3.; Nerven-Fieber; der Ehemann und folgende drei unmündige Kinder: 1. Anne Justine, geb. 22.3.1821, 2. Caroline Wilhelmine, geb. 10.10.1825, 3. Fridrich Wilhelm Samuel, geb. 11.6.1826;

15/7; Groß Inse; der mündige Wirths-Sohn Merczus **Besmen**; 28 Jahre; 11.3.; Nerven-Fieber; die Mutter und die Ehefrau, welche im Zustande der Schwangerschaft sich befinden soll;

16/9; Loye; die verwitwete Bettlerin (*Vorname nicht angegeben*) Uschpelkin; 28 Jahre; 65 Jahre; 14.3.; langwierige (*sc. Krankheit*); eine unmündige Tochter, Maryke Uschpelkin, ungefähr 20 Jahre, beim Wirth Isaak Besmens in Loye dienend; Das Glockengeld ist erlassen;

17/10; Groß Inse; Maryke, ein uneheliches Kind der Else **Kutturicke**; 3 Tage; 18.3.; unbekannt; die Mutter;

112 l./r. 18/11; Groß Inse; Maryke, eine Tochter des Losmanns Jacob **Ohla**; 15 Jahre; 22.3.; Nerven-Fieber; Aeltern;

19/12; Tawe; die Losfrau Wittwe Marike Peiperene; 56 Jahre; 17.3.; Nerven-Fieber; zwei unmündige Kinder, 1. Ennusze, 2. Dovid; (*Der Mädchename der Verstorbenen lautete – wohl – „Bajorate“*);

- 20/8; Tawe; der Wirth Jurgis **Tautkus**; 56 Jahre; 22.3.; 9 Tage krank gewesen (sic!); die Wittve und 4 Kinder, als: a) Jurgis, ungefähr 28 Jahre; Ennusze, welche das 24.ste Jahr zurückgelegt haben soll und an den Häusler Jurgis Waszkawicz verheirathet ist, c) Merczus, 20 Jahre alt, d) Urte, 13 Jahre alt;
- 21/9; Paite; Jurgis, ein Söhnchen des Losmanns Joseph **Waidukait**; // 4 Jahre; 28.3.; erstickt; Aeltern;
- 22/13; Loye; (auf der Reise gestorben); Wilhelmine, Tochter der Hennriette Gretschnann; 3 Jahre; 30.3.; Masern; die Mutter; das Glockengeld ist wegen ihrer Armuth erlassen; *Campanarum pecunia non est soluta (lat. = „das Glockengeld wurde nicht entrichtet“)*;
- 23/14; Groß Inse; Erdme, ein Töchterchen des Losmanns Ancas **Kurowsky**; 2 1/2 Jahre; 31.3.; Nerven-Fieber; Aeltern;
- 24/15; Groß Inse; Catharina, geb. **Knurbinaite**, Ehefrau des Losmanns Jacob Ohla; 33 Jahre; 31.3.; Nerven-Fieber; der Ehemann Jacob Ohla, ohne andere Leibserben;
- 25/10; Paite; Dovidis, ein Söhnchen des Losmanns Ludwig **Pöppel**; 3/4 Jahre; langwierige (*sc. Krankheit*); 4.4.; Aeltern;
- 26/11; Alt Inse; der Losmann Christoph **Peczkait**; 26 Jahre; 12.4.; Nerven-Fieber; die Ehefrau Erdme, geb. Besmenicke;
- 27/16; Groß Inse; die Losfrau Ennusze Besmenin (**Szaltyszus**); 51 Jahre; 13.4.; Nerven-Fieber; der einzige Erbe ist der Sohn Merczus;
- 28/12; Groß Inse; Jurgis, ein Söhnchen des gestorbenen Wirthes Endrus **Knurrbins**; 8 Jahre; Nerven-Fieber; 2.5.; die Mutter, Wittve Usanna Knurrbinin;
- 29/17; Groß Inse; Urte **Jeszkikke**, die Ehefrau des lebenden Simss Karbautzky, eines Losmanns; 51 Jahre; 5.5.; langwierige (*sc. Krankheit*); der Ehemann und eine Schwester, nämlich die Busze, Ehefrau des Ausgedingers Dovidis Besmens, Szarkiskis senioris, und ein bettelnder Bruder (*Vorname nicht angegeben*) Jeszkus;
- 113 l./r. 30/18; Tawe; Urte, ein Töchterchen des Losmanns Dows **Ziplis** und seiner Ehefrau Urte **Sprunkate**; 3/4 Jahr; 2.5.; Nerven-Fieber; Eltern;
- 31/19; Tawe; Maricke, ein Töchterchen des Wirthes Micks **Tautkus** und seiner Ehefrau Urte **Zwirblate**; 3 Jahre; 2.5.; Nerven-Fieber; Eltern;

32/20; Groß Inse; Catarina, ein Töchterchen des Wirthes Dovid **Knurbins**;
1 1/2 Wochen; 14.5.; plötzlich (sic!); Eltern;

33/21; Groß Inse; Usanne Gaigalene, eine Wittwe des Halbhäuslers David Gaigals,
geb. **Knurrbinicke**; 35 Jahre; 28.5.; Nerven-Fieber; Maryke in das 7.te Jahr gehend;

34/22; Tawe; Ennusze, ein Töchterchen des Wirths Micks **Waszkawicz** und seiner
Ehefrau (*Name nicht angegeben*); 2 Jahre; 15.6.; Nerven-Fieber; Eltern;

35/13; Tawe; David **Stanscheit**, ein Losmann; 48 Jahre; 23.6.; gelbe Sucht; die
Ehefrau Anne, geb. *Sinder*;

36/14; Groß Inse; der Altsitzer Ancas **Bemens**; 56 Jahre; 29.6.; 11 Wochen
gekrankt; keine unmündigen, bloß seine längst mündige Tochter Catharine und deren
Ehemann Endrus Kukulys, ein Wirth in Groß Inse;

114 l./r. 37/15; Sibirien; der Losmann Jurgis **Mickait**; 45 Jahre; 9.7.; langwierige Krankheit;
die Wittwe und drei Kinder: a) Mickelis, ungefähr 18 Jahre, b) Aszmys, ungefähr
11 Jahre; c) Maryke, 20Jahre alt; zum Vormunde wird vorgeschlagen der Christoph
Mickait, ein Bruder des Gestorbenen, in Rogainen wohnend;

38/16; Tawe; der Ausgedinger Jurgis **Plonus**; 60 Jahre; 14.7.; Nerven-Fieber; (*die
Erben siehe nachfolgende Nummer bzgl. der Ehefrau*);

39/23; Tawe; die Ausgedingerin Marike Plonene, geb. **Lolate**; 75 Jahre; 26.7.;
Nerven-Fieber; 4 mündige Kinder: 1. Ennusze Plexnate, Frau des Wirths Christian
Smickt in Tawe, 2. Erczus Plexnys, Wirth in Inse, 3. Ancas Plexnys, Wirth in Tawe,
4. Marike Plonicke, Ehefrau des Wirths (*Vorname nicht angegeben*) Smilgait in
Gilge; alle Kinder sind mündig; (*Auf der linken Seite, wo die Angaben zur Person
der Verstorbenen stehen sind die verstorbenen Eheleute mit dem Namen „Plonus“
bzw. „Plonene“ aufgeführt, auf der rechten Seite sind drei der erbenden Kinder mit
dem Nachnamen „Plexnys“ bzw. „Plexnate“ angegeben*);

40/17; Alt Inse; Julius Carl, ein Söhnchen des Fridrich **Bahre**, eines Losmanns;
2 Wochen; 8.8.; Nerven-Fieber; Aeltern; (*die Mutter des verstorbenen Sohnes hieß
„Scharlotte Wohlgemuth“*);

(ohne Nummer); Strafanstalt Ragnit; Michael **Tollmyns**, ein Knecht; (*Sterbealter
nicht angegeben*); 19.7.; (*Sterbeursache nicht angegeben*); die Schwester, nämlich
die Ehegattin des Wirths Erczus Peiperis in Alt Inse;

41/24; Groß Inse; Susanne, eine Tochter des Wirthen Johann **Mack** und der Dorothea **Zonnin**, welche den 5.12.1819 in Groß Inse gestorben; 16 Jahre; 10.8.; Nerven-Fieber; der Vater und ihre 16 Th(ei)l mütterlichen Nachlass beerben überdies 4 Geschwister; (*die Dinge lagen offensichtlich so, dass der Verstorbenen ein Anteil am Nachlass der vorverstorbenen Mutter zugestanden hatte, der als solcher zu verteilen war (und wahrscheinlich sogar ihr einziges Vermögen darstellte); grundsätzlich beerbten Eltern ihre Kinder, da die Mutter aber bereits verstorben war, ging das Erbrecht insoweit auf ihre Abkömmlinge – mit anderen Worten: die Geschwister der Susanne – über, wobei die sechzehntel Quote zweifelhaft erscheint, aber hier dahinstehen mag*);

42/25; Alt Inse; Wilhelmine, eine Tochter des Losmanns Christoph **Hempler**; 6 Jahre; 10.8.; Epilepsie; Aeltern;

43/26; Matzgirren; Urte, eine Tochter des Losmanns Martin **Prussas**; 17 Wochen; 17.8.; englische Krankheit; Aeltern;

44/27; Tawe; Regina, geb. **Pauplate**, Ehefrau des Wirthes George Walter; 48 Jahre; 11.8.; gelbe Sucht; der Ehemann und 4 Kinder: 1. Micks Walter, mündig, in Gilge, 2. Dows und 3. Marike, Zwillinge, 22 Jahre alt, und 4. Jurgis, 11 Jahre alt;

45/18; Tawe; der Wirth Christian **Smickt**; 50 Jahre; 13.8.; Nerven-Fieber: die Ehefrau Ennusze Plexnate und 7 Kinder, welche alle unmündig sind: 1. Marike, 2. Else, 3. Urte aus der ersten Ehe, 4. Ennusze, 5. Ancas, 6. Marike, 7. Micks aus der zweiten Ehe;

46/19; Tawe; der Wirth Merczus **Waszkawicz**; 69 Jahre; 16.9.; Stiche; einen einzigen Sohn Jurgis, Wirth in Tawe, welcher schon längst mündig ist;

47/20; Groß Inse; Michel, ein Sohn des Knechts Ludwig **Bickeleit**; 1 Jahr; 20.9.; Stiche; Aeltern;

48/21; Groß Inse; Ancas, ein Söhnchen des Wirths Jurgis **Besmen**; 2 1/2 Jahre; 28.9.; Bräune; Aeltern;

115 l./r. 49/28; Groß Inse; Eva, verwitwete Bickelaitene, eine Losfrau; 62 Jahre; 11.10.; Stiche; eine einzige Tochter Wilhelmine, Ehefrau des Losmanns David Besmen *Surtelus* von Groß Inse; das Glockengeld ist erlassen; auch hinterlässt sie dem Ludwig Bickeleit in Groß Inse;

50/22; Alt Inse; Merczus, ein Söhnchen des gestorbenen Wirths Merczus **Besmen**;
4 1/2 Wochen; 6.10.; unbekannt; die Mutter Urte, geb. **Leidukate**;

51/23; Tawe; Jurgis, ein Stiefsöhnchen des Wirthes Christoph Tassait und rechter
Sohn seiner Ehefrau **Mazrimmate**; 3 1/2 Jahre; 16.10.; Auszehrung; die Mutter und
der Bruder Merczus;

52/29; Tawe; Else, ein Töchterchen des Losmanns Micks **Leyduck** und der Erdme
Waltericke; 2 Wochen; 18.10.; unbekannt; Eltern;

53/24; Groß Inse; Erczus, einziger Sohn der Wirthin und Wittwe Usanne
Knurrbinene; 19 Jahre; 17.10.; ertrunken auf dem Hafe (sic!); die Mutter und die
Schwester Maryke; (*Der Mädchenname der der Mutter des Verstorbenen lautete –
wohl – „Tollminate“*);

54/25; Groß Inse; Micks **Bumbul**, ein Losmann; 40 Jahre; 17.10.; ertrunken auf dem
Hafe (sic!); die Ehefrau Sophie Bajorin und das Töchterchen Else, 2 3/4 Jahre alt;

55/30; Groß Inse; Erdme, einzige Tochter der Wirthin und Wittwe Ennusze
Schickschnaitene, geb. **Plucicke**; 4 Jahre; 21.10.; englische Krankheit; die Mutter;

56/31; Alt Inse; Willhelmine, ein Töchterchen des Losmanns Fridrich **Licht**, qua
Glöckner vom Glockengelde frei; 2 1/2 Jahre; 6.11.; langwierige Krankheit; Aeltern;

57/32; Groß Inse; Else, eine Tochter des Wirths Micks **Tollmyn**; 5 Jahre; 7.11.;
langwierige Krankheit; Aeltern;

58/33; Groß Inse; Catharina, eine Tochter des Wirthes Micks **Tollmyn**; 1 Jahr;
20.11.; Schnell (sic!); Aeltern;

59/34; Alt Inse; Ennusze, ein Töchterchen des Kirchenvorstehers Merczus
Kuckulys; 2 1/2 Jahre; 20.11.; Halsbräune; Aeltern;

116 l./r. 60/35; Groß Inse; Erdme, die Ehefrau des Losmanns Erdmons Szicksznaitis;
45 Jahre; 27.11.; Wassersucht; kinderlos, der Ehemann ohne ihre Verwandte; (*Der
Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Bagdonikke“*);
(ohne Nummer); Kurrenberg; Erdmutter, die Wittve des längst gestorbenen Wirthes
Ancas Conrad in Schenkendorf, Labiauschen Justiz-Amtes; 64 Jahre; 3.12.; Schlag;
die mündige Tochter Elske in Obolinnen. Aus dem d(en) 12.5.1803 confirmirten
Inventarium des Königl(ichen) Justizamtes Seckenburg in der Hans Conradschen
Vormundschafts-Sache von Schenkendorf hatte die Tochter Catharina 14 Th(aler)

86 *G(roschen)* 4 1/2 (unl.), welche ad depositum genommen wurden und in den Händen des Labiauschen Landgericht liegen, zu empfangen. Nach dem Tode der vor ungefähr 20 Jahren gestorbenen Catharina fällt das Erbtheil an die heute gestorbene Mutter und von der auf die überlebende Tochter Elske. Jedoch macht der Häusler Jurgis Ambrassis von Kurrenberg auf das Capital und Zinsen Gerechte Ansprüche, weil er die gestorbene Wittve während ihrer langwierigen Schlag-Krankheit auf dem Bette unterhalten und sie ehrlich als Bruder begraben hat;

61/36; Tawe; Erdmutter, ein Töchterchen des Losmanns Erczus **Schicksznait** und seiner Ehegattin (*Name nicht angegeben*); 3 Jahre; (Tag unl.) Novbr.; Auszehrung; Aeltern;

62/26; Tawe; Dovs, ein Söhnchen des Wirthes Ans **Szemait** und seiner Ehefrau Urte **Mostaiticke**; 2 Jahre; 26.10.; Nerven-Fieber; Aeltern;

63/37; Tawe; Else, eine Tochter der Wittve und Losfrau Ane Reussene; 2 Jahre; 24.11.; Nerven-Fieber; die Mutter;

64/27; Tawe; der Wirth Gottfried **Beckmann**; 31 Jahre; 28.11.; Nerven-Fieber; die Ehefrau Catharina, geb. Joniszkate, und 3 unmündige Kinder: Johann, Maria, Else;

65/38; Alt Inse; Maryke, ein Töchterchen des Losmanns Christoph **Kutturys**; 2 1/4 Jahre; 11.12.; Diarrhoe; Aeltern;

66/39; Tawe; die Wittve Marycke Mazrimmene, geb. **Buiwydicke**; 40 Jahre; 2.12.; erstickt; 4 unmündige (*sc. Kinder*): a) Ancas, b) Else, c) Maryke, d) Merczus;

67/28; Tawe; der Ausgedinger Micks **Kurschait**; 82 Jahre; 8.12.; Schwäche; 3 mündige Kinder: 1. Jurgis, Wirth in Tawe, 2. Marike, verehelicht an den Wirth (*Vorname nicht angegeben*) Dreyer in Groß Inse, 3. Urte, Frau des Wirths David Link in Tawe;

117 l./r. 68/29; Alt Inse; der Wirth Jurgis **Tollmyn**; 65 Jahre; 15.12.; Dampf; die Ehefrau Erdme, geb. Gaigalate und 3 Kinder: 1. Catharina, Frau des Wirths Micks Besmen in Groß Inse; 2. Merczus Tollmyns, beide mündig, und 3. Jurgis Tollmyns, 18 Jahre alt;

69/30; Tawe; Jurgis, ein Sohn des Losm(anns) Peter **Klowait**; 1 Jahr; 21.12.; unbekannt; Aeltern;

70/40; Alt Inse; Maryke, eine Tochter des gestorbenen Wirthes Martin **Besmens**; 8 Jahre; 29.12.; englische Krankheit; die Mutter, der Stiefvater heißt Dovids Besmens;

71/31; Tawe; der Ausgedinger Kristups **Jeszke**; 69 Jahre; 19.12.; Körper-Schwäche; die Schwester Busze, verhelicht an den Ausgedinger David Besmens (Szarkiszkis) in Groß Inse;

72/32; Tawe; Jurgis, ein Söhnchen des Losmanns Fridrich **Guszowsky** und seiner Ehefrau Else, geb. **Mussolicke**; 3 Jahre; 21.12.; Auszehrung; Aeltern;

73/41; Alt Inse; Gertrude, geb. **Wohlgemuth**, Ehefrau des Altsitzers Gottlieb Kirchenberger; 60 Jahre; 31.12.; Dampf; der Ehemann und 7 Kinder: a) Johann Kirrchenberger, 36 Jahre alt, b) Dorothea, verhelicht an den Losmanns Kirrbach in Tawe, 34 Jahre alt, c) Hennriette, Frau des Losmanns Jacob Biller in Inse, 32 Jahre alt, d) Caroline, Ehefrau des Losmanns Daniel Elian in Inse, 30 Jahre; e) Scharlotte, Frau des Schiffers David Selleneit in Kaukemen, f) Fridrich, Wirth in Alt Inse, 25 Jahre und g) Ludwig, 19 Jahre alt;

1829

(117 l./r.) 1/1; Alt Inse; Scharlotte, eine Tochter des Losmanns Jacob **Biller**; 3 Jahre; 4.1.; eine 3wöchentliche Brust-Krankheit; Aeltern;

2/1; Tawe; der Wirth Jurgis **Knobil** ist verstorben, hinterläst (sic!) seine Ehefrau Ennusze Kratate; 62 Jahre; 7.1.; Hektik; die Ehefrau und 5 Kinder, als 1. Erdme, mündig, 2. Urte, mündig, 3. Else unmündig, 4. Maryke, unmündig, 5. Jurgis, unmündig;

3/2; Tawe; der Wirth Micks **Knobil**; 27 Jahre; 12.1.; Nerven-Fieber; er hinterläst (sic!) 3 unmündige Kinder: a) Else, b) Maryke, c) Micks und seine Ehefrau Maryke, geb. Dreyerike;

118 l./r. 4/3; Paite; Maryke, die Ehefrau des Losmanns Annussis Kossa; 60 Jahre; 19.1.; langwierig (sic!); der Ehemann und mündige Kinder: a) Micks Kossa, Losmann in Paite, 2. Maryke, die Frau des Losmanns Ludwig Pöppel in Pustutten, Kuckerneescher Justiz;

5/4; Sibirien; Aszmys, ein Sohn der Wittwe Mare Mickaitin; 12 Jahre; 18.1.; Kopfreissen; die Mutter und 3 Geschwister: 1. Maryke, 2. (unl.) und 3. Micks, 18 Jahre alt;

6/2; Tawe; Catharina, geb. **Schlesinger**, Ehefrau des Losmanns Jacob Reiter; 49 Jahre; 1.1.; Nervenfieber; der Ehemann und 2 unmündige Kinder: Catharine und Johann;

7/3; Tawe; Marike, ein Töchterchen des Wirths David **Bliwiss**; 6 Wochen; 3.1.; Epilepsie; Aeltern;

8/5; Paite; Daniel, ein Sohn des Losmanns Cristups **Casper**; 10 Monate; 20.1.; unbekannt; Aeltern;

9/6; Groß Inse; Erczus, ein Sohn des Losmanns Ans **Bajor**; 3 1/2 Jahre; 5.2.; unbekannt; Aeltern;

104/; Groß Inse; Ennusze, ein Töchterchen des Dovid's **Knurrbins** und der Erdme, geb. **Saborowsky**; 3 1/2 Jahre; 12.2.; plötzlich (sic!); Aeltern;

11/5; Tawe; Ennusze, die Ehefrau des bettelarmen Losmannes Martin *Paulyns*; 40 Jahre; 15.2.; Kaul-Ligga (*lit.* = „*Knochen-Krankheit*“), eine langwierige Krankheit; der Ehemann und der 17jährige Jüngling Merczus;

12/6; Alt Inse; Ennusze, die Ehefrau des Ausgedingers Endrus Petricks; 78 Jahre; 26.2.; Alter; blos der Ehemann; (*der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Burmistrate“*);

13/7; Alt Inse; Wilhelm, ein Söhnchen des Losmanns Ludwig **Leinbaum**; 2 Wochen; 2.3.; 1 Woche gekrankt; Aeltern;

14/7; Alt Inse; Ennusze, die Wittve des längst gestorbenen Häuslers Merczus Nuggaris von Alt Inse; 50 Jahre; 2.3.; langwierige Krankheit; der einzige Sohn Micks Nuggaris, ein mündiger Häusler in Alt Inse, bettelarm; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Skerstupate“*);

15/8; Tawe; die Ausgedingerin und Wittve Catharina (Adrian; 90 Jahre; 23.2.; Körperschwäche; 4 mündige Kinder: a) Urte Augustinene, b) Catharina Rudaitene, c) Ennusze Zimmermonene, d) Else Blywene;

16/8; Tawe; der Knecht Christian **Bendig**; 42 Jahre; 10.2.; Verstopfung; der Bruder David Bendig, aber kein Vermögen;

- 119 l./r. 17/9; Paite; die bettelarme Losfrau Ennicke Trullene; 80 Jahre; 13.3.; Schwäche; der Losmann Joseph Waidukait, bei dem sie gestorben ist, sagte, dass sie keine Erben *hat*; Glockengeld ist erlassen;
- 18/10; Loye; Maryke, eine Tochter des Wirths Micks **Joniszkis**; 7 Monate; 25.3.; Stiche; Aeltern;
- 19/9; Tawe; der Losmann Johann **Lappoen**; 34 Jahre; 26.3.; Wassersucht; die Ehefrau Christine Müllerin und 4 Kinder: 1. Friedrich und, 2. Johann, mündig; 3. Gottlieb und 4. Louise, unmündig;
- 20/10; Tawe; Fridrich, ein Söhnchen des weggelaufenen Zamaiten (*Vorname nicht angegeben*) **Wenskus**; 4 3/4 Jahre; 6.4.; englische Krankheit; Aeltern, unter welchen die Mutter Maryke, geb. **Reichwartin**; die Frau hat als Dorfsarme kein Glockengeld bezahlen können; (*Der Vorname des Kindesvaters lautete „Mattheoszus“*);
- 21/11; Matzgirren; Elske, ein Töchterchen des Pächters Jurgis **Rezawicz**; 1/2 Jahr; 10.4.; Husten, 3 Wochen gekrankt; Aeltern;
- 22/11; Alt Inse; Ephraim **Caspar**, ein Losmann; 53 Jahre; 16.4.; Wassersucht; die Ehefrau und die Tochter Hennriette, ungefähr 10 Jahre alt; zum Vormund schlägt die Wittve vor ihren Bruder, den mündigen Losmann Fridrich Licht von Alt Inse; als bettelarmer hat er keine kirchliche Gebühren bezahlt;
- 23/12; Sibirien; Maryke, ein Töchterchen des Losmanns Michael **Alkeninks**; 1 Jahr; 17.4.; unbekannt; Aeltern;
- 24/12; Tawe; der Wirth Micks **Tautkus**; 28 Jahre; 9.4.; Hektik; die Ehefrau Urte, geb. Zwirblaite, keine Kinder;
- 25/13; Alt Inse; Maryke, geb. **Schmitticke**, Wittve des d(en) 14.11.1827 gestorbenen Wirthes Micks Gaigal; 36 Jahre; 3.5.; unzeitige Geburt; 3 kleine Kinder: 1. Erde, ungefähr 7 Jahre, 2. Mare ungefähr 4 Jahre, 3. Micks, ungefähr 3 Jahre alt;
- 26/13; Tawe; ein Söhnchen des Losm(anns) Micks **Schneidereit** und dessen Ehegattin Maryke, geb. **Szökate**; 1/2 Jahr; 1.5.; Epilepsie; Aeltern;
- 27/14; Tawe; Urte, ein Töchterchen des Losmanns Endrus **Jurkszas**; 2 3/4 Jahre; 4.5.; 4 Wochen lang gekrankt; Aeltern;

120 l./r. 28/15; Matzgirren; Justine Elisabeth, ein Töchterchen des Invaliden George **Ruppsch**; 1 Jahr; 8.5.; Zahnkrankheit; Aeltern;

29/14; Alt Inse; Hans **Tollmyn**, ein Altsitzer; 80 Jahre; 17.5.; Alter; Erben sind
 1. von seiner Seite: die Altsitzerin (*Vorname nicht angegeben*) Schakene von Tawe,
 2. von der Seite seiner gestorbenen Frau: 1. die Ehefrau des Wirths (*Vorname nicht
 angegeben*) Link von Alt Inse, 2. die Ehefrau des Wirths Fritz Kirrchenberger von
 Alt Inse;

30/16; Alt Inse; Maryke, ein Töchterchen des Wirthes Merczus **Zimmermann**;
 1 1/2 Jahre; 21.5.; Hals-Bräune; Aeltern;

31/15; Lökerort; Michael, ein Sohn des Wirthes Endrus **Paulaitis**; 8 Jahre; 27.5.;
 aufgedunset; Aeltern;

32/16; Tawe; Heinrich **Stobbe**, ein ungeheiratheter und verstandloser Bettler;
 31 Jahre; 29.5.; Gichtbrüchig (sic!); Geschwister: 1. Regina, die Ehefrau des
 Losmannes Michael Storimm in Kaschtaunen, 2. Eleonore, die Ehefrau des Michael
 Schlitzkus, eines Losmannes in Lauknen, Kirchspiels Gilge, 3. der Losmann
 Christian Stobbe in Tawe, 4. Friedrich Stobbe, en Halbhäusler in Loye; Glockengeld
 ist nicht bezahlet;

33/17; Tawe; Peter **Rau**, ein Losmann; 50 Jahre; 27.5.; Diarrhoe; die Ehefrau und
 der 21jährige Michel, ein Knecht; zum Vormund schlägt er den Taweschen
 Losmann Christoph Walter vor;

34/18; Alt Inse; Erdmons **Girgzdys**, ein Losmann; 70 Jahre; 6.6.; Fieber; die
 Ehefrau und der ins 14.te Jahr gehende Sohn Christoph;

35/19; Tawe; Michael, ein Söhnchen des Wirthen Jurgis **Tautkus** und seiner
 Ehefrau Else **Paulate**; 3 Jahre; 14.6.; Husten; Aeltern;

36/20; Tawe; Martin, ein Söhnchen des Wirthes Micks **Mazrim** und seiner Ehefrau
 Erdme **Knobylaite**; 2 1/2 Jahre; 16.6.; schlimmer Hals; Aeltern;

37/17; Sibirien; Maryke Mickaitin, eine Wittwe, geb. **Girgzdin**; 60 Jahre; 25.6.;
 gelbe Sucht; zwei unmündige: 1. Maryke, 21 Jahre alt, dient bei der Heegemeistr(in)
 Kröhnkin in Rogainen, 2. Mickelis, 17 Jahre alt; ihr Vormund ist Christoph Mickait
 in Rogainen; (klein Glockengeld bezahlt);

38/18; Tawe; Erdmutte, Töchterchen des Wirths Micks **Zimmermann**; 2 Jahre;
 24.6.; Fieber; Aeltern;

121 l./r. 39/21; Tawe; Merczus, ein Sohn der Wittwe und Wirthin Marike Tautkene; 21 Jahre; 16.7.; Auszehrung; die Mutter und 3 Geschwister: Jurgis, mündig, Ennusze, mündig, und Urte, unmündig;

40/19; Tawe; die Ausgedingerin Wittwe Catharine Linkene; 85 Jahre; 20.7.; Alters-Schwäche; 5 mündige Kinder: Kristups Lemke, Jurgis Lemke, Catharina Knorbinicke. verehl(ichte) Hempler in Inse, Dows Link, Else Linkike, verehl(ichte) Gaigalene;

41/20; Alt Inse; Erdme, ein Töchterchen des Losmanns Simons **Stepanowsky**; 1 1/2 Jahre; 24.7.; 1 1/2 Wochen am Herzen; Aeltern; (Glockengeld nicht bezahlt);

42/22; Loye; Ancas, ein Söhnchen des gestorbenen Losmannes Endrus **Romeyke**; 9 1/2 Jahre; 29.7.; langwieriges Halsübel; die Mutter Ennusche, geb. Knurrbinicke; (Pecuniam pro campanis non solvit (*lat.* = „Geld für die Glocken hat er nicht bezahlt“)

43/23; Paite; Mickelis, ein Söhnchen des Losmanns Ensys **Lauryns**; 4 1/2 Jahre; 29.7.; langwierig (sic!); Aeltern;

44/24; Groß Inse; Christian **Milenk**, ein Losmann; 57 Jahre; 2.8.; langwierig (sic!); die Ehefrau und die mündige Tochter Ennusze, an den Ancas Rappillus in Groß Inse verheirathet;

45/25; Tawe; des Wirthen Jurgis **Tautkus** und der Else **Paulaitike** ihr Sohn Jurg(is); 7 Jahre; 28.7.; Geschwulst; Eltern;

46/26; Tawe; Micks **Szaks**, leiblicher Sohn der Else, verw(ittweten) Szack, jetzt Ehefrau des Wirthes Ans Krattait; 9 Jahre; 8.8.; Auszehrung; die Mutter;

47/27; Tawe; der Wirth Jurgis **Reick**; 38 Jahre; 10.8.; Nerven-Fieber; die Ehefrau Catharina, geb. Smickticke und die Tochter Erdme; zum Vormund wird vorschlagen der Wirth Micks Reick von Tawe;

48/21; Tawe; des Wirthen David **Schneiderait** und dessen Ehegattin Urte **Singelicke** ihr Töchterchen Else; 4 Jahre; 16.8.; Nerven-Fieber; Eltern;

49/28; Groß Inse; Carl Julius, ein Söhnchen des Schmiede-Meisters Gottfried **Altstadt**; 3 Jahre; 19.8.; ertrunken; Aeltern;

- 122 l./r. 50/22; Tawe; Catharina, Töchterchen des Revier-Jägers Johann **Mattern**; 2 Jahre; 17.8.; Nerven-Fieber; Eltern;
- 51/29; Groß Inse; Mickelis, ein Söhnchen des Wirthen Mickelis **Knurrbins**; 3/4 Jahr; 26.8.; Nerven-Fieber; Eltern;
- 52/30; Tawe; der Wirth Micks **Walter**; 60 Jahre; 23.8.; Verstopfung; die Ehefrau Marike, geb. Paulikate, und die Tochter Erdmutter, verehl(ichte) Leyduckene;
- 53/31; Groß Inse; der Losmann (*Vorname nicht angegeben*) **Licht**, ein alter Schuhflicker; 65 Jahre; 19.8.; sehr lange (sic!); die Ehefrau und die mündigen Kinder: 1 Johann Licht, Wirth in Groß Inse, 2. die Ehefrau des Zimmer-Mannes Martin Klisch in Groß Inse, 3. die verwitwete Losfrau (*Vorname nicht angegeben*) Casparin, 4. der Losmann Fridrich Licht, 5. die Caroline Lichtin, alle in Inse; hat Glockengeld nicht bezahlen können;
- 54/32; Groß Fridrichs-Graben im Kirchspiel Gilge; Michael Siegmund **Merczait**, ein Losmann; 63 Jahre; vom 4.ten zum 5.ten Juli in Tawe; selbst ersäufet; eine Wittwe in Groß Fridrichsgraben; kein Glockengeld;
- 55/23; Matzgirren; Erdmutter, die Ehefrau des Casimir Stanczus, eines Losmanns; 55 Jahre; 27.8.; Nerven-Fieber; der Ehemann und 2 Schwestern, nämlich a) Maryke Brasdaitene in Akleningen, Kaukehnscher Justiz, verheirathet, b) Gryta Jurene, verheirathet in Prudimen unter der Seckenburgschen Justiz; modo 2 Sg pro campanis solvit (*lat. = „hat nur 2 Silber)g(roschen)“ für die Glocken gezahlt*); (*Der Mädchename der Verstorbenen lautete – wohl – „Domskate“*);
- 56/24; Tawe; die Ausgedingerin Erdme Mussulene; 62 Jahre; 7.9.; hitziges Fieber; (*zu den Erben siehe Angaben zum nachfolgenden Ehemann*);
- 57/33; Tawe; der Ausgedinger Ancas **Mussul**; 61 Jahre; 11.9.; hitziges Fieber; 2 mündige Kinder: Micks Norkat, Losmann in Tawe, Else Mussolate, verehl(ichte) Guszowskene in Tawe;
- 58/34; Groß Inse; Jurgis, Sohn des Wirths *Dows* **Knurrbins**; 16 Wochen; 17.9.; unbekannt; Aeltern;
- 59/35; Tawe; die Losfrau Erdme Ruddaitene; 32 Jahre; 30.10.; in den Sechswochen; der Ehemann Kristups Ruddaitis und 2 unmündige Kinder, nämlich a) Maryke, 3 Jahre alt, b) Else, 8 Tage alt;

60/36; Tawe; des Wirthen Micks **Waszkawicz** Sohn Merczus; 14 Jahre; 7.10.;
Auszehrung; Eltern;

61/37; Groß Inse; des Wirthes Ancas **Besmens** kleinstes Söhnchen Mikkelis; 7 Tage;
26.10.; unbekannt; Eltern;

62/25; Tawe; Else, ein Töchterchen des Los-Mannes Peter **Klowaitis**; 11 Tage;
3.11.; unbekannt; Aeltern;

63/38; Tawe; der Knabe Jurgis (unl.) im Dienste der Wittwe (unl.); 13 Jahre; 23.9.;
kaltes Fieber; Niemand laut der Aussage der Reikin; (*Der Eintrag ist offenbar
nachträglich an den untersten Rand der Seite „gequetscht“, zudem gibt es
verdunkelte Stellen, sodass nicht alles lesbar ist*);

123 l./r. 64/39; Alt Inse; George **Grikszait**, Wirth; 36 Jahre; 7.11.; plötzliche Colic; die
Ehegattin und 3 unmündige Stiefkinder;

65/26; Groß Inse; Busze, die Ehefrau des Ausgedingers Dovid's Besmens; 61 Jahre;
30.11.; Stiche; der Ehemann und die Stiefkinder: 1. Ancas Besmens, mündig, in
Groß Inse, 2. Ennusze, verheirathet an den Dovid's Junkeraitis in Groß Inse,
3. Catharina, 18 Jahre alt, ein *leibliches* Kind; (*Der Mädchenname der Verstorbenen
lautete – wohl – „Jeszkate“*);

66/27; Tawe; die Wirthin Marike Pikschneiderene, geb. **Rappillike**; 40 Jahre; 9.12.;
Gicht; der Ehemann und 3 unmündige Kinder, also: 1. Erdme, 2. Jurgis, 3. Urte;

67/28; Tawe; Erdme, ein Töchterchen des Wirthes Dovid's **Blywiss** und seiner
Ehefrau Catharine, geb. **Linkaite**; 11 Tage; 11.12.; Epilepsie; Aeltern;

68/29; Tawe; Losfrau (*Vorname nicht angegeben*) Zimmermannin; 65 Jahre; 15.12.;
langwierig (sic!); der Stiefsohn Losmann (*Vorname nicht angegeben*) Zimmermann
in Tawe; (kein Glockengeld);

69/30; Tawe; die Ehefrau des Wirthes Jurgis Lippicks Ennusze, geb. **Grasztaiticke**;
62 Jahre; 19.12.; langwierig (sic!); keine Kinder. Die Gestorbene hat aus dem Jahre
1807 ein Testament hinterlassen, welches laut des Scheines, den der hinterbliebene
Ehemann in Händen hat, beim Militaer-Gerichte des 3.ten Ostpreu(Bischen)
Infanterie-Regimentes deponirt worden ist;

70/31; Paite, Wittwe Katrina Kairene, eine Losfrau, geb. **Zonnikke**; 66 Jahre; 27.12.; langwierige (*sc. Krankheit*); zwei mündige Erben: 1. Gryta, verheyrahtet an den Losm(ann) Wilhelm Schmidt in Paite, 2. Heinrich Kairys, Losm(ann) in Paite;

71/32; Tawe; die Ausgedingerin Else (unl.); 63 Jahre; 24.12.; plötzlich (unl.); blos die mündige Tochter Else, verheirathet an den Taweschen Wirthen (*Vorname nicht angegeben*) *Krattaitis*; (*Der Eintrag ist offenbar nachträglich an den untersten Rand der Seite „gequetscht“, zudem gibt es verdunkelte Stellen, sodass nicht alles lesbar ist*);

1830

- 124 l./r. 1/1; Groß Inse; Caroline, geb. **Lautericke**, die Ehefrau des Losmannes Ancas Mantwills; 30 Jahre; 13.1.; Wassersucht; der Ehemann und 2 unmündige Kinder, nämlich 1. Ancas, ungefähr 3 1/2 Jahre, 2. Erdmutte, ungefähr 15 Wochen alt;
- 2/2; Alt Inse; Catharina, ein Töchterchen des Wirthes Ancas **Tollmyns**; 3 Jahre; 20.1.; Halsentzündung; Aeltern;
- 3/1; Tawe; Mickelis, ein Söhnchen des Losmannes Endrus **Jurksz**; 7 Wochen; 20.1.; Stiekhusten; Aeltern;
- 4/2; Alt Inse; Jurgis, ein Söhnchen des Wirthes Ancas **Tollmyns**; 1/2 Jahr; 29.1.; Halsentzündung; Aeltern;
- 5/3; Groß Inse; Ennusze, ein Töchterchen des Wirthes Martin **Tollmyns**; 10 3/4 Jahre; 1.2.; Gicht; Aeltern;
- 6/4; Groß Inse; Erdmutte, ein Töchterchen des Losmannes Ancas **Mantwills**; 1/2 Jahr; 5.2.; Abzehrung; Aeltern;
- 7/5; Loye; Busze, geb. **Szedwillicke**, die Ehefrau des Losmannes Mickelis Paulaitis; 66 Jahre; 7.2.; Abzehrung; der Ehegatte, mit welchem die Gestorbene keine Kinder gehabt. Jedoch hat sie aus ihrer ersten Ehe 2 mündige verheirathete Töchter hinterlassen, als: 1. Ennicke, geb. Stanczicke aus Lökerort, jetzt verheirathet an den Bauern Christoph Wittösche in Spucken unter dem Russchen Gerichte, 2. Elske, verheirathet an den Wirth Endrickis Paulaitis in Lökerort;
- 8/6; Groß Inse; Scharlotte Casparin, geb. **Rauschnickin**, eine Wittwe und Losfrau; 70 Jahre; 14.2.; Brustfieber; fünf mündige Erben, als 1. Johanne Erdmannen, eine Wittwe in Inse, bei welcher die Casparin gestorben, 2. Caroline Frickin in Memel,

verheiratet an den Krüger Carl Frick, 3. Hennriette, verheirathet an den Gottfried Richter, Gesell auf einer Schneidemühle in Memel; 4. Scharlotte Kuckin, verheirathet an den Häusler Fridrich Kuck in Prudimen, 5. Willhelm Rauschnick in Curland;

125 l./r. 9/3; Tawe; Ancas **Schmidt**, ein Ausgedinger; 70 Jahre; 10.2.; Brustfieber; die Ehefrau Erdme und 6 mündige Kinder, als 1. Merczus Schmidt, Wirth in Gilge, 2. Catharine, verehelicht an den Wirth Micks Conrad in Tawe, 3. Micks, Wirth in Gilge, 4. Maryke, verheirathet an den Wirth Erczus Nuggaris in Alt Inse, 5. Ancas, Wirth von Tawe auf dem väterlichen (*keine weitere Angabe*), 6. Anne, verheirathet an den Wirth Endrus Tollmyns in Gilge;

10/4; Tawe; Merczus **Jodaitis**, ein Häusler; 45 Jahre; 12.2.; Auszehrung; die Ehefrau und 4 unmündige Erben, als: 1. Catharine, 2. Merczus, 3. Micks, 4. Erdme; zum Vormund wird der Losmann Guskis in Tawe, ihr Oheim, vorgeschlagen;

11/7; Alt Inse; Maryke, die Ehefrau des Häuslers Erczus Nuggaris, nata (*lat. = „geborene“*) **Schmidticke**; 28 Jahre; 27.2.; kaltes Fieber; der Ehemann und 3 unmündige Kinder, als a) Ancas, ungefähr 8 Jahre alt, b) Maryke, ungefähr 5 Jahre alt, c) Erdmutter, ins dritte Jahr gehend;

12/8; Alt Inse; Ennusze Skystimin, geb. **Burmistricke**, eine Loswittwe; 61 Jahre; 28.2.; hitziges Fieber; der Häusler Ancas Skystims;

13/9; Tawe; Maryke, das Töchterchen des Losmannes Jurgis **Lemke** und dessen Ehefrau Erdme, geb. **Tautkicke**; 6 Jahre; 16.2.; Ruhr; die Aeltern;

14/10; Tawe; die Ausgedingerin Urte Mostaitene, geb. **Spiekeraitin**; 56 Jahre; 21.2.; Wassersucht; die unmündige Tochter Maryke;

15/11; Tawe; die verwittwete Bettlerin Juliane Fengerin; 70 Jahre; 11.3.; Stiekhusten; keine Kinder, wol (sic!) aber 2 Schwester-Töchter und 1 Schwester-Sohn in Gilge; sie ist gestorben beim Losmann Christoph Markward in Tawe; (kein Glockengeld); (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Neuntzigin“*);

16/5; Alt Inse; Jurgis, ein Söhnchen des Losmannes Mickelis **Besmens**; 2 Wochen; 18.3.; Epilepsie; Aeltern;

17/12; Loye; Anna Henriette **Reinholtin**, eine mü(ndige) Jungfer; 25 Jahre; 18.3.; ein unregelmäßig schleichendes Fieber; der Vater Gottfried Reinholdt, ein Schmidt in Tawe, und die Stiefmutter Anna Scharlotte, geb. Mädingin;

(Die nachfolgende Seite ist rechts stark verblasst, sodass vieles unlesbar bleibt);

126 l./r. 18/13; Groß Inse; Maryke, ein Töchterchen des Wirthes Ancas **Rappillus** und der Ennusze **Milenkaite**; 1 1/2 Jahre; 24.3.; Wechsel-Fieber; Eltern;

19/6; Tawe; der Häusler Gottfried **Reinholdt**; 53 Jahre; 27.3.; Hirn-Entzündung; die Ehefrau Scharlotte, geb. Mäding, und 4 unmündige (unl.) (unl.), 1 Johanna, ungefähr 16 Jahre, 2. Scharlotte, ungefähr ins 9.te Jahr, 3. Carolina, ungefähr 6 Jahre, und 4. Carl, ungefähr 1 1/2 Jahre alt;

20/14; Groß Inse; die Wittwe und Häuslerin Usanne **Knurrbinin**; 52 Jahre; 1.4.; Kolik; eine unmündige, kaum 14 Jahre alte Tochter mit Namen Maryke;

21/15; Tawe; die Losfrau Ennusze Cieplene, geb. **Bartkicke**; 60 Jahre; 9.4.; Abzehrung; der Ehe- und Losmann Mickelis Cieplys in Tawe, (unl.) (unl.) Schwester-Sohn, nämlich (unl.) (unl.) (unl.) Wenskus in Alt Inse, (unl.) (unl.) (unl.) mündige Schwester-Tochter (unl.) (unl.) (unl.) die Ehefrau des Losmannes Erczus *Braszkin*, ein Altsitzer, 4. eine Halb-Schwester Erdmutter (unl.) Sprunk, verhel(ichte) Kurszait in Tawe;

22/16; Tawe; Ennusze, ein Töchterchen des Wirthen Erdmann **Knurbins** und der Urte **Mazuttikke**; 2 1/2 Jahre; 14.5.; Fieber; Eltern;

23/17; Tawe; Maryke, ein Töchterchen des Wirthen Kristups **Stassait** und seiner Ehegattin Erdme, geb. **Mazrimmate**; 3/4 Jahr; 13.5.; unbekannt; Eltern;

24/18; Loye; Amalie, ein Töchterchen der George **Engelkeschen** Eheleute; 2 1/2 Wochen; 26.5.; *(restlicher Eintrag unl.)*;

(An dieser Stelle hat offenbar der alte Band sein Ende gefunden; die Sterbefälle des Jahres werden im neuen Band mit fortlaufender Nummer - jedoch mit Seitenzählung wiederum bei „1“ - fortgeschrieben);

1 l./r. 25/7; Matzgirren; Johann Gottfried **Trenschel**, pensionirter Königl(icher) Unterförster; 60 Jahre; 26.5.; Blutsturz; die außer der Gütergemeinschaft lebende römisch-cathol(ische) Ehegattin Magdalena, geb. Startutaitin, und 4 eheliche Kinder,

als 1. Johann Martin, ungefähr 9 Jahre alt, 2. Maryke, 5 Jahre, 3. Andreas,
3 1/2 Jahre, 4. Fridrich, 1 Jahr;

26/19; Tawe; Urte, ein Töchterchen des Wirthes Erczus **Spikeraitis** und der Maryke
Besmenate; 3 1/2 Jahre; 26.5.; hitziges Fieber; Aeltern;

27/19; Tawe; die Altsitzerin Usanne Tautkussin; 70 Jahre; 8.6.; Rheumatismus;
3 mündige Kinder: 1. Jurgis Tautkus, ein Wirth in Tawe, 2. Maryke, die Ehefrau des
Michael Dibbelis auf dem Friedrichsgraben (Szillas), 3. Erdme, die Ehefrau des
Wirthes Dovids Knurrbins in Tawe; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete*
„Knobilate“);

28/20; Groß Inse; die Ehefrau des Häuslers Ancas Rappillus mit Namen Ennusze,
geb. **Milenkin**; 26 Jahre; 25.6.; Sechswochen; der Ehemann Ancas Rappillus und
ein 4 Jahre alter Sohn Mickelis;

29/8; Tawe; der Losmann Petras **Klowaitis**; 25 Jahre; 25.6.; Kopfgicht; die Ehefrau
Urte und keine Kinder;

30/9; Alt Inse; Simon **Stepanowskoi**, ein Schweine-Hirth; 61 Jahre; 30.6.;
Brustfieber; die kranke Ehefrau Dorothea, geborene Gengellicke und 3 unmündige
Kinder, als: a) Dovids, 11 Jahre alt, b) Maryke, 9 Jahre, c) Anzas, 5 1/2 Jahre alt;
zum Vormund ist vorgeschlagen Martin Gengell, ein eigenkätner in Alt Inse, der
Schwager des Gestorbenen; (*pro campanis nihil solvi potuit nec solvit = lat. „für das*
Geläut hat er nichts zahlen können und nichts gezahlt“);

31/10; Tawe; Micks, ein Söhnchen des Wirthes Micks **Knurrbins**, welcher todt ist;
3/4 Jahr; 30.6.; Darr-Sucht; die verwittwete mit dem Junggesell Michael
Zimmermann, seit 1/2 Jahre in wilder Ehe lebende Mutter Maryke, nachdem der
Vater schon seit 1 1/2 Jahren gestorben ist, noch sind zwei hinterbliebene kl(eine)
Kinder am Leben;

32/21; Alt Inse; Ennusze, ein Töchterchen des Häuslers Ancas **Wenzkus**; 8 Tage;
5.7.; Epilepsie; Aeltern;

2 l./r. 33/11; Alt Inse; Ludwig Gustav **Sylla**, ein Söhnchen der Pfarrer **Syllaschen**
Eheleute; 1/4 Jahr; 30.7.; Krämpfe; Aeltern;

34/22; Matzgirren; Gryta, ein Töchterchen des Martin **Rezawicz**; 5 Wochen; 21.8.;
Keuch-Husten; Aeltern;

35/12; Alt Inse; Martin **Buiwied**, ein Häusler; 41 Jahre; 2.9.; ein unregelmäßiges schleichendes Fieber; die Ehefrau Catharine, geb. Linkin, und 4 eheliche Kinder, nämlich 1. Maryke, ungefähr 12 Jahre alt, 2. Erdmutter, ungefähr 9 1/2 Jahre, 3. Urte, ungefähr 6 Jahre, 4. Ennusze, ungefähr 4 Jahre alt;

36/23; Tawe; Maryke, eine Tochter des Losmannes Endrickis **Preussas** und der Ennusze, geb. **Wilkaitin**; 9 Jahre; 1.9.; Leibes-Schmerzen; Aeltern;

37/24; Tawe; Erdme Klowaitin, eine bettelarme Losfrau; 70 Jahre; 6.9.; der mündige Häusler Ancas Klowaitis;

38/13; Tawe; Ancas **Klowait**, Wirth; 40 Jahre; 2.10.; hitziges Fieber; die Ehefrau Erdme Leszate und 5 unmündige Kinder: 1. Micks, 2. Ennusze, 3. Urte, 4. Else, 5. Maricke;

39/26 (sic!); Tawe; Else, Tochter des Wirths Ancas **Plexnys** und der Urte **Nelaimiszkaite**; 1 1/2 Jahre; 10.10.; Ruhr; Aeltern;

40/14; Tawe; Ancas, Sohn der Wittwe und Wirthin Ennusze Smicktene, geb. **Plexnate**, und Sohn des vorher gestorbenen Wirthen Christian **Smickt**; 9 Jahre; 14.10.; Epilepsie; die Mutter;

41/15; Tawe; der Losmann Micks **Schneiderait**; 33 Jahre; 12.10.; (Sterbeursache unkl.); die Ehefrau Marike, geb. (unkl.) und 2 unmündige Kinder: 1. Micks, 2. Erdme; (*der Eintrag ist stark verblasst, sodass manches unlesbar bleibt*);

42/27; Groß Inse; Juliane Elisabeth, eine Tochter des Schulzen Samuel **Prangel**; 1 1/2 Jahre; 21.10.; Erbrechen; Aeltern;

3 l./r. 43/28; Matzgirren; Gryta Plonussin, eine Altsitzerin; 65 Jahre; 31.10.; Abzehrung; ihr Großkind Elske, eine Tochter des Kölmers Mickelis Naujoks in Kaplanischken unter dem Justiz-Amt (unkl.) und seine längst gestorbenen Frau, der Gryta, geborenen Plonussin; sie soll beim Königl(ichen) Justiz-Amte Seckenburg ein Testament niedergelegt haben;

44/29; Tawe; die Elze, geb. **Tollmynin**, verehelichte **Gaigalin**; 50 Jahre; 10.11.; Brust-Geschwulst; der Ehemann Merczus Gaigals, ein Losmann, und 4 unmündige Kinder, 1. Mickelis, 16 J(ahre) alt, 2. Erdmutter, 10 1/4 J(ahre) alt, 3. Elze, 7 J(ahre), 4. Urte, 4 J(ahre) alt;

45/16; Tawe; der Altsitzer Micks **Szöks**; 90 Jahre; 28.10.; Entkräftung; er hinterläßt 5 mündige Kinder, 1. Micks, 2) Jurgis, 3. Marycke, 4. Erdme, 5. Ennusze;

46/30; Tawe; die Ehefrau des Losmannes (*Vorname nicht angegeben*) Leinbaum mit Namen Ennicke, geb. **Scheimike**; 41 Jahre; 19.11.; Schwindsucht; sie hinterläßt ihren Ehemann Ludwig Leinbaum und den unmündigen und unehelichen Sohn Michael;

47/17; Tawe; der Knecht Bartel **Wenzel**, gestorben beim Wirth Link; 42 Jahre; 28.11.; Colik; die Ehefrau und ein unmündiger Sohn, deren Wohnort von mir nicht hat ausgemittelt werden können; nur so viel ist bekannt geworden, daß die Ehefrau im Pröculsschen Kirchspiele neben dem Fluss Minge wohnt;

48/31; Loye; Maryke, eine eheliche Tochter des Häuslers Willhelm **Glaubitz**; 2 3/4 Jahre; 11.12.; 1/2jährige (*sc. Krankheit*), welche sich mit Geschwulst endigte;

49/32; Tawe; Else, eine Tochter des gestorbenen Christian **Smickt**; 21 Jahre; 8.12.; Pocken; ihre beiden Schwestern Maryke und Urte Smicktin;

50/33; Tawe; Hennriette **Rupschaitin**, ein loses Frauenzimmer; 25 Jahre; 20.12.; Pocken; die lebenden Eltern, nämlich der Wirth Fridrich **Rupschait** von Groß Fridrichsgraben und seine Ehefrau Anne Marie, geb. **Ciruls**;

4 l./r. 51/34; Paite; Maryke, eine Tochter des Losmannes Alexander **Dombrowsky**; 3/4 Jahr; 21.12.; Bräune; Aeltern; (*nihil pro campanis solvit = lat. „hat nichts für die Glocken gezahlt“*);

1831

(4 l./r.) 1/1; Loye; Micks **Jonischkis**, ein Häusler; 53 Jahre; 9.1.; hitziges Fieber; die Ehefrau Catharine, geb. Besmenaite, und das ungefähr 4 Wochen alte Söhnchen Ancas, zu dessen Vormund der Wirth Dovid's Greinus vorgeschlagen wird, auch die uneheliche Ennusze Brozaiticke, welche Joniszkis mit der jetzigen Losfrau Ennusze, geb. Brozaitin, verehelichte Siegmundin, gezeugt hat;

2/1; Groß Inse; Johanne Justine, ein Töchterchen des Schneiders (*Vorname nicht angegeben*) **Swillus**; 1 Jahr; 14.1.; Husten; Aeltern;

3/2; Tawe; Else, ein Töchterchen (*keine weiteren Angaben*); 6 Jahre; 9.1.; Auszehrung; die Aeltern, nämlich der Wirth Micks **Mazuttis** und Else, geb. **Knurbinate**;

- 4/3; Loye; Wilhelmine, ein Töchterchen des Loosmannes Martin **Lange**; 2 Wochen; 17.1.; Keuch-Husten; Aeltern;
- 5/2; Paite; Mickelis, ein Söhnchen des Mickelis **Kossa**; 1 1/2 Jahre; 19.1.; englische Krankheit; Aeltern;
- 6/3; Groß Inse; Erczus, ein Sohn des Häuslers David **Knurrbins**; 1 1/4 Jahre; 26.1.; Darrsucht; Aeltern;
- 5 l./r. 7/4; Alt Inse; Marie Elisabeth, die Ehefrau des bettelarmen Schuhflikers Andreas Kumpait; 73 Jahre; 27.1.; Dampf; der Ehemann; (kein Glockengeld);
- 8/4; Alt Inse; Jacob **Stanscheit**, ein Losmann; 50 Jahre; 31.1.; Stiche; die Ehefrau und 4 unmündige Kinder, als: 1. Henriette, 2. Euphrosyne, 3. *Johann*, 4. Caroline;
- 9/5; Tawe; Scharlotte, eine Tochter des Schumacher-Meisters Friedrich **Kirbach**; 2 Jahre; 25.1.; Pocken; Aeltern;
- 10/5; Alt Inse; Micks **Braszkins**, ein Gerichts-Schöpp; 61 Jahre; 2.2.; Brust-Fieber; die Ehefrau Ennusze, geb. Wenskussin, kinderlos;
- 11/6; Groß Inse; Jurgis, ein Söhnchen des Wirthen Micks **Besmen** (Landziskis); 1 1/2 Jahre; 3.2.; hitziges Fieber; Aeltern;
- 12/6; Groß Inse; Louise Kutturin, eine Ehefrau; 60 Jahre; 6.2.; Scharlach-Fieber; der Ehemann Christoph Kutturys, ein Losmann, welcher mit ihr keine Kinder gezeuget hat;
- 13/7; Tawe; David, ein Söhnchen des Wirthen Kristups **Singel** und der Ehegattin Erdme, geb. **Linkicke**; 6 Jahre; 9.2.; Fleck-Fieber; Aeltern;
- 6 l./r. 14/7; Matzgirren; Marycke, ein Töchterchen des Jurgis **Rezawicz**; 2/3 Jahr; 15.2.; Stickhusten; Aeltern;
- 15/8; Groß Inse; Heinrich **Stangenberg**, Losmann; 66 Jahre; 28.2.; die Ehefrau und 2 unmündige Kinder, 1. Juliane, ungefähr 21 Jahre alt, 2. Hennriette, ungefähr 17 Jahre alt;
- 16/9; Groß Inse; Merczus, ein Söhnchen des Wirthes Endrus **Kuckulys**; 3 3/4 Jahre; 6.3.; erstickt; Aeltern;
- 17/10; Alt Inse; Micks, ein Söhnchen des Wirthes Ancas **Wenskus**; 3 1/2 Jahre; 16.3.; unregelmäßiges schleichendes Fieber; Aeltern;

18/8; Tawe; Else, eine Tochter des Losmannes Micks **Szicksznaitis**; 19 Jahre; 5.3.; Pocken; Aeltern;

19/9; Tawe; die lose Wittwe Catharina Tuttlene; 65 Jahre; 30.3.; Schwindsucht; 3 mündige Kinder: Micks, Erdme und Catharine; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Drutenate“*);

20/11; Loye; David **Poczka**, ein Häusler; 45 Jahre; 3.4.; langwierige Krankheit; die Ehefrau und 4 unmündige Kinder, 1. Else von der ersten schon längst gestorbenen Ehefrau, 18 1/2 Jahre alt, 2. Dovs, 9 Jahre alt, 3. Ane, 3 1/2 Jahre alt, 4. Maryke, 1/2 Jahr alt, die 3 letzten von dieser noch lebenden Gattin;

21/12; Tawe; David, ein Sohn (unl.) Wittwers Jurgis **Walter**; 22 Jahre; 5.4.; Colick; der Vater Jurgis Walter und ein mündiger Bruder Micks, mündige Schwester Marycke, und ein unmündiger Bruder Jurgis; (*Über dem Eintrag befindet sich ein dicker Fleck, sodass die nicht alles lesbar ist*);

7 l./r. 22/13; Tawe; Micks **Bendzait**, ein Wirth; 34 Jahre; 9.4.; kaltes Fieber; seine Ehefrau Maryke, geb. Melenkaite, und eine unmündige Tochter Ennusze;

23/14; Tawe; Christian **Stobbe**, ein Losmann; 52 Jahre; 11.4.; Stiche; eine unmündige Tochter Ennusze; (das Glockengeld inexigibel);

24/10; Tawe; Katharine **Butkike**, eine Ehefrau des verstorbenen Losmannes Christian Stobbe; 56 Jahre; 7.4.; Stiche; die selbe; (das Glockengeld ist inexigibel);

25/11; Tawe; Maryke, ein Töchterchen des Wirthen Micks **Schicksnait** und seiner Ehegattin Anne, geb. **Mazuttin**; 1 1/2 Jahre; 10.4.; Auszehrung; Aeltern;

26/15; Tawe; Micks, ein Söhnchen des Wirthen Ancas **Krattaitis** und seiner Ehefrau Else **Schackin**; 3/4 Jahr; 14.4.; Leibes-Schmerzen; Aeltern;

27/16; Tawe; August, ein Söhnchen des gestorbenen Losmannes George **Enseleit** von Tilse; 1/2 Jahr; 5.5.; englische Krankheit; die verwitwete Mutter Dorothea, geb. **Müllerin**, in Stollberg bei Tilse, deren Söhnchen auf einer Reise in Tawe starb; (keine Glockengelder bezahlt);

28/12; Alt Inse; Susanne Aukschkepurin, eine Wittwe und Losfrau, eine Bettlerin; 69 Jahre; 9.5.; Hirn-Entzündung; zwei Töchter als 1. die mündige Erdme, Ehefrau des Losmannes Michael Lemke in Alt Inse, 2. Else, eine mündige Dienstmagd in

Russ beim Wirth Gailus; diese beiden Töchter hat sie aus (sic!) dem ersten Ehemann, dem längst gestorbenen Losmann Jurgis Besmen in Groß Inse, geboren;

8 l./r. 29/12; Groß Inse; Erdme **Kohlbergate**, eine unverheirathete Bettlerin; 56 Jahre; 10.5.; Stiche; ihre Schwester Maryke, die Ehefrau des Losmannes Adam Besmen von Groß Inse;

30/17; Groß Inse; Mickelis, ein Söhnchen des Losmannes Erdmons **Lemke**; 3 Jahre; 12.5.; Husten; Aeltern;

31/18; Matzgirren; Jurgis, ein Söhnchen des Losmannes Christoph **Griguzeitis**; 2 Jahre; 2.4.; Husten; Eltern;

32/19; Tawe; der Wirth Micks **Waszkawicz**; 45 Jahre; 20.5.; Stiche; die Ehefrau Marike Klimanticke und 4 Kinder: 1. Else, mündig, 2. Urte, 3. Marike, 4. Erdme, unmündig alle drei;

33/20; Tawe; Micks, ein Söhnchen des Wirths Jurge **Jaksztait** und seiner Ehegattin Katharina, geb. **Joniszkaite**; 1 Jahr; 18.5.; Auszehrung; Aeltern;

34/14; Groß Inse; Ennusze, ein Töchterchen des Losmannes Erczus **Lemke**; 3/4 Jahr; 2.6.; Husten; Aeltern;

35/21; Groß Inse; Micks, ein Söhnchen des Wirthen Micks **Barrkus**; 1/4 Jahr; 3.6.; Husten; Aeltern;

36/22; Groß Inse; David **Tollmyns**, ein krüpliger Losmann und Bettler; 25 Jahre; 9.6.; unregelmäßiges schleichendes Fieber; der Bruder Martin Tollmyns, ein mündiger Losmann in Groß Inse, und die unverheirathete unmündige Schwester Maria, eine Magd des Unterförsters Daubner in Matzgirren; (kein Glockengeld);

37/15; Tawe; Anne Spikeraitene, eine Losfrau; 60 Jahre; 7.6.; Wassersucht; der Mann Ancas Spikerat und eine Schwester-Tochter Caroline Gutatike;

38/16; Tawe; die Eigenkätbner-Frau Maryke Plonene, geb. **Schicksznaiticke**; 53 Jahre; 10.6.; Auszehrung; der Mann Ancas Plonus, keine Kinder, aber 3 mündige Brüder, also: 1. Micks, 2. Ancas, 3. Erczus Schicksznait;

(Die Seite ist durch einen Lapsus bei der Mikroverfilmung leicht „abgeschnitten“, zudem zunehmend verblasst, sodass bei den beiden nachfolgenden Einträge die Sterbeursache nicht bzw. nicht vollständig lesbar sind);

- 39/23; Alt Inse; Ancas, ein Söhnchen des Wirthes Ancas **Wenzkus**; 6 Jahre; 26.6.; (Sterbeursache unl.); Aeltern;
- 40/24; Klein Inse; Mickelis, ein Söhnchen des Losmannes Erdmons **Kuschinsky**; 3/4 Jahr; 1.7.; Husten-(unl.), Aeltern;
- 9 l./r. 41/25; Alt Inse; Michael **Jurkschaitis**, ein bettelarmer Losmann; 26 Jahre; 11.7.; Leibes-Verstopfung; seine mit dem ersten Kinde schwangere Ehefrau Erdme, in Gilge wohnend, geb. Brozicke;
- 42/17; Alt Inse; Erdmutter, ein Töchterchen des Wirthes David **Bemens**; 4 Wochen; 1.7.; Epilepsie; Aeltern;
- 43/26; Alt Inse; Ludwig, ein Söhnchen des Losmanns Jacob **Biller**; 10 Tage; 14.7.; unbekannt; Aeltern;
- 44/27; Tawe; George, ein Söhnchen des Revierjägers Johann **Mattern** und der Catharina, geb. **Grasztait**; 1/2 Jahr; 25.7.; Epilepsie; Aeltern;
- 45/18; Inse; Ennusze, ein Töchterchen des Losmannes Ancas **Linkis**; 5 Wochen; 3.8.; Husten; Aeltern;
- 46/28; Alt Inse; Carl Ludwig, ein Söhnchen des Schneiders Erdmann **Kunz**; 3/4 Jahr; 5.8.; Bräune; Aeltern; (das Glockengeld ist inexigibel);
- 47/29; Alt Inse; Johann Erdmann, ein Söhnchen des Schneiders Erdmann **Kunz**; 2 Jahre; 8.8.; Friesel; Aeltern; (das Glockengeld ist inexigibel);
- 48/19; Alt Inse; Gryta, ein Töchterchen des Losmannes Christoph **Lauraitis**; 7 1/2 Jahre; 12.8.; ertrunken; Aeltern;
- 49/30; Paite; Christoph **Kasper**, Losmann; 38 Jahre; 16.8.; Colik; die Ehefrau und der 3/4 Jahr alte Christoph;
- 50/31; Groß Inse; Endrus **Bemens**, ein Altsitzer; 64 Jahre; 18.8.; Colik; die zweite Ehefrau Urte, geb. Stassaitin, und der Wirth Jurgis Bemens;
- 51/32; Matzgirren; Sophie Tronschelin, eine Ehefrau des Losmanns Carl Tronschel; 36 Jahre; 4.9.; Wochen; Ehemann und 3 unmündige Kinder: 1. Carl Ludwig, 5 1/2 Jahre, 2. Johann Ferdinand, 2 1/2 Jahre, 3. Michael, 2 Tage; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Laggicke“*);
- 52/33; Klein Inse; Erdmons **Kuschinsky**, ein Losmann; 45 Jahre; 29.8.; Wechselfieber; die Ehefrau Maryke und 5 unmündige Kinder, als: 1. Maryke,

18 J(ahre), 2. Anne, 15 J(ahre), 3. Christoph, 12 J(ahre), 4. Erdmons, 9 J(ahre),
5. Willhelm, 6 Jahre;

53/20; Tawe; Caroline Willhelmine Reimerin; 42 Jahre; 29.8.; Wechselfieber; der
Ehemann Fridrich Reymer und die Tochter Willhelmine, verheirathet an den
Musketier George Burgemeister;

10 l./r. 54/34; Matzgirren; Michael, ein Söhnchen des Losmannes Carl **Tronschel** und der
Sophie, geb. **Laggyssin**; 8 Tage; 10.9.; Kolik; der Vater, Losmann Carl Tronschel;
55/21; Alt Inse; Justine, eine Tochter der Losfrau (*Vorname nicht angegeben*)
Stanczeitin; 3 Wochen; 21.9.;

56/22; Alt Inse; Amalie, ein Töchterchen der Losfrau (*Vorname nicht angegeben*)
Stanczeitin; 3 Wochen; 23.9.; Epilepsie; ihre Mutter, nämlich die Ehefrau des d(en)
31.1.1831 gestorbenen Losmannes Jacob Stanczeit von Alt Inse; (kein Glockengeld);

57/35; Tawe; Martin **Paulyns**, ein bettelarmer Losmann; 65 Jahre; 17.9.; Nerven-
Fieber; der 20 Jahre alte Sohn und Knecht Martin; (kein Glockengeld);

58/23; Tawe; Ennusche Rappillin, eine verwittwete Losfrau; 65 Jahre; 11.9.;
Nervenfieber; der mündige Sohn Jurgis Rappill;

59/24; Alt Inse; Maryke Kutturin, geb. **Knurbinicke**; 43 Jahre; 29.9.; Kolik; der
Ehe- und Losmann Christoph Kutturys und keine Kinder;

60/25; Alt Inse; Catharina, geb. **Knurrbinaite**; 51 Jahre; 2.10.; Krämpfe; der
Ehemann und Wirth Fridrich Hempler und blos die Tochter Ennusche, ungefähr
15 Jahre alt;

61/26; Groß Inse; Ennusze (*keine weiteren Angaben*); 2 Jahre; 8.10.; Krämpfe; die
Aeltern, nämlich der Losmann Endrus **Kokscht** und der (sic!) Maryke, geb.
Linkicke;

62/27; Alt Inse; Ennusze, geb. **Tollmynate**; 30 Jahre; 13.10.; Kolik; der Ehemann
und Häusler Erczus Peiper;

63/28; Groß Inse; Catharine (*keine weiteren Angaben*); 11 Tage; 20.10.; Epilepsie;
die Aeltern, nämlich der Losmann Martin **Tollmyns** und seine Ehefrau Maryke; (*die
Kindesmutter hieß „Maryke Steppaiticke“*);

64/36; Groß Inse; Adoms **Bemens**, ein Losmann; 56 Jahre; 29.10.; Wassersucht;
die Ehefrau Maryke *Kohlberg*;

(ohne Nummer); Tawe; Christoph **Buczys**, (unl.); 15 Jahre; 18.10.; (restlicher Eintrag unl.); (*Der Eintrag ist in einer Weise an den untersten Rand der Seite „gequetscht“, dass nur die erste Zeile, nicht aber die Abstammung des Kindes lesbar geblieben ist*);

11 L./r. 65/29; Alt Inse; Erdmutter, eine Tochter der gestorbenen Wirthsfrau Maryke, geb. **Schmidicke**; 4 Jahre; 25.10.; schleichendes Fieber; der Vater und Wirth Erczus **Nuggaris**, ein gewesener Wittwer;

66/37; Alt Inse; Daniel (*keine weiteren Angaben*); 3 3/4 Jahre; 8.11.; Abzehrung; die Aeltern, nämlich der Losmann Daniel **Eliau** und seine Ehefrau Caroline, geb. **Kirichenbergerin**;

67/38; Groß Inse; Ferdinand **Pusch**, ein Losmann; 49 Jahre; 18.11.; Cholera; 1. die Ehefrau Amalie Waga, 2. Rudolph, ungefähr 17 Jahre alt, von der ersten geschiedenen Ehefrau, 3. Ferdinand von der jetzigen noch lebenden Ehefrau, ungefähr 3 Jahre; die hinterbliebene Wittwe hat bei Eingehung der Ehe zwar die Gemeinschaft der Güter, aber nicht des Erwerbes ausgeschlossen, die Taufscheine können aus der Inseschen Kirche nicht gegeben werden;

68/30; Alt Inse; Else, ein Töchterchen (*keine weiteren Angaben*); 2 1/3 Jahre; 19.11.; Abzehrung; die Aeltern, nämlich der Losmann Mickelis **Lemke** und seine Ehefrau;

69/39; Tawe; Mickelis (*keine weiteren Angaben*); 20 Jahre; 23.11.; Nerven-Fieber; die Aeltern, nämlich der Wirth Mickelis **Zimmermons** und seine Ehefrau Ennusze, geb. **Neumeyericke**;

70/31; Tawe; Marycke, ein Töchterchen des Wirthen Ancas **Schicksnaitis**; 1/2 Jahr; 29.11.; Hals-Bräune; Aeltern;

71/32; Groß Inse; Erdme, ein Töchterchen des Ancas **Besmens**, Wirth; 3 Wochen; 25.12.; Epilepsie; Aeltern;

72/33; Tawe; Erdme Schmittin, Altsitzerin; 69 Jahre; 29.12.; längerwierige Krankheit); 1. der mündige Wirth Hans Schmitt in Tawe, 2. Martin Schmitt, Wirth in Gilge, 3. Michael, Wirth in Gilge, 4. Catharine, Ehefrau des Wirthen Michael Conrad in Tawe, 5. Anna, Ehefrau des Wirths *Erdmons* Tullmiens in Gilge, alle mündig;

12 l./r. 73/40; der Wirth Merczus **Graschtait**; 41 Jahre; 28.12.; Cholera; die Ehefrau Urte, geb. Pykschneider, und 5 unmündige Kinder: Micks, Merczus, Erdmutter, Erczus, Jurgis;

1832

(12 l./r.) 1/1; Alt Inse; Kristups **Paulaitis**, ein Losmann; 56 Jahre; 3.1.; langwierige Krankheit; die Ehefrau und 4 unmündige Kinder: 1. Maryke, 23 Jahre alt, 2. Annussis, 17 Jahre alt; 3. Mickelis, 7 Jahre alt, 4. Else, 3 Jahre alt;

2/2; Paite; Christoph **Klimaitis**, ein Altsitzer; 48 Jahre; 16.2.; Nerven-Fieber; die Ehefrau und 2 mündige Stief-Söhne, als 1. Daniel, 2. Christoph und Elske, 21 Jahre alt, Ehefrau des Martin Rezawicz in Matzgirren;

3/3; Groß Inse; Ludwig Gustav, ein Söhnchen des (*keine weiteren Angaben*); 9 Tage; 2.2.; Epilepsie; die unverheirathete Mutter Erdmutter **Baltraite**; (kein Glockengeld);

4/1; Alt Inse; Gryta, geb. **Buzkicke**, verwittwet gewesene Ehegattin des Endrikis Dejoks in Baubkalnen bei Kalningken; 60 Jahre; 28.2.; kaltes Fieber; der Ehemann und Altsitzer Ancas Lauzomaitis und seine 3 Stiefkinder, als: a) Gryta Zimmermannin in Einse, deren Ehemann Fridrich ein Losmann in Tawe, sie ist mündig, b) die Erdmutter Dejokicke, unverheiratet und mündig, Dienstmagd in Tawe, 3 der Häusler Endrus Dejoks in Alt Inse; (*ein Ort „Baubkalnen“ ist in gängigen Ortsverzeichnissen oder auf Karten der Region nicht zu finden; der im Eintrag durchaus deutlich geschriebene Name leitet sich wohl von „baubis“ (einem Hirtengott) und „kalnas“ (lit. = „Berg“) ab und dürfte eine frühere Flurbezeichnung in der Umgebung von Kallningken gewesen sein*);

5/2; Groß Inse; Malwine, ein Töchterchen (*keine weiteren Angaben*); 5 Wochen; 12.3.; Geschwüre; die Aeltern, nämlich der Losmann Gottfried **Kuhr** und seine Ehefrau Willhelmine, geb. **Pözin**;

6/4; Groß Inse; Erczus (*keine weiteren Angaben*); 1 3/4 Jahre; 19.3.; Bräune; der Vater Erczus **Plexnys**, Wirth in Groß Inse, und dessen Ehegattin;

7/5; Groß Inse; Jurgis (*keine weiteren Angaben*); 3/4 Jahr; 21.3.; Bräune; der Vater Jurgis **Jurgelis**, ein Losmann, und dessen Ehefrau Ennusche, geb. **Knurrbinike**;

13 l./r. 8/3; Alt Inse; Caroline Pauline, ein Töchterchen (*keine weiteren Angaben*); 3 Jahre; 22.3.; Masern; die Mutter Hennriette **Stanczeitin** und 3 unmündige Schwestern, als

1. Henriette, ungefähr 16 Jahre alt, 2. Euphrosyne, ungefähr 10 Jahre alt, 3. Johanne, ungefähr 8 Jahre alt; (kein Glockengeld);
- 9/4; Alt Inse; Johanne (*keine weiteren Angaben*); 1 3/4 Jahre; 12.4.; Wechselfieber; die Aeltern, nämlich der Schullehrer (*Vorname nicht angegeben*) **Kelch**; (kein Glockengeld);
- 10/5; Matzgirren; Dorothea **Hohnin**; 46 Jahre; 11.4.; Dampf; der Losmann Fridrich Hohn und drei unmündige Kinder, als 1. Fridrich, ungefähr 16 Jahre alt, 2. Gottlieb ungefähr 10 Jahre alt, 3. Carl, ungefähr 5 Jahre alt; (kein Glockengeld);
- 11/6; Loye; Carl August, ein Söhnchen des (*Vorname nicht angegeben*) **Rosenberg**; 1 Jahr 8 Monate; 15.4.; Epilepsie; der Revierjäger Bernhard **Rosenberg** und Willhelmine, geb. **Saborowskin**;
- 12/7; Alt Inse; Christian Ferdinand, ein Söhnchen des Schullehrers (*Vorname nicht angegeben*) **Kelch**; 17 Wochen; 19.4.; Epilepsie; die Aeltern; (Glockengeld reicht);
- 13/8; Alt Inse; Merczus, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 5 Tage; 22.4.; Epilepsie; die Aeltern, nämlich der Losmann Michael **Besmens** und seine Ehefrau;
- 14/6; Alt Inse; Urte, eine Tochter des Wirths Ancas **Tollmyns** und der Urte, geb. **Kabbartate**; 13 1/2 Jahre; 24.4.; Masern; Aeltern;
- 15/7; Alt Inse; Maryke, eine Tochter des Wirthen Endrus **Dejoks**; 24 Wochen; 25.4.; Halsentzündung; Aeltern;
- 16/8; Alt Inse; Euphrosyne, eine Tochter (*keine weiteren Angaben*); 10 Jahre; 5.5.; Nerven-Fieber; die Mutter Hennriette **Stanczeit** und 2 unmündige Schwestern als 1. Hennriette, ungefähr 16 Jahre alt, 2. Johanne, 8 Jahre alt; (kein Glockengeld);
- 14 l./r. 17/9; Alt Inse; Anne, eine Tochter (*keine weiteren Angaben*); 16 Jahre; 5.5.; Nerven-Fieber; der Vater, nämlich der Wirth Friedrich **Hempler** aus Alt Inse;
- 18/10; Tawe; Anne Louise **Dams**; 59 Jahre; 7.3.; Dampf; der Ehe- und Losmann Johann Gottfried Lotzky in Tawe beim Mielenz, auch eine 15 Jahre alte Tochter Anne in Tawe; (kein Glockengeld);
- 19/9; Loye; Mickelis, ein Söhnchen des Wirthes David **Greinus**; 9 Tage; 17.5.; Epilepsie; Aeltern; (kein Glockengeld);

- 20/10; Alt Inse; Ancas **Lauzomaitis**, ein Altsitzer; 51 Jahre; 18.5.; Brustfieber; seine leibliche Schwester, die Losfrau Anne Graschtaitin, geb. Lauzomicke, in Tramischen unter dem Justiz-Amte Russ;
- 21/11; Groß Inse; Fridrich August, ein Söhnchen des Losmannes Fridrich **Licht**; 3 Tage; 20.5.; Epilepsie; Aeltern;
- 22/11; Tawe; Ennusze **Stobbin**, ein Dienstmädchen des Heinrich Milenz; 17 Jahre; 25.5.; Auszehrung; keine Aeltern und keine Erben; sie ist bettelarm gestorben und eine Tochter des 11.4.1831 entschlafenen Losmannes Christian **Stobbe** in Tawe so wie der d(en) 7.4.1831 gestorbenen Ehefrau desselben, nämlich der Catharina **Butkicke**; (kein Glockengeld);
- 23/12; Alt Inse; Ennusze Bickelaitin, eine Wittib, geb. **Gaigalicke**; 52 Jahre; 13.6.; Wassersucht; die beiden Töchter a) Maryke, ungefähr 19 Jahre alt, b) Catharina, 16 1/2 Jahre alt;
- 24/12; Alt Inse; Christoph, ein Söhnchen des Losmannes Christoph **Stanczus** und der Maryke, geb. **Lunczynicke**; 1/4 Jahr; 12.6.; Epilepsie; Aeltern;
- 15 l./r. 25/13; Tawe; Else, ein Töchterchen des Wirthen Micks **Leiducks** und der Erdme, geb. **Waltericke**; 7 Tage; 24.6.; Epilepsie; Aeltern;
- 26/13; Alt Inse; Merczus, ein Söhnchen des Wirthen Merczus **Tollmyns** (Poczku); 3 3/4 Jahre; 30.6.; Bräune; Aeltern;
- 27/14; Groß Inse; Michael **Stanczeit**, ein armer Losmann; 51 Jahre; 16.7.; Friesel; zwei Kinder, nämlich 1. die Dienstmagd Hennriette, 22 Jahre alt, in Groß Inse, 2. der Knecht Fridrich in Klein Inse, ungefähr 20 Jahre alt; zum Vormunde wird vorgeschlagen der Losmann Mickelis Gaigals in Groß Inse, welcher keine Vormundschaft hat; (kein Glockengeld);
- 28/15; Tawe; Michael, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 2 1/2 Jahre; 28.7.; Halsentzündung; der Wirth Michael **Leyducks** und seine Ehefrau;
- 29/14; Loye; Anne Scharlotte (*keine weiteren Angaben*); 1 1/2 Jahre; Ael14.9.; engl(ische) Krankheit; Aeltern, nämlich der Fridrich **Müller** und seine Ehefrau;
- 30/15; Alt Inse; Johanne Justine (*keine weiteren Angaben*); 4 Jahre; 28.9.; Halsentzündung; die Aeltern, von denen der Vater Alexander **Wittkewicz** heißt, ein Losmann; (kein Glockengeld);

- 31/16; Tawe; Ancas, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 17 Tage; 7.10.; Halsentzündung; der Vater Anzas Plexnys, ein Wirth, und seine Ehefrau Urte, geb. **Nelaimiszkicke**;
- 32/16; Tawe; Willhelmine, ein Töchterchen (*keine weiteren Angaben*); 9 Tage; 30.10.; Epilepsie; der Vater Christoph **Markwald**, ein Losmann, und seine Ehefrau Charlotte, geb. **Müllerin**;
- 33/17; Tawe; Erdme, geb. **Dumkate**; 70 Jahre; 12.11.; Körper-Schwäche; der Ehemann Micks **Wysznaitis** und 3 mündige Töchter, als 1. Ennicke Petszicke, verheirathet an den Losmann Tulmyns in Inse, 2. Erdme Linkicke, an den Wirth Singel in Tawe, 3. Maryke Linkicke an den Losmann *Kokszt* in Inse;
- 16 l./r. 34/17; Alt Inse; Jurgis **Jurkszaitis**, ein Losmann; 58 Jahre; 20.11.; Stiche; die Ehefrau Maryke, geb. Knurrbinicke, und der 14jährige Sohn David;
- 35/19 (sic!); Groß Inse; Maryke, ein Töchterchen des Erczus **Knurrbins**; 2 1/2 Jahre; 17.11.; Hals-Bräune; Aeltern;
- 36/18; Loye; Fridrich **Schirlinsky**; 19 Jahre; 19.11.; gelbe Sucht; der Vater; (kein Glockengeld);
- 37/19; Tawe; Johann **Habedanz**, ein Knecht; 24 Jahre; 27.11.; Kopf-Reissen; (*Erben nicht angegeben*); (kein Glockengeld);
- 38/20; Groß Inse; Dovid's **Spikeraitis**, ein Bettler; 40 Jahre; 6.12.; Colik; der Wirth Erczus Spikeraitis in Tage, als sein Bruder; (kein Glockengeld);
- 39/21; Tawe; Micks, ein Söhnchen des Wirthen Erczus **Kurschaitis** und seine Ehefrau; 1 1/2 Jahre; 8.12.; hitziges Fieber; Aeltern;
- 40/19 (sic!); Tawe; Erdmutte **Tuttlicke**, eine Losmagd; 40 Jahre; 10.12.; hitziges Fieber; 2 mündige Geschwister, 1. Catharine, verehel(ichte) Jurkszene, 2. Micks Tuttlys in Tawe;
- 41/22; Tawe; Jurgis **Schneideraitis**, ein bettelarmer Losmann; 61 Jahre; 26.12.; Nerven-Fieber; die Ehefrau Erdme und 2 mündige Kinder, als 1. der Wirth Dovid's Schneideraitis in Tawe, 2. die Erdme, verheirathet an den Losmann David Lemke in Tawe; (kein Glockengeld);
- 42/23; Tawe; Christoph **Lemke**, ein Losmann; 61 Jahre; 27.12.; Stick-Husten; seine zweite Ehefrau und deren Stief-Tochter Ennusze, welche ungefähr 20 Jahre alt ist;

17 l./r. 43/24; Tawe; Tawe; Carl, ein Sohn des Dorf-Richters Carl **Dietz** und der Hennriette, geb. **Holz**; 22 2/3 Jahre; 28.12.; Abzehrung; Aeltern;

1833

(17 l./r.) 1/1; Alt Inse; Jons **Petrawicz**, ein bettelarmer Losmann; 57 Jahre; 5.1.; Stiche; die andere Ehefrau Maryke Romeykin und der 18jährige Sohn Michael von der ersten gestorbenen Ehefrau Ennusze; mit dieser anderen hat er hinterlassen 1. Maryke, 11 Jahre, 2. Ancas, 8 Jahre, 3. Ennusze, 4 Jahre, 4. Jurgis, 1 1/2 Jahre alt; vorgeschlagen als Vormund *wird* der Wirth Dovid's Besmens von Alt Inse; (kein Glockengeld);

2/1; Loye; Else, ein Töchterchen (*keine weiteren Angaben*); 1 Jahr; 8.1.; Husten; der Vater Wilhelm **Glaubitz** und Ennusze **Besmenin**;

3/2; Tawe; Miks, ein Söhnchen des Wirthen Micks **Reikis** und seiner Ehegattin; 1 1/2 Jahre; 12.1.; Husten; Aeltern;

4/3; Loye; Jurgis **Spikeraitis**, ein Wirth; 62 Jahre; 22.1.; Kolik; die zweite Ehefrau und ihre drei Kinder, welche sie von ihrem ersten Ehemann Besmens geboren hat, und seinen mündigen Sohn Ancas, welchen er mit seiner ersten Ehefrau gezeugt hat;

5/2; Tawe; Christine **Lappönin**, eine Los-Wittwe; 58 Jahre; 22.1.; Venerie; hinterläßt 4 Kinder, nemlich (sic!) 1. Friedrich in Labagienen, 32 Jahre alt, 2. Johann in Tawe, 30 Jahre alt, 3. Gottlieb, 22 Jahre alt, 4. Louise, ungefähr 15 Jahre alt, unmündig;

6/3; Groß Inse; Erdme Knurrbinin, eine alte verwittwete Losfrau; 70 Jahre; 31.1.; Wassersucht; der mündige Losmann Dovid's Knurrbins (Nözelis) in Groß Inse;

18 l./r. 7/4; Tawe; Mickelis, ein Kind des Micks **Walter**; 2 1/2 Jahre; 20.1.; hitziges Fieber; die Aeltern;

8/5; Loye; Dovid's **Aukszkeppuris**, ein Losgänger und Sohn des vor 14 Jahren gestorbenen Wirthen Mickelis Aukszkeppuris; 17 Jahre; 9.2.; Colik; seine Halbschwester Urte Aukszkeppuricke in Loye; seine Mutter ist vor ungefähr 16 Jahren gestorben;

9/6; Paite; Annussis **Kossa**, ein Bettler; 70 Jahre; 10.2.; Alters-Schwäche; der Losmann und Sohn Micks Kossa in Paite; (kein Glockengeld);

- 10/7; Groß Inse; Mickelis **Jurgelis**, ein Losmann und Wittwer; 42 Jahre; 11.2.; Wechsel-Fieber; der vierjährige Sohn Dovids, zu dessen Vormunde vorgeschlagen wird der Groß Insesche Wirth Jurgis Besmens, *Landkiszkis*; (kein Glockengeld);
- 11/4; Alt Inse; Erdmutte, ein Töchterchen (*keine weiteren Angaben*); 7 1/2 Jahre; 21.2.; Stiche; die Aeltern, nämlich der Eigenkätchner Martin **Gengel**;
- 12/5; Alt Inse; Maryke, ein Töchterchen (*keine weiteren Angaben*); 2 1/3 Jahre; 7.3.; Husten; die Aeltern, nämlich der Wirth Ancas **Rappillus**;
- 13/6; Groß Inse; Maryke, eine uneheliche Tochter (*keine weiteren Angaben*); 12 Wochen; 15.3.; Halsentzündung; die ungeheirathete Mutter Regina **Plonicke**, eine Dienst-Magd;
- 14/8; Matzgirren; Mickelis **Grasztaitis**, ein bettelarmer Losmann und Wittwer; 67 Jahre; 15.3.; Alters-Schwäche; der Sohn Erdmons Grasztaitis in Matzgirren; (kein Glockengeld);
- 15/7; Matzgirren; Ennicke, ein Töchterchen des Pächters Jurgis **Rezawicz**; 1/2 Jahr; 18.3.; Stiche; die Aeltern;
- 19 l./r. 16/9; Alt Inse; Kristups, ein Söhnchen des Martin **Gengel**; 4 1/2 Jahre; 22.3.; hitziges Fieber; Aeltern;
- 17/8; Groß Inse; Maryke, eine Tochter des Wirthen Merczus **Tollmy**n (Pyworu); 11 Jahre; 23.3.; Husten; Aeltern;
- 18/10; Loye; Dovids, ein Söhnchen des Losmanns Micks **Plonus**; 4 Jahre; 25.3.; Abzehrung; Aeltern; (Glockengeld rest(at) (*lat.* = „*noch offen*“); später bezahlt)
- 19/9; Alt Inse; Anne Lemkin, ein Losweib und Wittwe; 67 Jahre; 27.3.; Brustfieber; drei mündige Kinder, nämlich a) Anne, die Ehefrau des Häuslers Jurgis Jokuzy's in Tawe; b) Christoph Lemke, Häusler in Tawe, und c) Michael Lemke, Losmann in Alt Inse, in dessen Hause sie gestorben ist;
- 20/10; Loye; Maryke, eine Ehefrau des Wirthen Merczus Odelaitis; 43 Jahre; 1.4.; Wind-Geschwulst; der Ehemann und 4 unmündige Kinder, als 1. Maryke, ungefähr 16 Jahre alt, 2. Merczus, ungefähr 14 Jahre alt, 3. Erdme, ungefähr 11 Jahre alt, 4. Ancas, ungefähr 7 1/2 Jahre alt;
- 21/11; Tawe; Micks **Smikt**, ein Altsitzer; 36 Jahre; 16.3.; Auszehrung; seine Ehefrau Maryke, geb. Wilkaiticke;

22/11; Tawe; die zweite Ehefrau des Wirthen George Pykschneider; 40 Jahre; 9.4.; Sechswochen; der Ehemann; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete – wohl – „Reissicke“*);

23/12; Groß Inse; Maria Elisabeth, geb. **Stangenbergin**; 55 Jahre; 3.4.; Stick-Husten; der Ehemann, Häusler Fridrich Burrkandt, und 4 eheleibliche Söhne, als: 1. Fridrich, mündig, 2. Heinrich, mündig, 3. Florenz, 20 Jahre, 4. Eduard, 17 Jahre alt;

24/12; Paite; Daniel, ein Sohn des Losmannes Michael **Kossa**; 1/2 Jahr; 3.4.; Scharlach-Fieber; die Aeltern; (*Der Eintrag ist auf der linken Seite in einer Weise an den untersten Rand der Seite „gequetscht“, dass nur die erste Zeile, nicht aber die weitre Abstammung des Kindes lesbar geblieben ist; die Mutter hieß „Ennicke Kurszicke“*);

20 l./r. 25/13; Inse; der Häusler Johann **Licht**; 45 Jahre; 3.4.; Krämpfe; die Ehefrau Rahel, geb. Matternin, und eine 7 Jahre alte Tochter mit Namen Leopoldine;

26/13; Paite; Erdmutter, geb. **Buzkicke**; 48 Jahre; 4.4.; Hirn-Entzündung; der Ehe- und Losmann Ensys Lauryns und 2 unmündige Kinder, als a) Jurgis, 12 Jahre, b) Kristups, 4 Jahre alt; nota (*lat. = „bemerke, siehe auch“*) die 18 Jahre alte Stieftochter Maryke Ambrassicke, welche die Gestorbene mit dem auch schon gestorbenen Losmann Ambrassis, ihrem Ehemanne, in Spucken, Kirchspiele Schakuhnen, gezeugt hat;

27/14; Groß Inse; Johanne Justine, ein Töchterchen des Losmanns Johann **Heyer**; 2 Jahre; 13.4.; Hals-Entzündung; Aeltern;

28/14; Tawe; Jurgis, in Sohn des gestorbenen Häuslers Merczus **Grasztaitis**; 6 Jahre; 13.4.; ein unregelmäßiges schleichendes Fieber; die Wittwe Urte Grasztaitin und ihre 4 unmündigen Kinder;

29/15; Paite; Daniel, ein Sohn des Köllmers Daniel **Pluppins**; 1/4 Jahr; 22.4.; hitziges Fieber; Aeltern;

30/15; Tawe; Else **Braschkinicke**, die Tochter des verstorbenen Wirthen Micks **Braszkins**; 13 Jahre; 9.4.; kaltes Fieber; der Stiefvater Christoph Ruddaitis und seine Ehefrau Urte, geb. **Zwirblate**;

31/16; Tawe; die Altsitzerin Erdme Kurschaitin, eine Wittwe; 50 Jahre; 18.4.; Wechselfieber; 4 Kinder, als a) Erczus, ein Wirth in Tawe, und b) drei unmündige,

nämlich c) Merczus, 13, Dovid, 8, Erdme; zum Vormunde wird vorgeschlagen der Wirth George Burgemeister in Tawe;

32/17; Alt Inse; Scharlotte, geb. **Casparin**, eine elende Hirthsfrau; 48 Jahre; 23.4.; Engbrüstigkeit; der Ehemann und Hirth Metrophan Elian und die zwei unmündigen Söhne 1. Johann, 2. Christoph; (kein Glockengeld);

33/18; Tawe; Maryke **Knobylicke**, eine uneheliche Tochter der Urte **Knobylicke**; 1 1/2 Jahre; 23.4.; Wind-Geschwulst; die Mutter und Losfrau Urte Knobylicke;

21 l./r. 34/16; Tawe; Jurgis, ein Sohn des Losmannes Mick **Auzol**; 8 Jahre; 25.4.; Fieber; Aeltern;

35/19; Loye; Christine Gertrude Pözin, eine Altsitzerin; 73 Jahre; 10.5.;

Wassersucht; 5 mündige Kinder, als 1. der Dorfrichter Carl Pöze, 2. Anne Juliane, die nicht Gütergemeinschaft lebendes Ehefrau des Losmannes Engelke in Loye, 3. Caroline Tugenreich (sic!) Pözin, angeheirathet in Loye, 4. Louise Willhelmine, Ehefrau des Losmanns Gottfried Kuhr in Inse, 5. Justine Barbara, Ehefrau des Häuslers Johann Prange in Inse;

36/17; Alt Inse; Ancas, ein Knabe des Altsitzers Martin **Zimmermann**; 1 3/4 Jahre; 13.5.; ein unregelmäßiges schleichendes Fieber; Aeltern;

37/20; Alt Inse; Erdmutter, eine Tochter des Wirthen Anzas **Rappillus**; 1/2 Jahr; 14.5.; Abzehrung; Aeltern;

38/21; Alt Inse; Erdme, ein Töchterchen des Häuslers Erczus **Nuggaris**; 1 Woche; 29.5.; Stiche; Aeltern;

39/22; Tawe; Marie, geb. **Müllerin**; 49 Jahre; 4.6.; Wassersucht; der Wirth Christian Reinholdt als ihr Ehemann und 2 unmündige Kinder, nämlich 1. Willhelmine, 2. Fridrich;

40/23; Tawe; Maryke Jodaitin, eine verwittwete Wirthin; 57 Jahre; 26.5.;

Wassersucht; vier Kinder, nämlich a) Martin, ungefähr 24 Jahre, b) Micks, ungefähr 18 Jahre, c) eine Tochter, ungefähr 20 Jahre, d) eine Tochter, ungefähr 14 Jahre;

41/18; Groß Inse; Mickelis (*keine weiteren Angaben*); 5 Wochen; 14.6.; Scharlach-Fieber; der Vater Johann **Gaigals** und seine Ehefrau;

42/24; Tawe; Else, ein Töchterchen des Wirthen Jurgis **Tautkus** und seine Ehefrau Ennusze, geb. **Smickticke**; 3 Jahre; 28.6.; Brust-Fieber; d(ie) Aeltern;

- 22 l./r. 43/25; Groß Inse; Gryta, geborene **Klowaiticke**; 37 Jahre; 5.7.; hitziges Fieber; der Ehemann Dowids Tullmyns und (unl.) (unl.) (unl.); (*Die Seite ist hier so stark verblasst, dass der Rest des Eintrags nicht mehr lesbar ist*);
- 44/19; Alt Inse; Daniel, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 2 Jahre; 20.7.; erstickt; der Häusler Christoph Lauraitis und seine Ehefrau;
- 45/20; Groß Inse; Endrus **Trunda**, ein Häusler; 54 Jahre; 21.7.; gelbe Sucht; die Ehefrau Erdmutte, geb. Besmenicke, und 5 unmündige Kinder, nämlich 1. Jurgis, ungefähr 16 Jahre, 2. *Erczus*, 14 Jahre, 3. Erdme, 11 Jahre, 4. David, 11 Jahre, 5. Endrus, 8 Jahre;
- 46/26; Groß Inse; Caroline, geborne **Kirchenbergerin**; 37 Jahre; 13.8.; Stiche; der Ehemann Daniel Elian, ein Losmann, und die 8jährige Tochter Ennuszze;
- 47/27; Matzgirren; Gryta **Lunkicke**; 25 Jahre; 15.8.; hitziges Fieber; der Stiefvater Kristups Burnus in Matzgirren;
- 48/21; Groß Inse; Martin **Müller**, ein Losgänger, unbeweibt; 29 Jahre; 16.8.; *Blutsturz*; sein Bruder, der mündige Knecht Christian Müller in Groß Inse; (kein Glockengeld);
- 49/28; Loye; Maryke, nata (*lat. = „geborene“*) **Plokszticke**; 61 Jahre; 20.8.; *Blutsturz*; der zweite Ehemann Endrickis Uszpelkait und dessen mündige Stieftochter Anne, geb. Prussicke, Ehefrau des Losmanns Endrus Knurrbins in Tawe;
- 50/29; Matzgirren; Ennicke **Barvolicke**, eine Ehefrau des Kristups Burnus von Matzgirren; 65 Jahre; 6.10.; *Krämpfe*; der Ehemann und eine Tochter, welche der Mündigkeit nahe ist, mit Namen Maryke;
- 51/30; Tawe; Maryke, ein Töchterchen des Wirthen Micks **Szicksznaitis** und der Maryke, geb. **Paulate**; 12.10.; 1/4 Jahr; Leibes-Schmerzen; Aeltern;
- 52/22; Loye; Ancas, ein Sohn des Wirthen Martin **Odelaitis**; 9 Jahre; 19.10.; (Sterbeursache unl.); der Wittwer Martin Odelait von Loye, dessen Frau Maryke, geb. *Ewalcinicke*, gestorben ist; (*Die Seite ist durch einen Lapsus bei der Mikroverfilmung leicht „abgeschnitten“, sodass die Sterbeursache nicht ausreichend lesbar ist*);
- 53/23; Matzgirren; Fridrich **Skuraitis**, ein (unl.) (unl.) (unl.); 11 Jahre; 4.11.; hitziges Fieber; sein Vater, der Bettler (*Vorname nicht angegeben*) Skuraitis, in

Heydtlauken; (*Die Seite ist im unteren Bereich „abgeschnitten“, sodass der Eintrag nicht vollständig lesbar ist*);

23 l./r. 54/24; Inse; Ludwig **Bickeleit**, ein Losmann; 28 Jahre; 22.11.; ertrank; die Ehefrau Erdme und 2 liebe Kinder, a) Maryke, 5 Jahre; b) Erdme, 1 1/2 Jahre;

55/31; Inse; Anne (*keine weiteren Angaben*); 3/4 Jahr; 30.11.; Friesel; der Wirth David **Besmens** und seine Ehefrau;

(ohne Nummer); Matzgirren; Martin **Jäschkus**, ein Bettler; 61 Jahre; 5.11.; Alter; (*Erben nicht angegeben*); der Losmann Mickelis Aszmons von Königl(ich) Prudimen hat die Leiche erst d(en) 21. October 1834 hier angemeldet; (kein Glockengeld);

56/25; Tawe; Christian **Reinholdt**, ein Wirth; 47 Jahre; 21.11.; wahnsinnig; 2 unmündige Kinder, als 1. Willhelmine, 2. Fridrich;

57/26; Inse; Fridrich **Bahr** (*keine weiteren Angaben*); 15 1/2 Jahre; 2.12.; Auszehrung; Aeltern, nämlich der Fischer Friedrich Bahr und dessen Ehefrau;

58/32; Inse; Leopoldine (*keine weiteren Angaben*); 3 7/8 Jahre; 17.12.; Hals-Bräune; die Aeltern, nämlich der Schmiede-Meister Gottfried **Altstadt**;

59/27; Groß Inse; Ancas, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 1 Woche; 21.12.; Epilepsie; die Aeltern nämlich der Losmann Endrus **Tollmyns**;

60/28; Inse; Peter **Adam**, ein Losmann; 48 Jahre; 22.11.; ertrank; die Ehefrau und keine Kinder; (kein Glockengeld);

61/29; Tawe; Willhelmine **Reinholtin**; 20 1/2 Jahre; 21.12.; Auszehrung; der Ehemann Johann Reinholdt ohne Leibes-Erben, welcher ein Wirth in Tawe ist , und der unmündige, 13 Jahre alte Bruder der Gestorbenen mit Namen Fridrich Reinholdt; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete wie der Name ihres Ehemannes „Reinholdt“*);

62/30; Tawe; Micks **Kreuzas**, ein Ausgedinger; 57 Jahre; 19.12.; Verstopfung; die Ehefrau Catharina, geb. Auzolate (sic!); (*im Eheschließungseintrag ist der Mädchenname der Ehefrau des Verstorbenen mit „Azolate“ angegeben*);

63/31; Groß Inse; Ancas, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 4 Monate; 30.1.; Husten; die Eltern, nämlich der Losmann Endrus **Knurrbins**;

1834

- (23 l./r.) 1/1; Loye; Michael **Paulaitis**, ein gewesener Husar, jetzt Losmann; 65 Jahre; 21.1.; Stiche; die zweite Ehefrau Barbe, geb. Plonicke, und deren unmündige Stieftochter Urte Aukszkeppuricke, auch das mit der zweiten Ehefrau gezeugte unmündige Söhnchen David, ungefähr 2 1/2 Jahre alt; drei mündige Kinder der ersten Ehefrau;
- 24 l./r. 2/1; Matzgirren; Erdmutte, ein Töchterchen (*keine weiteren Angaben*); 1 Jahr; 23.1.; unbekannt; die Aeltern, nämlich der Losmann Ancas **Briczins**; (kein Glockengeld); 3/2; Groß Inse; Else, ein Töchterchen (*keine weiteren Angaben*); 8 Wochen; 26.1.; Epilepsie; Aeltern, nämlich der Wirth Michael **Zamaitat** und die Schule, geb. **Tollmynin**;
- 4/3; Loye; Urte, geb. **Telleszicke**, eine Losfrau; 60 Jahre; 14.2.; Stiche; der Ehemann Ancas Manntwills und die 22 Jahre alte Tochter Erdmutte, welche auf der Agutte unweit Seckenburg die Braut des Endrickis Dennullis seyn soll;
- 5/2; Tawe: Merczus **Grasztait**; 16 Jahre; 8.2.; Gicht; der Stiefvater, nämlich der Wirth Christoph Tassait und dessen Frau Erdme, geb. **Mazrimmate**, welche seine rechte Mutter ist;
- 6/3; Alt Inse; George **Kelluck**, ein bettelarmer Losmann; 70 Jahre; 25.2.; Gicht; 1 Bruder, nämlich der Wirth Johann Kelluck, und 1 Schwester Louise, verheirathet an den Losmann Pätzel in Krauleiden;
- 7/4; Groß Inse; Erdme Tollmynin, die hinterlassene Wittwe des Wirthen Ancas Tollmyns, eine Altsitzerin; 73 Jahre; 3.3.; Wind-Geschwulst; ihre leibliche Schwester Maryke Besmenin (Isakene), eine Altsitzerin in Groß Inse, 80 Jahre alt;
- 8/4; Lökerort; der Losmann Christoph **Paulaitis**; 70 Jahre; 1.3.; Engbrüstigkeit; sechs mündige Schwestern, als: 1. die Altsitzerin Gryta Kokschtaitin in Groß Inse, deren Ehemann Endrus Kokschtaitis ist, 2. die Regina Paulaiticke, Concubine des Jurgis Walluks in Lökerort, 3. die alte Jungfer Catharina Paulaiticke in Lökerort, 4. die Wittwe Buttkene, eine Wirthin in Karkeln; 5. die Ehefrau des Wirthen Dowidaitis in Spucken; 6. Erdmutte Tramischin, eine geschiedene Losfrau in Lökerort;
- 25 l./r. 9/5; Groß Inse; Sims **Karbautzky**, ein römisch catholischer Losmann; 70 Jahre; 12.3.; Gicht; die zweite Ehefrau Ennusze, ohne Kinder; (kein Glockengeld);

10/5; Groß Inse; Erdmutter (*keine weiteren Angaben*); 1 1/4 Jahre; 26.3.; ein unregelmäßiges, schleichendes Fieber; der Losmann Martin **Tollmyn** und dessen Ehefrau; (kein Glockengeld);

11/6; Loye; Fridrich, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 10 Wochen; 28.3.; Epilepsie; der Losmann George **Engelke** und dessen Ehefrau;

12/7; Groß Inse; Gustav, ein uneheliches Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 9 Tage; 30.4.; Krämpfe; das Dienstmädchen Willhelmine **Kuhrin**;

13/8; Tawe: Jurgis, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 3 Jahre; 29.5.; Schwulst; der Wirth Christoph **Engel** und dessen Ehefrau Erdme **Linkate**;

14/6; Alt Inse; Maryke Petrawitzin, eine Losfrau und Wittwe; 40 Jahre; 7.6.; Zungen-Krebs; die 4 hinterbliebenen Kinder, als: 1. Maryke, 12 Jahre, 2. Ancas, 8 Jahre, 3. Ennusze, 5 Jahre, 4. Jurgis, 3 Jahre; (kein Glockengeld);

15/9; Tawe: Ancas **Gaigals**, ein Häusler; 50 Jahre; 1.6.; Hirn-Entzündung; die Ehefrau Urte und 6 Töchter, als: 1. die mündige Urte, Ehefrau des Häuslers Ancas Gaigals in Groß Inse, 2. Ennusze, 3. (*keine weiteren Angaben*);

16/10; Groß Inse; Heinrich **Kuhrau**, ein köllmischer Krüger; 62 Jahre; 16.6.; Scharlach-Fieber; seine mündige Wittwe allein;

17/11; Groß Inse; Daniel, ein uneheliches Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 2 Tage; 15.6.; Krämpfe; die unverheirathete Mutter Maryke **Tollmynin**;

18/12; Tawe: Ferdinand Eduard (*keine weiteren Angaben*); 9 Tage; 23.6.; Epilepsie; der Losmann Christoph **Markwale** (sic!) und Anne Charlotte, geb. **Müllerin**;

19/13; Paite; Michael **Laggys**, ein Losmann; 82 Jahre; 3.7.; Nerven-Fieber; die Wittve Charlotte und 5 mündige Kinder, als: 1. Johann Laggys, Losmann in Paite, 2. Martin, Losmann in Rogainen, 3. Michael, Hirth in Inse, 4. Catharina *Breuerin*, Wittve in Rogainen, (restlicher Eintrag unl.); (*der Eintrag war in einer Weise auf den unteren Rand der Seite „gequetscht“, dass die unterste Zeile bei der Mikroverfilmung „abgeschnitten wurde“*);

26 l./r. 20/7; Loye; die Altsitzerin Catharine Besmenin, geb. **Kukullate**; 60 Jahre; 4.7.; (unl.) Fieber; der Ehemann Ancas Besmens und 4 Kinder, als: 1. Ancas, mündig, 2. Else, 22 J(ahre), 3. Endrus, 18 (*sc. Jahre*), 4. Endrus, 12 Jahre; (*Die Seite ist durch*

einen Lapsus bei der Mikroverfilmung leicht „abgeschnitten“, sodass die Sterbeursache nicht ausreichend lesbar ist);

21/8; Alt Inse; die Altsitzerin Wittwe Erdme Tullmynene; 60 Jahre; 8.7.; Wechsel-Fieber; 3 Kinder, nämlich a) die mündige Catharine, verheirathet an den Groß Inseschen Wirth Michael Besmen, b) Martin, ein mündiger Wirth in Alt Inse, c) George, 23 1/4 Jahre alt, deßen Vormund der Alt Insesche Wirth Fridrich Kirchenberger ist; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Gaigalate“*);

22/14; Tawe: der Schneider Carl **Branndt**, ein Wittwer; 52 Jahre; 19.7.; Selbstmord; keine Erben; er hat mit der Wittwe Erdmutter Wedrichin in wilder Ehe gelebt;

23/9; Groß Inse; Maryke, ein Töchterchen des Wirthen Endrus **Kokszaitis**; 5 Jahre; 20.7.; Rötheln; Aeltern; (kein Glockengeld), inexigibel, 4 *S(ilber)g(roschen)* sind in *Abgang* gestellt;

24/10; Tawe: Else, ein Töchterchen des Losmanns Micks **Klowaitis** und der Maryke, geb. **Mostaiticke**; 3 Wochen; 11.7.; Epilepsie; Aeltern; (kein Glockengeld);

25/15; Alt Inse; Merczus **Tollmyns**, ein Häusler; 34 1/4 Jahre; 27.8.; Auszehrung; die Ehefrau Urte, geb. Kiuzicke aus Gywendt herkommend, und 2 Kinder, nämlich 1. Mickelis, 7 Jahre, 2. Maryke, 2 1/2 Jahre alt;

26/16; Groß Inse; Samuel **Prange**, Schulz und Dorfrichter; 46 Jahre; 27.8.; hitziges Fieber; die zweite Ehefrau Dorothea, geb. Wohlgemuthin, und ihre Töchter, 1. Dorothea, 3 Jahre alt, Johannes (restlicher Eintrag unl.); (als *Kirchenvorstand* kein Glockengeld); (*der Eintrag war in einer Weise auf den unteren Rand der Seite „gequetscht“, dass die unterste Zeile bei der Mikroverfilmung „abgeschnitten wurde“*);

27 l./r. 27/11; Tawe: Ennusze, geb. **Smikticke**; 30 Jahre; 20.8.; Sechswochen; der Ehemann Jurgis Tautkus und 4 unmündige Kinder, 1. Urte, 2. Martin, 3. Erdme, 4. Michael;

28/17; Groß Inse; Micks **Tollmyns**, ein Häusler; 62 Jahre; 3.9.; Halbfieber (sic!); die Ehefrau Maryke Grünicke und ihre 3 Kinder, als: 1. Maryke, 27 Jahre, 2. Micks, 23 Jahre, 3. Erdmutter, 17 Jahre;

29/12; Groß Inse; Catharine, ein Töchterchen des Losmanns Endrus **Knurrbins**; 7 Jahre; 4.9.; Stiche; Aeltern;

30/13; Loye; Catharine, eine Tochter der Loswitwe Catharina Linkin; 18 Jahre; 4.9.; Rötheln; die Mutter; (*Der Mädchenname der der Mutter der Verstorbenen lautete – wohl – „Jokszate“*);

31/14; Alt Inse; Maryke **Petrawiczin**, eine vater- und mutterlose Waise, der gestorbene Vater hieß Jons **Petrawicz**, die Mutter Maryke; 12 Jahre; 5.9.; gelbe Sucht; die Mutter Maria ist d(en) 7.6.1834 gestorben, der Vater Jons d(en) 5.1.1833; der *Vormund* heißt David Besmens (Waldziszkiujis), ein Wirth in Alt Inse; 2 jüngere Brüder und 1 jüngere Schwester ist (sic!) hinterblieben; (kein Glockengeld);

(ohne Nummer); Alt Inse; Maryke, ein Töchterchen des sub Nr. 25 gestorbenen Häuslers Merczus Tollmyns; 2 1/2 Jahre; 4.9.; (*Sterbeursache nicht angegeben*); die Mutter Urte, geb. **Kiuzicke**;

32/18; Tawe: Christoph **Krunys**, ein Losmann; 59 Jahre; 7.9.; Nerven-Fieber; die Ehefrau Ennusze, geb. Knurrbinicke, keine Kinder;

33/19; Groß Inse; Endrus **Knurrbins**, ein Losmann; 39 Jahre; 26.9.; Stiche; die schwangere Ehefrau Catharine, geb. Piklapicke, und die Tochter Gryta, ungefähr 10 Jahre alt; zum Vormunde schlägt die Wittwe den Gros Inseschen Dovids Knurrbins vor, einen Bruder des Verstorbenen;

34/15; Loye; Catharine, geb. **Besmenicke**; 64 Jahre; 26.9.; 64 Jahre; der Ehemann Anzas Braszkins und 2 mündige Kinder, als: 1. Erdme, 27 Jahre, verheirathet an den Losmann David Greinus, 2. Ennusze, 24 Jahre alt; (kein Glockengeld);

28 l./r. 35/16; Groß Inse; Erdmutte, eine Tochter (*keine weiteren Angaben*); 12 Jahre; 27.9.; (*Sterbeursache nicht angegeben*); die Mutter, nämlich die Wirthin Erdme, geb. **Besmenin**, verhel(ichte) Trunda;

36/20; Alt Inse; Ancas (*keine weiteren Angaben*); 8 1/2 Wochen; 3.10.; Friesel; der Wirth Ancas **Besmens** und seine Ehefrau, als Aeltern;

37/21; Loye; Mickelis **Uszpelkis**, ein Knecht; 26 Jahre; 4.10.; Gicht; die Wittwe Maryke, hinterbliebene Ehe-Frau des gestorbenen Häuslers Erdmann Uszpelkis, jetzt geheirathet vom Erdmann Stankaitis in Loye;

38/22; Loye; Johann Ferdinand, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 11 Jahre; 8.10.; Schneidung; der Vater George Heinrich **Engelke** und seine Ehefrau;

39/17; Loye; Maryke, eine Tochter (*keine weiteren Angaben*); 12 Jahre; 10.10.;
Stiche; die Mutter, nämlich die geschiedene (*Vorname nicht angegeben*) Mostaitin,
ihr Vater ist der Losmann Mickelis Mostaitis in Alt Inse;

40/18; Alt Inse; Hennriette (*keine weiteren Angaben*); 10 Tage; 10.10.; Durchfall;
der Losmann Ancas **Jurgelis** und sein Eheweib;

41/24 (sic!); Groß Inse; Mickelis (*keine weiteren Angaben*); 4 Wochen; 15.10.;
Brust-Fieber; die Aeltern, nämlich der Losmann Erczus **Gaigals** und seine Ehefrau;

42/25; Alt Inse; Christian **Stobbe**, ein abgebrannter Dorfs-Bettler; 99 Jahre (sic!);
13.10.; eingeklemmter Bruch; die Ehefrau; (kein Glockengeld);

43/19; Alt Inse; Ancas (*keine weiteren Angaben*); 8 Tage; 18.10.; Engbrüstigkeit; der
Wirth Fridrich **Hempler** und seine Ehefrau; (*die aufgeführten Erben waren die
Eltern des Kindes, der Name der Ehefrau lautete „Urte Tassaitin“*);

44/20; Lökerort; Erdmutter Tramiszene, geb. **Paulaiticke**, eine geschiedene Ehefrau;
62 1/2 Jahre; 21.10.; Hirn-Entzündung; fünf mündige Schwester, als: 1. die
Altsitzerin Gryta Kokschtaitin in Groß Inse, deren Ehemann Endrus Koksztait ist,
2. die Regina Paulaiticke, Concubine des Jurgis Walluks in Lökerort, in deren Hause
ihre Schwester Erdmutter Tramiszene starb; 3. die alte Jungfer Catharina Paulaiticke
in Karkeln; 4. die Wittwe Buttkene, eine Wirthin in Karkeln, 5. die Ehefrau des
Wirthen Dowidaitis in Spucken;

29 l./r. 45/21; Alt Inse; Ennusze, ein Töchterchen (*keine weiteren Angaben*); 2 1/2 Jahre;
2.11.; Fieber; der Vater Micks **Besmens** (Isakiu) und seine Ehefrau;

46/22; Alt Inse; Hennriette, eine Tochter (*keine weiteren Angaben*); 18 Jahre; 5.10.;
Auszehrung; der Dorfgerichts-Schreiber Daniel **Kirrbach** und seine Ehefrau als
Aeltern;

47/26; Loye; George **Telleszus**, ein Häusler; 65 Jahre; 7.11.; Stick-Husten; die
Ehefrau Maryke, geb. Czackicke, und 3 lebende Kinder, als 1. die mündige Ennusze,
ins 25.ste Jahr gehend, 2. Jurgis, circa 18 1/2 Jahre, 3. Erczus, circa 13 1/2 Jahre alt;

48/27; Tawe; Micks **Jodait**, ein Knecht, unverheirathet; 21 Jahre; 21.10.; Diarrhoe;
drei Geschwister, als 1. der Wirth Merczus Jodait, Pionier in Danzig, verheirathet,
seine Frau wohnt in Tawe, 2. Catharine, 3. Erdme, beide unmündig, Dienst-Mägde
in Tawe;

49/23; Tawe: Maryke, ein Töchterchen (*keine weiteren Angaben*); 20 Wochen;
26.10.; Nerven-Fieber; die Aeltern, nämlich der Losmann Erczus **Szicksznaitis** und
seine Ehefrau Ennusze, geb. **Peipericke**;

50/28; Loye; Annussis **Podzus**, ein Losmann; 66 Jahre; 9.11.; Fieber; 2 Söhne,
nämlich 1. Jurgis Podzus, 2. David;

51/29; Alt Inse; Mickelis **Kuckulys**, ein Fischer-Knecht; 60 Jahre; 14.11.; Rheuma;
die 3 mündigen Wirthe, als: 1. Merczus Kuckulys in Alt Inse, 2. Endrus Kuckulys in
Groß Inse, 3. Ancas Kuckulys in Loye;

52/24; Alt Inse; Elisabeth Waldaitin, geborene **Lunczynin**; 24 Jahre; 14.11.; Sechs-
Wochen; der Ehemann Erdmons Waldaitis, ein Losmann, und der Säugling Maryke;

53/30; Alt Inse; Jurgis **Gaigals**, ein Häusler; 58 Jahre; 20.11.; Engbrüstigkeit; die
Ehefrau Ennusze und 3 Söhne, nämlich 1. der Losmann Erczus Gaigals, 36 Jahre alt,
2. der Losmann Mickelis Gaigals, 28 Jahre alt, 3. der Jurgis Gaigals, 13 1/2 Jahre alt;

54/31; Alt Inse; Mickelis, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 3 Wochen;
23.11.; Epilepsie; die Aeltern, nämlich der Wirth Mickelis **Bsmens** (Isaku) und
seine Ehefrau;

30 l./t. 55/25; Groß Inse; Maryke Besmenin (Isaku), eine Ausgedingerin; 80 Jahre; 25.11.;
Alter-Schwäche (sic!); 1 Schwester-Kind, nämlich Maryke Zimmermanicke,
11 Jahre alt;

56/26; Alt Inse; Agutte Kirrbachin, eine Ehefrau; 59 Jahre; 27.11.; Wasser-Kopf; der
Altsitzer Daniel Kirrbach und zwei unmündige Töchter, als 1. Sophie, ungefähr
22 Jahre alt, 2. Willhelmine, ungefähr 14 1/2 Jahre alt;

57/32; Alt Inse; Ancas, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 1/2 Jahr; 1.12.;
Kolik; der Altsitzer Ancas **Tollmyns** und sein Eheweib;

58/27; Tawe: die Losfrau und Wittwe Usanne Knurrbinin, bettelarm; 80 Jahre;
21.11.; Alter; der Losmann Endrus Knurrbins, ihr mündiger Sohn;

59/28; Tawe: Jurgis, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 7 Tage; 28.11.;
Epilepsie; die Aeltern, nämlich der Losmann Endrus **Preuss** und seine Ehefrau
Ennusze, geb. **Wilkaiticke**;

60/29; Alt Inse; Maryke, ein Töchterchen (*keine weiteren Angaben*); 3 Wochen; 5.12.; Masern; der Vater Erdmons **Waldaitis** und seine sub Nro. 52 gestorbene Ehefrau Elisabeth, geb. **Lunczynin**;

61/33; Tawe: Christoph **Tassaitis**, ein Häusler; 30 Jahre; 4.12.; Obstruction; die Ehefrau Erdme, geb. Mazrimmicke, und das Töchterchen Urte, 3 Jahre alt;

62/34; Tawe: Merczus **Norkait**, ein Losmann; 45 Jahre; 9.12.; Auszehrung; die zweite Ehefrau Anne, geb. Raduzaiticke, und zwei Kinder aus der zweiten Ehe, als: 1. Merczus, 2. Erdmutte, auch einen Sohn aus der ersten Ehe mit Namen David;

63/35; Tawe: Micks, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 6 Jahre; 10.12.; Nerven-Fieber; der Wirth Micks **Mazrimms** und dessen Ehefrau Erdme, geb. **Knobylicke**;

64/30; Tawe: Louise, eine Tochter der gestorbenen Wittwe und Losfrau Christina **Lappönin** in (unl.); 17 1/2 Jahre; 28.12.; venerische Krebs-Geschwüre; 3 Brüder, als 1. Friedrich Lappoen in Labagienen, 33 Jahre alt, 2. Johann in Tawe, 31 Jahre alt, ein Losmann, 3. Gottlieb, 23 Jahre; ihre Mutter starb d(en) 22.1.1833; (*Der Eintrag ist auf der linken Seite bei der Mikroverfilmung im unteren Bereich „abgeschnitten“, sodass ein Teil der Daten nicht lesbar ist*);

1835

31 l./r. 1/1; Groß Inse; Fridrich August, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 8 Monate; 11.1.; Epilepsie; die Aeltern, nämlich der Losmann Fridrich Wilhelm **Kuhr** und seine Ehefrau;

2/2; Loye; ein ungetauftes Kind (*keine weiteren Angaben*); 2 Tage; 16.1.; Schneidung; der Losmann Martin **Lange** und dessen Ehefrau; (*die genannten Erben waren die Eltern des Kindes, die Ehefrau hieß „Henriette Müllerin“*);

3/3; Loye; Jurgis, das uneheliche Kind der Dienstmagd Ennusze **Braszkinicke**; 4 Wochen; 20.1.; Epilepsie; die ungeheirathete Mutter;

4/4; Tawe: der Häusler Ancas **Szicksznaitis**; 49 5/6 Jahre; 15.1.; Epilepsie; die Ehefrau Erdme, geb. Paulaiticke, und die beiden unmündigen Kinder, als: 1. Ancas, ungefähr 21 Jahre alt, 2. Erdme;

5/1; Tawe: Ennusze, ein Töchterchen (*keine weiteren Angaben*); 1 Jahr; 4.1.; Masern; der Häusler Micks **Leiducks** und sein Eheweib Erdmutte, geb. **Waltericke**;

6/5; Tawe: Mickelis, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 21 Wochen; 13.1.; Windpocken; der Vater und Losmann Jurgis **Tautkus** und dessen d(en) 20.8.1834 gestorbene Ehefrau; (*es ist unklar, wieso die bereits vorverstorbene Kindesmutter in der Rubrik „Erben“ aufgeführt wird*);

7/6; Alt Inse; Ancas, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 6 Tage; 22.1.; Epilepsie; der Vater, Losmann Johann **Bickelaitis** und dessen Ehefrau Maryke **Besmenicke**;

8/7; Tawe: Carl Ludwig, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 2 Jahre; 26.1.; Masern; die Aeltern, nämlich der Wirth Jurgis **Burgemeister** und sein Eheweib;

9/2; Groß Inse; Johanne, ein Töchterchen des gestorbenen Dorfrichters Samuel **Prange**; 1 1/4 Jahre; 29.1.; Masern; die hinterbliebene Ehefrau (sic!); (*gemeint war offensichtlich die „Ehefrau“ des vorverstorbenen Kindesvaters, sie hieß Dorothea Wohlgemuthin*);

32 l./r. 10/3; Alt Inse; Erdmutte, ein Töchterchen (*keine weiteren Angaben*); 1 Jahr; 7.2.; Masern; die Aeltern, nämlich der Wirth Fridrich **Kirichenberger** und dessen Ehefrau;

11/4; Alt Inse; Ennusze, ein Töchterchen (*keine weiteren Angaben*); 17 Wochen; 7.2.; Epilepsie; die Aeltern, nämlich der Wirth Ancas **Rapillus** und seine Ehefrau;

12/8; Alt Inse; Erczus, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 2 Jahre; 7.2.; Masern; der Wirth Anzas **Wenzkus** und seine Ehefrau;

13/5; Loye; Ennusze, ein Töchterchen des Dovs **Greinus**; 3/4 Jahr; 10.2.; Masern; Aeltern;

14/9; Alt Inse; Jurgis, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 1 Jahr; 10.2.; Masern; der Losmann Micks **Lemke** und seine Ehefrau;

15/10; Groß Inse; August, ein Söhnchen des Krügers (*Vorname nicht angegeben*) **Mertins**; 2 Jahre; 14.2.; Masern; die Aeltern;

16/6; Tawe: Charlotte, ein Töchterchen (*keine weiteren Angaben*); 1 Jahr; 1.2.; Masern; der Losmann Wilhelm **Spee** und dessen Ehefrau Dorothea, geb. **Müllerin**;

17/11; Tawe: Merczus, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 4 Wochen; 3.2.; Husten; der Wirth Erczus **Kurschait** und dessen Ehefrau Else, geb. **Willkaitikke**;

18/7; Tawe: Erdmutter, geb. **Balcikate**; 44 Jahre; 8.2.; Auszehrung; der Losmann und Schneider Wasell Waszkewicz und 6 Kinder: 1. Johanne, 2. Erdmutter, 3. Ernestine, 4. Elisabeth, 5. Marie, 6. Charlotte;

19/8; Tawe: Urte, ein Töchterchen (*keine weiteren Angaben*); 2 Jahre; 10.2.; Masern; der Wirth Kristups **Ruddait** und dessen Ehefrau Urte **Zwirblate**;

20/12; Alt Inse; Mickelis, ein Söhnchen des Häuslers Erczus **Nuggaris**; 4 1/4 Jahre; 17.2.; Abzehrung; die Aeltern;

21/9; Matzgirren; Friederike Ernestine, ein Töchterchen des Losmanns (unl.); 2 1/2 Jahre; 18.2.; Masern; die Aeltern; (kein Glockengeld); (*Der Eintrag ist in einer Weise an den untersten Rand der Seite „gequetscht“, dass bei der Mikroverfilmung ein Teil „abgeschnitten“ und nur noch der Name des Kindes, nicht aber seine Abstammung lesbar ist*);

33 l./r. 22/13; Groß Inse; Dovid's **Taureggys**, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 11 Jahre; 20.2.; Masern; die Mutter Ennusze, geb. **Besmenin**, jetzt verheiratet an den Losmann David Junker in Groß Inse, Sohn des verstorbenen Losmanns (*Vorname nicht angegeben*) **Taureggys**;

23/10; Groß Inse; Erdmutter, ein Töchterchen des Losmannes Erdmons **Lemke**; 2 3/4 Jahre; 21.2.; Masern; die Aeltern;

24/14; Paite; Micks, ein Söhnchen des Losmannes Mick **Inkaitis**; 7 Wochen; 22.2.; Epilepsie; die Aeltern;

25/11; Matzgirren; Gryta, eine Tochter des Losmannes Ancas **Briczins**; 5 Jahre; 20.2.; Masern; Aeltern;

26/15; Matzgirren; Adam, ein Sohn des Wirthen Gottlieb **Monin**; 2 Jahre; 22.2.; Masern; Aeltern;

27/16; Groß Inse; Jurgis, ein Söhnchen des Wirthen Jurgis **Besmens** (Landziszskis); 3/4 Jahr; 23.2.; Masern; Aeltern;

28/17; Alt Inse; Ancas, ein Sohn der Wittwe Ennusze Grickszaitin, geb. **Trudnauin**; 17 Jahre; 26.2.; Masern; die Wittwe, ein Sohn des Wirthen Fridrich **Lemke** von alt Inse;

29/18; Tawe: Johann **Mattern**, ein Revier-Jäger und Häusler; 40 Jahre; 6.3.; Rheuma; die Ehefrau Catharine, geb. Grasztaicicke, und drei unmündige Söhne, als

1. Johann, ungefähr 19 Jahre alt, 2. Carl, ungefähr 17 Jahre, 3. Fridrich, ungefähr 11 Jahre;
- 34 l./r. 30/19; Tawe: ein Söhnchen (*Vorname nicht angegeben*) des Schusters Friedrich **Kirrbach**; 10 Jahre; 15.2.; Masern; die Aeltern;
- 31/12; Tawe: Erdme, geb. **Linkicke**, verheirathete Singelin; 37 Jahre; 21.2.; Sechswochen; der Ehemann und Häusler Christoph Singel und die 3 unmündigen Kinder a) Micks, b) Christoph, c) Jurgis;
- 32/20; Tawe; der Oberschulz (*Vorname nicht angegeben*) **Mattern**, ein Altsitzer; 73 Jahre; 10.3.; Lungen-Entzündung; die Ehefrau und die folgenden Kinder, als I. Willhelmine Hennriette, mündig und verheirathet an den Dorfgerichts-Schöppen Heinrich Milenz in Tawe; Alt Inse; . Ernestine, mündig und geheirathet vom Bauer Fridrich Bark in Killadden unter dem Land- und Stadtgericht Labiau; Alt Inse; I. Rahel, mündig und verheirathet an den Schulz Burrkanndt in Groß Inse; IV. die 3 unmündigen Kinder des sub 29 gestorbenen Revier-Jägers Johann Ferdinand Mattern; V. der Caroline Matternin, verehelichten Reimerin, hinterlassene einzige unmündige Tochter Willhelmine, deren lebender Vater ist der Riemermeister Fridrich Reimer in Tawe und deren Ehemann ist George Burrmistras in Tawe; (*Der Vorname des Verstorbenen lautete „Johann“*);
- 33/13; Groß Inse; Maryke, ein Töchterchen des Häuslers Mickelis **Knurrbins**; 3 1/2 Jahre; 12.3.; Masern; die Aeltern;
- 34/14; Groß Inse; Gryta, eine Tochter des Losmanns Kristups **Kuttur**; 1 1/2 Jahre; 13.3.; Masern; die Aeltern;
- 35/21; Alt Inse; Erczus **Braschkins**, ein Häusler; 45 Jahre; 16.3.; Wind-Geschwulst; die schwangere Ehefrau Erdme, geb. Wenzkicke, und 3 Kinder, als: 1. Ennusze, ungefähr 11 Jahre alt, 2. Maria, ungefähr 6 Jahre, und 3. Erczus, ungefähr 4 Jahre alt;
- 36/22; Tawe: Anzas, ein Sohn (*keine weiteren Angaben*); 17 Jahre; 10.3.; Stein; Aeltern, nämlich der Wirth Micks **Sziksznat** und dessen Ehefrau Maryke, geb. **Paulaitikke**;
- 35 l./r. 37/15; Tawe: Urte Jurkszaitene, geb. **Zyplicke**; 39 Jahre; 19.3.; Sechs-Wochen; der Ehemann, nämlich der Losmann Micks Jurkszaitis, und 3 unmündige Kinder: 1. Else, 2. Maryke, 3. Erdme;

38/16; Alt Inse; Hennriette, ein Töchterchen (*keine weiteren Angaben*); 1 1/2 Jahre; 8.4.; Husten; die Aeltern, nämlich der Losmann Jacob **Biller** und dessen Ehefrau;

39/23; Groß Inse; Endrus **Dreyer**, ein Wirth; 50 Jahre; 8.4.; Stick-Husten; die Tochter Maryke, verheirathet an den Losmann Micks Gaigals in Groß Inse;

40/24; Loekerort; Jurgis, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 3 Jahre; 9.4.; Fieber; die Aeltern, nämlich der Losmann Anzas **Satorius** und dessen Ehefrau;

41/25; Alt Inse; Daniel **Kirrbach**, Altsitzer, Dorfgerichts-Schreiber und Schieds-Mann; 65 Jahre; 10.4.; Engbrüstigkeit; zwei unmündige Töchter, als 1. Sophie, 23 Jahre; 2. Willhelmine, 18 Jahre alt;

42/17; Tawe: Elisabeth **Matternin**, Ehefrau des gestorbenen Altsitzers (*Vorname nicht angegeben*) Mattern; 77 Jahre; 23.3.; Alters-Schwäche; 3 mündige und verheirathete Töchter und 4 Enkel, vgl. Nummer 32;

43/26; Tawe: Jurgis, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 1 Jahr; 12.4.; Masern; die Aeltern, nämlich der Wirth Micks **Gaigals** und dessen Ehefrau Maryke, geb.

Budweticke;

44/27; Inse; Jurgis **Petrawicz**, ein Waise und Dorfs-Armer; 4 Jahre; 26.4.; Elend (sic!); die Mutter Maryke Petrawiczin ist d(en) 7.6.1834, der Vater Jons Petrawicz d(en) 5.1.1833 gestorben; (kein Glockengeld, weil er ein von der Dorf-Commune zu ernährender Waise war);

36 l./r. 45/28; Tawe: Mickelis, ein Söhnchen des Wirthen Dovid **Blywiss** von Tawe; 8 Jahre; 18.4.; Auszehrung; die Aeltern;

46/29; Tawe: Dovid, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 1/2 Jahr; 1.5.; Epilepsie; der Schneider Micks **Kalwait** und seine Braut Erdme **Bajoryte**, beide leben in wilder Ehe;

47/18; Alt Inse; Urte, geb. **Kabartate**; 40 Jahre; 4.5.; Kolik; der Ehemann und Altsitzer Anzas Tullmyns und 2 unmündige Kinder, 1. Erdme, ungefähr 12 Jahre, 2. Ennusze, ungefähr 3 Jahre alt;

48/19; Groß Inse; Anne, geb. **Kelerikke**; 42 Jahre; 7.5.; Stiche; der Ehemann und Losmann Anzas Bajors und der unmündige Sohn Anzas, 15 Jahre alt; (*Pecunia campanaria propter pauperium non soluta est (lat. = „wegen Armut ist kein Glockengeld gezahlt worden“)*);

- 49/20; Tawe: Ennusze, ein Töchterchen (*keine weiteren Angaben*); 5 Jahre; 7.5.; Auszehrung; die Aeltern, nämlich der Wirth David **Blywiss** und dessen Ehefrau Catharine, geb. **Linkikke**;
- 50/21; Loekerort; Gryta, ein Töchterchen (*keine weiteren Angaben*); 3/4 Jahr; 13.5.; Fieber; die Aeltern, nämlich der Losmann Anzas **Satorius** und dessen Ehefrau;
- 51/30; Matzgirren; Christoph **Burnus**, ein Losmann; 55 Jahre; 16.5.; Kreuz-Schmerzen; die zweite Ehefrau Busze, geb. Krummikke, und die von der ersten Frau gezeugte Tochter Maryke, ungefähr 23 Jahre alt; (*Pecunia campanaria propter pauperium non soluta est (lat. = „wegen Armut ist kein Glockengeld gezahlt worden“)*);
- 52/22; Tawe: Gryta, geb. **Naujokikke**; 27 Jahre; 13.5.; Friesel; der Ehe- und Losmann Micks Wyszait und ein kleines Kind mit Namen Micks;
- 53/31; Tawe: Merczus, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 4 Jahre; 3.5.; Nerven-Fieber; Aeltern, nämlich der Wirth Jurgis **Jokuzys** und dessen Ehefrau Anne, geb. **Lemkate**;
- 54/23; Tawe: Catharina Kreuzene, eine Altsitzerin; 90 Jahre; 3.5.; Alter-Schwäche (sic!); zwei Brüderkinder: 1. Micks Auzol, 2. Ennusze, verheiratete Mostait, beide mündig; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Auzol“*)
- 37 l./t. 55/24; Tawe: Erdme, eine Dienstmagd (*keine weiteren Angaben*); 17 Jahre; 16.5.; Fieber; der Wirth und Bruder Martin Jodait in Tawe; (*Der Nachname der Verstorbenen lautete offensichtlich „Jodaite“*);
- 56/25; Lökerort; Catharina Paulaitene, ein armes Losweib; 75 Jahre; 19.5.; hitziges Fieber; der Losmann David Paulaitis in Lökerort und die Ehefrau des Halbhäuslers Erdmons Tramizsus von Loye mit Namen Maryke, beide sind mündig; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Gaigalaite“; bei den aufgezählten Erben handelte es sich offenbar um die hinterbliebenen Kinder der Verstorbenen, der Ehemann war bereits 15 Jahre zuvor verstorben*);
- 57/26; Groß Inse; Johanne Sophie Erdmannin, eine Halb-Häuslerin; 57 Jahre; 1.6.; Wechsel-Fieber; der mündige Häusler Fridrich Block von Groß Inse, in mündiger Sohn der Gestorbenen und ihres vor ungefähr 25 Jahren in Memel gestorbenen zweiten Ehemannes Leopold Block;

58/32; Tawe: George **Jaksztait**, ein Wirth; 33 Jahre; 29.5.; Nerven-Fieber; die Ehefrau Catharine, geb. Joniszkate, und ein unmündiges Kind Namens George;

59/33; Tawe: Jurgis, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 17 Wochen; 2.6.; epileptischer Krampf; Aeltern, nämlich der Wirth Christoph **Singell**;

60/27; Alt Inse; Erdme, ein Töchterchen (*keine weiteren Angaben*); 4 Tage; 21.6.; Miserere; die Mutter, nämlich die Wittwe des d(en) 16.3.1835 gestorbenen Häuslers Erczus **Braszkinns**;

61/34; Tawe: Anzas, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 1 Jahr; 14.6.; englische Krankheit; die Aeltern, nämlich der Wirth Micks **Reikis** und dessen Ehefrau Erdmutte, geb. **Gaigalikke**;

62/35; Tawe: Jurgis, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 5 Wochen; 7.6.; Epilepsie; die Aeltern, nämlich der Wirth Jurgis **Tautkus** und dessen Ehefrau Else, geb. **Paulaitikke**;

64 (sic)/28; Tawe: Elisabeth Beckmannin, eine Altsitzerin; 62 Jahre; 28.6.; Nerven-Fieber; 3 Kinder, als: 1. Johann, 2. Marike, 3. Else, welche unmündig sind; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Lepszate“*);

65/36; Tawe: Jurgis, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 8 Wochen; 9.7.; Epilepsie; die Aeltern, nämlich der Wirth Jurgis **Bloz** und dessen Ehefrau Erdmutte **Spikeraitikke**;

38 l./r. 66/29; Klein Inse; Florentine Rupschin, geb. **Kulinzka**; 40 Jahre; 13.7.; Krebs; der Ehe- und Losmann George Rupsch und 5 unmündige Kinder: 1. Juliane, ungefähr 18 Jahre, 2. Anne, 14 Jahre, 3. George, 10 Jahre, 4. Amalie, 8 Jahre, 5. August, 2 Monate;

67/30; Tawe: Urte, ein Töchterchen des Häuslers Mickelis **Zimmermann**; 1 1/2 Jahre; 16.7.; Keuch-Husten; die Aeltern;

68/37; Tawe: Jurgis, ein Söhnchen des Losmannes Gottlieb **Rungs** und der Maryke **Merczaitikke**; 3/4 Jahr; 27.7.; Husten; Aeltern;

69/38; Alt Inse; Dovidis, Sohn des Wirthen Dovidis **Waiczys**; 19 Jahre; 31.7.; Wasser-Sucht; Aeltern;

70/31; Tawe: Eva Dorothea Friderike (*keine weiteren Angaben*); 9 Tage; 31.7.; Miserere; der lebende Vater Fridrich **Balkwitz** und dessen Ehefrau; (omne debitum solvit (*lat. = „er/sie/es hat alles Geschuldete gezahlt“*));

71/39; Loye; Ancas **Kuckulys**; 16 Jahre; 31.7.; erstickt; der Häusler Ancas Kuckulys von Loye und dessen Ehefrau;

72/40; Tawe: Erczus **Barrkus**, ein Losmann; 50 Jahre; 4.8.; Stein-Schmerzen; die Ehefrau Maryke, geb. **Walterikke**, und der unmündige Sohn Micks;

73/41; Tawe: Endrus **Dejoks**, ein Losmann; 26 Jahre; 5.8.; Cholera; die Ehefrau Catharine, geb. **Bagdonikke**, und die unmündige Tochter Ennusze;

74/32; Loye; Anne (*keine weiteren Angaben*); 5 Tage; 8.8.; Epilepsie; (nulla pecunia campanaria (*lat. = „kein Glockengeld“*)); (*Erben siehe die nachstehenden Ausführungen zur Zwillingschwester*);

75/33; Loye; Elske (*keine weiteren Angaben*); 5 Tage; 8.8.; Epilepsie; die Aeltern, nämlich der Losmann Erdmons **Grikszait** und dessen Ehefrau; (nulla pecunia campanaria (*lat. = „kein Glockengeld“*)); (*die Mutter der verstorbenen Töchter hieß „Busze Knurrbinicke“*);

76/42; Klein Inse; August, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 1/4 Jahr; 9.8.; englische Krankheit; der Losmann George **Rupsch** und die sub Nro. 66 gestorbene Mutter;

77/43; Groß Inse; Christoph **Kutturs**, ein Losmann; 70 Jahre; 10.8.; Kreuz-Schmerzen; die hinterbliebene Ehefrau Regine, geb. **Manntwillikke**, welche in Loye lebt;

39 l./r. 78/34; Tawe; Maryke Auzolene, eine Wittwe und Kirchspiels-Arme; 65 Jahre; 15.8.; Epilepsie; die 2 mündigen Kinder, als 1. Micks Auzol, Losmann in Tawe, 2. Ennusze, verheirathet an den Losmann Jurgis Mostait, daselbst; (nullam pecuniam campanariam solvere potuit (*lat. = „er/sie/es konnte kein Glockengeld zahlen“*)); (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Besmenike“*);

79/44; Tawe; (*Vorname nicht angegeben*) **Lotzky**, ein bettelarmer Losmann, welcher vor einigen Jahren aus der Samländischen Küste nach Tawe zog und im Hause des Schulzen Milenz starb; Milenz hat mir die Leiche nicht angemeldet; 58 Jahre; Juli (das Datum ist nicht bekannt); unregelmäßiges, schleichendes Fieber; eine unmündige, vor einigen Jahren eingesegete Tochter mit Namen Anna Regina,

sie ist 17 Jahre alt und bedarf, weil sie in Tawe fremde ist, eines rechtschaffenen Vormundes; (nullam pecuniam campanariam solvit (*lat.* = „*er/sie/es hat kein Glockengeld gezahlt*“));

80/35; Alt Inse; Johanna, eine Tochter des Schullehrers Ferdinand **Kelch**; 3 Jahre; 29.8.; eroffen; die Aeltern; (quem nullam pecuniam campanariam sovere oportet (*lat.* = „*der kein Glockengeld zu zahlen braucht*“); (*die Ehefrau und Kindesmutter hieß „Justina Wilhelmine Alzuhn*“));

81/45; Alt Inse; Merczus **Kuckulys**, ein Häusler; 53 Jahre; 28.8.; Rheuma; die Wittwe und 7 unmündige Kinder, nämlich 1. Merczus, circa 17 Jahre alt, 2. Erdme, 15 J(ahre), Mickelis, 12 J(ahre), 4. Jurgis, 6 J(ahre), 5. Erczus, 4 1/2 J(ahre), 6. Ancas, 1 1/2 J(ahre), 7. Dovidis, 1 1/2 Jahre alt; (als Kirchenvorsteher kein Glockengeld);

82/36; Alt Inse; Euphrosyne, geb. **Gengelin**; 45 Jahre; 30.8.; Gicht; der in Gütergemeinschaft lebende Ehemann, Schneider David Poczka, ohne Kinder;

83/37; Paite; Elske **Meczikke**, eine Dienstmagd; 18 Jahre; 5.9.; Rheuma; die Mutter, jetzt verheirathet an den Losmann Michael Inkait in Paite;

84/46; Groß Inse; Dovidis **Knurrbins**, ein Häusler; 46 Jahre; 6.9.; Nerven-Fieber; die Ehefrau Erdme, geb. Dreyeraite, und 4 unmündige Kinder, nämlich a) Erdmutter, 18 Jahre, b) Mickelis, 15 Jahre, c) Merczus, 3 1/2 Jahre, d) Dovidis, 1/2 Jahr alt; (omnia solvit (*lat.* = „*er/sie/es hat alles gezahlt*“));

(ohne Nummer); Kurrenberg; Catharina, ein vom Schlage gerührtes bettelarmes Losweib; 52 Jahre; 11.9.; langwierige Krankheit; der Ehe- und Losmann Micks Kobait und der 16 Jahre alte Sohn Daniel; (propter pauperiem nullam pecuniam campanariam (*lat.* = „*wegen Armut kein Glockengeld*“));

40 l./r. 85/47; Tawe: Eduard, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 3 Wochen; 8.9.; Epilepsie; Aeltern, nämlich der Losmann Christoph **Markwald** und dessen Ehefrau Charlotte, geb. **Müllerin**;

86/48; Groß Inse; Anzas, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 2 Jahre; 17.9.; Fieber; Aeltern, nämlich der Häusler Anzas **Besmens** und dessen Ehefrau Anne, geb. **Baltrite**;

87/49; Groß Inse; Johann Julius, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 1/2 Jahr; 21.10.; Hirn-Entzündung; die Aeltern, unter welchen der Vater, der Losmann Johann **Zimmermann**;

88/50; Tawe: Christoph **Albatis**, ein Losmann; 30 Jahre; 19.10.; Obstruction; seine Concubine (*Vorname nicht angegeben*) Waszkawiczikke in Tawe lebend;

89/38; Groß Inse; Maryke, ein Töchterchen (*keine weiteren Angaben*); 9 Tage; 24.10.; Obstruction; Aeltern, nämlich *der Losmann Erdmons **Lemke** und dessen Ehefrau*; (*Der Name der Ehefrau lautete „Erdme **Mantwillike**„*);

90/39; Loye; Erdme, eine Ehefrau (*keine weiteren Angaben*); 35 Jahre; 30.10.; Geschwulst; der Ehemann und Häusler Micks Windait und 3 unmündige Kinder: 1. Micks, circa 13 Jahre, 2. Jurs, circa 10 Jahre, 3. Else, circa 8 Jahre;

91/40; Loye; Else, eine Tochter (*keine weiteren Angaben*); 14 Jahre; 13.11.; Fieber; die Aeltern, nämlich der Wirth Ancas Kukulys und seine Ehefrau Christine, geb. **Glaubitz**;

92/41; Loye; Maryke, eine Ehefrau (*keine weiteren Angaben*); 50 Jahre; 14.11.; Stiche; der Wirth und zweite Ehemann Martin Waszkawicz in Loye; aus der ersten Ehe sind folgende Kinder hinterblieben: 1. Erdme, circa 26 Jahre alt und verheirathet an den Wirth Jurgis Pallutt in Alt Inse, 2. Else, circa 20 Jahre alt und unverheirathet, 3. Catharina, circa 18 Jahre alt und unverheirathet; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „**Wilkate**“*);

(ohne Nummer); 50 (sic); Alexander **Wittkewicz**, ein römisch-(unl.) (unl.); 48 Jahre; 18.11.; Wassersucht; die Wittwe Charlotte Hohnin und seine 4 Jahre alte (Rest des Eintrags unl.); (*der Eintrag war in einer Weise auf den unteren Rand der Seite „gequetscht“, dass die unterste Zeile bei der Mikroverfilmung „abgeschnitten wurde“*);

41 l./r. 93/42; Alt Inse; die Wittve und Losfrau Dorothea **Stepanowskin**; 40 Jahre; 28.11.; Dampf; 3 Kinder: 1. David, 16 Jahre, 2. Maryke, 14 Jahre, 3. Anzas, 11 Jahre; (*nulla pecunia (lat. = „kein Geld“)*);

94/52; Groß Inse; Samuel Eduard, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 1/6 Jahr; 9.12.; Fieber; die Aeltern, nämlich der köllmische Krüger Willhelm **Mertins** und seine Ehefrau Justine, geb. **Bormin**;

95/43; Tawe: Urte Grasztaitin, eine Wittwe und Häuslerin; 78 Jahre; 21.12., kalter Brand; zwei Schwestern (unl.) (unl.) (unl.) (unl.); (*Die Seite ist an dieser Stelle derart verblasst, dass weitere Einzelheiten nicht mehr erkennbar sind*);

1836

(41 l./r.) 1/1; Loye; Jurgis **Dzubbel**, ein Losmann; 66 Jahre; 11.1.; langwierige Krankheit; der Sohn, Losmann Jurgis Dzubbel in Loye;

2/1; Matzgirren; Elske, ein Töchterchen (*keine weiteren Angaben*); 2 Monate; 14.1.; Epilepsie; die Aeltern, nämlich der Losmann Michael **Alkenink** und dessen Ehefrau;

3/2; Matzgirren; Friedrich **Langhans**, ein Losmann; 69 Jahre; 17.1.; Dampf; die Ehefrau Marie Elisabeth geb. *Nötzel*; (*nulla pecunia campanaria (lat. = „kein Glockengeld“)*);

4/3; Alt Inse; Gottlieb **Kirichenberger**, ein Altsitzer; 71 Jahre; 20.1.; Nerven-Fieber; 6 mündige Kinder und 1 unmündige Enkelin, deren lebender Vater ist der Losmann Daniel Elian in Inse; Nota (*lat. = „Anmerkung“*): der mündige Sohn Ludwig Kirichenberger, ein Losmann in Alt Inse, wünscht die (unl.) Anzeige zu vervollständigen); auch die zweite Ehefrau Anna *Dor(othea)*, verwittwet gewesene (unl.) (unl.) (unl.) (unl.); (*der Eintrag war in einer Weise auf den unteren Rand der Seite „gequetscht“, dass die unterste Zeile bei der Mikroverfilmung „abgeschnitten wurde“*);

(*Die nachfolgende Seite ist so stark verblasst, dass vieles unlesbar bleibt*);

42 l./r. 5/4; Loye; August, ein Söhnchen des Losmanns Martin **Lange**; 5 Tage; 19.6.; Brust-Fieber; die Aeltern;

6/5; Tawe; Micks, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 8 Jahre; 11.1.; Blutsturz; die Aeltern, nämlich der Wirth Micks **Gaigals** und seine Ehefrau Maryke, geb.

Budwitikke;

7/2; Groß Inse; Erdmutter, geb. **Ranga**, eine Ehefrau; 69 Jahre; 27.1.; Alters-Schwäche; (Erben unl.);

8/6; Loye; Erdmons **Tramischus**, ein Halb-Häusler; 34 Jahre; 30.1.; Nerven-Fieber; die Ehefrau und 2 unmündige Kinder, als 1. Erdmutter, circa 5 Jahre, 2. Micks, circa 3 Jahre alt;

9/7; Klein Inse; Gottlieb **Brodowsky**, Königlicher Förster; 56 Jahre; 3.2.; Wasser-Sucht; die Wittwe Juliane, geb. (unl.) und (unl.) Kinder, als 1. August, 23 1/2 Jahre alt, im Königl(ichen) (unl.)-Corps, Rastenburg, 2. Willhelmine, 19 Jahre, 3. Caroline, 17 1/2 Jahre, Ferdinand, 15 Jahre, 5. Gottlieb, 14 Jahre, 6. Juliane, 10 1/2 Jahre;

10/8; Sibirien; Christoph **Mickaitis**, Losmann und Wittwer; 48 Jahre; 3.2.; Abzehrung; der mündige Sohn Christoph, ein Knecht in *Makrinowska*, (unl.) (unl.) (unl.) (unl.);

11/3; Alt Inse; die Wittve und Losfrau Elske Burgemeisterin, geb. **Besmenicke**, hat nichts hinterlassen; 63 Jahre; 16.2.; Lungensucht; der Wirth Isaak Besmens in Loye, der verwittwete Schwager, und Losmann Braschkins in Loye;

(Die nachfolgende Seite ist so stark verblasst, dass vieles unlesbar bleibt);

43 l./r. 12/9; Groß Inse; Dovid's, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 3/4 Jahr; 18.2.; Epilepsie; die verwittwete Erdme, hinterbliebene Ehefrau des Wirthen Dovid's **Knurrbins**. und 3 unmündige Kinder; (*es ist anzunehmen, dass es sich bei der genannten Erben um die Mutter des verstorbenen Kindes und um dessen Geschwister handelte; der Mädchenname dieser Mutter lautete „Dreyerate“*);

13/10; Alt Inse; Erczus, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 1 1/2 Jahre; 22.2.; hitziges Fieber; die Aeltern, nämlich der Halb-Häusler Erczus **Nuggaris** und dessen Ehefrau;

14/11; Alt Inse; Metrophan **Elian**, ein russisch-griechischer Christ und bettelarmer Hirth, welchen das Dorf nähren mußte; 70 Jahre; 27.2.; Gicht; 4 in Inse lebende Söhne, als: 1. der Losmann (unl.) Elian, 34 Jahre alt, 2. der Losmann Mickelis Elian, 25 Jahre alt, 3. Ancas, 16 Jahre, 4. Christoph, 12 Jahre alt; als Vormund wird vorgeschlagen der Wirth (unl.) (unl.); (*nulla pecunia campanaria (lat. = „kein Glockengeld“)*);

15/12; Loye; Mickelis, ein Söhnchen des Losmannes Mickelis **Siemund**; 11 Jahre; 27.2.; catharralisches Fieber; die Aeltern;

16/4; Tawe; Maryke, ein Töchterchen (*keine weiteren Angaben*); 3 Jahre; 28.2.; (unl.) Fieber; die Aeltern, nämlich der Losmann Micks (unl.) und dessen Ehefrau;

17/13; Groß Inse; Anas, ein Söhnchen des Wirthen Endrus **Koksztaït**; 3/4 Jahre; 26.3.; Hals-Entzündung; die Aeltern;

18/14; Alt Inse; Fridrich **Bahr**, ein Häusler; 56 Jahre; 26.3.; Lungen-Sucht; die Ehefrau Charlotta, geb. Wohlgemuthin und 6 Kinder, als: 1. Willhelm, (unl.), 26 1/2 Jahre alt, (unl.) (unl.) (unl.) (unl.) in Inse, 2. (unl.) (unl.) (unl.): 3. Ludwig, 21 Jahre, 4. Juliane, 18 Jahre, 5. *Charlotte*, 16 Jahre, 6. Hennriette, 12 Jahre alt;

19/5; Alt Inse; Anne Marie Harms, eine Losfrau; 23.4.; (restlicher Eintrag unl.);

(Die nachfolgende Seite ist so stark verblasst, dass vieles unlesbar bleibt);

44 l./t. 20/15; Alt Inse; Merczus, ein *Söhnchen* (*keine weiteren Angaben*); 25.4.; (restlicher Eintrag unl.);

21/6; Tawe; Urte, ein Töchterchen (*keine weiteren Angaben*); 27.4.; (restlicher Eintrag unl.); (*omnia solvit* (*lat.* = „*er/sie/es hat alles gezahlt*“));

22/7; Groß Inse; Ennusze (*sic!*), ein Töchterchen (*keine weiteren Angaben*); 6 Tage; 30.4.; die Aeltern, *nämlich* der Wirth Micks **Sziksznaitis** und dessen Ehefrau; (*aus dem Taufbuch ergibt sich, dass die Tochter tatsächlich Erdme* (*sic!*) *hiebt; der Name der Ehefrau und Kindesmutter lautete „Erdme Kukulate“*);

23/16; Loye; Isaak **Besmens**, ein Häusler; 59 Jahre; 3.5.; die Ehefrau Maryke, geb. (unl.) und 6 unmündige Kinder;

24/17; Klein Inse; ein ungetauftes Kind (*keine weiteren Angaben*); 1 Tag; 6.5.; Kolik; die Aeltern, *nämlich* er Losmann Mickelis (unl.) (unl.) (unl.) (unl.) (unl.) (unl.); (*nulla pecunia campanaria* (*lat.* = „*kein Glockengeld*“)); (*Aus dem Taufbuch ergibt sich, dass es sich um einen Sohn des Losmanns Mikkelis Endzull und seiner Ehefrau Ennicke Tulmynicke handelte*);

25/18; Tawe; Mickelis **Burmistras**, ein Losmann; 65 Jahre; 1.5.; Lungen-Sucht; der einzige Erbe (unl.) der Wirth Jurgis Burmistras in Tawe;

26/19; Groß Inse; Fridrich Ferdinand **Burrkanndt**, Schulz und Dorfrichter; 28 Jahre; 13.5.; Lungen-Sucht; die Ehefrau und eine Stieftochter Namens Leopoldine, 10 Jahre alt;

27/8; Tawe; Ennusze, ein Töchterchen (*keine weiteren Angaben*); 3/4 Jahr; 21.5.; Bräune; die Aeltern, *nämlich* der Wirth Jurgis **Wilkait** und dessen Ehefrau *Urte*, geb. **Besmenaite**;

28/20; Tawe; Merczus, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 1/2 Jahr; 9.5.; Husten, Aeltern, nämlich der Wirth Jurgis (unl.) und dessen Ehefrau Anne, geb. (unl.);

29/9; Tawe; die Losfrau und Wittwe Maryke Jurkszaitene; 68 Jahre; 12.5.; Entkräftung; der mündige Sohn, Losmann Miks Jurkszait in Tawe;

30/10; Tawe; Erdme Mazrimmene; 40 Jahre; 14.5.; (Sterbeursache unl.); der hinterbliebene Wittwer Micks Mazrimm und 3 unmündige Kinder, als: 1. Urte, 2. *Ansas*, 3. Maryke; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Knobilate“*);

(Die nachfolgende Seite ist so stark verblasst, dass vieles unlesbar bleibt);

45 l./r. 31/21; Alt Inse; Ancas, ein Söhnchen des Wirthen Jurgis **Killuks**; 8 Wochen; 24.5.; Epilepsie; die Aeltern;

32/11; Groß Inse; Urte, ein Töchterchen des Losmannes Endrickis **Franz**; 10 Wochen; 5.6.; Darm-Gicht; die Aeltern;

33/22; Groß Inse; Erzczus, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 19 Wochen; 20.6.; Wind-Geschwulst; die Aeltern, nämlich der Wirth Jurgis **Bsmens** und dessen Ehefrau; (*die Ehefrau hieß „Busze Brozelaite“*);

34/23; Loye; Ancas **Bsmens**, ein Altsitzer und Wittwer; 61 Jahre; 30.6.; Stick-Husten; Ancas Bsmens, (unl.) (unl.) (unl.) (unl.) (unl.) (unl.);

35/24; Tawe; Jurgis, ein Söhnchen des vorher gestorbenen Wirthen Christoph Tassaitis in Tawe; 1 Jahr; 3.7.; Husten; die Mutter Erdmutter, geb. **Mazrimmate**, jetzt verheiratet an den Wirth Andreas Goldbach;

36/12; Lökerort; Urte, ein Töchterchen des Wirthen Endrickis **Paulaitis**; 3 1/4 Monate; 9.7.; Epilepsie; die Aeltern;

37/25; Tawe; Ancas, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 5 Jahre; 6.7.; Nerven-Fieber; der Wirth Jurgis Waszkawicz und dessen Ehefrau Ennusze, geb. Tautkicke; (*Bei den aufgeführten Erben dürfte es sich um die Eltern des verstorbenen Sohns gehandelt haben*);

38/13; Loye; Erdmutter, eine Tochter (*keine weiteren Angaben*); 7 Jahre; 24.7.; Blattern; der gestorbene Halb-Häusler Erdmann **Tramiszus** und dessen noch lebende Ehegattin Maryke, geb. **Paulaiticke**;

39/26; Loye; Jons, ein Sohn eines sehr armen Hirthen; 17 Jahre; 25.7.; Blattern; der Vater, nämlich der Losmann Jons **Stankawicz** und dessen Ehefrau; (*nulla pecunia campanaria (lat. = „kein Glockengeld“)*);

40/27; Tawe; David, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 1 Jahr; 19.7.; Husten; die verwittwete Wirthin Catharine Jakoszaitene, geb. **Joniszkaite**;

46 l./r. 41/14; Tawe; Erdmutte, ein Töchterchen (*keine weiteren Angaben*); 1 Jahr; 25.7.; Husten; Aeltern, nämlich der Wirth Kristups **Ruddat** und dessen Ehefrau Urte, geb. **Zwirblate**;

42/15; Tawe; Erdmutte, ein Töchterchen (*keine weiteren Angaben*); 3 1/2 Jahre; 31.7.; Husten; die Mutter, nämlich die Ehefrau des verstorbenen Losmannes Merczus **Norkait** von Tawe; (*Der Name der Mutter der verstorbenen Tochter lautete – wohl – „Maryke Schneideraite“*);

43/28; Tawe; Merczus, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 1/2 Jahr; 26.7.; Husten; die Aeltern, nämlich der Wirth David **Knurbins** und dessen Ehefrau Erdmutte, geb. **Tautkate**;

44/29; Tawe; Jurgis, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 42 Jahre; 1.8.; Husten; die Aeltern, und zwar der Wirth Micks **Leidukait** und seine Ehefrau Erdmutte, geb. **Waltericke**;

45/30; Tawe; Ancas, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 1 1/2 Jahre; 14.8.; Husten; die Aeltern, nämlich der Losmann Michael **Arrullis** und dessen Ehefrau Ennusze, geb. **Pluszkate**;

46/31; Tawe; Micks, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 6 Wochen; 30.8.; Husten; die Aeltern, nämlich der Halb-Häusler Merczus **Kurscheit** und dessen Ehefrau; (*die Ehefrau hieß „Urte Waszkawiczicke“*);

47/32; Loye; Merczus **Besmens**, Losmann; 34 Jahre; 3.9.; ertrank; die Ehefrau Anne, geb. Radzuwaiticke und 2 Kinder, als: 1. Maryke, 4 1/4 Jahre, 2. Mickelis, 16 Wochen; (*inexigibel*);

48/33; Loye; Anzas **Uszpelkaitis**; 21 Jahre; 11.9.; Pocken; die verwittwete Maryke Uszpelkait, jetzt verheirathet an den Wirthen Erdmann Stankawitz in Loye;

- 49/34; Groß Inse; Jurgis **Jurgelis**, Losmann; 32 Jahre; 10.9.; erstickt; die hinterbliebene Ehefrau Ennusze, geb. Knurrbinicke, und ein Töchterchen Namens Maryke, circa 3 1/2 Jahre alt;
- 50/35; Groß Inse; Erczus, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 17 Jahre; 10.9.; erstickt; die verwitwete Wirthin Erdme Trunda; (*nulla pecunia campanaria (lat. = „kein Glockengeld“)*);
- 51/36; Groß Inse; Dovidis, ein Sohn (*keine weiteren Angaben*); 14 Jahre; 10.9.; erstickt; eben dieselbe;
- 47 l./r. 52/16; Tawe; Erdmutter, ein Töchterchen (*keine weiteren Angaben*); 3/4 Jahr; 15.9.; Husten; die Aeltern, nämlich der Wirth Micks **Szicksznait** und dessen Ehefrau Maryke, geb. **Paulaiticke**;
- 53/37; Tawe; Micks, ein Söhnchen des Losmannes Micks **Kutturys** und seiner Ehegattin; 12 Wochen; 26.9.; Husten; Aeltern; (*pecuniam campanariam restat (lat. = „mit dem Glockengeld in Rückstand“)*); inexigibel; (*Die Ehefrau und Kindesmutter hieß „Maryke Luxicke“*);
- 54/17; Groß Inse; Caroline Dorothea, ein Töchterchen des Wirthen Friedrich **Block** und seiner Ehegattin; 6 Wochen; 1.10.; innere Entzündung; Aeltern; (*Die Ehefrau und Kindesmutter hieß „Dorothea Schenk“*);
- 55/38; Groß Inse; Jurgis, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 5 Jahre; 3.9.; erstickt; die Aeltern, nämlich der Losmann David **Bsmens** und seine Ehefrau Willhelmine, geb. **Bickeleit**;
- 56/18; Tawe; Katryna, geb. **Linkicke**; 34 Jahre; 12.10.; Sechs-Wochen; der Ehemann, Wirth David Blywys, und der Sohn Anzas, 2 1/2 Jahre alt;
- 57/19; Sibirien; Anne Maryke, ein Töchterchen (*keine weiteren Angaben*); 1 Jahr; 19.10.; Hals-Entzündung; die Aeltern, nämlich der Losmann Endrickis **Balszeit** und dessen Ehefrau Maryke, geb. **Mickaiticke**; (*nulla pecunia campanaria (lat. = „kein Glockengeld“)*);
- 58/20; Groß Inse; Maryke, ein Töchterchen (*keine weiteren Angaben*); 3/4 Jahr; 28.10.; Pocken; die Aeltern nämlich der Losmann Ludwig **Kirichenberger** und dessen Ehefrau Erdmutter, geb. **Kukulate**;

59/39; Loye; Annussis, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 1 1/2 Jahre; 29.10.; (*Sterbeursache nicht angegeben*); die Aeltern, nämlich der Halb-Häusler und Garde-Mann Annussis **Grikszait**, in Berlin stehend, und dessen Ehefrau Elske, geb.

Poczkie;

60/40; Tawe; Carl **Landsberger**, Losmann und Fischer; 40 Jahre; 21.10.; langwierige Krankheit; die hinterbliebene Ehefrau Sophie, geb. Bankmann, und 2 unmündige Kinder, als: 1. Johanne Willhelmine, 4 Jahre, 2. Carl Ludwig, 1 Jahr alt;

61/21; Alt Inse; Ennusze, ein Töchterchen (*keine weiteren Angaben*); 3 Wochen; 5.11.; Schlaf-Sucht; die Aeltern, nämlich der Wirth Anzas **Bsmens** und dessen Ehefrau Maryke, geb. **Gaigalicke**;

48 l./r. 62/41; Groß Inse; Jurgis, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 1 Jahr; 9.11.; Husten; die Aeltern, nämlich der Halb-Häusler Erczus **Knurrbins** und seine Ehefrau Else, geb. **Jurgelicke**;

63/22; Groß Inse; Urte, ein Töchterchen (*keine weiteren Angaben*); 2 1/2 Jahre; 20.11.; Pocken; die Aeltern, nämlich der Losmann Christoph **Jakstys** und dessen Ehefrau Ennusze, geb. **Nuggaricke**;

64/23; Loye; Urte, ein Töchterchen des Wirthen Mickelis **Windaitis**; 5 Wochen; 22.11.; Geschwür am Ohre; die lebenden Aeltern;

65/24; Tawe; Maryke Engelkene, Wittwe; 63 Jahre; 23.11.; Schwäche; 4 Kinder, nämlich: 1. Ennusze, verhelicht an den Losmann Anzas Sprunks in Tawe, 2. Urte, 3. Marike, 4. Micks; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Lippikate“*);

66/42; Loye; Anzas, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 2 Jahre; 28.11.; Nerven-Fieber; die Aeltern, nämlich der Losmann Micks **Bsmens** und dessen Ehefrau Erdme, geb. **Ruddaiticke**; (*Campaniarum pecunia exigi nequit (lat. = „das Glockengeld konnte nicht gefordert werden“)*);

67/43; Alt Inse; Dovidas, ein Söhnchen des gestorbenen Häuslers Merczus **Kuckulys** von Alt Inse; (Alter unl.); 1.12.; Pocken; die an den Stiefvater Mickelis Palluttis verheirathete Ennusze, nata (*lat. = „geborene“*) Trundene (sic!), und des ersten Ehegatten sechs unmündige Kinder;

68/44; Groß Inse; Jurgis, ein unehelicher Knabe (*keine weiteren Angaben*); 3/4 Jahr; 5.12.; Stickhusten; die uneheliche Mutter Ennusze Rappillicke; (inexigibel); (*Es handelte sich offenkundig um die nichtehelichen Sohn der Ennusze **Rapillicke**; der Vater des Kindes ist nicht bekannt*);

69/25; Groß Inse; Caroline Tugendreich, geb. **Pözin**; 40 Jahre; 8.12.; Dampf; 4 Geschwister: 1. der köllmische Krüger Carl Pöze in Loye, 2. Juliane, verhehlicht an den Losmann George Engelke in Loye, 3. Willhelmine, verhehlicht an den Losmann Gottfried Kahr in Palujähl, Kirchspiels Kallningken, 4. Barbe, verhehlicht an den Wirthen Johann Prange in Groß Inse;

49 l./r. 70/45; Alt Inse; Ancas, ein Söhnchen des Losmannes Martin **Gengel**; 2 Jahre; 12.12.; Scharlach-Fieber; Aeltern;

71/46; Tawe; Jurgis **Lippicks**, Wirth; 61 Jahre; 9.12.; ersoffen; seine zweite Ehefrau, welcher er ein Testament hinterlassen hat, und keine Kinder, weder von der ersten noch von der zweiten Ehefrau; (*nulla pecunia campanaria, quam jam solvit (lat. = „kein Glockengeld, (sc. weil er es) schon gezahlt hat“)*);

72/47; Groß Inse; Christoph **Engelke**, ein Häusler; 62 Jahre; 20.12.; gastrisches Fieber; die zweite Ehefrau Charlotte, mit welcher er zwei dato lebende Kinder gezeugt hat, nämlich 1. Julius, 6 Jahre alt, 2. Bernhard, 4 Jahre alt; er hat ein Testament hinterlassen;

73/48; Tawe; Mickelis **Szöks**, Altsitzer; 61 Jahre; 22.12.; Kolik; die Ehefrau und 5 Kinder, worunter 2 Söhne und 3 Töchter, nämlich 1. der mündige Wirth Mickelis Szöks in Tawe, 2. die an den Losmann Micks Rows in Tawe verheirathete Erdme, 3. Ancas, mündig, 4. die unmündige Ennusze, 5. Maryke, unmündig;

74/; 26; Tawe; Elze Zimmermannin, eine Wittwe und Häuslerin, ihr gestorbener Ehemann hat Merczus Zimmermann geheißen; 61 Jahre; 13.12.; Brech-Durchfall; der 23 Jahre alte Jurgis und die 20 Jahre alte Maryke; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „**Bartkikke**“*);

1837

50 l./r. 1/1; Löckerort; Dovids, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 1 1/2 Jahre; 1.1.; Husten; die Aeltern, nämlich der Losmann David **Paulait** und dessen Ehefrau Justine, geb. **Glaubitz**; (*solvit (lat. = „er/sie/es hat bezahlt“)*);

2/2; Groß Inse; August, ein Söhnchen des Losmannes Johann **Zimmermann**;
1/5 Jahr; 1.1.; katarrhal(isches) Fieber; die Aeltern; (inexigibel);

3/1; Groß Inse; Maryke Besmenene, eine Losfrau; 60 Jahre; 6.1.; Dampf; Else, geb.
Mostaiticke, Ehefrau des Wirthen Jurgis Kurschait, in Tawe, der Losmann Mickelis
Mostaitis in Inse und die Else, geb. Mostaiticke, geheiratet vom Losmanne Endrickis
Franz in Inse; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl –*
„Besmenate“);

4/2; Tawe; Ennusze, ein Töchterchen des Wirthen Mickelis **Barrkus**; 9 Jahre; 1.1.;
Nerven-Fieber; die lebenden Aeltern;

5/3; Tawe; Marie Guddathin, geb. **Berzick**, eine Losmanns-Wittwe, ihr Mann hat
Christoph Guddaitis geheißt; 40 Jahre; 7.1.; Nervenfieber: 2 unmündige Töchter,
als: 1. Charlotte, 20 Jahre alt, 2. Wilhelmine, 8 1/2 Jahre alt;

6/3; Tawe; Fridrich **Baczatis** alias **Boschatis**, ein Königl(icher) Revier-Jäger;
46 Jahre; 10.1.; wahrscheinlich von Elen oder Holzdieben ersüuft; die Ehefrau
Caroline, geb. Bewersdorfin, geboren in Grumbkowkaiten im Kirchspiel Willuhnen
und unter dem Pillkallenschen Landgericht und 4 lebende Kinder, als 1. Johann,
14 Jahre, 2. Caroline, 12 Jahre, 3. Ferdinand, 8 Jahre, 4. Willhelmine, 5 Jahre alt;
(*propter pauperiem nullam pecuniam campanariam solvere potuit (lat. = „wegen*
Armut konnte er/sie/es kein Glockengeld zahlen“));

7/4; Tawe; Johann Ferdinand, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 18 Wochen;
31.1.; Scharlach-Fieber; die Aeltern, nämlich 1. der Vater Losmann Christoph
Markwald, die Mutter Anna Charlotte, geb. **Müllerin**;

51 l./r. 8/4; Groß Inse; Anzas **Bsmens**, Wirth; 62 Jahre; 10.2.; Stiche; die Ehefrau Erdme,
geb. Gaigalate, und 4 unmündige Kinder, als: 1. Merczus, 22 1/12 Jahre, 2. Anzas,
19 Jahre, 3. Ennusze, 17 Jahre, 4. Urte, 10 Jahre alt; ebenso sind auch 2 Töchter mit
ihm aus der ersten Ehe gezeugt: 1. Katryne, verwittwete Joniszkene, in Alt Inse,
2. Maryke, verheirathet an den Losmann Johann Bickeleit in Alt Inse;

9/5; Tawe; Michael, ein Sohn des Altsitzers Michael **Norkaitis**; 19 1/2 Jahre; 7.2.;
hitziges Fieber; Aeltern;

10/6; Tawe; Christoph, ein Sohn des Altsitzers Michael **Norkaitis**; 6 Jahre; 16.2.;
gastrisches Fieber; Aeltern; (*solvit (lat. = „er/sie/es hat bezahlt“*));

11/5; Paite; Urte, geb. **Grigulicke**, Wittwe, deren erster Ehemann Jurgis Pluppins und zweiter Ehemann Christoph Klimait hieß, und Altsitzerin; 65 Jahre; 23.2.; Obstruction; drei mündige Kinder vom ersten Manne, da sie mit dem zweiten keine Kinder hatte, als: 1. der Wirth Daniel Rupins in Paite, 2. der Wirth Christoph Pluppins in Lökerort, 3. die Elske, geb. Pluppinicke, geheirathet vom Pächter Martin Rezawicz in Matzgirren;

12/7; Groß Inse; Andreas **Kumpaitis**, ein verwittweter Schuster und Losmann; 94 Jahre; 27.2.; Hirn-Entzündung; der Glöckner Johann Kirchenberger in Alt Inse und dessen Geschwister;

13/8; Tawe; Jurgis, ein Sohn des Altsitzers Micks **Norkaitis**; 11 Jahre; 19.2.; gastrisches Fieber; Aeltern;

14/9; Tawe; Ancas, ein Söhnchen des Wirthen Ancas **Schmidt**; 5 1/2 Jahre; 24.2.; Pocken; Aeltern;

52 l./r. 15/6; Tawe; Anna Henriette **Wenzkussin**; 14 1/3 Jahre; 9.3.; katarrhalisch-rheumatisches Fieber; der Stiefvater Balkwitz und dessen Ehefrau, abgeschiedene Wenzkussin; (inexigibel);

16/7; Tawe; Ennusze, ein Töchterchen (*keine weiteren Angaben*); 3 Jahre; 11.3.; katarrhalisch-rheumatisches Fieber; deren Vater Mickelis **Reikis**, ein Wirth, und die Mutter Erdmutter, geb. **Gaigalin**;

17/8; Inse; Maryke, ein Töchterchen des Wirthen Ancas **Besmens** und dessen Ehefrau; 1/2 Jahr; 18.3.; Epilepsie; die Aeltern;

18/9; Tawe; Else, eine Tochter des Losmannes Heinrich **Preis**; 22 Wochen; 12.3.; Pocken; Aeltern;

19/10; Tawe; Erdmutter, ein Töchterchen des Wittwers und Losmannes Jurgis **Tautkus**; 5 Jahre; 18.3.; gastrisches Fieber; Aeltern, wovon die gestorbene Mutter war Ennusze, geb. **Smiktikke**;

20/10; Tawe; Mikkelis **Norkaitis**, ein Altsitzer; 55 Jahre; 18.3.; Influenza oder Grippe; die Ehefrau und 2 Kinder, als 1. der mündige Sohn Ancas, 2. der unmündige Sohn Dovid; (solvit (*lat.* = „er/sie/es hat bezahlt“));

- 21/11; Loye; Ennusze, geb. **Lemkicke**; 26 Jahre; 23.3.; Sechswochen; der Ehemann und Losmann Dovid's Poezus, ohne Kinder, und der Vater der Gestorbenen, nämlich der Wirth Ancas Lemkis in Tawe;
- 22/11; Groß Inse; Mickelis **Skystimms**; 15 Jahre; 1.4.; Pocken; ein Oheim, der Wirth Jurgis *Besmen* (Landziszkis) in Groß Inse;
- 53 l./r. 23/12; Groß Inse; Augustine, eine Tochter des Schneiders Benjamin **Mickoteit**; 1 3/4 Jahre; 6.4.; englische Krankheit;
- 24/13; Loye; Juliane Elisabeth, Ehefrau des Losmannes George Engelke; 45 Jahre; 9.4.; Auszehrung; der Ehemann und 4 unmündige Kinder, als: 1. George, 12 Jahre, 2. Willhelmine, 3. Caroline, 4. Carl; (propter paupertatem pecunia campanaria pendi non potest (*lat.* = „wegen Armut kann kein Glockengeld erbracht werden“)); (*Der Mächennamen der Verstorbenen lautete „Pöze“*);
- 25/14; Tawe; Ennusze, ein Töchterchen des Losmannes Ancas **Karowsky** und dessen Ehefrau; 1 Jahr; 12.4.; Pocken; Aeltern;
- 26/15; Alt Inse; Urte, ein Töchterchen des Wirthen Mickelis **Palluttis** und seiner Ehegattin; 2 Wochen; 20.4.; Husten; Aeltern;
- 27/12; Tawe; Endrus **Jurkszas**, ein Losmann; 51 Jahre; 1.4.; gastrisches Fieber; die Ehefrau Catharine, geb. Tuttlücke, und zwei unmündige Töchter, als: 1. Erdme, 16 Jahre, 2. Maryke, 3 1/2 Jahre alt; (*solvit* (*lat.* = „er/sie/es hat bezahlt“));
- 28/13; Tawe; Micks, ein Söhnchen des Micks **Blywiss** von Tawe; 1/2 Jahr; 7.4.; Pocken; Aeltern; (*die Ehefrau und Kindesmutter hieß „Urte Guskicke“*);
- 29/14; Tawe; Jurgis, ein Sohn des Wirthen David **Petrick** und der Ennusze **Gaigalicke**; 5 1/2 Jahre; 9.4.; Aeltern;
- 54 l./r. 30/15; Tawe; Jurgis, ein Sohn des Losmannes Jurgis **Smikt** von Tawe; 8 Monate; 11.4.; Pocken; Aeltern;
- 31/16; Tawe; Ancas **Braszkins**, ein Altsitzer; 56 Jahre; 2.5.; Gicht; 2 Töchter, als: Erdme, verheirathet an den Losmann Dovid's Greinus in Loye, 2. Ennusze, eine Dienst-Magd in Tawe;
- 32/17; Alt Inse; Jurgis, ein Sohn des Losmannes Micks **Buttkus**; 5 1/2 Jahre; 5.5.; Friesel; Aeltern; (*inexigibel*);

- 33/18; Groß Inse; Erczus, ein Söhnchen des Losmannes Erczus **Lemke**; 1/2 Jahre; 14.5.; Wechsel-Fieber; Aeltern;
- 34/19; Tawe; Jurgis, ein Söhnchen des Wirthen Kristups **Nelaimiszkis**; 2 Wochen; 7.5.; Epilepsie; Aeltern;
- 35/20; Alt Inse; Ancas (*keine weiteren Angaben*); 4 Jahre; 17.5.; Friesel; der lebende Vater Dovid's **Besmens** und dessen lebende Ehefrau;
- 36/21; Groß Inse; Erczus, ein Söhnchen des Wirthen Michael **Zamutaitis** (sic!) und dessen Ehefrau; 2 1/2 Jahre; 20.5.; Wechsel-Fieber; Aeltern;
- 37/22; Tawe; Mickelis **Wysznaitis**, ein invalider Losmann; 42 Jahre; 17.5.; gastrisches Fieber; ein vierjähriger Sohn, welcher in Degimmen lebet, Namens Mickelis; (inexigibel);
- 38/16; Tawe; Maria Kulturene, ein bettelarmes Losweib, geb. **Luxin**; 32 Jahre; 17.5.; Wassersucht; der Ehemann ohne Kinder, welcher in Groß Inse dienet; (inexigibel);
- 39/23; Tawe; Dovid's, ein Söhnchen des Wirthen Micks **Leiducks** und der Erdmutter **Waltericke**; 6 Tage; 15.6.; Bräune; Aeltern;
- 55 l./t. 40/24; Tawe; Ancas **Puserys**, ein Losmann; 63 Jahre; 21.6.; Wassersucht; die Wittwe Else, die andere Ehefrau, geborne Bendzaiticke; zum Vormund schlägt sie den Taweschen Dovid's Laszaitis vor für die unmündigen, als 1. Micks, 23 Jahre alt, 2. Erczus, 17 Jahre alt;
- 41/17; Alt Inse; Sophie Friderike (*keine weiteren Angaben*); 1 3/4 Jahre; 26.6.; Halsentzündung; der Vater Siegfried **Liedtke** und dessen Ehefrau;
- 42/18; Loye; Augustine, ein Töchterchen des Schusters Fridrich **Müller**; 26 Wochen; 20.7.; Brechruhr; die Aeltern;
- 43/25; Tawe; Micks, ein Söhnchen des Losmannes Micks **Arullis**, romano-catholicus; 6 Tage; 6.7.; Epilepsie; die Aeltern; (kein Glockengeld);
- 44/19; Alt Inse; Maryke Franzkewiczene, geborne **Tollmynin**; 40 Jahre; 23.7.; catarrhalisch rheumatisches mit entzündlicher Grundlage; der Ehe- und Losmann Joseph Franzkewicz und die 13jährige Tochter Maryke;
- 45/26; Groß Inse; Erdmann, ein Söhnchen des Wirthen David **Junker**; 2 3/4 Jahre; 22.7.; gastrisches Fieber; die Aeltern;

- 46/20; Lökerort; Maryke, ein Töchterchen des Wirthen Christoph **Pluppins**;
10 Tage; 28.7.; Nervenfieber; die Aeltern;
- 47/21; Tawe; Ennusze, geb. **Grasztaiticke**; 30 Jahre; 1.8.; Sechswochen; der Ehe-
und Losmann Merczus Walteris;
- 48/22; *Tawe*; Else, ein Töchterchen des Wirthen Jurgis **Bloze**; 7 Jahre; 10.8.;
Auszehrung; die Aeltern;
- 49/27; Tawe; Mickelis **Schneideraituk** (sic!), ein bettelarmer Waise; 17 Jahre;
23.8.; Brech-Diarrhoe; keine Aeltern, sondern die Jungfer Ennusze Szökicke, eine
Schwester seiner gestorbenen Mutter, der Vormund heißt Jurgis Szöks, ein Losmann
in Tawe; (*pecunia campanaria est inexigibil* (lat. = „*das Glockengeld ist*
uneinbringlich“));
- 56 l./r. 50/23; Tawe; Ennusze, ein Töchterchen des Losmanns Merczus **Walter** und seiner
Ehegattin; 2 Wochen; 16.8.; Epilepsie; Aeltern;
- 51/24; Alt Inse; Urte, ein Töchterchen des Losmannes Ancas **Linkis**; 2 Wochen;
16.9.; katarrhal(isches) Fieber; Aeltern; (inexigibel);
- 52/25; Tawe; Erdmutter, geb. **Szökin**; 36 Jahre; 22.9.; katarrhalisch-rheumatisches,
mit Gastricismus verbundenes Fieber; der Ehe- und Losmann Mickelis Tutlys ohne
Kinder;
- 53/26; Loye; Erdmutter Poezene, eine Losfrau und Wittwe; 70 Jahre; 13.11.; Alters-
Schwäche; der Losmann David Poeze von Loye, ihr mündiger Sohn;
- 54/27; Tawe; Maria, ein Töchterchen des Wirthen Anzas **Krattait** wie dessen
Ehefrau Else, geb. **Szukicke**; 6 Jahre; 23.11.; Hals-Geschwulst; die Aeltern;
- 55/58; Tawe; Merczus, ein Sohn des verstorbenen Losmannes Merczus **Paulicks** wie
der Annusze, geb. **Ruddait**; 26 Jahre; 23.11.; Hals-Geschwulst; die Mutter;
- 56/28; Groß Inse; Erdme Weinelene, eine Losfrau; 69 Jahre; 10.11.; katharrhalisch-
rheumatisches Fieber; der Losmann Mick Weinelis von Groß Inse und die Maryke,
verheirathet an den Wirth Micks Barkus von Groß Inse; (*Der Mächename der*
Verstorbenen lautete „Sprunkate“);

- 57 l./r. 57/29; Tawe; Erdmutte, ein Töchterchen des Wirthen David **Blywiss** und der Erdmutte, geb. **Dreyericke**; 5 Wochen; 3.12.; Husten; die Aeltern;
- 58/29; Tawe; Merczus, ein Söhnchen der Wittwe und Wirthin Catharine Jaksztait, geb. **Joniszkate**; 1 Woche; 5.12.; katharralisch-rheumatisches Fieber; die Aeltern;
- 59/30; Tawe; Micks, ein Söhnchen des Losmannes Michael **Jurkschait** und der Annusze, geb. **Klowait**; 8 Wochen; 11.12.; Husten; die Aeltern;
- 60/30; Tawe; Maria Gaibel, geb. **Budwetikke**; 40 Jahre; 8.12.; Brust-Stich-Krankheit; der hinterbliebene Ehemann und Wirth Michael Gaigal von Tawe und der 6 Jahre alte Sohn Namens Erdmann;
- 61/31; Tawe; Heinrich **Runge**, ein Söhnchen des Losmannes Michel **Runge** und der Maria, geb. **Merczaitin**; 10 Jahre; 5.12.; Bruch; die Aeltern;
- 62/32; Tawe; Erdmann **Waszkawitz** (sic!), ein Söhnchen des Wirthen George **Waszkawicz** (sic!) und der Ennusze, geb. **Tautkus**; 9 Wochen; 25.12.; Husten; die Aeltern;
- 58 l./r. 63/31; Tawe; Henriette, ein Töchterchen des Wirthen Johann **Reinholdt** und der Willhelmine, geb. **Müllerin**; 20 Wochen; 6.12.; Husten; die Aeltern;
- (ohne Nummer); Danzig aus Tawe; Johann **Hoffmann**, Pionier der ersten Compagnie des Königl(ichen) 1.sten Pionier-Abtheilung; 24 1/2 Jahre; 11.12.; Nerven-Fieber; die kinderlose Ehefrau und seine Schwester; der Todten-Schein gründet sich auf die Todten-Register der Königl(ichen) 1.sten Pionier-Abtheilung; (nulla igitur pecunia campanaria est soluta (lat. = „also kein Glockengeld, ist beglichen“));

1838

- (58 l.) 1/1; Lökerort; Martin, ein Söhnchen der taubstummen Dienst-Magd Caroline **Lemkicke**; 8 Wochen; 9.1.; epileptische Krämpfe; die Mutter, unehelich; (kein Glockengeld, inexigibel);
- 2/2; Alt Inse; Johann, ein Sohn des Glöckners Johann **Kirchenberger** und seiner Ehegattin; 6 1/2 Jahre; 22.1.; katarrhalisch-rheumatisches Fieber; die Aeltern; (kein Glockengeld);

- 3/1; Tawe; Maryke, eine Tochter der Urte **Redweikicke**, welche mit dem Jurgis **Rupsch** in wilder Ehe lebt; 1/2 Jahr; 17.1.; Nerven-Fieber; die Mutter, ein loses Frauenzimmer;
- 59 l./r. 4/2; Tawe; Catharina, geb. **Smikt**, Ehefrau des Wirthen Christoph Nelaimiszkis von Tawe; 32 Jahre; 28.1.; Brust-Stich-Krankheit; der hinterbliebene Ehemann und 3 unmündige Kinder, als: 1. Erdmutte, 10 Jahre alt, 2. Maria, 3 Jahre alt, 3. Michael, 3 Jahre alt;
- 5/3; Tawe; Amalie **Reimer**, ein Töchterchen des Riemer-Meisters Friedrich **Reimer** und der Justine, geb. **Mey**; 4 1/2 Jahre; 23.1.; Keuch-Husten; die Aeltern;
- 6/3; Tawe; Erczus, ein Söhnchen des Losmannes Micks **Auzols** und der Catharina, geb. **Barkus**; 1/2 Jahr; 20.1.; Keuch-Husten; die Aeltern; (*nulla pecunia campanaria soluta est* (lat. = „*Glockengeld ist keines beglichen worden*“));
- 7/4; Alt Inse; Dowids **Storimm**, ein Losmann; 56 10/12 Jahre; 21.2.; Stiche; die hinterbliebene Ehefrau Gryta, geb. Peterait, und 5 Kinder, als: 1. Maryke, 27 Jahre, geheirathet vom Losmann Endrickis Tiedmann von Lökerort, 2. Dovid, 20 Jahre, 3. Urte, 17 Jahre, 4. Busze, 13 Jahre, 5. Erdmons, 9 Jahre;
- 8/5; Sibirien; Dows, ein Söhnchen des Losmanns Endrickis **Balszaitis** und der Maryke, geb. **Mickaiticke**; 1/2 Jahr; 10.3.; Husten; die Aeltern;
- 60 l./r. 9/6; Paite; Christoph **Kaspareitis**, ein Knabe; 6 Jahre; 21.3.; katarrhalisch-rheumatisches, mit Gastricismus verbundenes Fieber; die Mutter Gryta, verwittwete Kaspareitene, geborne *Meezicke*, welche an den Losmann Micks *Inkaitis* in Paite verheiratet ist;
- 10/4; Tawe; Maryke, ein Töchterchen der Ennusze **Gaigalicke**, außer der Ehe gezeugt; 1 Jahr; 18.3.; Husten; die Mutter;
- 11/7; Loye; Merczus **Radzuwaitis**, ein Losmann; 67 Jahre; 12.4.; langwierige Krankheit; die Ehefrau Gryta, geb. Rupsch, und die einzige, schon mündige Tochter Anne, verwittwete Besmenin in Loye; (kein Glockengeld);
- 12/5; Groß Inse; Catharina Maczaitin, geb. **Paulinicke**; 67 Jahre; 25.4.; Hirn-Entzündung; der einzige mündige Sohn und Häusler Michael Zamatatis in Groß Inse;
- 13/6; Groß Inse; Hennriette, eine Tochter des Köllmers Wilhelm **Mertins** und seiner Ehefrau; 12 1/2 Jahre; 26.4.; Brech-Ruhr; die Aeltern;

B444

Doppelseite

00059

links

000

N. d. d. d. Geb. d. d. d.	Civil.	Milit.	Todes- tag.	Namen Stand und Con- fession der Geb. d. d. d.
4. Tawe	1	2	28 Januar 1858.	Catharine geb. Smitz Ehefrau des Wirthens Christoph Pelaimisznis von Tawe
5. Tawe	1	3	23 Januar	Amalie Reimer Töchterchen des Reimer Meisters Friedrich Reimer und der Justine geb. Mey
6. Tawe	3		20 Ja- nuar	Erezus, ein Sohnchen des Losmanns Micki Stuzola und der Catharine geb. Barkus (Nulla pecunia compansaria solita est)
7. Oldfuf	4		21 Jan- Fbruar 1858.	Dowid Storimm, ein Losmann
8. Sibirien	5		18 Jan- Mary	Dow, ein Sohnchen des Losmanns Endricis Palfaitis und der Mary geb. Micnaiticne

14/8; Alt Inse; Ancis, ein Söhnchen des Losmannes Martin **Alkeninks**; 1/2 Jahr; 13.5.; Diarhoe; die Aeltern;

15/7; Matzgirren; Maryke, eine Stieftochter des Wirthen Gottlieb Monin; 13 1/4 Jahre; 19.5.; katarhalisches Fieber; die Magdalena, hinter bliebene (sic!) Wittwe des pensionirten Försters Johann Transchel in Matzgirren;

16/8; Loye; Maryke, eine Tochter des Wirthen Fridrich **Stobbe** und der Erdme, geb. **Knurbinaite**; 3 7/12 Jahre; 18.5.; Hals-Geschwulst; die Aeltern;

17/9; Groß Inse; David **Tollmyns** (Guddiszkis), Losmann; 51 Jahre; 5.9.; Engbrüstigkeit; die Ehefrau Elze, gebor(ene) Barrkicke, ohne Kinder, und von der ersten gestorbenen Ehefrau den 13 jährigen *Anskis*;

61 l./r. 18/10; Loye; Fridrich **Müller**, ein Schuhmacher und Eigenkätner; 66 Jahre; 8.9.; Geschwulst; die 4 hinterbliebenen Kinder, als: 1. Anna Scharlotte, verheirathet an den Losmann Fridrich Müller in Loye, 2. Anna Hennriette, auch mündig und geheiratet vom Losmann Martin Lampe in Loye, 3. Gottlieb Willhelm in Karkeln, 4. Michael Benjamin, Musquetier in Königsberg, unmündig;

19/11; Tawe; Priczus (Fritz), ein Sohn des Römisch-catholischen Losmannes Mickelis **Arullis**; 10 Jahre; 1.9.; Pocken; die Aeltern;

20/9; Tawe; Maria Smikt, ein Töchterchen des Losmannes George **Smikt** und seiner Ehegattin; 8 Tage; 3.9.; Epilepsie; die Aeltern;

21/10; Loye; Erdme, die Tochter des Wirthen Ensys **Trammisus**; 3 3/4 Jahre; 3.10.; hitziges Fieber; die Aeltern;

22/12; Tawe; Gottlieb **Wohlert**, ein ungeheiratheter Losmann; (*Alter nicht angegeben*); 6.10.; Rötheln; im Hause des Taweschen Schulzen Mielenz gestorben; dieser weiß keine Erben des unstaeten Mannes zu nennen, er soll im Kirchspiele Cremitten, Welauschen Kreises, zu Hause sein; (nulla pecunia campanaria (lat. = „kein Glockengeld“));

23/11; Groß Inse; Maryke, die Ehefrau des Häuslers Mickelis Knurrbins; 55 Jahre; 7.10.; Fleck-Feiber; der Ehemann und die 3 unmündigen Söhne: 1. Merczus, 20 Jahre alt, 2. Dovidis, 16 Jahre alt, 3. Erczus, 14 Jahre alt;

- 24/13; Loye; Micks **Besmens**, ein Losmann; 35 Jahre; 12.10.; Stiche; die hinterbliebene Ehefrau und 2 hinterbliebene Kinder, als: 1. Micks, 9 Jahre, 2. Erczus, 1 1/2 Jahre alt; (nulla pecunia campanaria (lat. = „kein Glockengeld“));
- 25/14; Tawe; Mickelis ein Söhnchen des Wirthen Erczus **Szicksznait** und der **Ennusze**, geb. **Peipericke**; 6 Tage; 9.10.; Husten; die Mutter;
- 62 l./r. 26/15; Tawe; Micks **Kutturys**, ein Knecht des Wirthen Anzas Szmitt; 26 Jahre; 19.10.; erdrossen; der Losmann Christoph Kutturys in Alt Inse und seine leibliche Schwester Gryta; (kein Glockengeld);
- 27/16; Tawe; Merczus **Szicksznait**; 30 Jahre; 19.10.; erdrossen; er lebte in concubinato mit der Wirthin Catharina Jaksztait in Tawe; (kein Glockengeld);
- 28/17; Tawe; Jurgis **Wilkaitis**, Sohn des Wirthen Jurgis **Wilkaitis** und der Urte, geb. Besmenicke, als Stief-Mutter; 27 Jahre; 21.10.; erdrossen; die Aeltern; Die Leiche ist im Hafe (sic!) nicht gefunden; (kein Glockengeld);
- 29/18; Tawe; Jons **Willowaitis**, ein Knecht des Wirthen Jurgis Wilkaitis, römisch-cathol(isch); 30 Jahre; 21.10.; erdrossen; (sc. Erben) unbekannt; Die Leiche ist im Hafe (sic!) nicht gefunden; (kein Glockengeld);
- 30/19; Tawe; Erczus **Szicksznaitis**, Sohn des Häuslers Erczus **Szicksznaitis** und der Else, geb. Grasztaiticke; 18 Jahre; 17.10.; erdrossen; die Aeltern; Die Leiche ist im Hafe (sic!) nicht gefunden, also nicht beläutet; (kein Glockengeld);
- 31/12; Tawe; Erdmutte, ein Töchterchen des Wirthen Anzas **Krattait** und der Else, geb. **Szackicke**; 6 Tage; 25.10.; Epilepsie; die Aeltern;
- 32/20; Groß Inse; Johann **Hein**, ein Knecht des Schmidts Gottfried Altstadt; (Alter unbekannt); 18.10.; erdrossen; seine Verwandten sollen in Königsberg leben; Die Leiche ist im curischen Hafe (sic!) nicht gefunden, also nicht beläutet; (kein Glockengeld);
- 33/13; Loye; Usanne, Ehefrau des römisch-cathol(ischen) Losmannes Jons **Stankawicz**, der in den dürftigsten Umständen lebt; 59 Jahre; 1.11.; Dampf; der Ehemann und der 16 Jahre alte Sohn Merczus; (nulla pecunia campanaria (lat. = „kein Glockengeld“));
- 34/21; Tawe; George, ein Söhnchen des Losmannes Michael **Arullis** und seiner Gattin Ennusze **Blaszkate**; 6 Tage; 5.10.; Husten; Eltern;

35/14; Loye; Katryne Linkene, Loswittwe; 65 Jahre; 5.11.; Nerven-Fieber; der unmündige Sohn Erczus, in Loye wohnend; (*inexigibilis est pecunia campanaria (lat. = „das Glockengeld ist uneinbringlich“)*); (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete – wohl – „Cimmermonate“*);

36/22; Alt Inse; Jurgis **Kabberts**, Losmann; 32 Jahre; 9.11.; langwierige Krankheit; die Ehefrau Else, geb. Brozaiticke, und keine Kinder;

63 l./r. 37/15; Tawe; Erdmutte, Schneideraitene, geb. **Lepkojicke**, Loswittwe; 72 Jahre; 29.10.; Fieber; die beiden mündigen Kinder, als: 1. David Schneiderait, Wirth in Tawe, 2. Erdmutte, verheirathet an den Losmann David Lemke in Tawe; (*nulla pecunia campanaria (lat. = „kein Glockengeld“)*);

38/16; Tawe; Urte **Zimmermannin**, Töchterchen des Wirthen Jurgis **Zimmermann** und der Urte, geb. **Knurrbinicke**; 4 Wochen; 4.11.; Husten; die Aeltern;

39/17; Loye; Anne, eine Tochter des Wirthen Martin **Odelaitis** und seiner Ehegattin; 4 Jahre; 18.11.; Dampf; die Aeltern;

40/18; Tawe; Erdmutte, ein Töchterchen des Losmannes Martin **Jodait** und dessen Ehegattin; 1 Jahr; Fieber; die Aeltern;

41/23; Tawe; Dovidis, ein Söhnchen des Wirthen Anzas **Szmidt** und seiner Ehegattin Else, geb. **Petrikicke**; 2 Jahre; 10.12.; Diarrhoe; die Aeltern;

42/24; Tawe; Anzas, ein Söhnchen des Wirthen Micks **Leiduck** und seiner Ehefrau Erdme, geb. **Waltericke**; 4 Wochen; 16.12.; Epilepsie; die Aeltern;

43/19; Tawe; Maryke, ein Töchterchen des Wirthen Jurgis **Jokuzys** und seiner Ehefrau; 1 1/2 Jahr; 23.12.; (*Sterbeursache nicht angegeben*); die Aeltern;

44/20; Groß Inse; Maryke, eine Tochter des Kirchen-Vorstehers Merczus **Kairys**; 2 1/2 Jahre; 29.12.; gastrisches Fieber; die Aeltern; (*frei vom Glockengeld*);

64 l./r. 45/21; Tawe; Elske, ein Töchterchen des Wirthen Anzas **Szicksznait** und seiner Ehefrau Elske, geb. **Szemaiticke**; 5 Tage; 31.12.; Epilepsie; die Aeltern;

1839

(64 l./r.) 1/1; Groß Inse; Szule Besmenene, eine Wittwe; 80 Jahre; 3.1.; Alter-Schwäche (*sic!*); die mündige Tochter Ennusze, welche an den Wirthen Endrus Gaigals (Buru) von Groß Inse verheirathet ist, und 2 Enkel;

2/2; Tawe; Anne Raischukin; 57 Jahre; 20.1.; Hektik; sie ist gestorben beim Altsitzer Ancas Lemke in Tawe, welcher Lemcke und 2 Schwestern als Erben ange(ge)ben wird;

3/3; Loye; Erdmutte, eine Tochter des Losmannes David **Greinus** und dessen Ehefrau Erdme, geb. **Braszkinicke**; 8 Jahre; 23.1.; Stiche; Aeltern;

4/1; Alt Inse; Jurgis **Tollmyns**, ein Häusler; 27 1/8 Jahre; 5.2.; Dampf; die kinderlose Wittwe Elske, nata (*lat.* = „geborene“) Besmenicke, 1 Schwester und 1 Bruder-Sohn;

5/4; Alt Inse; Ennusze, ein Töchterchen des Losmannes Fridrich **Zimmermann**; 20 Wochen; 5.2.; Katarhoe; Aeltern;

6/2; Tawe; David, ein Söhnchen des Losmannes David **Pfeifer** und der Maryke, geb. **Waltericke**; 1 Jahr; 9.2.; Fieber; Aeltern;

7/3; Loye; Anzas **Kukulys**, ein Halb-Häusler; 60 Jahre; 25.2.; Dampf; die zweite Ehefrau Christine, geb. Glaubitz, und deren Tochter Maryke, 13 Jahre alt; auch eine Tochter aus der ersten Ehe Namens Erdmutte (unl.) (unl.) (unl.) (unl.); (*der Eintrag war in einer Weise auf den unteren Rand der Seite „gequetscht“, dass die unterste Zeile bei der Mikroverfilmung „abgeschnitten wurde“*);

65 l./r. 8/5; Loye; Erdme, ein Töchterchen des Losmannes David **Podzus** und der Maryke, geb. **Engelkicke**; 7 Monate; 27.2.; Hals-Bräune; Aeltern;

9/4; Alt Inse; Mickuttis, ein Söhnchen des Altsitzers Merczus **Zimmermann**; 2 8/9 Jahre; 21.3.; Nerven-Schlag; Aeltern;

10/5; Tawe; Mickelis **Reik**, Wirth; 37 Jahre; 7.4.; Nervenfieber; die Ehefrau und 4 unmündige Kinder, als: 1. Jurgis, 12 Jahre alt, 2. Martin, 10 Jahre, 3. Erdmutte, 5 Jahre, 4. Dovidis, 3 Jahre alt;

11/6; Loye; Anne Maryke, eine Tochter der Altsitzerfrau Elske Poczkene; 8 1/2 Jahre; 14.4.; englische Krankheit; die Mutter;

12/6; Tawe; Michal **Jurkszait**, Wirth; 36 Jahre; 18.4.; Nerven-Fieber; die Ehefrau und 4 unmündige Kinder, als: 1. Else, 15 Jahre alt, 2. Maria, 10 Jahre, 3. Erdmutte, 4 Jahre, 4 Urte, 1/2 Jahr alt;

13/7; Groß Inse; Maryke, geb. **Gaigalicke**, Ehefrau des Wirthen Merczus Besmens; 27 Jahre; 29.4.; Nerven-Fieber; der Ehemann und ein Töchterchen, Namens Erdme, ungefähr 3/4 Jahr alt;

14/8; Loye; Maryke, eine Tochter des Wirthen Micks **Windait** und der Urte, geb. **Wilkaiticke**; 1 Jahr; 8.5.; Nerven-Fieber; die Aeltern;

15/9; Tawe; Maryke, ein Töchterchen des Losmanns Dovs **Lemkis**; 1/2 Jahr; 3.5.; gastrisch-(ve)neriös; die Aeltern;

16/7; Tawe; Mertin **Reik**, ein Sohn des verstorbenen Wirthen Michael **Reik** und seiner noch lebenden Mutter; 13 Jahre; 10.5.; Gallen-Fieber; die Mutter;

66 l./t. 17/8; Alt Inse; Endrus, ein Söhnchen des Wirthen Anzas **Rappillus** und der Maryke, geb. **Nagaiticke**; 3/4 Jahre; 22.5.; Nerven-Fieber; die Aeltern:

18/9; Alt Inse; Johann Friedrich **Kelch**, Schumacher, 75 Jahre; 22.5.; Gicht; die zweite Ehefrau Elisabeth, geb. Licht, und drei Kinder aus der ersten Ehe, nämlich 1. Johann Ferdinand, Schullehrer in Inse, 2. Joh(ann) Frohmuth, Handlungsgehülfe in Coadjuthen, 3. Ephraim Franz, Klempner-Geselle und gegenwärtig auf Wanderschaft;

19/10; Alt Inse; Johann **Franz**, ein Knäbchen; 8 Monate; 29.5.; catarrhalisch-Rheumisches, mit Gastricismus verbundenes Fieber; der Losmann Jacob Buiwyd und seine Ehefrau als Aeltern;

20/10; Tawe; Anne, geb. **Mazutticke**, Ehefrau des Wirthen Micks Szicksznait; 39 Jahre; 31.5.; Nerven-Fieber; der Ehemann und 4 unmündige Kinder, als:
1. Ennusze, 13 Jahre alt, 2. Maryke, 7 Jahre, 3. Else, 5 Jahre, 4. Mickelis, 3 Jahre alt;

21/11; Tawe; Erdme, geb. **Mazutticke**, Ehefrau des Wirthen Kristups Lemke; 42 Jahre; 30.5.; Nerven-Fieber; der Ehemann und 4 unmündige Kinder, als:
1. Erdme, 17 Jahre alt, aus der ersten Ehe gezeugt, 2. Micks, 11 Jahre, 3. Maryke, 6 Jahre, 4. Erczus 1 1/2 Jahre alt;

22/11; Groß Inse; Gottfried **Altstadt**, Schmidt u(nd) Grundbesitzer; 45 Jahre; 16.6.; Wassersucht; die Ehefrau Gertrud, geb. Haupt, und 3 unmündige Kinder, als:
1. Justine, circa 17 Jahre alt, 2. Bernhard, circa 14 Jahre alt, 3. Dorothea, circa 7 Jahre alt;

- 23/12; Alt Inse; Johann **Killuck**, ein Häusler; 66 Jahre; 18.6.; Nerven-Schlag; die Ehefrau Catharine und der mündige Sohn Jurgis;
- 67 l./r. 24/13; Loye; Dovids, ein Söhnchen des Halbhäuslers Davids **Glaubitz** und seine Ehefrau Urte, geb. **Buttkicke**; 13 Wochen; 3.7.; Stiche; die Aeltern;
- 25/12; Tawe; Erdmutter, eine Tochter der Altsitzerfrau Urte Gaigalene; 21 Jahre; 3.7.; Krämpfe; die Mutter;
- 26/13; Tawe; Busze, Ehefrau des Altsitzers Michael **Wilkait**; 56 Jahre; 10.7.; Nerven-Fieber; der Ehemann;
- 27/14; Groß Inse; Anzas **Besmens**, Losmann; 63 Jahre; 23.7.; langwierige Krankheit; die Ehefrau Erdme, geb. Poczkicke, ohne Kinder; (nulla pecunia campanaria (lat. = „kein Glockengeld“));
- 28/14; Löckerort; Gryta, ein Töchterchen des Köllmers Kristups **Pluppins** und der Elske, geb. **Stanczicke**; 8 Tage; 7.8.; Epilepsie; die Aeltern;
- 29/15; Tawe; Jurgis, ein unehelicher Sohn der Dienstmagd Ennusze **Szakicke**; 1/2 Jahr; 5.8.; Fieber; die Mutter;
- 30/15; Tawe; Amalie, eine Tochter des Schulzen Heinrich **Mielenz**; 18 Jahre; 13.8.; Mensis; die Aeltern;
- 31/16; Groß Inse; Erdme, ein Töchterchen des Häuslers Endrus **Gaigals**; 2 1/2 Jahre; 16.8.; erstickt; die Aeltern;
- 32/17; Tawe; Maria Balkwitz, geb. **Reichwald**; 47 Jahre; 17.9.; Schlagsucht; der Ehemann, Losmann Franz Balkwitz und 4 unmündige Kinder, als: 1. Caroline, ungefähr 20 Jahre, 2. Wilhelm, 13 Jahre, 3. Teresia, 7 Jahre, 4. Johann, 2 Jahre;
- 68 l./r. 33/18; Loye; Urte Brozaitene, geb. **Jenkawiczicke**; 75 Jahre; 5.10.; Nerven-Fieber; der Ehemann, Altsitzer David Brozait, und 4 Töchter, wovon: 1. Ennusze, verheirathet an den Losmann Micks Siegmund in Loye, 2. Erdme, verheirathet an den Wirth Ensys Tramischus in Loye, 3. Else, Ehefrau des zu Alt Inse gestorbenen Losmannes Jurgis Kabberts, und 4. Maryke, dienend in Loye und unverheirathet;
- 34/16; Loye; Mickelis, ein Söhnchen des Wirthen Endrickis **Zamaitis**; 4 Wochen; 10.10.; Katarhoe; die Aeltern;
- 35/19; Tawe; Erdmutter, eine Tochter des Wirthen Micks **Leiduckat**; 12 Jahre; 9.10.; Wassersucht; die Aeltern;

- 36/17; Groß Inse; Daniel, ein Sohn des Wirthen Johann **Prange**; 18 Jahre; 15.10.;
Nerven-Fieber; die Aeltern;
- 37/20; Alt Inse; Elisabeth Kelch, geb. **Licht**, Ehefrau des verstorbenen Schumachers
Friedrich Kelch; 39 Jahre; 19.10.; langwierige Krankheit; die 20 Jahre alte Tochter
Henriette Caspar, welche die Verstorbene mit ihrem ersten Ehemann gezeugt hat;
- 38/18; Tawe; Anzas, ein Söhnchen des Wirthen Jurgis **Wilkait** und der Urte, geb.
Besmenicke; 13 Monate; 18.10.; Auszehrung; die Aeltern:
- 39/19; Groß Inse; Daniel, ein Sohn des Schusters Carl **Engelke**; 4 3/4 Jahre; 2.11.;
Keuchhusten; die Aeltern;
- 40/21; Groß Inse; Maryke Gaigalene, geb. **Rattaitikke**; 36 Jahre; 22.11.; Colik; der
Ehemann, Losmann Erczus **Gaigals**, und keine Kinder;
- 69 l./r. 41/20; Loye; Daniel **Brozait**, Altsitzer; 67 Jahre; 29.11.; Fleck-Fieber; 4 Töchter,
deren 3 mündig und 1 unmündig ist und wovon 3 in Loye wohnen, worunter
2 verheirathet, 1 in Inse Wittve und unverheirathet, siehe Nro. 33; (inexigibel);
- 42/21; Alt Inse; Friedrich **Hempler**, Wirth; 48 Jahre; 8.12.; Nerven-Fieber; die
Ehefrau Urte, geb. Tassaiticke, und keine Kinder;
- 43/22; Alt Inse; Wilhelm, Sohn des Häuslers Mickelis **Mostaitis**; 1 3/4 Jahre;
11.12.; Hals-Entzündung; die Aeltern;
- 44/23; Groß Inse; Johann Friedrich, Sohn des Schöpffen Johann Fridrich **Block**;
5 1/2 Jahre; 12.12.; Katarhoe; die Aeltern;
- 45/22; Tawe; Erdme Szöck, geb. **Trunda**, Altsitzerin; 68 Jahre; 7.12.;
Schwindsucht; 5 Kinder, deren 1. Michael, 37 Jahre, 2. Anzas, 26 Jahre,
3. Erdmutter, 28 Jahre, 4. Maryke, 21 Jahre, und 5. Ennusze, 23 Jahre alt;
- 46/23; Loye; Gryta Radzuwaitene, ein bettelarmes Losweib; 76 Jahre; 15.12.;
(*Sterbeursache nicht angegeben*); die in Loye wohnende Tochter Anne, verehelichte
Besmenene, jetzt Wittve; (nulla pecunia campanaria (lat. = „kein Glockengeld“));
- 47/24; Paite; Mikelis, ein Söhnchen des Losmannes Kristups **Evangs**;
2 1/2 Wochen; 24.12.; Rothlauf; die Aeltern;
- 48/25; Tawe; Jurgis **Tautkus**, Wirth; 52 Jahre; 25.12.; (*Sterbeursache nicht
angegeben*); die Ehefrau, Else Palaiticke, und 2 unmündige Töchter, deren 1. Else,
14 Jahre, 2. Maryke, 11 Jahre alt;

49/24; Tawe; Urte Feiferene, Wittwe; 61 Jahre; 20.12.; gastrisches Uebel; der Schwieger-Sohn Dovids Schneideraitis, Häusler in Tawe; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete – wohl – „Sziksznate“*);

50/26; Tawe; Jurgis, Sohn des Losmannes (unl.); 8 Wochen; 21.12.; Katarhoe; die Aeltern; (*Der Eintrag ist in einer Weise an den untersten Rand der Seite „gequetscht“, dass die unterste Zeile „abgeschnitten“ ist; aus anderen Zusammenhang ergibt sich jedoch, dass es sich um den am 29.9.1839 geborenen nichtehelichen Sohn der Erdme **Bajoryte** gehandelt haben dürfte, die drei Wochen später den Kindesvater, den Losmann Micks **Kalwait** geheiratet hat*);

1840

- 70 l./r. 1/1; Groß Inse; Ancas **Bajors**, Losmann, sehr arm; 44 Jahre; 3.1.; Engbrüstigkeit; der unmündige Sohn Ancas Bajors, ein Knecht in Gilge; (kein Glockengeld);
- 2/2; Groß Inse; Jurgis, ein Söhnchen des Losmannes Kristups **Skroblys**; 1/2 Jahr; 3.1.; bösesartiges Geschwür; die Aeltern;
- 3/3; Alt Inse; Friedrich, Söhnchen des Schumachers Johann **Kull**; 1/4 Jahr; 9.1.; Stickschusten; die Aeltern;
- 4/4; Kumzoge; Mickelis **Jaksztait**, ein Losmann; 56 Jahre; 10.1.; (*Sterbeursache nicht angegeben*); sein Bruder: der Wirth Endrick Jaksztait in Kumzogen, und der circa 10jährige Sohn Jurgis;
- 5/5; Groß Inse; Merczus, ein Söhnchen des Wirthen Ancas **Besmens** (*Szarkiszkiujis*); 6 Wochen; 17.1.; Diarhoe; die Aeltern;
- 6/6; Alt Inse; Jacob **Biller**, ein Losmann; 45 Jahre; 26.1.; Engbrüstigkeit; die Ehefrau Henriette, geborne Kirchenbergerin, und drei unmündige Söhne, zu den Vormund der Alt Insesche Losmann Erdmons Spalwa vorgeschlagen wird, welcher mit keiner Vormundschaft belastet ist;
- 7/1; Tawe; Marie Louise, ein Töchterchen des Wirthen Jacob **Padubrinn**; 1/2 Jahr; 26.2.; (*Sterbeursache nicht angegeben*); die Aeltern;
- 8/2; Tawe; Gertrude Junker, geb. **Kreuz**; 56 Jahre; 26.2.; Stiche; der Ehemann, Wirth Christoph Junker und 4 Kinder, deren: 1. Micks, mündig, 2. Christoph, unmündig, 3. Jurgis, unmündig, 4. Urte, unmündig;

- 9/3; Tawe; Else, ein Töchterchen des Wirthen Micks **Klowait**; 7 Wochen; 21.2.; Husten; die Aeltern;
- 71 l./r. 10/4; Tawe; Catharina Konrad, geb. **Schmidt**; 45 Jahre; 23.2.; Brust-Entzündung; der Ehemann, Wirth Michael Konrad, und 6 unmündige Kinder, als: 1. Micks, 2. Anzas, 3. Merczus, 4. George, 5. David, 6. Christoph;
- 11/7; Loye; Martin Carl, ein Söhnchen des Losmannes Martin **Lange**; 14 Tage; 8.3.; Epilepsie; die Aeltern;
- 12/5; Tawe; Urte Zyplene, geb. **Sprunk**; 42 Jahre; 8.3.; Wassersucht; der Ehemann, Eigenkätner David Zyplies, und 3 unmündige Kinder, als: 1. Urte, circa 10 Jahre, 2. Enusze, 8 Jahre, 3. David 6 Jahre alt;
- 13/6; Groß Inse; ein Töchterchen des Losmannes Ancas **Kairys**; 2 Stunden; 16.3.; Epilepsie; die Aeltern;
- 14/8; Tawe; Martin, ein Söhnchen des Wirthen Martin **Waszkawicz**; 1/4 Jahr; 12.3.; Husten; die Aeltern;
- 15/9; Alt Inse; Micks, ein Söhnchen des Häuslers Micks **Tullmys** und seiner Ehegattin; 2 Wochen; 4.4.; Husten; die Aeltern; (*pecunia campanaria inexigibilis* (lat. = „das Glockengeld ist uneinbringlich“));
- 16/7; Matzgirren; Else, ein Töchterchen des Wirthen Martin **Rezawicz**; 5 Jahre; 6.4.; Nerven-Fieber; die Aeltern;
- 17/8; Groß Inse; Ennusze, ein Töchterchen des Wirthen Jurgis **Bsmens** (Landziszkis) und seiner Ehegattin; 2 Wochen; 8.4.; Blut-Geschwüre; die Aeltern;
- 18/9; Groß Inse; Maryke Knurbinin, Wittwe des Altsitzers Ancas Knurbins (Stanczu) in Groß Inse; 70 Jahre; 16.4.; rheumatisch-katarhalisches Fieber; ihre Schwester, die Losfrau und Wittwe Else Rowene in Tawe;
- 72 l./r. 19/10; Alt Inse; Jurgis, ein Söhnchen des Wirthen Anzas **Wenzkus** und seiner abgeschiedenen Ehefrau Erdme **Dreyericke**; 5 Jahre; 21.4.; kaltes Fieber; die Aeltern;
- 20/10; Tawe; Urte Guskin, geb. **Balzikate**; 64 Jahre; 14.4.; Schwindsucht; der Ehemann, Losmann Michael Guskis, und 2 Töchter, wovon: 1. Urte, 34 Jahre alt und verheirathet an den Losmann Micks Blywiss in Tawe, 2. Ennusze, 21 Jahre alt und unverheirathet;

21/11; Loye; Mickelis, ein Söhnchen des Häuslers Erdmons **Grikszaitis**;
1 3/4 Jahre; 25.4.; Keuch-Husten; die Aeltern; (pecunia campanaria inexigibilis (lat. = „das Glockengeld ist uneinbringlich“));

22/11; Tawe; Else, eine Tochter des Eigenkättners Erdmann **Schicksznait** und der Else, geb. **Grasztaiticke**; 6 Jahre; 19.4.; Husten; die Aeltern;

23/12; Tawe; Johann **Thomas**, Knecht des Wirthen David **Blywiss**; 46 Jahre; 13.4.;
Ruhr; unbekannt, er soll in Memel geboren seyn; (nulla pecunia campanaria (lat. = „kein Glockengeld“));

24/13; Tawe; Merczus, ein Söhnchen des Kirchen-Vorstehers Merczus **Kairys**;
1 3/4 Jahre; 25.5.; Keuch-Husten; die Aeltern; (nulla pecunia campanaria (lat. = „kein Glockengeld“));

25/12; Groß Inse; Sophie Mantwillin, geb. **Bajoricke**; 32 Jahre; 26.5.; Darm-Gicht;
der Ehemann, Losmann Anzas Mantwills und 4 unmündige Kinder; (nulla pecunia campanaria (lat. = „kein Glockengeld“));

26/13; Auksztutt; Johanne Dorothea (unl.), ein uneheliche Tochter (unl.) (unl.)
(unl.); 20 Jahre; 6.3.; Auszehrung; die in concubinato mit dem Häusler (unl.) (unl.)
lebende (unl.) (unl.); (*der Eintrag war in einer Weise auf den unteren Rand der Seite
„gequetscht“, dass die unterste Zeile bei der Mikroverfilmung „abgeschnitten
wurde“*);

73 l./r. 27/14; Alt Inse; Erdme, die zweite Ehefrau des Losmannes Casimir Stanczus;
61 Jahre; 30.5.; Engbrüstigkeit; der Ehemann und Christoph Girgzdys als der
mündige Sohn ihrer ersten Ehe; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete
„Kossa“*);

28/14; Tawe; Martin **Besmehn**, Losmann; 31 Jahre; 16.6.; Wassersucht; die Ehefrau
Maryke, geb. Lemkicke, und 2 Kinder, wovon: 1. Merczus, 9 Jahre, 2. Maryke,
3 Jahre alt;

29/15; Tawe; Jurgis, Söhnchen des Losmannes Jurgis **Peterait**; 2 1/2 Jahre; 18.6.;
Hals-Bräune; die Aeltern;

30/15; Tawe; Maryke, Töchterchen des Wirthen Jurgis **Waszkawicz**; 1 1/2 Jahre;
18.6.; Hals-Bräune; die Aeltern;

- 31/16; Groß Inse; Catharine, Töchterchen des Wirthen Endrus **Gaigals**; 1/6 Jahr; 28.6.; Hals-Bräune; die Aeltern;
- 32/17; Loye; Erdme, ein Töchterchen des Häuslers Endrickis **Grikszatis**; 2 1/2 Jahre; 8.7.; erstickt; die Aeltern;
- 33/18; Alt Inse; Auguste, ein Töchterchen des Schneiders Benjamin **Mickuteit** und der Caroline **Lessing**; 10 1/2 Monate; 10.7.; Hals-Entzündung; die Aeltern; (nulla pecunia campanaria (lat. = „kein Glockengeld“));
- 34/16; Groß Inse; Erczus, ein Söhnchen des Häuslers Mickelis **Barkus**; 3 1/2 Jahre; 16.7.; Wassersucht; die Aeltern;
- 35/17; Groß Inse; Bernhard, ein Sohn der Wittwe Charrlotte (sic!) Engelkin; 7 Jahre; 17.7.; Hals-Entzündung; die Mutter;
- 36/19; Tawe; Erdme, ein Töchterchen des Häuslers Mickelis **Cimmermons**; 2 1/2 Jahre; 31.7.; erstickt; die Aeltern; (inexigibel);
- 37/18; Alt Inse; Ancas **Linkis**, ein Losmann; 45 Jahre; 2.8.; gelbe Sucht; die Wittwe und mehrere unmündige Kinder, als deren Vormund der Alt Insesche (unl.) (unl.) (unl.) (unl.); (*der Eintrag war in einer Weise auf den unteren Rand der Seite „gequetscht“, dass die unterste Zeile bei der Mikroverfilmung „abgeschnitten wurde“*); (inexigibel);
- 74 l./r. 38/19; Lökerort; Dangels, ein Söhnchen des Wirthen Christoph **Pluppins**; 9 Tage; 19.8.; Darmgicht; die Aeltern;
- 39/20; Tawe; Maryke Knurrbinene, eine Wittve und Altsitzerin; 70 Jahre; 19.8.; Schwindsucht; 2 mündige Töchter, als: 1. Else, verheirathet an den Wirthen Mazuttis, und 2. Urte, verheirathet an den Wirthen Zimmermann in Tawe;
- 40/21; Tawe; Urte, geb. **Trutnau**, Ehefrau des Losmanns Mickelis Sziksznaitis; 65 Jahre; 1.9.; Gastricismus; der Ehemann und ein mündiger Sohn;
- 41/20; Alt Inse; Endrus **Tollmyns**, Losmann; 53 Jahre; 3.9.; (unl.) Entzündung und Brand; die Ehefrau Ennusze, nata (lat. = „geborene“) Pöczicke, und 5 unmündige Kinder, nämlich a) Erdme, 21 Jahre, b) Micks, 16 Jahre, c) Else, 13 Jahre, d) Anna, 10 1/2 Jahre, e) Dovidis, 4 Jahre alt;:
- 42/22; Tawe; Charlotte, eine Tochter des Schumachers Friedrich **Kirrbach**; 7 1/2 Jahre; 1.9.; Hals-Entzündung; die Aeltern;

- 43/23; Tawe; Erdme, ein Töchterchen des Losmannes Michel **Rabe** und der Erdme, geb. **Szök**; 2 Jahre; 7.9.; Geschwulst; die Aeltern;
- 44/21; Tawe; *Endrick* **Grasztaitis**, ein Altsitzer; 60 Jahre; 14.9.; Alter-Schwäche (sic!); die Ehefrau Maryke, geb. Mazrimm, und 2 unmündige Kinder;
- 45/22; Tawe; Anzas, ein Sohn des Wirthen Erdmann **Knurrbins** und der Urte, geb. **Mazutticke**; 11 Jahre; 15.9.; Friesel; die Aeltern;
- 75 l./r. 46/23; Tawe; Merczus, ein unehelicher Sohn des unverheiratheten Los-Mensches Catharina **Jodaiticke**; 3 Jahre; 28.9.; Hals-Bräune; die Aeltern;
- 47/24; Tawe; Erdmutte, geb. **Grasztait**, verehelichte Smiktene, eine Wittwe; 75 Jahre; 21.10.; Alter-Schwäche (sic!); der circa 20 Jahre alte Jüngling Carl Mattern;
- 48/24; Alt Inse; Merczus **Cimmermons**, Altsitzer; 44 Jahre; 6.10.; Wind-Geschwulst; die 2.te Ehefrau Namens Ennusze, geb. Linkicke, und 7 Kinder aus beiden Ehen, worunter 3 unmündige aus der letzten Ehe, nämlich a) Merczus, 18 Jahre, b) Jurgis, 7 Jahre, und c) Erdmutte, 3/4 Jahr alt;
- 49/25; Tawe; Friczus **Guzewsky**, ein römisch-cathol(ischer) und bettelarmer Losmann; 59 Jahre; 8.10.; kalter Brand; die Ehefrau Else, geb. Mussulicke, und die 15 Jahre alte Tochter Else;
- 50/25; Tawe; Maryke, ein Töchterchen des Häuslers Kristups **Lemke**; 7 Jahre; 8.10.; Geschwulst; die Aeltern;
- 51/26; Alt Inse; Urte, ein Töchterchen des Wirthen Erczus **Nuggar**; 10 Monate; 14.10.; Hals-Geschwüre; die Aeltern;
- 52/26; Groß Inse; Endrus **Kuckulys**, Altsitzer; 56 Jahre; 28.10.; Gicht; die Ehefrau Catharina, geb. Besmenin, und die (*sc. Töchter*) 1. Erdme, verheirathet an den Wirth Ancas Linkis in Groß Inse, 2. die Urte, 6 Jahre alt; (*solvit* (lat. = „*er/sie/es hat bezahlt*“));
- 53/27; Tawe; Ennusze, ein Töchterchen des verstorbenen Wirthen Michael **Jurkszat** und der noch lebenden Ennusze, geb. **Klowait**; 2 Jahre; 31.10.; Nerven-Fieber; die Mutter;
- 54/27; Tawe; Micks **Dreyer**, ein Sohn der Bettlerin Else Dreyerene; 29 Jahre; 28.10.; *Rheuma*; die Mutter; (*nulla pecunia campanaria* (lat. = „*kein Glockengeld*“));

55/28; Tawe; ein ungetauftes Kind (unl.) (unl.) (unl.); 48 Stunden; 27.10.;
(*Sterbeursache nicht angegeben*); der Halb-Häusler Christoph Singel und dessen
Ehefrau Maryke, geb. Kuszinsky; (*der Eintrag war in einer Weise auf den unteren
Rand der Seite „gequetscht“, dass die unterste Zeile bei der Mikroverfilmung
„abgeschnitten wurde“*);

76 l./r. 56/28; Alt Inse; Caroline, eine hablose Tochter der verwitweten Bettlerin Scharlotte
Wittkewiczin; (Alter unl.); 21.11.; (Sterbeursache unl.); die Mutter, über deren
gestorbene Tochter nie vormundschaftliche Acten sind angelegt worden; (nulla
pecunia campanaria (lat. = „kein Glockengeld“)); (*Der Mädchennamenname der der
Mutter der Verstorbenen lautete „Hohnin“*); (*Die Seite ist durch einen Lapsus bei
der Mikroverfilmung leicht „abgeschnitten“, sodass die Sterbeursache nicht
ausreichend lesbar ist; unlesbar ist auch das Sterbealter, weil sich über demselben
ein dicker schwarzer Fleck befindet*);

57/29; Tawe; Hans, ein Söhnchen des Wirthen Michael **Leiduck** und dessen Ehefrau
Erdme, geb. **Walter**; 5 Monate; 12.11.; Epilepsie; die Aeltern;

58/29; Lökerort; Elske, eine Tochter des Wirthen Endrickis **Paulait**; 22 Jahre;
22.11.; Rheumatismus; die Aeltern;

59/30; Tawe; Christoph **Krause**, ein Knecht des Wirthen Micks Mazuttis in Tawe;
45 Jahre; 25.11.; Dampf; ein Sohn und Bruder in Baznyt Kalwen, Kirchspiels
Skaisgirren; (nulla pecunia campanaria (lat. = „kein Glockengeld“));

60/31; Paite; Daniel, ein Söhnchen des Köllmers Daniel **Pluppinn**; 2 5/12 Jahre;
1.12.; Keuch-Husten; die Aeltern;

61/32; Groß Inse; Ancas, ein Söhnchen des Losmannes Erdmann **Lemke**;
2 1/2 Jahre; 13.12.; Nerven-Fieber; die Aeltern;

62/30; Tawe; Urte, ein Töchterchen des Wirthen Erczus **Szicksznait** und der
Ennusze, geb. **Peiper**; 2 Wochen; 11.12.; Schlagfluß; die Aeltern;

63/33; Groß Inse; Micks, ein Söhnchen des Losmannes Dovids **Besmens**; 7 Jahre;
19.12.; Scharlach-Fieber; die Aeltern;

64/34; Tawe; Michael **Jurks**; 23 Jahre; 12.12.; erstickt; die Mutter, Losfrau
Maryke Jurgszat in Tawe;

65/31; Tawe; Urte, geb. **Knobylicke**, verehelichte Mazrimmene; 42 Jahre; 12.12.;
ersoffen; der Ehemann, Wirth Michael Mazrimm, und 2 minorenne Kinder;
(inexigibel);

66/32; Tawe; Louise **Goldbach**; 23 Jahre; 12.12.; ersoffen; der Bruder, der Wirth
Endrus Goldbach in Tawe;

67/35; Tawe; Ancas **Mazrimms**; 25 Jahre; 12.12.; ersoffen; ein Bruder und
2 Schwestern, welche alle in Tawe leben;

1841

- 77 l./r. 1/1; Matzgirren; Gottlieb, ein Söhnchen des Köllmers Gottlieb **Monien** und seiner
Ehegattin; 77 Jahre; 12.1.; Nerven-Fieber; die Aeltern;
- 2/2; Groß Inse; ein ungetaufter Knabe des Schumachers Friedrich **Kuhr**; 5 Stunden;
27.1.; (*Sterbeursache nicht angegeben*); die Aeltern; (nulla pecunia campanaria, quia
non baptizatus (lat. = „kein Glockengeld, da ungetauft“));
- 3/3; Loye; Ferdinand Alexander, ein Söhnchen des Revierjägers Bernhard
Rosenberg; 1/2 Jahr; 28.1.; Nervenfieber; die Aeltern;
- 4/1; Tawe; Erdme, geb. Mazrimmene (sic!), verehelichte **Goldbach**; 50 Jahre; 18.1.;
Geschwulst; der Wirth Endrus Goldbach in Tawe und eine Tochter aus der ersten
Ehe, Namens Urte Tassait, welche ungefähr 8 Jahre alt ist;
- 5/4; Loye; Simon, ein Söhnchen des Losmannes Simon **Zamait**; 3 Jahre; 5.2.;
englische Krankheit; die Aeltern; (nulla pecunia campanaria, quia campana non
pulsata (lat. = „kein Glockengeld, da die Glocke nicht geläutet wurde“));
- 6/5; Loye; Wilhelm **Glaubitz**, Halb-Häusler; 62 Jahre; 6.2.; die zweite Ehefrau und
3 unmündige Kinder aus der zweiten Ehe, auch 3 m(ündige) aus der ersten,
worunter: 1. Justine, verheirathet an den Halb-Häusler David Paulait in Loye,
2. Dovid, Halb-Häusler in Loye, 3. Anne, verheirathet an den Losmann David
Jurgelis in Gilge;
- 7/6; Tawe; David **Kurschat**, Sohn des verstorbenen Wirthen Michael **Kurschat**;
23 Jahre; 3.2.; Schneidung; die Gebrüder, Halb-Häusler Erczus und Merczus
Kurschat in Tawe;
- 8/7; Groß Inse; Johann **Mack**, Altsitzer; 65 Jahre; 16.2.; Bruch; vier mündige
Kinder, worunter 1. Friedericke, verheirathet an den Wirthen David Kelch in Groß

Inse, 2. Amalia, unverheirathet und wohnhaft in Groß Inse, 3. Juliane, verheirathet an den Losmann Ephraim Bickelait in Groß Inse; (unl.) (unl.) (unl.) (unl.); (*der Eintrag war in einer Weise auf den unteren Rand der Seite „gequetscht“, dass die unterste Zeile bei der Mikroverfilmung „abgeschnitten“ wurde*);

- 78 l./t. 9/2; Klein Inse; Johanne Willhelmine, eine Tochter des Losmannes George Willhelm **Schwark**; 4 Jahre; 20.2.; Brust-Entzündung; die Aeltern;
- 10/8; Alt Inse; Micks, ein Söhnchen des Häuslers und Dorfgerichts-Schöppen Anzas **Rappillus** (Turiszkiu); 5 1/2 Jahre; 23.2.; Herz-Spann; die Aeltern;
- 11/3; Groß Inse; Friedericke, ein Töchterchen des Wirthen und Krugbesitzers Franz **Jakubauzky** (romano catholicus); 7 Monate; 23.2.; Epilepsie; die Aeltern;
- 12/9; Klein Inse; Friedrich Willhelm, ein Sohn des Losmannes George Willhelm **Schwark**; 6 Jahre; 28.2.; Brust-Entzündung; die Aeltern;
- 13/4; Loye; Erdme Besmenene, geb. **Ruddaiticke**, eine bettelarme Losfrau und Wittwe; 48 Jahre; 4.3.; Hunger; zwei unmündige Kinder, als: 1. Ancas, ungefähr 7 Jahre, und 2. Erczus, welcher circa 4 Jahre ist; zum Vormunde wird vorgeschlagen der kinderlose Maurer Adam Stankait in Loye; (nulla pecunia campanaria (lat. = „kein Glockengeld“));
- 14/10; Tawe; Michael, ein Söhnchen des Wirthen Michael **Mazrimm**; 2 1/2 Jahre; 15.2.; englische Krankheit; der Vater;
- 15/5; Tawe; Else Rabe (alias Rowene); 53 Jahre; 27.2.; Geschwulst; der Stief-Sohn, Losmann Michael Rabe in Tawe;
- 16/6; Loye; Marie Catharine, ein Töchterchen des Losmannes Erczus **Link**; 1 Jahr; 10.3.; Zahngeschwür; die Aeltern;
- 79 l./t. 17/7; Alt Inse; Gryta Kurschene, eine bettelarme Wittwe; 80 Jahre; 12.3.; Alterschwäche (sic!); die hinterbliebene mündige Tochter und Ehefrau Annicke, welche mit dem Halb-Häusler Micks *Trossa* in Alt Inse verheirathet ist; (nulla pecunia campanaria (lat. = „kein Glockengeld“));
- 18/11; Lökerort; Dows, ein uneheliches Söhnchen der unverehelichten Anna **Lemkicke**; 1/4 Jahr; 12.3.; Nerven-Fieber; die Mutter;

19/8; Alt Inse; Dorothea Stobbin, eine Dorfs-Arme und Wittwe; 65 Jahre; 16.3.; Gicht; der Stief-Sohn, Häusler Gottfried Stobbe in Loye; (nulla pecunia campanaria (lat. = „kein Glockengeld“));

20/12; Loye; Jonas **Stankawicz**, ein Bettler, römisch-catholisch (sic!); 65 Jahre; 20.3.; Schlag; der Sohn Merczus, 18 Jahre alt; als Vormund wird der Loysche Losmann Jurgis Dzubbelis vorgeschlagen; (nulla pecunia campanaria (lat. = „kein Glockengeld“));

21/9; Tawe; Erdme, ein Töchterchen des Losmannes Merczus **Jodaitis**; 1 1/4 Jahre; 17.3.; Nerven-Schlag; die Aeltern; (solvit (lat. = „er/sie/es hat bezahlt“));

22/13; Alt Inse; Ancas, ein Söhnchen des Wirthen Anzas **Bickelaitis** und der Maryke **Besmenicke**; 4 Jahre; 24.3.; Kopf-Entzündung; die Aeltern;

23/10; Groß Inse; Maryke, ein Töchterchen des Wirthen Merczus **Tullmyns**; 1 Jahr 3 Wochen; 5.4.; Keuch-Husten; die Aeltern;

24/11; Tawe; Urte **Knurrbinicke**, eine Tochter des Wirthen Erdmons **Knurrbins**; 21 Jahre; 20.4.; Blutsturz; die Aeltern;

25/14; Tawe; Johann Friedrich **Hein**, Losmann; 66 Jahre; 16.4.; Auszehrung; die Ehefrau und 1 Stiefsohn in Nemonien; (nulla pecunia campanaria (lat. = „kein Glockengeld“));

80 l./r. 26/15; Groß Inse; Ancas, ein Söhnchen des Losmannes Daniel **Elian**; 15/16 Jahre; 29.4.; katarhalisch-rheumatisches, mit gastricismus verbundenes Fieber; die Aeltern; (nulla pecunia campanaria (lat. = „kein Glockengeld“));

27/16; Loye; Endrickis **Zamaitis**, Wirth; 28 1/12 Jahre; 30.4.; erstickt; die hinterbliebene Ehefrau Else, geb. Grikszait, und der 12 Wochen alte Sohn Endrickis;

28/12; Groß Inse; Ennusze Milenkene, eine bettelarme Wittwe; 77 Jahre; 6.5.; Wassersucht; der Häusler Anzas Rappillus von Groß Inse; (nulla pecunia campanaria (lat. = „kein Glockengeld“)); (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete – wohl – „Odelate“*);

29/17; Tawe; Dows, ein Söhnchen des Losmannes Micks **Blywiss**; 1/2 Jahr; 1.5.; Hitze; die Aeltern; (*die Ehefrau und Kindesmutter hieß „Urte Guskicke“*);

- 30/13; Groß Inse; Justine, ein Töchterchen des Losmannes Johann **Zimmermann**; 1/2 Jahr; 9.5.; Hitze; die Aeltern; (nulla pecunia campanaria (lat. = „kein Glockengeld“));
- 31/14; Tawe; Wilhelmine, eine Tochter des Losmannes Christoph **Markwald** und der Anna Charlotte, geb. **Müller**; 5 Monate; 24.5.; Stiche; die Aeltern;
- 32/15; Tawe; Else **Sziksznaiticke**, Los(frau); 68 Jahre; 5.6.; Rheumatismus; der Losmann Christoph Sziksznaitis Ruddaicziu in Tawe; (solvit (lat. = „er/sie/es hat bezahlt“));
- 33/18; Tawe; Michael **Zimmermann**; 58 Jahre; 12.6.; die hinterbliebene Ehefrau Ennusze, geb. *Reimeraticke*, und 4 Kinder, wovon eine Tochter an den Wirthen Jurgis Naujoks, und die andere Tochter an den Losmann Jurgis Peteraitis in Tawe verheirathet ist; 3. Else, 20 Jahre, und 4. Hanz (sic!), 11 Jahre alt;
- 81 l./r. 34/16; Alt Inse; Mare, eine Tochter des Zimmermanns Michael **Klischys**; 25 Jahre; 25.6.; Wassersucht; die Aeltern; (solvit (lat. = „er/sie/es hat bezahlt“));
- 35/17; Alt Inse; Anne, ein Töchterchen des Wirthen Jurgis **Killuks**; 1/2 Jahr; 3.7.; Gicht; die Aeltern;
- 36/18; Alt Inse; Maryke, ein Töchterchen des Kirchen-Vorstehers George **Pallutt**; 6 3/4 Jahre; 5.7.; Nerven-Fieber; die Aeltern; (nulla pecunia campanaria (lat. = „kein Glockengeld“));
- 37/19; Loye; August, Söhnchen des Losmannes Michael **Müller**; 2 Wochen; 23.7.; katarhalisch-rheumatisches, mit Gasticismus verbundenes Fieber; die Aeltern; (solvit (lat. = „er/sie/es hat bezahlt“));
- 38/19; Alt Inse; Mare, ein Töchterchen des Losmannes Ancas **Bemens** (Skystimmu); 3/4 Jahr; 28.7.; katarhalisch-rheumatisches, mit Gasticismus verbundenes Fieber; die Aeltern;
- 39/20; Loye; Endrickis, ein Söhnchen der Wittwe Else Zamaitene; 1/2 Jahre; 30.7.; (*Sterbeursache nicht angegeben*); die Mutter; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Grikszat“*);
- 40/20; Tawe; des Losmannes Christoph **Ruddaitis** Töchterchen Erdmutter; 4 Jahre; 10.8.; Diarhoe; die Aeltern;

41/21; Tawe; Else, ein Töchterchen des Losmannes Micks **Besmens** und der Else, geb. **Nelaimischkicke**; 2 1/2 Wochen; 11.8.; (*Sterbeursache*) unbekannt; die Aeltern;

42/21; Groß Inse; Mickelis, ein Sohn der Wirthin Erdme Knurrbinene; 21 Jahre; 27.8.; Verstopfung; die Mutter;

43/22; Loye; Annussis **Paulingis**, ein Knecht, unverheirathet; 25 Jahre; 20.9.; innerliche Bräune; seine Mutter, die Wittwe Paulingin in Palujähl, Kirchspiels Kallningken unter dem Landgericht Kuckerneese;

82 l./r. 44/22; Tawe; Maria, ein Töchterlein des Häuslers Michael **Junker**; 1 11/12 Jahre; 5.10.; Hals-Bräune; die Aeltern;

45/23; Inse; Erdmutter Besmennene (Kaitelu), eine Wittwe; 60 Jahre; 15.10.; eroffen; keine Erben, sie soll sich zuletzt beim Pächter Schimek in Degimmen unter dem Patrimonial-Gerichte der Grafschaft Rautenburg aufgehalten haben; (nulla pecunia campanaria (lat. = „kein Glockengeld“)); (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Potzkate“*);

46/23; Tawe; Ancas, ein Söhnchen des Häuslers Ancas **Szicksznaitis**; 1 1/2 Jahre; 15.10.; Hals-Bräune; die Aeltern;

47/24; Groß Inse; Willhelm, ein Söhnchen des Losmannes Ephraim **Bickelaitis** und der Juliane, geb. **Mack**; 1 1/2 Jahre; 24.10.; Hals-Bräune; die Aeltern;

48/24; Groß Inse; Ennusze, geb. **Nuggar**, Ehefrau des Losmannes Christoph Jaksztys; 48 Jahre; 23.10.; eroffen; der Ehemann und 3 unmündige Kinder, wovon : 1. Jurgis, 13 Jahre alt, 2. Micks, circa 9 Jahre, 3. Else, circa 3 Jahre alt;

49/25; Groß Inse; der römisch-cathol(ische) Knecht Vincent **Lostowsky**; 33 Jahre; 19.10.; eroffen; diente damals beim Wirthen Michael Szicksznait in Groß Inse; (nulla pecunia campanaria (lat. = „kein Glockengeld“));

50/25; Matzgirren; Anne, Tochter des Schumachers Joseph **Jezersky** (römisch catolisch (sic!)); 5 1/2 Jahre; 31.5.; Halsbräune; die Aeltern; (kein Glockengeld (sic!));

51/26; Matzgirren; Jons, ein Sohn des Schumachers Joseph **Jezersky** (römisch catolisch (sic!)); 1 1/2 Jahre; 1.6.; Halsbräune; die Aeltern; (kein Glockengeld (sic!));

52/26; Tawe; Else Puszrene, eine Los-Wittwe; 62 Jahre; 4.11.; Geschwulst; 2 Söhne, wovon 1. Michael, circa 25 Jahre, 2. Erczus, circa 20 Jahre alt;

- 83 l./r. 53/27; Tawe; Ennusze, ein Töchterchen (*keine weiteren Angaben*); 1 Jahr; 5.11.;
Bräune; die Aeltern, nämlich die Wirth Michael **Knurbinschen** Eheleute;
54/28; Alt Inse; Maryke Kliszene, geb. **Schmeck**; 52 Jahre; 13.11.; Schlagfluß; der
Ehemann Michael Klischys, ein Zimmermann, und 3 unmündige Kinder, nämlich
1. Elske, 22 Jahre alt, 2. Kristups, 19 Jahre, 3. Erdmutte, 11 Jahre alt;
55/27; Tawe; der Losmann Hans **Szök**; 29 Jahre; 17.11.; ertrunken; die Ehefrau
Catharine, geb. Naujok, ohne Kinder;
56/29; Paite; Maryke, ein Töchterchen des Köllmers Daniel **Pluppinn**; 14 Tage;
10.12.; innere Hitz-Krankheit; die Aeltern;

1842

- 84 l./r. 1/1; Alt Inse; Dovidas **Klein**, ein Knecht des Wirthen Dovid Besmens
(Waldziszkiujis); 36 Jahre; 12.1.; (unl.) Bräune; eine abgeschiedene Ehefrau; sein
Vater ist der Lebende Wirth Christoph Klein an dem Mühlen-Graben bei
Rautenburg; (*nulla pecunia campanaria* (lat. = „kein Glockengeld“)); (*Die Seite ist
durch einen Lapsus bei der Mikroverfilmung leicht „abgeschnitten“, sodass die
Sterbeursache nicht ausreichend lesbar ist*);[^]
2/1; Groß Inse; Erdme, ein Töchterchen des Wirthen Merczus **Besmens** (aus der
ersten Ehe); 4 Jahre; 21.1.; Hals-Bräune; der Vater;
3/2; Groß Inse; Henriette, ein Töchterchen des Wirthen Johann **Kuhberg**;
3 1/2 Wochen; 9.2.; katarhalisches Fieber; Aeltern;
4/2; Tawe; August Herrman, ein Söhnchen des Schullehrers Daniel **Goldbach**;
1/2 Jahr; 12.2.; Bräune; Aeltern;
5/3; Groß Inse; Endrickis, ein Söhnchen des Wirthen Endrickis **Koksztait**; 2 Jahre;
14.2.; Hals-Bräune; Aeltern;
6/3; Alt Inse; Maryke, ein Töchterchen des Losmannes *Erczus* **Gaigals**; 1 Jahr;
17.2.; Bräune; die Aeltern;
7/4; Tawe; die Wirthin Else **Szök**; 54 Jahre; 16.2.; Wassersucht; der Ehemann, Wirth
Georg Szök, und der 20 Jahre alte Sohn George;

- 8/5; Auksztutt; Justine Emilie, ein Töchterchen des Eigenkättners Jacob **Böttcher**; 4 Wochen; 22.2.; Krämpfe; die Aeltern; (nulla pecunia campanaria (lat. = „kein Glockengeld“));
- 85 l./r. 9/6; Groß Inse; Maria, ein Töchterchen des Losmanns Merczus **Knurrbins**; 3/4 Jahr; 24.2.; Masern; die Aeltern;
- 10/4; Groß Inse; Micks **Manntwill**, ein Losmann; 50Jahre; 4.3.; Brust-Wassersucht; die Ehefrau Katrine Burnicke aus Groß Inse und keine Kinder;
- 11/7; Tawe; Else, ein Töchterchen des Losmannes Anzas **Katerzky**; 1/2 Jahr; 1.3.; Masern; die Aeltern; (*die Ehefrau und Kindesmutter hieß „Sophie Hoffmannikke“*);
- 12/5; Tawe; Martin **Grasztait**, Altsitzer; 81 Jahre; 4.3.; Wassersucht; die Ehefrau Urte, geb. Jatzkyke, und 1 mündige Tochter, welche an den Altsitzer George Blosze in Tawe verheirathet ist;
- 13/8; Klein Inse; Auguste Wilhelmine, ein Töchterchen des Köllmers Adolph **Kahlau**; 7 Monate; 14.3.; Bräune; die Aeltern;
- 14/9; Alt Inse; Ennusze, ein Töchterchen des Losmannes Endrickis **Franz**; 4 1/2 Jahre; 20.3.; Masern; die Aeltern;
- 15/10; Alt Inse; Elske, ein Töchterchen des Häuslers Mikelis **Naujoks**; 5 1/2 Jahre; 24.3.; Masern; die Aeltern;
- 16/11; Tawe; George, ein Söhnchen des Wirthen George **Naujock**; 1 Jahr; 18.3.; Bräune; die Aeltern;
- 17/6; Tawe; Maryke, ein Töchterchen des Losmannes Mickelis **Arullis**; 2 1/2 Jahre; 25.3.; Masern; die Aeltern;
- 18/7; Tawe; Micks, ein Söhnchen des Losmannes Micks **Dennull**; 6 Jahre; 26.3.; Masern; die Aeltern;
- 86 l./r. 19/8; Alt Inse; Dovids, ein Söhnchen der Los-Wittwe Ennusze Tullmyn; 6 1/4 Jahre; 3.4.; Masern; die Mutter;
- 20/9; Alt Inse; Kristups, ein Söhnchen des Losmanns Micks **Lemke**; 3/4 Jahr; 4.4.; Masern; die Aeltern; (nulla pecunia campanaria (lat. = „kein Glockengeld“));
- 21/10; Lökerort; Mickelis, Söhnchen des Losmannes Endrick **Szösze**; 1/4 Jahr; 3.4.; Nerven-Fieber; die Aeltern; (nulla pecunia campanaria (lat. = „kein Glockengeld“));

- 22/12; Matzgirren; Ennicke Rezawiczin, eine verwittwete Losfrau; 77 Jahre; 2.4.; Wind-Geschwulst; die folgenden 4 in Matzgirren wohnenden und mündigen Kinder, als: 1. Gryta, Ehefrau des Losmanns Briczins; 2. der Pächter Jurgis Rezawicz, 3. der Bauer Martin Rezawicz, 4. Maryke, Ehefrau des Losmannes Griguleitis;
- 23/11; Groß Inse; Dovidis, ein Söhnchen des Wirthen Ancas **Bsmens** (Szarkiszku); 6 Jahre; 5.4.; Masern; Aeltern;
- 24/12; Loye; Willhelm, ein Söhnchen des Wirthen Endrickis **Gailus**; 2 Wochen; 6.4.; Epilepsie; Aeltern;
- 25/13; Groß Inse; Else, ein Töchterchen des Wirthen Jurgis **Bsmens**; 11 Monate; 8.4.; Masern; Aeltern;
- 26/14; Alt Inse; Erdme, ein Töchterchen des gestorbenen Altsitzers Merczus **Cimmermann** aus Alt Inse; 2 1/4 Jahre; 9.4.; Gicht; die Mutter, Wittwe Ennusze Cimmermannin in Alt Inse;
- 27/15; Alt Inse; Marie, ein Töchterchen des Altsitzers Ancas **Wenz**; 1 1/2 Jahre; 14.4.; Leibes-Verstopfung; die Aeltern;
- 87 l./r. 28/13; Lökerort; Erdmons, ein Söhnchen des Losmannes Anzas **Girgzdys**; 2 1/4 Jahre; 11.4.; Masern; *die Aeltern*;
- 29/16; Groß Inse; Justine, ein Töchterchen des Losmannes Anzas **Tollmyns**; 3 1/2 Jahre; 14.4.; Masern; Aeltern; (*nulla pecunia campanaria* (lat. = „*kein Glockengeld*“));
- 30/17; Matzgirren; Urte, ein Töchterchen des Köllmers Mertin **Rezawicz**; 3 1/2 Jahre; 16.4.; Masern; die Aeltern;
- 31/18; Alt Inse; Catharine, verwittwete und geschiedene Kelch, geb. **Ulrich**; 67 Jahre; 17.4.; Lungen-Schwindsucht; 2 mündige Söhne, als: 1. der Schullehrer Johann Ferdinand Kelch in Inse, 2. der Klempnermeister Ephraim Franz Kelch in Gr(oß) Glogau in Schlesien;
- 32/19; Lökerort; Maryke Buttkene, geb. **Paulaiticke**, eine Los-Wittwe; 70 Jahre; 21.4.; Auszehrung; 4 mündige Schwestern, nämlich: 1. Busze, verheirathet gewesene Dovidaitin in Spucken, Kirchspiels Schakuhnen, 2. Catharine, unverehelicht, lebt in Lökerort, 3. Gryta, verheirathet an den Altsitzer Endrus

Koksztait in Groß Inse, 4. Regina, verheirathet an den Wirthen Jurgis Wallucks in Lökerort;

33/20; Tawe; Ennusze **Szök**, eine unverheirathete Losgängerin; 40 Jahre; 12.4.; Geschwulst; der Wirth Georg Burgemeister in Tawe;

34/14; Tawe; George **Lemke**, Losmann; 66 Jahre; 16.4.; Brustbeschwerde; die Ehefrau und 2 Kinder, nämlich: 1. Ennusze, unverheirathet und circa 23 Jahre; 2. David, 13 Jahre alt;

88 l./r. 35/15; Tawe; Jurgis **Szök**, Wirth; 63 Jahre; 22.4.; Stiche mit Fieber; der Stief-Sohn George Gaigals, circa 20 Jahre alt;

36/16; Tawe; George **Ruppsch**, Invalide; 65 Jahre; 15.4.; unbekannt; die zweite Ehefrau Urte, geb. Redwikaite, und 2 Kinder, wovon: 1. Urte, circa 3 Jahre alt, 2. Erdmutte, 1/4 Jahr, auch 4 Kinder aus der ersten Ehe, als: 1. Juliane, mündig und unverheirathet, 2. Anne, 3. Amalie, 4. George, welche letztere drei ebenfalls unverheirathet und unmündig sind;

37/17; Tawe; Anzas, Sohn des Losmannes Micks **Mazrimms** und der verstorbenen Erdme, geb. **Knobyl**; 8 Jahre; 6.5.; Gewächs; der Vater;

38/21; Lökerort; Catharina **Paulait**, eine unverheirathete Losgängerin; 72 Jahre; 8.5.; Nerven-Fieber; siehe Nr. 32;

39/18; Tawe; Gottlieb **Heckrich**, ein Söhnchen der Wittwe Sophie Heckrich, geb. **Katerin**; 9 Jahre 3 Monate, 24.5.; gastrisches Fieber; die verwittwete Mutter, ein sehr armes Weib;

40/19; Tawe; Erdmann **Spikereit**, Wirth; 55 Jahre; 6.6.; Nervenfieber; die Ehefrau Marie, geb. Besmehn, und 3 Kinder, wovon: a) Erdme, mündig und verheirathet an den Wirthen George Blosze in Tawe; b) Ennusze, unmündig und unverheirathet, c) Erdmann, 10 Jahre alt;

41/20; Matzgirren; Erdmons, ein Söhnchen des Losmannes Micks **Grigulatis**; 3 Jahre; 16.6.; Stiche; die Aeltern;

42/21; Tawe; Micks, Söhnchen des Wirthen George **Petric**; 2 Jahre; 16.6.; Pocken; die Aeltern;

43/22; Tawe; Ancas, Söhnchen des Losmannes Mickelis **Rows** (Rabe); 1/4 Jahr; 20.6.; (*Sterbeursache nicht angegeben*); die Aeltern;

44/22; Matzgirren; Helena Stobbe, geb. **Pommer**; 47 1/4 Jahre, 10.7.; Auszehrung; der Ehemann, Königl(icher) Förster Gottlieb Stobbe, und 2unmündige Kinder, nämlich: 1. Herrmann, 13 Jahre, 2. Bertha, 6 Jahre alt;

89 l./r. 45/23; Tawe; Marie **Rubsch**, ein Töchterchen des verstorbenen Losmannes George **Rubsch**; 1/2 Jahr; 16.7.; Epilepsie; die Mutter Urte Rubsch, geb. Redweickicke; (inexigibel);

46/24; Tawe; Marie Spiekereitin, nata (lat. = „geborene“) **Besmehn**, eine verwitwete Altsitzerin; 58 Jahre; 22.7.; Brust-Entzündung; 1. Erdme, verheirathet an den Taweschen Wirth George Bloze, 2. Ennusze, 3. Erdmann;

47/25; Lökerort; Else, Töchterchen (*keine weiteren Angaben*); 7 Wochen; 3.8.; Keuch-Husten; die Aeltern, nämlich Christoph **Pluppins**;

48/23; Tawe; Anzas, ein Söhnchen der Loswittwe Urte Tautkene; 2 1/2 Jahre; 22.7.; erstickt; die Mutter, nämlich des zu Nemonien verstorbenen Köllmers Jacob Tautkus Ehefrau;

49/26; Loye; Ernestine, ein Töchterchen des Schusters Johann **Frischmuth**; 6 3/7 Wochen; 23.8.; bösartige Geschwüre; die Aeltern;

50/27; Tawe; Else, Töchterchen des Wirthen Michael **Kukulys** und der Maryke **Wasznawicz**; 6 Wochen; 23.8.; Bräune; die Aeltern;

51/24; Alt Inse; Erczus **Tollmyns**, ein bettelarmer Losmann; 24 Jahre; 15.9.; Nerven-Schlag; die bettelarme Loswittwe Ennusze Karbautzkin in Alt Inse; (inexigibel);

52/28; Tawe; Else Szicksznait, geb. **Grasztait**, Ehefrau des Häuslers Erdmons Szicksznaitis; 46 Jahre; 4.9.; Geschwulst; der Ehemann und 2 Töchter: Ennusze, verheiratete Walter, in Tawe, 26 J(ahre) a(It), und Maryke, 13 j(ahre) a(It);

53/29; Tawe; Else **Zimmermonicke**, eine unmündige Tochter; 22 Jahre; 3.9.; Geschwulst; die Mutter, verwitwete Ennusze Zimmermonene, eine Altsitzerin;

54/25; Paite; Jocus, ein Knecht des Köllmers Daniel **Ruppins** (römisch-catholisch); 22 Jahre; 23.9.; kaltes Fieber; ein unbekannter und lumpigter Überläufer aus Russisch Litthauen; (nulla pecunia campanaria (lat. = „kein Glockengeld“));

- 90 l./r. 55/26; Tawe; David, Söhnchen des Losmannes Christoph **Buskies** und der Erdme, geb. **Stanschait**; 7 Wochen (geb. d(en) 7.8.); 21.9.; Stiche und Husten; Aeltern;
- 56/27; Loye; August **Papendieck**, ein Sohn des verstorbenen Krugbesizers Gottlieb **Papendieck** in Wiepe (Kirchspiel Gilge und Land- und Stadt-Gericht Labiau); 24 Jahre; 27.9.; offener Fluß (Geschwüre und Fisteln); Vater sowohl als seine Mutter, später verehelichte Krugbesizer, *Catiller* in Wiepe, sind todt, hinterlassen hat er 3 Schwestern, 1. Amalie, verehelichte Frischmuth in Loye, mündig, 2. Jacobine, verehelichte Prange in Loye, mündig, 3. Ernestine Papendieck, unmündig, dienend bei einem Schiffscapitaen in Memel;
- 57/28; Alt Inse; Dovid's **Waiczys**, ein Häusler; 65 Jahre; 3.10.; gelbe Sucht; die Ehefrau Erdme und die Kinder: 1. Jurgis, mündig, ein Losmann auf dem Rautenburgschen Mühlen-Graben, 2. Catharine, mündig in Alt Inse, 3. Daniel, 20 Jahre alt, in Inse, 4. Anne, 18 Jahre alt, in Inse; ein Testament ist gemacht;
- 58/30; Tawe; Urte Barrkussin, geb. **Tautkussin**; 40 Jahre; 10.10.; Brech-Ruhr; der Ehemann Michael Barrkus, ein Häusler in Tawe, und 6 unmündige Kinder, als: a) Michael, 22 Jahre, b) George, 18 j(ahre); c) Erczus, 7 J(ahre), d) Maryke, 15 J(ahre), e) Elze, 11 J(ahre), f) Erdme, 2 Jahre alt;
- 59/31; Matzgirren; Maryke Alkeninkin, nata (*lat.* = „geborene“) **Burnike**; 54 Jahre; 8.10.; gastrisches Fieber; der Ehe- und Losmann Mickelis Alkeninks, und 3 unmündige Söhne, als: 1. Mickelis, 26 J(ahre), 2. Dovid, 23 J(ahre), 3. Daniel, 18 J(ahre);
- 60/29; Groß Inse; Maryke, ein Töchterchen des Losmannes Dovid's **Peteraitis**; 3/4 Jahr; 18.10.; Bräune: die Aeltern;
- 91 l./r. 61/30; Tawe; Mickelis **Ciplys** senior, ein Losmann; 70 Jahre; 16.10.; Kolik; seine zweite Ehefrau, verehlicht gewesene Ehefrau des gestorbenen Altsitzers Ancas Norkaitis, und von der ersten Ehefrau den Eigenkätthner Dovid's Ciplys in Tawe, sein mündiger Sohn;
- 62/31; Tawe; Jonelis **Wisztelis**, ein Losmann aus Zamaiten; 59 Jahre; 14.10.; Wassersucht; die Ehefrau; (inexigibel);
- 63/32; Alt Inse; Anne, eine Tochter des Losmannes Ancas **Wenzkus**; 6 1/2 Wochen; 23.10.; Stoek-Schnupfen; die Aeltern;

64/33; Tawe; Else, eine Tochter des Losmannes George **Peteraitis** und seine Ehefrau Ennusze, gebornen **Zimmermannin**; 2 Jahre; 24.10.; Hals-Bräune; die Aeltern;

65/32; Matzgirren; Mikelis **Plonus**, Losmann und alter Kriegsmann; (Sterbealter unl.); 29.10.; kalter Brand; *Ehefrau* und 5 unmündige (unl.), 1. (unl.), 22 Jahre, 2. Mikelis, 18 J(ahre), *Ancas*, 16 (*sc. Jahre*), 4. Gryta, 14 J(ahre), 5. (unl.), 11 J(ahre); (inexigibel); (*auf der rechten Seite befinden sich über dem gesamten Eintrag schwarze Flecke und Striche, sodass nicht alles ausreichend lesbar ist*);

66/33; Tawe; Johann Agarius, ein armer Knecht des Wirthen Mick **Gaigals** (Prangu); 25 Jahre; 3.11.; hitziges Fieber; der Stiefvater Pätzel auf dem Friedrichs-Graben unter dem Labiauschen Gericht, und ein Bruder laut der Aussage des Groß Inseschen Wirthen Micks Gaigals;

67/34; Lökerort; Elske Paulaitene; 30 Jahre; 2.11.; Dampf; der Ehemann Endrick Paulaitis;

68/35; Loye; ein ungetauftes Töchterlein des Wirthen Ancas **Luttkus**; 28 Stunden; 9.10.; Epilepsie; die Aeltern;

92 l./t. 69/36; Groß Inse; Catharine Linsauin, Pflege-Mutter von Oszpalten unter Kaukehnen; 70 Jahre; 11.11.; Brust-Entzündung; der Losmann Florenz Burrkanndt als Schwiegersonn in groß Inse und der Bauer Christoph Linsau von Oszpalten;

70/34; Tawe; Merczus, ein Söhnchen des Wirthen Jurgis **Petriks**; 8 Tage; 6.11.; Nerven-Schlag; die Aeltern;

71/35; Tawe; Miks, ein Söhnchen des Losmanns George **Walter**; 1/2 Jahr; 10.11.; Stick-Husten; die Aeltern;

72/36; Tawe; George, ein Sohn des Losmanns George **Sznuppaitis**; 22 Jahre; 12.11.; Brech-Ruhr; die Aeltern; (inexigibel);

73/37; Alt Inse; Urte, ein Töchterchen des Wirthen Mikelis **Naujoks**; 1/2 Jahr; 30.11.; zehrendes Fieber; die Aeltern;

74/38; Alt Inse; Anne, ein Töchterchen des Wirthen Jurgis **Killuks**; 1/4 Jahr; (Sterbedatum unl.); Rötheln; die Aeltern; (*Über dem Sterbedatum befindet sich ein schwarzer Fleck, sodass dasselbe nicht lesbar ist*);

75/37; Matzgirren; Gottlieb **Monien**, Wirth; von den Hinterbliebenen wird der Schulz Kröhnke aus Rogainen als Vormund gewünscht); 62 Jahre; 30.11.; Schwindsucht; die zweite Ehefrau Magdalena, einst Ehefrau des Königl(ichen) Unterförsters Tronschel in Paite, und 4 eheleibliche Kinder, worunter a) Ludwig, 25 Jahre, b) Sophie, 21 J(ahre), c) Amalie, 19 J(ahre), c) (sic!) Wilhelmine, 17 Jahre alt; diese vier Kinder von der ersten und gestorbenen Ehefrau und 3 Stief-Kinder;

93 l./r. 76/38; Tawe; Ancas, Söhnchen des Wirthen Michael **Sziksznaitis**; 1 1/2 Jahre; 8.12.; Bräune; die Aeltern;

77/39; Tawe; Elze, ein Töchterchen des Wirthen Christoph **Walter**; 6 Jahre; 7.12.; Hals-Entzündung; die Aeltern;

78/40; Tawe; Ennusze, die zweite Ehefrau des Losmannes Jurgis **Leiducks**, eine gewesene Wittwe; 57 Jahre; 7.12.; Kolik; der zweite Ehemann und die Kinder der ersten Ehe;

79/41; Tawe; Urte, die Tochter des Wirthen Christop **Klastaitis**; 2 1/2 Jahre; 21.12.; Husten; die Aeltern;

1843

(93 l./r.) 1/1; Tawe; Fridrich Carl, Söhnchen des Losmanns Leopold **Hein**; 3 Jahre; 18.1.; Kopfgicht; die Aeltern;

94 l./r. 2/2; Tawe; Dovids, ein Söhnchen (*keine weiteren Angaben*); 10 Tage; 7.1.; unzeitige Geburt; die Aeltern, nämlich der Wirth Anzas **Szmitts** und seine Ehefrau Else, geb. **Petrick**;

3/1; Tawe; Urte, geb. **Pykschneiderin**, Ehefrau des Altsitzers George Trutnau; 53 Jahre; 16.1.; katarhalisch-rheomatisches Fieber; der zweite Ehemann Jurgis Tautkus und mehrere Kinder vom ersten Ehemann (*Vorname nicht angegeben*) Grasztaitis, welcher vor langer Zeit starb;

4/3; Tawe; der Losmann Mickelis **Endrullis**; 49 Jahre; 13.1.; Auszehrung; die Ehefrau und 3 unmündige Kinder, als 1. Maryke, 23 Jahre alt, 2. Micks, 16 Jahre, 3. Martin, 11 Jahre alt;

5/4; Groß Inse; Jurgis, ein Söhnchen des Wirthes Jurgis **Trunda**; 20 Wochen; 2.2.; Katharhoe; die Aeltern;

- 6/2; Loye; Gryta Luttkussin; 62 Jahre; 3.2.; Gicht (unl.); der Altsitzer Annussis Luttkus und der einzige mündige Sohn, Häusler Ancas Luttkus in Loye;
- 7/3; Sibirien (alias Matzgirren); Johanne Dorothea, ein Töchterchen der Dienst-Magd Caroline **Giehsin**; 19 Tage; 27.1.; Epilepsie; die Mutter; (nulla pecunia campanaria (lat. = „*kein Glockengeld*“));
- 8/4; Alt Inse; Maryke Gengelin, geb. **Abromatikke**; 48 Jahre; 5.2.; rheomatisches Fieber; der Ehemann, Eigenkätchner Martin Gengel, und keine Kinder,
- 9/5; Auksztutt; Carl Ludwig, ein Söhnchen der losen Willhelmine **Hein**; 9 Monate; Nerven-Fieber; die Mutter; die Vormundschaft möge abgelöst werden; (nulla pecunia campanaria, campanas non pulsatas (lat. = „*kein Glockengeld, die Glocken wurden nicht geläutet*“));
- 10/6; Tawe; David, ein Sohn des Wirthen David **Schneiderait** und der Urte, geb. **Singel**; 6 Jahre; 25.1.; Bräune; die Aeltern;
- 11/7; Tawe; George, Sohn derselben Eltern; 3 Jahre; 26.1.; Bräune; die Aeltern;
- 95 l./r. 12/5; Tawe; Hennriette, Tochter des Losmannes Martin **Singell** und der Caroline, geb. **Friedrich**; 5 Jahre; 27.1.; Geschwulst; die Aeltern;
- 13/8; Tawe; Carl, Sohn der unverehelichten Ernestine **Wazkawicz**; 2 Jahre; 15.2.; Bräune; die Mutter;
- 14/6; Tawe; Amalie, Töchterchen des Nachtwächters Leopold **Hein**; 8 Wochen; 18.2.; Brech-Durchfälle; die Aeltern; (inexigibel);
- 15/7; Groß Inse; Hennriette, Töchterchen des Losmannes Johann **Zimmermann** und der Henriette, geb. **Heyn**; 9 Monate; 22.2.; Brechdurchfälle; die Aeltern; (inexigibel);
- 16/9; Groß Inse; August, ein Söhnchen des Krügers Merczus **Gaustin**; 1 1/2 Jahre; 1.3.; unregelmäßiges schleichendes Fieber; die Aeltern;
- 17/10; Groß Inse; Jurgis, ein Sohn des Losmannes Christoph **Joksztys**; 14 1/2 Jahre; 5.3.; Wassersucht; der Vater; (nulla pecunia campanaria (lat. = „*kein Glockengeld*“));
- 18/8; Groß Inse; Else, ein Töchterchen der Ennusze **Braszkinicke**; 5 Wochen; 8.3.; Epilepsie; die Mutter; (nulla pecunia campanaria (lat. = „*kein Glockengeld*“));

19/11; Groß Inse; Jurgis, ein Söhnchen des Losmanns Carl **Zamaitatis**; 1 Jahr
2 Wochen; 8.3.; Rheomatismus; die Aeltern;

20/9; Groß Inse; Erdme Bickelaitene, ein Bettelweib; 54 Jahre; 12.3.; Wassersucht;
vom ersten ersoffenen Ehemann Ancas Tollmyns 2 Söhne, nämlich 1. Dovids,
23 Jahre, 2. Jurgis, 19 Jahre, derer beiden Vormund Mikelis Petricks (Petrawicz⁹ in
Alt Inse, vom zweiten ersoffenen Ehemann Ludwig Kikelaitis 3. Maryke, 12 Jahre,
4. Erdme, 11 Jahre alt, deren beiden Vormund Miks Besmehns (Kurtelus) in Groß
Inse; (nulla pecunia campanaria (lat. = „kein Glockengeld“)); (Der Mädchenname
der Verstorbenen lautete – wohl – „**Odelate**“);

96 l./t. 21/10; Tawe; die Ehefrau des Losmannes George Ruddatis; 58 Jahre; 2.3.; Angine;
der Ehemann; (inexigibel);

22/12; Tawe; David **Link**, ein Häusler; 55 Jahre; 24.3.; Brustkatarrh; keine Erben,
nur die Ehefrau;

23/11; Tawe; die Ehefrau des Schneiders Basilius (Wasill) Waszkawicz; 51 Jahre;
29.3.; katarrhalisch-rheomatisches Fieber mit entzündlicher Basis; die Gestorbene
hat als ersten Ehemann gehabt den lange gestorbenen Losmann Jacob Stanczeit in
Inse, von diesem und ihr hinterbliebene Kinder sind 1. Hennriette, mündig, 2. Anne,
18 Jahre alt, vom zweiten Ehemann Basilius Waszkewicz allein die 6 Jahre alte
Friderike;

24/13; Tawe; der Altsitzer George **Walter**, ein Wittwer; 65 Jahre; 30.3.; gastrisch-
nervöses Uebel; 1. der Häusler Mikelis Walteris in Tawe, Maryke, 30 Jahre alt,
geheirathet von David Feifer, 3. der Losmann George Walter in Tawe, 26 Jahre alt;

25/12; Groß Inse; Mare, eine Tochter des Losmanns Micks **Tollmyns**;
8 1/2 Wochen; 7.4.; Stick-Husten; die Aeltern;

26/13; Tawe; Maryke, Töchterchen der unverehelichten Urte **Klowaiticke**;
2 Wochen; 9.4.; Epilepsie; die Mutter;

27/14; Tawe; Merczus, Sohn des Wirthen Jurgis **Pykszneider**; 2 Jahre; 9.4.; Fieber;
die Aeltern; (nulla pecunia campanaria (lat. = „kein Glockengeld“));

28/15; Tawe; Daniel **Goldbach**, Schullehrer; 31 Jahre; 17.4.; Nerven-Fieber; die
zweite Ehefrau Anne Regine, geb. Preuss, und 4 unmündige Kinder, wovon:
1. Julius August, 9 Jahre, 2. Emilie Amalie, 5 Jahre alt, aus der ersten Ehe, 3. Franz

- Otto, 2 3/4 Jahre, 4. Wilhelmine Auguste, 1/2 Jahr, aus der zweiten Ehe; (nulla pecunia campanaria (lat. = „kein Glockengeld“));
- 97 l./r. 29/16; Tawe; Fridrich Willhelm, ein Söhnchen des Riemers Fridrich Willhelm **Reimer**; 1 1/2 Jahre; 20.4.; Rötheln; Aeltern;
- 30/14; Tawe; Marycke, ein Töchterchen des Losmannes Ancas **Spruncks**; 5 Jahre; 21.4.; engl(ische) Krankheit; Aeltern; (inexigibel);
- 31/17; Groß Inse; Dovids **Bsmens**, Altsitzer; 85 Jahre; 26.4.; Kolik; die vierte Ehefrau, Regina, und 4 mündige Kinder: 1. Ennusze, 2. Anzas, 3. Maryke, 4. Katryne; (inexigibel);
- 32/18; Tawe; Merczus, ein Söhnchen des gestorbenen Losmanns Merczus **Bsmens**; 12 3/4 Jahre; 26.4.; Brust-Fieber; die Los-Wittwe Maryke Besmenin, geb. Lemkin;
- 33/15; Loye; Anne Juliane, ein Töchterchen des Häuslers Endrickis **Gailus**; 3 Wochen; 1.5.; katarrhalisch-rheomatisches Fieber; die Aeltern;
- 34/16; Groß Inse; Maryke Koksztene, geb. **Linkicke**; 35 Jahre; 3.5.; Wassersucht; der Ehemann, Häusler Endrus Koksztait, und 3 Kinder, davon 1. Jurgis, 9 1/2 Jahre, 2. Mickelis, 6 Jahre, 3. Erczus, 3/4 Jahr alt;
- 35/17; Groß Inse; Barbara Prangin, geb. **Poezin**; 40 Jahre; 9.5.; Gastricismus; der Ehemann, Häusler Johann Prange, und 5 unmündige Kinder;
- 36/18; Loye; Elske, ein Töchterlein des Losmannes Endrickis **Tiedmons**; 12 Wochen; 21.5.; Angine; die Aeltern: (inexigibel);
- 98 l./r. 37/19; Alt Inse; Erczus **Zimmermann**, ein Ausgedinger; 30 Jahre; 15.5.; Geschwulst; die Ehefrau Catharina, geb. Knurrbin, und keine Kinder;
- 38/19; Alt Inse; Justine Juliane, ein Töchterchen des Losmannes Michael **Rimms**; 6 Wochen; 23.5.; Angine; die Aeltern;
- 39/20; Tawe; Micks **Szicksznait**, ein bettelarmer Wittwer; 70 Jahre; 25.5.; (*Sterbeursache nicht angegeben*); sein Sohn, der mündige Losmann Micks Szicksznait in Tawe; (nulla pecunia campanaria (lat. = „kein Glockengeld“));
- 40/20; Tawe; Maryke, ein Töchterchen des bettelarmen Bäckers George **Merkel**; 1 Tag; 16.6.; Krämpfe; die Aeltern; (inexigibel);

(ohne Nummer); Augszutte; Johann **Tietzaitis**, ein Altsitzer; (*Sterbealter nicht angegeben*); vor ca. drei Jahren; Mikelis Kairys, Losmann in Rogainen; der Bericht vom 24.6.1843 liegt vor; (inexigibel);

41/21; Loye; Gottlieb **Prange**, Altsitzer; 61 Jahre; 8.7.; Hydrops; die zweite Ehefrau ohne Kinder, und aus der ersten 4 Kinder, als: 1. der Wirth Carl Prange, 30 Jahre alt; 2. Caroline, mündig und geheiratet vom Losmann Christoph Kuhr in Wittken unter Kaukehnen, 3. Juliane, 23 Jahre, 4. Willhelmine, 18 Jahre alt; als Vormund empfohlen Johann Frischmuth in Loye;

42/21; Tawe; Urte **Stassaitin**, eine Stieftochter des Häuslers Endrus Goldbach in Tawe; 12 1/2 Jahre; 11.7.; Hydrops; I. in Karkeln unter dem Justiz-Amte Russ: 1. der Altsitzer Jurgis Stassaitis, Bruder des Vaters der Gestorbenen, 2. die Regina, Schwester desselben und Ehefrau des Häuslers Sims Salawicz, II. in Tawe: 1. Maryke Wilkaitin, 2. Micks Mazrims, 3. die Erben des Merczus;

99 l./r. 43/22; Groß Inse; Juliane Caroline, ein Töchterchen des Kahnbauers David **Kelch**; 10 Monate; 20.7.; Katarrhoe; die Aeltern;

44/23; Groß Inse; Erdme, ein Töchterchen (*keine weiteren Angaben*); 3/4 Jahr; 21.7.; Auszehrung; der Losmann Daniel **Elian** und dessen Ehefrau;

45/24; Loye; Maryke Cyrulene, eine Tochter des Erdmons **Menz**; 22 Jahre; 10.7.; Sechswochen; die Ehemann und dessen circa 4 Wochen altes Töchterlein Erdme;

46/25; Loye; Erdme Menzin, nata (*lat. = „geborene“*) **Kuckulicke**; 53 Jahre; 19.7.; Schlag-Fluß; der Ehemann Erdmons Menz; und sein mündiger Sohn Anzas;

47/22; Loye; Dovids, ein Knäbchen des Häuslers Mikelis **Windait**; 3 Jahre 2 Monate; 6.8.; Rötheln; die Aeltern;

48/26; Loye; Maryke, ein Töchterchen des Losmanns Endrikkis **Maskolus**; 4 1/2 Jahre; 17.8.; Scharlach-Fieber; die Aeltern; (inexigibel);

49/27; Loye; Annikke, Töchterchen desselben; 1 1/4 Jahr; 19.8.; Masern; die Aeltern; (inexigibel);

50/28; Loye; Justine, Töchterchen des Schuhmachers Fridrich **Müller**; 2 3/4 Jahre; 24.8.; hitziges Fieber; die Aeltern;

51/23; Groß Inse; Micks, Söhnchen des Häuslers Erczus **Knurrbins**; 4 Wochen; 26.8.; (*Sterbeursache nicht angegeben*); die Aeltern;

- 52/29; Tawe; Maryke, (*sc. Töchterchen*) des Wirthen Endrus **Goldbach**; 3/4 Jahr; 21.8.; Keuch-Husten; der Vater und die Mutter;
- 100 l./r. 53/24; Tawe; George, Sohn des Altsitzers Merczus **Waszkawicz**; 11 Wochen; 21.8.; Brust-Katharr; die Aeltern;
- 54/25; Tawe; Endrikkis **Waiczys**, ein Knecht; 23 Jahre; 15.8.; mit dem Dampf-Schiff ersäuft; die Aeltern, nämlich der Losmann Endrickis Waiczys und dessen Ehefrau; (inexigibel);
- 55/26; Tawe; der vom Dampfschiff ersäufte Losmann Merczus **Kurszaitis**; 30 Jahre; 15.8.; mit dem Dampf-Schiff ersäuft; die Ehefrau und drei unmündige Kinder; (inexigibel);
- 56/27; Loye; Christoph, ein Söhnchen des Häuslers Christoph **Grikszait**; 2 Jahre; 5.9.; Bräune; die Aeltern;
- 57/28; Groß Inse; Jurgis, Söhnchen des Wirthen Miks **Besmens**; 3/4 Jahr; 10.9.; Bräune; die Aeltern;
- 58/29; Loye; Anne Charlotte, Töchterchen des Schumachers Fridrich **Müller**; 1/2 Jahr; 11.9.; Bräune; die Aeltern;
- 59/30; Loye; Barbe Paulaitene, Los-Wittwe; 56 Jahre; 17.9.; Bräune; eine Tochter Namens Urte Aukszeppuricke, Losgängerin in Loye, und der 10 Jahre alte Sohn David Paulait;
- 60/31; Alt Inse; Ennusze Gaigalin, eine Altsitzerin; 65 Jahre; 18.9.; Stiche; 3 Söhne, als: 1. Erczus, Losmann in Groß Inse, ungefähr 40 Jahre alt, 2. Mick, Wirth in Groß Inse, ungefähr 34 Jahre alt, 3. Jurgis, 22 Jahre alt;
- 61/32; Groß Inse; Juliane Hennriette **Kullin**; 6 Wochen; 21.9.; Epilepsie; der Vater Johann **Kull** und dessen Ehefrau;
- 62/33; Alt Inse; Elske **Waldaitin**; 2 1/3 Jahre; 21.9.; Angine; die Aeltern, nämlich der Wirth Erdmann **Waldait**;
- 101 l./r. 63/34; Loye; Maryke Telleszene, eine Altsitzerin; 76 Jahre; 24.9.; katharalisch-rheomatisches Fieber; 1. der Wirth Jurgis Telleszus in Loye, mündig, 2. die mündige Anne, verheirathet an den Losmann Erdmons Grikszait in Karkeln unter dem Justiz-Amte Russ, 3. Erczus, circa 23 Jahre alt;

64/30; Tawe; Anzas **Lemke**, Altsitzer; 73 Jahre; 24.9.; Verstopfung; 6 Kinder, darunter 3 Söhne und 3 Töchter, als: 1. David, Losmann in Tawe, 2. Jurgis, Knecht in Tawe, 3. Micks, Losgänger, 4. Maryke, Los-Wittwe zu Tawe, 5. Urte, dienend zu Inse, 6. Erdme, Dienstmagd in Tawe;

65/31; Tawe; Merczus **Waszkawicz**; 20 Jahre; 20.9.; unbekannt; die Aeltern, nämlich der Wirth George Waszkawicz und dessen Ehefrau;

66/32; Groß Inse; Ancas, ein Söhnchen des Losmannes Mickelis **Weinelis**; 3/4 Jahr; 3.10.; Angina; die Aeltern; (inexigibel);

67/33; Alt Inse; Martin **Alkeninks**, ein Losmann; 57 Jahre; 5.10.; Kolik; die Ehefrau Gryta, geborne Pagalyssin, und die beiden Söhne 1. Martin, 13 Jahre alt, und 2. Mickelis, 9 Jahre alt; zum Vormunde wird vorgeschlagen der 26 Jahre alte und mit keiner Vormundschaft belastete Losmann und Bruderssohn Mickelis Alkeninks in Matzgirren;

68/34; Loye; Bernhard Friedrich, ein Söhnchen des Revierjägers Bernhard **Rosenberg**; 5 Jahre; 8.10.; *die Aeltern*;

69/35; Alt Inse; Johann **Preik**, ein (unl.); 45 Jahre; 15.10.; Kolik; die Ehefrau Ennusze, nata (*lat.* = „geborene“) Lemkin, und 2 unmündige Kinder, als 1. Anne, 4 Jahre alt, 2. Johann, 2 Jahre alt; als Vormund wird vorgeschlagen (unl.) Johann (unl.) (unl.) (unl.); (*Der Eintrag ist in einer Weise an den untersten Rand der Seite „gequetscht“, dass ein Teil „abgeschnitten“ ist*);

102 l./r. 70/35; Alt Inse; Ennusze, ein Töchterchen des Losmannes Fridrich **Stobbe**; 5 Jahre; 20.10.; Masern; die Aeltern;

71/36; Lökerort; Eva, ein Töchterchen des Köllmers Christoph **Pluppins**; 17 Tage; 21.10.; Epilepsie; die Aeltern;

72/37; Alt Inse; die ungeheirathete Dorfsarme Else **Macickicke** (*Totoricke*); 65 Jahre; 25.10.; katarrhalisch-rheomatisches Fieber; keine Verwandten, starb beim Altsitzer Dovids Lunczyns in Alt Inse: (inexigibel);

73/36; Loye; der Losmann Mickelis **Remeyke**; 26 Jahre; in der letzten Hälfte des Octbrs; ersoffen im curischen Hafe (sic!) unweit Präculs; die Ehefrau Erdme, geb. Stobbin, und 2 unmündige Kinder, als 1. Micks, ungefähr 2 Jahre, 2. Anzas, 1/2 Jahr alt; als Vormund wird vorgeschlagen der keine Vormundschaft habende Ludwig Kirrchenberger in Loye; (inexigibel, weil der Leichnam nicht gefunden ist);

74/38; Loye; Maryke, eine Tochter der Wirthin Kuckulyssin, geb. **Glaubin**; 18 Jahre; in der letzten Hälfte des Octbrs; eroffen im curischen Hafe (sic!) unweit Pröculs; blos die (unl.) Mutter Christine *Kuckullyssin*; (inexigibel, weil der Leichnam nicht gefunden ist); (*der Eintrag ist an dieser Stelle auf der rechten Seite so verblasst, dass er teilweise unlesbar ist*);

75/39; Tawe; Maryke, Töchterchen des Losmannes Micks **Rows** (Rabe); 6 Tage; 16.10.; (Sterbeursache unl.); die Aeltern; (*Der Eintrag ist im Bereich der Sterbeursache so verblasst, dass noch nicht einmal Schemen erkennbar sind*);

76/37; Auksztutte; Mickelis **Audejaitis**, Häusler; 50 Jahre; 22.10.; Wassersucht; die Wittwe *und* ein Sohn; (inexigibel);

77/40; Groß Inse; Maryke, ein Töchterchen des in Groß Inse gestorbenen Losmannes Jurgis **Jurgelis**; 13 Jahre; 3.11.; Gicht; die Mutter Ennusze und der Stiefvater Fridrich Stobbe in Alt Inse;

103 l./r. 78/38; Tawe; der Wirth Anzas **Szicksznait**; 32 Jahre; 22.10.; Rheumatismus; die Ehefrau Else, geb. Szemait, und das Töchterchen Maryke, 3/4 Jahr alt;

79/39; Tawe; der Wirth Davids **Blywiss**; 44 Jahre; 19.10.; eroffen im curischen Hafe (sic!); die Ehefrau und 3 Söhne, unmündige;

80/40; Groß Inse; der Losmann Micks **Lemke**; 40 Jahre; 6.11.; eroffen im curischen Hafe (sic!); die Ehefrau und 4 unmündige Kinder; (inexigibel);

81/41; Tawe; Dovid's **Buzkys**, ein Knecht, eroffen, nicht gefunden; 18 Jahre; 19.10.; eroffen im curischen Hafe (sic!); der Bruder Christoph Butskys in Tawe; (inexigibel);

82/41; Loye; die Wittwe (*Vorname nicht angegeben*) Baczkene, eine betagte Losfrau, bettelarm; 75 Jahre; 11.11.; Rheuma; der Häusler Annussis Baczkus in Loye und der Losmann Jurgis Baczkus in Lökerort;

83/42; Alt Inse; Else, ein Töchterchen des Häuslers Ancas **Besmens**; 3 1/12 Jahre; 16.11.; englische Krankheit; die Aeltern;

84/42; Tawe; George, ein Söhnchen des Häuslers George **Gaigals**; 6 Wochen; 15.11.; Epilepsie; die Aeltern;

85/43; Alt Inse; Erdme Skystimin, eine Altsitzerin; 60 Jahre; 1.12.; gastrisch-nervöses Uebel; der Ehemann Ancas Skystims; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Telleszaité“*);

86/43; Tawe; Micks **Dennullis**, ein Losmann; 27 Jahre; 27.11.; Lungen-Entzündung; die Ehefrau Erdme Blozicke;

87/44; Groß Inse; Else Brozelaitene, geb. **Smikticke**, eine Wittwe und Fischer-Wirthin aus Gilge; 75 Jahre; 11.12.; Rheuma; (1.) der Schwiegersohn Jurgis Besmens, Wirth in Groß Inse, bei welchem sie starb, 2. der Losmann Ancas Brozelaitis in Gilge, der Altsitzer Mikkelis (unl.) (unl.); (*Der Eintrag ist in einer Weise an den untersten Rand der Seite „gequetscht“, dass die letzte Zeile durch die Mikroverfilmung „abgeschnitten“ ist*);

104 l./r. 88/45; Groß Inse; Ennusze **Rappillin**, Schwester des Häuslers Ancas Rappillus; 35 Jahre; 12.12.; die Rose; ein uneheliches, 1/2 Jahr altes Kind mit Namen Juste, im Kirchspiel Lappienen geboren und getauft; (inexigibel);

89/44; Tawe; Micks, ein Sohn des Wirthen Micks **Schicksznaitis** (Kairu); 28 Jahre; 15.12.; ertrunken im Haff; die Aeltern; (inexigibel);

90/45; Tawe; Erczus, ein Sohn des Wirthen Micks **Schicksznaitis** (Kairu); 23 Jahre; 15.12.; ertrunken im Haff; die Aeltern; (inexigibel);

91/46; Alt Inse; Dovidis **Stepanowsky**, ein Knecht; 24 Jahre; in der Mitte des Monats Decbr zur Zeit der großen Stürme; ersoffen im curischen Haf (sic!); ein unmündiger Bruder und Schwester in Inse, deren Vormund der Oheim und Eigenkätchner Martin Gengel zu Alt Inse;

92/47; Alt Inse; der Römisch-Cathol(ische) Knecht Peter **Paulicks**; (Alter nicht angegeben); in der Mitte des Monats Decbr zur Zeit der großen Stürme; ersoffen im curischen Haf (sic!); (*sc. Erben*) unbekannt; er diente zur Zeit beim Wirthen Jurgis Killuks in Alt Inse; (nulla pec(unia) camp(anaria) (lat. = „kein Glockengeld“));

1844

105 l./r. 1/1; Tawe; Heinrich, ein Söhnchen des Losmannes Heinrich **Kybaitis**; 11 Jahre; 1.1.; katarrhalisch-rheomatisches Fieber; die Aeltern; (inexigibel);

2/1; Tawe; Maryke, ein Töchterchen des Häuslers Michael **Gaigals**; 3 1/2 Jahre; 12.1.; katarrhalisch-rheomatisches Fieber; die Aeltern;

- 3/2; Alt Inse; Jurguttis, ein Söhnchen des Losmannes Gottfried **Stobbe**; 5 Wochen; 26.1.; Bräune; die Aeltern; (inexigibel);
- 4/2; Tawe; Anna, geborne **Gätsch**; 67 Jahre; 2.9.; unbekannt; der Ehemann, Losmann Christoph Schüttke; (inexigibel);
- 5/3; Alt Inse; Daniel, ein Söhnchen des Losmannes Micks **Lemke**; 9 Wochen; 22.2.; Stickhusten; die Aeltern:
- 6/4; Loye; Erczus Telleszus, ein Sohn des verstorbenen Wirthen Jurgis **Telleszus**; 23 Jahre; 24.2.; Stein; sein Bruder, der Wirth Jurgis Telleszus, in Loye, und seine Schwester Ennusze, verheirathet an den Wirth Erdmons Grikszaitis in Karkeln;
- 7/5; Tawe; Mikkelis **Wilkaitis**, Sohn des lebenden Jurgis **Wilkaitis**, Wirthen; 19 1/2 Jahre; 18.2.; Auszehrung; die Aeltern;
- 8/3; Loye; Annikke, Töchterchen des Losmannes Ertmons **Gawene**; 1 3/4 Jahre; 18.2.; Husten; die Aeltern; (inexigibel);
- 9/4; Alt Inse; die Losfrau, Dorfsarme und Bettlerin (*Vorname nicht angegeben*) Karbautzkin, eine Wittwe; 65 Jahre; 21.3.; Katarrhoe; sie starb in der Wohnung der Wittwe Linkin (Kuhu) in Alt Inse, Erben unbekannt; ein Bruder ist Losmann in Gilge; (*Der Name der Verstorbenen lautete – wohl – „Urte Jeszkate“*);
- 10/6; Groß Inse; Mickelis **Besmens** (Isakujis), ein Häusler; 50 Jahre; 2.4.; Nerven-Fieber; die Ehefrau Catharine, geborne Tollmynin, und 4 unmündige Kinder, als:
a) Merczus, b) Erdmutter, c) Anzas, 4.(sic!) Maryke;
- 106 l./r. 11/7; Alt Inse; Jurgis, ein Söhnchen des Losmannes Micks **Jinnuttis**; 5 1/2 Jahre; 4.4.; englische Krankheit; die Aeltern;
- 12/8; Tawe; Friedrich **Reimer**, Riemer-Meister; 56 Jahre; 1.4.; Engbrüstigkeit; die Ehefrau Justine, geb. Meyin, kinderlos;
- 13/9; Alt Inse; Ancas **Skystimms**, ein Altsitzer; 50 Jahre; 14.4.; Lungenfeilniss (sic!); keine Erben als der einzige Bruder-Sohn, nämlich der unmündige Hans Skystims, im Dienst zu Groß Inse; er ist gestorben beim Alt Inseschen Losmann Martins Besmens, mit dem Beinamen Waldziszkiujis;
- 14/5; Loye; Erdme, die Tochter des Häuslers Carl **Pykschneider**; 6 1/4 Jahre; 22.4.; katarrhalisch-rheumatisches Fieber; die lebenden Aeltern;

15/6; Groß Inse; Anne, eine Tochter des Wirthen Heinrich **Kokszaitis**; 9 Tage;
26.5.; kalter Brand; die Aeltern;

16/7; Tawe; Maryke, eine uneheliche Tochter der unverheiratheten Urte **Knurrbinin**
(Gencziu); 7 Wochen; 4.6.; Epilepsie; die Urte Knurrbinin, Tochter des Altsitzers
Erczus Knurrbins;

17/8; Matzgirren; der Losmann Martin **Preussas**, bettelarm; 62 Jahre; 9.6.; Rheoma;
die Ehefrau Urte, geb. Dzubbel, und 2 unmündige Kinder, nämlich 1. Daniel,
20 Jahre, 2. Maryke, 17 Jahre alt; (nulla pecunia campanaria (lat. = „*kein*
Glockengeld“));

18/9; Groß Inse; Regina Wohlgemuthin, eine betagte lose Wittwe; 75 Jahre; 26.6.;
Altersschwäche; die mündige Dorothea, Ehefrau des Häuslers Michael Gaigals
(Prangu) in Groß Inse, welcher mit ihr in Gütergemeinschaft lebt;

107 l./r. 19/10; Groß Inse; Juste, eine uneheliche Tochter der gestorbenen Ennusze
Rappillike, eines losen Mädchens; 1 1/4 Jahr; 29.6.; englische Krankheit; der
Häusler Ancas Rappillus (Mielenku), der Bruder der losen Ennusze Rappillike;
(inexigibel);

20/11; Groß Inse; Mare, ein Töchterchen des Häuslers Erczus **Knurrbins**; 3/4 Jahr;
4.7.; Fieber; die Aeltern;

21/10; Groß Inse; Jurgis, ein Söhnchen des Losmannes Ancas **Besmens**; 6 1/2 Jahre;
1.7.; Brech-Durchfall; die Aeltern;

22/12; Alt Inse; Ennusze, die Ehefrau des Häuslers Mickelis Palluttis; 49 Jahre;
25.7.; Gicht; der zweite Ehemann und die mit ihm gezeugte Tochter Maryke; ein
Testament ist gemacht; mehrere Kinder vom ersten Ehemann Martin Kuckulys;

23/13; Tawe; Urte Gaigalene, geb. Szicksznaitene (sic!), Altsitzerin; 65 Jahre; 18.7.;
Alters-Schwäche; 5 mündige Töchter, nämlich 1. die Ehefrau des Häuslers Ancas
Gaigals (Jetzku) in Groß Inse, 2. die Ehefrau des Häuslers Christoph Klestaitis in
Tawe, bei welchem die Urte Gaigalene gestorben ist, 3. die Ehefrau des Taweschen
Häuslers Micks Gaigals (Usanne); 4 & 5. (*keine Angaben*); (*Der Mädchenname der*
Verstorbenen lautete tatsächlich „Gaigalate“);

24/14; Lökerort; Urte Baczkene, eine Losfrau; 63 Jahre; 9.8.; Dampf; der Ehemann,
Losmann Jurgis Baczkus, und keine Kinder;

25/11; Loye; Ludwig **Kirrchenberger**, ein Häusler; 35 Jahre; 9.8.; ertrunken im curischen Haff;

26/12; Groß Inse; Micks, ein Söhnchen des Wirthen Jurgis **Trunda**; 1/2 Jahr; 16.8.; Wind-Geschwulst; die Aeltern;

108 l./r. 27/15; Loye; Jacobine Emilie, ein Töchterchen des Schuhmachers Johann **Frischmuth**; 6 Wochen; 18.8.; Masern; die Aeltern;

28/13; Tawe; Anzas, Söhnchen des Wirthen Casimir **Katerzky**; 5 Monate; 14.8.; unbekannt; die Aeltern;

29/16; Alt Inse; Agutte Petruleitin; 64 Jahre; 30.8.; Gicht; der Ehe- und Losmann Martin Petullaitis, ohne Kinder; (inexigibel);

30/17; Groß Inse; Maria, ein Töchterchen der Erdmutter **Kyricke**; 2 1/2 Jahre; 30.9.; Bräune; die uneheliche Mutter Erdmutter Kyricke, jetzt verheirathet an den Losmann Jacob Schulz in Nidden, unter Memel;

31/14; Tawe; Franz Otto **Goldbach**, Sohn des gestorbenen Taweschen Schullehrers Daniel **Goldbach**; 4 1/2 Jahre; 30.9.; Entzündung; die Mutter Anna Regina, verwittwete Goldbachin, jetzige Ehefrau des Lehrers adjuncte Carl Leopold Geduhn in Tawe;

32/18; Tawe; Erdmutter **Naujokike**; 1 3/4 Jahre; 17.10.; rheomatisches Fieber; der Wirth Jurgis Naujoks in Tawe und seine Ehefrau als Aeltern;

33/15; Loye; Ensys **Trammischus**, Häusler; 58 Jahre; 27.10.; Ruhr; die Ehefrau Erdme, geb. Brozait, und 6 unmündige Kinder;

34/19; Kumzogen; Ennicke, ein Töchterchen des Wirthen Endrus **Jaksztaitis**; 8 1/2 Wochen; 29.10.; Rötheln; die Aeltern;

35/16; Alt Inse; Micks, ein Söhnchen des Losmanns **Elians**; 11 Monate; 29.10.; Stiche; die Aeltern;

36/20; Groß Inse; Ancas, ein Söhnchen des Losmanns Daniel **Elians**; 1/2 Jahr; 8.11.; Husten; Aeltern;

37/21; Tawe; Maryke, Tochter des Wirthen George **Gaigall**; 4 Wochen; 22.10.; Husten; Aeltern;

38/17; Tawe; der Losmann Endrus **Buiwyd**; 28 Jahre; 31.10.; Brustfieber; die Ehefrau Ennusze, nata (*lat.* = „geborene“) Klowicke;

109 l./r. 39/18; Tawe; Merczus, ein Söhnchen des Häuslers David **Knurrbins** (Grumblujis);
 7 Tage; 18.11.; Brech-Durchfall; die Aeltern;
 40/22; Tawe; Ennusze, ein Töchterchen des Altsitzers Merczus **Jodaitis**; 2 Jahre;
 14.11.; Katarrhoe; die Aeltern;
 41/23; Groß Inse; Esther, ein Töchterchen des Krügers (*Vorname nicht angegeben*)
Gaustyn; 1 1/2 Jahre; 29.11.; Rheoma; die Aeltern;
 42/19; Groß Inse; Jurgis, ein Söhnchen des Häuslers Martin **Tollmyns**; 12 1/2 Jahre;
 10.12.; Schlag-Fluß vom Ersaufen; die Aeltern;
 43/20; Groß Inse; der Häusler Jurgis **Bsmens**; zum Vormund schlägt die Wittwe
 vor den Halbhäusler Merczus Grasztaitis von Groß Inse, welcher keine
 Vormundschaft hat; 44 Jahre; 18.12.; die über der Hälfte ihrer Schwangerschaft
 befindliche Ehefrau Busze, nata (*lat.* = „geborene“) Brozulaitike und 3 unmündige
 Söhne, nämlich a) Mickelis, 16 Jahre alt, b) Dovidis, circa 13 Jahre, und c) Merczus,
 circa 7 Jahre alt;
 44/21; Groß Inse; Micks, ein Sohn des Losmannes Kristups **Jeksztys**; 14 Jahre;
 20.12.; Brust-Fieber; der Vater;
 45/24; Tawe; Erdme Lemkene, eine bettelarme Wittwe; 62 Jahre; 20.11.; Gicht; die
 grossjährige, 25 Jahre alte, unverehelichte Tochter Ennusche und der 16 Jahre alte
 Sohn Dawid, beide aus Tawe;

1845

110 l./r. 1/1; Groß Inse; Amalie Justine, ein Töchterchen des Häuslers Christoph **Kuhr**;
 3 Stunden; 1.1.; Ohnmacht; die Aeltern;
 2/2; Tawe; Urte, ein Töchterchen des Wirthen Ancas **Laurinaitis**; 20 Stunden; 1.1.;
 Epilepsie; die Aeltern;
 3/1; Lökerort; Kristups, ein Söhnchen des Köllmers Kristups **Pluppins**; 14 Tage;
 28.1.; Epilepsie; die Aeltern;
 4/3; Alt Inse; Maryke, ein Töchterchen des Häuslers Johann **Bickelait**; 8 Tage;
 28.1.; katarrhalisch-rheomatisches Fieber; die Aeltern;
 5/4; Tawe; Louise **Waschkewicz**, Tochter des Schneiders Basilius **Waschkewicz**;
 28 Jahre; 9.1.; Fieber; der Vater;

- 6/5; Tawe; Marycke, ein Töchterchen des Losmannes Christoph **Ruddait**;
1 1/2 Jahre; 15.1.; Gicht; die Mutter Ennusche, geb. **Lenke**;
- 7/6; Tawe; Caroline Reimer, Tochter der Wittwe Justine Reimer; 15 Wochen; 17.1.;
Gastricismus; die Aeltern: (*Der Mädchenname der Mutter der Verstorbenen lautete
„Mey“*);
- 8/7; Tawe; Else, ein Töchterchen des Losmannes Ancas **Sprunks**; 5 Wochen; 8.2.;
Rheomatismus; die Aeltern;
- 9/8; Sibirien; Marie, ein Töchterchen des Pächters Ludwig **Malinowski**; 18 Jahre;
8.2.; aeusserer Schaden; die Mutter Marike Lippickin in Tawe, gewesene Wittwe
Puskinskin; (inexigibel);
- 10/2; Tawe; Willhelm **Kuszinski**, ein unmündiger Sohn des Losmannes Erdmons
Kuszinski von Klein Inse;
- 11/3; Groß Inse; Franz **Block**, Söhnchen des Häuslers Fridrich **Block**; 3 Wochen;
12.2.; Brustkatarrh; die Aeltern;
- 111 l./r. 12/9; Groß Inse; Anna, geb. **Baltraiticke**, Ehefrau des Häuslers Anzas Besmehns
(Scharischkiu); 45 Jahre; 19.2.; Dampf; der Ehemann und 2 unmündige Söhne,
worunter: Erczus, 16 Jahre, und Endrus, 4 Jahre alt;
- 13/10; Tawe; Catharine Waszkawiczin, Ehefrau des Altsitzers Merczus
Waszkawicz; 49 Jahre; 21.2.; Sechswochen; der Ehemann und zwei unmündige
Söhnchen; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete (wie der ihres Ehemanns)
„Waszkawiczate“*);
- 14/4; Groß Inse; Micks, ein Söhnchen des Wirthen Merczus **Graschtaitis** und
dessen Ehegattin; 2 Jahre; 1.3.; Geschwulst; die Aeltern;
- 15/11; Tawe; Ennusche Walterene, Ehefrau des Eigenkättners Christoph Walter;
53 Jahre; 24.2.; Dampf; der Ehemann und 6 Kinder, worunter: 1. Merczus, 24 Jahre,
2. Jurgis, 20 Jahre, 3. Kristups, 18 Jahre, 4. Ennusche, 16 Jahre, 5. Erdme, 14 Jahre,
6. Maryke, 11 Jahre;
- 16/5; Tawe; Jurgis **Kurschaitis**, Häusler; 63 Jahre; 2.3.; Epilepsie; (*zu den Erben
siehe nachfolgende Angaben bei der Ehefrau*);
- 17/12; Tawe; Else Kurschaitin, die Ehefrau des Häuslers Jurgis Kurschaitis;
74 Jahre; 8.3.; katarrhalisch-rheomatisches Fieber; kinderlos, die Erben sind I. von

seiner Seite 1. Urte Linkene, Wirthin in Tawe, 2. Erczus Kurschaitis, 3. Merczus Kurschaitis, einzige hinterlassene Tochter Erdme, deren Vormund ist Häusler Micks Klowitz in Tawe, 4. die gestorbene Maryke Breyerene, deren hinterbliebene Tochter Maryke, Ehefrau des Häuslers Micks Gaigals in Groß Inse; II. von ihrer Seite 1. Micks Mostaitis, Häusler in Inse, 2. Else Franzene, Ehefrau des Losmanns Franz in Groß Inse, 3. Urte Juszkene, (unl.) (unl.) (unl.); (*Der Eintrag ist in einer Weise an den untersten Rand der Seite „gequetscht“, dass ein Teil durch die Mikroverfilmung „abgeschnitten“ ist*);

(nachträglich) 17/18; Carl Casimir **Malinowsky**, Förster; (*Sterbealter nicht angegeben*); 29.3.; Nachbemerkung: Dessen Erben sind mündig bis auf einen Sohn Julius Malinowsky, welcher den 22.7.1824 in Gr(öß) Budwethen geboren ist, solches bezeugt auf Grund eines (unl.) (unl.) Taufscheines des Predigers Neiss; (*Der Eintrag ist in einer Weise an den untersten Rand der Seite „gequetscht“, dass ein Teil durch die Mikroverfilmung „abgeschnitten“ ist*);

112 l./r. 18/6; Loye; Michael, ein Söhnchen des ersoffenen Losmannes Michael **Romeyke**; 4 Jahre; 16.3.; Diarhoe; die verwittwete Mutter, Losfrau Erdmutte Romeykin; (inexigibel);

19/13 Groß Inse; Ennusze Kairyssin, eine abgeschiedene Losfrau, deren abgeschiedener Ehemann an der Greituschke gestorben sein soll; 50 Jahre; 7.3.; Wassersucht; die Fischers-Wittwe Maryke Tollmynin in Groß Inse, welche die gestorbene Elende eine Menge Jahre gepflegt, auf dem Sterbe-Bette gewartet und endlich begraben hat;

20/7; Groß Inse; Endrus **Koksztaitis**, Altsitzer; 71 Jahre; 20.3.; Altersschwäche; die Ehefrau Gryta, nata (*lat.* = „geborene“) Paulaiticke, und 2 mündige Söhne in Groß Inse, als 1. Endrickis und 2. Mickelis Koksztaitis nebst 2 Töchtern, nämlich 3. der mündigen Erdme, Ehefrau des Losmannes Merczus Knurrbins in Groß Inse, und 4. der unmündigen und etwa 23 Jahre alten Maryke, Ehefrau des Losmannes und jetzigen Mousquetiers Michael Lemke in Pillau, während sie in Inse lebt; (inexigibel);

21/14; Groß Inse; Else, ein Töchterchen des Losmannes Dovidts **Tollmyns**; 4 Jahre; 20.3.; unregelmäßiges schleichendes Fieber; die Aeltern: (inexigibel);

- 113 l./r. 22/8; Loye; Martin **Kailowaitis**, Losmann; 30 Jahre; 10.3.; ertrunken; die Ehefrau und ein Säugling in Loye; (inexigibel);
- 23/9; Alt Inse; Ancas, ein Söhnchen des Häuslers Erdmons **Waldaitis**; 1/2 Jahr; 22.3.; Wechsel-Fieber; die Aeltern;
- 24/10; Tawe; Mickelis, ein Söhnchen des Altsitzers Erczus **Kurschaitis**; 2 1/4 Jahre; 19.3.; Nerven-Schlag; die Aeltern; (inexigibel);
- 25/11; Tawe; Dovids, ein Söhnchen des Losmannes (*Vorname nicht angegeben*) **Schnupaitis**; 8 Jahre; 14.3.; Krämpfe; die Aeltern; (inexigibel);
- 26/15; Tawe; Barbe, die Ehefrau des Losmannes Jurgis **Schnuppaitis**; 45 Jahre; 25.3.; Stick-Husten; der Ehemann und zwei Kinder, als 1. Micks, 20 Jahre, 2. Maryke, 13 Jahre alt; (inexigibel);
- 27/16; Tawe; Henriette Mielenzin; 50 Jahre; 14.3.; Wind-Bruch; der Königl(iche) Schulz Heinrich Mielenz und zwei Schwieger-Söhne; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Mattern“*);
- 28/12; Tawe; David, ein Söhnchen des Eigenkättners David **Ciplys**; 12 Jahre; 31.3.; Angine; der Vater, seine Mutter ist todt; (inexigibel);
- 29/13; Alt Inse; Ancas, ein Söhnchen des Losmannes Christoph **Stanczus**; 3 Jahre; 27.3.; (*Sterbeursache nicht angegeben*); die Aeltern; (inexigibel);
- 30/17; Alt Inse; Busche, geb. **Petric**, Ehefrau des Häuslers Dangel **Waiczys**; 24 Jahre; 6.4.; Wassersucht; der Ehemann und die 1/2 Jahre alte Tochter Erdmutter;
- 31/18; Tawe; Ennusze, Ehefrau des Häuslers David Petrick, geb. **Gaigal**; 40 Jahre; 7.4.; Gastricismus; der Ehemann und fünf unmündige Kinder;
- 32/19; Groß Inse; Erdmutter, Töchterchen des Häuslers Ancas **Gaigals**; 5 1/2 Jahre; 17.4.; Katarrhoe; die Aeltern;
- 114 l./r. 33/14; Tawe; Jurgis **Schnuppaitis**, Losmann; 64 Jahre; 13.4.; Rheoma; zwei Kinder, a) Michael, 18 Jahre alt, b) Maryke, 13 Jahre alt; (inexigibel);
- 34/20; Tawe; Erdme, Ehefrau des Losmannes Micks Rows, geb. **Szökkicke**; 45 Jahre; 12.4.; katarrhalisch-rheomatisches Fieber; der Ehemann Micks Rowe, 1 Sohn von 10 Jahren und 1 Säugling; (inexigibel);
- 35/15; Matzgirren; Johann Ludwig **Monien**, Wirth; 29 Jahre; 24.4.; Auszehrung; die Ehefrau Amalie, geborne Meding, und keine Kinder;

36/16; Groß Inse; Christoph **Rimms**, ein unverheirathete Losmann und Bettler; 45 Jahre; 26.4.; Wassersucht; sein stummer Bruder Micks Rimms in Alt Inse und dessen redende Ehefrau; (inexigibel);

37/17; Alt Inse; Joseph Heinrich **Mielfeld**, ein Losmann und Bettler; 69 Jahre; 29.4.; Auszehrung; die Ehefrau ohne Kinder; (inexigibel);

38/18; Lökerort; Endrickis **Paulaitis**, Altsitzer; 60 Jahre; 2.5.; aeusserliche Entzündung; die Ehefrau und der unmündige Stief-Sohn Erdmons Witteszus, 18 Jahre alt;

39/21; Alt Inse; Mare, ein Töchterchen des Losmannes Miks **Ginnuttis**; 4 Jahre; 17.5.; Auszehrung; die Aeltern; (inexigibel);

40/19; Alt Inse; Anzas **Besmehns**, Losmann; 40 Jahre; 18.5.; Auszehrung; die Ehefrau Maryke, geb. Gaigallike und der 3jährige Sohn Michael;

(ohne Nummer); Groß Inse; Erdmutter Besmen, geb. **Gaigallaite**, Wittwe: 48 Jahre; 25.5.; Wassersucht; 3 Töchter, 2 Söhne;

41/22; Alt Inse; Johanne Perlmannin, geb. **David**, Ehefrau des Jacob Perlmann in Alt Inse, eine Jüdin in *Heydemühlen*; 49 Jahre; 27.5.; innere hitzige Krankheit; der Ehemann, 3 mündige und 2 unmündige Kinder;

115 l./r. 42/23; Alt Inse; Urte Juszkene, eine lose Wittve, die hinterbliebene Ehefrau des Losmannes Jurgis Juszka in Tawe, ihr erster, auch gestorbener Ehemann war Losmann Mostaitis in Tawe; 80 Jahre; 4.6.: Gastricismus; Erdme Juszkicke, ein circa 22 Jahre altes Dienstmädchen, deren Vormund ist der Wirth Mickelis Mostaitis in Alt Inse;

43/24; Alt Inse; Erdmutter, Töchterchen des Häuslers Daniel **Waiczys**; ueber ein halbes Jahr ein wenig; 6.6.; unregelmäßiges schleichendes Fieber; der Vater, denn ihre Mutter Busze, geborne Petrick, starb d(en) 6.4.1845;

44/20; Loye; Carl **Pöze**, Altsitzer; 55 Jahre; 27.6.; Wassersucht – hydrops; die Wittve Justine, geb. Wohlgemuthin, und 6 eheleibliche Kinder, als: 1. Amalie, 26 Jahre alt, geheirathet vom Wirth Fridrich Stassel in Loye, 2. Friderike, 22 Jahre, 3. Auguste, 18 Jahre, 4. Adelgunde, 16 Jahre, 5. Leopoldine, 13 Jahre, 6. Carl, 9 Jahre;

- 45/22 (sic!); Groß Inse; Michael, ein Söhnchen des gestorbenen Losmannes Ancas **Bsmens** (Skystimmu); 3 Jahre; 27.6.; Darrsucht; die Mutter Maryke, nata (*lat.* = „geborene“) Gaigalicke, ohne Kinder;
- 46/23; Groß Inse; Michael **Barkus**, ein Losmann; 45 Jahre; 29.6.; unregelmäßig schleichendes Fieber; die Ehefrau und zwei unmündige Söhne; als Vormund wird vorgeschlagen der Wirth Michael Sziksznait von Alt Inse, welcher keine Vormundschaften hat; (inexigibel);
- 47/25; Tawe; Ennusze, eine Tochter des Losmannes Michael **Rows**; 23 Wochen; 15.6.; (Sterbeursache nicht angegeben); (inexigibel);
- 116 l./r. 48/26; Tawe; Erdme Kloweitene, geb. **Lysike**; 84 Jahre; 13.6.; langwierige (*sc. Krankheit*); 1. Michael Kloweit, 2. Urte Kloweit, 3. Maryke, 4. Elze, 5. verhelichte Grikszait (sic!); 6. Katharina Bagdahn, verhelichte Lemke, 7. Erdme Bagdahn;
- 49/24; Tawe; Anzas, ein Sohn des Michael **Gaigal**; 3/4 Jahr; 22.6.; (*Sterbeursache nicht angegeben*); die Aeltern;
- 50/27; Groß Inse; Erdme, ein Töchterchen des Fischers Endrus **Gaigals**; 3/4 Jahr; 5.6.; englische Krankheit; die Aeltern;
- 51/25; Groß Inse; Erczus, ein Söhnchen des verstorbenen Wirthen Jurgis **Bsmens**; 1/4 Jahr; 11.6.; Diarhoe; die Mutter;
- 52/28; Groß Inse; Euphrosyne Regina Mickutaitin, geb. **Stangenbergin**; 35 Jahre; 6.7.; Leibes-Verstopfung; die Mutter Euphrosyne Regina Stangenbergin in Groß Inse, die *Schichtgeberin*;
- 53/29; Alt Inse; Else Lunczynin, Altsitzerin; 61 Jahre; 12.7.; Gastricismus; der Altsitzer David Lunczyns;
- 54/26; Alt Inse; Fridrich Wilhelm, ein Söhnchen des Häuslers Michael **Mostaitis**; 1 Jahr; 12.7.; die Aeltern;
- 55/30; Loye; Katryna Besmenin, hinterbliebene Ehefrau des Altsitzers David Bsmens (*Szarkyszkiujis*) in Groß Inse; (*Sterbedatum nicht angegeben*); (*Sterbeursache nicht angegeben*); der Sohn erster Ehe Heinrich Maskolus in Loye, welcher die Leiche dem Pfarrer nicht angemeldet hat; (inexigibel);
- 117 l./r. 56/31; Loye; (*Vorname nicht angegeben*), eine Tochter der Wirths-Frau (*Vorname nicht angegeben*) Trammiszus; (*Sterbealter nicht angegeben*); (*Sterbedatum nicht*

angegeben); die Wirths-Frau Trammiszus hat ihre Leiche dem Pfarrer nicht angemeldet, weswegen die Unterlassung dem Königl(ichen) Landrathsamt zur Bestrafung angemeldet hat;

57/32; Groß Inse; Merczus **Tollmyns**, Altsitzers, Ehefrau Catharina; 63 Jahre; 31.7.; gastrisch-nervöses Uebel; der Wittwer und ihre ehelichen Söhne, beide mündig:
1. Merczus Tollmyns, 41 Jahre alt, 2. Ancas, 26 Jahre alt, beide Söhne leben in Groß Inse;

58/33; Groß Inse; Dorothea, eine eheliche Tochter des Schmiede-Meisters Gottfried **Altstadt** in Groß Inse; 13 Jahre; 1.8.; Rheomatisches mit Gastricismus verbundenes Fieber; die Mutter Gertrude, Ehefrau des Wirthen Franz Jakobowski, ihres zweiten Ehemannes;

59/27; Tawe; der Losmann und Wittwer Michael **Pranzkus**, 2 1/2jähriger Concubinus der Wittwe Anna Endrullin, geb. Tollmynin, in Tawe; 50 Jahre; 50 Jahre; 1.8.; Katarrhoe; mit der früher gestorbenen Ehefrau gezeugten 2 Kinder:
a) Anna, 17 Jahre alt, in Towellninken, b) Michael, 14 Jahre alt, in Kasztaunen; als Vormund schlägt die Tochter den Wirth Kristups Lepkojis in Kasztaunen vor;

60/34; Alt Inse; Erdme **Linkin**, ein Dienstmädchen; 20 Jahre; 9.8.; Cholera; die Mutter und Wittwe Maryke Linkin, eine Losfrau in Alt Inse;

61/35; Tawe; Else Dreyer, eine bettelarme Wittwe; 67 Jahre; 25.8.; Auszehrung; sie ist gestorben im Hause des Häuslers Gaigals Usannu in Tawe; (inexigibel); (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete – wohl – „Barkaite“*);

62/36; Tawe; Ennusze **Pykschneiderin** ihr unehelicher Sohn Carl; 15 Wochen; 16.8.; Epilepsie; die uneheliche Mutter;

63/28; Auksztutte; Dovids, ein Sohn des Losmannes Mickelis **Brozaitis**; 13 Jahre; 5.9.; Fleckfieber; die Aeltern; (inexigibel);

(Nachfolgend sind einige Einträge aus Oktober zunächst nicht aufgeführt, sondern auf – da sie alle im selben Sturm umgekommen sind – auf Seite 120 zusammengefasst)

118 l./r. 64/29; Alt Inse; Jokubs, ein Söhnchen des Losmanns Antons **Wyszniowski**; 3/4 Jahr; 27.9.; Kolik; die Aeltern; (inexigibel);

65/30; Lökerort; Endrikis **Uszpelkaitis**, ein sehr armer Losmann; 61 Jahre; 21.10.; Kolik; eine Ehefrau, keine Kinder, kein (sic!) Geschwister, auch nicht deren Kinder; hat gar nichts an Vermögen hinterlassen;

66/37; Loye; Ennusze Remeikene, geb. **Knurrbinikke**, eine alte Wittwe; 69 Jahre; 3.11.; lange Diarhoe; ein dreijähriger Enkel Namens Hans Remeike in Tawe;

67/38; Lökerort; Madlyna Uszpelkait, hinterlassene Wittwe des laut Nro. 65 hieselbst in Lökerorth verstorbenen Losmannes Endrikis Uszpelkaitis, bettelarm verstorben; 62 Jahre; 8.11.; Kolik; unbekannt, da sie eine Ausländerin aus Rußland war; hat gar nichts von Vermögen hinterlassen;

68/39; Matzgirren; Elske, Ehefrau des Pächters Jurgis Razawicz in Matzgirren, geborne **Klimait**; 53 Jahre 14.11.; Lungenschwindsucht mit Wassersucht verbunden; der Ehemann Jurgis Razawicz in Matzgirren und ein 21jähriger Sohn Namens Michel, schon verheirathet und verehelicht in Behnken Heinrichsw(alde), Amt Seckenburg;

69/31; Loye; Michael, Sohn der Wittwe Erdmutte Trammiszene; 1 1/4 Jahr; 20.11.; Auszehrung; die Mutter, die in Loye wohnende Erdmutte Trammiszene, hinterlassene Wittwe des daselbst den 21.ten October 1844 verstorbenen Häuslers Ensys Trammischus; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Brozaitikke“*);

70/32; Loye; Erdmann **Menz**, Wirth; 51 Jahre; 22.11.; Wassersucht; seine hinterlassene Wittwe zweiter Ehe, die Gryta, geborne Buzkies, in Loye, auch ein Sohn aus früherer Ehe Namens Hans Menz, Köllmer in Loye wohnhaft;

71/40; Kumzogen; Urte, geborne **Barwolikke**, verehelichte Jekstztait; 32 Jahre; 27.11., Sechswochen und Folge einer schweren Entbindung; der Ehemann, Köllmer Endrikis Jekstztait in Kumzogen, folgende Brüder (!); 1. Jurgis, 2. Mikkelis, 3. Maryke, 4. Gryta, 5. Endrikis, ihr Alter ist nach der Reihe: 7 Jahre, 4, 8, 3 und 2 Wochen;

119 l./r. 72/33; Tawe; Martin **Waschkawitsch**, ein Ausgedinger; 60 Jahre; 13.11.; langer Durchfall; ein Söhnchen, Martin, 3 1/4 Jahr alt;

73/41; Tawe; Maryke, Tochter des Wirthen Miks **Bloze**; 1 Jahr; 3.11.; Stickhusten; die Eltern;

74/42; Tawe; Erdme, Ehefrau des Ausgedingers Miks **Leiduks**; 46 Jahre; 27.11.; Gicht; der Ehemann und eine Tochter, Maryke, 25 Jahre, verheirathet an den Wirthen Hans Conrad in Tawe;

75/43; Groß Inse; Erdme, Ehefrau des Losmannes Jacob Ohla; 56 Jahre; 17.12.; langer Durchfall; der Ehemann, keine Kinder, und keine anderen Erben wußte er anzugeben;

76/44; Tawe; Amalie, Tochter der unverehelichten Juliane **Rupsch**, die sich los aufhält; 3 Jahre; 3.12.; Stickhusten; die Mutter;

77/34; Groß Inse; Ancas **Gaigals** mit dem Beinamen Jeszku, ein Wirth; 61 Jahre; 21.12.; Stiche in der Brust; die Ehefrau, Ennusze, geborne Gaigal, dann 1) fünf Kinder aus dieser Ehe, nämlich a) Ancas, 18 Jahre, b) Erczus, 17 Jahre alt, c) Urte, 10 Jahre alt, d) Jurgis, 11 Jahre alt, e) Miks, 5 Jahre alt, 2. eine Tochter aus einer früheren Ehe Namens Ennusze, etwa 28 Jahre alt, verheirathet an den Losmann Dows Petrait in Inse;

78/35; Alt Inse; Mikkelis **Petratis**, ein Söhnchen des Losmannes gleichen Namens; 1 Jahr; 31.12.; Bräune; die Eltern;

120 l./r. (*Die Einträge Nr. 79–84 sind, was die Sterbedaten und -umstände betrifft, zusammengefasst, weil alle Betroffenen im selben Sturm umgekommen sind*);

In der Nach vom 27. auf den 28.10. sind diese alle ertrunken, da sie bei dem Fischen von einem Orkan übereilt wurden und ihre Kähne theils angeschlagen und theils zerbrochen worden sind;

unbeerdigt, weil die Leichen noch im Haffe ungefunden liegen;

79/36; Tawe; Christoph August **Marquard**, ein unverheiratheter Sohn des Losmannes Christoph **Marquard** von Tawe; 20 1/2 Jahre; im Kurichen Haff ertrunken; der Vater;

80/37; Tawe; George **Rupsch**, ein Knecht des Wirthen Johann Reinhold; 22 Jahre; im Kurichen Haff ertrunken; drei Schwestern, 1. Juliane, etwa 30 Jahre alt, 2. Anne, etwa 25 Jahre alt, 3. Amalie, etwa 18 Jahre, alle drei in Tawe;

81/38; Tawe; Michael **Rabe**, Losmann; 40 Jahre; im Kurichen Haff ertrunken; ein Sohn Namens Michael, 10 Jahre alt, in Tawe;

82/39; Tawe; Jons **Jacobowsky**, ein Knecht des Wirthen George Gaigal; 20 Jahre; im Kurichen Haff ertrunken; die Erben sind unbekannt, da er ein Uebergänger aus Rußland;

83/39 (sic!); Jurgis **Issak**, ein Knecht des Wirthen Georg Pallutt; 28 Jahre; im Kurichen Haff ertrunken; ein Bruder, der sich im Lappischen Kirchspiel aufhält; aber die eigentliche Wohnortschaft mir selbst sein Name ist unbekannt, der Ertrunkene soll nichts an Vermögen hinterlassen haben; sein Bruder ist älter als er;

84/40; Alt Inse; Wilhelm **Kuhn**, ein Sohn der sehr armen Losfrau und Wittwe Charlotte Wittkewicz in Alt Inse; 22 Jahre; im Kurichen Haff ertrunken; die Mutter; (inexigibel)

85/; (*Ort nicht angegeben*); (*Name nicht angegeben*); soll schon Anfangs November ertrunken sein ist aber hier nicht angezeigt;

86/45; Tawe; Erdmutter **Gaigalate**, ein Dienstmädchen; 26 Jahre; 31.12.; Wassersucht; der Vater, Losmann Merczus **Gaigals**, in Lauknen, Kirchspiel Gilge;

1846

121 l./r. 1/1; Groß Inse; Katryne Kukulene, geborne **Besmenate**, eine Altsitzerin; 50 Jahre; 6.1.; Wassersucht; zwei Töchter, 1. Erdme, circa 28 Jahre alt, verheirathet an den Wirthen Link in Groß Inse; 2. Urte, 10 Jahre alt;

2/1; Tawe; Jurgis **Leidukeit**, Losmann; 61 Jahre; 15.1.; Diarrhöe; zwei Söhne, 1. Ansas, 2. Mikks, beide unverheirathet, aus der dritten Ehe ist die Frau Urte, geb. Smikt, hinterblieben;

3/2; Tawe; Sohn Michael **Jacobauzki**; 4 Tage; 20.1.; unbekannt; die Eltern, von denen der Vater Victor Jacobauzki heiß; (inexigibel);

4/2; Tawe; eine Tochter des **Jacobauzki** (ungetauft gestorben); eine Stunde; 16.1.; unbekannt; dieselben;

(*Um die Einträge Nr. 3 und 4 ist eine Klammer gezogen mit dem Zusatz „Zwillinge“*);

5/3; Alt Inse; Heinriette Licht, geb. **Otten**, Frau des Losmanns (*Vorname nicht angegeben*) Licht; 49 Jahre; 9.2.; Wassersucht; der Losmann Schlicht als Wittwer und dessen einzige Tochter Amalie, verehelichte Kenkel, bereits mündig;

6/4; Loye; Anne, Tochter des Ausgedingers Merczus **Odellus**; 1 1/2 Jahre; 9.2.;
Stiche; die Eltern; (inexigibel);

7/5; Groß Inse; Justine **Besmens**, Tochter des Wirthen Hans Besmen und der Justine
Besmen, geb. **Prange**; 3 Jahre; 10.2.; Bräune; die Eltern;

8/3; Alt Inse; Mikkelis, Sohn des Wirthen Mikkelis **Naujoks** und der Erdme
Naujoks, geb. **Weskyte**; 7 Jahre; 11.2.; Auszehrung; die Eltern;

9/6; Groß Inse; Erdmutter, Tochter des Ancas **Eliau** und der Erdme Eliau, geb.
Tullmyn; 3 Jahre; 19.2.; Bräune; die Eltern;

122 l./r. 10/4; Matzgirren; Carl **Gross**, Losmann; 29 Jahre; 20.2.; Auszehrung; 1. die Frau
Wilhelmine Geszynsky, 2. 2 Kinder: Friedrich und Wilhelmine, 3. und ein Stiefkind
Ernstine Friedrike. Verstorbenen hat noch zwei Brüder und eine Schwester;

11/7; Tawe; Grieta Schneideraitene, Ortsarme; 92 Jahre; 16.2.; Albersschwäche;
niemand; (inexigibel);

12/5; Tawe; Erdzus **Braszkins**, Losmann; 53 Jahre; 26.2.; Wassersucht; weitläufige
Verwandte: 1. Jurgis Joczies, 2. Ennuzze Joczies, verheirathete Balzik;

13/6; Groß Inse; Erdzus **Knurrbins**, Wirth; 30 Jahre; 2.3.; Abzehrung; die Frau
Else, geborne Jurgelis, die Kinder: 1. Else, 2. Erdzus, 3. ennuzze, alle unmündig;
Ferner: die Mutter des Verstorbenen Else, geborne Sabarowskyke, und die
Schwester Ennuzze Knurbinikke, verheirathete Stobbe;

14/7; Paite; Daniel **Pluppins**, Köllmer; 43 Jahre; 9.3.; Abzehrung; die Frau Maryke,
geborne Plonus, mit 4 unmündigen Kindern: 1. Mikkelis, 2. Jurgis, 3. Mertins,
4. Christops, ferner einen Bruder Pluppins in Loeckerorth und die Schwester Else,
verheirathete Radzawitz;

15/8; Alt Inse; Michael **Klischies**, Altsitzer; 75 Jahre; 8.3.; Auszehrung; zwei
Töchter, 1. Elske, 2. Erdmutter und 3. der Sohn Christoph, Wirth aus Towelningken,
No. 1 u(nd) 3 sind mündig;

16/8; Sibirien; Maryke Mattuls, geborne **Jostaityte**, Köllmerfrau; 60 Jahre; 9.3.;
abzehrendes Fieber; 1. der Mann Kristups Mattuls, 2. die Kinder: Kristions, mündig,
Kristine, verheirathete *Bastasze*, schon mündig, Kristups Mattuls, mündig, August
und Julius, die beiden Töchter (sic!) unmündig, Anne, verheirathete Oleksyte,
mündig;

- 123 l./r. 17/9; Tawe; Anne Regine **Jocozijs**; 1 Jahr; 1.3.; Nerven-Fieber; die Eltern;
(inexigibel);
- 18/9; Matzgirren; Friedrich **Gross**; 1 Jahr; 7.3.; Husten; die Mutter, welche eine
Wittwe ist; (inexigibel);
- 19/10; Klein Inse; Juliane Auguste, Tochter des Försters (*Vorname nicht angegeben*)
Walter; 1/4 Jahr; 21.3.; Krämpfe; die Eltern;
- 20/11; Tawe; Emilie **Henseleit**, Tochter der unverehlichten Heinriette **Henseleit**;
11 Monate; 20.3.; Bräune; die Eltern;
- 21/10; Tawe; Wilhelm **Spey**, ein Losmann; 45 Jahre; 2.4.; Wassersucht; die Ehefrau
Dorothea Müller mit sechs Kindern: 1. Wilhelmine Henseleit, 2. Heinriette,
3. Friedrich, diese drei sind Stiefkinder, 1. Dorothea (blind), 2. Friedrich Wilhelm,
3. Karoline, dies sind echte Kinder; außerdem 4 Brüder (1) Carl Spey in *Labiau*,
(2) Johann Spey in *Labiau*, 3. Daniel S(pey) in Friedrichsgraben, 4. Ferdinand;
außerdem zwei Schwestern, 1. Heinriette Spey, verehlichte Paltin, 2. Charlotte Spey,
verehlichte Romeike in Labiau;
- 22/12; Groß Inse; Maryke, Tochter des Losmanns Dows **Knurrbins** und seine
Ehefrau Elze, geb. **Weinell**; 2 1/2 Jahre; 15.4.; in einem (unl.) heißen Wassers
verbrüht; die Eltern; (*Die Seite ist durch einen Lapsus bei der Mikroverfilmung
leicht „abgeschnitten“, sodass die Sterbeursache nicht ausreichend lesbar ist*);
- 23/13; Loye; Emilie, Tochter des Försters (*Vorname nicht angegeben*) **Rosenberg**;
4 Jahre; 16.4.; Bräune; die Eltern; (Der Vorname des Kindesvaters lautete
„Bernhard“, die Ehefrau und Kindesmutter hieß „Wilhelmine **Saborowsky**“);
- 24/11; Tawe; Michael **Barkus**, Wirth; 72 Jahre; 18.4.; die Söhne: 1. Michael,
2. George, 3. die Tochter Maryke, 4. der Sohn Erdzus, 5. die Tochter Else, 6. die
Tochter Erkme;
- 124 l./r. 25/14; Tawe; Auguste **Endrullike**, uneheliche Tochter der Maryke **Endrull**;
3 Wochen; 1.5.; Krämpfe; die Mutter;
- 26/12; Groß Inse; Merczus **Lemke**, Sohn des Losmanns (*Vorname nicht angegeben*)
Lemke; 3/4 Jahr; 13.5.; Abzehrung; die Eltern;
- 27/15; Matzgirren; Maryke Kukullene, Losfrau; 70 Jahre; 30.5.; Altersschwäche;
1. Maryke, verheirathete *Armann*; 2. Elske, verheirathete *Nausede*; 3. Georgis Kairys
aus erster Ehe;

28/13; Groß Inse; Mikks **Nugaris**, Losmann; 45 Jahre; 3.6.; Auszehrung; 1. die Frau aus zweiter Ehe, Gryta, geborene Knurrbins;

29/16; Tawe; Heinriette Kaiser; 4.6.; 9 Jahre 2 Mo(nate); Bräune; nur ein uneheliches Kind der Anna **Kaiser**;

30/14; Groß Inse; Ancas, Sohn des Losmanns Jurgis **Bsmens**; 14 Stunden; 10.7.; Schwäche; die Eltern;

31/17; Loye; Elske Besmenene (geborene **Grikszaitikke**), Wirthsfrau; 37 Jahre; 12.7.; Abzehrung; 1. der Mann Endriks Besmen, Wirth, 2. die Tochter Urte, 2.(sic!) Ancas, Sohn, beide unmündig, außerdem zwei Schwestern Urte, verheirathete Stanczyns, Anna, gehairathete Schink, drei Brüder, (1). Annussis Grikszait, 2. Kristups Grikszait, 3. Mikkelis, der Vater Annussis Grikszait;

32/18; Alt Inse; Gryta, Tochter des Losmanns Jons **Jurgaitis**; 3 1/2 13.7.; (en)glische Krankheit; die Eltern;

125 l./r. 33/15; Loye; Ancas **Bsmens**, Söhnchen des Wirthen Endrik **Bsmen** aus Loye; 1 1/4 Jahr; 22.7.; Schwäche; die Eltern;

34/16; Tawe; Merczus **Walter**, Sohn des Losmanns gleichen Namens; 7 1/2 Jahre; 26.7.; ertrunken; die Eltern;

35/19; Loye; Erdmutter **Bsmens**, Tochter des Wirthen (*Vorname nicht angegeben*) **Bsmen**; 4 Jahre; 1.8.; ertrunken; die Eltern;

36/17; Alt Inse; Ancas **Killuks**, Söhnchen des Wirthen (*Vorname nicht angegeben*) **Killuk**; 6 Wochen; 10.8.; Schwäche; die Eltern;

37/18; Tawe; Wilhelm **Kuszinsky**, Söhnchen des Losmanns (*Vorname nicht angegeben*) **Kuszinsky**; 3 Wochen; 20.8.; Epilepsie; die Eltern;

38/20; Tawe; Maryke Kybeit, Losfrau; 40 Jahre; 24.8.; Lungensucht; der Mann, Heinrich Kybeit; (inexigibel);

126 l./r. 39/19; Tawe; Miks, ein Söhnchen des Wirthen Miks **Graschtaitis** und der Elzke, geb. **Waschkawitsch**, aus Tawe; 1 1/2 Jahre; 4.9.; Durchfall; die Eltern;

40/21; Alt Inse; Maryke Besmen, geb. **Tullmyn**, Frau des Ausgedingers Mikkelis **Bsmen**; 74 Jahre; 20.9.; Altersschwäche; 1. der Mann, der Ausgedinger Mikkelis **Bsmen**, 2. der Sohn Ancas **Bsmens**, Wirth in Alt Inse, schon lange verheirathet;

- 41/20; Tawe; Erdczus **Kurschait**, ein Ausgedinger; 39 Jahre; 14.9.; Kolik; 1. die Wittwe, 2. die 4 unmündigen Kinder Jurgis, Ancas, Maryke und Ennusze; (inexigibel);
- 42/22; Tawe; Maryke **Rupsch**, uneheliches Kind der Juliane **Rupsch**; 3/4 Jahr; 21.9.; die Mutter;
- 43/23; Alt Inse; Friederike Auguste **Kelch**, Tochter des hiesigen Kirchschullehrers (*Name nicht angegeben*); 6 Jahre; 25.9.; Brechruhr; die Eltern;
- 44/24; Tawe; Maryke **Zipplys**, Tochter des Eigenkättners (*Vorname nicht angegeben*) Zipplys; 1 1/2 Jahre; 22.9.; (Di)arrhöe; die Eltern;
- 127 l./r. 45/21; Klein Inse; Daniel **Lemke**, Sohn des Losmanns Daniel **Lemke**; 4 Wochen; 2.10.; Schwäche; die Eltern;
- 46/25; Löckerorth; Erdmutte, Tochter des Losmanns (*Vorname nicht angegeben*) **Fleischer**; 4 Wochen; 4.10.; Schwäche; die Eltern;
- 47/22; Alt Inse; Martin Friedrich **Kelch**, Sohn des hiesigen Kirchschullehrers (*Name nicht angegeben*); 7 Jahre; 6.10.; (unbe)stimmt; die Eltern;
- 48/23; Tawe; Friedrich **Hein**, Knecht; 35 Jahre; 10.10.; Lungenschwindsucht; eine Schwester, welche an den Schmied Friedrich Blätke in Plattupoenen verheirathet ist;
- 49/26; Tawe; Maryke Pfeiffer, des Losmanns David Pfeiffer Ehefrau; 40 Jahre; 17.10.; *Verstopfung*; der Mann David Pfeiffer, 2 Töchter a) Ennusze, b) Maryke, beide unmündig;
- 50/27; Matzgirren; Gryta **Razaweczikke**, Ehefrau des Loosmanns (*Vorname nicht angegeben*) Briczins; 54 Jahre; 21.10.; Schwindsucht; der Ehemann, Ansas Britczinis, folgende Kinder: 1. Mikkelis (mündig), 2. Ennikke, 3. Mertins, 4. Jurgis, 5. Annussis, die letzten unmündig;
- 51/24; Alt Inse; Mikkas, ein Söhnchen des Losmanns Mikks **Tolmyn**; 3 Wochen; 22.10.; unbestimmt, die Eltern;
- 128 l./r. 52/28; Paite; Annikke **Gikyllus** (sic), Tochter des Loosmanns Kristoph **Kikillus** (sic!); 19 Jahre; 25.10.; Ruhr und Erbrechen; die Eltern;
- 53/25; Groß Inse; Merczus **Grasztait**, Söhnchen des Wirthen (*Vorname nicht angegeben*) **Grasztait**; 6 Wochen; 3.11.; Schwäche; die Eltern;

54/26; Matzgirren; Endrys **Mikkait**, ein Söhnchen des Losmanns gl(eichen) N(amens); 6 Wochen; 1.11.; Schwäche; die Eltern;

55/29; Loye; Annike, Tochter des Endrikkis **Moskolis**, Loosmanns; 2 Monate; 11.11.; Brust-Krankheit; die Eltern;

(Die Seite ist durch einen Lapsus bei der Mikroverfilmung leicht „abgeschnitten“, zudem zunehmend verblasst, sodass bei den beiden nachfolgenden Einträge die Sterbeursache nicht bzw. nicht vollständig lesbar sind);

56/30; Tawe; Urte, Tochter des Wirthen Ansas **Pleiksnys**; 2 Jahre; 5.11.; (unl.); die Eltern;

57/27; Alt Inse; Johann **Bernoeth**, Wirth; 44 Jahre; 12.11.; Verletzung (unl.) (unl.) (unl.); Mariane, geb. Warnaitis, die Ehefrau, und die Kinder: 1. Margarethe, unmündig, 2. Mix, unmündig;

58/28; Matzgirren; Endriks **Endrulls**, Knecht; 45 Jahre; 22.11.; Nervenfieber; dessen Frau Anna Endrull, welche in Stobbern, Kreiß Pillkallen, wohnt;

129 l./r. 59/31; Tawe; Anna Dorothea **Galing**, Tochter des Losm(anns) gl(eichen) N(amens); 7 Monate; 23.11.; Diarrhöe; die Eltern;

60/29; Tawe; Mikks **Willkait**, Ausgedinger; 74 Jahre; 25.11.; Gicht; die Ehefrau;

61/30; Tawe; Eduard **Markward**, Sohn des Losmanns Christoph **Markward**; 1 1/4 Jahre; 23.11.; Keuchhusten; die Eltern;

62/31; Tawe; Mikks **Walter**, Sohn des Losm(anns) gl(eichen) N(amens); 2 1/2 Jahre; 2.12.; Krebs; die Eltern;

63/32; Groß Inse; Daniel August **Herrmann**, Sohn des Wirthen (*Vorname nicht angegeben*) **Herrmann**; 3/4 Jahr; 5.12.; Auszehrung; die Eltern;

64/33; Alt Inse; Elias August **Kelch**, Sohn des Lehrers (*Vorname nicht angegeben*) **Kelch**; 4 Jahre; 7.12.; Wassersucht; die Eltern;

130 l./r. 65/32; Auksztutt; Erdmutter **Brozaitis**, Tochter des Losmanns gl(eichen) N(amens); 21 Jahre; 29.11.; Gicht; die Eltern;

66/34; Groß Inse; Julius Franz **Block**, Sohn des Wirthen gl(eichen) N(amens); 4 Monate; 26.12.; Schwäche; die Eltern;

67/33; Tawe; Maryke Gaigalene, Ehefrau des Wirthen Erdmons Gaigal; 56 Jahre; 23.12.; der Mann Erdmons Gaigals; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Barkaite“*);

68/35; Tawe; Erdmons **Gaigals**, Ausgedinger; 75 Jahre; 25.12.; Altersschwäche; die Ehefrau Anne, geb. **Grasztait**, 1. Erdme, verh(eiratete) Junker, 2. Urte verheirath(ete) Grasztait, 3. Ennusze, verh(eiratete) Petrik), 4. Catharine Schiksznaitis, 5. Sohn Mertin Gaigals, Losmann, schon mündig;

1847

131 l./r. 1/1; Paite; Johann Georg **Schedler**, Losmann; 80 Jahre; 1.1.; Altersschwäche; folgende Kinder: 1. Elisabeth, verehelichte Reimer, 2. Johann Heinrich, 3. Carl Schedler, Paite; (inexigibel);

2/2; Groß Inse; Friedrich Wilhelm **Zimmermann**, Sohn des Losmanns gl(eichen) N(amens); 4 Monate; 1.1.; Brustbeschwerden; die Eltern:

3/3; Alt Inse; Ancas **Lindtner**, Sohn des Losmanns gl(eichen) N(amens); 7 Wochen; 8.1.; Bräune; die Eltern:

4/1; Loye; Anne Sophie **Prange**, Ausgedingerin; 80 Jahre; 10.1.; Altersschwäche; 4 Stiefkinder, 1. Carl Prange, Wirth, 2. Caroline Prange, verheirathete Kuhr, 3. Juliane Prange, in Loye verheirathet an Gailus, 4. Mine Prange, unmündig;

5/5; Tawe; Mikks **Lecas**, Pächter; 72 Jahre; Altersschwäche; 6.1.; Frau Anna, geb. Zematat, 6 Kinder, von denen 1. Erdmons, 2. Anna; 3. Katharina, 4. Else, längst mündig und verheiratet, und 5. Sohn Jurgis, ist mündig, 6. Tochter Maryke, 18 Jahre alt;

132 l./r. 6/5; Loye; Mertins **Odelaitis**, ein Losmann; 60 Jahre; 4.2.; hitziges Fieber; 1. die Ehefrau Urte, 1. Tochter Busze, 12 Jahre, 2. Else, 10 Jahre alt; (inexigibel);

7/2; Matzgirren; Friedrike Auguste **Schenk**, Tochter des Köllmers gl(eichen) N(amens); 23 Wochen; 19.2.; Keuchhusten; die Eltern:

8/3; Loye; Urte **Glaubitz**, Ehefrau des Wirthen gl(eichen) N(amens), geb. **Bettens**; 45 Jahre; 28.2.; hitziges Fieber; der Mann Dows Glaubitz und 2 Kinder;

9/6; Tawe; Erdczus **Knurrbyns**, Wirth; 55 Jahre; 14.2.; Stiche; die Ehefrau Urte, geborene Mazutt, mit 4 Töchtern und 1 Sohn, von denen 3 unmündig sind;

- 10/4; Loye; Erdmutter **Podzus**, eine Tochter des Losmanns gl(eichen) N(amens);
3 Jahre; 3.3.; Masern; die Eltern;
- 11/5; Loye; Gryta **Tidmann**, Tochter des Losmanns gl(eichen) N(amens); 10 Jahre;
2.3.; Masern; die Eltern;
- 133 l./r. 12/6; Lökerorth; Maryke Pujehlene, Ehefrau des Ausgedingers Annusis Pujehl, geb.
Bonait; 64 Jahre; 28.2.; Altersschwäche; der Ehemann und drei mündige Töchter;
13/7; Alt Inse; Justine **Boywyd**, Tochter des Losmanns gl(eichen) N(amens);
4 Wochen; 3.3.; Husten; die Eltern;
- 14/8; Tawe; Urte **Klowait**, Tochter des Wirthen gl(eichen) N(amens); 6 Jahre; 2.3.;
Masern; die Eltern;
- 15/7; Tawe; Carl **Negrzus**, Sohn des Losmanns gl(eichen) N(amens); 3 Jahre; 1.3.;
Hunger; die Eltern;
- 16/8; Tawe; Jurgis **Zimmermann**, Sohn des Losmanns gl(eichen) N(amens); 1 Jahr;
1.3.; Masern; die Eltern;
- 17/9; Inse; Casimir **Stanczus**, ein Bettler; 90 Jahre; 8.3.; Altersschwäche; ein
mündiger Sohn; (inexigibel);
- 134 l./r. 18/9; Loye; Erdmutter **Jurgschait**, Tochter des Losmanns gl(eichen) N(amens);
2 Jahre; 8.3.; Masern; die Eltern;
- 19/10; Groß Inse; Wilhelmine Mathilde **Klischys**, Tochter des Zimmermanns
gl(eichen) N(amens); 3/4 Jahr; 8.3.; Krämpfe; die Eltern;
- 20/10; Alt Inse; August **Jaksztys**, des Losmanns gl(eichen) N(amens); 4 Jahre; 9.3.;
Masern; die Eltern;
- 21/11; Loye; Catryne **Greinus**, Tochter des Losmanns gl(eichen) N(amens); 7 Jahre;
9.3.; Masern; die Eltern;
- 22/12; Alt Inse; (Heinriette), uneheliche Tochter der Wittwe (*Vorname nicht
angegeben*) Grotzki, geb. **Dampf**; 2 Jahre; 11.3.; Auszehrung; die Eltern;
(inexigibel); (Randbemerkung; Der Name dieses Kindes ist nicht Heinriette, sondern
Justine, wie ich heute ermittelt, Inse, 7/12/48, Neiss);
- 135 l./r. 23/13; Loye; Maryke **Podzus**, Tochter des Losmanns gl(eichen) N(amens); 7 Jahre;
7.3.; Masern; die Eltern;

- 24/11; Loye; Ancas **Windait**, Sohn des Losmanns gl(eichen) N(amens); 2 Jahre; 7.3.; Masern; die Eltern;
- 25/12; Groß Inse; August Bernhard **Kuhe**, Sohn des Schuhmachers gl(eichen) N(amens); 6 Jahre; 11.3.; Masern; die Eltern;
- 26/13; Groß Inse; Johann Samuel **Kuhr**, Sohn des Wirthen gl(eichen) N(amens); 6 Jahre; 13.3.; Masern; die Eltern;
- 27/14; Groß Inse; Dorothea **Meding**, Tochter des Losmanns gl(eichen) N(amens); 8 Jahre; 13.3.; Masern; die Eltern;
- 136 l./r. 28/14; Alt Inse; Miks **Peterait**, Sohn des Losmanns gl(eichen) N(amens); 4 Jahre; 13.3.; Masern; die Eltern;
- 29/15; Alt Inse; Michael **Ginnut**, Sohn des Losmanns gl(eichen) N(amens); 4 Jahre; 13.3.; Masern; die Eltern;
- 30/15; Groß Inse; Elske **Trunda**, Tochter des Wirthen gl(eichen) N(amens); 2 Jahre; 14.3.; Masern; die Eltern;
- 31/16; Tawe; Jurgis **Blosze**, des Wirthen gl(eichen) N(amens); 10 Jahre; 12.3.; Masern; die Eltern;
- 137 l./r. 32/16; Tawe; Maryke **Bloze**, Tochter des Wirthen gl(eichen) N(amens); 5 Jahre; 9.3.; Masern; die Eltern;
- 33/17; Tawe; Else Kurschait, Wirthin; 41 Jahre; 11.3.; Gicht; 4 unmündige Kinder; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Wilkaiticke“*);
- 34/17; Paite; Mikkelis **Kischkys**, Sohn des Losmanns gl(eichen) N(amens); 2 Jahre; 14.3.; Masern; die Eltern;
- 35/18; Alt Inse; Friedrich Ferdinand **Licht**, ein Losmann; 51 Jahre; 15.3.; (Ga)llenfieber; die Ehefrau (*Vorname nicht angegeben*), geb. Czernait;
- 36/19; Groß Inse; Jurgis **Lemke**, ein Sohn des Losmanns gl(eichen) N(amens); 4 Jahre; 16.3.; Masern; die Eltern;
- 138 l./r. 37/20; Loye; Mikkelis **Grikszait**, Sohn des Wirthen gl(eichen) N(amens); 12 Jahre; 17.3.; Masern; die Eltern;
- 38/21; Alt Inse; Erdmons **Waldait**, Sohn des Wirthen gl(eichen) N(amens); 1 Jahr; 18.3.; Masern; die Eltern;

- 39/18; Groß Inse; Maryke **Kukszta**, Tochter des Wirthen gl(eichen) N(amens);
4 Jahre; 19.3.; Masern; die Eltern;
- 40/22; Alt Inse; Jacob **Boywyd**, Sohn des Losmanns gl(eichen) N(amens); 6 Jahre;
19.3.; Masern; die Eltern;
- 41/23; Tawe; Mikks **Ruddait**, Sohn des Losmanns (*Name nicht angegeben*);
6 Jahre; 15.3.; Masern; die Eltern;
- 139 l./r. 42/24; Groß Inse; August **Kenkel**, Sohn des Losmanns gl(eichen) N(amens); 1 Jahr;
21.3.; Masern; die Eltern;
- 43/25; Groß Inse; Mertins **Kukszta**, Sohn des Wirthen gl(eichen) N(amens);
1 1/2 Jahre; 23.3.; Masern; die Eltern;
- 44/26; Tawe; Miks **Zimmermann**, des Wirthen gl(eichen) N(amens); 5 Jahre; 14.3.;
Masern; die Eltern;
- 45/27; Tawe; Mikks **Goldbach**, Sohn des Wirthen gl(eichen) N(amens); 2 1/2 Jahre;
14.3.; Masern; die Eltern;
- 46/19; Tawe; Urte **Rupsch**, Tochter des Losmanns gl(eichen) N(amens); 10 Jahre;
14.3.; Masern; die Eltern;
- 140 l./r. 47/28; Tawe; Christoph **Ruddait**, Ausgedinger; 58 Jahre; 15.3.; Auszehrung; die
Frau mit drei Kindern, welche unmündig sind;
- 48/29; Tawe; Mikks **Bloze**, Sohn des Wirthen gl(eichen) N(amens); 2 1/2 Jahre;
17.3.; Masern; die Eltern;
- 49/30; Tawe; Jurgis **Zimmermann**, Sohn des Eigenkättners gl(eichen) N(amens);
1/2 Jahr; 14.3.; Epilepsie; die Eltern;
- 50/31; Tawe; Johann **Burgemeister**, Sohn des Wirthen gl(eichen) N(amens);
10 Jahre; 13.3.; Masern; die Eltern;
- 51/20; Tawe; Maryke **Naujok**, Tochter des Wirthen gl(eichen) N(amens);
8 1/2 Jahre; 11.3.; Masern; die Eltern;
- 52/21; Tawe; Else **Naujok**, Schwester der vorigen; 6 Jahre; 13.3.; Masern; die
Eltern;
- 141 l./r. 53/22; Tawe; Erkme **Naujok**, Schwester der vorigen; 2 Jahre; 18.3.; Masern; die
Eltern;

54/32; Tawe; Miks **Junker**, Sohn des Wirthen gl(eichen) N(amens); 2 1/2 Jahre; 20.3.; Masern; die Eltern; (*Über den Vornamen „Miks“ ist nachträglich ein „Christups?“ gesetzt*);

55/23; Tawe; Miks **Knurbyn**, Sohn des Losmanns gl(eichen) N(amens); 8 Jahre; 23.3.; Masern; die Eltern;

56/33; Tawe; Erdczus **Schiksznait**, Losmann; 64 Jahre; 14.3.; Nervenfieber; ein unmündiger Sohn;

57/24; Tawe; Erdmutte **Denull**, Tochter der Losfrau gl(eichen) N(amens); 4 Jahre; 23.3.; Masern; die Eltern;

58/25; Tawe; Erdme **Kalwait**, Tochter des Losmanns gl(eichen) N(amens); 4 Jahre; 23.3.; Auszehrung; die Eltern;

59/26; Tawe; Ennusze **Knurbyn**, Tochter des Ausgedingers gl(eichen) N(amens); 5 Jahre; 23.3.; Masern; die Eltern;

60/27; Tawe; Ennusze **Kurschait**; eine Waise; 5 Jahre; 22.3.; Masern; die Eltern; (inexigibel);

61/28; Tawe; Ennusze Sziksznait, des Losmanns gl(eichen) N(amens) Ehefrau; 60 Jahre; 24.3.; Altersschwäche; vgl. No. 56;

142 l./r. 62/34; Alt Inse; Erdmutte **Killuk**, Tochter des Wirthen gl(eichen) N(amens); 3 1/4 Jahre; 25.3.; Masern; die Eltern;

63/35; Alt Inse; Else **Jaksztys**, Tochter des Losmanns gl(eichen) N(amens); 10 Jahre; 25.3.; Masern; die Eltern;

64/29; Groß Inse; Ancas **Knurbyn**, Sohn des Wirthen gl(eichen) N(amens); 3/4 Jahr; 26.3.; Masern; die Eltern;

65/30; Loye; Dows **Grikszait**, Sohn des Wirthen gl(eichen) N(amens); 5 Jahre; 27.3.; Masern; die Eltern;

66/31; Loye; Anne **Grikszait**, Schwester der vorigen; 3 Jahre; 27.3.; Masern; die Eltern;

67/32; Loye; Elske **Telleszus**, Tochter des Wirthen gl(eichen) N(amens); 2 Jahre; 27.3.; Masern; die Eltern;

143 l./r. 68/33; Loye; Elske **Grikszait**, Tochter des Wirthen gl(eichen) N(amens); 8 Jahre; 30.3.; Masern; die Eltern;

69/36; Alt Inse; Mikkelis **Waidzys**, Sohn des Losmanns gl(eichen) N(amens); 1/4 Jahr; 1.4.; Pocken;

(Zwischen dem vorhergehenden und dem nachfolgenden Eintrag sind die Worte „Lemke genannt“ gesetzt, wobei die Positionierung dieser Worte im Unklaren lässt, auf welchen der beiden Einträge sie sich beziehen);

70/34; Alt Inse; Else **Buttkus**, Tochter des Losmanns Mikks **B(uttkus)**; 2 Jahre; 1.4.; Masern; die Eltern; Nachträglich; Else Buttkus ist uneheliche Tochter der Urte Lemkaite aus Tawe und ist bei der Verheirathung ihrer Eltern nicht legitimiert worden; Inse, 26/8/48, Neiss;

71/37; Tawe; Leopold **Negrabus**, Sohn des Mikks Buttkus; 5 Jahre; 26.3.; Masern; die Eltern; *(ursprünglich hieß es auch beim vorstehenden Eintrag, der Verstorbene sei „des Losmanns gl(eichen) N(amens)“, was anschließend, wie hier wiedergegeben, korrigiert wurde; wegen der Namensungleichheit spricht alles dafür, dass diese Korrektur irrtümlich erfolgte, weil ein „Mikks Butkus“ im Eintrag Nr. 70/34 – dort passend – als Vater eines verstorbenen Kindes nachträglich konkretisiert wurde);*

72/35; Tawe; Erdme **Petrikk**, Tochter des Wirthen gl(eichen) N(amens); 4 3/4 Jahre; 26.3.; Masern; die Eltern;

73/36; Tawe; Erkme **Gaigal**, Tochter des Wirthen gl(eichen) N(amens); 4 1/4 Jahre; 25.3.; Masern; die Eltern;

144 l./r. 74/37; Tawe; Urte **Rupsch**, eine Hure; 32 Jahre; 29.3.; Nerven-Fieber; eine unmündige Tochter;

75/38; Tawe; Dows **Schmidt**, Sohn des Wirthen gl(eichen) N(amens); 3 Jahre; 30.3.; Masern; die Eltern;

76/39; Tawe; Mikks **Knurrbyn**, Sohn des Wirthen gl(eichen) N(amens); 4 1/2 Jahre; 31.3.; Masern; die Eltern;

77/40; Tawe; Mikks **Junker**, Sohn des Wirthen gl(eichen) N(amens); 5 Jahre; 31.3.; Masern; die Eltern;

- 78/38; Tawe; Erkme **Bloze**, Tochter des Wirthen gl(eichen) N(amens); 8 Jahre; 31.3.; Masern; die Eltern;
- 79/41; Tawe; Elske **Rupsch**, Tochter von Nr. 74; 2 1/2 Jahre; 3.3.; Masern; die Eltern;
- 145 l./r. 80/42; Tawe; Friedrich **Wandersleben**, ein emiritirter Schullehrer; 85 Jahre; 6.4.; Altersschwäche; ein unmündiger Sohn; (inexigibel);
- 81/43; Alt Inse; Fried(rich) Wilh(e)l(m) **Bikkelait**, Sohn des Wirthen gl(eichen) N(amens); 1 Jahr; 12.4.; Masern; die Eltern;
- 82/44; Tawe; Miks **Barkus**, ein Ausgedinger; 80 Jahre; 12.4.; Altersschwäche; zwei mündige Töchter, eine verheirathet, die andere Wittwe; (inexigibel);
- 83/39; Loye; Justine **Paulait**, Tochter des Wirthen gl(eichen) N(amens); 4 Jahre; 16.4.; Masern; die Eltern;
- 84/40; Groß Inse; Elske **Kukszta**; (*keine näheren Angaben*); 3 Jahre; 17.4.; Masern; die Eltern;
- 85/45; Alt Inse; Mikkelis **Kohsa**, Sohn des Wirthen gl(eichen) N(amens); 4 Jahre; 19.4.; Masern; die Eltern;
- 146 l./r. 86/46; Tawe; Erdczus **Spikerait**, eine Waise, Sohn des Verstorbenen Erdmann **Spikerait** und der Maryke **Besmen**; 15 Jahre; 4.4.; Auszehrung; (*Erben nicht angegeben*);
- 87/47; Tawe; Gottfried **Galing**, Sohn des Losmanns gl(eichen) N(amens); 4 Jahre; 3.4.; Masern; die Eltern;
- 88/48; Tawe; Johann **Marquard**, Sohn des Losmanns gl(eichen) N(amens); 5 Jahre; 5.4.; Masern; die Eltern;
- 89/41; Tawe; Urte **Knurbyn**, Tochter des Losmanns gl(eichen) N(amens); 2 Jahre; 6.4.; Masern; die Eltern;
- 90/49; Tawe; Ferdinand **Hein**, Sohn des Losmanns gl(eichen) N(amens); 2 Jahre; 11.4.; Masern; die Eltern;
- 91/50; Alt Inse; Merczus **Paluttis**, Sohn des Kirchenvorstehers gl(eichen) N(amens); 3/4 Jahr; 21.4.; Verstopfung; die Eltern;

- 92/51; Loye; Erdmons **Gawehne**, Sohn des Losmanns gl(eichen) N(amens);
1/2 Jahr; 17.4.; Masern; die Eltern; (inexigibel)
- 147 l./r. 93/52; Tawe; Christops **Kuschinski**, Sohn des Losmanns gl(eichen) N(amens);
3 1/2 Jahre; 19.4.; Masern; die Eltern;
- 94/42; Tawe; Heinriette **Rupsch**, Tochter der Losmagd gl(eichen) N(amens); 2 Jahre;
22.4.; Masern; die Eltern;
- 95/43; Tawe; Amalie **Becker**, Tochter des Losmanns gl(eichen) N(amens); 2 Jahre
7 Monate; 22.4.; Masern; die Eltern;
- 96/44; Tawe; Maryke **Knurbyn**, Ausgedingerin; 70 Jahre; 23.4.; Altersschwäche;
- 97/53; Loye; Ancas **Kailuweit**, des Müllers gl(eichen) N(amens); 2 1/2 Jahre; 27.4.;
Masern; die Eltern;
- 98/45; Groß Inse; Ennusze Gaigal, Ehefrau des Losmanns gl(eichen) N(amens);
26 Jahre; 29.4.; Ruhr; der Mann Jurgis Gaigals; (*Der Mädchennamenname der
Verstorbenen lautete „Linkat“, die Eheleute hatten erst vier Monate zuvor
geheiratet*);
- 99/46; Alt Inse; Katryne Joniszkene; eine Wittwe; 45 Jahre; 30.4.; Wassersucht; ein
Sohn, 16 Jahre alt; (*Der Mädchennamenname der Verstorbenen lautete – wohl –
„Besmens“*);
- 148 l./r. 100/53; Tawe; Miks **Zimmermann**, Wirth; 44 Jahre; 28.4.; Kopfgicht; die Frau und
eine unmündige Tochter;
- 101/41; Alt Inse; Catryne **Nuggar**, Tochter des Ausgedingers gl(eichen) N(amens);
7 Jahre; 4.5.; Gicht; die Eltern;
- 102/54; Alt Inse; Johann **Prange**, ein Ausgedinger; über 60 Jahre; 5.5.; Podagra; die
Kinder (1) Dorothea, verehel(ichte) Kayrys, mündig, 2. Carl, 3. Johann, 4. Julius,
5. Caroline, 6. Auguste, unmündig;
- 103/56; Groß Inse; Mikkelis **Briczins**, Söhnchen des Wirthen gl(eichen) N(amens);
1 1/2 Jahre; 5.5.; Pocken; die Eltern;
- 104/48; Tawe; Maryke Knurbyn, Frau des Wirthen gl(eichen) N(amens), geb.
Smickt; 42 Jahre; 1.5.; Sechswochen; der Mann u(nd) 1 Sohn;
- 105/49; Tawe; Maryke **Knurbyn**, Tochter des Wirthen gl(eichen) N(amens);
7 Wochen; 1.5.; Diarrhoe; die Eltern;

- 106/50; Tawe; Ennusze **Jodait**, Tochter des Losmanns gl(eichen) N(amens);
1 1/4 Jahr; 5.5.; Masern; die Eltern;
- 149 l./r. 107/51; Tawe; Wilhelmine **Becker**, des Wirthen gl(eichen) N(amens); 19 Jahre; 5.5.;
Kopfgicht; die Mutter;
- 108/52; Tawe; Maryke Naujok, Ehefrau des Wirthen gl(eichen) N(amens); 34 Jahre;
10.5.; Wassersucht; der Mann mit 2 Kindern; (*Der Mädchenname der Verstorbenen
lautete – wohl – „Zimmermann“*);
- 109/53; Tawe; Anna **Endrull**, Tochter des Losmanns gl(eichen) N(amens);
1 1/2 Jahre; 14.5.; Auszehrung; die Eltern;
- 110/57; Alt Inse; Wilhelm **Bikkelaite**, Sohn des Losmanns gl(eichen) N(amens);
2 Jahre; 18.5.; Ruhr, Kolik; die Eltern;
- 111/58; Tawe; Mikks **Bloze**, Sohn des Wirthen gl(eichen) N(amens); 5 Jahre; 17.5.,
Nerven-Fieber; die Eltern;
- 112/59; Alt Inse; Friedrich **Kirchenberger**, Sohn des Wirthen gl(eichen) N(amens);
11 Jahre; 21.5.; Ruhr; die Eltern;
- 113/54; Loye; Elze **Odelaitikke** (sic!), Tochter der Wittwe Urte **Odeleit** (sic!);
9 Jahre; 27.5.; Pocken; die Mutter;
- 114/55; Alt Inse; Maryke Zemaitatene, geborene **Bikkelaite**, Ehefrau des Losmanns
Karl Zamaitat; 34 Jahre; 30.5.; Ruhr; der Ehemann, Losmann Carl Zemaitat, und ein
Söhnchen, Carl, 3/4 Jahr;
- 150 l./r. 115/60; Tawe; Mikks **Kurschait**, Sohn der ortsarmen Wittwe gl(eichen) N(amens);
4 Jahre; 21.5.; Krebs; die Mutter;
- 116/61; Tawe; Merzczus **Kurschait**, Bruder des vorigen; 6 Jahre; 31.5.; Krebs; die
Mutter;
- 117/62; Loye; Friedr(ich) Wilh(e)lm **Müller**, ein unehelicher Sohn der Friedrike
Müller; 8 Monate; 3.6.; Ruhr; die Mutter;
- 118/56; Paite; Gryta **Günter**, Tochter des Losmanns gl(eichen) N(amens); 4 Jahre;
3.6.; Pocken; die Eltern; (inexigibel);
- 119/57; Tawe; Erkme Tautkene, Ehefrau des Losmanns gl(eichen) N(amens);
40 Jahre; 2.6.; Blutsturz; der Mann;

- 120/63; Tawe; ein ohne Taufe verstorbener Sohn des Eigenkättners (*Vorname nicht angegeben*) **Zipplys** und der Ennusze, geb. **Plexnys**; 3.6.; (*keine weiteren Angaben*);
- 121/58; Paite; Maryke **Gynter**, Schwester von No. 118; (*Sterbealter nicht angegeben*); 4.6.; Pocken; die Eltern; (inexigibel);
- 151 l./r. 122/59; Groß Inse; Maryke Stanczus, Ehefrau des Losmanns gl(eichen) N(amens), geb. **Lunczyn**; 33 Jahre; 8.6.; Schneidung; der Mann, Kristups Stanczus, und ein Sohn;
- 123/64; Alt Inse; Ancas **Romeikis**, Sohn der verwittwet gewesenen Erdmutter Romeike; 3 1/2 Jahre; 6.6.; Pocken; die Eltern;
- 124/60; Groß Inse; Ennusze **Tullmynate**, Tochter des Ancas **Tullmyns**; 16 Jahre; 7.6.; Rückenschmerz; die Eltern;
- 125/65; Alt Inse; Carl **Zammaitat**, Sohn von 114; 3/4 Jahr; 8.6., der Vater;
- 126/61; Loye; Elske **Kallatis**, Tochter des Losmanns gl(eichen) N(amens); 1 Jahr; 9.6.; Auszehrung; die Eltern;
- 127/66; Tawe; Jurgis **Naujoks**, Sohn des Wirthen gl(eichen) N(amens); 1 Jahr; 8.6.; Masern; die Eltern;
- 128/62; Alt Inse; Anne, Tochter des Losmanns Anton **Wyzniewsky**; 1/2 Jahr; 13.6.; Pocken; die Eltern;
- 129/63; Loye; Elske, Tochter des Wirthen Annussis **Grikszaitis**; 6 Jahre; 12.6.; Ruhr; die Eltern;
- 152 l./r. 130/64; Alt Inse; Ennusze **Braszkinikke**, Stieftochter des Wirthen Miks **Naujok** und der Erdme, geb. **Wenkaite** (sic!); 23 Jahre; 18.6.; Ruhr; die Eltern, der Stiefvater;
- 131/65; Groß Inse; Maryke **Elianate**, Tochter des Losmanns Ancas **Eliau**; 3/4 Jahr; 17.6.; Pocken; die Eltern;
- 132/67; Groß Inse; Heinrich **Mey**, ein bettelarmer Losmann, unverheirathet; 46 Jahre; 22.6.; Ruhr; unbekannt;
- 133/68; Tawe; Jurgis **Peterait**, Sohn des Losmanns gl(eichen) N(amens); 2 1/3 Jahre; 21.6.; Bräune; die Eltern;
- 134/66; Loye; Maryke **Tidmann**, Tochter des Losmanns gl(eichen) N(amens); 3 Jahre; 26.6.; Pocken; die Eltern;

- 135/67; Loye; Elze **Besmenate**, Tochter des Wirthen Ancas Besmens Dangel (sic!);
9 Jahre; 28.6.; Ruhr; die Eltern;
- 136/69; Alt Inse; Franz, Sohn des Losmanns Anton **Wyszniowski**; 5 1/4 Jahre; 28.6.;
Ruhr; die Eltern;
- 153 l./r. 137/70; Groß Inse; Dows **Junkaris**, ein Wirth; 45 Jahre; 29.6.; Ruhr; die Ehefrau
Ennusze, geb. Besmen;
- 138/68; Paite; Elske **Gynter**, des Losmanns gl(eichen) N(amens); 7 Jahre; 30.6.;
Fieber; die Eltern;
- 139/69; Loekerorth; Gryta **Dobilikke**, des Losmanns gl(eichen) N(amens);
1 3/4 Jahre; 2.7.; Pocken; die Eltern;
- 140/70; Alt Inse; Maryke **Kaworsky**, Tochter der Wittwe gl(eichen) N(amens) aus
Gilge; 23 Jahre; 5.7.; Ruhr; die Mutter;
- 141/71; Groß Inse; Anton **Ilgant**, Knecht; 36 Jahre; 6.7.; Ruhr; (*Erben*) unbekannt;
- 142/71; Alt Inse; Anne **Jurgelis**, des Losmanns gl(eichen) N(amens); 3/4 Jahr; 7.7.;
Ruhr; Eltern;
- 154 l./r. 143/72; Auksztutte; Johann **Wittke**, ein Losmann; 69 Jahre; 30.5.; Wassersucht; die
Frau und 2 unmündige Kinder, Juliane und Julius, und 4 andere Kinder, welche
angeblich mündig sind;
- 14473/; Loye; Mikkelis **Paulait**, Sohn des Wirthen gl(eichen) N(amens); 7 Jahre;
9.7.; Ruhr; die Eltern;
- 145/74; Alt Inse; Martin **Gengel**, ein Eigenkätchner; 49 Jahre; 11.7.; Ruhr; die
Ehefrau Gryta, geborne Walter, eine Tochter Erdmutter, 2 1/2 Jahre alt;
- 146/72; Alt Inse; Louise **Maria**, uneheliche Tochter der Wilhelmine, verehelichten
Skystimm, geborenen **Kirchbach**; 1 Jahr; 12.7.; Ruhr; die Mutter;
- 147/75; Tawe; Merczus **Augustin**, Losmann; 67 Jahre; 12.7.; unbekannt; die Frau
Urte;
- 148/76; Tawe; Jurgis **Battuks**, ein verlaufener Pole; 21 Jahre; 12.7.; Blutsturz;
unbekannt;
- 149/73; Tawe; Dorothea Kirchbach, Ehefrau des Losmanns gl(eichen) N(amens);
54 Jahre; 13.7.; Lungensucht; der Mann und zwei Söhne;

- 155 l./r. 150/77; Loye; Mikkelis **Kubbait**, Losmann; 90 Jahre; 16.7.; unbekannt; drei mündige Söhne Kristups, Mikkelis, Daniel, sämtliche verheirathet;
- 151/78; Loye; Ferdinand **Schulz**, ein Umtreiber, welcher zur Heuerndte nach Loye gekommen war; 20 Jahre; 20.6.; Ruhr; unbekannt, der Aufenthaltsort des Verstorbenen (unl.) (unl.) (unl.) (unl.) vom 20.3.1847 Kelleriszken; laut Visum des Landrathsamts Tilsit vom 23/3/47 war der Aufenthaltsort des (unl.) Schulz Bittehnen;
- 152/79; Tawe; Jurgis **Pikschneider**, Losmann; 60 Jahre; 24.7.; Wassersucht; die Ehefrau Catryne *Strukaitike* mit zwei unmündigen Kindern;
- 153/80; Inse; Dows **Knurrbyns**, Wirth; 27 Jahre; 20.7.; Ruhr; die Ehefrau Else, geb. Weinel, u(nd) eine unmündige Tochter;
- (ohne Nummer); Auksztutte; Mikkelis **Audejaitis**, Losmannssohn; 18 Jahre; 27.7.; Ruhr; 3 Schwestern, diesen Todesfall hat der Häusler den 30.6.1849 auf Befehl des Justizamtes Seckenburg hier angegeben, testor (lat. = „*ich bezeuge*“), Neiss;
- 154/74; Groß Inse; Elze Knurbinate, Tochter des Dows **Knurbyns**, No. 153; 3/4 Jahr; 28.7.; Ruhr; die Mutter;
- 155/75; Alt Inse; Euphrosine Regine Stangenberg, eine Wittwe; 85 Jahre; 28.7.; Altersschwäche; die Tochter, verheirathete Kull;
- 156 l./r. 156/81; Loye; Miks **Besmen**, Sohn des Wirthen Ancas **Besmens**; 1 Jahr; 31.7.; Ruhr; die Eltern;
- 157/82; Groß Inse; Ancas **Sziksznaitis**, Sohn des Wirthen Miks **Sziksznaitis**; 8 Jahre; 1.8.; Ruhr; die Eltern;
- 158/83; Inse; Carl Ludwig **Perlmann**, des Händlers gl(eichen) N(amens); 8 Monate; 3.8.; Ruhr; die Eltern;
- 159/84; Groß Inse; Jurgis **Kynys**, Sohn des Losmanns gl(eichen) N(amens); 4 Jahre; 2.8.; Ruhr; die Eltern;
- 160/76; Groß Inse; Erdme **Sziksznait**, Tochter des Wirthen gl(eichen) N(amens); 11 Jahre; 7.8.; Ruhr; die Eltern;
- 161/85; Groß Inse; Ancas **Kukullys**, Sohn des Merczus **Kukullys**; 1 Jahr; 8.8.; Ruhr; die Eltern;

- 157 l./r. 162/77; Loye; Charlotte Weiss, geborne **Kuck**, eine Wittwe; 83 Jahre; 10.8.; Ruhr; 2 Töchter u(nd) 1 Sohn, alle schon mündig; (inexigibel);
- 163/86; Loye; Friedrich **Stobbe**, Wirth; 60 Jahre; 11.8.; die Ehefrau Erdmutte, geb. *Knurbin*, die Kinder Erdmutte, Else, Busze, Ancas, sämtlich unmündig;
- 164/78; Kl(ein) Inse; Augustine Wilhelmine **Kalau**, des Köllmers gl(eichen) N(amens); 1 Jahr 2 Monate; 13.8.; Ruhr; die Eltern;
- 165/79; Groß Inse; Maryke **Gaigal**, Tochter des Wirthen Mikks Gaigal; 3/4 Jahr; 15.8.; Ruhr; die Eltern;
- 166/87; Loye; Ancas **Luttkus**, ein Sohn des Wirthen gl(eichen) N(amens); 2 1/2 Jahre; 18.8.; Ruhr; die Eltern;
- 167/80; Groß Inse; Katre Baltruwaitene, geborne **Besmenate**, Frau des Losmanns Jurgis Baltruwaitis; 36 Jahre; 18.8.; der genannte Ehemann, mehre(re) Halbgeschwister, als von väterlicher Seite: der Wirth Hans Besmens in Groß Inse, Wittve Wirthin Junkerene, daselbst, Losmagd Maryke Besmenene, daselbst, von mütterlicher Seite: Losmann David Besmehn in Alt Inse, Wirth Miks Besmens, daselbst; alle sind mündig;
- 158 l./r. 168/88; Groß Inse; Ancas **Besmens**, Sohn des Wirthen gl(eichen) N(amens); 1 1/4 Jahr; 19.8.; Ruhr; die Eltern;
- 169/81; Groß Inse; Ennusze Kuckulene, Frau des Losm(anns) Merczus Kukulyls; 28 Jahre; 20.8.; Ruhr; der genannte Ehemann und ein Söhnchen Namens Merczus, etwa 4 Jahre alt; (*Der Mädchename der Verstorbenen lautete – wohl – „Besmenieke“*);
- 170/82; Groß Inse; Maryke **Besmenate**, Tochter des Wirthen (*Vorname nicht angegeben*) Besmens Szarkiszkiu; 1/4 Jahr; 19.8.; Ruhr; die Eltern;
- 171/83; Tawe; Maryke **Zimmernann**, Tochter des Wirthen gl(eichen) N(amens); 1 1/2 Jahre; 22.8.; Ruhr; die Eltern;
- 172/84; Groß Inse; Elisabeth Meding, Wittve, geborne **Titzkus**; 70 Jahre; 27.8.; Ruhr; der Losmann (*Vorname nicht angegeben*) Meding, mündig; (inexigibel);
- 173/89; Tawe; Mikks **Pusorys**, ein Losmann; 35 Jahre; 27.8.; Ruhr; die Ehefrau Maryke u(nd) ein unmündiger Sohn;

- 174/85; Tawe; Ennusze **Pusorys**, Tochter des vorigen; 2 1/2 Jahre; 27.8.; Ruhr; (*wie vor*);
- 159 l./r. 175/86; Alt Inse; Urte Buttkus, Frau des Losmanns gl(eichen) N(amens); 58 Jahre; 28.8.; Ruhr; der Ehemann u(nd) 2 mündige Kinder;
- 176/90; Groß Inse; Franz August **Block**, Sohn des Losmanns gl(eichen) N(amens); 1 Jahr 1 Monat; 28.8.; Ruhr; die Eltern;
- 177/87; Kl(ein) Inse; Anne **Lemke**, Tochter des Losmanns gl(eichen) N(amens); 28 Jahre; 30.8.; Ruhr; Eltern;
- 178/88; Loye; Ennusze Glaubitz, Wittwe, Häuslerin; 50 Jahre; 30.8.; Ruhr; vier unmündige Töchter, Catryne, Ennusze, Elske, Maryke; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete – wohl – „Besmenieke“*);
- 179/91; Kl(ein) Inse; Ludwig **Frenkel**, Sohn des Königl(ichen) Försters gl(eichen) N(amens); 2 Jahre; 3.9.; Ruhr; die Eltern;
- 180/89; Auksztutte; Heinriette Wittke, eine Wittwe, geb. **Haut**; 62 Jahre; 7.9.; Ruhr; 7 *uneheliche* Kinder der Verstorbenen, worunter 2 unmündig, Julia und *Jule*;
- 160 l./r. 181/92; Alt Inse; Joseph **Buddrus**, ein Knecht, welcher bei Bernot gedient; 20 Jahre; 9.9.; hitziges Fieber; unbekannt, da der Verstorbene ein polnischer *Überläufer* gewesen;
- 182/93; Loye; Carl **Pikschneider**, Sohn des Wirthen gl(eichen) N(amens); 3 Jahre; 10.9.; Ruhr; die Eltern;
- 183/94; Tawe; Ancas **Gaigals**, Sohn des Wirthen Mikks **Gaigal**; 3/4 Jahre; 6.9.; Ruhr; die Eltern;
- 184/95; Tawe; Ancas **Schoek**, unehelicher Sohn der Katryne **Schoek**; 3 1/2 Jahre; 7.9.; Ruhr; die Eltern;
- 185/96; Tawe; Merczus **Kwedder**, Sohn des Losmanns gl(eichen) N(amens); 3/4 Jahr; 10.9.; Ruhr; die Eltern;
- 186/90; Tawe; Gotthilfe Hein, Frau des Losmanns Leopold H(ein), geb. **Burkand**; 43 Jahre; 6.9.; Ruhr; der Mann u(nd) 2 Kinder;
- 187/97; Tawe; Ancas **Sprunk**, Losm(ann); 53 Jahre; 11.9.; Auszehrung; die Frau Ennusze, geb. Engelke, u(nd) 2 unmündige Söhne;

- 161 l./r. 188/91; Loye; Justine Paulait, Ehefrau des Wirthen gl(eichen) N(amens), geb. **Glaubitz**; 40 Jahre; 17.9.; Ruhr; der Mann u(nd) 2 Kinder;
- 189/92; Tawe; Dorothea **Becker**, Tochter des Wirthen gl(eichen) N(amens);
3/4 Jahr; 16.9.; Ruhr; die Eltern;
- 190/98; Tawe; Jurgis **Lemke**, des Losmanns gl(eichen) N(amens) Sohn; 3/4 Jahre;
16.9.; Ruhr; die Eltern;
- 191/93; Tawe; Urte Ruddait, Ausgedingerin, geb. **Zwirblikke**; 53 Jahre; 13.9.; Ruhr;
2 Söhne, unmündig;
- 192/94; Alt Inse; Ennusze **Stoczka**, Tochter des Losmanns Ludwik **S(toczka)**;
3 Wochen; 23.9.; Ruhr; die Eltern;
- 193/95; Matzgirren; Maryke **Redzawicz**, Tochter des Wirthen Merczus
R(edzawicz); 2 Jahre 4 Monate; 24.9.; Ruhr; die Eltern;
- 162 l./r. 194/96; Tawe; Maryke Wisztelene, eine Bettlerin, laut Attest des *Dorfrichters* in
Tawe; 72 Jahre; 25.9.; Ruhr, zwei Erben, 2 mündige Kinder; (inexigibel);
- 195/99; Groß Inse; Merczus **Tullmyns**, ein Ausgedinger; 80 Jahre; 29.9.; Ruhr; zwei
mündige Söhne, Merczus und Ancas, in Groß Inse;
- 196/97; Tawe; Maryke Gaigal, Frau des Wirthen Mikks G(aigal), geb. **Gaigal**;
39 Jahre; 24.9.; Ruhr; der Mann u(nd) 1 Kind;
- 197/98; Tawe; Maryke Sziksznait, Frau des Wirthen Miks S(ziksznait); 50 Jahre;
24.9.; Ruhr; der Mann u(nd) 1 Sohn;
- 194/- (vgl. No. 194, ist aus Versehen doppelt eingetragen); Tawe; Maryke
Wysztelene, Losfrau, Wittwe; 70 Jahre; 25.9.; ein mündiger Sohn; (inexigibel); (*die
jeweiligen Angaben des versehentlich wiederholten Eintrags sind nicht in allen
Punkten untereinander stimmig*);
- 198/99; Tawe; Ennusze Gerull, Losfrau des Losmanns Mikks G(erull); 45 Jahre;
25.9.; Ruhr; Mann;
- 199/100; Tawe; Erdme **Petrikk**, Tochter des Losmanns Jurgis; 2 Jahre; 29.9.; Ruhr;
die Eltern;
- 163 l./r. 200/100; Loye; Dows **Jurgschaitis**, Losmann; 25 Jahre; 4.10.; Ruhr; Charlotte, geb.
Bahrike, Ehefrau;

- 201/101; Alt Inse; Anton **Wysznowsky**, Katholik; 37 Jahre; 5.10.; Ruhr; Erkme Lemkate, die Ehefrau;
- 202/102; Groß Inse; Wilhelm **Eliau**, Sohn des Losmanns Daniel **Eliau**; 3/4 Jahr; 6.10.; Masern; die Eltern;
- 203/103; Tawe; Ancas **Gaigal**, Sohn des Wirthen Jurgis **G(aigal)**; 5/4 Jahre; 4.10.; Ruhr; die Eltern;
- 204/104; Groß Inse; Merczus **Stankaitis**, Sohn des Losmanns gl(eichen) N(amens); 5 Wochen; 14.10.; Epilepsie; die Eltern;
- 205/101; Loye; Wilhelmine Storims, geborne **Prange**, Ehefrau des Losmanns gl(eichen) N(amens); 25 Jahre; 15.10.; Folgen der Entbindung; der Mann Dows Storims;
- 164 l./r. 206/105; Tawe; Ancas **Schmidt**, Wirth; 46 Jahre; 15.10.; Ruhr; vier unmündige Söhne;
- 207/102; Tawe; Maryke **Hoedtke**, Tochter des Losm(anns) Carl **Hoedtke**; 8 Wochen; 13.10.; unbekannt; die Eltern;
- 208/106; Tawe; Miks **Petereit**, Sohn des Losmanns Jurgis **Pet(ereit)**; 10 Tage; 15.10.; unbekannt; die Eltern;
- 209/107; Tawe; Miks **Henseleit**, Sohn der unverehelichten Wilhelmine **Henseleit**; 1 Jahr; 16.10.; unbekannt; die Mutter;
- 210/108; Tawe; Christoph **Kwedder**, ein Knecht; 20 Jahre; 21.10.; Blutsturz; ein mündiger Bruder in Tawe;
- 211/109; Auksztutt; Gottfried **Heyn**, ein Knecht; 60 Jahre; 21.10.; Ruhr; 3 Kinder, alle mündig;
- 165 l./r. 212/103; Alt Inse; Catryne Walter, eine Wittwe, geborne **Reischikke**; 80 Jahre; 1.11.; Altersschwäche; die Tochter Gryta, verwittwete Gengel, Sohn Ancas Tharau; (inexigibel);
- 213/110; Tawe; Jurgis **Knurbyn**, Sohn des Losmanns gl(eichen) N(amens); 3 Jahre; 1.11.; unbekannt; die Eltern;
- 214/111; Sibirien; Friedrich **Tidemann**, Krugpächter;
- 215/104; Sibirien; Heinriette Tidemann, Ehefrau des vorigen, geborne **Bruhm**;

- 216/112; Sibirien; Heinrich **Tidemann**, Sohn der beiden vorigen;
- 217/105; Sibirien; Catharina **Ebel**, ein Dienstmädchen;
- (gemeinsamer Eintrag für die Nummer 214–217:)*
- Nacht vom 30. auf den 31. October; diese vier Personen sind in dem Brande des (unl.) Kruges verbrannt; *(bei allen vier Personen fehlen Angaben zu ihrem Alter und ihren Erben);*
- 218/113; Matzgirren; Mikkelis **Grigolaitis**, Sohn des Losmanns gl(eichen) N(amens); 20 Wochen; 3.11.; Ruhr; die Eltern; (inexigibel);
- 166 l./r. 219/106; Loye; Caroline Auksztyn, geb. **Stock**, Ehefrau des Wirthen (*Vorname nicht angegeben*) Auksztyn; 51 Jahre; 7.11.; Ruhr; 1 Sohn, 10 Jahre alt;
- 220/114; Matzgirren; Daniel **Gryguleit**, Sohn des Losmanns gl(eichen) N(amens); 3 Jahre; 6.11.; Ruhr; die Eltern;
- 221/115; Tawe; Jurgis **Jokuzys**, Losmann; 56 Jahre; 4.11.; Ruhr; ein mündiges und zwei unmündige Kinder; die letzteren sind Anne und Erdme; auch hinterblieb seine Ehefrau; (*Der Schluss des Eintrags ist durchgestrichen*);
- 222/113; Alt Inse; Erdmons **Herrmann**, ein Reisender zum (unl.), Losmann von Akmeniszken, Kirchspiels Schakuhnen; 34 Jahre; 9.11.; Stiche in der Brust; die Ehefrau Urte, geborne Preikschait; keine Kinder; (*Der Eintrag ist vollständig gestrichen*);
- 222/116; Tawe; Ancas **Conradt**, Sohn des Losmanns gl(eichen) N(amens); 1 Jahr; 19.11.; Ruhr; die Eltern;
- 223/107; Alt Inse; Caroline **Kirchenberger**, Tochter des Losmanns gl(eichen) N(amens); 1/2 Jahr; 16.11.; die Eltern;
- 167 l./r. 224/117; Inse; Ancas **Mathesas**, Sohn des Losmanns gl(eichen) N(amens); 3/4 Jahr; 23.11.; englisches Fieber; die Eltern; (inexigibel);
- 225/118; Kumzogen; Endriks **Jaksztait**, des Köllmers gl(eichen) N(amens); 2 Jahre 3 Monate; 29.11.; unbekannt; die Eltern;
- 226/108; Tawe; Maryke **Jakubautzki**, Tochter des Losmanns Miks **Jak(ubautzki)**; 1/2 Jahr; 1.12.; unbekannt; die Eltern;

227/119; Tawe; Friedrich **Holz**, Losmann; 77 Jahre; 2.12.; Fieber; drei längst mündige Kinder;

228/109; Lökerort; Ennikke **Endrutaite**, Tochter der unverheiratheten Katryne **Endrutaite**; 1/2 Jahr; 3.12.; Ruhr; die Mutter;

229/110; Loye; Friederike Emilie **Müller**, Tochter des Losmanns Michael **Müller**; 2 Jahre; 8.12.; Ausdörrung; die Eltern;

168 l./r. 230/111; Alt Inse; Erdmutter **Kohsa**, Tochter des Wirthen gl(eichen) N(amens); 24 Jahre; 16.12.; Stiche; die Eltern;

231/120; Tawe; Jurgis **Barnowsky**, ein Pole; 33 Jahre; 5.12.; Wassersucht; unbekannt; (inexigibel);

232/121; Tawe; Jacob **Knurbyn**, Ausgedinger; 58 Jahre; 5.12.; *Lungensucht*; die Mutter mit 2 Söhnen, von denen einer unmündig;

233/144; Tawe; Heinriette **Lange**, ehel(iche) Tochter des Tischlers Carl **L(ange)**; 4 Jahre; 20.12.; Ruhr; Eltern;

234/122; Tawe; Miks **Anzohls**, Losmann; 56 Jahre; 23.12.; Ruhr; die Wittwe mit 3 Söhnen;

235/123; Lökerorth; Daniel **Dobils**, Sohn des Losmanns gl(eichen) N(amens); 5 Jahre; 30.12.; Ruhr; Eltern;

169 l./r. 236/124; Jons **Kioze**, Losmann; 40 Jahre; 30.12.; Ruhr; unbekannt;

237/113; Loye; Urte Odelene, geb. **Mikkelaite**; 42 Jahre; 10.6. (sic); Ruhr; 1 Kind, unmündig;

238/125; Tilsit; Eduard **Burrkandt**, Losmann; 6.7. (sic!); (*Sterbealter nicht angegeben*); (*Sterbeursache*) unbekannt; im Gefängnis zu Tilsit verstorben in Folge einer Anzeige des Kreis J(ustiz) *Amts* Seckenburg vom 25.6.1858, vgl. die Akten Titel Alt Inse; i H I a;